

2500 NOMS PROPRES DEVENUS **communs**

GEORGES LEBouc

DICTIONNAIRE
ÉTYMOLOGIQUE
D'ÉPONYMES,
ANTONOMASES
ET HYPALLAGES

avantpropos

2500
NOMS
PROPRES
DEVENUS
communs

DICTIONNAIRE
ÉTYMOLOGIQUE
D'ÉPONYMES,
ANTONOMASES
ET HYPALLAGES

avantpropos

INTRODUCTION

« Le chateaubriand est un filet tellement délicieux qu'il a donné son nom à un grand écrivain. »

HENRI DE ROCHEFORT

Les mots français ne viennent pas tous du latin ou du grec avec, en outre, quelques emprunts à des langues étrangères. On oublie souvent que beaucoup sont nés de noms de lieux ou de personnes. Ce qui représente, en somme, une sorte de consécration pour certains savants comme Pasteur, immortalisé grâce à sa pasteurisation, ou pour certains lieux comme Camembert.

En cherchant bien, on s'aperçoit que ces noms communs tirés de noms propres sont près de 2 500 ! Ils présentent un double intérêt : si on a dû recourir à ce mode de formation, c'est que la langue (je devrais dire les langages, car la plupart des noms communs dérivés de noms propres se retrouvent presque identiques dans les grandes langues européennes) n'a pas trouvé d'autre moyen d'exprimer certaines idées.

On le conçoit pour des inventions récentes. On le comprend moins bien pour des mots comme sadisme. Qu'employait-on, que disait-on avant que le « divin » marquis ne fournisse son nom pour désigner un certain penchant ?

Le deuxième intérêt, c'est que beaucoup de ces mots ont une histoire, parfois amusante, souvent méconnue. Sait-on, par exemple, que la guillotine ne s'est pas toujours appelée ainsi ? On ignore souvent qu'elle faillit s'appeler « mirabelle » parce que Mirabeau avait ardemment soutenu le projet de Guillotin ! Sait-on en outre que le pauvre Guillotin, qui s'est toujours scandalisé qu'on ait donné son nom à ce qui n'était pas son invention, faillit périr guillotiné ?

Tous les dictionnaires évoquent, très succinctement, ce genre de passage de sens en lui donnant le nom très savant

d'antonomase, d'éponyme, voire d'hypallage. Il est bien difficile de donner une définition précise de ces termes.

En ce qui concerne les antonomases, certains n'y voient que la transformation de noms propres en noms communs (un harpagon pour un avare) mais d'autres vont plus loin et considèrent que certaines périphrases employées à la place d'un mot font aussi partie des antonomases. Ainsi, « le cygne de Mantoue » pour Virgile en serait une. L'Encyclopædia Universalis précise que l'antonomase est « une synecdoque d'individu. L'antonomase comporte le plus souvent une métaphore allusive ».

L'éponyme, pour sa part, serait tel personnage ou tel lieu qui donne son nom à quelqu'un ou à quelque chose. Athéna est la déesse éponyme d'Athènes. Mais on peut aussi « tenir un rôle éponyme » dans une pièce ou un film : Gérard Philipe a tenu le rôle éponyme du Cid dans la pièce de Corneille ; Taras serait le fondateur éponyme de Tarente.

Quant à l'hypallage, c'est une figure de style qui consiste à attribuer à certains mots d'une phrase ce qui convient à d'autres mots de la même phrase. Ainsi, écrit Théophile Gautier, grand amateur de mots rares, le mot lorette (au sens de fille de petite vertu) transporte « par un hypallage hardi, le nom du quartier [Notre-Dame-de-Lorette] à la personne ».

Je n'ai pas gardé ces mots, qui fleurent à plein nez l'ancienne rhétorique, d'autant que le passage de noms dits « propres » ne se borne pas, dans ce dictionnaire-ci, à des noms communs mais aussi à des adjectifs, comme machiavélique, et à des verbes comme pasteuriser.

Notons aussi que le français n'a pas le monopole de ces passages d'un nom propre au nom commun. Le Dictionary of Eponyms de Cyril Leslie Beeching¹, est un excellent dictionnaire d'antonomases, éponymes et autres de la langue anglaise et, dans le tome II de son Histoire des Françaises, sous-titrée La Révolte², Alain Decaux écrit : « Quand les ouvriers du pays de

Bade vivent en concubinage, ils déclarent qu'ils font les Parisiens. Ils inventent le verbe parisieren. »

ORIGINES DES MOTS ÉTUDIÉS

1. GÉOGRAPHIE (365/1000)

Les mots dont l'origine est géographique représentent à eux seuls plus du tiers du total des mots répertoriés. On y trouve, comme on peut l'imaginer, des mots désignant des produits devenus célèbres même si le lieu de leur naissance fut parfois une bourgade très peu peuplée. Songeons aux noms de fromages comme camembert, gruyère, livarot. Pensons aussi aux crus réputés que sont les champagnes, les bourgognes ou les bordeaux, sans oublier quelques vins italiens ou espagnols. Il n'y a pas que des produits comestibles dans cette catégorie. Les tissus et les étoffes portent souvent aussi des noms qui rappellent leur origine géographique. On les reconnaît aisément si le mot n'a pas varié. Ainsi, le cachemire vient toujours de la province de Cachemire mais songe-t-on encore à Mossoul pour mousseline, à Bois-le-Duc quand nous disons bolduc ou à Bagdad pour baldaquin ?

On s'apercevra aussi que bon nombre de villes du nord de la France (Valenciennes, Chantilly) et de villes belges (Binche, Malines) produisaient des dentelles réputées qui portaient le nom de leur lieu de production. Il en allait de même pour les tulles qui portent presque tous des noms de lieu, comme tulle malines, tulle bruxelles, tulle valenciennes, tulle alençon, tulle chantilly, tulle calais.

Plus le mot existe depuis longtemps en français, plus il a subi de déformations. Que dire alors des mots que les francophones éprouvent trop de difficultés à prononcer ! N'est-il pas plus facile de dire casimir que Kerseymere ? Pire encore, comment prononcer Aerschot (en Belgique, près de Bruxelles) ou

Hondschoote (en Flandres françaises) qui sont l'un ou l'autre à l'origine d'étoffes de laine ? Escot était bien plus facile à prononcer !

Les noms de lieux ont aussi donné une série impressionnante de noms de couches géologiques : dévonien, hercynien, permien ou silurien tirent tous leurs noms du lieu où on les découvrit, sans compter le jurassique (re)devenu brusquement célèbre grâce au roman de Michael Crichton et au film que Steven Spielberg en a tiré.

Reste un grand nombre d'éléments chimiques auxquels les savants ont surtout donné des noms en -um, la plupart du temps pour rendre hommage à leur pays natal ou à l'université où ils travaillaient et où ils les ont découverts. C'est le cas d'américium, californium, francium, germanium, hafnium, illinium, labrador(ite), palladium, ruthénium, urane ou uranium. Sélénium ne fait pas vraiment partie du groupe car il n'y a pas encore de chimistes en provenance de la lune !

Hormis ces grands « consommateurs », les noms de lieux ont encore donné bien d'autres noms communs parfois difficilement reconnaissables. Combien d'habitants de Corbeil savent-ils aujourd'hui que le corbillard doit son nom à leur ville ? Qui voit encore aujourd'hui le rapport entre Croate et cravate ?

Parfois même, des facteurs extérieurs viennent encore compliquer les choses, comme « brouillamini » qui dérive de « bol d'Arménie » et subit l'influence d'embrouille pour devenir « embrouillamini » !

On constate aussi que les Français, comme la plupart des autres peuples, nourrissent certains a priori vis-à-vis des étrangers. Ne considéraient-ils pas la plupart des Bulgares comme autant d'homosexuels – puisque tel fut le sens premier de bougre ? Les Slaves ne passaient-ils pas pour des esclaves et les Grecs pour des voleurs (voir Pie-grièche) ?

Notons encore que les noms de peuples représentent 59/1000

du total. J'aurais pu en tenir compte dans la statistique des termes géographiques.

2. RELIGIONS(145/1000)

a. Mythologie (87/1000)

Le deuxième groupe fournisseur de noms propres susceptibles de devenir des noms communs nous vient des religions (un peu moins d'un cinquième du total, à égalité avec les personnages historiques), grecque et latine pour la mythologie, judéo-chrétienne pour le reste.

Les autres mythologies ne sont presque pas représentées. À peine pourrait-on citer Thor et Vanadé, dieux de la mythologie scandinave, qui ont donné leur nom au thorium et au vanadium. Ces divinités scandinaves représentent très peu de chose par rapport aux adonis, amphitryon, apollon, cassandre ou cerbère, mythes tellement forts qu'ils ont traversé les siècles et que nous continuons à les utiliser.

La mythologie a fourni beaucoup des noms les plus anciens puisqu'il n'est pas rare que certains mots comme cariatides soient déjà utilisés comme noms communs par les Grecs ou les Romains.

b. Bible (13/1000)

Quelques personnages fort caractéristiques évoqués dans l'Ancien Testament sont restés présents dans nos mémoires. Songeons à Benjamin, au pauvre Job qui passe pour un jobard ou à l'infortuné Jérémie et à ses jérémiades. Ayons une pensée pour les Macchabées, Mathusalem ou Moïse. Les lieux ont laissé des traces moins nombreuses, comme babélique, éden ou sodomie.

Curieusement, le Nouveau Testament a laissé fort peu de souvenirs dans notre vocabulaire. Bien sûr, la figure de Jésus a entraîné des dérivés comme jésuate ou jésuite. On se souvient

que Judas fut un judas. Quant à saint Pierre, il aurait laissé les traces de ses doigts sur le corps d'un poisson. C'est fort peu de chose, même si on y ajoute deux noms de lieux comme capharnaüm et galilée.

c. Personnages religieux (45/1000)

Par contre, dès qu'il s'agit de personnages religieux, pour la plupart morts en odeur de sainteté (voir isabelle !), ils pullulent. Ce sont d'abord tous les moines appartenant à des ordres religieux créés par de saints hommes qui furent d'ailleurs tous sanctifiés, comme Augustin (augustins), Basile (basiliens), Benoît (bénédictins), Dominique (dominicains), François (franciscains), Geneviève (génovéfains – c'est plus difficile !), Grégoire (grégorien).

Ces saints personnages ne se sont pas contentés de fonder des ordres. Ils nous ont laissé bien d'autres souvenirs comme celui d'êtres acariâtres (saint Acaire), les catherinettes (sainte Catherine), les coquilles (saint Jacques), les caractères cyrilliques (saint Cyrille), les fiacres (saint Fiacre) et même les Fridolins, appellation très péjorative des Allemands (saint Fridolin).

Précisons encore que les noms de divinités représentent à peine 6/1000 du total.

3. NOMS DE PERSONNES(339/1000)

a. Personnages historiques (104/1000)

Un certain nombre de fleurs doivent leur nom à celui d'un homme ou d'une femme, célèbres ou non. Dans bien des cas, il s'agissait de rendre hommage à une personne chère. Le nom est resté, la fleur aussi, alors que le personnage a depuis longtemps disparu, emportant dans la tombe sa brève notoriété. C'est, entre autres, le cas pour bégonia, bignone, cattleya, cobéa, eupatoire, hamélia, lavatère, paulownia et vallisnérie. Dans d'autres cas, plus rares il

est vrai, les botanistes se sont inspirés de la mythologie, pour désigner le narcisse ou la jacinthe entre autres.

Des noms de personnages historiques peuvent aussi être à l'origine de spécialités culinaires. Ce seront des plats simples ou compliqués, chers ou bon marché, comme le chateaubriand, le hachis parmentier, voire le sandwich. Des sauces, comme la béchamel, la mirepoix ou la soubise. Des desserts ou des friandises, comme bavaroise, charlotte, frangipane, négus, praline et vatel auxquels on pourrait ajouter des fruits comme louise-bonne, pomme d'api et reine-claude. Quelques personnages historiques ont aussi donné leur nom à des boissons, comme bourbon, cinchona ou quinquina. Cette habitude n'a jamais cessé. Un exemple relativement récent me semble être celui du « kir » inventé, en 1950, par le chanoine Kir, maire de Dijon. Il faut un ensemble de faits pour que le nom propre devienne nom commun. S'ils ne sont pas réunis, l'antonomase aura une existence plus que brève.

Dans le roman *L'orange de Noël*, de Michel Peyramaure³, on trouve un bon exemple de création éphémère : « Elle avait lu le roman de René Bazin : Davidée Birot dont l'héroïne, institutrice laïque qui avait dérivé vers la religion, aurait pu [c'est moi qui souligne] être le modèle de certaines compagnes d'École normale qu'elle connaissait bien. »

Les utilisateurs du franc ont vécu récemment une expérience similaire : ce « franc », dérive du nom du peuple, a vécu pendant plusieurs siècles mais a disparu au début du ^{xxi}^e siècle pour céder la place à l'euro, qui peut être considéré, lui aussi, comme une antonomase puisque ce mot dérive de celui d'Europe, nom de plusieurs personnages mythologiques féminins.

D'autres noms de monnaies dérivent, eux, du nom de personnages historiques, comme le carlin et le carolus, qui dérivent de Charles, le jacobus qui vient de Jacques, le sucre qui doit son nom au « libertador » sud-américain ou le vieux « liard ».

Les seuls qui soient restés vraiment dans l'usage sont le louis et le napoléon.

Mais comme on battait monnaie dans un grand nombre de lieux, au Moyen Âge (souvenons-nous des livres parisis et tournois), nous avons gardé en mémoire des monnaies qui portent le nom des villes où on les « fabriquait », comme le mythique besant frappé à Byzance, la génovine à Gênes ou la guinée. Le florin, théoriquement originaire de Florence, est devenu la monnaie de plusieurs pays, dont la Hollande. Le plus surprenant, la tune (ou thune), nous viendrait de Tunis !

La mode ou, plus simplement, quelques vêtements ont aussi puisé leurs noms soit parmi les créateurs, soit, beaucoup plus souvent, chez les personnages qui ont mis ces vêtements à la mode. On a donné le nom de cravate à cet accessoire vestimentaire sous Louis XIV, par déformation du mot croate. Pour rester au rayon des cravates, on sait qu'une sorte de cravate nouée porte le nom de « lavallière » parce que Mademoiselle Louise de Lavallière lança la mode à la cour du Roi Soleil.

b. Inventeurs (81/1000)

Les noms d'inventeurs ont fourni un nombre impressionnant de noms communs, souvent parce que le père de l'invention lui a donné son nom, comme ce fut le cas pour badin, bakélite, bandonéon, barbotin, batiste, [l'échelle de] Beaufort, béchamel, bélinographe, berginisation, berthon, bertillonage, boisson, bic, [cordeau] Bickford, binette, biro, bisset, bock, bottin, bouteillon, bradel, braille, brinell ou browning, pour nous borner à la lettre B !

Plus souvent, on a voulu rendre hommage à des inventeurs géniaux, même si leurs inventions ne portent pas toujours leurs noms. Ainsi, le Congrès des Électriciens de 1881 voulut rendre hommage à des inventeurs et donna leurs noms à des unités électriques. Il en va de même pour d'autres unités comme le bel et le décibel, destinés à rendre hommage à Graham Bell.

c. Savants (94/1000)

On pourrait presque écrire la même chose pour les savants que pour les inventeurs. Les savants ont reçu deux consécration majeures dont la plus étonnante est d'avoir donné leur nom à des fleurs. Tel est le cas pour cattleya, hamélia, lavatère et vallisnérie. Reconnaissons que ce ne sont pas les fleurs les plus courantes.

L'hommage fut surtout rendu, très logiquement, à l'aide de noms de produits chimiques. Biotite, curium, einsteinium, fermium, gadolinium, hafnium reconnaissent les mérites de savants plus ou moins connus. Il arrive même que certaines plaisanteries sur un nom propre soient mal perçues. On lira, à cet égard, les égarements causés par le gallium !

Notons un cas très particulier, celui du physicien suédois Niels Bohr qui a donné son nom au nielsbohrium où l'on a fusionné prénom et nom, ce qui est rarissime en matière d'éponymes. Je ne vois que la singalette pour correspondre à cette curieuse formation puisque le mot vient de la fusion de Saint et de Gall !

d. Philosophes (4/1000)

J'ai éliminé tous ou presque tous les noms dérivés de philosophes. J'ai, par exemple, éliminé hégélianisme, platonicien, pyrrhonien, pythagorique, sartrisme et spinosisme parce qu'il m'aurait fallu garder alors tous les noms de théories philosophiques – et leurs adeptes – depuis les origines de la pensée grecque ! J'ai néanmoins mentionné cartésien, épicurien, freudien, platonique et socratique parce que, si on continue à les employer pour qualifier la pensée de Descartes, d'Épicure ou de Freud, on emploie aussi les adjectifs dérivés sans plus penser à ceux dont ils dérivent ou en leur prêtant un sens fort différent de celui des auteurs. Notons, à cet égard, le cas tout à fait particulier de Platon : j'ai rejeté platonicien mais j'ai gardé platonique !

e. Noms et prénoms (56/1000)

Les noms et prénoms ont fourni une catégorie de mots assez

inattendue : les noms d'oiseaux ! Il semble qu'on ait donné aux oiseaux des prénoms d'hommes, comme l'attestent les geai, guillemot, martin-chasseur, martin-pêcheur, martinet, perroquet, sansonnet et autres volatiles. Même certains cris sont donnés par référence à des prénoms humains, tels jacasser, qui vient de Jacques, ou margoter (crier comme la caille), qui dérive de Margot !

Cela n'empêche pas d'autres noms d'oiseaux d'avoir des origines plus traditionnelles, et souvent mythologiques, comme le sphinx.

Il fut aussi un temps où il était coutumier d'utiliser des noms et des prénoms pour désigner des outils, principalement ceux des ébénistes. C'est le cas de bénarde, clé ou serrure dont le nom dérive de Bernard ; de davier, déformation du prénom David ; de faubert, sorte de balai dont le nom n'est peut-être que la déformation du prénom Fulbert ; de guillaume, qui désigne un type de rabot, le prénom ayant aussi donné le verbe guillocher ; d'eustache, couteau assez grossier à manche de bois peut-être inventé par un certain Eustache Dubois, son inventeur, coutelier à Saint-Étienne, voire de saint-crêpin qui désigna l'ensemble des outils dont un cordonnier avait besoin pour pratiquer son métier, mot qui dérive peut-être du nom de saints martyrisés à Soissons sous Maximien !

4. ARTS (70/1000)

a. Musique (5/1000)

Les arts ont fourni relativement peu de mots, à peine 7 % du total. Je n'ai trouvé que sept mots inspirés par des chanteurs ou par des musiciens (barbacole, baryton Martin, bidasse, novelette, sousaphone et, surtout, la pêche Melba et le tournedos Rossini, ces deux derniers passés à la postérité pour services rendus à la gastronomie !

b. Peinture (4/1000)

Quelques peintres ne sont passés à la postérité que pour leur sens onomastique (bamboche, poulbot ou ratapoil). D'autres sont aussi célèbres pour leur œuvre (dont le rapport avec la peinture est parfois très étroit) que pour avoir donné leur nom à des « spécialités » aussi diverses que variées (carpaccio, préraphaélite ou superman).

c. Littérature (38/1000)

La littérature a fourni un grand nombre de noms d'écoles littéraires ou de disciples, comme anacréontique, élisabéthain, gongorisme, hugolien, lakiste, marotique, moliéresque, pindarique, proustien, racinien, rousseauisme, shakespearien, voltairien... Si j'avais conservé ces mots, c'est que, comme pour les peintres, procéder autrement aurait abouti à écrire un dictionnaire des auteurs d'œuvres littéraires !

J'en ai toutefois conservé quelques-uns, chaque fois que le mot avait pris une valeur figurée qu'il n'avait pas au départ. C'est le cas pour cornélien, dantesque, homérique, kafkaïen, lilliputien, marivaudage, rabelaisien ou ubuesque. Le rousseausime ne concerne que Jean-Jacques Rousseau ; kafkaïen dépasse de loin l'œuvre et la personnalité de Kafka.

J'ai gardé aussi des mots tels qu'alexandrin, don juan, dilemme cornélien, dulcinée ou gavroche. D'autres sont sortis de l'usage ou n'y sont restés qu'avec un sens tellement précis, tellement limité que seuls les spécialistes les utilisent encore. Qui oserait, aujourd'hui, qualifier un critique d'aristarque ou de zoïle ? Qui sait encore qu'une berquinade est un livre assez mièvre pour enfants ? Oserait-on encore parler d'une ganelonnerie ?

d. Spectacles (23/1000)

Les spectacles, qu'il s'agisse du théâtre, du guignol ou, plus rarement, du cinéma, nous ont laissé des mots plus ou moins « actifs », comme arlequin, babydoll, bilboquet, chauvin, figaro, gigogne, gogo, guéridon et quelques autres.

TENDANCES ACTUELLES

Le ^{xx}e siècle et le ^{xxi}e commençant ont continué à former des noms communs à partir de noms propres, comme l'avaient fait les siècles précédents, parfois avec un sens prémonitoire étonnant. Songeons que nous parlons d'un avion qui vole à Mach 1 grâce à l'Autrichien Ernst Mach, mort en 1916, qui n'a évidemment jamais vu un avion voler à une telle vitesse !

Notons cependant que la plupart des inventions contemporaines ne sont plus l'œuvre d'un seul homme mais d'une équipe. On tend dès lors à donner aux produits nouveaux non plus le nom de leur inventeur (que l'on ignore, la plupart du temps, puisqu'il s'agit, le plus souvent, d'un travail de recherche en équipe) mais un nom qui correspond, si possible, à leur fonction. Je songe à téléphone, télévision...

Comme les inventions sont de moins en moins le fait d'une seule personne, on prend parfois une partie du nom de chacun des inventeurs, généralement la première syllabe. Ainsi Louma (grue permettant des travellings cinématographiques) vient des noms de Jean-Marie Lavalou et Alain Masseron. Même chose pour MiG (issu du bureau d'études de A. Mikoyan et G. Gurevich), d'où le G majuscule dans le corps du mot.

La tendance à la disparition des noms d'inventeurs va plus loin encore lorsque l'objet porte un « nom » qui reprend uniquement des initiales comme AMX (un type de char d'assaut), MLRS (lance-roquettes), radar (pour RAdio Detection and Ranging)... Il arrive que ces initiales correspondent à un nom ou à un prénom mais il ne faudrait pas s'y tromper et croire que RITA est placé sous le patronage de la sainte du même nom. Il s'agit d'un Réseau Intégré de Transmissions Automatiques !

Cela va tellement loin que l'on ne dit plus, aujourd'hui, dans la marine de guerre, un porte-avions nucléaire mais un PAN, qui n'a rien à voir avec le dieu du même nom mais reprend les initiales de porte-aéronefs nucléaire !

En matière d'aviation (et surtout d'aviation militaire), les numéros (souvent mêlés aux lettres) désignent les inventions les plus récentes, reléguant ainsi les noms des inventeurs à l'anonymat le plus complet. Songeons aux F16, MiG 25 et autres A-12. Nous sommes loin du Messerschmitt ainsi que des Boeing 747...

Notons encore une nouveauté apparue à la fin du xx^e siècle ou au début du xxi^e : l'apparition de noms de groupes d'ouvriers (généralement en grève) auxquels on donne le nom de leur usine. On pouvait lire, par exemple, dans Aujourd'hui en France, daté du mercredi 22 janvier 2003, en page 11, le titre suivant : « Les Metaleurop encore sous le choc. » On ne peut pas à proprement parler d'un cas d'antonomase ou autre, et les mots de ce genre ont une existence souvent très éphémère. Il s'agit d'une sorte d'ellipse réservée au domaine économique et social pour « les ouvriers et cadres de l'entreprise Metaleurop menacés de licenciement pour fermeture de leur firme » (encore sous le choc). Cela permet donc de gagner de la place, si l'on ose dire, tout en étant très « lisible » pour les lecteurs ou pour les auditeurs. Il en alla de même pour « les Moulinex ».

LES ÉLIMINATIONS

Malgré 2 500 entrées dans ce dictionnaire, j'ai éliminé un certain nombre de mots qui auraient alourdi l'ouvrage sans rien lui apporter.

J'ai renoncé à la plupart des noms de peintres utilisés pour désigner leurs œuvres. Il était impossible de les citer tous puisqu'ils sont tous devenus, en quelque sorte, des noms communs. Si mon critère principal tenait à la présence de l'article indéfini (ou défini) devant le nom propre devenu commun, un second critère consistait à voir ces mots utilisés sans la majuscule. C'est en raison de ces deux critères, quelque peu contradictoires, que j'ai renoncé aux noms de peintres. Ne dit-on pas « un » Rubens, « un » Tiepolo ? Mais l'on conserve, dans

ces cas, la majuscule et, si nous citons les plus célèbres, où devions-nous nous arrêter pour ne pas écrire une histoire de l'art ?

Notons au passage que la gloire pour un peintre, la vraie, ne tient pas tellement au fait de voir son nom précédé de « un » mais bien plus de le voir précédé de « du ». Quand le détracteur d'un peintre contemporain dit « C'est du Picasso ! », il a tout dit et il a en outre rendu un hommage involontaire au peintre cubiste.

J'ai également renoncé à tous les noms propres qui furent les noms de baptême de navires. Le Nimitz, le de-Gaulle ou le Queen Elizabeth ne sont que des élisions pour le (porte-avions) Nimitz, le (porte-avions) Charles-de-Gaulle ou le (transatlantique) Queen Elizabeth !

De façon plus générale, j'ai renoncé à la plupart des noms propres devenus noms de marques, déposées ou non, comme Dubonnet, Davidoff, Rolex ou Pernod. Le terme générique, en ce qui les concerne, est apéritif, cigare, montre ou pastis. Si l'on réclame un Martini, on recevra un Martini et pas n'importe quel apéritif ! Notons toutefois le cas intéressant de Byrrh puisque le créateur de cet apéritif prit, pour l'appeler, les premières lettres des noms de ses cinq premiers clients.

J'ai aussi éliminé, et pour des raisons similaires, les noms des automobiles qui portent encore aujourd'hui, très souvent, le nom des créateurs de la marque. Songeons à Benz, Chevrolet, Chrysler, Citroën, Daimler, Ferrari, Ford, Maybach, Panhard, Peugeot, Porsche, Renault, Rolls et Royce, Tucker et même au Japonais Honda. Cadillac est un cas tout à fait particulier puisque Cadillac ne fut pas un constructeur automobile mais l'explorateur français qui fonda, au XVIII^e siècle, la ville de Détroit qui allait devenir, deux cents ans plus tard, la capitale américaine de l'automobile avant de connaître le déclin que l'on sait.

Dans le domaine des marques déposées, je me suis malgré tout permis de très rares mentions, comme l'argotique « roberts »

employé pour désigner les seins parce que Robert fut une marque de biberons ! Les noms déposés que j'ai conservés représentent à peine 14/1000 du total.

Il convenait aussi de supprimer un très grand nombre de mots dérivés de noms d'hommes célèbres dans les domaines littéraire, politique, philosophique... Je m'en suis expliqué ci-dessus.

Je n'ai pas vu non plus la nécessité de mentionner tous les noms de doctrines politiques qui dérivait de leurs fondateurs. C'est pourquoi j'ai éliminé blanquisme, boulangisme, castrisme, chiraquisme, gaullisme, giscardien, hébertisme, hitlérisme, maoïsme, marxisme, mitterrandisme, onusien, pompidolien, reaganisme, spartakisme, stalinisme, thatchérisme, titisme, trotskisme ainsi que les maoïstes, marxistes, mitterrandiens, stalinien et autres adeptes. Évoquer toutes ces tendances risquait non seulement d'alourdir ce livre mais surtout de le rendre obsolète en quelques années !

On trouvera par contre machiavélique, toujours pour les raisons évoquées cidessus : parce que nous utilisons le mot dans un autre sens que le sens propre.

-
1. Publié par les Presses universitaires d'Oxford.
 2. Paris, Librairie académique Perrin, 1972, p. 29.
 3. Robert Laffont in Pocket, Paris, 1982, p. 38.



Abbevillien

GÉOGRAPHIE

La culture préhistorique abbevillienne (dont le nom dérive évidemment d'Abbeville, chef-lieu d'arrondissement de la Somme) fait partie du paléolithique inférieur. Elle est antérieure à l'acheuléen. Elle se caractérise par l'utilisation de silex bifaces grossièrement taillés. On l'appelait autrefois chelléen. **Voir Acheuléen et Chelléen.**

Abélien

SAVANT

On parle, en mathématiques, d'équation abélienne, de groupe et d'anneau abélien par référence à Niels Abel (1802-1829), mathématicien norvégien, créateur de la théorie des

intégrales elliptiques.

Abyssin

GÉOGRAPHIE

Chat domestique africain, le plus proche des chats vénérés par les Égyptiens anciens. Son nom complet est chat d'Abyssinie (ancien nom de l'Éthiopie). Le mot désigne aussi un caramel au café créé à Nevers suite au passage du Négus, empereur d'Éthiopie. **Voir Négus.**

Académie

GÉOGRAPHIE

Le mot est d'origine grecque mais est arrivé en français après un passage par l'italien *accademia* ou par le latin *academia*. Il apparaît pour la première fois chez Clément Marot avec le sens d'école supérieure, emprunté à l'italien en raison du renom des académies italiennes et surtout florentines comme l'*Accademia della Crusca* (sorte d'équivalent de l'Académie française pour tout ce qui concerne la langue italienne). Le mot prit son sens actuel de « société littéraire, scientifique ou artistique », toujours au XVI^e siècle, chez du Baïf qui fonda la première académie de France en 1570. À l'origine, le mot désigne des jardins voisins d'Athènes où Platon avait fondé une école philosophique qui dura du IV^e au I^{er} siècle av. J.-C. Tous les dérivés (académique, académicien, académicienne, académisme et académisme) ont la même origine.

Acariâtre

PERSONNAGE RELIGIEUX

Au VII^e siècle, saint Acaire (Acharius en latin), évêque de Noyon, passait pour guérir de la folie appelée « mal [de] saint Acaire ». Une fausse étymologie populaire rapprocha sans doute Acaire de acer, mot latin signifiant « aigre ». Le mot acariâtre a pris, dès le XVI^e siècle, un sens très atténué puisqu'il signifie aujourd'hui grincheux.

Littré proposait une étymologie très différente. Selon lui, le mot viendrait de l'ancien français acarier, qui signifiait confronter, venant lui-même de cara, visage (que l'on retrouve, transformé, dans faire bonne chère, qui signifie faire bon visage).

Acheuléen

GéOGRAPHIE

Saint-Acheul est une localité de la Somme qui donne son nom à un type de culture préhistorique, faciès du paléolithique inférieur, caractérisée par l'usage de silex taillés en bifaces.

Achillée

MYTHOLOGIE

Cette plante à feuille très découpée se trouve surtout dans les terrains incultes. On l'utilisait autrefois pour la guérison des blessures. L'invulnérabilité d'Achille est sans doute la raison pour laquelle on a donné son nom à l'achillée. On peut aussi expliquer le nom donné à la plante par une légende qui prétendait qu'il s'en était servi pour guérir les blessures de son ennemi Télèphe. Selon d'autres histoires de la mythologie, la guérison de Télèphe fut due à un emplâtre composé de la rouille de sa lance !

Acidalie

MYTHOLOGIE

L'acidalie est un petit papillon nocturne à ailes blanchâtres, ocre ou pourpres qui doit son appellation à un surnom de Vénus provenant du nom de la source où elle se baignait en Béotie.

Aconit

GÉOGRAPHIE

L'aconit est une plante fort vénéneuse, de la famille des renonculacées. Pour Littré, qui reprend Théophraste, « ce nom vient de Aconis, ville de Bithynie, où l'aconit était très abondant. D'autres le font venir du mot grec signifiant roche, parce que l'aconit croît dans les lieux rocaillieux ».

Ada

PERSONNAGE HISTORIQUE

Augusta Ada Byron est née le 10 novembre 1815. Fille du poète, elle n'avait pas la fibre poétique mais était fascinée par le hasard. « Elle traduisit et commenta les Notices de Menabrea sur la machine analytique de Mr. Babbage (mathématicien britannique qui conçut, sans parvenir à la réaliser, une machine à calculer à cartes perforées qui peut être regardée comme l'ancêtre des ordinateurs modernes). [...] À vingt ans, elle épousa Lord King qui plus tard devint Comte de Lovelace. Babbage fit son malheur. En l'étudiant, elle conçut l'idée d'un système infallible pour parier aux courses. L'infaillibilité était une illusion héréditaire. Elle échoua, s'obstina, et finit par perdre une somme si énorme qu'elle n'osa en parler à son mari. Sa mère la sauva mais,

malade, désespérée, elle mourut en 1852, à trente-six ans et quelques mois, comme son père. Sur sa demande, elle fut enterrée près de lui, dans l'église de Hucknall. » (André Maurois, Byron)

On a donné son nom à un langage informatique évolué (comme le fortran, l'algol ou le pascal) très général permettant le traitement de données, le contrôle de systèmes en temps réel, ainsi que la gestion de tâches parallèles.

Adamisme

BIBLE

Les adamiens ou adamites professaient une doctrine hérétique au II^e siècle. Adversaires du mariage, ils paraissaient nus dans les assemblées pour exprimer l'état d'innocence d'Adam (« homme », en hébreu) au moment de la Création. Le mouvement fut repris en Bohême au XV^e siècle.

Adonide

MYTHOLOGIE

D'après les Métamorphoses d'Ovide (X, 735), comme Adonis avait suscité la colère ou la jalousie d'Artémis, celle-ci lui envoya un sanglier qui le blessa mortellement au cours d'une chasse. Une légende veut que le sang d'Adonis ait teinté une fleur qui, depuis, porte le nom d'adonide. Linné a donné le nom d'adonide à une plante aux fleurs rouges ou jaunes aussi appelée œil-de-faisan, qui produit un poison violent.

Adonis

MYTHOLOGIE

Adonis était, selon la mythologie, un jeune Phénicien de Byblos, d'une grande beauté. Aphrodite (Vénus), séduite par la beauté du jeune homme, quitta l'Olympe pour le suivre à la chasse mais Adonis fut blessé à mort par un sanglier. Il fut changé en anémone par Jupiter, à la demande d'Aphrodite.

Selon d'autres traditions, la déesse obtint de Zeus qu'Adonis ne passe qu'une partie de l'année aux Enfers. La mythologie grecque « adopta » ce Phénicien, le fit renaître au printemps et en fit le dieu du printemps. Les Grecs anciens avaient déjà donné au mot adonis le sens d'homme d'une grande beauté que nous lui connaissons en français. Ronsard, féru d'antiquités linguistiques gréco-latines, créa le verbe adoniser, qui n'est pas parvenu jusqu'à nous.

Littré signale que le mot Adonis vient lui-même de l'hébreu Adon qui signifie seigneur et que l'on retrouve dans Adonai, le nom hébreu de Dieu.

Ægipan

MYTHOLOGIE

Voir Égipan.

Afghan

GÉOGRAPHIE

Ellipse de lévrier afghan. Race de chiens à longues jambes et à poils longs censés pouvoir être dressés pour la chasse au lièvre. Ils tirent leur nom de l'Afghanistan. **Voir Afghani.**

Afghani

GÉOGRAPHIE

L'afghani est la principale unité monétaire de l'Afghanistan.
Voir Afghan.

Agate

GÉOGRAPHIE

L'agate est une variété de quartz très dur, aux couleurs variées, dont on fait des billes si l'agate est commune mais qu'on peut employer en joaillerie si elle est de belle qualité. Le mot doit son nom, d'après Pline l'Ancien, à une rivière sicilienne, l'Achate, près de laquelle on trouvait des agates. On écrivit, au ^{xii}^e siècle, le mot « acate », ce qui est beaucoup plus exact étymologiquement. On transforma, dès le ^{xiii}^e siècle, le c en g par une fausse analogie avec le prénom Agathe.

Airedale

GÉOGRAPHIE

L'airedale, abréviation d'airedale terrier, est une espèce canine de terrier anglais à poil dur au corps court et robuste. Il est élevé à la fois comme chien de chasse et comme chien d'agrément. Le mot signifie terrier de la vallée (dale) de l'Aire.

Alabandite

GÉOGRAPHIE

Les Grecs anciens avaient édifié un temple à la gloire d'Apollon à Alabanda, ville d'Asie Mineure qui a donné son nom à un sulfure de manganèse naturel.

Alcool, eau-de-vie, bistouille, casse-pattes, gnôle, rincette et autres tord-boyaux

À considérer le nombre de boissons inventées par l'homme, on finirait par croire à la vérité de la pensée du comte de Ségur : « Tous les méchants sont buveurs d'eau, c'est bien prouvé par le Déluge. »

Parmi les « gentils » inventeurs d'alcools ou d'eaux-de-vie, les Français se taillent une bonne part de marché si l'on songe à l'armagnac, au calvados, si familier qu'il devient le calva, et au cognac ! Seules exceptions : le quinquina (ou cinchona, de son nom savant), introduit en Europe par la femme d'un vice-roi du Pérou, et le bourbon qui, s'il porte bien le nom de la plus longue des dynasties françaises, rend un hommage américain aux libérateurs des futurs États-Unis.

Dans le domaine des liqueurs, les Français sont moins riches puisqu'ils ne peuvent mettre que la bénédictine à leur actif. Les autres liqueurs ont des origines surtout exotiques : le porto, comme son nom l'indique, vient du Portugal, le sherry est originaire de la ville espagnole de Xerez ou Jerez et le curaçao, de l'île homonyme.

En matière de cocktails, les Français sont battus à plate couture par les Anglo-Saxons. Hormis le kir, invention de l'abbé Kir, maire de Dijon, les autres cocktails dérivent de noms « exotiques ». C'est le cas du bloody mary, « Marie la sanglante », pour rappeler les crimes commis sous le règne et par ordre de Marie I^{re} Tudor, de l'americano et du manhattan dont l'origine saute aux yeux.

On n'a pas encore découvert l'origine de l'alexandra et on ne la découvrira sans doute pas de sitôt.

Voir aussi In vino veritas à la lettre V comme Vin.

Alcyon

MYTHOLOGIE

Dans la mythologie, les alcyons étaient des oiseaux fabuleux qui, selon les Anciens, faisaient leur nid sur la mer elle-même et, dès lors, ne pouvaient les faire que sur une mer calme, c'est-à-dire sept jours avant et sept jours après le jour le plus court de l'année. On appelait ces jours « jours alcyoniens ». On considérait les alcyons comme des oiseaux de bon augure. Ils provenaient de la métamorphose d'Alcyone et de son mari Céyx. Ce couple était très heureux jusqu'à ce que Céyx meure dans un naufrage. De chagrin, Alcyone se jeta dans la mer et les époux furent transformés en alcyons.

Alénois

GÉOGRAPHIE

Ellipse pour cresson alénois, variété de cresson qui pousse dans nos jardins. Le mot est une déformation d'orlenois, formé sur Orléans.

Alépine

GÉOGRAPHIE

Cette étoffe mêlant soie et laine fut introduite en France, venant d'Angleterre, à la fin du XVIII^e siècle. Avec les qualités médiocres, doublées de caoutchouc, on fait des étoffes imperméables. Le mot vient d'Alep (Halab en arabe), ville de Syrie où l'industrie du textile est fort ancienne.

Alexandra

(PRÉ)NOM

Un alexandra est un cocktail qui mélange du lait chocolaté et de l'alcool (généralement du cognac). Le rapport avec le prénom n'est expliqué par aucun étymologiste.

Alexandrin

LITTÉRATURE

Le mot apparaît au ^{xvi}^e siècle avec le sens de « vers de douze syllabes ». Il se réfère, d'après Ménage, à Alexandre de Bernay, de Paris ou Paris tout court, auteur des ^{xii}^e-^{xiii}^e siècles. D'autres affirment que plusieurs auteurs, dont cet Alexandre Paris, utilisèrent le dodécasyllabe pour écrire une vie d'Alexandre le Grand, Roman d'Alexandre [Li Romans d'Alexandre], poème où ce genre de vers est employé pour la première fois.

Le mot signifiait déjà « d'Alexandrie » dans La chanson de Roland et possède toujours ce sens aujourd'hui.

Alfénide

INVENTEUR

L'alphénide est un métal blanc inventé en 1850 par le chimiste Halfen ou Halphen, d'après la graphie de Littré. C'est, en réalité, un maillechort argenté qui sert surtout à fabriquer des couverts. **Voir Maillechort.**

Algorithme

SAVANT

Le nom de ce procédé de calcul vient du surnom (Al-Korismi

ou Alkharezmi ou al-Kharezmi ou al-Khowarismi ou al-Khawarizmi ou encore al-Jwarizmi) d'un mathématicien ou médecin arabe (plus précisément persan) du IX^e siècle (de son vrai nom Abou Ja'far Mohammed ben Mouta ou Muhammad ibn Musa [$\pm$ 780-850]). Il écrivit un traité d'algèbre dont la traduction généralisa l'emploi des chiffres arabes en Europe. Son surnom fut latinisé en Algorismi qui fut altéré sous l'influence du mot grec arithmos qui signifie nombre.

Littré précise qu'« au XIII^e siècle, algorithme signifiait l'arithmétique avec les chiffres arabes ».

Aliboron

PHILOSOPHE

Ce mot est devenu aujourd'hui symbolique de l'ignorant qui fait semblant de tout connaître. Il vient de Al-Biruni, nom d'un présumé philosophe arabe, contemporain d'Avicenne, connu au Moyen Âge sous le nom de Maître Aliboron. Le mot a beaucoup évolué puisque, de diable, il devint l'âne dans la treizième fable du Premier livre de La Fontaine :

« Pour un âne enlevé deux voleurs se battaient :

L'un voulait le garder ; l'autre voulait le vendre.

Tandis que coups de poings trottaient,

Et que nos champions songeaient à se défendre,

Arrive un troisième larron,

Qui saisit maître Aliboron. »

Ce n'est qu'ensuite qu'il prit enfin son sens actuel. Pour certains étymologistes, le mot viendrait d'ellébore, nom de plante pris à tort par Jean Scott Érigène pour un nom de personne. Littré rappelle que, « dans le Testament de maistre Pathelin, l'apothicaire s'appelle maistre Aliborum ».

Par ailleurs, « c'est au Lapin Agile que l'écrivain Roland Dorgelès organisa le plus grand canular de l'art moderne avec l'âne de Frédé, Aliboron, qui peignit avec sa queue une

splendide œuvre abstraite, Coucher de soleil sur l'Adriatique, exposé avec succès au Salon des Indépendants de 1910, canular à mettre au compte de la dérision générale de l'art moderne⁴ ».

Ce canular a aussi été attribué à d'autres plaisantins du début du siècle dernier, comme Guillaume Apollinaire ou Alphonse Allais, et l'on a prétendu que la toile avait été signée Boronali, anagramme limpide d'Aliboron.

Alicante

GÉOGRAPHIE

Alicante est un port de la côte est de l'Espagne. On y produit un vin liquoreux qui porte le nom de la ville. On donne ce même nom à un cépage français à fruit rouge, aussi appelé grenache. (D'après Larousse)

Allemande

PEUPLE

L'allemande est une danse de cour grave et lente d'origine allemande, comme son nom l'indique. On la dansa surtout à la cour de Louis XIV.

Alpax

INVENTEUR

Le mot a été formé, comme MiG et Louma, à l'aide du début de deux mots : al- de aluminium et pax de paix, jeu de mots sur le nom de l'inventeur Aladar Pacz qui imagina en 1920 l'affinage au sodium d'un alliage d'aluminium et de silicium.

Alpenstock

GÉOGRAPHIE

Le mot dérive de Alpen (Alpes, en allemand) et de Stock, qui signifie bâton en allemand. Il désigne une canne à bout ferré dont on se servait autrefois pour faire de l'alpinisme. Certains excursionnistes s'en servent encore aujourd'hui. **Voir Alpinisme.**

Alphonse

SPECTACLES

En argot, un alphonse est un des très nombreux mots désignant le proxénète. Le passage du prénom au sens de souteneur vient d'une pièce d'Alexandre Dumas fils, intitulée Monsieur Alphonse et datant de 1874. Le personnage éponyme y est entretenu par une femme « galante ». Le Dictionnaire de l'argot de Larousse affirme que le mot est plus ancien puisqu'on le trouve déjà chez Rigaud, qui cite un texte de 1860.

Alpinisme

GÉOGRAPHIE

Le nom du sport dérive évidemment du mot Alpes, où l'on procéda pour la première fois à l'ascension en montagne.

Altuglas

NOM DÉPOSÉ

On parle surtout de meubles en Altuglas parce que cette

matière synthétique translucide ou teintée s'avère très résistante. Son nom, déposé, vient du début d'Altulor, nom de société, et de l'allemand Glas qui signifie verre, par assimilation avec plexiglas.

Alzheimer (Maladie d')

SAVANT

Le médecin psychiatre allemand Aloïs Alzheimer (1864-1915) peut être considéré à juste titre comme le premier neurologue et neuropathologiste qui ait étudié la maladie qui allait porter son nom. Il étudia surtout le cerveau, convaincu que les maladies mentales sont dues à des affections du cerveau bien plus qu'à des troubles psychiques.

Il suivit le cas d'une patiente atteinte de démence. Après le décès de celle-ci, il procéda à un examen de son cerveau et découvrit les anomalies des fibrilles qui caractérisent cette maladie chronique due à la diminution du nombre de neurones avec atrophie du cerveau.

Quoique sa découverte remonte au début du xx^e siècle, elle n'éveilla pas au début le moindre intérêt de la part des autorités médicales.

C'est le psychiatre Emil Kraepelin qui proposa de donner à cette maladie le nom d'Alzheimer dont le « succès » posthume tient surtout à l'allongement de la vie humaine, qui a presque doublé en un siècle, ainsi qu'à la notoriété de certaines personnes atteintes de cette maladie (Rita Hayworth, Ronald Reagan...).

Fin 2010, cette maladie touchait 860 000 malades rien qu'en France.

Si on l'appelait autrefois « maladie d'Alzheimer », on a réduit l'appellation et on parle aujourd'hui d'un alzheimer (avec ou sans majuscule) pour désigner une personne atteinte de cette maladie.

Amadis

LITTÉRATURE

Reste le type des amants constants et respectueux en souvenir du roman espagnol Amadis de Gaule (1508). Le mot désigne aussi un type de manche collante qui se boutonne au poignet parce que, comme l'affirme Ménage, « les acteurs interprétant l'opéra d'Amadis avaient de ces sortes de manches ».

Amaryllis

LITTÉRATURE

Plante aussi appelée lis Saint-Jacques, elle a de grandes fleurs d'un rouge éclatant. La plante doit sans doute son nom à Amaryllis, une jeune bergère qui apparaît dans Théocrite et, surtout, dans la première églogue de Virgile.

Amazone

MYTHOLOGIE

Il ne s'agit pas, pour ce mot, d'un seul individu mais bien de toute une communauté puisque les Amazones étaient, aux yeux des Grecs anciens, une peuplade de femmes guerrières qui habitaient la région du Pont (très exactement les rives du Thermodon, en Cappadoce, province d'Asie Mineure). C'est en ce sens que le mot est entré dans la langue française mais, à partir du XVIII^e siècle, sa signification se réduisit à l'idée que nous nous faisons aujourd'hui de l'amazone, « femme qui monte à cheval ».

Catherine de Médicis lança la position dite « en amazone » parce qu'elle était particulièrement fière de la beauté de ses

jambes. Une selle munie d'un crochet où la cavalière plaçait une jambe remplaça la chaise à appuie-pied des époques précédentes.

Notons que le mot désigne aussi la longue jupe que les femmes portent pour monter « en amazone ».

Ambert (Fourme d')

GÉOGRAPHIE

Voir Fourme d'Ambert.

Ambrosien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Saint Ambroise, père et docteur de l'Église latine (333 ou 340-397), fut évêque de Milan à partir de 374. Il lutta contre les cultes païens et l'arianisme, baptisa saint Augustin, christianisa les institutions impériales et contraignit l'empereur Théodose à faire pénitence.

Son nom reste attaché, sous forme d'adjectif, à un type de chant, de rite et à une célèbre bibliothèque.

En ce qui concerne le chant, dit chant ambrosien, il s'agit d'un corpus de textes et de musiques créé par saint Ambroise. Persécuté par l'impératrice Justine, il s'enferma en 386 avec ses disciples dans l'église de Milan et y chanta des hymnes (témoignage de saint Augustin). Ce « chant ambrosien », qui présente beaucoup d'affinités avec le chant grégorien, demeura le seul mode de chant de l'Église catholique pendant deux cents ans.

Le rite ambrosien fut une des seules exceptions au rite romain utilisé par l'Église catholique.

En 1609, enfin, l'archevêque de Milan Federigo Borromée voulut honorer saint Ambroise en appelant « ambrosienne »

sa bibliothèque privée.

Américain

PERSONNAGE HISTORIQUE

Dans sa Cosmographie (1507), le moine allemand Waldsermüller attribue, à tort bien entendu, la découverte du Nouveau Monde à Amerigo Vespucci – en français Améric Vespuce (1454-1512). Il est vrai que cet Italien fixé en Espagne avait contribué à deux des expéditions de Christophe Colomb en les équipant et que, fasciné par le Génois, il avait participé ensuite à deux expéditions, sans Colomb, en 1499 et en 1501-1502. On sait toutefois qu'il n'a en rien découvert l'Amérique et n'est passé à la postérité que par son prénom pris à tort pour son nom. Un grand nombre de mots dérivent d'Amérique, dont un apéritif, l'americano, cocktail de bitter et de vermouth additionné d'eau gazeuse et agrémenté d'un zeste de citron.

Américaine

GÉOGRAPHIE

Une américaine est une ancienne voiture découverte, tirée par un cheval, espèce de phaéton dont les deux sièges sont interchangeables.

Américaine (À l')

GÉOGRAPHIE

Le homard dit « à l'américaine » est, au départ, un homard à l'armoricaine, c'est-à-dire à la manière de Bretagne, servi grillé ou à la crème dans le coulis typique de la recette

bretonne. La modification d'armoricain en américain se serait produite dans le menu d'un grand restaurant parisien.

American curl

GÉOGRAPHIE

L'american curl est une race de chats remarquée pour la première fois en 1981 sur une chatte appelée Shulamith, recueillie par un couple de Californiens. Une éleveuse américaine, Nancy Kister, remarqua que les particularités de cette chatte se transmettaient à sa descendance : les pavillons de ses oreilles s'incurvent vers le sommet du crâne jusqu'à former la silhouette d'une demi-lune. Le degré d'incurvation de l'arc peut aller de 90° à 180°. Le mot signifie littéralement « américain bouclé » puisque curl signifie boucle, en anglais.

American staffordshire terrier

GÉOGRAPHIE

L'american staffordshire terrier est un chien de garde et de défense qui fut beaucoup utilisé autrefois pour les combats de chiens et de taureaux. Il est très fort, très résistant, en dépit de sa petite taille (45 cm) et de la légèreté de son poids (20 kg).

Américium

GÉOGRAPHIE

Le professeur Glenn Seaborg (1912-1999), qui découvrit le plutonium et plusieurs éléments transuraniens, reçut le prix Nobel en 1951. Directeur d'un laboratoire de recherches à

l'Université de Berkeley, en Californie, il proposa d'appeler américium l'élément chimique n° 95 obtenu par bombardement de l'uranium. Symbole Am. Il proposa aussi les dénominations de berkelium et de californium, ces trois termes devant se comprendre par analogie avec europium. **Voir Berkelium, Californium et Europium.**

Amharique

PEUPLE

L'amharique est une langue sémitique parlée en Éthiopie où elle est langue officielle. Elle tire son nom d'Amhara, peuple éthiopien christianisé et province centrale de l'Éthiopie.

Ammoniac

DIVINITÉ

Ce gaz formé d'azote et d'hydrogène combinés a une odeur très piquante et est utilisé en réfrigération ainsi que pour la production d'engrais et d'explosifs. Le mot français est un emprunt au latin qui l'emprunta lui-même au grec. Il s'agissait, dans l'Antiquité, d'un produit recueilli près du temple d'Ammon (le « Jupiter » égyptien) en Libye. **Voir Ammonite.**

Ammonite

DIVINITÉ

Dans l'ancienne Égypte, on représentait Ammon soit avec une tête de bélier, soit avec une tête d'homme ornée de cornes de bélier. C'est la raison pour laquelle on appela les ammonites, fossiles caractéristiques de l'ère secondaire, du nom de Jupiter Ammon parce que leur volute fait songer à

celle des cornes du dieu Ammon. **Voir Ammoniac.**

Ampère

SAVANT

On donna le nom à cette unité d'intensité du courant électrique en hommage au mathématicien et physicien français André-Marie Ampère (1775-1836) en raison de ses contributions importantes dans la théorie de l'électromagnétisme ainsi que pour ses inventions (le galvanomètre, le premier télégraphe électrique ainsi que l'électro-aimant, inventé avec Arago). Le mot fut adopté avec le sens que nous lui connaissons au cours du Congrès des Électriciens de 1881, avec coulomb, farad, ohm et volt.

Amphitryon

MYTHOLOGIE

Amphitryon était un personnage de la mythologie grecque. Il était roi de Tirynthe, fils d'Alcée et époux d'Alcmène. Zeus (Jupiter) prit les traits d'Amphitryon pour séduire Alcmène pendant que le pauvre mari faisait la guerre aux Thébains. De leurs amours naquit Héraclès (Hercule chez les Romains). Souvent utilisé au théâtre (puisque Giraudoux intitula sa version Amphitryon 38, après avoir compté que trente-sept auteurs dramatiques avaient traité le sujet avant lui), le nom propre devint nom commun (avec les sens d'hôte chez qui l'on mange) à la suite de l'adaptation de Molière (1668) où l'on trouve les deux vers suivants :

« Le véritable Amphitryon
Est l'Amphitryon où l'on dîne. »

On trouve un autre nom propre devenu nom commun dans la pièce de Molière puisque l'esclave Sosie en est un des

principaux personnages. Notons encore qu'au sens d'hôte, ou plutôt d'hôtesse, on trouve, mais fort rarement, le féminin amphitryonne. **Voir Sosie.**

Anagrammes, aphérèses, apocopes, etc.

Il n'est pas toujours facile de trouver l'origine d'un nom commun qui dérive d'un nom propre. Mais il est des cas où les « créateurs » des noms communs s'en sont donné à cœur joie pour que la découverte devienne vraiment ardue.

Il y a d'abord les mots qui mettent inmanquablement sur une fausse piste, comme peireskia, qui a un petit air russe alors qu'il s'agit tout simplement d'une plante dont le nom dérive de celui de Nicolas Claude Fabri de Peiresc, astronome bien français.

Rasta nous fait songer à rastaquouère. Il n'en est rien puisque le mot se réfère au titre de Hailé Sélassié, ras Tafari, c'est-à-dire prince royal, alors que rastaquouère vient de l'espagnol rastracuero (littéralement traîne-cuir) et désigne les parvenus en Amérique latine.

Malgré une apparente ressemblance avec le mot galette, la singalette vient bien de la ville suisse de Saint-Gall !

Il faut faire preuve d'imagination phonétique pour deviner que l'arbre appelé quassia doit son nom à un guérisseur de Guyane hollandaise appelé Coissi ! Même devinette, quoique d'un tout autre ordre, en ce qui concerne le gardénal auquel on ne savait quel nom donner alors que le laboratoire avait commercialisé avec succès le véronal. Un chimiste conseilla de garder le suffixe -nal, en abrégé, de « garder nal ». Le mot était trouvé !

Cela se passait dans les laboratoires de la société Rhône-Poulenc qui ne s'est pas contentée de livrer le casse-tête du gardénal aux étymologistes. Nous lui devons aussi le rhodoïd

formé sur les trois premières lettres de Rhône et les trois dernières de celluloïd, ainsi que le rhovyl, aussi formé sur les trois premières lettres de Rhône et sur deux lettres de vinyle.

Même procédé pour le semtex, « de Semt(ine), nom d'une usine tchécoslovaque, et ex(plosif) » d'après le Robert. Claude Gagnière livre lui aussi une création française un peu farfelue, au point de vue étymologique, s'entend, celle du tergal qui viendrait, d'après lui, des dernières lettres de polyester et des premières de gallicus, gaulois et, par extension, français !

De plus en plus fort, ne cherchez pas un hypothétique Mr. Therblig dans un quelconque dictionnaire, ce serait peine perdue. Le mot therblig existe bien pour désigner un élément de geste utilisé dans la décomposition du mouvement mais il est tout simplement l'anagramme de celui de son inventeur, l'ingénieur américain Frank Bunker Gilbreth.

La firme britannique Ozalid n'a pas procédé autrement, puisqu'elle a pris ce nom en formant une anagramme sur diazol.

Les aphérèses réservent aussi quelques surprises : il s'agit tout bonnement de la chute d'une ou plusieurs lettres au début d'un mot. Ainsi, colin, désignant un paysan amoureux dans les comédies et à l'opéra-comique, dérive de Nicolas. Quant à brouillamini, dont l'origine est déjà passablement compliquée puisqu'il vient d'une déformation de bols d'Arménie, il est devenu embrouillamini par rapprochement erroné avec embrouille ! C'est, en quelque sorte, le contraire d'une aphérèse puisque le français a ajouté une syllabe initiale.

Si l'on sait qu'il y a encore des métathèses ou, plus simplement dit, des déplacements de lettres dans un mot, comme c'est le cas pour bretauder qui vient de Bertaud, on comprendra que découvrir l'étymologie de certains noms communs dérivés de noms propres n'est pas toujours une sinécure.

Andalou

GÉOGRAPHIE

Le cheval appelé andalou fut introduit en Espagne pendant l'occupation arabe (711-1492). Il fut ensuite l'objet des soins de moines chartreux de Jerez et de Séville, devenus, en quelque sorte, les gardiens de la race. On les appelle d'ailleurs cartujanos, c'est-à-dire chartreux, en Espagne.

On les élève aujourd'hui au haras militaire de Cordoue parce qu'ils sont très dociles. Ils servent lors de démonstration de haute école et dans les corridas à cheval. Ils sont recherchés dans toute l'Europe pour améliorer d'autres races.

Andésite

GÉOGRAPHIE

Une andésite est une roche volcanique, noire ou grise, souvent vacuolaire, composée essentiellement de plagioclase et de pyroxène qui porte ce nom par référence à une lave des Andes. (D'après Larousse et Robert)

Andrinople

GÉOGRAPHIE

Le mot désigna d'abord une couleur appelée « rouge turc », « rouge andrinople » ou « rouge d'Andrinople » avant de désigner une étoffe de coton bon marché tissée dans la ville d'Andrinople, ancien nom de la ville d'Edirné, en Turquie.

Anglais

PEUPLE

En argot, « avoir ses anglais » ou « les Anglais ont débarqué » signifie qu'une femme a ses règles. L'expression vient du fait que la plupart des uniformes des armées anglaises sont ou étaient à dominante rouge et que les armées anglaises débarquèrent en France... au Moyen Âge !

Anglaise

PEUPLE

Au singulier, l'anglaise est d'abord un style d'écriture penchée et cursive dont les traits obliques sont penchés de droite à gauche. C'est tout naturellement un caractère typographique imitant ce genre d'écriture.

L'anglaise peut aussi être une danse très rapide exécutée par un homme seul, ainsi qu'un gros galon de fil ou de soie utilisé pour les tissus d'ameublement.

C'est peut-être au pluriel que le mot est le mieux connu de nos jours, surtout en raison de la chanson « Élisabeth » de Serge Gainsbourg :

« Fais-moi quelques anglaises
Et la raie au milieu... »

En ce sens, il s'agit de boucles de cheveux, longues et roulées en spirales, comme on peut le voir sur le portrait de la duchesse d'Aumale peint par Winterhalter.

Anglaiser

PEUPLE

On parle aussi de « niquer » pour appeler cette opération qui consiste à sectionner les muscles abaisseurs de la queue d'un cheval afin qu'il la porte en position horizontale. L'opération, imitant le style anglais, porte le nom d'anglaisage.

Anglican

PEUPLE

Henry VIII, irrité contre le pape Clément VII qui refusait d'annuler son mariage avec Catherine d'Aragon, décida de se placer lui-même à la tête de l'Église d'Angleterre. Il promulgua pour ce faire le Bill des six articles en 1539. Depuis lors, et surtout depuis Élisabeth I^{re}, les rois ou reines d'Angleterre sont les chefs de cette Église qui rejette plusieurs traditions catholiques. Le sacrement du baptême est conservé, tout comme la communion mais administrée sous les deux espèces aux fidèles. La confession à un prêtre n'est pas obligatoire. L'anglicanisme préconise bien avant le xx^e siècle l'usage de la langue vulgaire dans la célébration du culte et autorise le mariage des prêtres.

Angora

GÉOGRAPHIE

Une race de chats, de chèvres ou de lapins aux poils longs et soyeux s'appelle « angora », ancienne prononciation de la ville d'Ankara. Le mot est entré en français en 1768. **Voir Persan.**

Angström ou Angstrœm

SAVANT

Anders Jonas Angström ou Angstrœm (1814-1874) était un physicien suédois qui fit des recherches sur l'analyse spectrale. On a donné son nom à une unité (symbolisée par Å) employée en microphysique. Elle correspond à un dix-millième de micron.

Angustura

GÉOGRAPHIE

La ville actuelle de Ciudad Bolivar, au Vénézuela, sur l'Orénoque, s'appelait autrefois Angostura. Elle a donné son nom à une écorce (appelée angusture par Littré), qui sert à la fois comme fébrifuge, tonique ou ingrédient d'un amer et, par conséquent, à cet amer lui-même, consommé en apéritif ou en digestif.

Août

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mois d'août doit son nom à Auguste, empereur romain.

Apache

PEUPLE

Tribu indienne du sud-ouest des États-Unis et du nord du Mexique. Son nom fut popularisé en France par les romans de G. Ferry (milieu du XIX^e siècle) ; puis, en 1902, des journalistes du *Matin* et du *Journal*, et notamment V. Moris, donnèrent ce nom à des mauvais garçons parisiens des boulevards extérieurs. Leurs danses, où ils n'hésitent pas à poser les mains sur les croupes de leurs partenaires, firent les beaux jours des films de seconde zone quoiqu'ils aient disparu dès le début de la Première Guerre mondiale. La firme McDonnell Douglas a donné le nom d'Apache à un hélicoptère.

Aphrodisiaque

Ces substances (comme le phosphore ou la poudre de cantharide) censées ranimer les ardeurs défaillantes tirent bien entendu leur nom générique de celui d'Aphrodite (Vénus chez les Romains). Comme son nom grec signifie « écume de mer », elle passait pour être issue des eaux et devint déesse de la beauté, de l'amour, de la volupté, de la fécondité, de la vie universelle mais elle était aussi considérée comme protectrice des marins. On a créé sur son nom deux mots savants : aphrodisie, synonyme de nymphomanie pour les femmes et de satyriasis pour les hommes, et anaphrodisie qui signifie, au contraire, l'absence de tout désir sexuel. **Voir Hermaphrodite, Vendredi, Vénérien et Vénus.**

Api

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Pomme d'api.

Apollinien

MYTHOLOGIE

Comme Apollon représentait, aux yeux des Grecs de l'Antiquité, la beauté, la lumière, les arts et la divination, Nietzsche a utilisé l'adjectif apollinien pour désigner tout ce qui est équilibré et mesuré, par opposition à dionysiaque. Dans son Supplément, Littré cite Nerval qui utilise, avec le même sens, apollonien, ce qui semble plus correct eu égard à l'origine du mot. **Voir Dionysiaque.**

Apollon 1

MYTHOLOGIE

Comme l'Apollon du Belvédère est une des plus belles statues antiques, sorte de canon de la beauté plastique, un apollon est devenu une sorte de référence de beauté tant pour les humains que pour les animaux. Le danois ne passe-t-il pas pour l'« apollon des chiens » ?

Apollon 2

MYTHOLOGIE

L'apollon est un beau papillon d'Europe et d'Asie. Il doit son nom au dieu grec de la beauté. On l'appelle aussi parnassien.
Voir Parnassien.

Apollinariste

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après Littré, un apollinariste est un « hérétique qui croyait qu'il y avait deux fils de Dieu, l'un né de Dieu, l'autre de la Vierge, et qui empruntait plusieurs opinions au manichéisme ». Cette secte dérivait du nom de son auteur, un certain Apollinaire.

Appaloosa

GÉOGRAPHIE

Le cheval appaloosa – ou cheval tacheté – est le plus ancien des chevaux américains car il descend des chevaux espagnols tombés entre les mains d'Indiens, dont la tribu dite

des « Nez percés » qui vivaient près de la rivière Palouse, dans l'Idaho central, et dans la partie orientale de l'État de Washington. La tribu fut décimée en 1877 mais le mot a subsisté, déformé en appaloosa.

Buffalo Bill amena beaucoup de ces chevaux en Europe au cours de ses tournées. On utilise d'ailleurs toujours les appaloosas comme chevaux de cirque.

Appenzell

GÉOGRAPHIE

Fromage suisse au goût de comté, présenté en meules de dix kilos environ, dont le nom vient du canton suisse homonyme, situé dans les Préalpes de Saint-Gall. La fabrication de ce fromage dure de sept à dix mois, ce qui lui vaut un goût un peu âcre et une grande saveur.

Appertisation

INVENTEUR

L'appertisation consiste à conserver des aliments par stérilisation à la chaleur en vase clos. Le procédé fut inventé par Nicolas Appert (1749-1841), industriel français.

Aquitanien

GÉOGRAPHIE

L'aquitanien est le nom d'une couche géologique de l'ère tertiaire (étage du miocène) qui tire son nom de la province française de l'Aquitaine.

Arabe

GÉOGRAPHIE

L'arabe est le meilleur cheval de selle ainsi qu'un remarquable cheval de guerre. Assez petit (entre 147 et 152 cm de hauteur au garrot) et très résistant, il est, comme son nom l'indique, originaire d'Arabie. On a retrouvé des dessins et des sculptures représentant des chevaux de race arabe datant de plusieurs siècles avant Jésus-Christ. Il en est même fait mention dans des textes datant de cinq mille ans !

Ce cheval, capable de survivre dans les déserts et d'accomplir de longs voyages, a aussi un galop rapide. Il fut introduit en Espagne dès les débuts de la conquête de ce pays par les Arabes (VIII^e siècle). Rapide et endurant, il fut ensuite importé en Grande-Bretagne dès le XII^e siècle. Il est à l'origine de toutes les races actuelles de chevaux de selle.

Arabesque

GÉOGRAPHIE

On appelle arabesque un ornement peint ou sculpté qui rappelle l'art musulman, généralement par un entrelacement de feuillages, de lignes droites ou courbes dessinant des figures géométriques. On trouve des arabesques dans l'art roman et byzantin, surtout dans l'ornementation des chapiteaux et des enluminures.

Arabica

GÉOGRAPHIE

Le mot arabica désigne à la fois un caféier originaire d'Arabie et le café produit par l'arabica.

Arachnéen

MYTHOLOGIE

Arachné, une jeune Lydienne, proposa un concours de tissage à Athéna (Minerve) et le gagna. De rage, la déesse déchira le travail d'Arachné qui, de désespoir, se pendit. Athéna la transforma en araignée qui appartient, avec les scorpions et les acariens, aux arachnides. Le récit de la transformation d'Arachné en araignée, dans les Métamorphoses d'Ovide, ressemble à un extrait de film fantastique : « Tout aussitôt, [...] les cheveux d'Arachné tombèrent, et avec eux son nez et ses oreilles ; sa tête devint toute petite, et toutes les proportions de son corps diminuent ; à ses flancs se rattachent de grêles doigts au lieu de jambes ; tout le reste n'est qu'un ventre d'où cependant elle laisse échapper du fil ; et, maintenant, araignée, elle tisse, comme jadis, sa toile⁵. »

Aragonaise

GÉOGRAPHIE

L'aragonaise est une danse espagnole populaire dans la province d'Aragon, au nord-est de l'Espagne. C'est une danse avec accompagnement de castagnettes, très proche de la jota.

Aragonite

GÉOGRAPHIE

Carbonate de calcium qui tire son nom de la province espagnole d'Aragon.

Araméen

GÉOGRAPHIE OU BIBLE

Comme substantif, l'araméen est le nom d'une langue sémitique parlée pendant l'Antiquité dans tout le Proche-Orient et surtout en Syrie.

D'après Littré, elle tire son nom d'« Aram, qui, avant d'être le nom de la Syrie, a été celui de la région montagneuse qui se trouve dans le cours moyen de l'Euphrate ». Pour Larousse, par contre, Aram, d'après la Bible, est « un des fils de Sem, ancêtre des Araméens ».

Aramon

GÉOGRAPHIE

L'aramon est un cépage du Languedoc qui doit son nom à la ville d'Aramon, chef-lieu de canton du Gard. En argot, le mot est synonyme de « gros rouge qui tache ».

Araucaria

GÉOGRAPHIE

L'araucaria est un arbre des régions tropicales d'Amérique et d'Océanie, appartenant à la famille des conifères, que l'on cultive, lorsqu'il est jeune, comme plante d'agrément. Son nom vient d'Arauco, anciennement province du Chili, aujourd'hui ville et port de ce pays.

Arbois

GÉOGRAPHIE

Les vins d'Arbois, récoltés en très petites quantités, ont une belle couleur « pelure d'oignon » et sont produits depuis fort longtemps à Arbois et Pupillin. Apprécisés des rois, ils faisaient les délices d'Henri IV qui en envoyait à Gabrielle d'Estrées (« Je vous baille, en gage d'amitié, quatre bouteilles de mon vin d'Arbois »).

Arcanson

GÉOGRAPHIE

Ce mot, synonyme de colophane, est une résine jaunâtre et translucide, résidu de la distillation de la térébenthine. Les musiciens l'utilisent pour frotter les crins des archets des instruments à cordes afin de faciliter l'attaque des cordes par l'archet. Le mot vient de la ville d'Arcachon où l'on produisait autrefois l'arcanson. Notons que colophane est aussi un nom dérivé d'une ville. **Voir Colophane.**

Aréopage

GÉOGRAPHIE

L'ancien tribunal suprême d'Athènes était situé à l'ouest de l'Acropole, sur la colline d'Arès (dieu grec de la guerre, équivalent du Mars des Latins), ce qui lui valut son nom. Il prit ensuite le sens que nous lui connaissons : réunion savante. On appelait aréopagites les membres de l'Aréopage.

Plaie d'argent n'est pas mortelle

Les grands de ce monde ont souvent voulu passer à la postérité en laissant leur nom attaché à une monnaie. Certains y ont parfaitement réussi. N'emploie-t-on pas

encore, dans la France républicaine, le mot « louis » – sans plus penser aux rois, d'ailleurs ? Et on continue à nous donner le cours du napoléon à la bourse.

Bon nombre de monnaies anciennes ou contemporaines portent ainsi les noms de ceux qui les ont imposées ou auxquels on a voulu rendre hommage : le balboa au Panama, pour rappeler le souvenir de Vasco Núñez de Balboa, le bolívar (au Vénézuéla) et le boliviano (en Bolivie) pour honorer Simón Bolívar, et le colón (au Costa-Rica et au Salvador) pour que l'on n'ignore pas le découvreur du Nouveau Monde. Quant à Francisco Fernández de Córdoba, il a laissé son nom au córdoba, la monnaie du Nicaragua. Restait le sucre, référence obligée à Antonio José de Sucre, compagnon de Bolívar, monnaie de l'Équateur ; mais les Équatoriens l'ont échangé contre le dollar en 2000 !

Tous les pays d'Amérique latine n'ont pas nécessairement choisi un libertador, un descubridor ou un conquistador pour donner un nom à leur unité monétaire. Celle du Paraguay, le guarani, se réfère à un peuple d'Indiens d'Amérique latine, et le lempira du Honduras porte le nom d'un département de ce pays.

Ailleurs, certains pays nombriliques donnent ou ont donné le nom de leur pays à leur monnaie. Songeons à l'afghani en Afghanistan, au leone dans la Sierra Leone ainsi qu'à l'ex-monaco frappé dans la Principauté aux siècles passés, à l'ex-zaïre dans l'actuelle République démocratique du Congo et même à l'ex-belga en Belgique. On oublie que les Francs ont donné leur nom au franc, et que les livres parisis ou tournois étaient frappées à Paris ou à Tours. Plus étonnant encore, la tune ou thune se référerait à Tunis, mais par dérision.

On aura terminé ce tour du monde numismatique en évoquant le besant de Byzance, le florin d'abord florentin avant de devenir hollandais, la génovine de Gênes, la guinée (anglaise) frappée avec de l'or venant de Guinée. Bien des

monnaies célèbres ne sont plus visibles que dans les sections numismatiques des musées. Tel est le cas du carlin de Charles d'Anjou, du carolus des rois appelés Charles, de la darique de Darius ou du jacobus de Jacques 1^{er} d'Angleterre.

On est beaucoup moins sûr de l'origine du liard, création d'un certain Guigues Liard, et si l'on est sûr, par contre, que le thaler vient de Joachimsthaler, ancienne monnaie allemande, on ne manquera pas d'être surpris d'apprendre que c'est de là que vient le mot dollar !

Argonaute

MYTHOLOGIE

Le nom est parfois donné, par dérision, à des excursionnistes en mer ou sur un fleuve en souvenir des Argonautes de la Grèce antique. On appelle aussi argonaute un petit voilier de course et d'initiation de 3,80 m de long qui sert dans les écoles de navigation à voile. Ce nom lui fut donné pour les mêmes raisons.

Les argonautes (de leur nom scientifique *Argonauta argo*) sont aussi des mollusques céphalopodes de la famille des argonautidés qui vivent en Méditerranée. Leur nom dérive également de celui des Argonautes puisque les héros achéens parcoururent le bassin méditerranéen sur leur vaisseau *Argo*. Or, la femelle de ces mollusques fabrique une sorte de nacelle calcaire pour abriter ses œufs.

L'argot et les noms propres

La langue argotique n'échappe pas plus aux antonomases, éponymes et autres hypallages que les autres mots de la langue française. On peut même considérer que, comme

l'argot constitue un domaine parfaitement circonscrit, l'étude qui porte sur les passages de noms propres à noms communs permet de comprendre le mécanisme général de ce glissement de sens.

L'argot puise plusieurs de ses termes dans la géographie, comme pour chasselas (avoir un coup de chasselas signifie être soûl) ou (balle) dum-dum. Cela permet souvent à l'argot et à celui qui l'emploie de donner libre cours à son racisme ou à sa xénophobie, conscients ou non.

Le racisme est d'ailleurs le domaine argotique le mieux représenté par ses passages de noms propres à noms communs, comme en témoignent « avoir ses anglais » ou « les Anglais ont débarqué », pour signifier qu'une femme a ses règles (allusion à la couleur rouge des uniformes militaires anglais), ou auvergnat (souvent déformé en auverpin, auverploum ou auverpinche) pour stigmatiser l'avarice supposée des Auvergnats ou désigner de gros souliers qu'ils étaient tous censés porter.

On a oublié qu'en raison de leur maigreur, les Aztèques ont donné l'adjectif aztèque qui se moquait des malingres. Le mot a gardé argotiquement le sens de chétif.

Les Allemands n'ont pas été en odeur de sainteté mais, pour mieux les mépriser, l'argot a emprunté à des peuplades comme les Chleuhs, tribus berbères du Maroc, le mot chleuhs pendant la Première Guerre. Le nom et adjectif boche (venu de Alboche, mélange de Allemand et caboche) ne valait guère mieux ! Quant au Fritz, il dérive, lui, du prénom Friedrich dont il est le diminutif.

Inutile de préciser que l'antisémitisme existe (sans doute inconsciemment) déjà chez Alain René Lesage qui parle de « [...] l'usurier le plus juif : il vend son argent au poids de l'or » dans Turcaret (XVIII^e siècle). D'autres mots sont au moins aussi péjoratifs, comme youtre qui dérive de l'allemand dialectal Juder.

Les Grecs sont à peine mieux lotis : leur nom est utilisé pour critiquer un tricheur habile ou un client peu généreux.

Bien entendu, l'argot se montre très intéressé par l'argent. Tous les étymologistes ne sont pas d'accord sur l'origine du mot aubert mais il y a de fortes chances pour qu'il dérive du nom propre Aubert. Aucun doute, par contre, en ce qui concerne Bonaparte, Delacroix, Pascal, Richelieu, Voltaire qui perdirent leur majuscule pour désigner respectivement les billets de banque quand ils étaient représentés sur les billets à l'époque révolue des francs. Y eurent droit le bonaparte (qui valait 100 FF, souvent apocopé en bonap ou bona), le delacroix (100 FF également), le richelieu (1 000 FF mais « anciens »), le voltaire (10 FF) et surtout le pascal (500 FF)

...

Inutile de préciser que l'argot est souvent la langue de la « malavita », qui s'intéresse tout particulièrement à l'argent que peut rapporter la prostitution. On a utilisé cathau pour désigner la prostituée, diminutif du prénom Catherine, et le préfet de police Henri Gisquette, qui avait ordonné de mettre ces dames « en carte », leur légua son nom dans le premier tiers du XIX^e siècle et au-delà... Quant à l'expression « faire Cléopâtre » (avec ou sans majuscule), elle dissimule une pratique buccale sur laquelle je ne m'étendrai pas. Pas plus que sur les nombreux prénoms qui désignent le maquereau, comme alphonse (qui dut son succès à une pièce de Dumas fils), jules ou julot.

Dans le même registre, bobinard, autrement dit maison de tolérance, viendrait, d'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, du nom d'un pitre du début du XIX^e siècle, dont la baraque devint un théâtre.

On pourrait continuer pendant de longues pages mais je n'évoquerai que deux mots, de crainte de lasser mes lecteurs : le terme baba-cool, donné aux adeptes du mouvement hippie, pourrait venir de « Baba D'Riley, gourou du groupe rock «The Who» vers 1975 » d'après le même

dictionnaire mais tous ne sont pas d'accord : pour le Petit Larousse, l'appellation viendrait de l'hindi baba (papa) et de l'anglais cool (calme).

Enfin, contrairement à ce que l'on pourrait penser aujourd'hui, le « bigophone » ne fut pas toujours un terme plus ou moins argotique (parfois apocopé en bigo) désignant le téléphone. Il s'agit bel et bien, à l'origine, d'un instrument de musique inventé par un certain Bigot, espèce de mirliton grotesque en carton (!) puis en métal. Comme l'instrument n'eut pas de succès, le mot se « libéra » et devint une sorte de synonyme de téléphone par ressemblance des deux finales. Le verbe dérivé bigophoner est d'emploi argotique ou simplement populaire.

Argousin

PEUPLE

Un argousin surveillait autrefois les forçats et a pris, aujourd'hui, le sens plus ou moins argotique de « flic ». Le mot vient de l'espagnol alguacil (alguazil, en français) qui vient lui-même d'un mot arabe désignant les Turcs. Littré cite le mot algosan qu'il définit comme « bas officier des galères », dans Rabelais.

Argus

MYTHOLOGIE

Au départ, Argos (ou Argus chez les Romains) est le nom d'un personnage de la mythologie grecque. D'après la légende, ce géant (ou ce bouvier) avait cent yeux dont cinquante restaient ouverts en permanence. C'était pour cela que Junon (Héra) l'avait chargé de surveiller la nymphe Io sur laquelle Zeus (Jupiter chez les Romains) avait jeté son dévolu

et qu'il avait transformée en génisse.

Rien d'étonnant, dès lors, si le mot désigne une personne très clairvoyante. On sait aussi que le mot désigne une agence de presse spécialisée dans la recherche des allusions (dans la presse écrite) à toute personne qui en fait la demande. Il a aussi servi de titre à une revue automobile. On se réfère d'ailleurs aujourd'hui encore à un « argus » pour déterminer la cote des voitures d'occasion.

La suite des mésaventures d'Argus intéressera les curieux de mythologie. Hermès (Mercure chez les Romains), particulièrement astucieux, parvint à endormir les cinquante yeux d'Argus en lui jouant de la flûte enchantée. Dès que le monstre fut endormi, Hermès lui coupa la tête et délivra la génisse. Héra sema les yeux d'Argus sur la queue du paon : « Argus, tu gis inanimé. Toute ta lumière pour tant de prunelles est éteinte, et sur tes cent yeux s'appesantit une même nuit. La fille de Saturne les recueille et les place sur les plumes de son oiseau, dont elle couvre la queue d'une constellation de pierreries⁶. »

Ariane

MYTHOLOGIE

La célèbre « fille de Minos et de Pasiphaé » est surtout connue pour avoir eu l'idée de donner un « fil » à Thésée avant de l'envoyer combattre le Minotaure dans le labyrinthe conçu par Dédale. Depuis 1979, c'est aussi le nom du lanceur européen de satellites géostationnaires lourds dont le premier vol commercial eut lieu le 16 juin 1983.

Il n'y a pas d'explication rationnelle à l'appellation du satellite, encore que l'on a tendu, à Bruxelles, un « fil d'Ariane » entre deux bâtiments des Communautés européennes pour montrer à la fois la nécessité de l'union et sa potentielle fragilité.

Arianisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

L'hérésie arienne fut l'œuvre d'Arius (256 ?-336), prêtre d'Alexandrie qui niait la divinité du Christ : il n'était pas éternel, étant inférieur au Père et d'une autre nature que lui.

Quoique condamné par le concile de Nicée convoqué par Constantin en 325, qui proclama l'unité et l'identité de substance du Père, du Fils et du Saint-Esprit en une seule Trinité divine (principe de consubstantialité), les disciples d'Arius continuèrent à proclamer ses idées jusqu'à une nouvelle condamnation au concile de Constantinople, en 381.

Aristarque

LITTÉRATURE

Aristarque était un grammairien et critique alexandrin né dans l'île de Samothrace au II^e siècle avant notre ère. Comme il était réputé pour la sévérité et l'exactitude de ses jugements (notamment sur Homère), les Romains utilisèrent son nom pour désigner les critiques en général. Les Français procédèrent de même à la Renaissance. Le mot est aujourd'hui sorti de l'usage courant, tout comme son opposé zoïle, qui désigne un critique envieux et injuste. **Voir Zoïle.**

Arlequin

SPECTACLES

Personnage de la commedia dell'arte, il porte un vêtement très caractéristique, sorte de « patchwork » fait de morceaux de tissus multicolores et triangulaires. Comme la plupart des personnages de la commedia dell'arte, il est masqué ; il porte,

en outre, une sorte de sabre de bois (latte ou batte) à la ceinture. Le mot s'orthographia Harlequin, avec un h initial, jusqu'en 1690. Il s'agit en fait de l'altération italienne (Arlecchino) d'un vieux mot français Hellequin, nom d'un diable ou d'un fantôme qui menait la chasse dans le ciel nocturne. Littré rappelle d'ailleurs qu'on trouve un diable Alichino au chant XXX de l'Enfer de Dante.

Le mot est passé dans le français contemporain avec le sens de bigarré, que l'on retrouve notamment pour désigner la robe de certains chiens. On l'employa aussi pour parler de plats faits de restes divers de certains restaurants et vendus « d'occasion » à des consommateurs pauvres. Dans ce sens, le mot est synonyme de rogaton. **Voir Pantalon.**

Armagnac

GÉOGRAPHIE

L'armagnac est une eau-de-vie faite à partir de vins blancs fabriquée en Armagnac, région de l'Aquitaine, surtout dans le Gers.

Armoise

MYTHOLOGIE

Plante aromatique dont une variété fournit l'absinthe. Elle tire son nom d'Artémis, la Diane des Romains, sœur d'Apollon et déesse de la chasse. Littré explique que « Comme Artémis secourait les femmes dans leurs maladies, la plante en question, qui passait pour utile dans ces affections, reçut le nom de la déesse ».

Arsonvalisation, d'arsonvalisation ou

Darsonvalisation

SAVANT

Arsène d'Arsonval, physicien français (1851-1940) et professeur au Collège de France, perfectionna le galvanomètre et découvrit l'usage qui pouvait être fait des courants haute fréquence pour guérir des malades. Le procédé porte, depuis, le nom d'arsonvalisation, de d'arsonvalisation, de darsonvalisation ou de diathermie.

Artésien

GÉOGRAPHIE

On dit d'un puits qu'il est artésien lorsque, creusé à la sonde, il fournit une eau jaillissante. Le mot vient d'Artois, région où l'on creusa pour la première fois un puits de ce genre.

Aryen ou Arya

PEUPLE

On connaît l'usage que fit Hitler du mot arien, employé surtout pour désigner – abusivement – la race blanche, en opposition avec la race juive. Les Aryens, dont on sait peu de choses tant histoire et légendes se mêlent, étaient un peuple de langue indo-européenne qui, dans l'Antiquité, vers 1500 av. J.-C., envahit le nord de l'Inde. Les Aryens marquèrent la civilisation de l'Inde d'une façon considérable, du moins jusqu'à l'apparition du bouddhisme au VI^e siècle avant notre ère.

Asclépiade ou Asclépias

Asclépios était le dieu de la médecine chez les Grecs anciens, donc l'Esculape des Romains. Asclépiade ou asclépias désigne aujourd'hui une plante de deux mètres de haut cultivée pour ses fleurs roses ainsi que pour ses fruits. Littré précise qu'on a donné ce nom à cette plante « à cause des vertus qu'on lui attribuait ».

Asclépiade

LITTÉRATURE

Asclépiade de Samos fut un poète grec de la première moitié du III^e siècle avant Jésus-Christ. On a donné son nom à un genre de vers lyrique (grec ou latin) qu'il utilisait dans la plupart de ses épigrammes.

Ashkénaze

BIBLE

Par opposition à séfarade, les Juifs ashkénazes sont les membre d'une communauté juive de la diaspora vivant dans un pays d'Europe (germanique ou slave) non méditerranéen. Le mot vient du nom d'Ashkenaz cité dans la Bible parmi les arrière-petits-fils de Noé (Genèse X, 3 ; Chroniques I, 6).

Asiago

GÉOGRAPHIE

Ce fromage italien fut autrefois un fromage de brebis produit dans la région de Vicenza. Peu à peu, il devint un fromage fait avec du lait de vache que l'on consomme frais ou affiné. Il

sert aussi de fromage à râper et, s'il est produit dans tout le nord de l'Italie, il tire son nom de la commune d'Asiago (province de Vicence).

Assassin

SECTE

Les Assassins, déformation d'un mot qui signifiait « ivres de haschisch », étaient une secte musulmane chiite d'Asie occidentale (Iran et Syrie) fondée au XI^e siècle. Ils étaient les fidèles du « Vieux de la Montagne », nom donné à leur chef par les Croisés et par les historiens occidentaux. Le mot est passé au sens que nous lui donnons aujourd'hui parce que les membres de cette secte n'hésitaient pas à assassiner leurs adversaires sous l'emprise de la drogue.

Assium

GÉOGRAPHIE

L'assium est un élément chimique artificiel (Hs), de numéro atomique 108. Il tire son nom du mot latin Hassia qui désignait le pays de Hesse, Land d'Allemagne.

Asti

GÉOGRAPHIE

L'asti est un vin blanc mousseux italien récolté près d'Asti, ville du Piémont. Il est surtout appelé asti spumante par les Italiens.

Astrakan ou Astracan

Ce port de l'ex-URSS situé dans une île de la mer Caspienne était réputé pour ses fourrures, dépouilles d'un jeune agneau caracul (ou karakul), particulièrement apprécié pour sa fourrure frisée. Le mot s'est aussi écrit astracan. Le mot est entré dans la langue française en 1775.

Atellanes

Dans l'Antiquité romaine, les atellanes étaient de petites pièces comiques qui tiraient leur nom de la ville d'Atella, ville des Osques. Littré ajoute, dans son Supplément, que « ce nom a été transporté, dans la poésie moderne, à des pièces de vers de caractère satirique. En ce sens, on le dit aussi au singulier. Une atellane ».

Atérien

Le mot atérien ne s'emploie qu'en géologie pour désigner un faciès culturel caractéristique du paléolithique supérieur au Maghreb. Le mot dérive de Bir al-Ater, lieu-dit d'Algérie, au sud de Tbessa. (D'après Larousse, seul à citer le mot)

Atlante

Voir Atlas.

Atlas

MYTHOLOGIE

Ce roi mythologique de Mauritanie prit parti pour les Titans contre les dieux. En conséquence, Zeus (Jupiter chez les Romains) le condamna à porter la voûte du ciel sur ses épaules. Il était donc tout à fait normal que Mercator choisisse ce mot (en 1595) pour désigner un ensemble de cartes géographiques sur le frontispice duquel figurait Atlas portant le ciel sur ses épaules. Les « atlas » de Mercator sont restés très recherchés. Celui qu'il fit de l'Europe atteignit le montant le plus élevé pour un ouvrage de ce genre en vente publique : 340 000 livres sterling le 13 mars 1979, chez Sotheby's. Le mot a un autre sens, anatomique, puisqu'il désigne la première vertèbre du cou, celle qui supporte la tête comme Atlas supportait le monde. Atlante, qui désigne une sorte de cariatide masculine, dérive aussi bien entendu du mot Atlas. **Voir Cariatide et Transat.**

Atropine

MYTHOLOGIE

Ce produit extrait de la belladone, qui apaise des spasmes et dilate les pupilles, tire son nom d'Atropos (« l'inévitable »), celle des trois Parques qui coupait le fil de la vie humaine. On donna à ce produit le nom d'Atropos en raison de sa grande toxicité.

Attelage à la Daumont

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Daumont.

Attique

GÉOGRAPHIE

Un attique est un petit étage supérieur qui surmonte une corniche et est destiné à orner ou à dissimuler le toit. Le mot dérive de la contrée de la Grèce antique. Le mot est passé en anglais, sous la forme attic, pour désigner une mansarde.

Aubert

(PRÉ)NOM

Argent, en argot. Viendrait du nom propre Aubert. D'autres étymologistes pensent qu'il dérive d'albus, blanc, en latin. Quoi qu'il en soit, on le trouve déjà dans l'argot des Coquillards en 1455, chez Rabelais et même chez Balzac. Chaque fois, il est question d'avoir « aubert en fouillouse », autrement dit argent en poche. Le Dictionnaire de l'argot de Larousse propose, en plus de l'origine albus, l'idée d'un « croisement humoristique avec haubert, cotte de mailles, la maille, en ancien français, étant une pièce de monnaie ».

Aubine

INVENTEUR

Appareil inventé par un certain Aubin, contrôleur français du télégraphe à Dijon, et utilisé dans les chemins de fer.

Aubriète ou aubrieta

PEINTRE

L'aubriète ou aubrieta est une jolie plante vivace que l'on

utilise surtout pour garnir des murets depuis 1823. Elle fleurit au printemps, pendant plusieurs semaines.

C'est le botaniste Michel Adanson (1727-1806) qui lui donna son nom pour honorer Claude Aubriet, peintre d'histoire naturelle (1668-1743), artiste du Cabinet du roi de France en 1700, dont les vélins de plantes sont conservés au Museum d'Histoire naturelle.

Audien

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après Littré, Audeus créa une secte, en 338 de l'ère chrétienne. Ses adeptes, les audiens, étaient des « hérétiques qui prétendaient que Dieu avait des formes humaines et que les ténèbres, le feu et l'eau n'avaient point de commencement ».

Auguste

PERSONNAGE HISTORIQUE

Cæsar Octavius (63 av. J.-C.-14 ap. J.-C.) fut d'abord connu sous son nom avant de prendre celui d'Augustus en 27. Tous les empereurs romains qui lui succédèrent prirent le nom d'Auguste qui avait, déjà, le sens de solennel, honorable, éminent... que nous avons gardé dans le français contemporain. D'après le Dictionnaire étymologique et historique du français (Larousse), « type de clown, d'une expression allemande employée par antiphrase du sens usuel ».

Ce serait donc par dérision que l'on a donné le nom d'auguste à un personnage de cirque particulièrement niais.

Augustin(e)

PERSONNAGE RELIGIEUX

Un augustin (ou une augustine) est un religieux qui suit les préceptes (non écrits) de saint Augustin. Le mot désigne aussi une chaufferette munie d'une lampe à esprit-de-vin.

Aurignacien

GÉOGRAPHIE

Période préhistorique (remontant à environ 33 000 ans av. J.-C.) du paléolithique supérieur, caractérisée notamment par l'apparition de l'art figuratif. Son nom dérive d'Aurignac, chef-lieu de canton de la Haute-Garonne.

Aurore

MYTHOLOGIE

Les Grecs l'appelaient Éôs. Mère des vents, elle eut deux fils dont l'un fut tué par Achille. De ce jour, elle ne cessa de pleurer et ses larmes sont à l'origine de la rosée. Aurore est aussi le nom d'un « papillon diurne, dont l'extrémité des ailes supérieures est d'un beau jaune orange ». (Littré, Supplément)

Austénite

SAVANT

L'austénite est un terme de métallurgie désignant un constituant micrographique des aciers. Le mot dérive du nom d'Austen, métallurgiste anglais.

Automédon

MYTHOLOGIE

Automédon était le conducteur du char d'Achille et son compagnon. Après la mort d'Achille, Automédon devint l'écuyer de Pyrrhus. Le mot désigne (souvent avec ironie) un cocher ou un écuyer habile.

Autunite

GÉOGRAPHIE

L'autunite (n. f.) est un phosphate naturel d'uranium et de calcium. Elle tire son nom de la ville d'Autun, chef-lieu d'arrondissement de Saône-et-Loire.

Auvergnat

PEUPLE

Synonyme d'avare, voire de juif, en argot, en raison de la réputation d'avarice des Auvergnats. Le mot a été modifié en auverpin, parfois en auverploum et le dérivé auverpinches a désigné de gros souliers comme ceux que portaient les Auvergnats.

Auvergne

GÉOGRAPHIE

Le mot auvergne peut s'employer pour désigner la dentelle d'Auvergne, aussi appelée dentelle de Craponne, du Puy ou de Cluny. Les deux premiers lieux ainsi que Retournac produisent encore ce type de dentelle exécutée avec des

fuseaux sur un métier appelé carreau ou coussin. Inventée au ^{xvi}^e siècle, elle se faisait alors avec des fils de soie ou de métal !

Littré donne aussi la définition suivante : « Dissolution de tan dans laquelle on fait macérer les peaux de veau. » Il précise qu'auvergner signifie « Faire tremper les peaux dans une dissolution de tan ».

Auvergne (Bleu d')

GÉOGRAPHIE

Voir Bleu d'Auvergne.

Auvernat

GÉOGRAPHIE

L'auvernat est une variété de vigne cultivée dans le Loiret. Il s'agit bien entendu d'un cépage originaire d'Auvergne, comme le précise Littré : « Ce nom est donné à certains vins des environs d'Orléans, parce que le raisin dont on le fait provient de plants apportés originairement d'Auvergne. »

Aveline

GÉOGRAPHIE

Grosse noisette qui tire son nom d'Abella ou Avella, en Campanie.

Axel

SPECTACLES

En patinage artistique, saut dans lequel le patineur effectue une rotation d'un tour et demi en l'air. Ce saut fut exécuté pour la première fois par le patineur suédois Axel Polsen (ou Paulsen) en 1882 à Vienne. Depuis lors, d'autres patineurs sont parvenus à effectuer des doubles axels et même des triples axels !

Aztèque ou Astèque

PEUPLE

Le mot était employé au XIX^e siècle, comme adjectif, avec le sens de maigre, voire de malingre. Cela s'explique par l'exhibition, vers 1855, de deux monstres rachitiques présentés comme aztèques. Le mot a gardé son sens de chétif en argot.

-
4. Edina Bernard, L'Art moderne 1905-1945, Paris, Bordas, 1988.
 5. Traduction de Joseph Chamonard.
 6. Ovide, Les métamorphoses. Traduction de Joseph Chamonard.



Baba-cool

MUSIQUE ?

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, le terme baba-cool, parfois apocopé en un simple baba, pourrait venir de « Baba D'Riley, gourou du groupe rock "The Who" vers 1975 ». On sait que ce terme fut donné, fin des années 1970, à ceux qui ont continué à pratiquer les mœurs hippies.

Babélique

BIBLE

Babélique est un adjectif relativement peu employé et rarement au sens premier (relatif à la tour de Babel, synonyme de Babylone, dans la Bible). On l'utilise surtout au sens de gigantesque. Le mot babélisme a la même origine et

s'emploie pour stigmatiser un nombre excessif de langues.

Babouviste

PERSONNAGE HISTORIQUE

Nous citons le mot quoiqu'il désigne une doctrine politique parmi beaucoup d'autres car il n'est pas évident de savoir que le babouviste est un partisan des théories de François-Émile Babeuf dit Gracchus (1760-1797), sorte de communisme avant la lettre qu'il exposa dans son journal La Tribune du Peuple. Notons que si l'on écrit aujourd'hui Babeuf, Littré orthographie le nom Babœuf.

Baby-doll

SPECTACLES

Chemise de nuit légère et transparente lancée à la suite du succès de Carroll Baker dans le film d'Elia Kazan (1956) portant ce titre.

Babylonien

GÉOGRAPHIE

Babylonien n'est pas seulement pris au sens normal de l'adjectif formé sur Babylone mais aussi avec la signification d'immense.

Baccarat

GÉOGRAPHIE

Un baccarat est un cristal manufacturé à Baccarat, ville de

Meurthe-et-Moselle qui s'est spécialisée dans la cristallerie.

Bacchanales

MYTHOLOGIE

Le mot n'est pratiquement utilisé qu'au pluriel. Il dérive évidemment de Bacchus, dieu du vin chez les Romains. Ces bacchanales étaient, chez les Romains, des fêtes fort mystérieuses qui dégénérèrent au point d'être accompagnées de crimes et de débauches, ce qui amena le Sénat à les interdire en 186 avant Jésus-Christ. Les Grecs appelaient Bacchus Dionysos : ce mot n'a donné que l'adjectif dionysiaque.

Le mot bacchanales a perdu beaucoup de sa force aujourd'hui : il ne désigne plus que des fêtes trop arrosées et trop bruyantes.

Bacchante

MYTHOLOGIE

Les bacchantes accompagnaient Bacchus dans sa conquête de l'Inde puis le terme désigna les prêtresses de Bacchus et enfin des femmes laïques qui se comportaient comme les bacchantes pour célébrer les fêtes de Bacchus. Elles couraient généralement échevelées et fort dépoitraillées. Cocteau se souviendra de leur fureur en réalisant son film Orphée, où il imagine les bacchantes sous les traits des « existentialistes » de Saint-Germain-des-Prés. Le mot a pris le sens argotique de moustaches, sans doute par croisement avec l'allemand Backe qui signifie joue. Il se pourrait que Bacchus soit aussi à l'origine du mot boucan. **Voir Boucan.**

Bachique

MYTHOLOGIE

Vient évidemment de Bacchus et désigne tout ce qui est relatif à lui et à son goût immodéré du vin et des fêtes. Notons que les autres mots formés sur Bacchus s'écrivent avec deux c, ce qui est plus conforme à l'étymologie. **Voir Bacchanales, Bacchantes et Boucan.**

Badin

INVENTEUR

Le mot n'a rien à voir avec l'adjectif badin ou avec les mots badinage, badiner, badinerie... qui sont, eux, apparentés à badaud. Un badin est, en aviation, un indicateur de vitesse relative. Il tire son nom de son inventeur, le Français Raoul Badin (1879-1963), qui inventa l'appareil en 1914.

Badminton

GÉOGRAPHIE

Le jeu consiste à faire passer un volant – et non une balle – au-dessus d'un filet. C'est l'emploi du volant qui marque la différence entre le badminton et le tennis. Le mot vient du parc du duc de Beaufort, à Badminton Hall, en Grande-Bretagne, où l'on joua au badminton pour la première fois, vers 1863. Les règles ne furent codifiées qu'en 1876, à Poona.

Baguio

GÉOGRAPHIE

La ville de Baguio, fondée par des Américains en 1900 dans l'île de Luçon, la plus grande des Philippines dont la ville principale est Manille, est si souvent sujette à des typhons qu'elle a donné son nom à un typhon « typiquement » philippin.

Bain-marie

BIBLE

Le bain-marie fut d'abord un terme d'alchimie désignant un bain de mercure. On utilisa le prénom de Marie, sœur de Moïse (aussi appelée Miriam), à qui on attribuait un traité d'alchimie. On confondit plus tard cette Marie avec la Vierge Marie.

Baïonnette

GÉOGRAPHIE

On prétend que la baïonnette fut d'abord fabriquée à Bayonne en 1572. Peut-être pour une utilisation militaire mais aussi pour un emploi civil puisqu'on la trouve déjà auparavant sur des armes de chasse. Elle s'appela au départ « canivet de Bayonne », autrement dit petit canif de Bayonne. Quant aux utilisateurs, on leur donna autrefois le nom de baïonniers.

Si la plupart des étymologistes croient que l'on fabriqua des baïonnettes à Bayonne à partir de 1640, d'autres affirment que l'arme « aurait été inventée à Bayonne pendant le siège de cette ville, en 1523, et mise en usage dans l'armée par Martinet, en 1671 ; mais l'emploi en était évidemment antérieur à cette époque, puisqu'on voit, dans une lettre écrite, en 1571, par Hotmann à Jacques Capelle, à Sedan, que cette arme était usitée de son temps ». (Littré)

Bajocien

GÉOGRAPHIE

Se dit d'un type de terrain fossilifère jurassien découvert près de la ville de Bayeux, dans le Calvados.

Bakélite

INVENTEUR

On donna à cette matière plastique artificielle (très précisément résine phénolplaste thermodurcissable), succédané de l'écaille, le nom de son inventeur, le chimiste belge Leo Hendrik Baekeland (1863-1944). Il est le premier exemple de fuite de cerveau européen aux États-Unis. Professeur adjoint de chimie à l'Université de Gand en 1926, il ne trouve pas d'écho à ses recherches ni en Belgique ni en Grande-Bretagne. Installé aux États-Unis, il y présenta son invention en 1907 et l'on prétend que, pendant qu'il songeait « Ah ! S'ils m'en offraient 5 000 \$ », l'industriel qui s'apprêtait à racheter l'invention songeait, pour sa part : « J'espère qu'il se contentera de 300 000 \$! » Vrai ou faux, le fait est qu'il s'agit de la première matière plastique synthétique, qu'elle est toujours produite et que Baekeland est le vrai père de l'industrie plastique.

Il n'a d'ailleurs pas étudié que cela puisque, à peine proclamé docteur en sciences de l'Université de Gand, en 1884, à l'âge de vingt et un ans, il met au point ses premières recherches qui portent sur une plaque photographique qui se développe et se fixe à l'eau. Il inventa aussi le papier Velox, destiné au tirage rapide de copies à la lumière artificielle. Il vendit son brevet pour ce produit à George Eastman.

Balais

Il ne s'agit pas du pluriel du balai mais d'un type de rubis rose ou rouge violacé dont le nom dérive de Balakhchân, Balakschan ou Balaschan, région proche de Samarcande d'où venaient ces pierres précieuses.

Balboa

PERSONNAGE HISTORIQUE

Vasco Núñez de Balboa (1475-1517), conquistador espagnol, franchit l'isthme de Darien et découvrit l'océan Pacifique. Il mourut décapité au Panama par ordre de son successeur, Pedrarias de Ávila. Balboa a donné son nom à l'unité monétaire du Panama.

Baldaquin

GÉOGRAPHIE

Cet élément décoratif situé au-dessus d'un lit, d'un trône ou d'un autel est entré dans le français après un passage par l'italien baldacchino. Les Italiens avaient déformé le mot Bagdad en Baldacco. La capitale de l'Irak était célèbre pour ses tissus précieux qui, au Moyen Âge, servaient à décorer les trônes de souverains. Par extension, on donne aussi ce nom, en architecture religieuse, soit à un panneau fixe dressé au-dessus de l'autel soit à un édicule à claire-voie encadrant l'autel.

Balkanisation

GÉOGRAPHIE

Les Balkans sont considérés comme une « poudrière » depuis le début du xx^e siècle. Ils sont faits de plusieurs pays, résultat du démembrement de l'Empire austro-hongrois après la Première Guerre mondiale. Depuis 1966, le mot s'utilise pour parler, de façon générale, du morcellement politique d'un pays qui constituait auparavant une entité territoriale et politique.

Balle dum-dum

GÉOGRAPHIE

On a modifié, en 1897, l'enveloppe des balles dum-dum pour en faire des projectiles à pointe creuse destinés à produire des blessures dangereuses. Le résultat fut à ce point « convaincant » que la Conférence de La Haye, en 1899, chargée d'examiner les questions d'armement, décida d'interdire l'usage de ces armes qui avaient été fabriquées pour la première fois dans l'arsenal anglais de Dum-Dum, près de Calcutta, aux Indes. Malgré cette interdiction, les balles dum-dum furent utilisées pendant la Guerre des Boers (1899-1902) qui opposa Anglais et colons hollandais en Afrique du Sud. **Voir Bastos, Berlingot, Praline et Valda.**

Balthazar

PERSONNAGE HISTORIQUE

Moins fréquent que le jéroboam ou le mathusalem, le balthazar est une bouteille de champagne de grande contenance puisqu'elle correspond à seize bouteilles « ordinaires », soit 12,80 l. Le balthazar tire son nom du fils du roi de Babylone et son représentant lorsque Cyrus vint assiéger la ville. Il est le personnage qu'on évoque en parlant d'un « festin de Balthazar » puisque la légende voudrait qu'il

ait vu, au cours d'un festin, une main mystérieuse qui gravait sur la muraille les noms de trois poids babyloniens, présage qui aurait annoncé la chute prochaine de sa ville. **Voir Champagne, Jéroboam, Mathusalem, Nabuchodonosor et Salmanazar.**

Bamboche

PEINTRE

Le mot a fort vieilli. Il pouvait signifier une grande marionnette, un enfant ou un contrefait, sans compter bon nombre de « réjouissances » allant de la ripaille à la débauche. Le mot nous vint de l'italien bamboccio et de son dérivé bambocciata, devenu bambochade. Il désignait un type de tableau de genre comme ceux qu'exécutait le peintre hollandais Pierre Van Laer (1592-1645) surnommé Il Bamboccio par les Italiens. Le mot connut un grand succès au XIX^e siècle, comme l'attestent les dérivés bambocher, bambocheur, bambochade.

Bancoulier

GÉOGRAPHIE

La ville de Bancoulen, ou Bencoulen chez Littré, (Sumatra) a donné son nom au bancoulier, grand arbre des îles de la Sonde qui donne une huile purgative.

Bande Velpeau

SAVANT

Alfred Velpeau (1795-1867) fut un autodidacte remarquable puisque, fils de maréchal-ferrant, il fit presque seul ses premières études qu'il prolongea par un doctorat puis par une

agrégation de médecine. Professeur et clinicien, il fut l'auteur de nombreux ouvrages importants. C'est vers 1860 qu'il étendit l'usage de la bande qui porte son nom.

Bandol

GÉOGRAPHIE

Cette petite localité du Var, à 16 km de Toulon, produit un vin réputé, rouge et corsé.

Bandonéon

INVENTEUR

Cet instrument de musique de forme hexagonale appartient à la famille des accordéons. Il est l'instrument le plus caractéristique des musiciens interprétant les tangos argentins. Il fut inventé en 1850 par l'Allemand Heinrich Band et fut exporté à partir de 1870 en Argentine.

Banon

GÉOGRAPHIE

Le banon est un fromage à pâte molle fait avec du lait de chèvre, de brebis ou de vache. On le présente dans une feuille de châtaignier. Il tire son nom de Banon, localité des Alpes-de-Haute-Provence.

Barbacole

MUSIQUE

On n'emploie plus guère ce mot pour désigner un maître

d'école pédant. Il dérive d'un personnage (Barbacola) du Carrousel de Lulli (1675).

Barbarie (Orgue de)

INVENTEUR

Voir Orgue de Barbarie.

Barbajan

(PRÉ)NOM

C'est un des noms du chat-huant, fusion de « barbe à Jean ».

Barbotin

INVENTEUR

Le barbotin est une couronne de fer employée, entre autres, pour les cabestans, afin d'empêcher leur chaîne de glisser. Il fut inventé par le capitaine de frégate Benoît Barbotin.

Barcelonnette ou Bercelonnette

GÉOGRAPHIE

Voir Bercelonnette.

Barège

GÉOGRAPHIE

Le nom de cette étoffe de laine légère vient de Barèges, localité des Hautes-Pyrénées où elle était fabriquée.

Barème ou Barrème

SAVANT

Bertrand-François Barrème (1640-1703), mathématicien français, ouvrit à Paris une sorte d'école de commerce où il enseignait la comptabilité. Il écrivit, en 1670, Comptes faits du grand Commerce ou Livre des comptes faits. Au XIX^e siècle, on se souvenait encore de lui comme d'un auteur : « elle n'avait point la servilité cupide, ordinaire chez ces créatures qui ne savent lire que Barème » (Henri Murger, Scènes de la vie de bohème). Depuis lors, le mot a le sens qu'on lui connaît de table ou répertoire de tarifs.

Barnabite

GÉOGRAPHIE

Les fondateurs des barnabites se réunissaient dans l'église Saint-Barnabé de Milan, au XV^e siècle. Ils y fondèrent un ordre religieux des clercs de saint Paul.

Barnum

PERSONNAGE HISTORIQUE

Phineas (ou Philéas) Taylor Barnum (1810-1891) a réellement existé. Il a même écrit des Mémoires. Son nom est passé dans toutes les langues avec le sens de montreur de monstres, voire de spéculateur audacieux. Sorte de consécration, la langue a même formé l'adjectif barnumesque.

Baryton Martin

Un baryton Martin est une voix de baryton qui peut passer du registre de la basse à celui du ténor. Le mot dérive de Jean-Blaise Martin (1769-1837) dont la voix avait cette tessiture.

Basilidien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Basilide, gnostique alexandrin du II^e siècle qui vécut du temps d'Adrien, fonda une secte dont les adeptes, appelés basilidiens, se maintint jusqu'au IV^e siècle. Basilide enseignait « que le Dieu suprême était séparé du monde par une série dégradée d'intermédiaires, [...] qu'en suivant Jésus, l'homme serait délivré de la matière et pourrait, par la connaissance, s'élever jusqu'à Dieu ». (Universalis)

Basilien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Un basilien est un moine oriental, religieux de l'ordre de saint Basile (329-379) qui organisa la vie religieuse en commun en Orient. Certains d'entre eux ont laissé des traces dans les « grottes basiliennes » situées dans les Pouilles où ils avaient émigré.

Basquine

PEUPLE

Une basquine ou jupe basquaise est la jupe bouffante et très ornée des femmes basques.

Bastos

NOM DÉPOSÉ

Le Dictionnaire de l'argot de Larousse précise que le mot bastos, employé argotiquement pour désigner une balle d'arme à feu, vient du nom de « [Juan] Bastos, père et fils, fabricants de cigarettes à Alger, par jeu de mots sur cartouche (de cigarettes) ». **Voir Balle dum-dum, Berlingot, Praline et Valda.**

Batavia

PEUPLE

Au sens de laitue, ne vient pas du tout de Batavia (ancien nom de la capitale de l'Indonésie, aujourd'hui appelée Djakarta) mais du nom que les Romains avaient donné aux Hollandais (Batavi). Le légume a sans doute été obtenu par des cultivateurs hollandais.

Batavique

GÉOGRAPHIE

On n'emploie cet adjectif que dans l'expression « larmes bataviques » (aussi appelées larmes-de-verre) pour parler d'un phénomène qui consiste à faire tomber, dans de l'eau froide, une goutte de verre trempé. Le résultat en est une goutte terminée par une extrémité très pointue. Le phénomène prit ce nom parce que la première expérience du genre eut lieu au ^{xvii}^e siècle à Leyde, en Hollande (pays des Bataves).

Bateau-mouche

GÉOGRAPHIE

Les bateaux omnibus qui parcouraient la Seine à l'instar de bus furent appelées bateaux-mouches non parce que leur inventeur était un certain monsieur Mouche, comme des humoristes du ^{xx}^e siècle tentèrent de le faire croire, mais parce qu'ils étaient construits près de Lyon, dans les chantiers de la Mouche.

Dans *Au bonheur des mots*⁷, Claude Gagnière raconte longuement l'origine du canular. Jean Bruel, ancien journaliste, racheta en 1952 la « Société des bateaux-mouches » et commanda un panneau publicitaire sur lequel le peintre commit une énorme faute d'orthographe, puisqu'il oublia de mettre un s à mouche ! Un chroniqueur littéraire en fit la remarque, précisant que « pour écrire mouche sans "s", il faudrait que ce fût un nom propre ». Il n'en fallut pas plus pour donner à Jean Bruel l'idée de créer de toutes pièces un certain monsieur Mouche, prénommé Jean-Sébastien, inventeur aussi fécond que méconnu puisqu'il avait aussi créé le corps des « mouchards », spécialisés dans les filatures. Ses ancêtres, tout aussi méconnus, étaient pourtant passés à la postérité puisque, sous Louis XIII, Nicolas Mouche se laissa pousser une touffe de poils sous le menton qu'on appela « mouche » en son honneur et que Suzanne Mouche fut baptisée « fine mouche » sous Louis XV ! Comme l'inauguration de la statue de Jean-Sébastien eut lieu un 1^{er} avril, elle ne dupa personne sauf un membre du Conseil municipal de Paris qui, ébloui par l'inventeur, voulut réparer l'injuste oubli dans lequel on le tenait en donnant son nom à l'une des artères de Paris !

Bat(h)

GÉOGRAPHIE

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, le mot argotique bath (vrai, bon), parfois orthographié bat sans h, pourrait venir de la ville anglaise de Bath, seule origine qui expliquerait l'existence du h. L'explication me semble douteuse si l'on songe que ce mot se prononce avec le th anglais qui a généralement le f pour correspondant français.

Batiste

INVENTEUR

Baptiste Chambray inventa cette toile de lin ou de coton au xvii^e siècle. Pour d'autres étymologistes, il s'agirait d'un certain Baptiste, de Cambrai, fabricant du xiii^e siècle. D'après Littré, le personnage aurait sa statue à Cambrai.

Battologie

PERSONNAGE HISTORIQUE

Une battologie est une répétition inutile, une sorte de tautologie. Elle tire son nom de Battos, roi de Cyrène, qui était bègue et répétait, par conséquent, plusieurs fois la même chose.

Baud

INVENTEUR

Le baud est une unité de vitesse de transmission télégraphique (80 bauds représentent la transmission de 100 mots environ par minute ou un bit par seconde) qui tire son nom d'Émile Baudot (1845-1903), télégraphiste français qui inventa, le 17 juin 1874, un télégraphe qui porte son nom.

Bauhinie

SAVANT

La bauhinie est un arbre ou un arbrisseau de l'Inde qui tire son nom du botaniste Bauhin. On l'appelle parfois aussi bauphinia.

Bauxite

GÉOGRAPHIE

C'est aux Baux de Provence (Bouches-du-Rhône) que le premier gisement de bauxite fut signalé par P. Berthier. On sait que cet hydrate naturel d'alumine est utilisé comme minéral d'aluminium. La visite des carrières est fort impressionnante et Cocteau sut en tirer un parti magnifique dans son dernier film, Le Testament d'Orphée.

Bavarois

GÉOGRAPHIE

Le bavarois est un entremets froid fait à base de jaune d'œuf, de crème, de lait, de sucre et de gélatine ainsi que d'arômes (surtout vanille et fleur d'oranger). Il est moulé puis refroidi et servi après solidification. Ce dessert nous vient de Bavière.

Bavaroise

PERSONNAGE HISTORIQUE

Une bavaroise peut être une sauce relevée que l'on sert avec des poissons à chair blanche et fade. Elle est élaborée avec

du vinaigre, des jaunes d'œufs, du beurre, du raifort râpé et du poivre blanc. L'ensemble est battu jusqu'à ce qu'il devienne mousseux. Il est alors lié avec du beurre d'écrevisse, passé et servi. Une bavaroise peut aussi être une infusion de thé, un café ou un chocolat sucré avec du sirop de capillaire (sorte de fougère) et du lait auxquels on ajoute éventuellement un jaune d'œuf et du kirsch. Comme la sauce, l'ensemble est battu jusqu'à devenir mousseux. Ce breuvage fut mis à la mode au XVIII^e siècle, au café Procope, à Paris, par des princes(ses) de Bavière.

B.C.G.

SAVANT

Abréviation du vaccin bilié Calmette-Guérin mis au point par Charles Calmette (1863-1933), médecin français célèbre pour ses travaux sur la tuberculose. Disciple de Pasteur, Calmette parvint à synthétiser un vaccin contre la tuberculose utilisé pour la première fois en 1921 après treize ans de recherches. Quant à Camille Guérin (1872-1961), c'était un vétérinaire français élève de l'école d'Alfort. Savant microbiologiste à l'Institut Pasteur, il laissa d'importants travaux sur les maladies infectieuses des animaux et collabora avec Calmette à la méthode de vaccination contre la tuberculose.

Béarnaise (sauce)

GÉOGRAPHIE

Expression réduite pour sauce béarnaise, préparée avec de l'huile ou du beurre, des jaunes d'œufs et des échalotes, entre autres. Quoiqu'elle porte une appellation qui pourrait faire croire qu'elle est née dans le Béarn, ce qui n'aurait rien

de trop étonnant puisqu'il est question, dans cette région, de repas où « il y a de la graisse jusqu'au coude » (poule au pot, garbure et fromage de brebis appelé Ossau-iraty), cette sauce est née, le 24 août 1837, en Île-de-France, inventée par un chef appelé Collinet, qui aurait été basque et chef du Pavillon Henri-IV à Saint-Germain-en-Laye.

On affirme qu'il réalisa cette sauce par erreur, ayant raté sa réduction d'échalotes et l'ayant rattrapée par une émulsion avec du jaune d'œuf. Comme les clients s'extasiaient devant la succulence de la sauce et lui demandaient son nom, Collinet aurait improvisé l'appellation de « béarnaise » en regardant le buste d'Henri IV qui se trouvait dans la salle du restaurant.

Beaufort 1

INVENTEUR

L'échelle de Beaufort donne la force du vent (de 0 à 12) dans les bulletins météorologiques. Elle fut proposée en 1806 par l'amiral anglais sir Francis Beaufort (1774-1857).

Beaufort 2

GÉOGRAPHIE

Variété savoyarde du gruyère produit dans les alpages du Beaufortin. Ses meules ont un talon concave alors que l'emmenthal classique a un talon convexe.

Beaujolais

GÉOGRAPHIE

Le Beaujolais est une région de collines le long de la Saône

où l'on produit un vin dont le « nouveau » est impatiemment attendu chaque année, le troisième jeudi de novembre.

Beaune

GÉOGRAPHIE

Beaune est un chef-lieu d'arrondissement de la Côte-d'Or où l'on peut visiter un musée du Vin dans l'hôtel des ducs de Bourgogne. On y produit aussi un bourgogne réputé et on procède, chaque année, le troisième dimanche du mois de novembre, à une grande vente publique dite « des Hospices de Beaune », présidée par une personnalité.

La vente est dite « à la bougie », ce qui signifie que l'offre mise en vente revient à la dernière personne qui a surenchéri juste avant que la bougie ne s'éteigne. Les domaines viticoles des Hospices se sont constitués au fil des siècles grâce à l'apport de vignes léguées par de généreux donateurs soucieux de venir en aide financièrement aux Hospices. Les lots de chaque vin portent leurs noms.

Bécassine

LITTÉRATURE

La bécassine proprement dite est un échassier migrateur que l'on trouve surtout dans des régions marécageuses. Quant à l'orphie, elle est parfois appelée bécassine de mer.

La bécassine qui nous intéresse ici est le personnage d'une longue série de bandes dessinées créées d'après des scénarios de Maurice Longuereau (sous le pseudo de Caumery) et J.-P. Pinchon, publiées, dès 1905, dans La Semaine de Suzette. L'héroïne en était une servante bretonne (habillée à la mode paysanne et répondant au nom transparent d'Annaïck Labornez) dont le QI ne devait pas être

très élevé. De là à devenir synonyme de niaise ou de candide, il n'y avait qu'un pas que le public franchit aisément. Le mot présente l'intérêt d'un premier passage de nom commun à nom propre puisqu'il y a longtemps qu'une idiote est traitée de bécasse puis, dans un second temps, passage de nom propre (celui de Bécassine) à nom commun, sans majuscule, pour désigner une niaise.

Béchamel

INVENTEUR

Sauce blanche qui couvre des légumes et sert de fond à toutes les sauces au fromage. Aurait été inventée par un maître d'hôtel de Louis XIV, Louis de Béchameil ou Béchamel, marquis de Nointel (1630-1703). Certains historiens voient en lui un financier de la fin du XVII^e siècle, d'autres un fin gourmet.

Becher

SAVANT

On a donné le nom de becher à un petit vase qui sert, en chimie, au dosage volumétrique. Le mot vient du nom de Johann Joachim Becher, alchimiste allemand.

Becquerel

SAVANT

Le becquerel (symbole Bq) est une unité de mesure de l'activité d'un radionucléide qui tire son nom de celui du physicien Antoine Henri Becquerel (1852-1908) qui découvrit, avec Pierre et Marie Curie, la radioactivité en 1896 et reçut

avec eux l'un des premiers prix Nobel en 1903. On reparla beaucoup du becquerel pendant et après la catastrophe de Tchernobyl (26 avril 1986).

Bégonia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le père Charles Plumier (1646-1706), explorateur et botaniste, voyagea notamment aux Antilles comme botaniste du roi. Il appela bégonia cette fleur originaire d'Amérique tropicale pour rendre hommage à Michel Begon (ou Bégon), intendant général à Saint-Domingue.

Béguine

PERSONNAGE HISTORIQUE

Pour certains, le fondateur de l'ordre des Béguines serait un certain Lambert le Bègue. Pour d'autres, ce personnage n'a jamais existé et le mot béguine dériverait d'une racine germanique beggen signifiant bavarder.

Beige

GÉOGRAPHIE

L'origine du mot est douteuse. Certains l'attribuent à la Bétie (ou Bétique), nom que les Romains avaient donné à ce que nous appelons aujourd'hui l'Andalousie. D'autres étymologistes pensent pouvoir rapprocher le mot de l'italien bambagia.

Bel

INVENTEUR

Voir Décibel.

Bélinographe

INVENTEUR

Le bélinographe, inventé en 1907 par l'ingénieur français Édouard Belin (1876-1963), permet d'émettre et de recevoir à distance des dessins ou des photos (appelés bélinogrammes).

Belote ou Belotte

PERSONNAGE HISTORIQUE

Un Français du nom de F. Belot aurait fait connaître en France et codifié les règles d'un jeu appelé jass, d'origine hollandaise.

Bénard

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce mot argotique pour désigner un pantalon vient de pantalon à la Bénard, nom du tailleur Auguste Bénard, confectionneur du Faubourg Saint-Antoine qui, d'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, « lança en 1876 le pantalon à la mode voyou, mince des genoux et large des pattes qu'a célébré Bruant ».

Bénarde

(PRÉ)NOM

Bénarde peut se dire d'une serrure ou d'un verrou qui s'actionne des deux côtés par une clé à tige pleine dite clé bénarde. Ce mot est une déformation du prénom Bernard. Littré explique que « Bernard, dans l'ancien français, a signifié sot, niais ; et on a nommé benarde ou bénarde une serrure moins bonne, moins sûre que les autres ».

Bénédictin

PERSONNAGE RELIGIEUX

L'ordre des bénédictins fut fondé en 529 par saint Benoît de Nursie (± 480-547). L'enseignement du saint se fit aux moines qu'il avait réunis au mont Cassin, dans les Apennins. Il leur enseigna le retour à Dieu par l'humilité, le silence, la prière et le travail. Comme cet ordre fut le seul à compter de véritables érudits au Moyen Âge, puis à Saint-Maur aux ^{xvii}^e et ^{xviii}^e siècles, le mot est devenu synonyme de travailleur intellectuel acharné.

Bénédictine

(PRÉ)NOM

La liqueur fut d'abord un élixir de santé inventé par un moine bénédictin en 1510. Cet élixir devint une liqueur grâce au travail d'Alexandre Legrand (ou Le Grand !), commerçant à Fécamp. Il retrouva la recette en 1863. Il ne faut pas moins de vingt-sept herbes et épices pour élaborer cette liqueur, dans la composition de laquelle entrent bourgeons de pin, cardamome, muscade, coriandre, génépi, cannelle, aloès, vanille, baies de genévrier... La liqueur est toujours élaborée à Fécamp, dans une distillerie abritée par un immeuble de style néogothique censé rappeler un palais religieux du ^{xv}^e siècle. On y visite la salle des plantes ainsi que la distillerie où

la technologie de pointe côtoie des alambics de cuivre et des foudres de chêne.

Litré ne mentionne pas bénédictine comme liqueur mais « Édition savante. Ricarie l'avait traduit, et en avait donné une fort belle édition avec des notes, des scholies, des variantes et tous les embellissements d'une bénédictine ». Il ajoute que le terme n'est plus utilisé au moment où il rédige son dictionnaire.

Bengali

GÉOGRAPHIE

Ces oiseaux, que l'on trouve aussi en Afrique, tirent leur nom du Bengale, province de l'Inde et du Pakistan. **Voir Sénégal.**

Benjamin

BIBLE

Dans la Bible, le plus jeune fils de Jacob est aussi celui qu'il préfère parce que la naissance de cet enfant avait entraîné la mort de Rachel, la femme bien-aimée de Jacob. Le mot désigne, aujourd'hui, le plus jeune enfant d'une famille, voire le membre le plus jeune d'un groupe.

Bentonite

GÉOGRAPHIE

Argile utilisée en métallurgie et, dans diverses industries, comme décolorant. Elle tire son nom de Fort-Benton, dans le Wyoming, aux États-Unis.

Béotien

PEUPLE

Les Béotiens, dont la capitale était Thèbes, avaient, aux yeux des Athéniens, une réputation de lourdeur.

Bercelonnette ou Barcelonnette

GÉOGRAPHIE

Les étymologistes ne sont pas d'accord sur l'origine de ce mot, qui s'emploie pour désigner un berceau suspendu monté sur deux pieds en forme de croissants. Pour le Larousse étymologique, le mot vient de berceau et, dans la variante barcelonnette, le a est une prononciation populaire conservée par attraction du nom de Barcelone.

Pour Robert, par contre, le mot dérive de Barcelone en Espagne et a subi l'influence de berceau.

Littré précisait que le mot ne figurait ni dans les anciennes éditions du Dictionnaire de l'Académie, ni dans Furetière, ni dans Richelet et ne prenait pas position, considérant que le mot pouvait tout aussi bien venir de Barcelone que du verbe bercer.

Bergamasque

GÉOGRAPHIE

Cette danse italienne populaire italienne, surtout populaire au xvii^e siècle, doit évidemment son nom à la ville de Bergame.

Bergame

GÉOGRAPHIE

Une bergame fut une tapisserie grise ou rouge très commune que l'on fabriquait dans la ville italienne de Bergame. Elle servait à tapisser les murs avant l'introduction du papier peint. **Voir Bergamasque.**

Bergamot(t)e

GÉOGRAPHIE

La bergamote peut être une variété d'orange, de citron doux ou de poire, de même qu'un bonbon parfumé à la bergamote dont Nancy s'est fait une spécialité. Le bergamot(t)ier dont on tire l'essence de bergamote ne doit pas du tout son nom à la ville italienne de Bergame, comme c'est le cas pour bergamasque. Le mot nous vient d'Italie, qui avait emprunté au turc un mot signifiant « poire de Bergama », nom turc de la ville de Pergame. **Voir Pergame.**

Berginisation

INVENTEUR

Le chimiste et industriel allemand Frédéric Bergius (1884-1949) a étudié les catalyseurs pour procéder à des synthèses de carburants. Il a aussi étudié le cracking des pétroles sous pression et préparé de l'alcool méthylique. Toutes ces recherches lui valurent le prix Nobel de chimie en 1931 et, consécration suprême, un nom commun, la berginisation, qui désigne tous les procédés permettant de transformer les goudrons de houille ainsi que le charbon en hydrocarbures plus légers.

Berkélium

GÉOGRAPHIE

L'Université de Berkeley, en Californie, près de San Francisco, possédait un cyclotron qui permit de découvrir un nouvel élément chimique dont le numéro atomique est 97 et le symbole, Bk. On lui donna le nom de Berkélium sur proposition du professeur Glenn Seabord. **Voir Américium, Californium et Europium.**

Berline

GÉOGRAPHIE

Une berline fut d'abord une voiture hippomobile à deux fonds et à quatre roues garnie de glaces et couverte d'une capote qui fut mise en circulation, pour la première fois à Berlin vers 1670, ce qui lui valut son nom. Ce véhicule possédait en outre une suspension à soupentes en cuir, ce qui la rendait plus légère et plus fiable. À la fin du XIX^e, on donna le nom de berlines aux bennes qui transportaient le charbon dans les mines. On sait que, depuis, le mot désigne essentiellement une voiture à quatre portes et quatre places. **Voir Berlingot et Limousine.**

Berlingot

INVENTEUR

Les étymologistes ne sont pas tous d'accord sur l'origine de ce mot : pour certains, il s'agit d'une confiserie d'origine italienne faite sur une table, berlingozzo, argot italien pour table. Pour d'autres, ce bonbon aurait été inventé en 1305 par un certain Berlingosi, confiseur particulier du pape Clément V. Le mot, employé argotiquement pour désigner n'importe quel véhicule, est une déformation de berline. Il peut aussi avoir le sens de balle d'arme à feu. **Voir Balle dum-dum, Bastos, Berline, Praline et Valda.**

Bermuda

GÉOGRAPHIE

Cette variante du « short » tire bien entendu son nom des Bermudes, îles situées au nord-est des Antilles et fortement mises à la mode depuis le succès tant des romans que des films consacrés à James Bond.

Bermudienne

GÉOGRAPHIE

C'est une plante dont la très belle fleur ressemble au lis. Son nom vient évidemment des Bermudes.

Bernardin

PERSONNAGE RELIGIEUX

Saint Bernard a réformé à Cîteaux, au XII^e siècle, l'ordre de saint Benoît. Les bernardin(e)s sont donc des religieux de l'ordre de saint Bernard. **Voir Cistercien.**

Bernard-l'(h)ermite

(PRÉ)NOM

C'est en languedocien que l'on a appelé le pagure (bernard) un bernard-l'ermite (ou l'hermite) parce que ce crustacé se loge dans une coquille vide.

Berquinade

LITTÉRATURE

Désigna d'abord un ouvrage écrit pour la jeunesse à la manière d'Arnaud Berquin (1747-1791), auteur de L'Ami des Enfants et d'élégies tellement fades que le mot prit le sens d'ouvrage dénué d'intérêt. On a même créé le mot berquinisme sur le nom de Berquin.

Berthe

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mot a plusieurs significations : une sorte de pèlerine qui s'adapte au corsage des vêtements féminins ou une natte, un bandeau de faux cheveux. Une berthe est aussi une garniture posée sur un décolleté. Quant à la coiffure « à la berthe », elle désigne une coiffure féminine où les cheveux sont divisés sur le front.

Dans tous les cas, le mot vient du prénom Berthe ou de la reine Berthe († 783), dite Berthe au grand pied (au singulier et non au pluriel comme on l'écrit trop souvent parce qu'un de ses pieds était, dit-on, plus grand que l'autre), femme de Pépin le Bref et mère de Charlemagne.

Bertholler

INVENTEUR

Le chimiste français Claude Berthollet (1748-1822) découvrit les hypochlorites et appliqua le chlore au blanchiment des toiles. Son procédé eut un tel succès (surtout au XIX^e siècle) que l'on forma un verbe, bertholler, qu'on parla de berthollage et que l'on appela les ouvriers qui blanchissaient les toiles des bertholleurs.

Berthon

Canot pliant en toile imperméable, ancêtre des Zodiac et autres canots pneumatiques, qui doit son nom à son inventeur, le révérend anglais Edward Lyon Berthon.

Bertillonage

Louis-Adolphe Bertillon (1821-1883) fut médecin mais aussi statisticien. Son fils Alphonse (1853-1914) hérita certainement de ses capacités et mit au point, en 1879, l'anthropométrie dont un des procédés s'appelle, en son honneur, bertillonage.

Son invention fut appliquée dès 1882 au Palais de Justice de Paris où Bertillon était chef du service de l'identité judiciaire à la Préfecture de police de Paris.

D'abord appliqué aux seuls criminels, le bertillonage a sans doute trouvé une application étonnante avant la fin du ^{xx}^e siècle. « La firme japonaise Oki Electronic envisage en effet d'utiliser à l'essai des distributeurs de billets de banque qui dispenseraient même le client de carte magnétique puisque l'identification des consommateurs se ferait grâce à leur iris. Chaque être humain a un iris qui se stabilise à l'âge de dix-huit ans et diffère absolument de celui des autres hommes. Alexandre Bertillon avait déjà mis cette particularité en évidence, dans la foulée de ses travaux sur les empreintes digitales. Si le procédé voyait le jour, il dispenserait les clients des banques non seulement de leurs cartes magnétiques mais aussi de la fastidieuse corvée de mémoriser leur numéro ! Oki Electronic songe tester le matériel pendant un an avant de remplacer les distributeurs actuels. » (Le Soir - 17/7/96)

Besant

GÉOGRAPHIE

Le besant était, au Moyen Âge, une monnaie d'or ou d'argent originaire de Byzance (ou Constantinople puis Istanbul). Elle se répandit dans toute l'Europe médiévale à la faveur des croisades. Le mot fut employé, par extension, pour désigner un disque aplati utilisé dans l'ornementation de l'art roman. On le retrouve, avec le même sens, en héraldique. **Voir Byzantinisme.**

Bessemer

INVENTEUR

Convertisseur qui sert à transformer la fonte en acier par insufflation d'air sous pression. Ce convertisseur réduisit considérablement les coûts de production de l'acier qui, par conséquent, fut largement utilisé. On parle, dès lors, de procédé et d'acier bessemer pour rendre hommage à l'inventeur du procédé, l'industriel et métallurgiste britannique sir Henry Bessemer (1813-1898).

Bétoine

PEUPLE

La bétoine est une plante, elle fut autrefois employée en médecine pour lutter contre la goutte. Son nom dérive de Vettones, peuple de Lusitanie (pour les Latins, autrement dit du Portugal pour nous).

Béverage ou Bévérage

Beverage, ingénieur américain, inventa un système d'antennes basses mais très longues destinées à recevoir des ondes radioélectriques.

Bibendum

« Désigne aujourd'hui une personne qui souffre d'un surcroît pondéral, ressemblant peu ou prou à l'enseigne publicitaire des pneus Michelin. » Dixit le Larousse étymologique qui est le seul à en faire mention, même si le mot est effectivement répandu dans la langue populaire.

Bic

Assez curieusement, la Belgique a rapidement adopté le mot « bic » alors que le français de France conserve encore le terme « stylo à bille » (à côté de crayon Bic ou de stylo Bic) pour désigner l'invention du baron Bich (né à Turin le 29 juillet 1914 et décédé en 1994). Issu d'une vieille famille savoyarde italienne, cet authentique baron choisit, à dix-huit ans, la nationalité française et suivit des études de droit à Paris. Le stylo à bille n'est pas son invention mais celle d'un Hongrois, Laszlo Biro. On appela d'ailleurs « biro » ce produit nouveau, pendant assez peu de temps d'ailleurs. Bic eut le génie, en 1953, de le rendre peu coûteux et surtout fiable (le « biro » coulait, notamment pendant les vols en avion). **Voir Biro.**

Bickford (Cordeau)

Voir Cordeau Bickford.

Bicoque

GÉOGRAPHIE

Il semble que le mot provienne du village lombard de La Bicoque (Bicocca en italien), près de Milan, où les Français et les Suisses, commandés par Lautrec, furent battus par les Impériaux en 1522. Au départ, en effet, le mot désigna en français une place forte mal protégée puis une petite ville.

Bicot

PEUPLE

L'insulte raciste adressée à des Maghrébins vient peut-être de l'arabe arbi qui signifie arabe, avec influence de bique ou de l'italien arabico.

Bidard

PERSONNAGE HISTORIQUE

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, le mot bidard(e), synonyme argotique de chançard, veinard, vient « de Bidard, nom du gagnant du gros lot de l'Exposition de 1878 ».

Bidasse

MUSIQUE

Ce mot, qui désigne le militaire un peu niais, se trouve dans une chanson (sur un texte de Louis Bousquet) créée par Bach en 1913 : « Avec l'ami Bidasse... », dernier avatar des Gaïetés de l'Escadron de Courteline.

Bignonia ou Bignone

PERSONNAGE HISTORIQUE

La bignone ou bignonia est le nom d'une plante grimpante à longues fleurs rouges. Les étymologistes sont tous d'accord sur le fait que l'on a voulu honorer un certain Bignon mais leurs avis divergent sur son prénom, ses dates de naissance et de mort ainsi que sur ses qualités.

On a donc appelé la plante bignonia soit pour honorer Jérôme Bignon (1589-1656) qui fut à la fois avocat général au Parlement de Paris et bibliothécaire du roi. On lui doit un Traité de l'Excellence des rois de France dont le titre est tout un programme.

Jacques Cellard, dans Godillot, Silhouette et C^{ie}, parle, lui, d'un abbé Jean-Paul Bignon (1662-1743), prédicateur puis, lui aussi, bibliothécaire du roi.

Bigophone

INVENTEUR

Contrairement à ce que l'on pourrait penser aujourd'hui, le « bigophone » ne fut pas toujours un terme plus ou moins argotique (parfois apocopé en bigo) désignant le téléphone. Il s'agit bel et bien, à l'origine, d'un instrument de musique inventé par un certain Bigot, espèce de mirliton grotesque en carton (!) puis en métal. Comme l'instrument n'eut pas de succès, le mot « se libéra » et devint une sorte de synonyme de téléphone par ressemblance des deux finales. Le verbe

dérivé bigophoner est d'emploi argotique ou simplement populaire.

Bigre

PEUPLE

Voir Bougre.

Bikini

GÉOGRAPHIE

Le nom de ce maillot de bain deux-pièces provient d'un atoll américain du Pacifique (îles Marshall). Les premières expériences sur les bombes atomiques eurent lieu dans cet atoll en 1946. Un créateur français, Louis Réard (1897-1984), ingénieur de son état, audacieux pour l'époque (quoiqu'il y ait eu des maillots deux-pièces depuis 1600 av. J.-C. !), eut l'humour de lancer son maillot trois semaines après et d'appeler « bikini » ce maillot réduit à sa plus simple expression, « atomisé » en quelque sorte. Réard prétendait que son métier de départ l'avait grandement aidé pour la conception du bustier.

Son bikini fut considéré comme tellement osé à l'époque que son port amena beaucoup de baigneuses à se voir infliger des amendes, voire des peines de prison. L'audace était telle que les mannequins professionnels refusèrent de défiler, le 3 juin 1946, dans cette « tenue » et que l'on dut faire appel à une danseuse nue du Casino de Paris, Michèle (ou Micheline) Bernardini (ou Bernardi), pour le présenter ! **Voir Monokini.**

Bilboquet

Notons que l'individu qui joue habilement au bilboquet s'appelle un bilboquettiste et que Bilboquet fut le nom d'un personnage des Saltimbanques, pièce de 1831, bien oubliée aujourd'hui. Pour certains étymologistes, le mot viendrait de bouquer (frapper), lui-même dérivé de bouc. Philippe Erlanger, dans son Henri III, livre une tout autre étymologie : Souvré, l'un des anciens compagnons d'Henri, entrant par hasard chez un menuisier parisien, avait reconnu [...] Boquet lequel avait imaginé un jouet qui n'obtenait pas grande faveur. Henri, prévenu, en acheta un, mit à la mode la « bille à Boquet ».

Bilharziose

SAVANT

La bilharzie est un genre de vers parasites trématodes du système veineux de l'homme. L'ensemble des symptômes produits par la présence de la bilharzie et de ses œufs dans le corps humain s'appelle la bilharziose (urinaire ou intestinale). Les deux mots dérivent du nom du naturaliste Théodor Bilharz (1825-1862) qui étudia et mit en évidence cette maladie en 1851.

En exterminant les escargots, vecteurs de la bilharzia, ver parasitique qui provoque la maladie, on pourrait arrêter la bilharziose à sa source. Cette maladie, très répandue, se contracte à la suite d'une immersion partielle ou totale dans une eau polluée par des larves de schistosoma.

Billbergia

SAVANT

Le naturaliste G. J. Billberg a donné son nom à cette plante herbacée cultivée en serres sous nos latitudes.

Binche

GÉOGRAPHIE

La binche fut une dentelle fort recherchée aux XVII^e et XVIII^e siècles. Elle venait de la petite ville de Binche, dans le Hainaut, en Belgique, beaucoup plus connue aujourd'hui pour son carnaval que pour ses dentelles et autres guipures.

Binette

INVENTEUR

Il ne s'agit pas de l'instrument de jardinage mais du mot populaire et familier qui désigna d'abord une perruque parce que Binet était le coiffeur de Louis XIV et l'inventeur des énormes perruques destinées à compenser la petite taille du monarque. Par glissement de sens, le mot aurait pris le sens de visage dans la langue populaire. Parmi d'autres étymologistes, Jacques Cellard, dans Godillot, Silhouette et C^{ie}, réfute cette étymologie et rattache, pour sa part, binette (au sens de visage) à trombinette, diminutif de trombine.

Biotite

SAVANT

La biotite est une sorte de mica noir. Elle doit son nom à Jean-Baptiste Biot (1774-1862), mathématicien, physicien et chimiste français.

Birman

GÉOGRAPHIE

Chat domestique asiatique aussi appelé chat de Birmanie.

Biro

INVENTEUR

Lazlo Biro (1900-1985), un journaliste hongrois, inventa et fit breveter le stylo à bille en 1938. Il quitta son pays natal pour fuir le régime fasciste et se rendit en Argentine où il perfectionna son invention. Elle fut adoptée avec enthousiasme par les armées anglaise et américaine parce qu'il était possible d'écrire avec un « biro » sur du papier humide et dans n'importe quel angle. Le baron Bich parvint à rendre le stylo à bille parfaitement fiable et très bon marché, ce qui n'était pas le cas des premiers « biro » qui coûtaient environ le salaire hebdomadaire moyen d'une secrétaire. On a calculé qu'il serait possible de tracer une ligne de deux à trois kilomètres et demi à l'aide d'un stylo à bille actuel. **Voir Bic.**

Biscaïen

GÉOGRAPHIE

Un biscaïen était un fusil de gros calibre, un mousquet à longue portée. Le projectile s'appelait de même. Le mot dérive de Biscaye (Viscaya en espagnol), province du nord de l'Espagne dont Bilbao est la capitale, où cette arme fut d'abord utilisée.

Biscaïenne

GÉOGRAPHIE

Une biscaïenne est une « embarcation dont l'avant et l'arrière se terminent en pointe ». (Littré) Elle tire son nom, comme biscaïen, de Biscaye, pays basque espagnol où ce type d'embarcation était particulièrement employé.

Bismuth

GÉOGRAPHIE

Le bismuth est un métal blanc-gris que l'on trouve surtout en Chine. Le sous-nitrate de bismuth est fort employé en médecine pour lutter contre les diarrhées et comme saturant de l'acidité gastrique. Il se dit Wismut en allemand et vient de Wismuth, en Saxe, où ce métal fut d'abord exploité.

Bisque

GÉOGRAPHIE

La bisque est un potage de coulis d'écrevisses, de volaille ou de gibier... dont le nom dérive peut-être de Biscaye. **Voir Biscaïen.**

Bissel

INVENTEUR

Le bissel est un petit chariot à deux essieux placé aux extrémités de certaines locomotives. Il fut inventé par Levi Bissel, un ingénieur américain.

Bistouri

GÉOGRAPHIE

Au départ, le bistouri était une sorte de petit poignard. Son nom vient sans doute de la ville italienne de Pistoia. Certains pensent que le mot « pistolet » au sens de lancette de chirurgien viendrait, lui aussi, du nom de la ville de Pistoia.

Blanc (Métal)

INVENTEUR

Voir Métal blanc.

Blanquisme

PERSONNAGE HISTORIQUE

Louis Auguste Blanqui (1805-1881), théoricien socialiste et homme politique français, devint le chef de l'opposition républicaine puis socialiste après 1830. Il dirigea plusieurs manifestations ouvrières en 1848 et joua un rôle important pendant la Commune de Paris. Il influença le parti socialiste et le syndicalisme par sa doctrine politique appelée blanquisme. Ses idées lui valurent de passer trente-six ans en prison !

Bleu d'Auvergne

GÉOGRAPHIE

Le bleu d'Auvergne est une « invention » de 1850 d'Antoine Rousse, fromager à Laqueuille, dans le département du Puy-de-Dôme. Les « bleus » sont des fromages au lait de vache,

dont la pâte comporte des moisissures internes bleuâtres. Nous ne citons que le bleu d'Auvergne mais il faudrait faire un sort au bleu de Bresse, au bleu des Causses, au bleu du Jura et au bleu de Corse que l'on prépare avec du lait de brebis.

Blondin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Appareil de levage et de transport mécanique se déplaçant sur câbles aériens, ou type de benne à fond mobile qui sert à transporter du béton. On lui donna ce nom en souvenir des nombreuses traversées du Niagara par le funambule français Blondin.

Pour Oscar Wilde, les chutes du Niagara étaient « simplement une quantité énorme et inutile d'eau... ». Il était sans doute le seul à considérer ces chutes avec un brin de mépris. Lorsque Jean-François Gravelot, surnommé Blondin en raison de sa houppe de cheveux blonds, cessa d'attirer les grandes foules au cirque Barnum (où, pendant dix ans, il avait, entre autre, préparé des crêpes sur un fil tendu au-dessus de la cage aux lions), il songea à un « coup » médiatique (déjà !). L'idée lui vint de traverser les chutes du Niagara sur un fil tendu d'une rive à l'autre.

Il fallut d'abord faire tresser un câble en chanvre de six cents mètres de long et de sept centimètres de diamètre. Le 30 juin 1859, Blondin effectua sa traversée non sans provoquer maints évanouissements de spectatrices accourues pour voir le funambule réaliser cette prouesse. Il ne s'arrêta pas en si bon chemin puisqu'il réédita son exploit en effectuant la traversée en marche arrière, les yeux bandés, portant son imprésario sur ses épaules ! Il prépara même une omelette sur son fil comme il se préparait des crêpes au cirque. Mais un concurrent italien, Farini, voulut se moquer de Blondin qui, pour marquer sa suprématie, se fit lier les jambes et gagna

l'autre rive par bonds successifs. Lors de la visite du prince de Galles, il marcha sur le câble avec des échasses⁸.

On conçoit que de tels exploits aient laissé un souvenir vivace dans les esprits et que l'on emploie aujourd'hui encore l'expression « faire blondin » pour parler d'une personne (ou d'un chat) qui marche en équilibre instable et prend des risques excessifs.

Bloody Mary

PERSONNAGE HISTORIQUE

Un bloody mary est un cocktail composé de vodka et de jus de tomate auxquels on peut ajouter un trait de sauce Worcestershire, dite sauce anglaise, et, éventuellement, un autre trait de Tabasco. Le résultat, très rouge, et dont la consistance ressemble à celle du sang, se traduit par « Marie la Sanglante » et se réfère à Marie I^{re} Tudor (1516-1558) qui ne régna que les cinq dernières années de sa vie, de 1553 à 1558, mais laissa le souvenir d'une souveraine cruelle puisque, sous son règne, trois cents personnes furent exécutées, surtout comme hérétiques. **Voir Marie-salope.**

Bloomer

PERSONNAGE HISTORIQUE

Un bloomer est aujourd'hui une culotte bouffante pour enfant, serrée par un élastique au haut des cuisses, un peu à la façon des pantalons de golf. Le mot vient du nom propre d'une suffragette américaine, Amelia Jenks Bloomer (1818-1894), rédactrice en chef d'un journal féministe qui lança ce type de pantalon du genre de ceux que portaient les Turcs et réservé, à l'époque, aux adultes. Il semble toutefois que ce fut une autre Américaine, Elizabeth Smith Miller, qui lança la

mode des bloomers mais elle fut vite oubliée au profit de la suffragette. **Voir Knickers** ou **Knickerbockers**.

Blue-jean

INVENTEUR

Voir Jean.

Bocane

SPECTACLES

D'après Littré, la bocane était une « danse grave et figurée, fort estimée au ^{xvii}^e siècle ». Elle devait son nom à un certain « Bocan, maître à danser de la reine Anne d'Autriche, qui en fut l'inventeur et lui donna son nom ».

Bobby

(PRÉ)NOM

Contrairement à la France, où le mot « flic » a quelque chose de désobligeant, au Royaume-Uni, les « bobbies » furent et restent très populaires, peut-être parce que, jusqu'il y a peu, ils ne portaient pas la moindre arme. On sait peu, de ce côté-ci de la Manche, qu'il portent, en réalité, le prénom (en diminutif familial) de sir Robert Peel (1788-1850), homme politique britannique qui – entre autres réformes – humanisa la législation criminelle et réorganisa les forces de police londoniennes en introduisant notamment, le 29 septembre 1829, les premiers « bobbies » dans les rues de la capitale.

Bobèche

Il ne s'agit pas de la bobèche adaptée à un bougeoir, qui dérive de bobine, mais du mot qui signifie pitre et vient de Mardelard ou Mandelard dit Bobèche (1791-1840), pitre qui connut la célébrité sous l'Empire et la Restauration. Pour le Dictionnaire étymologique et historique du français de Larousse, le mot dérive de Bobino, « nom d'un joueur de parades sous la Restauration ».

Bobinard

SPECTACLES

Comme le mot bobèche, bobinard, qui désigne argotiquement une maison de tolérance, vient de Bobino, « pitre du début du XIX^e siècle, dont la baraque devint un théâtre ». (Dictionnaire de l'argot, Larousse)

Boche

PEUPLE

Ce mot, fort employé pendant et entre les deux guerres, vieilli aujourd'hui, viendrait de l'aphérèse (chute du début d'un mot) de Alboche, déformation de l'est faite sur Allemoche, argotique pour Allemand, avec influence de caboche et tête de boche (tête de bois).

Bock

INVENTEUR OU GÉOGRAPHIE

Verre à bière fabriqué à Munich pour servir la production du brasseur Bock (vers 1860). Par extension, se dit pour le

contenu du verre. D'autres étymologistes y voient une ellipse de l'allemand Bockbier, littéralement bière de bouc ou bière fortement alcoolisée, déformation de Einbeckbier, bière d'Einbeck, mal prononcé et mal compris par les Munichois.

Bœuf bourguignon

GÉOGRAPHIE

Voir Bourguignon.

Bœuf Strogonoff

PERSONNAGES HISTORIQUES

Les Strogonoff ou Stroganov étaient une riche famille de marchands et d'industriels russes (fin xv^e jusqu'au début du xx^e siècle) anoblis par les tsars. Leur chef-coq français aurait conçu un émincé de viande fait de fines languettes de bœuf, sautées au beurre et saisies, afin de conserver à la viande son saignant, accompagnées d'une sauce réalisée à part, à base de jeunes oignons hachés ou étuvés, d'un peu de purée de tomates, de crème fraîche, de champignons, le tout relevé notamment avec du paprika. C'était l'un des plats préférés de Marcel Proust.

Boghead

GÉOGRAPHIE

Le boghead est une houille dure intermédiaire entre le charbon et le schiste bitumeux qui laisse beaucoup de cendres. Son nom vient du village écossais de Boghead ou Bog-Head (chez Littré).

Bogomile

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le mouvement a pris naissance au ^x^e siècle en Bulgarie. Il s'est propagé dans les pays balkaniques avant de s'étendre dans l'Empire byzantin. Son principe, qui n'est pas sans rappeler le manichéisme, repose sur l'opposition entre la lumière et les ténèbres, le Bien et le Mal. La doctrine influença partiellement le mouvement cathare.

Son nom viendrait de celui de son fondateur, le pope Bogomil(e), ce qui signifie, en bulgare, Dieu (Bog) et ami (mil).

Bohème

PEUPLE

La Bohême (avec accent circonflexe) est une région d'Europe centrale qui constitua la Tchécoslovaquie avant sa scission en Tchéquie et Slovaquie. Les Bohémiens étaient au départ les habitants de cette région avant de devenir, en français, à la suite d'une confusion, une sorte de synonyme de Tsiganes que l'on croyait originaires de Bohême.

En écrivant ses Scènes de la vie de bohème (avec un accent grave), Henri Murger (1822-1861), écrivain du ^{xix}^e siècle, a lancé un mot qui désigna d'abord un certain comportement d'artistes de son temps avant de devenir le synonyme de personne désordonnée ou d'artiste pauvre.

La Varende, dans sa préface à Scènes de la vie de bohème, explique ce glissement de sens : « C'étaient les mauvais garçons, et dont le surnom nouveau, d'origine fort ancienne, remonte à ce Roi de Bohême médiéval dont la juridiction s'étendait jusque sur [...] les fantaisistes du savoir et ses irréguliers.

[...] Bohème s'écrit maintenant avec un accent grave, quand il

s'agit de la confrérie famélique [...] En 1853, Lévy imprimait Bohême, mais, curieusement, l'accent circonflexe s'est, pour beaucoup de pages, changé en accent grave... »

Bohémien

PEUPLE

En dehors de son sens évident d'habitant de la Bohême, le mot a aussi, en français, le sens de Tsigane nomade et, par extension, tout membre d'un groupe vivant d'artisanat, de mendicité. Cette confusion provient du fait que l'on a cru les Tsiganes originaires de Bohême.

Boîte de Pandore

MYTHOLOGIE

D'après la mythologie grecque, Pandore fut la première femme créée par Vulcain, l'Ève de la civilisation grecque. Dotée de toutes les qualités et de toutes les grâces par Athéna (Minerve chez les Romains), Pandore avait en outre reçu de Zeus (Jupiter chez les Romains) une boîte contenant tous les maux. Pandore ne devait l'ouvrir sous aucun prétexte, si elle ne voulait pas voir ces calamités déferler sur l'humanité. Zeus envoya Pandore sur terre, où elle épousa l'Adam grec, Épiméthée. Il ouvrit la boîte et ce qui devait arriver arriva. Selon d'autres sources, ce fut Pandore qui ouvrit la boîte par curiosité. Quel que fût le coupable, il ne resta que l'espérance au fond de la boîte !

De cette histoire nous reste, bien sûr, la fameuse « boîte de Pandore », expression employée pour désigner des calamités cachées sous beaucoup de charme. On a aussi donné, non sans humour, le nom de Pandore à un mollusque.

Bolduc

GÉOGRAPHIE

Ce mot, assez spécialisé, désigne un ruban étroit fait de fil de lin ou d'autres tissus qui sert à ficeler des paquets. Il vient du mot Bois-le-Duc, « traduction » du mot néerlandais Hertogenbosch, ville natale de Jérôme Bosch. Aux ^{xvii}^e et ^{xviii}^e siècles, les Français, trouvant encore que Bois-le-Duc était trop pénible à prononcer, en avaient fait Bolduc et avaient appelé ainsi des rubans dont cette ville s'était fait la spécialité.

Bolivar

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le bolivar ne désigne pas seulement l'unité monétaire du Venezuela mais aussi un type de chapeau haut-de-forme évasé et à larges bords qui fut à la mode parmi les libéraux français vers 1820. Rien de plus naturel puisque, ce faisant, ils rendaient hommage à Simón Bolívar (1783-1830), un des grands libertadores d'Amérique latine qui portait ce type de chapeau. **Voir Boliviano.**

Boliviano

PERSONNAGE HISTORIQUE

Pour honorer Bolívar, la Bolivie a choisi son nom pour désigner le pays et l'unité monétaire, le boliviano. **Voir Bolivar.**

Bollandiste

Le père Heribert Rosweyde, jésuite des Pays-Bas du Sud, assura la publication critique des Acta sanctorum (Vies des saints). Son successeur, Jean (de) Bolland dit Bollandus (1596-1665) donna un grand relief à la société savante qui s'occupait de ces vies de saints. Ses continuateurs, toujours actifs en Belgique, prirent le nom de bollandistes à partir du XVII^e siècle..

Bolognaise (Sauce et Spaghetti)

GÉOGRAPHIE

Voir Spaghetti bolognaise.

Bonaparte

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le Dictionnaire de l'argot de Larousse signale que le bonaparte, souvent apocopé en bonap ou en bona, désignait un billet de banque, au moment où l'effigie de Napoléon Bonaparte y figurait. **Voir Delacroix, Pascal, Richelieu et Voltaire.**

Bonellia ou Bonellie

SAVANT

Franco Andrea Bonelli (1784-1830) fut un naturaliste italien, d'abord professeur à l'Université de Turin puis directeur du Museum de la ville. Il est l'auteur de plusieurs ouvrages entomologiques, surtout sur les coléoptères. On a donné son nom, en 1822, à un vermidien marin.

Bon-henri

(PRÉ)NOM

Le bon-henri est un épinard sauvage. Il tire son nom de l'adjectif bon et du prénom Henri.

Boniface

(PRÉ)NOM

On appelait autrefois boniface un homme crédule jusqu'à la niaiserie. Aucun dictionnaire étymologique n'explique le rapport avec le prénom.

Bonnet phrygien

GÉOGRAPHIE

On a appelé bonnet phrygien le bonnet rouge que les sans-culottes portèrent à partir de 1793. Cette appellation est due à la ressemblance avec le bonnet que portaient les anciens Phrygiens, habitants de la Phrygie, région occidentale de l'Asie Mineure.

Bonobo

GÉOGRAPHIE

Le bonobo est un singe qui appartient aux espèces menacées. On l'appelle aussi chimpanzé nain car sa taille ne dépasse jamais un mètre. Il vit de quarante à soixante ans. Il doit son nom à la déformation de Bolobo, une ville de la République démocratique du Congo.

Booléen

SAVANT

George Boole (1815-1864), mathématicien et logicien anglais, créa l'algèbre de la logique, ce qu'on appelle aujourd'hui algèbre de Boole ou algèbre booléenne. Ses études eurent une importance considérable sur les travaux de Bertrand Russell, ainsi que pour les études sur les ordinateurs. On dit aussi boolien, boolienne et booléen, booléenne. Notons que l'on prononce à l'anglaise tous les mots dérivés de Boole, donc comme « boule ».

Bordeaux

GÉOGRAPHIE

Seule la Gironde confère l'étiquette bordeaux. Le monbazillac, par exemple, produit sur le territoire de la Dordogne, n'est pas un « bordeaux ». La région vinicole compte 10 000 châteaux, 100 000 hectares et produit 600 millions de bouteilles par an (75 % de rouges et 25 % de blancs) dont un tiers sont exportées.

Les appellations des grands crus sont celles des graves, haut-médoc, margaux, médoc, pauillac, pessac-léognan, pomerol, saint-émilion, saint-estèphe, saint-julien et sauternes. Elles correspondent toutes à une origine géographique.

Le mot désigne aussi une couleur rouge foncé tirant sur le violet en raison de la teinte prise par les vins de Bordeaux en vieillissant.

Bordelaise

GÉOGRAPHIE

On se doute qu'un plat « à la bordelaise » désigne un mets accompagné d'une sauce au vin rouge (du bordeaux de préférence !). On sait moins ce qu'est une bordelaise, avec un petit b. Ce peut être un tonneau d'une contenance d'un minimum de 225 l environ que l'on utilise pour le commerce des vins de Bordeaux, ainsi qu'une bouteille de forme particulière, contenant un peu moins de 75 cl dans laquelle on met le vin de Bordeaux. Dans ce dernier sens, on songe évidemment à une bourguignonne. **Voir Bourguignonne et Jéroboam.**

Boréal

MYTHOLOGIE

Boréal vient du nom du dieu grec Borée, vent du nord particulièrement apprécié des Athéniens parce qu'ils lui attribuaient la tempête qui détruisit une partie de la flotte perse de Xerxès.

Borsalino

INVENTEUR

Nom d'un chapelier italien, Giuseppe Borsalino, d'Alessandria dans le Piémont. Le mot est à ce point évocateur d'une certaine époque (celle des bootleggers américains, pendant la Prohibition) qu'il devint le titre d'un film de Jacques Deray, en 1970, avec en vedettes Alain Delon et Jean-Paul Belmondo.

Boscop

GÉOGRAPHIE

Voir Boskoop.

Boskoop

GÉOGRAPHIE

Le nom de cette pomme à chair ferme, qu'on écrit aussi boscop, vient du nom d'une ville hollandaise.

Boson

SAVANT

On a ajouté la finale -on (de électron) au nom du physicien indien Satyendranath Bose (1894-1974) pour former le mot boson qui désigne, en physique, une particule fondamentale. Elle obéit à la statistique dite de Bose-Einstein, perfectionnement par Albert Einstein (1879-1955) de la statistique établie d'abord par le physicien indien.

Bosphore

GÉOGRAPHIE

Les Grecs de l'Antiquité croyaient qu'Io, changée en vache, avait traversé le Bosphore à la nage. Ils donnèrent donc à ce détroit le nom de Bosphorus (bœuf qui traverse). Il s'agissait du détroit qui sépare la Thrace de l'Asie Mineure, et de celui qui forme l'entrée de la mer d'Azof ; par extension, bosphore, avec minuscule, a désigné tout détroit de peu d'étendue. (D'après Littré)

Boston

GÉOGRAPHIE

Le boston peut être deux choses : un jeu de cartes se jouant à quatre avec cinquante-deux cartes ou une danse originaire d'Amérique, sur un tempo moderato. Dans les deux cas, le mot vient de la ville de Boston, aux États-Unis, et non de la petite ville anglaise de Boston, dans le comté de Lincoln. Il existe même un verbe bostonner pour désigner ceux qui dansent le boston ou ceux qui jouent au boston.

Arbres, plantes, fruits et fleurs : Botanistes et naturalistes

Vous souhaitez laisser votre nom dans des ouvrages ? Vous voulez même passer à la postérité ? Rien de plus simple (en apparence) : il vous suffit de découvrir une plante, un arbre, un fruit ou une fleur et de lui léguer votre nom.

Bien entendu, cela ne réussit pas à tous les coups : encore faut-il que la fleur soit belle ou qu'elle devienne célèbre pour des raisons parfois même littéraires. Sinon, comment expliquer le succès du cattleya ?

Il y a, dans ce domaine comme dans tous les autres, beaucoup d'appelés et peu d'élus. Au rang de ces derniers on peut évidemment citer le bégonia, le dahlia, le fuchsia, le magnolia ou le gardénia, qui mérite une place à part puisqu'il dérive du nom d'un botaniste au nom prédestiné (il s'appelait Garden !).

L'hortensia doit bien son nom à un botaniste mais peut-être en l'honneur de la reine Hortense, peut-être aussi pour d'autres obscures raisons.

À côté de ces « premiers de classe », que de plantes connues des seuls spécialistes ! Connaissez-vous le billbergia, le bromelia, les césalpinées, le cobeia, l'eschscholtzie, le forsythia, la gaillarde, la gaillonelle, le gerbera, les gesnériacées, le gilia, le gloxinia, le goodenia, la

guilandine, l'heuchère, les hugoniacées, la jussée, la lavatère, la lawsonia, la linnæa, la lobélie dont on a tiré la lobéline, la loiseleuria, la ludwigia, la malpighia, la marchantia, les marsiléacées ou les margraviacées, la maurandie, la mutelline, la palave, la plumeria, la poinsettia, les pontédériacées, la ramonda, les réaumuriacées, la ruellie, la rupelle, la scopolie dont on extrait la scopolamine, la shérarde, la sternbergie, les ternstroemiacees, la thunbergia ?... Cet interminable catalogue contient des plantes qui doivent toutes leur nom à quelque naturaliste ou à un savant botaniste.

Et ce n'est pas tout ! Les arbres, les arbustes et même les pauvres arbrisseaux n'ont pas été épargnés ! Ils doivent tous porter un nom et celui-ci sera d'autant plus beau qu'il dérivera de celui d'un botaniste ou d'un naturaliste.

Tel est le cas de la bauhinie, du buddleia, de la dalbergie, de la fontainèze, de la gaultheria, j'en passe et de plus grands ou de plus petits.

Curieusement, les fruits sont les moins bien représentés. À peine peut-on citer la burlat qui est une sorte de cerise. Quant à la macadamia, elle ne pousse pas sur le macadam et ne sert pas à goudronner les routes ! C'est en fait une sorte de noisetier.

Et les herbes ont dû paraître également indignes de porter des noms de savants puisqu'on ne trouve guère que le nægelia, la sésélie et le tournefortia. On n'a pas non plus épargné les mousses comme l'hedwigie (qui ne doit pas son nom à Edwige Feuillère, soit dit en passant) pas plus que les algues comme la lessonia ni les légumineuses comme la geoffrée.

Tout cela n'a rien d'étonnant, somme toute, puisque Lamarck avait donné le nom de Flora, déesse romaine des fleurs et des jardins, à son étude sur la flore française.

Précisons encore que les botanistes se séparèrent en

jordanien et linnéen, selon qu'ils se revendiquaient de Jordan ou de Linné. Cela nous vaudra aussi les termes jordanon et linnéon.

Notons enfin que le botaniste Robert Brown, passablement original, n'a pas donné son nom à une plante mais au mouvement incessant de particules en suspension dans un liquide ou dans un gaz, que l'on appelle mouvement brownien.

Bottin

INVENTEUR

Sébastien Bottin (1764-1853), administrateur et statisticien français, fut secrétaire général de préfecture sous la Révolution française. Il imagina le premier annuaire professionnel du commerce et de l'industrie. Par la suite, le nom Bottin fut déposé comme marque commerciale et connut une grande diffusion comme annuaire.

Boucan

MYTHOLOGIE

Le boucan est le bruit assourdissant que feraient les ivrognes qui ont trop fêté Bacchus au cours de bacchanales. Il y eut influence du mot bouc puisque l'on sait que les satyres, compagnons de Bacchus, avaient des jambes et des pieds de bouc.

Bouddha

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le mot bouddha vient du sanskrit et signifie l'illuminé. C'était le surnom de Siddharta (ou Sakyamuni) Gautama (560 ?-480

av. J.-C.), fondateur de la religion qui porte son nom. Le nom commun peut avoir deux sens : celui de « saint » bouddhiste, d'homme arrivé à la perfection, ou, plus prosaïquement, celui d'une statuette représentant un bouddha généralement hilare.

Bougainvillée

PERSONNAGE HISTORIQUE

Louis-Antoine de Bougainville (1729-1811), célèbre navigateur français, a non seulement donné son nom à une île de la Mélanésie qu'il découvrit en 1768 mais surtout à la bougainvillée, plante grimpante : les petites feuilles situées à la base du pédoncule floral du bougainvillier sont souvent considérées comme les fleurs de cette plante.

Bougie

GÉOGRAPHIE

La chandelle de cire s'appelle bougie parce que l'on tirait beaucoup de cire fine de la ville de Bougie (aujourd'hui Béjaïa) en Algérie. Au départ, d'ailleurs, on parlait de « chandelles de Bougie ».

Bougran

GÉOGRAPHIE

Le bougran était un tissu très fin que l'on fabriquait autrefois à Boukhara, ville de l'Ouzbékistan, en Asie centrale, réputée pour ses tapis.

Bougre

Le mot désigne aujourd'hui un individu, bon ou mauvais puisqu'on éprouve toujours le besoin de faire précéder le mot de « bon » ou de « mauvais ». Il est devenu une sorte de synonyme de « gaillard ». Il n'en alla pas toujours ainsi puisque le mot, qui vient de Bulgare, apparaît déjà fin XII^e siècle avec le sens d'hérétique mais surtout de sodomite, les Bulgares passant pour préférer les personnes de leur sexe. Ce sens était encore bien vivant fin XVIII^e (le marquis de Sade l'emploie volontiers) au point qu'il donna naissance à l'interjection « bigre ! » par déformation euphémique. Bougrement et bigrement sont évidemment les dérivations adverbiales de ces mots. On pense moins que rabougir, rabougri et rabougrissement dérivent aussi de bougre.

Boukinkan

PERSONNAGE HISTORIQUE

Bonnet mis à la mode sous Louis XIII par George Villiers, duc de Buckingham (1592-1628), déformé par des Français incapables de prononcer un mot aussi difficile !

Boulonnais

GÉOGRAPHIE

Les boulonnais sont de forts chevaux de trait originaires de Boulogne ou du Boulonnais.

Bourbon

GÉOGRAPHIE ET PERSONNAGE HISTORIQUE

Lorsque les habitants du Kentucky durent donner un nom à l'un des comtés de cet État des États-Unis, ils l'appelèrent Bourbon afin de rendre hommage à La Fayette et à tous les Français qui avaient aidé les futurs Américains dans leur guerre d'Indépendance contre les Anglais. Le whisky que l'on produisit dans ce comté prit tout naturellement le nom de bourbon. Il fut « inventé » l'année même de la Révolution française par le pasteur Eliza Craig.

Bourbonnaise

GÉOGRAPHIE

Sorte de chanson burlesque accompagnée de grimaces qui provient sans doute du Bourbonnais, région au nord du Massif central, qui correspond approximativement au département de l'Allier.

Bourdalo

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mot ne s'emploie plus guère ni au sens de tresse ou bande de cuir avec boucle destinée à orner un chapeau, ni au sens ironique dérivé de vase de nuit. Dans tous les cas, les mots viennent de Louis Bourdaloue, célèbre prédicateur français (1632-1704), né à Bourges et auteur notamment de Sermons. Il portait des chapeaux ornés de tresses.

Quant à l'origine du sens « pot de chambre », Jean-Claude Bologne livre une explication intéressante dans son Histoire de la pudeur⁹ : Bourdaloue aurait donné son nom au pot de chambre car ses sermons étaient si longs que les dames emportaient leur « jules » afin de pouvoir se soulager en les écoutant : « Elles (les dames) ont oublié la méthode égyptienne d'uriner debout et préfèrent emporter en sortant

leur “bourdalou”, diront-elles lorsque les sermons interminables du prédicateur jésuite les obligeront à en faire grand usage dans les églises. »

Bourgogne

GÉOGRAPHIE

Le bourgogne est produit sur 33 000 hectares de vignes réparties sur les départements de l'Yonne, de la Nièvre, de la Côte-d'Or, de la Saône-et-Loire et du Rhône. La production moyenne de vins fins est de 1 300 000 hectolitres par an.

Le mot désigne aussi une couleur rouge foncé tirant sur le brun, proche de celle des vins de Bourgogne.

Bourgueil

GÉOGRAPHIE

Bourgueil, à 17 km de Chinon, produit un vin rouge, cabernet franc qui fut apporté au xvii^e siècle par un certain abbé répondant au nom de Breton, secrétaire de Richelieu. Le cépage de la région s'appelle encore « breton » en hommage à cet abbé.

Bourguignon (Bœuf)

GÉOGRAPHIE

Si le bœuf bourguignon est appelé ainsi, c'est qu'il s'agit d'une estouffade de bœuf cuisinée au vin rouge de Bourgogne. On le garnit le plus souvent de champignons, de petits oignons et de lardons mais d'autres ajoutent des pommes de terre et/ou des carottes.

Bourguignonne

GÉOGRAPHIE

Une bourguignonne est une bouteille utilisée pour les vins de Bourgogne. Le mot est employé, au masculin, en argot, pour désigner le soleil, « dont la chaleur mûrit les grappes ». (Dictionnaire de l'argot, Larousse) **Voir Bordelaise.**

Bourguignotte

GÉOGRAPHIE

La bourguignotte, mot évidemment dérivé de Bourgogne, servit de casque sans visière du xv^e à la fin du xviii^e siècle. Le mot fut repris pendant la Première Guerre mondiale pour désigner le casque des « Poilus ».

Bourrasque

MYTHOLOGIE

Bourrasque est un mot qui nous vient de l'italien qui l'a lui-même emprunté à Borée, vent « divinisé » du nord-est. L'autre dérivé, boréal, est tout aussi connu. **Voir Boréal.**

Bourricot

PEUPLE

Voir Bourrique.

Bourrin

PEUPLE

Voir Bourrique.

Bourrique

PEUPLE

Bourrique, bourricot, bourriquet dérivent tous trois de l'espagnol borrico qui signifie âne. Le mot viendrait d'une peuplade de Germains, les Buri, qui élevaient ou montaient de petits chevaux. Leur nom se serait étendu aux ânes. Bourrin, une variante du même mot en argot militaire, désigne le cheval.

Bourse

PERSONNAGE HISTORIQUE

Il convient de distinguer les deux sens essentiels du mot « bourse ». Dans l'acception de petit sac, il vient d'un mot grec qui désigne le cuir ; mais, au sens de lieu où se font des opérations financières, il s'agit bien d'un mot dérivé d'un nom propre puisqu'il vient de la famille brugeoise Van de Bursen ou Van der Burse, dans l'hôtel duquel se déroulèrent, pour la première fois, dès le ^{xiv}^e siècle, des transactions de type boursier. Comme cet hôtel servait surtout de lieu de réunion aux marchands vénitiens, il devint assez rapidement un mot italien (borsa). Ils lui donnèrent peut-être ce nom parce que le portail de l'hôtel où se déroulaient les séances de « bourse » était surmonté de trois bourses gravées.

La première bourse édiflée pour procéder à des opérations commerciales fut édiflée à Anvers en 1487. Elle fut suivie de beaucoup d'autres : à Amsterdam en 1561, à Lyon en 1595 et à Londres dans la deuxième moitié du ^{xvi}^e siècle. Le mot n'entra dans la langue française qu'au ^{xviii}^e siècle, éliminant le mot « change » lorsque Law fit construire, en 1716, la

première Bourse de Paris, appelée Banque générale et qui devint Banque royale.

Dives bouteilles

Il était prévisible que le Bordelais et la Bourgogne nous lèguent la bordelaise et la bourguignonne pour désigner des bouteilles renfermant ces crus célèbres.

On est plus étonné d'apprendre qu'une jaqueline, qu'on peut aussi écrire jacqueline, est une sorte de dame-jeanne, cruche ou bouteille en grès dont l'inventrice (le mot existe, semble-t-il) serait Jacqueline de Bavière.

Personne, par contre, n'a jamais révélé le nom de celui qui eut l'idée de donner des noms de « vétérans » bibliques aux bouteilles de champagne ! D'où nous viennent ces balthazar, jéroboam, mathusalem, nabuchodonosor, réhoboam et salmanazar ? Doivent-ils leur nom à leur âge vénérable ? Cela semble l'explication la plus logique.

Méfions-nous, pour terminer, du bouteillon qui est tout sauf une bouteille puisqu'il s'agit d'une gamelle ! Bel exemple d'étymologie populaire puisque l'on « collisionna » le nom de son inventeur, un certain Bouthéon, avec la bouteille. Quel Poilu aurait daigné manger dans un « bouthéon » ?

Bouteillon ou Bouthéon

INVENTEUR

Appeler « bouteillon » une gamelle de campagne à deux compartiments qui n'a pas du tout la forme d'une bouteille n'a pas de sens sauf si l'on sait qu'elle fut inventée par un Français du nom de Bouthéon pendant la Première Guerre mondiale. Comme le mot ne signifiait rien pour personne, on

s'empressa de le faire entrer en collision avec le mot bouteille !

Bouvier bernois

GÉOGRAPHIE

Il s'agit d'un chien d'origine suisse, comme le saint-bernard, que ce bouvier de Berne a quelque peu supplanté. Malgré sa taille, les enfants l'adorent et il se révèle un très bon chien de famille, placide mais vigilant.

Bouzigue

GÉOGRAPHIE

Bouzigues est une commune de l'Hérault qui a donné son nom à une espèce d'huîtres élevées dans l'étang de Thau, proche de Bouzigues.

Bovarysme

LITTÉRATURE

On pourrait définir le bovarysme de plusieurs façons, parmi lesquelles le désir, naturellement frustré, de vouloir que la réalité corresponde à la fiction, que le monde réel soit identique à celui des romans qu'on a lus. Quoi qu'il en soit, le mot fut utilisé par Jules de Gaultier dans un de ses essais. Il le reprit comme titre d'une de ses œuvres. Il faisait bien entendu dériver le mot de l'héroïne du roman de Gustave Flaubert, Madame Bovary (1857). Le romancier, qui passa cinq ans de sa vie à écrire ce chef-d'œuvre, s'inspira d'une histoire réelle, fait divers de 1848 qui vit Delphine Delamare se suicider à l'arsenic après avoir ruiné sa famille et ses

amants.

Box

INVENTEUR

Voir Box-calf.

Box-calf

INVENTEUR

Le mot box-calf vient de l'anglais box qui signifie boîte et calf qui veut dire veau. C'est une marque de cuir déposée devenue célèbre grâce à une publicité américaine, jeu de mots sur le nom de Joseph Box, bottier anglais réputé, et représentant un veau dans une boîte.

Le procédé, qui remplaça le tannage végétal pratiqué avant 1890, fut adopté depuis pour confectionner pratiquement toutes les chaussures de ville.

Boycott

PERSONNAGE HISTORIQUE

Boycotter équivaut à mettre en interdit, en quarantaine, d'après un certain James Boycott. Si tous les historiens en font un Irlandais, ils sont loin de lui attribuer les mêmes fonctions : certains font de lui l'intendant du comte d'Erne, en Irlande, qui se rendit très impopulaire par sa dureté envers ses subordonnés ; d'autres voient en ce James Boycott le premier propriétaire irlandais mis à l'index, d'autres encore prétendent qu'il s'agit d'un capitaine (en retraite), gérant de propriétés en Irlande et mis en interdit ou en quarantaine en 1880 pour avoir refusé de subir une réduction de fermages.

Quoi qu'il en soit, le mot manquait vraiment en français puisqu'il fut adopté dès 1880, date à laquelle James Boycott aurait été... boycotté !

Brabançons

PEUPLE

D'après Littré, les Brabançons furent des « aventuriers de tous pays qui formèrent des compagnies nombreuses et dévastèrent plusieurs provinces de France ». Ils devaient leur nom au fait que les premiers étaient originaires de la province de Brabant, en Belgique.

Brabant

GÉOGRAPHIE

Le brabant est une charrue pouvant être munie de plusieurs socs qui fut d'abord fabriquée dans la province de Brabant, en Belgique.

Bradel

INVENTEUR

On appelle reliure ou cartonnage à la Bradel ou tout simplement bradel (masculin ou féminin) un type de reliure économique où les cahiers sont cousus sur un ruban. Le mot vient de Bradel, famille de relieurs du XVI^e au XIX^e siècle.

Braille

INVENTEUR

Louis Braille (1809-1852) devint aveugle à l'âge de trois ans en se crevant les yeux avec les outils de son père. Cela ne l'empêcha pas de devenir musicien et professeur à l'Institution des aveugles. Il inventa en 1829, avec Valentin Haüy, le système de l'écriture en relief pour les aveugles ainsi que la notation musicale selon le même principe. Il s'inspira du code Morse pour élaborer son alphabet. **Voir Morse.**

Brandebourg

GÉOGRAPHIE

Les brandebourgs sont des passementeries et/ou des galons entourant les boutons, voire même les remplaçant sur les anciens uniformes. Le mot désigna d'abord des casaques ornées de ce genre de passementeries portées par des soldats brandebourgeois en 1674, lorsqu'ils envahirent la France. Le terme dérive de la province de Brandebourg, en Prusse.

Braquemart

GÉOGRAPHIE

Le braquemart est une épée à lame courte et large utilisée aux ^{xiv}^e et ^{xv}^e siècles. Le mot dérive peut-être de bergamasque, épée de Bergame. **Voir Olinde, Verdun et Vienne.**

Bredouiller

GÉOGRAPHIE

Bredouiller consiste à parler de façon précipitée et confuse, tout comme bafouiller et même bégayer. Le mot bredouiller

viendrait de Breton, allusion au fait que les Bretons parlaient mal le français.

Brésiline

GÉOGRAPHIE

La brésiline est un colorant rouge-orange (comme de la braise) fourni par diverses césalpinées dont le brésil, bois rouge qui a probablement donné son nom au pays. Nous avons donc affaire avec ce mot à un nom commun (brésil) devenu nom propre (le Brésil) qui a, à son tour, donné un nom commun (brésiline) ! Brésiller, qui a la même origine, est un verbe qui signifie teindre en rouge. Quant à la brésilienne, c'est une crème glacée à la vanille et au café nappée d'une sauce au café liquide et semée de fragments de noix croquantes. **Voir Césalpinées.**

Bressant

PERSONNAGE HISTORIQUE

Une bressant est un type de coiffure en brosse mise à la mode par l'acteur Jean-Baptiste Bressant (1815-1886), spécialisé dans les rôles d'amoureux en raison de sa voix charmeuse et de son physique avenant.

Bretagne

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, une bretagne peut être une « toile de lin fabriquée dans la Bretagne » ou une « danse française fort noble qui se dansait en pas de deux ».

Bretauder

(PRÉ)NOM

Bretauder consiste à tondre un animal de façon inégale. Le mot s'emploie aussi pour signifier castrer ou couper les oreilles d'un animal. Il vient avec métathèse (Ber transformé en Bre) de Bertaud, personnage de proverbe.

Bretèche ou Bretesse

GÉOGRAPHIE

La bretèche pouvait être trois choses, au Moyen Âge : le nasal (protection du nez) mobile de certains casques (notamment des bassinets), une logette rectangulaire destinée à protéger les points faibles des châteaux forts et enfin une sorte de balcon s'appliquant sur une façade dans l'architecture civile. Le mot dérive de breton au sens probable de « originaire de GrandeBretagne ».

Breton

GÉOGRAPHIE

Le cheval breton est, comme tous les chevaux lourds, d'une réelle placidité. On le répartit en trois catégories, l'une pour le trait lourd, la seconde pour le trait d'attelage et la troisième pour le trait montagnard. On l'utilise surtout pour les travaux agricoles, non seulement en France mais en Espagne et en Italie.

Le mot peut signifier argot, en argot précisément, le breton passant pour une langue incompréhensible. C'est tellement vrai que baragouin vient du breton bara, pain, et gwin, vin.

Brette

GÉOGRAPHIE

Une brette peut être une vache laitière d'origine bretonne ou une épée longue et étroite. Dans les deux sens, le mot vient de Breton.

Bretteur

GÉOGRAPHIE

Si le mot brette a quasiment disparu, son dérivé bretteur, au sens d'épéiste ou de querelleur, est toujours bien vivant. Il dérive bien entendu, lui aussi, de Breton. Bretailleur et bretteur ont existé mais ne s'emploient plus du tout.

Briard ou Berger de Brie

GÉOGRAPHIE

Le briard est le chien de berger français le mieux exporté dans le monde. Sa popularité en France est un peu retombée après un engouement au cours des années 1980. Il suscite la sympathie en raison de son dynamisme et son côté « plein de poils ».

Brie (de Meaux)

GÉOGRAPHIE

Ce fromage à pâte fermentée est fabriqué dans la Brie, région du bassin parisien entre la Marne et la Seine. Le mot désigne aussi, plus rarement, un vin originaire de la même région. **Voir Coulommiers.**

Brightisme

SAVANT

Le mal de Bright est une variété de néphrite. Elle tire son nom de Richard Bright (1789-1858), médecin anglais. La personne atteinte de ce mal est dite brightique.

Brigittin

PERSONNAGE RELIGIEUX

« Ordre de religieux fondé en 1344 par sainte Brigitte, sous la règle de saint Augustin. Chaque monastère doit être double, l'un de religieux, et l'autre de religieuses. » (Littré)

Brignole

GÉOGRAPHIE

La brignole (sans s) est une prune desséchée qu'on tire de la ville provençale de Brignoles.

Brillat-savarin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le brillat-savarin est un des innombrables fromages normands à pâte molle et à croûte fleurie. Il doit son nom, tout comme la pâtisserie appelée savarin, au « prince des gastronomes », Jean-Anthelme Brillat-Savarin (1755-1826).
Voir Savarin.

Brinell

Le brinell est le degré de dureté des métaux mesuré à l'aide de la machine de Brinell, inventée par le métallurgiste anglais [ou suédois] Johan August Brinell (1849-1925).

Brinvilliers

PERSONNAGE HISTORIQUE

Marie-Madeleine d'Aubray, marquise de Brinvilliers (1630-1676) qui périt brûlée en place de Grève pour avoir empoisonné son père et ses frères, a donné son nom tristement célèbre à la spigélie anthelmintique, plante du Brésil très vénéneuse.

Brissotin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Autre nom des girondins, par référence à Jacques-Pierre Brissot (1754-1793), député de Paris à la Législative et d'Eure-et-Loir à la Convention. Il était un des chefs des girondins et dirigea, de fait, la politique extérieure de la France de 1791 à 1793. Il mourut décapité cette même année. **Voir Girondin.**

Bristol

GÉOGRAPHIE

Un bristol peut être une sorte de carton composé de feuilles de papier à dessin superposées puis collées mais le mot désigne surtout une carte de visite ou d'invitation. Le mot est l'adaptation de l'anglais bristol-board, carton (fabriqué à)

Bristol.

Brocard

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mot brocard qui nous intéresse ici doit être pris au sens d'adage juridique. Dans ce cas, il dérive du nom d'un juriste du ^x^e siècle, Burckard ou Burchard, évêque de Worms, dont le nom fut latinisé en Brocardus. Pour Littré, ces sentences « ont donné, par extension et plaisanterie, leur [nom] aux brocards, paroles moqueuses ».

Bromelia ou Bromélie

SAVANT

Le bromélia est une plante des pays tropicaux appartenant à une famille qui comprend notamment l'ananas. Il doit son nom (donné par Linné) au botaniste suédois Olaf Bromel (ou Bromelius pour Littré) célèbre par sa Flore gothique.

Brougham

PERSONNAGE HISTORIQUE

Henry Peter Brougham, baron Brougham et Vaux (1778-1868), légiste et écrivain écossais, fut Lord Chancelier de Grande-Bretagne entre 1830 et 1834. C'est pendant ce temps que l'abolition de l'esclavage dans les colonies britanniques devint article de loi. Il fut aussi un ardent défenseur de l'éducation des masses et l'un des fondateurs de l'Université de Londres.

Il a laissé son nom à une carriole fermée à deux ou quatre roues menée par un cheval, voiture qu'il avait inventée.

En anglais, le nom propre comme celui du véhicule se prononcent « broum ». Le personnage est aujourd'hui bien oublié, du moins en France, et pourtant, en construisant une villa à Cannes, il fut à l'origine du lancement de la ville et de la vogue de la Côte d'Azur. Il avait, de fait, l'intention de se rendre à Nice, populaire parmi la gentry anglaise au point que ce furent des Anglais qui y firent construire la fameuse Promenade qui porte leur nom. Comme le choléra sévissait en Provence en 1834, et que le gouverneur de Nice avait interdit le Var, lord Brougham revint sur ses pas et tomba sous le charme de Cannes où il retourna pendant trente-quatre ans, jusqu'à sa mort.

Brouillamini

GÉOGRAPHIE

Le mot brouillamini résulte d'une mauvaise prononciation de « bols d'Arménie », mottes d'argile rouge employées comme emplâtres pour les chevaux. Le mot a pris le sens figuré de confusion ou de désordre (par rapprochement avec brouiller) et se dit bien plus souvent, mais erronément, embrouillamini (par rapprochement avec embrouille).

Brouilly

GÉOGRAPHIE

Cru du Beaujolais produit sur six communes entourant le mont Brouilly, « montagne » haute de 485 mètres. C'est un vin bouqueté qui évoque souvent le fruité du Gamay. Le brouilly est le cru le plus méridional et le plus étendu du Beaujolais (sur 1 200 hectares de vignes).

Brownien

SAVANT

Le mouvement brownien tire son nom de Robert Brown (1773-1858), botaniste britannique (ou médecin écossais d'après Littré). Il s'agit d'un mouvement incessant de particules en suspension dans un liquide ou dans un gaz.

Browning

INVENTEUR

L'ingénieur américain John Moses Browning (1855-1926) inventa et mit au point en 1896 le pistolet automatique à chargeur de calibre 7,65 mm qui porte encore son nom. Son principal apport fut d'utiliser les gaz formés dans l'explosion au lieu de l'énergie de recul. La Fabrique nationale d'armes de Herstal, en Belgique, fabriqua et commercialisa ces armes et utilise encore le nom de Browning mais surtout pour du matériel sportif.

Brucella

SAVANT

Contrairement à ce que l'on pourrait penser, le mot ne dérive en rien de Bruxelles mais de David Bruce (1855-1931), nom du médecin australien qui découvrit les microbes qui provoquent les brucelloses, causes, entre autres, de la fièvre de Malte, de l'avortement épizootique des bovidés...

Brucellose

SAVANT

Voir Brucella.

Brucine

PERSONNAGE HISTORIQUE

James (Jacques en français) Bruce (1730-1794) fut un voyageur écossais qui échoua dans ses recherches de la source du Nil mais découvrit au cours de ses voyages un arbuste abyssin dont est tirée la brucine, un alcaloïde toxique voisin de la strychnine, poison extrêmement violent extrait de la noix vomique.

Bruges

GÉOGRAPHIE

Pendant tout le Moyen Âge, Bruges fut renommé pour ses draperies. Certains iront jusqu'à affirmer que les peintures d'Hans Memling (1433 ?-1494), peintre allemand fixé à Bruges, étaient, en quelque sorte, des panneaux publicitaires destinés à montrer la qualité des tissus brugeois ! Toutefois, comme le Zwin (canal qui liait Bruges à la mer) s'ensabla de façon irréversible, on oublia cet aspect du commerce brugeois. Aujourd'hui, bruges désigne un type de dentelle aux fuseaux ainsi qu'un fromage de type gouda.

Brusquembille

SPECTACLES

Jeu de cartes qui se joue de deux à cinq joueurs. Le jeu lui-même, les dix et les as sont appelés brusquembilles du nom du comédien Bruscombille, pseudonyme de Deslauriers, comédien de l'Hôtel de Bourgogne au XVII^e siècle.

Brutus

PERSONNAGES HISTORIQUES

Pour Littré, un « brutus, se dit d'un républicain, en bonne et en mauvaise part » en souvenir du Brutus « qui fut un des fondateurs de la république romaine et qui feignit d'être stupide » ainsi que du « second Brutus, celui qui fut parmi les meurtriers de César ».

Bucéphale

« PERSONNAGE » HISTORIQUE

En grec ancien, bucéphale signifiait « qui a une tête de taureau ». Ce terme s'adressait pourtant à des chevaux thessaliens. C'était le nom du cheval d'Alexandre le Grand, sans doute parce que la bête avait le front large, des naseaux courts et écartés et portait une étoile blanche sur le front.

Le souvenir de ce cheval, devenu presque mythique, fut tel qu'il désigna pendant des siècles tout cheval de parade ou de bataille.

Puis, par antiphrase et par ironie, il fut employé pour dénigrer un vieux canasson.

Buddleia

SAVANT

Le buddleia est un arbuste à fleurs violettes ou mauves qui tire son nom de celui du botaniste Buddle. On l'appelle aussi lilas de Chine ou arbre aux papillons.

Bungalow

Habitation entourée de vérandas dont le nom dérive de bangla, mot hindî passé en anglais et qui signifie (maison du) Bengale.

Bunsénite

SAVANT

La bunsénite est un oxyde naturel de fer que l'on trouve en petits octaèdres cubiques d'un beau vert. Elle doit son nom à Robert Wilhelm Bunsen (1811-1899), chimiste et physicien allemand qui a construit une pile électrique et inventé, avec Kirchhoff, l'analyse spectrale. Il est bien plus connu pour son brûleur à gaz, généralement appelé « bec Bunsen » et utilisé dans toutes les écoles au cours de chimie. **Voir Palagonite.**

Burgau ou Burgos

GÉOGRAPHIE

Enduit métallique transparent qui sert en céramique. On l'appelle aussi « lustre de Burgos ». Il provient évidemment de la capitale de la vieille Castille où l'on produit et vend beaucoup de céramiques.

Burlat

SAVANT

La burlat (notez le genre) est une cerise à chair ferme, variété de bigarreau qui doit son nom au botaniste Léonard Burlat.

Butea ou Butée

PERSONNAGE HISTORIQUE

William Roxburgh donna à l'arbre à laque le nom de butée ou butea pour commémorer le souvenir de John Stuart, comte de Bute (1713-1792), homme d'État britannique qui fut premier ministre du roi George III de 1761 à 1763 et négocia le traité de Paris l'année même de sa mort.

Byzantin(isme)

GÉOGRAPHIE

Les Byzantins de la décadence (xiv^e-xv^e siècles) s'occupaient de questions religieuses sans grand intérêt, comme celle qui les appelait à se pencher sur le sexe des anges, alors qu'ils étaient menacés par les Turcs. Le byzantinisme qualifie une tendance à s'occuper de questions frivoles ou mesquines.
Voir Besant.

-
7. Paris, Laffont, 1989.
 8. D'après Bernard Henry, Usa New York, Bruxelles, Éditions Artis-Historia, 1993.
 9. Paris, Olivier Orban, 1986, p. 158.



Cabochien

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ne confondons pas cabochard, c'est-à-dire entêté, avec cabochien, qui signifie partisan de Simon Caboché, boucher et écorcheur parisien qui, sous Charles VI, prit la tête d'une insurrection des bouchers de Paris, faction populaire du parti bourguignon appuyée par les Bourguignons de Jean sans Peur qui exterminèrent tous les représentants du parti armagnac (1413). Pour mettre un frein à cette révolution sanglante, Jean sans Peur promulgua l'ordonnance cabochienne (mai 1413) qui annonçait une large réforme administrative. Le mot caboché vient lui-même du mot latin caput qui a aussi donné le mot chef en français ainsi que cabeza en espagnol.

Cabotin ou Cabot

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce mauvais comédien qui joue avec exagération pour se faire remarquer devrait son nom à un comédien ambulant de l'époque de Louis XIII. Cabotiner et cabotinage ont la même origine.

Cachemire

GÉOGRAPHIE

Ce tissu très fin était fait autrefois de poil de chèvres ou de moutons du Cachemire (ou Kashmir), ancien État de l'Inde qui fait aujourd'hui l'objet d'un conflit entre l'Inde et le Pakistan.

Cadenette

PERSONNAGE HISTORIQUE

La cadenette était, sous Louis XIII, une tresse de cheveux que les hommes laissaient pendre sur le côté gauche. Au XVII^e siècle, certains corps d'armée laissèrent pendre deux tresses, de part et d'autre du visage. Cette mode vient du sire de Cadenet (en Provence), Honoré d'Albret, frère puîné du connétable de Luynes, qui mit cette coiffure à la mode sous Louis XIII.

Cadis

GÉOGRAPHIE

Ce tissu de laine, étroit et léger, aussi appelé « serge du Midi », doit son nom à la ville andalouse de Cadix (Cadiz en

espagnol).

Cadméen

PERSONNAGE HISTORIQUE

Les seize lettres de l'alphabet grec primitif, dites lettres cadméennes, seraient imitées du phénicien. On les attribue à Cadmus, Cadmos ou Kadmos, un des propagateurs de la civilisation chez les Grecs. On lui attribue la fondation de villes, l'exploitation des mines ainsi que la fonte des métaux, ce qui explique l'origine du mot suivant. **Voir Cadmie et Cadmium.**

Cadmie

GÉOGRAPHIE

La cadmie était le nom que l'on donnait autrefois à la calamine (minéral de zinc). Elle tire son nom de Cadmée, citadelle de Thèbes, capitale de la Béotie, fondée, selon la tradition, par le Phénicien Cadmus, Cadmos ou Kadmos, où l'on extrayait ce minéral. **Voir Cadméen et Cadmium.**

Cadmium

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le cadmium est un métal mou et blanc proche du zinc qu'il accompagne souvent dans les gisements. Il fut découvert en 1817 par Stromeyer, pharmacien de Hanovre, puis étudié par Hermann. Il tire son nom de Cadmus, Cadmos ou Kadmos comme les deux précédents.

Cadogan

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Catogan.

Café

GÉOGRAPHIE

Le mot café serait originaire de la province éthiopienne de Kaffa (parfois aussi écrite Kafa ou Caffa). On y cultive toujours du café et on y récolte du café sauvage. Le mot est arrivé en français par le canal de l'italien caffè qui calquait lui-même l'arabe qahwa prononcé kahvé à la turque ! L'argotique kawa, aussi écrit caoua, nous vient évidemment de l'arabe.

Cahors

GÉOGRAPHIE

Vin produit dans la région de Cahors, chef-lieu du département du Lot. C'est un vin rouge et corsé qui gagne à n'être consommé qu'après un séjour de deux ou trois ans en fût et une dizaine d'années en bouteille.

Caillette

PERSONNAGE HISTORIQUE

On traitait autrefois de caillette un homme bavard ou léger. C'était logique puisque le mot dérive du nom d'un bouffon célèbre, fou de Louis XII et de François 1^{er}. Aujourd'hui, quand on emploie le mot, c'est uniquement pour parler d'une femme bavarde et/ou frivole, sous l'influence de la finale féminine et

de la ressemblance avec le mot caille. Il exista même au XVIII^e siècle un verbe cailleter qui signifiait bavarder.

Cajoler

(PRÉ)NOM

Le verbe cajoler dérive, fort curieusement, du geai. Il signifie à l'origine « babiller comme un geai en cage » par collision avec le verbe enjôler et avec le mot cage ! Geai, lui-même, comme beaucoup de noms d'oiseaux, dérive d'un nom propre **Gaius. Voir Geai.**

Cajun

PEUPLE

Le cajun (les spécialistes emploient de préférence les mots cadjin et cadjine) est la langue ou plutôt le patois franco-créole d'origine acadienne parlée par les francophones de Louisiane. Le mot dérive de la prononciation anglaise d'Acadien, l'accent tombant, en anglais, sur la deuxième syllabe et le « die » subissant une palatisation en -dj-.

Calamine

GÉOGRAPHIE

La calamine est le nom que l'on donne aujourd'hui à la cadmie qui tirait son nom de Cadmée, citadelle de Thèbes. Le latin médiéval transforma le mot cadmia en calamina. **Voir Cadmie et Cadméen.**

Calcédoine

La calcédoine est une agate légèrement teintée, d'un blanc laiteux. On l'extrayait, chez les Anciens, près de la ville de Chalcédoine, ville de Bithynie, en face de Byzance.

Calédonien

On parle, en géologie, de cycle calédonien pour parler d'un cycle de l'ère primaire qui produisit les chaînes de l'Écosse, de l'Irlande et des pays scandinaves. Le mot vient de Calédonie, ancien nom de l'Écosse.

Calembour

Littré fait dériver le mot du nom de l'abbé de Calemborg, personnage cocasse, amateur de facéties, qu'on rencontre dans les vieux contes allemands. Les autres étymologistes, beaucoup plus prudents, indiquent généralement « origine obscure », certains rattachant calembour à bourde.

Calepin

Le calepin fut d'abord un dictionnaire. C'est aujourd'hui un petit carnet de notes qui doit son nom à l'Italien Ambroise Calepin ou Ambrogio Calepino, savant religieux de l'ordre des augustins né à Bergame (1435-1511), auteur d'un Dictionnaire de la langue latine (1502).

Calicot

GÉOGRAPHIE

Le calicot est une toile de coton qui tire son nom de la ville de Calicut, en Inde. « Puis ce mot désigna le commis d'un magasin de tissus. Le nom de Calicot était donné à un marchand de nouveautés qui singeait les héros de la Grande Armée dans une revue de Scribe et Dupin, Le Combat des montagnes ou la Folie Beaujon, représentée au théâtre des Variétés le 12 juillet 1817¹⁰. »

Californium

GÉOGRAPHIE

Cet élément chimique de numéro atomique 98 et de symbole Cf fut obtenu artificiellement à l'Université de Californie. Il doit son nom au professeur Glenn Seaborg de l'Université de Berkeley, en Californie. **Voir Américium, Berkeylium et Europium.**

Calinotade

SPECTACLES

Naïveté et/ou niaiserie comme celle de Calinot, type créé par les frères Goncourt en 1852, popularisé ensuite comme personnage d'un vaudeville (1856) de Théodore Barrière (1823-1877), dramaturge français très fécond dont les pièces ne sont guère passées à la postérité (Filles de marbre, Faux bonshommes...).

Callipique ou Calipique

Callipique est employé comme adjectif pour qualifier un certain type d'année inventée par Callipos, astronome grec du début du IV^e siècle av. J.-C. Son but était de corriger le calendrier imaginé par Méton qui avait souhaité mettre en accord l'année solaire et l'année lunaire. À cet effet, il avait créé un cycle qui durait 235 lunaisons, encore appelé cycle de Méton. Au terme de ce cycle, les phases de la lune se reproduisaient aux mêmes dates. Ce calendrier, emprunté aux Babyloniens, comportait des erreurs qui, grâce au calendrier callipique, furent corrigées. On peut aussi écrire calipique avec un seul l.

Calvados

GÉOGRAPHIE

Région de la Manche, sur la côte de Normandie, où l'on produit une eau-de-vie de cidre distillé à double repasse qu'il faut laisser vieillir pendant douze à quinze ans dans des fûts de chêne.

Tous les éléments entrent en jeu lors du vieillissement : la nature du bois avec lequel le fût est fabriqué, ses dimensions ainsi que son âge. Les pommes à cidre sont fort différentes des pommes de table. Elles ont la particularité d'être riches en tanins sur lesquels se fixent les arômes. Le Pays d'Auge produit à 80 % les pommes amères et douces amères. Une fois pressées, elles donnent un jus qui, après une fermentation naturelle, devient du cidre.

Le fameux « trou normand » consiste à boire un « p'tit calva » au milieu d'un repas aussi copieux que bien arrosé.

Une légende fait dériver le mot Calvados de l'espagnol ! Un des navires de la soi-disant Invincible Armada de Philippe II serait venu se fracasser sur les rochers au large du Calvados. Comme il s'appelait El Salvador (Le Sauveur), les

habitants auraient donné ce nom au lieu du naufrage, nom qui aurait évolué en Calvados au cours des temps.

Calvaire

GÉOGRAPHIE

Le mot hébreu Golgotha signifie crâne. C'est le nom d'une montagne, près de Jérusalem, où le Christ fut crucifié. Son équivalent latin est le mot calvarium dont le français a fait calvaire. On sait qu'il désigne de simples croix de pierre érigée à côté des églises, voire, notamment en Bretagne, des représentations de la Passion. Par extension, calvaire s'emploie pour toute souffrance morale.

Calville

GÉOGRAPHIE

La calville est une variété de pomme rouge ou blanche produite dans le village de Calleville (département de l'Eure, en Normandie).

Calypso

MYTHOLOGIE

Danse à deux temps lancée à la Jamaïque dans les années 1960. Elle tire sans doute son nom de la nymphe Calypso qui accueillit Ulysse pendant dix ans dans son île d'Ogygie, près de Gibraltar. Aucun étymologiste ne parvient à établir la filiation entre la danse et la nymphe.

Camaldule

Saint Romuald fonda à Camaldoli, près de Florence, en 1012, un ordre de moines ermites et de moniales.

Camargue

Le camargue ou camarguais, ou encore cheval ou poney camargue, est l'un des chevaux les mieux connus, du moins en France, notamment grâce au film Crin Blanc et au feuilleton télévisé Le grand Bâtre.

Contrairement à ce que l'on croit généralement, le cheval camarguais n'a pas le « crin » blanc mais plutôt beige. Il en existe même de noirs. Ils vivent dans le delta du Rhône, à l'état semi-sauvage, dans une zone dont une grande partie est devenue un parc naturel régional surtout fait de marais et d'étangs.

C'est la raison principale pour laquelle cette race de chevaux est recherchée par les « gardians », espèces de « cow-boys » de cette région : le cheval camarguais, habitué à se mouvoir dans des zones marécageuses, a le pied très sûr.

On le dresse pour les corridas qui se déroulent dans la région et un petit nombre sont même utilisés pour les travaux agricoles.

Camari(g)ne

Plante à fruit noir vivant dans les marécages de Camarine (aujourd'hui Torre di Camarina), sur la côte sud-ouest de la Sicile. Cette ville était célèbre pour ses marais, dans l'Antiquité.

Cambrai

GÉOGRAPHIE

Toile de lin fine et blanche tissée à Cambrai, aussi appelée cambrésine. C'est aussi une « dentelle faite à la mécanique et non aux fuseaux ; l'imitation, la fausse dentelle » d'après Littré.

Cambrien

GÉOGRAPHIE

Première période de l'ère primaire (paléozoïque inférieur) qui tire son nom de Cambria, nom breton du pays de Galles.

Camélia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le camélia est un arbrisseau d'Extrême-Orient (une des variétés recherchées est le *Camelia japonica*) rapporté d'Asie par le missionnaire jésuite Camelli à la fin du XVII^e siècle. C'est Karl von Linné qui donna son nom à la plante pour honorer Camelli.

À l'origine, le mot s'écrivait avec deux l, conformément au nom de Camelli. Alexandre Dumas fils fut le premier à écrire le nom de cette plante avec un seul l pour désigner sa célèbre Dame.

Camembert

GÉOGRAPHIE

Ce fromage gras à pâte molle fut produit pour la première fois

en 1791 dans la petite localité normande de Camembert, près de Vimoutiers, dans l'Orne. La « créatrice », une certaine Marie Harel, aurait reçu le secret de fabrication d'un vieux prêtre originaire de la Brie, qui fuyait la Révolution française et qu'elle aurait hébergé. On prétend aussi qu'elle tenait la recette de sa mère, Marie-Catherine Fontaine. En 1890, un certain M. Ridet inventa la boîte ronde en bois qui sert encore aujourd'hui à conserver ce fromage. Ces boîtes sont faites à l'aide de copeaux d'épicéas du Haut-Jura, car l'élasticité de ce bois permet de le tailler et de le travailler aisément.

Campane

GÉOGRAPHIE

Le mot s'employait autrefois pour désigner une cloche ou une sonnette. Il vient de l'italien *campana* (cloche), lui-même dérivé de *Campanie* (région de Naples) parce que les cloches étaient faites à l'origine en bronze de Campanie. Le mot *campanile* vient, comme *campane*, de l'italien et signifie clocher dans les deux langues. Quant à la *campanule*, elle doit son nom à la forme en clochettes de ses fleurs.

Campêche

GÉOGRAPHIE

Le campêche est un arbre de l'Amérique tropicale dont le bois fournit une belle teinture rouge qui tire son nom de la ville mexicaine de Campeche (port du golfe du Mexique). Comme ce bois est riche en tanin, on appelle aussi campêche la matière colorante que l'on extrait de cet arbre. Le mot a pris, argotiquement, le sens de vin de médiocre qualité. Le Dictionnaire de l'argot de Larousse l'explique de la façon suivante : « On colorait parfois le vin avec de l'extrait de

campêche [...]. »

Canada

GÉOGRAPHIE

Sorte de pomme reinette à peau jaune ou gris-beige qui tire son nom du Canada.

En Belgique (Wallonie), canada désigne le topinambour et même la pomme de terre dans le Namurois, par référence à l'origine géographique de ces légumes.

Canadair

NOM DÉPOSÉ

Les canadairs sont ces hydravions qui vont puiser l'eau de mer ou de lac afin de la jeter sur des foyers d'incendies de forêt. C'est la firme canadienne Canadair qui mit au point ce genre d'appareil. Le nom est déposé mais est devenu un nom commun.

Canadienne

GÉOGRAPHIE

Trois objets sont appelés « canadienne » : une veste doublée de mouton, une petite tente de camping et un long canot à pagaies. Dans les trois cas, le mot dérive, bien entendu, du Canada.

Canari

GÉOGRAPHIE

Les canaris tirent leur nom espagnol (canario) des îles Canaries, au large du Sahara, dans l'Atlantique, appelées îles aux Chiens (et non aux serins !) dans l'Antiquité. **Voir Presa canario.**

Canarie

GÉOGRAPHIE

« Vieille danse où le cavalier et la dame, après s'être séparés, dansaient tour à tour l'un devant l'autre, en affectant quelques poses et gestes étranges et bizarres pour figurer les sauvages de qui on disait que cette danse était imitée. » (Littré) D'après ce lexicographe, le mot vient, comme canari, des « îles Canaries, dont les habitants sauvages avaient fourni l'idée de cette danse ». **Voir Canari et Presa canario.**

Cannibale

GÉOGRAPHIE

Le mot nous vient des Espagnols qui avaient appelé les Caraïbes Caribes et avaient déformé le nom des habitants en canibal.

Canope

GÉOGRAPHIE

Les canopes sont des urnes funéraires de l'ancienne Égypte dont le couvercle était une figure emblématique d'homme, d'animal (cynocéphale, chacal ou épervier) ou de divinité. On y conservait les viscères des momies. On a appelé de même les urnes cinéraires étrusques qui présentent de frappantes analogies avec les canopes égyptiens. Ces objets tirent leur

nom de la ville de Canopus en Basse-Égypte, sur le Nil, non loin de la Méditerranée. C'est à partir de 1828 et des découvertes de Champollion que l'on donna le nom de canopes à ce genre d'urnes.

Cantal

GÉOGRAPHIE

Le cantal est un fromage à pâte dure élaboré avec du lait de vache. Il tire bien entendu son nom du département français.

Cantalite

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, la cantalite est une « variété de quartz qui se trouve dans le département du Cantal ».

Cantalou(p)

GÉOGRAPHIE

Cantalupo fut une ancienne villa, résidence d'été des papes près de Rome. On lui doit le nom d'un type de melon rond à la chair orange foncé qui y était cultivé. **Voir Cavaillon.**

Canter

GÉOGRAPHIE

Le mot canter est un terme spécialisé en courses de chevaux pour désigner un galop d'essai. Il vient de la ville de Canterbury parce que les pèlerins qui se rendaient à cheval à Saint-Thomas de Canterbury adoptaient une allure

particulièrement lente.

Caolin

GÉOGRAPHIE

Voir Kaolin.

Capahuter

PERSONNAGE HISTORIQUE

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, le verbe capahuter, qui signifie tuer, supprimer, viendrait du nom d'un « chauffeur » du nom de Capahut.

Capharnaüm

GÉOGRAPHIE

Ce synonyme de bric-à-brac ou de désordre tire son nom d'une localité commerçante de Galilée, au bord du lac de Tibériade en Israël. Jésus y enseigna et attira une telle foule que le mot prit le sens de lieu tellement bondé de monde que tous ne peuvent y trouver place. Il prit par la suite le sens que nous lui connaissons aujourd'hui. Selon d'autres conteurs, on tenta d'amener un paralytique au Christ. Comme les porteurs en étaient empêchés par la foule, ils grimpèrent sur le toit, le percèrent et firent passer le paralytique par l'orifice. Le Christ aurait alors guéri cet infirme au milieu des gravats. Notons que cette importante ville commerciale fut détruite par un tremblement de terre en 746.

Cap-hornier

Un cap-hornier était à la fois le mot désignant un grand voilier qui doublait le Cap Horn (situé à l'extrémité de la Terre de Feu et réputé particulièrement dangereux) et un marin ou un capitaine qui naviguait sur ce genre de voilier.

Capitole

GÉOGRAPHIE

Le capitole est, dans certaines villes comme Toulouse ou Washington, le lieu où se concentre la vie politique et sociale. Il tire son nom d'une des sept collines de Rome, le mont Capitolin.

Caracul ou Karak(o)ul

GÉOGRAPHIE

Le caracul est une variété de moutons de l'Asie centrale à toison longue et ondulée. Il tire son nom de Karak(o)ul en Ouzbékistan (ou Ouzbékistan).

Carcel

INVENTEUR

Lampe à huile, à rouages et à piston inventée en 1800 par l'horloger français Bertrand Guillaume Carcel (1750-1812). Le carcel est aussi une unité lumineuse.

Cardan

SAVANT

En automobile, on parle surtout de joint de cardan mais on emploie aussi suspension à la cardan, articulation à la cardan ou, tout simplement, cardan : autant d'hommages au mathématicien, philosophe et médecin italien Gerolamo (ou Girolamo) Cardano francisé en Jérôme Cardan (1501-1576), qui inventa, en 1545, l'articulation permettant des mouvements en tous sens. Il est évident qu'en inventant le procédé mécanique de rotation non rectiligne sur un arbre de transmission, Cardan ne pensait pas à l'automobile. Son dispositif avait pour but de maintenir les boussoles de navires à l'horizontale. Il a aussi inventé le premier objectif « photographique » et établi la démonstration de la formule de résolution des équations du troisième degré.

Cardigan

PERSONNAGE HISTORIQUE

James Thomas Brudenell, comte de Cardigan (1797-1868), célèbre protagoniste de la guerre de Crimée, imagina ce nouveau modèle de veste en laine à manches longues et à col droit, se fermant par-devant. La mode s'en développa dès 1868.

Le cardigan est aussi une race de chiens de la famille des teckels. Ils constituent l'une des deux variétés de welsh corgi, l'autre étant le pembroke. Aucun étymologiste n'indique le moindre rapport entre ce chien et lord Cardigan.

Cariatide ou Caryatide

PEUPLE

Ces colonnes en forme de statues féminines qui soutiennent des corniches (on appelle leur équivalent masculin des télamons ou atlantes) tirent leur nom du grec « femmes de

Carie (ou de Carye ou de Carya) », localité du Péloponnèse. Au départ, les « cariatides » représentèrent de jeunes femmes lacédémoniennes qui célébraient la fête de la déesse Carya. D'autres étymologistes parlent de ces femmes comme de captives emmenées après la destruction de leur ville qui avait soutenu la cause des Perses au cours des Guerres médiques. Les architectes grecs utilisèrent ces « cariatides » pour soutenir les toits de leurs temples (dont le célèbre Érechthéion d'Athènes). Le mot passa du grec au latin puis à l'italien et apparut en français en 1547. Jean Goujon, architecte du Louvre, les utilisa à merveille. **Voir Atlas et Persique.**

Carlin 1

PERSONNAGE HISTORIQUE

Les carlins sont une race de petits dogues noirs à poils ras au museau noir et écrasé. Ils doivent leur nom à Carlo Bertinazzi (1710-1783), francisé en Charles-Antoine et dit Carlin, acteur italien célèbre au XVIII^e siècle qui jouait son rôle d'Arlequin affublé d'un masque noir.

Carlin 2

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le carlin fut aussi une monnaie d'or ou d'argent frappée par Charles d'Anjou en Italie. Les Italiens l'appelèrent carlino, diminutif de Carlo.

Carline

(PRÉ)NOM

La carline peut, bien entendu, être la femelle du carlin mais aussi une plante renfermant des chardons. Le mot est le résultat d'une collision entre les mots chardon et Charles car une ancienne légende rattachait la plante à Charlemagne. Le grand agronome français Olivier de Serres affirmait en effet que cette herbe avait guéri l'armée de Charlemagne de la peste.

Carmagnole

GÉOGRAPHIE

Une carmagnole fut d'abord une veste des paysans de Savoie et du Dauphiné à basques étroites, à revers et collet renversé et à plusieurs rangs de boutons. Elle fut introduite en France vers 1660 par des ouvriers piémontais originaires de Carmagnola, ville de la province de Turin près du Pô. Les fédérés marseillais l'importèrent à leur tour en 1792 à Paris où elle fut adoptée immédiatement par les révolutionnaires. Si l'on a oublié le vêtement, on n'a pas oublié toutes les paroles de « La Carmagnole », chant révolutionnaire qui date de l'époque où Louis XVI fut enfermé au Temple. Sa vogue fut immédiate et si grande qu'elle devint l'accompagnement obligé des exécutions capitales. Pour mémoire, en voici les paroles, écrites après le 10 août 1792 par un auteur demeuré inconnu :

« Madam' Veto (= Marie-Antoinette) avait promis
De faire égorger tout Paris,
Madam' Veto avait promis
De faire égorger tout Paris,
Mais son coup a manqué
Grâce à nos canonié (sic) :
Dansons la carmagnole,
Vive le son, vive le son,
Dansons la carmagnole,

Vive le son du canon. »

Dès que Bonaparte devint premier consul, il fit interdire à la fois « La Carmagnole » et le non moins célèbre « Ça ira ».

Carme

GÉOGRAPHIE

Un croisé calabrais, Berthold, se retira vers 1150 ou 1156 sur le mont Carmel, montagne de la Palestine, au-dessus de Haïfa. Il réunit autour de lui un certain nombre d'ermites qui reçurent leur règle définitive d'Innocent IV, sous forme d'un ordre contemplatif et mendiant institué en Syrie et appelé les frères carmes de la bienheureuse Marie du Mont-Carmel. Les religieuses sont appelées carmélites.

Les carmes dits déchaux, autrement dits déchaussés, qui vont pieds nus dans des sortes de sandales appelées « spartiates », sont adeptes de la réforme de saint Jean de la Croix, en 1593, tandis que les carmes chaussés restent fidèles aux règles d'origine. **Voir Carmélite.**

Carmélite

GÉOGRAPHIE

Les carmélites, rendues célèbres par la pièce de Georges Bernanos intitulée Dialogue des carmélites, sont des religieuses de la branche féminine de l'ordre du Mont-Carmel, demeurée contemplative. Tout comme parmi les moines, on dénombre des carmélites déchaussées qui suivent la réforme instituée par sainte Thérèse d'Ávila.

Caroline

(PRÉ)NOM

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, une caroline est un homosexuel passif et, en second lieu, un travesti. Les deux sens dérivent du prénom.

Carolus

(PRÉ)NOM

Ancienne monnaie émise par des rois Charles (Carolus en latin), notamment par Charles VIII, que l'on employa comme monnaie de comptes jusqu'à la fin du XVIII^e siècle.

Caronade

GÉOGRAPHIE

Une caronade était un canon de marine court et léger tirant sans recul. Il était donc utilisé sur des navires légers malgré sa faible précision. Inventé en 1778, le premier exemplaire fut fondu à l'arsenal de Carron (avec deux r) sur les bords de la rivière du même nom, en Écosse.

Carpaccio

PEINTRE

Le carpaccio est une spécialité italienne composée de tranches de filet de bœuf cru coupées très minces puis nappées d'huile d'olive et de jus de citron. Ce plat doit son nom au peintre italien Vittore Carpaccio, surnom du peintre italien Vittore Scarpazza (1460-± 1525), célèbre artiste vénitien ; mais aucun étymologiste n'explique le passage de l'un à l'autre.

Carragheen

GÉOGRAPHIE

Carragheen est situé près de Waterford, en Irlande. Ce lieu a donné son nom à une algue jaune comestible aussi appelée mousse d'Irlande ou lichen blanc, *Chondrus crispus* de son nom scientifique. On l'emploie notamment dans l'industrie alimentaire et en thérapeutique.

Carrare

GÉOGRAPHIE

Le carrare est un marbre blanc que l'on extrait des carrières de Carrare, en Italie.

Carrick

(PRÉ)NOM

Un carrick peut être une redingote à plusieurs collets étagés comme ceux que portaient les cochers de fiacre. Ce peut aussi être un cabriolet. Le mot vient d'un Anglais du nom de John Carrick, peut-être homme d'État anglais.

Carter

INVENTEUR

Le carter est l'enveloppe qui protège des pièces mobiles de vélo (la chaîne) ou de voiture, apparue la première fois en 1889 sur les bicyclettes anglaises Sunbeam comme un compartiment étanche et huilé de la chaîne. Il tire son nom de son inventeur, le mécanicien anglais John-Harrison Carter (†

1903).

Cartésien

PHILOSOPHE

René Descartes (1596-1650) fit preuve de tant de « cartésianisme » dans ses écrits et notamment dans Le Discours de la Méthode que « cartésien » est devenu synonyme de logique, méthodique, rationnel et que l'on emploie le mot sans plus songer à Descartes.

Casanova

LITTÉRATURE ET PERSONNAGE HISTORIQUE

Jean-Jacques Casanova de Seingalt (1725-1798) fut aussi célèbre pour son évasion de la prison des Plombs à Venise que pour ses Mémoires écrits à la fin de sa vie, à Dux, dans lesquels il se flatte à la fois de son existence aventureuse et de ses bonnes fortunes. Son nom est devenu le synonyme de don juan, de séducteur.

Casaque

PEUPLE

La casaque fut le surtout à manches très larges portés par les Mousquetaires du Roi. C'est tellement vrai que « prendre la casaque » signifiait entrer aux Mousquetaires. Aujourd'hui, la casaque est une jaquette de soie de couleur vive portée par les jockeys. Le mot vient de l'italien casacca, déformation de giacca cosacca, veste cosaque.

Casimir

GÉOGRAPHIE

Le casimir est une étoffe de laine mince et croisée qui tire nom de l'anglais Kerseymere avec influence du prénom Casimir. Le Robert qui reprend partiellement le Littré voit, quant à lui, dans casimir une altération de cassimer, nom anglais de la province indienne de Cachemire.

Cassandre

MYTHOLOGIE

Cassandre était la fille de Priam et d'Hécube. Aussi belle que Vénus, elle tenta Apollon mais ne répondit pas à son amour. Par rancœur, il la condamna, elle qui avait le don de prophétie, à passer pour folle et à n'être jamais crue. On n'emploie plus le mot, devenu nom commun, que dans l'expression « jouer les cassandre », c'est-à-dire faire des prédictions pessimistes.

Notons que Cassandre était aussi un personnage de la comédie italienne, plus ou moins équivalent à Géronte dans le théâtre français : prototype du père trompé par ses enfants. On a utilisé le mot comme nom commun, un cassandre désignant un vieillard ridicule ; mais le mot est sorti de l'usage contemporain.

Catalogne

GÉOGRAPHIE

En ancien français, le mot catalogne désignait une couverture de laine. Le mot est toujours employé dans le sens de plaid, au Québec. Il vient bien entendu du nom de la province

espagnole.

Cathau

(PRÉ)NOM

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, Cathau, diminutif du prénom Catherine, est un des très nombreux termes argotiques qui désignent la prostituée. **Voir Catin.**

Catherinaire

PERSONNAGE HISTORIQUE

Lorsque le tabac fut introduit en France par Jean Nicot (1530-1600), le public hésita beaucoup avant de lui donner un nom. Comme Nicot avait envoyé cette plante depuis Lisbonne (où il était ambassadeur) à Catherine de Médicis, et que l'usage du tabac délivra la reine de ses migraines tenaces, on appela, en attendant mieux, le futur tabac « herbe à la reine » et même « catherinaire », élision d'« herbe catherinaire ». **Voir Nicotine.**

Catherinette

PERSONNAGE RELIGIEUX

Une catherinette est une jeune couturière, une jeune modiste ou tout simplement une jeune fille qui fête la Sainte-Catherine l'année de ses vingt-cinq ans en portant un chapeau décoré et enrubanné. Sainte Catherine d'Alexandrie mourut vierge et martyre sous l'empereur Maximim, vers 307. On la fête le 25 novembre et la tradition de « coiffer sainte Catherine » remonte à la coutume qui voulait que les filles non mariées de vingt-cinq à trente-cinq ans devaient renouveler la coiffure de

sainte Catherine dans les églises.

Catilinaire

PERSONNAGE HISTORIQUE

Catilina (± 109-62 av. J.-C.), patricien romain, fomenta coup sur coup deux complots à Rome contre le Sénat. Le premier fut déjoué par Jules César, le second fut révélé par les Catilinaires, autrement dit par les quatre discours prononcés par Cicéron et dont tous ceux qui ont étudié le latin gardent au moins un souvenir (en français !) : « Jusques à quand, Catilina, abuseras-tu de notre patience ? » Les discours de Cicéron étaient si véhéments que le mot catilinaire est passé dans la langue pour désigner une sortie violente, un peu à l'instar des philippiques de Démosthène. **Voir Philippique.**

Catin

(PRÉ)NOM

Catin fut d'abord un diminutif de Catherine. Il est passé au sens de femme de mauvaise vie. Chamfort utilise même le mot catinisme pour parler des mœurs de filles « de mauvaise vie ». **Voir Cathau.**

Catogan ou Cadogan

PERSONNAGE HISTORIQUE

Noeud ou ruban qui sert à retenir les cheveux à l'arrière de la tête. Il tire son nom du général anglais comte William Cadog(h)an (1675-1726).

Cat(t)leya

SAVANT

Le nom de cette orchidée aussi rare que recherchée est surtout familier aux amateurs de La Recherche du Temps perdu de Marcel Proust puisque, dans Un amour de Swann, Odette se donne à Swann alors qu'elle porte des cattleyas piqués dans sa chevelure et dans son corsage : « Elle tenait à la main un bouquet de cattleyas et Swann vit, sous sa fanchon de dentelle, qu'elle avait dans les cheveux de cette même orchidée attachées à une aigrette en plumes de cygne [...] à l'ouverture du corsage décolleté, où étaient enfoncées d'autres fleurs de cattleyas. » De ce jour, « faire cattleya » prend, pour Odette et Swann, le sens de faire l'amour : « la métaphore “faire cattleya”, devenue un simple vocable qu'ils employaient sans y penser quand ils voulaient signifier l'acte de la possession physique – où d'ailleurs l'on ne possède rien, – survécut dans leur langage, où elle le commémorait, à cet usage oublié. » Le nom a été donné à la fleur pour honorer le botaniste anglais William Cattley.

Caudebec

GÉOGRAPHIE

Chapeau de feutre imperméable autrefois fabriqué à Caudebec-en-Caux, à 30 km de Rouen.

Caudines (Fourches)

GÉOGRAPHIE

Voir Fourches caudines.

Cavaillon

GÉOGRAPHIE

Cavaillon, en tant que nom commun, a deux sens. Il désigne un genre de melon à chair jaune, le plus consommé et le plus connu en France. Dans ce cas, il tire son nom de la localité du Vaucluse où on le produit.

Le mot peut aussi signifier bande de terre d'environ quarante centimètres de large entre les pieds de vigne, que la charrue ne peut labourer et qu'il faut travailler ensuite à la main. Dans ce cas, il vient d'un mot provençal, cavalhon. **Voir Cantaloup.**

Cayenne

GÉOGRAPHIE

Ce mot désignait de vieux vaisseaux et autres acceptions relatives à la marine et dérivait, bien entendu, du nom du chef-lieu de la Guyane française.

Céladon

LITTÉRATURE

Céladon était un des personnages de L'Astrée d'Honoré d'Urfé. Prototype de l'amoureux constant et timide, le nom du personnage est passé dans la langue pour désigner un jeune homme tendre et langoureux mais aussi, en raison de la mièvrerie du roman, une couleur vert pâle ainsi qu'une porcelaine vert tendre.

Célestin

Pietro Angeleri, dit aussi Pietro del Morrone et en français Pierre de Moron (1215-1296), avant de devenir pape (malgré lui) sous le nom de Célestin V en 1294, institua en 1251 un ordre religieux qui suit la règle de saint Benoît avec les constitutions de l'instituteur.

Célestine 1

(PRÉ)NOM

Sulfate naturel de strontium. Le rapport entre le prénom et le produit chimique n'est expliqué par aucun étymologiste.

Célestine 2

PERSONNAGE RELIGIEUX

Religieuse de l'ordre de saint Benoît. Dans ce cas, le mot est le féminin de célestin, religieux d'un ordre fondé en 1251 par Pierre Angéliér, devenu pape sous le nom de Célestin V.

Celsius

SAVANT

Anders (André en français) Celsius (1701-1744), physicien et astronome suédois, fut le premier savant à avoir l'idée d'un thermomètre centigrade, en 1741. Les repères thermométriques qu'il proposait étaient parfaitement fiables et simples à reproduire.

Le premier était et est encore celui de la température de la vapeur de l'eau bouillante sous pression atmosphérique normale. Celsius fit correspondre à cette température le zéro

degré (et non le cent !).

Le second repère est celui de la glace fondante car, tant que la glace n'est pas complètement liquéfiée, l'eau se maintient à température constante. Celsius attribua à ce second repère la valeur cent et divisa l'espace entre les deux repères en cent parties égales, nos cent degrés centigrades.

Le système proposé par Celsius fut adopté par la France révolutionnaire d'autant plus volontiers qu'il s'intégrait parfaitement au système métrique récemment souhaité par Talleyrand et adopté par la Révolution française. Le Lyonnais Pierre Christin avait proposé, dès 1743, d'inverser l'échelle Celsius et de faire correspondre, comme nous le faisons aujourd'hui encore, le zéro à la température de la glace fondante et le 100 à celle de la vapeur de l'eau bouillante.

Emmené aux quatre « coins » de l'Europe par les armées révolutionnaires, le thermomètre Celsius se répandit partout.

Ce n'est pourtant qu'en 1948 que l'on donna le nom de degré Celsius (symbole °C) au degré dit « centigrade » adopté par la France pendant la Révolution.

Celtium

PEUPLE

Le chimiste Hevesy découvrit ce corps simple de nombre atomique 72 que l'on appelle celtium (dérivé de Celtes) ou hafnium. **Voir Hafnium.**

Cendrillon

LITTÉRATURE

Tout le monde connaît les malheurs de Cendrillon, tels qu'ils furent narrés par Perrault. On l'appela Cendrillon parce qu'elle se voyait confinée à la cuisine par sa marâtre et ses

méchantes sœurs, près de l'âtre, donc près des cendres. Le mot est devenu une sorte de synonyme de souillon, femme à laquelle on réserve les tâches les moins gratifiantes, les plus rebutantes.

Centaure

MYTHOLOGIE

On peut aujourd'hui traiter ironiquement un très bon cavalier de centaure. Dans la mythologie, ils étaient des êtres fabuleux, chevaux à torse d'homme (voire de femme, les centauresse) qui vinrent troubler le festin de Pirithoüs, roi des Lapithes. Il s'ensuivit un combat maintes fois représenté dans les œuvres d'art antiques, qui aboutit à la destruction des centaures grâce à l'aide de Thésée et d'Hercule venus à la rescousse des Lapithes.

Centaurée

MYTHOLOGIE

Fleur des centaures parce que, selon la mythologie, le centaure Chiron, être bienfaisant à qui on avait confié l'éducation d'Achille, avait découvert les propriétés des simples et passait d'ailleurs, aux yeux des Grecs, pour l'inventeur de la médecine. L'espèce la plus connue et la plus répandue est la centaurée bleuet, autrement dit le bleuet, qui aurait des propriétés fébrifuges.

Cent-suisse

GÉOGRAPHIE

On sait que, pendant le Moyen Âge et la Renaissance, les

Suisses servaient pratiquement de mercenaires à toutes les armées européennes. Louis XI créa un corps d'infanterie suisse attaché à sa garde personnelle. Les hommes qui en faisaient partie étaient appelés, individuellement, un centsuisse. **Voir Petit-suisse et Suisse.**

Cerbère

MYTHOLOGIE

Le pauvre Cerbère, chien à trois têtes et gardien des Enfers païens, n'était guère vigilant ou pas très malin puisque, par trois fois, il s'est fait « rouler » par des héros qui voulaient entrer dans le royaume des morts et surent déjouer sa vigilance. Le premier fut Orphée qui l'endormit par les sons mélodieux de sa lyre afin de pouvoir aller rechercher sa femme Eurydice. Le second fut Énée qui, selon Virgile, trompa Cerbère en lui offrant un gâteau de miel que lui avait donné la Sibylle de Cumès ; et le troisième fut Hercule qui le dompta, l'enchaîna et l'amena sur terre : ce fut d'ailleurs le dernier des douze travaux d'Hercule.

Malgré les ruses dont il fut victime, Cerbère est resté sous forme d'un nom commun qui désigne un portier hargneux, un(e) concierge peu amène... **Voir Sibyllin.**

Céréale

MYTHOLOGIE

La déesse latine Cérès (Déméter pour les Grecs) porte un nom qui se rattache au verbe *crescere* qui signifie croître, pousser. Elle était la déesse de tout ce qui poussait dans le sol, donc, notamment, des moissons et de l'agriculture en général, ce qui aboutit au mot *céréale* en français ainsi qu'aux dérivés *céréaline*, *céréalose*, *céréaliér*.

Cérium

GÉOGRAPHIE

Métal que l'on trouve dans un certain nombre de minerais et qui, sous forme de ferrocérium, devient pierre à briquet. Le nom de ce métal dérive de Cérès, planète qui venait d'être découverte. **Voir Palladium.**

Césalpinées

SAVANT

Ces plantes légumineuses des régions tropicales auxquels appartient le séné, le févier ou l'arbre de Judée tirent leur nom du botaniste, médecin et philosophe italien André Césalpin (1519-1603). Il fut le premier à reconnaître le sexe dans les fleurs. **Voir Brésiline.**

César 1

(PRÉ)NOM

César était un surnom que l'on donnait à tout enfant né à la suite d'une opération césarienne (du latin *cædere*, couper), opération qui se pratiquait depuis la plus haute Antiquité. César (101-44 av. J.-C.) appartenait à la gens Julia, autrement dit à la « famille des Jules ». Il fut le plus illustre Romain à porter le surnom de *cæsar*. Il le porta, selon certains, parce que sa mère subit une césarienne pour lui donner naissance. Avec le sens de la métaphore qu'on lui connaît, l'argot s'empara du mot pour désigner une « fente que le voleur pratique dans un sac ou une poche pour en voler le contenu » (Dictionnaire de l'argot, Larousse). D'autres affirment que le surnom avait été donné à un de ses

ancêtres.

Quoi qu'il en soit, César fut le plus redoutable des Romains à porter ce nom puisqu'il fut « adopté » par ses successeurs et a donné un grand nombre de dérivés dans d'autres pays : czar, tsar, tsarévitch, tsarine, tsarisme, Kaiser... Sans compter des dérivés tout aussi nombreux comme césarisme, césarien, césarienne. **Voir Tsar, Tsarévitch, Tsarine, Tsarisme.**

César 2

(PRÉ)NOM

Les césars, en tant que récompenses à des artistes et techniciens de cinéma, doivent leur nom au sculpteur César Baldaccini dit César (1921-1998) qui sculpa ou plutôt compressa le modèle de la statuette remise comme récompense.

Les césars, mot presque toujours employé au pluriel, furent créés en 1976 par Georges Cravenne en louchant ostensiblement du côté des oscars. Après un premier choix opéré par les 2 500 membres adhérents de l'Académie des Arts et Techniques du cinéma, l'Académie aboutit à des nominations qui permettront un vote afin de désigner le meilleur film, les meilleurs comédiens... de l'année. **Voir Oscar.**

Chabonais

GÉOGRAPHIE

Chabonais est un chef-lieu de canton de Charente. Il a donné son nom à une rue du 11^e arrondissement de Paris où se trouvait, au XIX^e siècle et au début du XX^e, une célèbre maison close. De là, le mot devint synonyme de tapage, en raison,

sans doute, du bruit que faisaient les messieurs qui sortaient de cet « établissement ».

Chablis

GÉOGRAPHIE

Vin blanc sec de Bourgogne récolté à Chablis, chef-lieu de canton de l'Yonne.

Chabrol (Fort Chabrol)

GÉOGRAPHIE

Voir Fort Chabrol.

Chadburn

INVENTEUR

William Chadburn fut un constructeur anglais qui conçut un appareil transmetteur d'ordres à bord d'un navire qui, depuis lors, porte le nom de son constructeur.

Chamberlain

PERSONNAGE HISTORIQUE

Sir Arthur Neville Chamberlain (1869-1940), Premier ministre anglais en 1937, lança la mode de ce parapluie à manche recourbé.

Chambertin

Le chambertin est un cru rouge de Bourgogne issu du vignoble de Gevrey-Chambertin, près de Dijon.

Chamitique

BIBLE

Les langues chamitiques ou chamito-sémitiques comprennent l'hébreu, le sémitique, l'arabe, l'égyptien, le phénicien, le berbère, le couchitique ainsi que les langues tchadiennes. Chamitique vient du pays de Cham, deuxième fils de Noé, maudit, lui et sa descendance, pour son irrévérence envers son père.

Champagne

GÉOGRAPHIE

On affirme depuis peu que dom Pierre Pérignon (1638-1715) inventa et perfectionna la méthode de champagnisation qui consiste à mettre le vin en bouteille avant la seconde fermentation, appliquant ainsi au vin de champagne le procédé de fabrication des vins mousseux. Depuis lors, le mot champagne a fait le tour du monde puisqu'il existe aujourd'hui du « champagne » californien !

Dom Pérignon consacra sa vie au vin de Champagne et même un livre dont le titre doit être l'un des plus longs de la prose française : Mémoires sur la manière de choisir des plants de vignes convenables au sol, sur la façon de les provigner, de les tailler, de mélanger les raisins, d'en faire la cueillette et de gouverner les vins.

La seconde trouvaille de l'ecclésiastique apparaît dans le titre de son mémoire : à l'encontre des idées reçues, il imagina de

mélanger les différents raisins produits en Champagne afin de rehausser et de fondre leurs diverses qualités.

Mais sa passion pour le champagne fut telle qu'il alla plus loin encore, conscient que les pressions peuvent atteindre quatre à cinq atmosphères. Il fit donc remplacer l'étoupe de chanvre huilée que l'on utilisait avant lui pour obturer les bouteilles et adopta de lourds récipients à l'anglaise en place des fragiles flacons employés alors en France.

Une bonne part de la population champenoise se consacre à l'élaboration du champagne : on dénombre 15 340 vigneron dont 2 189 produisent un champagne qui porte leur nom. 2 871 donnent leur raisin à une coopérative. Les autres vendent leurs fruits à des commerçants. On produit, bon an mal an, 220 000 000 de bouteilles !

Il convient de ne pas confondre l'appellation « champagne », ellipse de « vin de Champagne », avec celle de fine champagne qui désigne une eau-de-vie de la « champagne » (ancienne prononciation pour campagne) de Cognac, dans les Charentes. **Voir Balthazar, Jéroboam, Mathusalem, Nabuchodonosor et Salmanazar.**

Chantilly (Crème)

GÉOGRAPHIE

Voir Crème Chantilly.

Chantung

GÉOGRAPHIE

Étoffe de soie sauvage fabriquée dans la province chinoise de Chantung ou Shandong. On peut encore l'écrire chantoung, shantoung ou shantung.

Chaos

MYTHOLOGIE

Chaos était le fils de Chronos (le Temps) et le père de la Nuit. Il était, chez les Grecs et les Romains, la personnification du vide indéterminé qui existait avant la création. Le mot chaotique en dérive, ce qui est évident, de même que le très savant chaomancie qui signifie divination au moyen d'observations faites sur l'air. On songe moins que Van Helmont a créé le mot gaz à l'aide du mot chaos. **Voir Gaz.**

Chaource

GÉOGRAPHIE

Chaource est une commune de l'Aube, dans le sud de la Champagne. On y produit un fromage au lait entier de vache à pâte molle de forme cylindrique.

Chapelle Sixtine

PERSONNAGE RELIGIEUX

La chapelle Sixtine est surtout connue pour les fresques de Michel-Ange qui la décorent et au fait que les cardinaux s'y réunissent chaque fois qu'ils doivent élire un nouveau pape ; mais on sait moins qu'elle doit son nom au pape Sixte IV qui la fit bâtir à la fin du xv^e siècle.

Chaptalisation ou Chaptalisage

INVENTEUR

Adjonction de sucre au moût de raisin avant la fermentation

afin de favoriser la conservation. Le procédé fut découvert par Jean-Antoine Chaptal, comte de Chanteloup (1756-1832), chimiste français qui ne découvrit pas seulement la chaptalisation mais bien d'autres procédés, comme ceux qui permettent la fabrication de l'alun, du salpêtre, des ciments...

Charabia

PEUPLE

Le charabia, langue incompréhensible, vient peut-être de l'espagnol algarabia, qui signifie jargon, mot qui vient, lui, de l'arabe al arabiya qui signifie langue arabe. Le mot est passé par le provençal avant de devenir français.

Chardonnay

GÉOGRAPHIE

Le chardonnay est un raisin blanc issu d'un cépage français originaire d'un tout petit village du Haut-Mâconnais. Si les Charneurons (nom bizarre des habitants) n'étaient que 176 au recensement de 2007, le cépage, devenu international, connu un tel succès qu'on trouve des chardonnays non seulement dans toute la France mais dans le monde entier.

Charentaise

GÉOGRAPHIE

Pantoufle à semelle de cuir inventée en 1690 par James Rondinaud à Angoulême, dans le département de la Charente. Notons qu'autrefois, charentaises désignait surtout des faïences fabriquées dans la Charente, bien avant le XVIII^e siècle.

Charlemagne

PERSONNAGE HISTORIQUE

Faire charlemagne signifie, au jeu, se retirer après avoir gagné sans donner à ses adversaires la possibilité d'une revanche. L'expression viendrait du fait que certains jeux prennent fin lorsque l'on retourne le roi de cœur qui figure Charlemagne. Littré, quant à lui, attribue l'origine de l'expression au fait que « Charlemagne garda jusqu'à la fin toutes ses conquêtes, et quitta le jeu de la vie sans avoir rien rendu du fruit de ses victoires ».

Charleston

GÉOGRAPHIE

Danse très rapide, créée par les Noirs dans la ville de Charleston en Caroline du Sud, aux États-Unis. Introduite en Europe en 1926 et devenue emblématique des « années folles ».

Charlot 1

PERSONNAGE HISTORIQUE

Charlot fut le prénom des bourreaux de la famille Sanson, amenés en France par Marie de Médicis. À partir de la Terreur, l'expression « bascule à Charlot » désigna la guillotine, en argot. Le Dictionnaire de l'argot de Larousse précise que « le condamné était effectivement attaché sur une civière basculante qui l'amenait juste à l'aplomb de la lunette ».

Charlot 2

Charlot s'emploie aujourd'hui pour désigner un pitre, en souvenir du nom « français » de Charlie Chaplin dont les films firent rire le monde entier.

Charlotte

(Pré)NOM ET PERSONNAGE HISTORIQUE

Une charlotte peut être un bonnet féminin orné de dentelles et de rubans, ou un dessert fait d'une marmelade de pommes entourée de tranches de pain grillées. Dans ce dernier cas, on l'appelle aussi charlotte parisienne et elle aurait été créée par Carême vers 1800. En matière d'entremets, on appelle également charlotte un pudding créé pour la reine Charlotte, épouse de George III. La coiffure féminine tire son nom de Charlotte Corday, la meurtrière de Marat, qui portait ce genre de chapeau.

Charol(l)ais

GÉOGRAPHIE

Désigne un bovin de race charolaise, dont la viande est très appréciée. On les élève dans le Charol(l)ais, région située autour de Charolles, ville de Saône-et-Loire.

Chartreuse

GÉOGRAPHIE

Cette liqueur aromatique est faite par les moines de la Grande Chartreuse près de Grenoble (dans l'Isère), lieu où saint Bruno fonda un monastère en 1084 et l'ordre des

chartreux en 1086. Si le mot apparaîût déjà chez Rutebeuf avec le sens de couvent, il faudra attendre Littré et la deuxième moitié du XIX^e siècle pour voir apparaître le mot au sens de liqueur. Comme la loi de 1903 obligea les chartreux à évacuer leur couvent, les pères qui fabriquaient la liqueur continuèrent leur « métier » en Espagne, à Tarragone. Ils ont recommencé à produire la chartreuse, en France, dès 1929, à Fourvoirie et Voiron.

Chassagne-Montrachet

GÉOGRAPHIE

Chassagne-Montrachet est une très petite commune de la Côte-d'Or qui produit des bourgognes blancs et rouges.

Chasselas

GÉOGRAPHIE

Chasselas est un village de Saône-et-Loire qui a donné son nom à un cépage cultivé surtout comme raisin de table. Le mot est devenu quasiment synonyme de raisin puisque le « chasselas de Fontainebleau » provient de plants du Kurdistan ! Le mot est aussi passé dans l'argot dans les expressions « avoir un coup de chasselas » ou « être de chasselas » au sens d'être ivre.

Chassepot

INVENTEUR

Le chassepot fut un fusil à aiguille utilisé en France entre 1866 et 1874, inventé par l'armurier Antoine-Alphonse Chassepot (1833-1905). Il fut supplanté par le lebel en 1886.

Voir Lebel.

Appeler un chat un chat

Si vous appelez votre chat « mistigri », vous reprenez, sans le savoir, le nom dont on affublait les félins au Moyen Âge (miste).

Par contre, vous n'ignorez certainement pas les origines de vos chats lorsqu'ils appartiennent à des races aussi précises que l'abyssin, le birman, le chinois ou le siamois.

L'angora pose un petit problème puisque son nom, déformé, est celui de la ville d'Ankara.

Par contre, ce qui semble très aisé à reconnaître comme persan s'avère particulièrement trompeur puisque ledit « persan » semble le produit anglais (!) du croisement d'un angora avec un chat dit emphatiquement « européen » (pour ne pas dire « chat de gouttière », ce qui est humiliant pour ces félidés).

Si vous aimez coller à l'actualité, vous vous devez d'acquérir un singapura dont l'étymologie ne pose pas de problème. Outre sa « nouveauté », il est aussi le plus petit chat du monde.

Chateaubriand ou Châteaubriant

GÉOGRAPHIE OU PERSONNAGE HISTORIQUE

Épais filet de bœuf grillé servi sur une sauce brune et accompagné de pommes de terre soufflées ou frites, de champignons ou de truffes. Il aurait été inventé par Montmireil ou Montmirail, cuisinier du vicomte François René de Chateaubriand (1768-1848). Pour d'autres, le châteaubriant, écrit avec un -t final, tirerait son nom de la ville de

Châteaubriant en Loire-Atlantique. Dans ce cas, l'accent circonflexe serait indispensable.

Châteauneuf-du-Pape

GÉOGRAPHIE

Châteauneuf-du-Pape est une commune du Vaucluse, dans le Comtat, qui produit un vin réputé.

Chatterton

INVENTEUR

Le gutta-percha sert d'isolant parce qu'il conduit mal l'électricité. Il entre notamment dans la fabrication du chatterton, ruban adhésif isolant en toile enduite d'un mélange de goudron norvégien qui tire son nom de son inventeur, un Anglais du nom de Chatterton qui déposa son brevet le 14 juin 1860. Le chatterton sert surtout à isoler les fils électriques ou les câbles sous-marins.

Il n'a aucun rapport avec le poète britannique Thomas Chatterton qui inspira Alfred de Vigny.

Chaumontel

GÉOGRAPHIE

La poire de Chaumontel, dite besi chaumontel, ou simplement le chaumontel, est une « poire née d'un sauvageon dans le village de Chaumontel (Seine-et-Oise), arrondissement de Pontoise » (Littré).

Chauvin

Dans La Cocarde tricolore, pièce de théâtre (1831) de Th. et Hippolyte Coignard, apparaît le personnage de Nicolas Chauvin, soldat de la République et de l'Empire qui va devenir le prototype du patriote borné et fanatique. La représentation de Chauvin par les gravures de Charlet a contribué à populariser le personnage.

Chavignol (Crottin de)

GÉOGRAPHIE

Le crottin dit « de Chavignol » tire évidemment son nom d'un village du Berry situé près de Sancerre. C'est un fromage à pâte molle au lait cru de chèvre.

Chébule

GÉOGRAPHIE

Le chébule est un « fruit desséché qui ressemble à une prune et qui provient du Terminalia chebula, arbre de l'Inde ; c'est une substance astringente » (Supplément du Littré). Le mot viendrait de l'arabe-persan kabouli « attendu qu'un auteur asiatique dit que Kaboul est une province et ville de la Perse qui produit le coco, le safran [...] » (Id.).

Chèche

GÉOGRAPHIE

Un chèche est une sorte de longue écharpe « à tout faire » utilisée dans les pays du Maghreb. Le mot dérive du nom arabe sas, ancien nom de la ville de Tachkent où on

confectionnait des bonnets. Montherlant parle longuement du chèche dans Les jeunes filles à propos de Solange Dandillot.

Chéchia

GÉOGRAPHIE

Calotte en gros drap garance que portaient les troupes d'Afrique, zouaves, tirailleurs algériens, sénégalais, spahis... Le mot vient d'un mot algérien dérivé de Chach, ville de Sogdiane, en Perse, où l'on fabriquait ce genre de bonnets au Moyen Âge.

Cheddar

GÉOGRAPHIE

Fromage réputé produit dans le Somerset (Angleterre). Il est de bon ton de boire du vieux porto en mangeant du cheddar. Les deux s'achètent dans de vénérables magasins londoniens comme Fortnum & Mason.

Cheddite

GÉOGRAPHIE

Explosif que l'on incorpore à de l'huile de ricin. Son nom dérive de Chedde, hameau de Haute-Savoie.

Chelléen

GÉOGRAPHIE

La période chelléenne se situe au début de l'âge quaternaire. Elle tire son nom de la commune de Chelles, en Seine-et-

Marne, où ce type de terrain fut d'abord étudié. **Voir Abbevillien.**

Chénas

GÉOGRAPHIE

Le chénas, cru du Beaujolais, voisin du prestigieux moulin-à-vent, est, en superficie, le plus petit des crus de la région. Il doit son nom à une ancienne forêt de chênes. Solidement charpenté, il permet le vieillissement.

Chérubin

BIBLE

Le mot chérubin, venu de l'hébreu keroûbim, pluriel de keroûb, est passé par plusieurs sens avant de prendre le sens contemporain d'enfant adorable. Dans la Bible, les Chérubins sont une catégorie d'anges qui, pour les chrétiens, viennent après les archanges. Le mot désigna ensuite des têtes d'anges « ailées », confondues avec les « amours » des Romains avant que Beaumarchais ne choisisse le mot pour le donner à un des personnages du Mariage de Figaro (1784). **Voir Figaro et Lindor.**

Chester

GÉOGRAPHIE

Fromage préparé à Chester, chef-lieu du comté de Cheshire ou Chester (en français).

Chesterfield

Philip Dormer Stanhope, quatrième comte de Chesterfield (1694-1773), homme politique et écrivain anglais, fut un ami de Montesquieu et l'auteur des Lettres à son fils (1774) considérées comme un exemple de l'éducation que l'on pouvait donner au XVIII^e siècle. La langue anglaise se souvient de son nom à la fois pour un type de long pardessus et pour un canapé, généralement de cuir clouté. Le français ne le retient que pour le canapé.

La plus noble conquête de l'homme

Nous avons renoncé à traiter toutes les races de chevaux qui doivent leur nom à une région ou à un être humain, tant il en existe. C'est la raison pour laquelle on ne trouvera rien, dans ce dictionnaire, sur des espèces connues des seuls spécialistes, comme le bigourdan, le chincoteague, le cleveland, le dales, l'exmoor, le fell, le frederiksborg, le gerderland, le hanovre ou hanovrien, le holstein, l'oldenburg, l'orlov, le tarbais, le tennessee-walking, le trakehnen, le vendéen ou le welsh.

Nous avons cependant traité plusieurs chevaux qui doivent leur nom à la région où ils furent domestiqués. C'est notamment le cas pour l'andalou, cheval d'origine arabe surtout élevé dans le sud de l'Espagne ; l'arabe, bien entendu, répandu et recherché dans le monde entier tant comme cheval de selle que, dans le passé, comme cheval de guerre ; le boulonnais, aussi puissant que le flamand ou le percheron ; le breton, réputé pour sa docilité (il s'agit, rappelons-le, du cheval !), le camargue, popularisé par les écrans grand et petit, le frison, qu'on utilise pour les courses de cabriolet, le hackney, trotteur infatigable, l'islandais, réputé pour son sens de l'orientation...

L'origine de quelques autres est plus inattendue et, dès lors, plus intéressante : le morgan doit son nom à un obscur cabaretier américain du nom de Thomas Justin Morgan ; il faut savoir que les Romains de l'Antiquité appelaient le Portugal Lusitania pour savoir que le lusitano est un cheval typiquement portugais ; le prjevalski ou cheval de Prjevalski est, quant à lui, le plus ancien cheval du monde, l'ancêtre de tous les chevaux actuels qui ne fut découvert qu'à la fin du XIX^e siècle, grâce à l'infatigable voyageur qu'était le Russe Prjevalski.

Le genet n'a rien à voir avec l'arbrisseau à fleurs jaunes mal orthographié mais doit son nom à une déformation du mot jinete qui désigne le cavalier en espagnol. Le bourricot, la bourrique et même le bourrin devraient leur nom à celui d'une peuplade germanique, les Buri ! Quant à l'appaloosa, son nom, assez curieux, nous vient de la déformation du nom d'une rivière américaine.

Le poney est répandu dans presque tous les pays du monde. On en trouve même dans le Hokkaido, l'île la plus septentrionale du Japon dont ils portent le nom. Ce sont surtout les Britanniques qui ont élevé des poneys, parfois de façon très intéressée, comme les shetland(ais) d'abord utilisés dans les mines en raison de leur petite taille. Aujourd'hui, les dartmoors, connemaras, highlands et autres new forest n'ont plus à craindre d'être traités de la sorte ! Notons qu'un vétérinaire irlandais « inventa » et donna son nom à un cheval plus petit encore que les poneys, le fallabella, sorte de chihuahua des chevaux !

Les Britanniques nous ont encore laissé bien d'autres termes hippologiques, comme haquenée, déformation du nom de la localité d'Hackney, près de Londres, ou la curieuse tradition qui consiste à anglaiser, c'est-à-dire à faire en sorte que le cheval porte la queue horizontale.

Le monde des courses hippiques doit aussi à nos « voisins d'outre-Manche » le galop d'essai appelé canter dont le nom

dérive de la ville de Canterbury ou Cantorbéry si l'on veut parler snob et, bien entendu, le fameux derby qui ne se déroule pas dans la ville homonyme mais bien à Epsom, comme chacun sait.

Le cheval a ses lettres de noblesse depuis la plus haute Antiquité puisque nous avons gardé le souvenir mythologique des amazones et de pégase. Le cheval a ses lettres tout court puisque Gringalet fut un cheval « littéraire » imaginé par Chrétien de Troyes, tout comme la célèbre Rossinante de Cervantès.

On aura terminé ce tour du monde hippologique en rappelant que les Hongrois, qui avaient l'habitude de castrer leurs chevaux, ont laissé leur nom à cette pratique que l'on appelle hongroyer et dont le résultat est un hongre.

Cheviotte

GÉOGRAPHIE

Agneau et laine d'agneau écossais qui vit dans les monts Cheviot.

Chianti

GÉOGRAPHIE

Le chianti, sans doute le vin italien le plus connu à l'étranger, grâce notamment à ses bouteilles au ventre enflé entouré de paille, est produit en Toscane, dans la province de Sienne.

Chicotin

GÉOGRAPHIE

Suc amer (d'où l'expression « amer comme chicotin ») extrait

de l'aloès et de la coloquinte. Les nourrices s'en frottaient le mamelon quand elles voulaient sevrer les enfants ! Son nom dérive de socotrin, aloès de l'île de Socot(o)ra dans la mer Rouge. **Voir Socotrin.**

Des meutes de chiens

Du plus petit (le chihuahua) au plus grand (danois), les noms de presque tous les chiens mentionnés dans ce dictionnaire ont une origine géographique.

Seul le moricaud doit son appellation au mot Maure, parce qu'il est noir de poil. Le molosse, quant à lui, tire son nom d'un peuple de l'Épire, et c'est un éleveur allemand qui a donné son nom au doberman.

Certaines races viennent de très loin : d'Asie comme l'afghan ou le pékinois, d'Amérique du Nord comme le labrador et le terre-neuve. Mais la plupart ont une origine européenne et surtout britannique. C'est le cas de l'airedale, du king-charles, du scottish-terrier (ou scotch terrier), du spanish pointer (quoique le mot signifie pointer espagnol !), du skye-terrier, du welsh corgi et de celui qui, pour faire contraste avec sa petite taille a le nom le plus long, le west highland white terrier, sans oublier le yorkshire (ou yorkshire-terrier).

La plupart des autres pays n'ont « produit » qu'un seul chien. La Suisse nous a légué le saint-bernard, la Dalmatie a laissé son nom au dalmatien, l'Espagne à l'épagneul, l'Allemagne au léonberg et c'est curieusement la Belgique qui a livré, proportionnellement, le plus de noms de races hormis le Royaume-Uni puisque le groenendael, le laekenois, le malinois, le sainthubert et le tervueren doivent tous leurs noms à des localités belges.

Seul le labrit est incontestablement d'origine française. Et un seul dictionnaire, le Thésaurus de Larousse, mentionne un

bleu d'Auvergne et il ne s'agit pas du fromage, bien entendu !

Chihuahua

GÉOGRAPHIE

Le chihuahua est probablement le plus petit chien du monde. Il a le poil ras et le museau pointu. Son nom lui vient de la ville mexicaine de Chihuahua.

Chimère

MYTHOLOGIE

La Chimère mythologique était un monstre à tête de lion, corps de chèvre et queue de dragon ou de serpent. Elle vomissait des flammes par la gueule. Elle fut tuée par Bellérophon monté sur Pégase. La chimère symbolisait, au Moyen Âge, les conceptions contraires à la réalité. L'art roman en fait le symbole de l'esprit du Mal. Le mot est à l'origine du nom commun chimère et de l'adjectif chimérique qui évoquent des fantasmes, des rêves inconsistants ou insensés plutôt que des relations avec le monstre de la mythologie.

Chine

GÉOGRAPHIE

Le mot chine peut désigner à la fois une porcelaine et un papier de luxe fabriqué avec des plantes fibreuses. Dans les deux cas, le mot vient de Chine. **Voir Chiner, Chinois et Chinoiserie.**

Chiner

GÉOGRAPHIE

Chiner peut avoir trois sens : donner des couleurs différentes au fil d'un tissu. Dans ce sens, il dérive sans conteste de Chine où l'on procédait ainsi. Au sens de railler ou de « faire les brocanteurs », il ne semble guère dériver de Chine mais peut-être d'échiner. Voir Chine, Chinois et Chinoiserie.

Chinois

GÉOGRAPHIE

Au sens de « complication », le mot vient sans conteste de Chine à cause de la langue chinoise peu accessible aux étrangers. Comme instrument de cuisine, fine passoire, la relation avec Chine provient de la forme conique que peut avoir l'instrument et qui rappelle le chapeau des Chinois. Le mot désigne aussi un chat domestique originaire de Chine. **Voir Chine, Chiner et Chinoiserie.**

Chinoiserie

GÉOGRAPHIE

Au sens de « bibelot de Chine » ou de « tracasserie administrative », le mot n'apparaît qu'au début du XIX^e siècle, lorsque les pays occidentaux, dont la France, commencent à s'intéresser très sérieusement à l'Empire du Milieu. Le verbe « chinoiser » a, évidemment, la même origine. **Voir Chine, Chiner, Chinois et Japonerie.**

Chinon

Le chinon, vin de la Loire, a, selon les œnologues, un arrière-goût de violette.

Chippendale

INVENTEUR

Le chippendale est un style de mobilier anglais, souvent en acajou, du XVIII^e siècle qui tire son nom de Thomas Chippendale (1718 ?-1779), ébéniste britannique. Il publia en 1754 un recueil, *The gentleman and cabinet maker's directory*, où il dévoile des modèles qui combinent avec fantaisie les styles « rocaille », « gothique », « chinois », etc.

Chiraz

GÉOGRAPHIE

Nous ne connaissons aujourd'hui la ville iranienne de Chiraz que pour ses tapis. Littré cite le mot avec minuscule : « Petit chiraz, cépage qui, avec la roussane et la marsanne, sert à faire le vin de l'Ermitage » et donne bien la ville persane de Chiraz comme origine.

Chiroubles

GÉOGRAPHIE

Même si les Chiroublons ne sont que 358 aux dernières nouvelles, on produit sur leur territoire, au nord de Morgon, sur les coteaux les plus élevés de la région (entre 350 et 400 m) un des dix crus du vignoble du Beaujolais. Le chiroubles est considéré comme l'un des plus fins et des plus fruités de

cette région viticole. C'est un cru aromatique qui dégage des senteurs florales de violette et de muguet.

Chleu(h)

PEUPLE

À l'origine, le mot chleuh veut dire peuple berbère (du Maroc). En 1914-1918, il a désigné le soldat des troupes territoriales puis, en 1936, un « frontalier parlant une autre langue que le français » (Dictionnaire de l'argot, Larousse). Au cours de la Deuxième Guerre mondiale, il est venu s'ajouter et a d'ailleurs remplacé les fritz, frisés et autres fridolins utilisés pour désigner les Allemands en tant qu'ennemis. On écrit parfois le mot schleu.

Chouan

PERSONNAGE HISTORIQUE

Les insurgés royalistes bretons, de l'Anjou et du bas Maine, prirent, entre 1793 et 1800, le nom de chouans d'après Jean Cottereau dit Jean Chouan, chef des insurgés royalistes de la Mayenne qui avait été ainsi surnommé parce qu'il imitait le cri du chouan, autrement dit du chat-huant.

Choubinette

GÉOGRAPHIE

Ce joli mot cache une réalité de la Seconde Guerre mondiale, bien oubliée depuis ! Les prisonniers ne pouvaient disposer de gaz (une demi-minute par homme tous les deux jours !) ni d'autres moyens de réchauffer leurs aliments. Un astucieux fumiste (au sens propre !) trouva néanmoins le moyen de

créer un « réchaud » de fortune en superposant deux boîtes de conserve dont la plus haute était percée de petits trous. Il suffisait de faire brûler du papier dans ces récipients pour les transformer en une sorte de réchaud suffisant pour porter de l'eau à ébullition en une dizaine de minutes.

Ce réchaud à gaz de système D portait le curieux nom de « choubinette » parce qu'il aurait été inventé par un officier de réserve français prisonnier au camp de Szubin (en Pologne occupée par les Allemands), mot prononcé Choubine par les prisonniers français.

Je dois cette étymologie à Roger Ikor qui, dans ses souvenirs de captivité intitulés *Pour une fois écoute, mon enfant*, décrit le procédé avec force détails¹¹.

Christiania

GÉOGRAPHIE

Cette figure d'arrêt à ski alpin tire son nom de Christiania, ancien nom d'Oslo, capitale de la Norvège, parce que les Norvégiens furent les premiers à s'arrêter de cette façon.

Christino

PERSONNAGE HISTORIQUE

« Terme de l'histoire d'Espagne. Les christinos, les partisans de la reine Christine, par opposition aux carlistes, partisans de Don Carlos. » (Littré) Notons que si le mot carliste est resté dans les mémoires, celui de christino a disparu, peut-être parce que les carlistes furent actifs pendant la guerre d'Espagne (1936-1939) et bien après...

Chypre

En tant que nom commun, chypre peut désigner un vin récolté dans l'île de Chypre ou un parfum à base de bergamote, de patchouli, de terpinéol et de santal.

Cicéro

LITTÉRATURE ET PERSONNAGE HISTORIQUE

Synonyme de « douze », caractère d'imprimerie qui correspond à 12 points typographiques et tire son nom de l'édition princeps par U. Gallus des œuvres complètes de Cicéron faite à Rome en 1458.

Cicérone

LITTÉRATURE ET PERSONNAGE HISTORIQUE

On sait que ce mot désigne un guide touristique pour étrangers. On se doute aussi qu'il dérive du nom de Cicéron (Cicerone, en italien) mais on voit moins le rapport qui unit les deux mots. Il vient du fait que les guides italiens pour touristes étaient tellement prolixes qu'ils faisaient songer à l'éloquence de Cicéron ! Les puristes noteront que deux pluriels sont admis : le français cicérones ou l'italien ciceroni. Littré écrit le mot sans accent aigu.

Cilice

GÉOGRAPHIE

Le cilice était, autrefois, une étoffe grossière faite en poil de chèvres de Cilicie, ancien pays de l'Asie Mineure. Le mot prit ensuite le sens de ceinture ou de chemise de crin portée à

même la peau, surtout par des religieux aux fins de mortifier leur chair.

Cinchona

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le cinchona est le nom savant du quinquina. Il a plusieurs dérivés comme cincholine, cinchonine, cinchonique qui viennent tous d'Anne d'Osorio, comtesse de Cinchon ou mieux de Chinchon (prononcé tchin-tchon), femme d'un vice-roi du Pérou qui, en 1639, introduisit le quinquina en Europe.
Voir Quinquina.

Cingalette

GÉOGRAPHIE

Voir Singalette.

Circée

MYTHOLOGIE

La circée, commune aux environs de Paris, est une plante dont le nom dérive de Circé, fille du Soleil et célèbre magicienne de la mythologie puisque c'est elle qui transforma en pourceaux les compagnons d'Ulysse après leur avoir fait boire un breuvage enchanté. Elle était « employée jadis pour de prétendus charmes, dite herbe de St-Étienne, herbe aux sorciers (*Circaea lutetiana*, L.) » (Littré).

Cistercien

GÉOGRAPHIE

Les cisterciens sont des moines de l'ordre de Cîteaux, commune de la Côte d'Or près de Dijon où Robert, abbé de Molesmes ou Molême (Littré), voulant une plus stricte application de la règle de saint Benoît, fonda, en 1098, une communauté religieuse dérivée de cet ordre. À partir de 1100, le monastère essaima à Cîteaux, qui devint le centre d'une réforme d'une telle ampleur qu'à un moment de son histoire 1 800 monastères y étaient affiliés. **Voir Bernardin.**

Clarisse

PERSONNAGE RELIGIEUX

Sainte Claire (1193 ?-1253) fonda l'ordre des clarisses au XIII^e siècle sur le modèle de la règle franciscaine.

Claudine (Col)

LITTÉRATURE

Voir Col Claudine.

Clémentine

INVENTEUR

Cet agrume, considéré comme une variété de mandarine, fut inventé en 1900 par un ecclésiastique, le frère Clément, dans la région d'Oran, grâce à la fécondation d'un mandarinier par un bigaradier (ou oranger amer).

On a d'abord appelé le fruit « mandarine du père Clément ». On peut considérer, en ce début du XXI^e siècle, que les clémentines ont quasiment supplanté les mandarines.

Littré précise que des clémentines peuvent encore signifier deux ouvrages religieux : « 1^o Le septième livre des

décrétales rédigé par le pape Clément V, et publié par le pape Jean XXII, et 2° Ouvrage en huit livres, attribué au pape Clément I^{er} (de l'an 91), mais reconnu comme apocryphe. »

Cléopâtre

PERSONNAGE HISTORIQUE

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, faire Cléopâtre (69-30 av. J.-C.) signifie faire une fellation en raison « sans doute de la réputation sensuelle de la reine d'Égypte ».

Clivia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le clivia est une plante originaire des forêts du Natal, en Afrique du Sud, qui fut introduite en Europe au début du XIX^e siècle. Elle doit son nom à lady Charlotte Florentia Clive Percy, duchesse de Northumberland, petite-fille de Robert Clive (qui fut gouverneur du Bengale) car c'est elle qui commença à la cultiver dans son jardin.

Clunisien

GÉOGRAPHIE

Les clunisiens sont des moines de l'ordre de Cluny, près de Mâcon, en Saône-et-Loire, où, en 910, le bienheureux Bernon fonda une abbaye de bénédictins réformés. Chef-d'œuvre de l'art roman, Cluny fut démolie au début du XIX^e siècle. Ce qu'il en reste donne une idée de l'importance de ce monastère qui, avant la construction de Saint-Pierre de Rome, était le plus grand édifice du monde et dont sortirent maints papes et

quantité d'hommes illustres.

Cobalt

MYTHOLOGIE

Le cobalt, métal blanc voisin du fer et du nickel, doit son nom au « diable » ou lutin Kobalt, Kobold ou Kobolt des légendes minières germaniques. D'après Littré, « les mineurs suédois, ayant pris ce minerai pour un minerai précieux et le voyant se comporter mal à la fusion, lui donnèrent ce nom pour exprimer la sorte de tromperie qu'ils avaient subie ». On l'écrivait autrefois cobolt, ce qui est plus conforme à son nom primitif de Kobolt. Son numéro atomique est 27 et son symbole, Co.

Cobea, cobæa ou cobée

PERSONNAGE HISTORIQUE

Plante grimpante à grandes fleurs bleues. On l'appela cobéa pour rendre hommage au missionnaire et naturaliste espagnol Cobo.

Coblencien

GÉOGRAPHIE

Selon le Dictionnaire Hachette, le coblencien est un étage géologique du sommet du dévonien inférieur (Primaire), défini dans les schistes et grès fossilifères de la région allemande de Coblenz en Rhénanie-Palatinat, aux confluent du Rhin et de la Moselle.

Coccéien

Jean Cox, latinisé en Cocceius (xvii^e siècle), professeur de théologie à Leyde en Hollande, prétendait que toute l'histoire de l'Ancien Testament est la figure et comme le tableau de celle de Jésus-Christ (Supplément du Littré). Ses adeptes portaient le nom de coccéiens.

Coche

GÉOGRAPHIE

Le mot coche nous vient du hongrois kocsi dérivé lui-même de Kocs, nom d'un relais entre Vienne et Pest. Le coche a été remplacé par la diligence. Quoique la « chose » n'existe plus, le mot nous est resté au moins dans deux expressions : « rater ou louper le coche » et « mouche du coche », par allusion à la fable de La Fontaine.

Cocktail Molotov

PERSONNAGE HISTORIQUE

De son vrai nom Viatcheslav Mikhaïlovitch Scriabine, secrétaire du parti communiste d'URSS en 1921, Molotov (1890-1986) devint commissaire du peuple aux Affaires étrangères, c'est-à-dire ministre des Affaires étrangères d'URSS et joua, à ce titre, un rôle considérable avant et après la Deuxième Guerre mondiale.

Il avait choisi son pseudonyme par référence à molot qui signifie le marteau en russe (allusion à la faucille et au marteau ?). Il donna son nom à un redoutable « cocktail » inventé en 1939 par les Finnois puis amélioré, notamment par Frédéric Jolliot-Curie. Il est devenu l'arme favorite des guérilleros urbains.

Cognac

GÉOGRAPHIE

Eau-de-vie fabriquée dans la région de Cognac, en Charente.

Cognassier

GÉOGRAPHIE

Arbrisseau dont le fruit est le coing. **Voir Coing.**

Coing

GÉOGRAPHIE

Fruit du cognassier, emprunté à un mot grec qui signifie « pomme de Kudônia (ou Cydonea en français) », ville de Crète. Le nom scientifique du cognassier est d'ailleurs Cydonia, calque du mot grec.

Col Claudine

LITTÉRATURE

Le lancement de la série des Claudine par Willy (pseudonyme d'Henry Gauthier-Villars [1859-1931]), le mari de Colette, s'accompagna d'un battage publicitaire et, à ma connaissance, de la première campagne de « merchandising » de l'histoire. On vendit de tout à l'effigie de Claudine, des cendriers et même des fixe-chaussettes. De tout ce battage « médiatique » nous reste le fameux col Claudine.

Colchique

GÉOGRAPHIE

Le nom de cette plante vénéneuse vient de la Colchide, ancien pays d'Asie à l'est du Pont-Euxin et au sud du Caucase où, selon la tradition, les Argonautes (Jason, Castor et Pollux, Orphée...) allèrent chercher la Toison d'Or et l'en ramenèrent grâce à Médée, réputée empoisonneuse et fille du roi de Colchide. **Voir Faisan.**

Colichemarde

PERSONNAGE HISTORIQUE

Forme de lame de rapière qui se rétrécit brusquement en carrelet. Elle passe pour avoir été inventée par Hans Karl von Königsmarck (ou Koenigsmark) (1639-1688), général suédois dont le nom fut passablement écorché en passant de sa langue au français.

Colin

(PRÉ)NOM

Le colin peut être un poisson et, dans ce cas, dérive de l'anglais. Quand ce mot désigne une espèce de caille ou un paysan amoureux dans les comédies et l'opéra-comique, il dérive de Nicolas, Colin étant une aphérèse (chute des premières lettres d'un mot) du prénom Nicolas.

Colin-maillard

(PRÉ)NOMS

Le jeu qui consiste à attraper, les yeux bandés, puis à reconnaître des joueurs qui tournent autour de la « victime » vient de deux noms de personnes, Colin et Maillard. Notons que Colin est une aphérèse (chute des premières lettres d'un mot) du prénom Nicolas. **Voir Colin-tampon.**

Colin-tampon

(PRÉ)NOM

Colin-tampon désignait, d'après Littré, une « batterie des tambours suisses ». L'expression n'apparaît plus aujourd'hui que dans « s'en moquer comme de colin-tampon » au sens de n'avoir pas le moindre souci d'une chose. Si Vaugelas pense que la locution « vient d'un dicton militaire né après la bataille de Marignan qui diminua le renom des Suisses », Littré pense qu'il est plus probable que cette locution signifie seulement « s'en moquer comme d'un vain bruit de tambour ». **Voir Colin-maillard.**

Collignon

PERSONNAGE HISTORIQUE

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, le mot collignon désigne un cocher de fiacre (mot encore employé par Céline dans Mort à crédit) « du nom d'un cocher meurtrier de deux clients grincheux, qui fut condamné et exécuté en 1855 ».

Colombier

INVENTEUR

Le colombier est le nom d'un grand format de papier fabriqué

par un certain Colombier (60 cm x 80 cm ou 62 cm x 85 cm ou encore 63 cm x 90 cm).

Colombin

SPECTACLE

Pour Littré, un colombin est, par plaisanterie, un « jeune homme qui a un air de colombe ». Le mot est le masculin de Colombine, fille de Cassandre et prétendue d'Arlequin, personnage de la comédie italienne. Colombin semble tout à fait sorti de l'usage.

Colombite

GÉOGRAPHIE ET PERSONNAGE HISTORIQUE

Gisements de colombium. **Voir Colombium.**

Colombium ou Columbium

GÉOGRAPHIE ET PERSONNAGE HISTORIQUE

Nom d'un corps simple (synonyme de niobium) découvert dans une mine des États-Unis en 1801 par Hatchett. Le nom se réfère bien entendu à celui de Christophe Colomb, découvreur de l'Amérique. Ce mot a été remplacé par Niobium. Notons aussi que le colón est l'unité monétaire du Costa Rica et du Salvador, deux pays d'Amérique latine qui voulurent honorer la mémoire de Colomb. **Voir Niobium.**

Colón

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le colón est l'unité monétaire du Costa Rica et du Salvador. Il se divise en cent centavos et fait son pluriel en colones. Il doit bien évidemment son nom à Christophe Colomb.

Colonne Morris

PERSONNAGE HISTORIQUE

L'imprimeur Morris fut le premier concessionnaire de ces colonnes typiquement parisiennes sur lesquelles on affiche les programmes de théâtre de la capitale. Leur première apparition date de 1868.

Colophane

GÉOGRAPHIE

La colophane désigne une résine tirée à Colophon, ville d'Asie Mineure, patrie présumée d'Homère. Le mot est synonyme d'arcanson. **Voir Arcanson.**

Colt

INVENTEUR

Samuel Colt (1814-1862) déposa le 22 octobre 1835 à Paris et à Londres un brevet relatif au revolver qu'il n'avait pas inventé (il n'avait que vingt et un ans !) mais qu'il avait considérablement amélioré. Il ne connut pas de grands succès au début et dut attendre la guerre entre les États-Unis et le Mexique, en 1846, pour voir son industrie sauvée de la faillite. Chacun des grands conflits du XIX^e siècle (guerre de Crimée, guerre de Sécession) allait lui permettre d'améliorer ses armes et d'établir un véritable empire.

Comblanchien

GÉOGRAPHIE

Le comblanchien est un calcaire aussi dur que résistant utilisé en décoration et en construction, notamment pour les dallages et les escaliers. Le mot dérive du nom d'un village de la Côte-d'Or.

Commediante !, tragediante ! : acteurs, cabots et leurs rôles

Quoi de plus éphémère que la gloire des acteurs, des actrices, des comédiens et des comédiennes ! Autrefois, quand n'existaient ni le cinéma ni la télévision, ils léguaient leurs noms à la postérité s'ils avaient créé une mode. Mais on sait, depuis Chanel ou Cocteau (l'attribution demeure incertaine), que « la mode, c'est ce qui se démode » !

Qui se souvient, aujourd'hui, qu'un genre de coiffure en brosse porta le nom de bressant, en souvenir de l'acteur Bressant ? Et combien savent encore que Triboulet fut le bouffon de Louis XII ou que les chiens appelés carlins doivent leur nom à un acteur italien ?

Se rappelle-t-on encore que le mot talma désigna un type de manteau par référence au tragédien Talma ? Et que sait-on encore de Bobino qui nous a pourtant légué bobèche et bobinard ?

On pourrait allonger la liste de ces mots qui connurent leur heure de gloire et qui sont aujourd'hui tombés dans un oubli sans doute justifié. C'est le cas de brusquembille, par exemple.

Et pourtant, certains acteurs, pas nécessairement les meilleurs ni les plus populaires, ont légué leur nom à la

postérité sous forme de nom commun. Nul ne contestera que cabot(in) et ringard sont aujourd'hui entrés dans le vocabulaire le plus courant. Notons que cela n'est guère aimable pour les acteurs puisque les mots qu'ils nous ont fournis désignent de très mauvais comédiens.

À côté de ces « obscurs », de ces « sans grade », restent des personnalités comme la cantatrice Melba qui, si elle n'était pas une très grande actrice, eut le mérite d'inspirer Auguste Escoffier qui créa pour elle un entremets que l'on servira certainement longtemps encore.

Mêmes remarques au sujet de Scaramouche, si bien resté dans les mémoires qu'il fut le héros d'un film avec Gene Kelly.

L'autre Kelly, Grace, nous a légué, elle, le nom d'un sac à main.

Preuve que tout ceci est affaire de mode, on a appelé certains gilets de sauvetage de mae-wests en raison des « avantages pectoraux » de la vedette américaine portant ce nom. Bien oubliée aujourd'hui, sauf par quelques cinéphiles, l'objet est passé à la trappe comme celle qui lui avait donné son nom.

La plupart des acteurs ne seraient rien sans de grands rôles. Ceux-ci nous ont également offert bien des noms communs d'origines plus que diverses.

Malgré son éloignement temporel, le Moyen Âge nous a légué Patelin et nous devons Polichinelle à la comédie napolitaine. La commedia dell'arte nous légua des mots comme Arlequin, Colombine, Géronte, Trivelin et surtout Pantalon.

Molière nous a légué Dorine, Harpagon, Maître Jacques, Scapin et surtout Don Juan et Tartuf(f)e et nous devons Figaro à Beaumarchais, tout comme l'adjectif méphistophélique dérive du Faust de Goethe et ubuesque du Père Ubu d'Alfred Jarry.

Le guignol lui-même a connu une telle popularité que nous lui devons, en plus de Guignol, des mots comme gnaf ou

gigogne.

On peut encore citer Alphonse, Amadis, Bilboquet, Bobèche, Calinot, Chauvin, Crispin, Fier-à-bras, Gogo, Guéridon, Jocrisse, Jumbo, Labadens,

Lindor, Macaire, Ménechme, Pépin, Riflard, Sosie, Tabarin, Topaze, tous noms de rôles plus ou moins oubliés. Qu'advient-il de Charlot et de Tarzan dans un siècle ? Bien malin qui pourrait le prédire...

Deux récompenses cinématographiques suprêmes que sont les oscars puis les césars dureront tant qu'on voudra couronner des films et leurs acteurs. Les paparazzi se bousculent pour les photographier. Trois mots qui nous viennent du cinéma et qui ont encore un bel avenir.

Compiègne

GÉOGRAPHIE

On sait que les « week-ends » à Compiègne étaient un véritable « must » sous le règne de Napoléon III. On se rendait dans la ville « impériale » en train (eh oui, déjà !) et il était évident que recevoir une invitation à se rendre à Compiègne constituait un privilège recherché.

Au fil du temps, il devint banal d'appeler ces invités des « compiennes », dénomination bien oubliée aujourd'hui.

Compteur Geiger

INVENTEUR

Le compteur de particules dit compteur Geiger a été inventé en 1913 par le physicien allemand Hans Geiger (1882-1945).

Comté ou Conté

Nom d'un fromage de Franche-Comté, proche du gruyère. Apprécié dès l'Antiquité à Rome, ce fromage a une longue durée d'affinage (de quatre à douze mois en moyenne). Il faut 500 litres de lait pour en fabriquer une meule. **Voir Gruyère.**

Comtoise

GÉOGRAPHIE

Ellipse pour horloge comtoise. Désigne une horloge rustique de parquet à balancier, d'origine surtout franc-comtoise.

Concorde

MYTHOLOGIE

Concordia était la déesse latine de l'union dont le temple principal fut élevé sur le Forum romain en 367 av. J.-C.

Condom

INVENTEUR

Ce préservatif tire son nom de son inventeur, un médecin anglais (1630-1685) qui aurait vécu à la cour de Charles II d'Angleterre.

Congo(lais)

GÉOGRAPHIE

Le Congo a donné deux noms communs à la langue française : congo, qui désigne un colorant jaune ou rouge, et

congolais, gâteau à la noix de coco. Dans son Supplément, Littré parle de congo comme d'une danse.

Connemara

GÉOGRAPHIE

L'Irlande occidentale a donné depuis des siècles des chevaux de chasse issus des Connemaras du Connaught. Ce sont avant tout d'excellents sauteurs qui, dès lors, se vendent très cher dans le monde entier. Très « sociaux », ils passent une bonne part de leurs journées à se gratter mutuellement le dos ou derrière l'oreille.

On prétend qu'ils descendraient des chevaux ayant survécu au désastre de l'Invincible Armada mais il s'agit selon toute vraisemblance d'une légende, leur origine remontant sans doute au cheval sauvage de Mongolie.

Cononite

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après Littré, un cononite était un « sectaire qui reconnaissait trois dieux ». Le mot « vient de Conon d'Alexandrie en Égypte, hérésiarque du VI^e siècle ».

Consol

INVENTEUR

Un consol est un « procédé radioélectrique d'aide à la navigation, reposant sur l'émission de signaux audibles », d'après la définition de Larousse. Le mot porte le nom de son inventeur.

Constantin

PERSONNAGE HISTORIQUE ?

Dans l'art roman de l'ouest de la France, un grand nombre de représentations équestres sculptées ou peintes portent le nom de Cavalier Constantin. On peut leur avoir donné ce nom pour honorer la mémoire de Constantin 1^{er}, dit le Grand, puisqu'il fut le premier empereur romain à reconnaître officiellement le christianisme. Il existe d'autres Constantin : le saint, martyr du III^e siècle, ou le pape du VIII^e siècle, mais dont la gloire fut loin d'égaler celle de l'empereur.

Conté

GÉOGRAPHIE

Voir Comté.

Coolie

PEUPLE

Les coolies étaient des Hindous ou des Chinois engagés dans la colonie pour exécuter les travaux les plus durs. Le mot dérive de l'hindî kuli, nom d'une peuplade indienne du nord de Bombay. Si Littré le prononce kou-li, il écrit le mot coolis.

Cophte ou Copte

PEUPLE

Voir Copte.

Copte ou Cophte

PEUPLE

Les Coptes sont des chrétiens d'Égypte qui ont conservé les principaux caractères des anciens Égyptiens. Le mot dérive d'ailleurs du mot « égyptien » en grec (aiguptos) avec chute de la première syllabe.

Sur le plan religieux, le mot désigne une minorité de chrétiens d'Égypte et d'Éthiopie qui professent le monophysisme et se sont ralliés à Rome.

Sur le plan linguistique, le copte est une langue chamito-sémitique issue de l'égyptien ancien, écrite en un alphabet dérivé du grec et servant de langue liturgique à l'Église copte. Elle fut très utile à Champollion pour la traduction des hiéroglyphes de la pierre de Rosette. **Voir Gipsy et Gitan.**

Coquille Saint-Jacques

PERSONNAGE RELIGIEUX

La coquille Saint-Jacques est aussi appelé peigne. Elle tire son nom d'un des trois saints portant le prénom de Jacques. Nul doute qu'il s'agisse de saint Jacques dit le Majeur, frère de saint Jean l'évangéliste qui, d'après saint Jérôme, évangélisa l'Espagne. Ses reliques, conservées à Compostelle, ont fait de cette ville l'un des pèlerinages les plus célèbres du Moyen Âge, équivalant à peu près au pèlerinage à La Mecque des musulmans.

On sait que les pèlerins portaient une coquille à la ceinture et qu'ils partaient de la rue Saint-Jacques lorsqu'ils habitaient Paris.

Corbillard

Ce mot, écrit autrefois « corbeillard », désignait au départ (1549) un coche d'eau qui faisait le service de Paris à Corbeil à côté d'autres qui reliaient Paris à Melun (le Melunois) ou Paris à Montereau (le Montrelois). Corbillard désigna ensuite un grand carrosse et prit le sens actuel à la fin du XVIII^e siècle (1778). Il n'est pas interdit de songer que le mot prit le sens qu'on lui connaît par analogie avec l'ancien mot corbillat qui désignait un petit corbeau, symbole de la mort.

Littré écrit que « dans une gravure d'Iswelinc, qui représente le plan de l'île Saint-Louis et des deux ponts, avec les rues projetées et exécutées vers 1618, on remarque sur la Seine un coche d'eau, nommé corbillac, parce qu'il faisait le trajet de Paris à Corbeil ».

Cordeau Bickford

INVENTEUR

Le cordeau Bickford ou mèche lente (un mètre brûle en 90 secondes), encore appelé mèche de sûreté, fut inventé en 1831 par l'Anglais William Bickford (1774-1834).

Córdoba

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le córdoba est l'unité monétaire du Nicaragua. Il se divise en cent centavos. Il doit son nom à Francisco Fernández de Córdoba (1475-1526), conquistador espagnol qui conquiert et colonise le Nicaragua où il fonda Grenade et León (en hommage à sa ville natale, en Espagne). Il voulut faire du pays un État indépendant et en devenir le gouverneur, ce qui

lui valut un jugement qui le condamna à la décapitation au Nicaragua. Signalons que Córdoba désigne, en espagnol, la ville de Cordoue, un département de Colombie, une ville du Mexique et une autre d'Argentine.

Cordonnier

GÉOGRAPHIE

Le mot fut introduit en français sous la forme « cordo(u)an(n)ier », ce qui permet de mieux comprendre qu'il s'agissait de l'artisan travaillant le cuir de Cordoue. Le mot passa à cordonnier par attraction du mot cordon et remplaça, dès le XIII^e siècle, le mot sueur qui avait le même sens.

Corgy

GÉOGRAPHIE

Voir Welsh Corgy.

Corinthe

GÉOGRAPHIE

Littré est le seul lexicographe qui cite le mot corinthe, employé seul, au sens de « variété de raisin nommée aussi passe ou passarelle ». Notons que le mot est encore employé, en Belgique, au sens de raisin sec utilisé en pâtisserie.

Corinthien

GÉOGRAPHIE

Le corinthien ou ordre corinthien est un ordre architectural de

la Grèce antique (v^e siècle av. J.-C.) caractérisé par un chapiteau orné de deux rangées de feuilles d'acanthé stylisées et d'un entablement fort décoré. C'était le plus élaboré des ordres architecturaux grecs. Son nom dérive, bien entendu, de la ville de Corinthe. **Voir Dorique et Ionique.**

Cornélien

LITTÉRATURE

Comme toutes les tragédies de Corneille (1606-1684) reposent sur un conflit « cornélien » dans l'âme du héros, l'adjectif cornélien est passé dans la langue, uniquement pour servir d'épithète au mot conflit chaque fois qu'un dilemme ne trouve pas de solution aisée.

Corossol

GÉOGRAPHIE

Le corossol est un gros fruit tropical à l'enveloppe hérissée de pointes, rempli d'une pulpe crémeuse sucrée et aromatique. Ce fruit, qui compte parmi les meilleurs fruits tropicaux, vient d'un arbre appelé corossolier. Les deux mots viennent du créole des Antilles et seraient une déformation de Curaçao, île des Antilles néerlandaises.

Corsite

GÉOGRAPHIE

La corsite tire bien entendu son nom de la Corse. C'est une diorite (c'est-à-dire une roche plutonique) orbiculaire de Corse. Napoléon est à ce point devenu symbolique du Corse

que napoléonite est le synonyme de cette corsite !

Corton

GÉOGRAPHIE

Le corton est un vin réputé produit dans la commune d'Aloxe-Corton (Côte-d'Or).

Coufique

GÉOGRAPHIE

Le coufique était l'écriture dont se servaient les Arabes avant le VI^e siècle de l'hégire. Elle est utilisée pour la calligraphie du Coran. Le mot s'écrit parfois kufique, qui est sa graphie savante. Il dérive de Coufa ou Kûfa, ville irakienne.

Coulomb

SAVANT

Cette unité d'électricité (symbole C) équivalant à la quantité d'électricité transportée en une seconde par un courant d'un ampère doit son nom au physicien français Charles-Augustin de Coulomb (1736-1806) qui découvrit, en 1785, la loi de l'inverse carré en électrostatique et en magnétisme. Au cours du Congrès des Électriciens de 1881, le mot fut adopté en même temps qu'un grand nombre d'autres termes désignant des unités de mesure électriques.

Coulommiers

GÉOGRAPHIE

Fromage à pâte fermentée, à croûte d'un blanc grisâtre. On l'appelle plus communément brie. On le produit surtout dans la ville de Coulommiers, en Seine-et-Marne. **Voir Brie.**

Couperose

GÉOGRAPHIE

On connaît surtout la maladie inflammatoire qui se caractérise par des rougeurs diffuses, principalement du visage. La couperose peut aussi désigner une rose de cuivre, traduction exacte du latin cupri rosa. Dans ce cas, le mot dérive de la ville de Chypre, comme le mot cuivre. **Voir Cuivre.**

Coventryser

GÉOGRAPHIE

La ville de Coventry, qui comptait 242 000 habitants en 1939 (305 000 au début des années 2000), fut presque totalement rasée pendant la Seconde Guerre mondiale par l'aviation allemande. L'« intérêt » de ce bombardement était double. La ville était déjà un grand centre de constructions mécaniques qu'Hitler voulait affaiblir mais, en outre, voulant contraindre les Britanniques, il fit procéder à quatre bombardements massifs, entre le 17 août 1940 et le 10 avril 1941.

Le pire est que les services secrets britanniques avaient déchiffré un message annonçant ces bombardements mais, s'ils prenaient les mesures préventives pour l'éviter – et ils le pouvaient –, ils révélaient du même coup qu'ils étaient parvenus à déchiffrer le code secret allemand ! Dilemme « cornélien » pour Churchill qui n'hésita pas à sacrifier des centaines de vies humaines (1 236 exactement) pour en sauver bien davantage, plus tard !

La conséquence fut l'apparition du mot coventryser qui signifia, pendant et après la Seconde Guerre, « réduire une ville à un tas de cendres » : 67 600 bâtiments furent détruits sur les 75 000 que comptait la ville ! La seconde conséquence, n'en doutons pas, fut le terrible bombardement de Dresde, aussi meurtrier que les deux bombes atomiques sur les villes japonaises d'Hiroshima et de Nagasaki, mais avec des armes « conventionnelles » !

Cowper

INVENTEUR

Edward-Alfred Cowper (1819-1893), ingénieur, mécanicien et métallurgiste anglais, déposa en 1857 un brevet relatif à l'invention d'un appareil utilisé en métallurgie pour récupérer les gaz des hauts-fourneaux. Ce procédé, qui, depuis, porte son nom, fut déterminant en transformant les anciens procédés métallurgiques.

Cracovienne

GÉOGRAPHIE

La cracovienne fut une danse à la mode en France au milieu du XIX^e siècle. Elle doit son nom à la ville polonaise de Cracovie (en polonais Kraków), qui fut la capitale de la Pologne de 1320 à 1596.

Crassane

GÉOGRAPHIE

Voir Passe-crassane.

Cravate

PEUPLE

Cet accessoire vestimentaire fut emprunté vers 1668 à la tenue des cavaliers croates. Il s'agissait, au départ, d'un accessoire destiné à protéger le cou. La langue hésita d'abord entre le masculin et le féminin. L'espèce chevaline originaire de Croatie appelée « cravate » ainsi que le régiment de Royal-Cravate, sous Louis XIV, prouvent que le mot croate était déjà rendu par cravate dès le ^{xvii}^e siècle.

Crécy

GÉOGRAPHIE

La crécy peut être à la fois une variété de carotte produite à Crécy, dans la Somme, ou un potage fait avec ces carottes.

Crème Chantilly

GÉOGRAPHIE

On attribue généralement l'invention de cette crème fouettée à Vatel, en 1660 ; cependant les pâtissiers de Catherine de Médicis fouettaient déjà la crème fraîche à l'aide de tiges de genêts.

Quoi qu'il en soit, la chantilly s'appela d'abord « crème à la Chantilly ». Vatel créa cette crème pour une fête donnée à Vaux-le-Vicomte par Fouquet. Comme le surintendant général des finances fut arrêté l'année suivante en raison de ses malversations dénoncées à Louis XIV par Colbert (qui ne valait guère mieux que Fouquet et brigua sa place), Vatel passa cette même année au service du Grand Condé, à Chantilly, et comme il n'était pas de bon ton de rappeler quoi

que ce fût qui eût trait à Fouquet, on s'empessa d'oublier le véritable lieu de naissance de la crème. Si elle est la spécialité de Chantilly la plus connue, elle ne doit pas faire oublier que l'on appelle aussi chantilly une dentelle au fuseau réalisée en fil blanc ou en soie noire inventée à Chantilly. **Voir Vatel.**

Crémone

GÉOGRAPHIE

Ce type d'espagnolette utilisée pour la fermeture des croisées peut être originaire de la ville de Crémone, en Italie, ou s'apparenter au mot crémaillère. Notons qu'en italien, crémone se dit spagnoletta di finestra, autrement dit espagnolette de fenêtre ! Littré précise, pour sa part, qu'un crémone (masculin) est un violon fait à Crémone. **Voir Espagnolette.**

Crêpe Otéro

SPECTACLES

La Belle Otéro, surnom de la danseuse Caroline Puentovalga (1868-1965), donna son nom à des crêpes fourrées à la crème pudding aromatisée au Grand Marnier puis arrosées de cognac et de Grand Marnier (bis) que l'on fait flamber.

Crésus

PERSONNAGE HISTORIQUE

Crésus (± 563-548 av. J.-C.) fut le dernier roi de Lydie, célèbre pour ses richesses qu'il devait, selon la tradition, à l'exploitation des sables aurifères du Pactole. On frappait en

Lydie des monnaies d'or et d'électrum, alliage d'or et d'argent. Le mot « crésus » était déjà devenu symbolique en grec et en latin. **Voir Pactole.**

Crétin

DIVINITÉ

Le mot vient d'un patois des Alpes (sans doute la raison pour laquelle on parle surtout de « crétin des Alpes »). Il désigne surtout des idiots congénitaux, des goitreux et dérive de chrétien, lui-même dérivé du nom du Christ. Crétinerie, crétinisme, crétinisation et crétiniser sont les nombreux dérivés du mot.

Cretonne

GÉOGRAPHIE

Toile blanche ou imprimée d'abord fabriquée dans le village de Creton (département de l'Eure) aux ^{xvi}^e et ^{xvii}^e siècles.

Crispin

SPECTACLES

Valet de comédie en général, il figure dans le titre d'une pièce d'Alain-René Le Sage, Crispin rival de son maître. Le mot dérive de l'italien Crispino, type de valet amusant mais effronté et fort peu scrupuleux. Il est vêtu de noir, en pantalon collant avec un petit manteau qui descend à peine jusqu'aux reins et dont il s'enveloppe souvent. Il porte aussi une sorte de bonnet. En conséquence, un crispin désigne un petit manteau à capuchon, surtout utilisé par les femmes et les enfants, ainsi que la manchette de cuir de certains gants

(d'abord appelés « gants à la Crispin »), autre attribut de Crispin.

Croskill

INVENTEUR

A. et E. Croskill sont les inventeurs d'un rouleau destiné à briser les mottes de terre. Le croskillage est, par conséquent, le procédé qui consiste à briser les mottes de terre et à raffermir le sol à l'aide de cet instrument agricole. Le Grand Larousse encyclopédique cite encore croskiller et croskille comme dérivés du nom de ces inventeurs.

Crosne

GÉOGRAPHIE

Le crosne est une plante vivace, originaire du Japon, dont on peut consommer les rhizomes qui, cuits, rappellent le goût de l'artichaut, du salsifis et de la pomme de terre. Leur nom vient de Crosnes, commune de Seine-et-Oise, près de Villeneuve-Saint-Georges, où la plante fut semée pour la première fois en Europe en 1882.

Le docteur Bretschneider, médecin de la légation de Russie à Pékin, avait adressé ces tubercules inconnus à la Société nationale d'acclimatation de Paris, dont il était membre correspondant.

Les échantillons furent remis à un certain M. Pailleux, spécialiste de l'acclimatation en France des plantes maraîchères étrangères. Il les mit en culture dans les terrains qu'il possédait à Crosnes.

Lorsque le tubercule fut mis en vente, il connut un énorme succès. Tous les gastronomes voulaient goûter ces « crosnes du Japon », à telle enseigne que le restaurateur

Brebant les utilisa pour remplacer les pommes de terre.

Crottin de Chavignol

GÉOGRAPHIE

Voir Chavignol.

Cuivre

GÉOGRAPHIE

Métal dont le nom vient de l'île de Chypre, les Romains appelant ce métal aes cyprium, autrement dit bronze de Chypre. **Voir Cyprin.**

Cupidon

MYTHOLOGIE

Fils de Vénus et dieu de l'amour chez les Romains, équivalent à Éros chez les Grecs anciens. On emploie encore le mot pour désigner un enfant ou un adolescent d'une grande beauté. **Voir Éros.**

Curaçao

GÉOGRAPHIE

L'île de Curaçao, aux Antilles, près du Vénézuëla, produit beaucoup d'oranges amères dont l'écorce sert à fabriquer la liqueur en les mélangeant à du sucre et à de l'eau-de-vie.

Curie

Cette unité d'activité radionucléaire doit son nom à Pierre (1859-1906) et Marie (née Skłodowska) Curie (1867-1934), physiciens français auxquels on doit, entre autres, la découverte du radium et du polonium. Le terme curiethérapie fut employé avant d'être supplanté par radiothérapie.

On peut ajouter à ces données scientifiques l'anecdote contée par Françoise Giroud dans sa biographie de Marie Curie, intitulée Une femme honorable¹² : « En 1915, Marie Curie passe, derrière les lignes du front français, dans une Renault grise afin d'examiner la possibilité d'installer un poste fixe de radiologie et, le cas échéant, revient elle-même avec le matériel nécessaire. » « Madame Curie » va se montrer tellement entreprenante que vingt voitures circuleront à l'arrière des lignes françaises, voitures que l'on baptisera « les petites Curie ». Le mot n'est pas resté dans la langue puisqu'il était lié à la guerre et n'avait pas de raison de subsister après elle. Il m'a pourtant paru intéressant de rapporter cet emploi éphémère. **Voir Polonium.**

Curium

SAVANT

Élément chimique de numéro atomique 96 et de symbole Cm auquel on a donné le nom des Curie. **Voir Curie.**

Cyclope

MYTHOLOGIE

Hormis le sens de borgne, un cyclope est aussi un petit crustacé d'eau douce, sans que l'on voie le rapport entre les forgerons de Vulcain et ce crustacé minuscule.

Cygne

MYTHOLOGIE

Dans ses Métamorphoses, Ovide, qui avait parfois la mémoire courte, raconte trois métamorphoses d'humains appelés Cygnus en cygnes : au livre II, il s'agit du fils de Sthenelus ; au livre VII, d'un autre Cygnus et, au livre XII, d'un fils de Neptune.

Cyprin

GÉOGRAPHIE

Nom scientifique des poissons du genre de la carpe. Le mot nous vient du grec et signifie poisson de Chypre. **Voir Cuivre.**

Cyrillique ou Cyrillien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Adjectif employé presque exclusivement pour accompagner le mot « écriture ». Il désigne en effet l'alphabet adopté dans plusieurs pays slaves (Russie, Ukraine, Bulgarie, Serbie, les autres pays slaves ayant, eux, adopté l'alphabet latin), attribué à saint Cyrille de Salonique, surnommé « le Philosophe » (827-869), qui fut, avec son frère Méthode, l'apôtre des Slaves. Il inventa en 862 l'alphabet glagolitique (d'après glagol, nom de la quatrième lettre de l'alphabet slave, de fait le g) qui fut modifié vers le début du x^e siècle en cyrillique.

Cyzicène

Cyzicenus était le nom latin de la ville de Cyzique en Phrygie, sur la Propontide. Les cyzicena triclinia, les salles à manger de Cyzique, sont citées dans les auteurs latins. On les nomme en français (?) cyzicènes, « nom qu'on donnait chez les Grecs à une grande salle exposée au nord et qui répondait au cénacle des Latins. On fait encore de grandes salles d'autre manière que celles que l'on voit en Italie, appelées en grec cyzicènes ; on les fait tournées au septentrion, et en sorte qu'elles ont vue le plus souvent sur les jardins et que leurs portes sont dans le milieu ; ces salles doivent être assez larges pour contenir deux tables à trois lits et opposées l'une à l'autre, avec la place qui est nécessaire tout à l'entour pour le service ; elles ont à droite et à gauche des fenêtres qui s'ouvrent comme des portes, afin que de dessus les lits on puisse voir dans les jardins ; la hauteur de ces salles est de la moitié de la longueur ajoutée à cette même largeur » (Littré).

Cytise

GÉOGRAPHIE

Le cytise est un arbuste voisin du genêt, à grappes de fleurs jaunes, appelé aussi faux ébénier, souvent planté comme ornemental, pouvant atteindre sept mètres. Il serait originaire de l'île de Kythnos, dans l'archipel des Cyclades.

Czar

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir César et Tsar.

10. Claude Gagnière, *Au Bonheur des mots*, Paris, Laffont, 1989, p. 497.
11. Paris, Albin Michel, 1975, p. 233-234.
12. Paris, Fayard, 1981, p. 272-273.



Dagobert

PERSONNAGE HISTORIQUE

Hormis sa spécialité de se tromper de sens en s'habillant, Dagobert I^{er} (603 ?-638 ou 639), roi des Francs de 629 à sa mort, fut secondé comme on le sait par son ministre saint Éloi dans la réorganisation et la réunification du royaume mérovingien. Il accorda d'importants privilèges à l'abbaye de Saint-Denis. Il nous intéresse ici parce que son trône fut imité sous forme de sièges qui prirent le nom de dagoberts.

Daguerréotype

INVENTEUR

Louis-Jacques-Mandé Daguerre (1787-1851) imagina le diorama dès 1822 puis s'associa avec Nicéphore Niepce

pour perfectionner la photographie. Il découvrit définitivement le moyen de fixer les images de la chambre noire. Les premiers « daguerréotypes » obtenus grâce à lui datent de 1838. Il s'agit des premiers appareils photographiques et, par extension, des photos obtenues à l'aide de ces appareils. Le procédé mis au point par Daguerre consistait à fixer, sur une feuille d'argent pur plaquée sur cuivre, l'image obtenue dans une chambre noire. Le mot fut formé à l'aide du nom de l'inventeur suivi de -type au sens d'empreinte. Il entra dans la langue une année à peine après son invention, preuve d'un succès qui n'allait pas se démentir.

Dahlia

SAVANT

Le dahlia tire son nom du botaniste suédois Andreas Dahl (1751-1789), disciple de Linné. Les premières graines arrivèrent de Mexico à Madrid en 1789, apportées par Dahl et envoyées par V. Cervantès.

Daïquiri

GÉOGRAPHIE

Le nom de ce cocktail (punch au rhum blanc) vient, par le truchement de l'américain, du nom d'un quartier de Cuba.

Dalbergie

SAVANT

Selon Littré, cet arbre ou arbrisseau souvent grimpant de l'Asie tropicale tire son nom du botaniste suédois Dalberg.

Dalmatien

GÉOGRAPHIE

Chien à robe blanche couverte de petites taches noires ou brunes. Le mot dérive de Dalmatie, région de la péninsule balkanique qui faisait encore partie, il y a peu, de l'ex-Yougoslavie.

Dalmatique

GÉOGRAPHIE

Tunique blanche bordée de pourpre que portaient les empereurs romains et que portent encore les diacres sous forme de chasuble. Elle fut autrefois portée par le pape et les évêques comme par les empereurs et patriarches à Constantinople. Le mot dérive de Dalmatie comme le précédent. Chez les Romains, on utilisait de la laine dalmate pour faire des vêtements luxueux et ce, dès le II^e siècle de notre ère.

Dalton

SAVANT

Un dalton est une unité de masse molaire égale au $1/16^e$ de la masse d'un atome d'oxygène. Il tire son nom de celui de John Dalton (1766-1844), bien plus connu pour l'infirmité dont il souffrait et à laquelle il a aussi donné son nom. Le Grand Larousse encyclopédique évoque aussi les lois de Dalton (qui servent toujours de référence dans le calcul des pressions) et le mot daltonide, également donné pour rendre hommage au physicien et chimiste britannique.

Daltonisme

SAVANT

Cette imperfection de la vue qui consiste, la plupart du temps, à confondre le vert et le rouge (aussi appelée dyschromatopsie) fut mise en évidence par le physicien, chimiste et naturaliste anglais John Dalton du XVIII^e siècle, lui-même daltonien. Savant génial, il établit, entre autres, la loi du mélange des gaz en physique et, grâce à la loi à laquelle on donna son nom, est considéré comme le créateur de la théorie atomique.

Damas

GÉOGRAPHIE

On distingue aujourd'hui entre deux types de damas, le damas de soie et le damas de laine. C'était autrefois une étoffe de soie à fleurs fabriquée à Damas, capitale de la Syrie. Elle fut imitée en Occident dès la fin du Moyen Âge. Elle présentait la caractéristique d'offrir le même dessin en relief, à l'endroit et à l'envers, avec un mode de tissage contraire : l'ornement satiné d'un côté est mat de l'autre. Le damas pouvait aussi être un sabre d'un acier très fin. Notons que Littré signale aussi l'existence d'un cigare cubain appelé damas, fumé exclusivement par des dames. Dans ce cas, l'accent tonique porte sur le premier a. **Voir Quetsche.**

Damasquiner

GÉOGRAPHIE

Damasquiner consiste à incruster des fils de métal doux (cuivre, or ou argent) dans du métal plus dur (fer ou acier). Cette technique est toujours utilisée au Moyen-Orient et en

Espagne, surtout pour la décoration d'armes. Le procédé s'appelle damasquinage, damasquinerie ou damasquinure et se réfère à la ville de Damas.

Damasser

GÉOGRAPHIE

Damasser consiste à orner un tissu de dessins incrustés qui rappellent le damasquinage des armes. Le mot vient aussi de Damas et a une longue liste de dérivés, comme damassé, damasserie (pour parler de la fabrique où l'on damasse), damasseur, damassin, damassure...

Dame-jeanne

(PRÉ)NOM

Une dame-jeanne est une bonbonne de grès ou de verre d'une capacité de 20 à 50 litres. Lui a-t-on donné ce nom par allusion à une dame prénommée Jeanne qui souffrait d'un excès pondéral ? Il n'y a pas plus d'explication au choix du prénom que dans le cas de marie-salope.

Damiane

GÉOGRAPHIE

Littre est le seul grand lexicographe à mentionner le mot damiane pour désigner une « religieuse de Ste-Claire » dont le nom dérive de l'« église de St-Damian d'Assise, où sainte Claire prit l'habit de religion ».

Danaïde

La danaïde est un papillon tropical aux couleurs éclatantes. Le rapport ne semble guère possible avec les filles de Danaé mais avec Danaé elle-même, qui était si belle qu'elle plut à Jupiter, lequel s'introduisit près d'elle sous forme d'une pluie d'or alors qu'elle avait été enfermée dans une tour. Certaines espèces de papillons sont, en effet, jaune vif et toutes sont belles. Germa et Littré sont les seuls à citer un autre sens pour danaïde, celui de roue hydraulique, sens évident si l'on sait que les cinquante filles de Danaos, à l'exception d'Hypermnestre, tuèrent leurs époux la nuit de leurs noces et furent condamnées, pour leur punition éternelle, à remplir d'eau un tonneau sans fond.

Dandy ou Dundee

GÉOGRAPHIE

Il ne s'agit pas du mot synonyme d'élégant mais d'un type de bateau qui tire son nom du port écossais de Dundee.

Danois ou Dogue

GÉOGRAPHIE

S'il existe de « petits » danois, les grands danois sont les plus grands des chiens. On les a surnommés, à juste titre, les « apollons des chiens ». Ils tirent, bien entendu, leur nom du Danemark mais on ne sait pas s'ils furent « créés » par des éleveurs allemands ou danois. On sait par contre, avec certitude, qu'il y avait déjà des danois au Moyen Âge.

Eh bien, dansez maintenant !

Trois danses portent – ou ont porté – le nom de personnages : un certain Pyrrhikos « lança » la pyrrhique, qui eut ses heures de gloire dans l'Antiquité grecque. Le dénommé Rigaud serait l'inventeur du rigodon et Trenitz mit à la mode une danse appelée en son honneur trénitz ou trénis. Comme on le voit, point n'est besoin d'être célèbre pour léguer son nom à une danse ! Je n'en dirais pas autant de la calypso, encore que personne n'ait établi le rapport avec la nymphe.

Presque toutes les autres danses révèlent leur origine géographique, comme l'allemande, l'anglaise, l'aragonaise, la bergamasque, le boston, le charleston, la cracovienne, la forlane, la habanera, la java, le madison, la malagueña, la mauresque, la mazurka, la polonaise (et son équivalent, la polka), la sardane, la scottisch, la sicilienne, la tarentelle, la tyrolienne et la varsovienne.

Les origines les plus intéressantes parce que les plus originales sont relatives à la gavotte qui rappelle le sobriquet « Gavots » des montagnards d'Auvergne et des Alpes de Provence.

Si l'on se perd en conjectures au sujet de l'origine du flamenco, il y a fort à parier que le mot vienne de « flamand » !

Quant au smurf, qui vit se contorsionner de jeunes Américains à la manière de Michael Jackson, il s'agit tout simplement de la transposition anglo-américaine du mot Schtroumpf.

Dantesque

LITTÉRATURE

La vision de l'Enfer, telle que Dante (1265-1321) la propose dans sa Divine comédie, est tellement épouvantable que l'adjectif dantesque s'emploie encore de nos jours pour

qualifier une entreprise surhumaine, un spectacle ou une vision horribles.

Daphné

MYTHOLOGIE

Daphné était, d'après la mythologie grecque, une nymphe née des amours de la Terre et du fleuve Pénée. Pourchassée par Apollon, elle implora les dieux qui la métamorphosèrent en laurier. Selon d'autres sources, la Terre, mère de Daphné, l'engloutit pour la préserver de l'ardeur du dieu mais, pour le consoler, la Terre fit croître à l'endroit de la disparition de Daphné un arbuste qui porte son nom, autrement dit le laurier. Depuis lors, il est consacré à Apollon.

Dariolet(te)

LITTÉRATURE

D'après Littré, un dariolet et, plus fréquemment, une dariolette est un(e) « domestique ou servante qui s'entremet des galanteries de son maître ou de sa maîtresse ». Le mot « n'est plus usité ». Il vient du nom « Dariolette, dans l'Amadis (1508), d'une confidente [de l'infante Élisène] qui avait favorisé les amours de Périon, roi des Gaules, et d'Élisène ». Dans Du nom propre au nom commun, Pierre Germa précise que cette entremetteuse introduisait des billets galants destinés aux amants dans des gâteaux qui s'appelaient probablement des darioles, mot qui existe toujours pour désigner des pâtisseries.

Darique

PERSONNAGE HISTORIQUE

Monnaie d'or des anciens Perses Achéménides, frappée à partir du règne de Darius ou Darios I^{er}, roi de 522 à 486 av. J.-C.

Darsonvalisation

SAVANT

Voir Arsonvalisation.

Dartmoor

GÉOGRAPHIE

Le dartmoor est un poney d'origine anglaise originaire du Dartmoor, région quasi sauvage du Devon, dans le sud de l'Angleterre. Comme le climat peut y être extrêmement rigoureux (la différence de température entre le Dartmoor et la côte toute proche peut être considérable), ces poneys sont très résistants et se contentent de peu.

Ils faillirent bien disparaître lorsqu'on voulut les utiliser dans les mines et qu'on introduisit des shetlands pour procéder à des croisements avec ces très petits poneys. Ils ont subsisté grâce à la protection de quelques éleveurs de la région.

Daumont (Attelage à la)

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce type d'attelage à quatre chevaux conduit par deux postillons fut mis à la mode, sous la Restauration, par le duc d'Aumont.

Dauphin

Ce titre féodal donné au fils aîné des rois pourrait venir d'un surnom latin venant lui-même du grec signifiant « premier-né ». Il fut surtout porté par les comtes du Viennois et ceux d'Auvergne dans les armes desquels figurait un dauphin. Pour Larousse, Robert et Littré, par contre, le mot dérive du Dauphiné. Littré donne l'explication suivante : « Titre qui fut donné, à partir de Philippe de Valois, au fils aîné des rois de France, après la réunion du Dauphiné à la couronne, le dernier seigneur du Dauphiné, Humbert III, en 1343, ayant mis pour condition de la cession de sa seigneurie que le fils aîné serait ainsi nommé. »

Davier

(PRÉ)NOM

Un davier peut être un outil de menuisier, une pince utilisée en chirurgie, notamment pour extraire une dent, et même un rouleau servant, en marine, à filer ou relever un cordage. Dans tous les cas, le mot est un diminutif de David, sans que le rapport avec le prénom soit expliqué. On notera toutefois qu'un très grand nombre d'outils dérivent de prénoms.

Davyne

INVENTEUR

Sir Humphry Davy, chimiste et physicien britannique (1778-1829), découvrit l'arc électrique, les propriétés catalytiques du platine et isola les métaux alcalins grâce à l'électrolyse. On lui doit aussi la lampe de sûreté pour les mineurs qu'on appelle plutôt lampe de Davy. Tel est le sens que Littré donne à ce mot. Germa, pour sa part, affirme qu'il s'agit d'un aluminosilicate de calcium, de sodium et de potassium. Quel

que soit le sens du mot, les deux auteurs en attribuent l'origine à sir Humphry Davy.

Debye

SAVANT

Une debye est une unité de moment dipolaire électrique. Elle doit son nom à Petrus Joseph William Debye, physicien et chimiste néerlandais naturalisé américain (1884-1966), qui étudia l'état solide aux basses températures et détermina les dimensions des molécules gazeuses par interférence des rayons X. Il reçut le prix Nobel de chimie en 1936.

Decauville

INVENTEUR

Type de voie ferrée de faible largeur qui a l'avantage de ne pas nécessiter de ballast. Elle fut inventée par Paul Decauville (1846-1922), ingénieur et homme d'affaires français, constructeur de matériel ferroviaire, qui mit au point le matériel utilisé, pour la première fois, lors de l'Exposition universelle de Paris en 1889 afin de relier les Invalides au Champ-de-Mars.

Decca

NOM DÉPOSÉ

« Système de radionavigation utilisé dans la marine et l'aviation, fondé sur l'interprétation du déphasage de signaux émis par un réseau de balises fixes. Le mot vient de Decca, nom de la firme britannique qui a mis au point ce dispositif. » (Petit Robert)

Décibel

INVENTEUR

Unité de puissance sonore correspondant au dixième du « bel », terme que l'on n'emploie jamais dans la vie courante. Ce « bel » vient du nom du physicien américain d'origine écossaise Alexander Graham Bell (1847-1922) qui fut un des inventeurs du téléphone pour lequel il déposa un brevet le 14 janvier 1876. Notons à cet égard qu'Elisha Gray, un autre Américain, déposa son propre brevet relatif au téléphone deux heures plus tard. Ces deux dépôts presque simultanés donnèrent lieu à plusieurs procès. La justice conclut finalement que Bell était l'inventeur du téléphone.

Dédale

MYTHOLOGIE

Le Minotaure, monstre à moitié homme et à moitié taureau, était le fils de Pasiphaé. Minos, le mari de Pasiphaé, fit construire par Dédale un labyrinthe dont il était impossible de trouver la sortie et y enferma non seulement le monstre mais l'architecte ainsi que son fils Icare. Le Minotaure exigeait chaque année que les Athéniens lui fournissent des jeunes gens et jeunes filles qu'il dévorait. On sait que Thésée parvint à atteindre le Minotaure, à le tuer puis à sortir du labyrinthe, suivant les conseils d'Ariane qui lui suggéra de dévider un fil dès qu'il entrerait dans ce « dédale ». **Voir Labyrinthe.**

Delacroix

PEINTRE

Comme l'effigie du peintre Eugène Delacroix (1798-1863) figurait sur les billets de banque de 100 FF dans les années

1970, le mot delacroix désigna la somme de cent francs par un procédé métonymique courant. **Voir Bonaparte, Pascal, Richelieu et Voltaire.**

Delco

GÉOGRAPHIE

Delco est l'acronyme de l'anglais Dayton Engineering Laboratories Company. C'est un nom déposé pour un dispositif d'allumage adopté pour tous les moteurs à explosion par une firme de Dayton, ville de l'Ohio, située au nord de Cincinnati. Cette ville s'est spécialisée entre autre dans l'industrie mécanique. C'est là que les frères Wright mirent au point leur futur avion.

Faire dans la dentelle

Il fut un temps où l'on n'imaginait pas un vêtement (féminin et même masculin) d'une certaine élégance qui ne soit orné de dentelle(s). Point d'intérieur non plus, d'ailleurs : il était de bon ton de déposer un vase de fleurs sur un napperon de dentelles, de boire le thé puis de poser sa tasse sur de la dentelle. Et les mouchoirs ! Plus ils étaient bordés de dentelles, mieux cela valait. Cette mode a perduré jusqu'aux années 1950. Mode manuelle, j'entends. De plus en plus rare au point que l'on venait de loin pour admirer les dentellières de Bruges.

Car la dentelle était – ne me demandez pas pourquoi – un apanage du nord de la France et de la Belgique, comme en témoignent tant de noms de lieux devenus des noms communs : binche, bruges, malines ainsi que les tulles intitulés tulle bruxelles, tulle malines pour la Belgique, cambrai, valenciennes et les différents tulles : tulle calais ou tulle

valenciennes pour la France du Nord.

Il y avait en France quelques rares autres régions : auvergne, lunéville voire chantilly ainsi que les tulles alençon et chantilly.

Certaines coiffures comportant des dentelles furent elles aussi l'occasion de transformer des noms propres en noms communs. Ce fut le cas de charlotte en souvenir de la coiffe de Charlotte Corday ou fontange qui évoque une des maîtresses de Louis XIV qui noua un soir ses cheveux à l'aide de dentelles, ce qui eut l'heur de plaire au Roi Soleil.

Derby

PERSONNAGE HISTORIQUE

Course de poulains de trois ans qui a lieu chaque année à Epsom, en Angleterre. Elle fut créée par un lord Derby en 1780. L'équivalent français du derby d'Epsom se déroule à Chantilly, sous la direction du Jockey-Club. On appelle aussi derby une voiture à quatre roues, à quatre places, tirée par un cheval.

Derny

INVENTEUR

Le derny est une petite moto de moins de 100 cm³ que l'on employait autrefois dans les vélodromes couverts pour précéder des vélos, mettant ainsi les coureurs à l'abri du vent. On parlait alors de « courses derrière derny », du nom de l'inventeur, le Français Roger Derny.

Derrick

PERSONNAGE HISTORIQUE

D'après Henriette et Gérard Walter, dans leur Dictionnaire des mots d'origine étrangère¹³, le mot viendrait de l'anglais derrick, « bourreau de potence », d'après le nom de Thomas Derrick, célèbre bourreau de la Tyburn Prison à Londres au xvii^e siècle. Le sens du mot anglais a évolué en anglais de « potence » à « grue », puis à « tour de forage » qui sert à forer des puits pétrolifères. Le Robert mentionne seulement que le mot vient d'un nom propre.

Devon

GÉOGRAPHIE

Poisson ou insecte artificiel muni de plusieurs hameçons employé pour servir d'appât dans un type de pêche appelée « au roulant » qui se pratique dans le Devon (ou Devonshire), comté du sud de l'Angleterre dont la ville principale est Plymouth.

Pour Littré, c'est une race de bœufs.

Dévonien

GÉOGRAPHIE

Le dévonien est une des grandes périodes géologiques de l'ère primaire. Un terrain type se trouve dans le Devon.

Dictame

GÉOGRAPHIE

Il existe deux herbes appelées dictames. Nous n'entrerons pas dans les méandres de leurs différences, nous bornant à constater que l'une d'entre elles est sans doute originaire de la montagne Dikta, en Crète.

Didot

INVENTEUR

Le didot est un caractère d'imprimerie inventé par François Ambroise Didot (1730-1804), imprimeur et libraire français, qui créa aussi une mesure typographique, le point Didot, et se trouve à l'origine de la fabrication du papier vélin.

Diesel

INVENTEUR

Un(e) diesel désigne aujourd'hui une voiture équipée d'un moteur à combustion interne semblable à celui qu'inventa et mit au point en 1897 Rudolf Diesel, ingénieur allemand né à Paris (1858-1913). Le mot a plusieurs dérivés : diéséliser, diesel-électrique, semi-diesel et diésélisation.

Dinandier / Dinanderie

GÉOGRAPHIE

Un dinandier ou batteur de cuivre fabrique des objets en laiton coulé, spécialité de la ville belge de Dinant (province de Namur). La réputation des cuivres de Dinant est déjà attestée dans un texte du XII^e siècle. Les ustensiles servaient surtout en cuisine mais on pouvait trouver d'autres dinanderies comme des fontaines, des chandeliers, des statuettes et de nombreux objets servant pour le culte, comme des cuves de fonts baptismaux, des aiguières... Si la ville de Dinant était la plus célèbre pour la fabrication d'objets en cuivre jaune, on en faisait aussi à Lyon, à Milan et dans certaines villes allemandes. Dinant vit aussi naître Adolphe Sax, génial inventeur du saxophone. **Voir Saxophone.**

Dinde / Dindon / Dindonneau

GÉOGRAPHIE

Aujourd'hui, la dinde est la femelle du dindon et, par extension, désigne une sotte ou une niaise. Au départ, le mot est l'ellipse de « poule d'Inde », qui désigne, au ^{xiv}^e siècle, la pintade d'Abyssinie avant de désigner la poule venant d'Inde. Le nom « Inde » en question ne désignait nullement le souscontinent indien mais bien l'Inde occidentale, c'est-à-dire le Mexique, où les Espagnols découvrirent le dindon qui fut acclimaté en Europe dès le ^{xvi}^e siècle. Le mot dindon désigna d'abord le petit de la dinde puis le mâle, ce qui amena le français à créer un nouveau diminutif, dindonneau. Curieusement, le mot indigo vient aussi du mot Inde. **Voir Indigo.**

Diogène

PHILOSOPHE

Le tonneau de Diogène le Cynique (410 ?-323 ? av. J.-C.) a laissé un tel souvenir qu'on a donné le nom du philosophe à un crustacé qui traîne avec lui sa coquille où il loge son abdomen. Plus récemment (vers 1975), le mot devint, argotiquement, le synonyme de SDF (sans domicile fixe), voire de vagabond, mendiant.

Dionée

MYTHOLOGIE

Plante carnivore d'Amérique du Nord. On l'appelle aussi dionæa ou dionée gobe-mouches ou encore dionée attrape-mouches. Elle possède des poils tactiles sur les bords de ses feuilles, susceptibles de se plier en deux. Si un insecte touche ces poils, la feuille se referme et digère l'insecte. Cette plante

tire son nom de Dioné, mère de Vénus.

Dionysiaque

MYTHOLOGIE

Nietzsche a opposé tout ce qui a trait à Dionysos, nom grec de Bacchus, qu'il s'agisse de dionysiaque, dionysie ou dionysiade (pour Nietzsche, démesuré, exubérant) à apollinien, qui correspond à mesuré.

Remarquez que nous n'employons pas le mot dionysien qui correspond, lui, à saint Denis et désigne d'ailleurs les habitants de la commune de Saint-Denis, en région parisienne. **Voir Apollinien.**

Dioscoréacée

SAVANT

Dioscoride était un médecin grec auteur d'un ouvrage paru en traduction latine sous le titre *De Materia medica* (parution vers 50 ap. J.-C.). On a donné son nom à une famille de plantes monocotylédones à laquelle appartiennent l'igname et le tamier, appelées depuis les dioscoréacées.

Discorde

MYTHOLOGIE

La déesse grecque Éris, fille de la Nuit, avait un équivalent latin appelé Discorde. Elle est à l'origine de la guerre de Troie. Elle n'avait pas été invitée aux noces de Thétis et de Pélée. S'invitant de force, elle jeta, de rage, parmi les invités une pomme qui portait la mention : « À la plus belle » ! Il n'en fallut pas plus pour que Héra, Aphrodite et Athéna se la

disputent et que Pâris l'attribue à Aphrodite, ce qui déclencha la guerre de Troie.

Dixie(land)

GÉOGRAPHIE

Le dixieland (parfois seulement dixie) est le nom du premier style de jazz américain né dans le sud des États-Unis, qui tire son nom de Dixie, nom d'un comté américain. Le mot a été largement supplanté par une autre appellation, style New Orleans ou Nouvelle-Orléans.

Doberman

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce chien, qui pâtit d'une (mauvaise) réputation imméritée, doit son nom à son « inventeur », un certain Friedrich Ludwig Dobermann ou Dober, employé de la fourrière d'une localité de Thuringe qui, dans la deuxième moitié du XIX^e siècle, ému de devoir tuer des chiens, tenta de créer une race en procédant à de nombreux croisements. Le premier chien de cette race présenté en France le fut à Lyon.

Dobro

INVENTEURS

Deux frères d'origine slovaque, les frères Dopyera, ont inventé un type de guitare dont le son était amplifié grâce à un résonateur, sans recourir à l'électricité.

Ils créèrent une société qu'ils appelèrent Dobro, contraction de la première syllabe de leur nom et du début de brothers (frères). Il n'en fallut pas plus pour qu'on appelle leurs guitares

des dobros et que l'on donne même ce nom à toutes les guitares munies de résonateur, même si elles ne sortaient pas de leurs usines.

Dogue ou Danois

GÉOGRAPHIE

Voir Danois.

Dogue argentin

GÉOGRAPHIE

En Argentine, ce dogue est parfait pour chasser le puma et le gros gibier. C'est aussi un gardien à l'agressivité latente. Bien entendu, mal éduqué, il échappera rapidement au contrôle de son « maître ».

Dolby

INVENTEUR

Dolby est un nom déposé qui correspond à celui de Ray Dolby, inventeur américain. Si on emploie le mot avec majuscule dans l'expression Dolby stéréo, on le trouve aussi avec minuscules dans procédé dolby, système dolby ou son dolby. Sans entrer dans des détails techniques fastidieux, il s'agit au départ d'un procédé permettant de réduire le bruit de fond des enregistrements magnétiques.

Dollar

(PRÉ)NOM

Le dollar dérive sans aucun doute du nom de l'ancienne monnaie d'argent allemande, le thaler, qui, elle-même, vient de Joachimsthal, abréviation de Joachimsthaler, sans que l'on sache à quel Joachim on se réfère.

Dolomite

GÉOGRAPHIE ET PERSONNAGE HISTORIQUE

Dieudonné-Sylvain-Guy-Tancrède, dit Déodat, Gratet de Dolomieu (1750-1801) était un minéralogiste français né à Dolomieu qui fut surtout connu par le nom de sa ville natale. Il étudia les Alpes et en particulier un calcaire qui, depuis, porte le nom de dolomie. Il a surtout donné son nom aux Dolomites ou Alpes dolomitiques.

Dominicain(e)

PERSONNAGE RELIGIEUX

L'ordre des dominicains ou frères prêcheurs fut fondé à Toulouse en 1215 par saint Dominique pour lutter contre l'hérésie cathare ou albigeoise. Cet ordre se vit confier en 1229 l'Inquisition de façon générale.

Les peines prononcées étaient fort sévères et pouvaient se résumer en trois points : le bûcher pour les coupables d'hérésie ou ceux qui refusaient de se repentir ; la confiscation des biens pour ceux qui les auraient cachés et la prison à vie pour ceux qui se rétractaient.

Malgré le caractère peu « jovial » de l'ordre, un chien tenant dans sa gueule une torche allumée avec la devise « Vérité » figurait sur le blason, en raison d'un jeu de mots sur dominicanes, dominicains, et dominicanes, chiens du Seigneur. Si Fra Angelico et Fra Bartolomeo portèrent l'habit dominicain, Torquemada, de sinistre mémoire, le porta aussi. À Paris, les

dominicains portaient le nom de jacobins. L'Inquisition leur avait été retirée dès le ^{xvi}^e siècle, les procès d'hérésie étant confiés au Parlement. Les dominicains ne s'occupaient plus que de cas de sorcellerie. L'ordre, supprimé en 1792, fut restauré par Lacordaire en 1843. **Voir Jacobin.**

Domite

GÉOGRAPHIE

La domite est une roche qui forme la plus grande partie du Puy-de-Dôme, en Auvergne.

On employa aussi le mot domitique, de même origine, pour désigner les cratères de la lune car, comme l'écrit Littré, qui reprend la Revue des sociétés savantes de 1864, « d'immenses dômes qui se sont formés et écroulés successivement [dans les montagnes de la lune], de sorte cependant que les dômes postérieurs ont eu un diamètre décroissant ; on trouverait ici une grande analogie avec les montagnes domitiques du Puy-de-Dôme ».

Donatisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Hérésie qui entraîna un schisme dans l'Église d'Afrique du ^{iv}^e au ^{vi}^e siècle. Il fut provoqué par Donat (270 ?-355 ?), évêque de Casæ Nigræ, en Numidie, parce qu'il refusait l'indulgence aux chrétiens qui avaient renié leur foi sous la persécution de Dioclétien. **Voir Firmien.**

Don Juan

SPECTACLES

On a presque oublié que le créateur de Don Juan était un ecclésiastique et dramaturge espagnol, Tirso de Molina (pseudonyme de Fray Gabriel Tellez) qui écrivit son Don Juan pour montrer, en pleine Contre-Réforme, que l'on mourait comme on avait vécu. Son don Juan est donc bien plus qu'un simple séducteur. L'auteur lui même le qualifie de burlador, c'est-à-dire de « moqueur ». Son héros se moque en effet de tout, religion comprise. Les innombrables adaptations de cette œuvre en ont généralement réduit la portée et n'ont plus vu dans ce personnage que le prototype du séducteur. On peut faire le pluriel soit en dons Juan soit en don juans.

Don Quichotte

LITTÉRATURE

On sait que le héros de Cervantès, le chevalier don Quichotte de la Manche, voulut redresser les torts et partit en guerre contre des moulins à vent, entre autres. Un don Quichotte est donc le défenseur des opprimés, de la veuve et de l'orphelin et, en général, des causes perdues d'avance mais pour lesquelles il est prêt à donner sa vie. **Voir Dulcinée.**

Doppler (Effet)

SAVANT

Voir Effet doppler.

Dorine

SPECTACLES

Type de la servante dévouée aux intérêts de ses maîtres, tout en gardant son franc-parler. Le mot vient du rôle de Dorine, la

servante de Mariane, dans le Tartufe de Molière.

Dorique

PEUPLE

Le peuple indo-européen des Doriens a conquis la Grèce et a laissé son nom attaché à l'un des trois ordres architecturaux de la Grèce antique, le style dorique, le plus ancien des trois, caractérisé surtout par son absence de base. **Voir Corinthien et Ionique.**

Doris

MYTHOLOGIE

Hormis le prénom, doris, avec minuscule, peut désigner trois « choses ». D'après Littré, seul à le mentionner, doris (de genre féminin) désigne « la 48^e planète télescopique, découverte en 1857 par M. Goldschmidt ».

Beaucoup plus fréquent, la doris est un mollusque qui ressemble à une grosse limace mais qui respire par des branchies extérieures disposées en étoiles autour de l'anus (drôle d'endroit, soit dit en passant...). Rien de très étonnant quand on sait que, dans la mythologie grecque, Doris était la fille d'Océan et de Téthys puis l'épouse de Nérée, dont elle eut cinquante filles, les Néréides.

Là où les choses se corsent, c'est à propos du troisième sens de doris, au masculin, qui désigne une embarcation de pêche à fond plat. Pour la plupart des étymologistes, ce doris a la même origine que le gastéropode mais d'autres veulent y voir le prénom de la femme de l'architecte canadien qui conçut cette embarcation propulsée à l'aviron, à la voile ou au moteur que les terre-neuvas utilisent pour aller mouiller les lignes de fond. Pour Robert, la barque pourrait dériver de

dory, nom d'un poisson. Certains, enfin, feraient dériver le mot de celui du fleuve Douro. Quand on dispose d'autant de possibilités, il se peut que l'une d'elles soit exacte mais il est beaucoup plus probable qu'elles soient toutes fausses.

Dow Jones

PERSONNAGES HISTORIQUES

Messieurs Charles Henry Dow (1851-1902), journaliste financier, et Edward D. Jones (1856-1920) inventèrent, le 26 mai 1896, le système d'« indices phares » connu sous le nom de Dow Jones (abréviation de Dow Jones Industrial Average ou Dow-Jones averages). Ce système, imité depuis par toutes les places financières importantes de la planète, était en fait issu d'un embryon d'indice créé en 1882 reprenant onze sociétés de chemins de fer sur les treize qui le composaient. Deux ans plus tard, ils mettaient leur système au point en incluant les valeurs américaines les plus représentatives parmi celles cotées en bourse. Le « Dow Jones » parut pour la première fois dans le Wall Street Journal en 1889.

On se doute qu'en cent ans l'indice des valeurs boursières a subi d'importantes modifications. Il compte aujourd'hui trente valeurs (les « blue chips ») qui constituent les plus grosses capitalisations de la bourse de New York. Les trente firmes sont non seulement devenues les symboles de l'industrie américaine mais sont universellement connues puisqu'elles sont aussi les multinationales les plus importantes.

Draconien

PERSONNAGE HISTORIQUE

Dracon était un archonte et législateur athénien qui publia, en

621 av. J.-C., un code impitoyable qui marquait pourtant un net progrès par rapport aux mœurs en usage avant lui. Il distingua en effet le meurtre volontaire du meurtre involontaire et remit les jugements à des tribunaux d'État, ce qui mettait un terme à la loi du talion. L'adjectif draconien est néanmoins parvenu jusqu'à nous pour qualifier une attitude extrêmement sévère.

Draisienne

INVENTEUR

Ce moyen de locomotion fait de deux roues reliées par une planche de bois et dirigée par une sorte de guidon pivotant connut une grande vogue au début du XIX^e siècle, avant que le vélo ne vienne la remplacer. Ce qu'on sait moins, c'est que la draisienne doit son nom à son inventeur, l'Allemand Karl (ou Carl) Friedrich Christian Drais, baron von Sauerbronn (ou de Sauerbon, voire de Saverbrunn) (1785-1851), fils du président de la Haute Cour de Baden, ingénieur et sylviculteur né à Karlsruhe.

Il se passionne pour la meilleure utilisation de la force musculaire humaine, construit sa « draisienne » dès 1811 et lance son invention en 1817 dans les jardins du Luxembourg, à Paris. Cette draisienne marquait un progrès sur le célérifère (qui ne vient pas du mot céleri comme un vain peuple pense mais du latin celer, rapide) dans la mesure où le baron avait ajouté un guidon à cet instrument de locomotion.

La draisienne devint rapidement très populaire en Angleterre où on l'appela hobby horse. **Voir Draisine.**

Draisine

INVENTEUR

La draisine est un wagonnet à moteur employé par les chemins de fer pour le transport du personnel d'entretien. Elle n'a pas été inventée par le baron allemand Karl (ou Carl) Friedrich Christian Drais, baron von Sauerbronn (ou de Sauerbon ou encore Saverbrunn) dont il est question dans l'article précédent mais le mot draisine est bien une déformation de « draisienne ».

Dravidiennes (Langues)

PEUPLE

Les Dravidiens sont un peuple qui s'établit au sud de l'Inde avant l'arrivée des Aryens. Ils habitent encore le sud de l'Hindoustan. L'adjectif dravidien, toujours utilisé avec le mot langues, désigne cinq langues de type agglutinant dont la plus importante est le tamoul.

Dreize

INVENTEUR

L'industriel allemand Johan Nikolaus von Dreize (1787-1867) inventa, en 1827, un fusil à aiguille d'une portée de 600 mètres, auquel on donna son nom et qui équipa les armées prussiennes, notamment pendant la guerre de 1870.

Duc

SPECTACLE

Le succès de l'opéra-comique Le petit Duc, de Meilhac et Halévy, en 1878, provoqua l'apparition argotique du mot duc pour désigner un chapeau melon à bords étroits. Le Dictionnaire de l'argot de Larousse signale aussi que

l'expression « duc de Guiche » est employée pour désigner le directeur d'une prison, en jouant sur les mots Guise et guichet.

Duc-d'Albe

PERSONNAGE HISTORIQUE

Un duc-d'Albe, mot qui vient du néerlandais et dérive du nom d'un duc d'Albe devenu gouverneur des Pays-Bas espagnols, désigne un ensemble de pieux (trois le plus souvent) auxquels les bateaux peuvent s'amarrer ou qui servent à indiquer – comme c'est le cas dans la lagune de Venise – l'emplacement des chenaux praticables par les bateaux. Notons que le pluriel est ducs-d'Albe.

Duffle-coat ou duffel-coat

GÉOGRAPHIE

Le duffel-coat (ou duffle-coat) connut un succès indéniable immédiatement après la Seconde Guerre mondiale. Ce manteau trois-quarts, inspiré des manteaux esquimaux que des marins avaient vus lors d'expéditions de pêche dans le Grand Nord, fait en tissu molletonné et imperméabilisé, se caractérisait non seulement par sa solidité mais aussi par son « look » puisqu'il comportait un capuchon et que, en guise de boutons, il se fermait à l'aide de morceaux de bois réunis par des cordelettes.

Il y eut plusieurs raisons à ce succès. Ce vêtement était porté par des officiers et sous-officiers de la marine britannique, très satisfaite de se débarrasser de surplus. Il avait été popularisé par le général Montgomery qui l'avait porté à la bataille d'El-Alamein. Jean Cocteau, au faîte de sa popularité, le « lança » dans l'immédiat après-guerre.

Ce que l'on sait moins, c'est que le tissu, bien anglais, tire pourtant son nom de la petite ville belge de Duffel, dans la province d'Anvers, au nord de Malines, où cette étoffe fut commercialisée pour la première fois. Des émigrés flamands en Angleterre popularisèrent ce tissu que les Anglais appelèrent duffle.

Dugazon

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce mot, fort technique puisqu'il désigne un type de tessiture de voix féminine ainsi que des rôles féminins d'ingénue, d'amoureuse et de soubrette, vient du nom de la Dugazon, née Rose Lefèvre (1755-1821), actrice d'opéracomique de la fin du XVIII^e et du début du XIX^e siècle.

Dulcinée

LITTÉRATURE

Comme tout héros de chanson de geste, le chevalier don Quichotte se doit de partir redresser les torts pour satisfaire une belle. L'illustre hidalgo choisira, comme dame de ses pensées, Dulcinée du Toboso (de fait une grosse paysanne), restée dans les mémoires pour désigner une femme aimée, une amante, une maîtresse...

Dulciniste

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les dulcinistes étaient des « hérétiques du XIV^e siècle qui prêchaient le règne du Saint-Esprit après celui du Fils, qui avait duré depuis la naissance de Jésus-Christ, comme celui

du Père avait duré auparavant depuis la création du monde » (Littré). Ils tiraient leur nom de Dulcin de Novarre, qui fut brûlé sous le pape Clément V.

Dum-Dum (Balle)

GÉOGRAPHIE

Voir Balle dum-dum.

Dundee ou Dandy

GÉOGRAPHIE

Voir Dandy.

Dunkerque

GÉOGRAPHIE

Voir Petit-dunkerque.

Duralumin ou Dural

GÉOGRAPHIE

Cet alliage léger d'aluminium à haute résistance devrait son nom à la ville de Düren, ville de Westphalie, en Allemagne, où il fut inventé par Alfred Wilm (1869-1937) en 1910. On songe aussi parfois que ce mot n'a rien d'une antonomase et viendrait plus simplement de l'adjectif dur qui convient bien à la haute résistance mécanique de cet alliage. Le duralinox, qui est une marque déposée, est un alliage très proche du duralumin.

Durantiste

MUSIQUE

Deux musiciens se succédèrent au Conservatoire Sant'Onofrio de Naples : Francesco Durante (1684-1755) et Leo. Leurs conceptions musicales différaient du tout au tout puisque Durante était partisan de la mélodie tandis que Léo l'était de l'harmonie. Leurs disciples, durantisti et leisti, se déchirèrent pendant le XVIII^e siècle !

Durham

GÉOGRAPHIE

Un durham est un bovin de race anglaise sélectionné à Durham, chef-lieu de comté en Angleterre. On l'appelle aussi shorthorn, c'est-à-dire « courte corne ».

Duxelles

GÉOGRAPHIE OU PERSONNAGE HISTORIQUE

Notons d'abord que duxelles s'écrit toujours avec une -s finale et que le mot est du genre féminin.

Il s'agit d'un hachis de champignons de Paris finement hachés et blondis au beurre avec des oignons et des échalotes. On l'utilise pour corser ou farcir des gratins et d'autres préparations culinaires.

On prétend que cette préparation fut créée par François Pierre de La Varenne, cuisinier du marquis d'Uxelles, à qui il l'a dédiée ; mais tous les étymologistes ne sont pas d'accord, comme le Larousse qui annonce prudemment que le mot dérive « peut-être du nom du marquis ».

Quoi qu'il en soit, Uxelles existe bel et bien. Il s'agit d'un

village situé le long de l'ancienne route de Lons-le-Saunier à Saint-Laurent-en-Grandvaux, dans le Jura.

13. Paris, Larousse, 1991.



Eau de Cologne

GÉOGRAPHIE

L'eau dite « de Cologne » est bien née à Cologne, créée au XVIII^e siècle par Jean Marie (ou Giovanni Maria) Farina, parfumeur italien qui s'était établi dans cette ville allemande. Notons que ce parfum, apprécié tant de Louis XV et Louis XVI que de Napoléon I^{er}, porta dès le départ une appellation française, comme tout ce qui concernait le luxe au XVIII^e.

Et signalons que, malgré d'innombrables contrefaçons, l'eau de Cologne est toujours produite par les descendants de Farina.

Eau de Javel

GÉOGRAPHIE

Elle naquit dans un village de la région parisienne devenu, aujourd'hui, un des quartiers du xv^e arrondissement. Cette « eau » eut un énorme succès comme désinfectant.

Au xviii^e siècle, Javel est un petit village aux portes de Paris, réputé pour ses lavandières qui faisaient blanchir le linge sur les prés du bord de Seine. Il portait le nom de Javel, celui du propriétaire du grand moulin à eau autour duquel s'était développé le village.

Le chimiste Claude Berthollet (1748-1822) observe le travail des blanchisseuses. Il découvre les propriétés de l'hypochlorite (l'eau de Javel est, en fait, une solution d'hypochlorite de sodium et de chlorure de sodium qui n'est autre que le sel de cuisine) en reproduisant artificiellement l'action de l'oxygène de l'air. Berthollet invente, en 1789, « l'eau chlorée » pour réduire le temps du blanchiment sur pré du linge.

Le chimiste, physicien et pharmacien Antoine-Germain Labarraque (1777-1850) va découvrir les propriétés désinfectantes de l'eau de Javel et l'introduire dans les hôpitaux, notamment pour assainir le linge et les eaux polluées et nettoyer les plaies de malades. Une eau de Javel très diluée est d'ailleurs aussi appelée liqueur de Labarraque, nom sous lequel l'eau de Javel fit, en 1820, son entrée dans les hôpitaux. C'est vers 1830 que le produit prend le nom d'eau de Javel.

En 1868, sur l'emplacement de ce qui sera l'usine Citroën, Émile Cotelte installe une fabrique de ce fameux hypochlorite de potasse.

Chamberland et Fernbach, deux disciples de Pasteur, mettent en évidence, en 1893, la destruction du bacille de la typhoïde et des spores de charbon. Ceci met l'hygiène en évidence.

À la fin du xix^e siècle commence la fabrication industrielle de l'eau de Javel par deux ingénieurs producteurs, installés rue de la Croix-Nivert à Paris. En 1918, Cotelte et Foucher fusionnent et lancent la Javel Cotelte La Croix.

L'eau de Javel a été préférée à tout autre désinfectant pour lutter contre d'éventuels microbes inconnus lors du retour des astronautes de la capsule Apollo 11.

Notons qu'aujourd'hui, le nom est renversé en La Croix Javel. On créa des dérivés formés sur Javel : javelliser et javellisation¹⁴.

Éberthite

SAVANT

L'éberthite est une septicémie provoquée par le bacille d'Eberth, nom du médecin et bactériologiste allemand Charles-Joseph Eberth (1835-1926) connu pour ses travaux sur la fièvre typhoïde.

Ébionite

PERSONNAGE RELIGIEUX

Pour Littré, un ébionite était un « hérétique qui croyait que le Christ était un homme né naturellement de Joseph et de Marie, et que l'observation de la loi de Moïse était obligatoire ». Il tirait son nom de celui d'« Ébion, hérésiarque vers l'an 70 de l'ère chrétienne. Selon Renan, Vie de Jésus, liv. I, ch. 11, de l'hébreu ébion, pauvre, saint, ami de Dieu ».

Échalote

GÉOGRAPHIE

L'échalote, originaire d'Orient, fut apportée en Occident à l'époque des Croisades. Elle fut d'abord connue sous le nom latin d'ascalonia (caepa), c'est-à-dire d'oignon d'Ascalon, ville d'Israël, aussi appelée Migdal Ashquelon ou Ashqalon.

Cette ville, une des cinq cités royales des Philistins, sur la Méditerranée, fut toujours fertile, produisant du vin, de l'huile, des noix, des grenades et surtout des échalotes.

Écho

MYTHOLOGIE

On connaît deux légendes à propos de la nymphe Écho. Selon la première, elle aurait mécontenté Junon qui l'aurait métamorphosée en rocher et condamnée à répéter inlassablement les derniers mots de ceux qui l'interrogent.

Selon une autre légende, elle aurait aimé Narcisse d'un amour sans retour et, morte de douleur, continuerait à se plaindre dans les forêts.

Ovide, dans ses Métamorphoses, sut user habilement d'effets d'écho lorsqu'il évoqua la nymphe : « Par hasard, l'enfant [Narcisse], séparé de la troupe fidèle de ses compagnons avait dit : « N'y a-t-il pas ici quelqu'un ? » « Si, quelqu'un », avait répondu Écho. Narcisse stupéfait porte ses regards de tous côtés [...] « Viens ici, dit-il, réunissons-nous ! » À nul son la nymphe n'était prête à jamais répondre plus volontiers : « Unissons-nous ! » lui renvoya Écho. [...] Narcisse fuit, et, tout en fuyant : « Bas les mains, pas d'étreinte ! Je mourrai, dit-il, avant que tu n'uses de moi à ton gré ! » Écho ne répéta seulement que : « Use de moi à ton gré ! »

Le mot nous est resté et a donné le dérivé « échetier » qui désigne le journaliste chargé d'écrire la rubrique mondaine dont il faut « se faire écho ».

Écume de mer

INVENTEUR

Les étymologistes ne sont pas d'accord au sujet de l'origine de l'écume de mer dont on sait qu'on l'utilise surtout pour la fabrication de pipes, fumecigare ou fume-cigarette. Pour Larousse, le mot fut donné à cette matière en raison de sa légèreté, de sa blancheur et de sa porosité. Michel Malherbe, par contre, dans Les langages de l'humanité, affirme que la « pipe d'écume de mer » serait de fait la pipe de Kümmer, du nom de son fabricant.

Edam

GÉOGRAPHIE

Edam est une ville et un port hollandais situé près du Zuyderzee, célèbre pour ses beurres et ses fromages.

Éden

BIBLE

Au sens propre, en hébreu, ce mot signifie « volupté ». Il a pris le sens biblique de paradis terrestre puisque, d'après la Genèse (II, 8), l'Éden était le paradis terrestre où Dieu avait placé Adam puis Ève : « lahvé Élohim planta un jardin en Éden, à l'Orient, et il y plaça l'homme qu'il avait formé. »

Effet doppler

SAVANT

L'effet doppler (ou Doppler, avec majuscule) permet de mesurer la vitesse de la circulation du sang. On l'utilise aussi en astronomie pour mesurer la vitesse des étoiles et des galaxies. Il tire son nom du physicien autrichien Christian Doppler (1803-1853) qui découvrit la variation de fréquence

du son perçu quand une source sonore se déplace par rapport à un observateur, ce qui permet de déterminer l'effet qui porte son nom.

Effet larsen

SAVANT

Le larsen ou effet larsen est le sifflement bien connu que l'on entend à la radio lorsqu'un auditeur écoute son transistor pendant qu'il répond par téléphone à une station de radio ou lorsqu'un haut-parleur réagit sur un micro. Le mot vient du nom de Søren Larsen (1871-1957), physicien et électrotechnicien danois, professeur à Copenhague et inventeur, entre autres, d'un potentiomètre.

Égérie

MYTHOLOGIE

Égérie aurait été, d'après la légende latine, une nymphe qui conseillait en secret, dans les bois d'Aricie, Numa Pompilius, deuxième roi légendaire de Rome. Le mot a pris, fort tard puisqu'il apparaît pour la première fois en français chez Alfred de Musset, le sens d'inspiratrice ou de conseillère secrète mais écoutée.

Égipan

MYTHOLOGIE

Satyre dont la moitié supérieure du corps est celui d'un homme, la moitié inférieure, celui d'une chèvre ou d'un bouc. Le mot vient du grec aïx, qui signifie chèvre, et Pan. C'était le surnom du dieu Pan ainsi que le nom d'habitants fabuleux de

la Libye. On écrit aussi ægipan.

Églomisation

INVENTEUR

L'églomisation consiste à décorer du verre en soudant une dorure entre deux pellicules de verre ou, plus simplement, à coller une feuille d'or sur la face arrière d'un objet en verre (généralement verre plat). On grave ensuite cet or de motifs décoratifs. On parle alors de verre églomisé ou d'églomisé tout court.

Cette technique était déjà connue dans l'Antiquité mais fut remise à l'honneur par Jean-Baptiste Glomy (1711-1786), marchand d'art et encadreur parisien des rois Louis XV, puis Louis XVI.

Au ^{xx}e siècle, Gallé se servit aussi de ce procédé en utilisant des paillettes blanches qu'il laissait en suspension dans un ensemble transparent, afin de symboliser la neige.

Un très grand nombre de marchands (boulangers notamment) firent décorer les panneaux extérieurs de leurs magasins à l'aide de cette technique qui, très fragile, a mal résisté au temps.

Égyptienne

PEUPLE

Caractère typographique gras dont on se sert pour les titres, les sous-titres et les têtes de chapitres.

Einsteinium

SAVANT

On a donné à cet élément chimique artificiel de numéro atomique 99 un nom dérivé de celui d'Albert Einstein (1879-1955), physicien allemand naturalisé américain, surtout connu pour sa théorie de la relativité. Cet élément chimique fut découvert en même temps que le fermium parmi les résidus de la première bombe thermonucléaire. Symbole Es. **Voir Ferminum.**

Elbeuf

GÉOGRAPHIE

Les Elbeuviens, habitants d'Elbeuf, en Seine-Inférieure, ont la spécialité des draps fins, lainages, bonneterie, confections. L'elbeuf est un drap produit surtout dans ce faubourg de Rouen.

Eldorado

GÉOGRAPHIE

En espagnol, el dorado signifie « le doré ». Le mot désigna le pays de l'or (situé par les conquistadores entre l'Amazone et l'Orénoque) où la légende voulait qu'il suffise de se baisser pour en ramasser. Il a pris, comme il fallait l'imaginer, le sens de pays chimérique.

Il y a de l'électricité dans l'air : électricité et électriciens

Avant septembre 1881, le monde scientifique était conscient de l'importance croissante de l'électricité mais ne parvenait pas à s'entendre sur la terminologie, au point qu'aucune unité

n'était unanimement admise.

Ce fut surtout grâce à la pugnacité d'Hippolyte Fontaine que plusieurs de ces unités conservèrent non seulement les définitions que certains scientifiques leur avaient déjà données, que d'autres reçurent des définitions nouvelles mais, surtout, que l'on décida de rendre un hommage à plusieurs physiciens en donnant leurs noms à des unités « électriques ». Ce fut le cas pour ampère, coulomb, farad, ohm, volt.

Ces résolutions, prises par la Commission des Unités, furent adoptées à l'unanimité par la première section et par l'assemblée plénière du Congrès international des Électriciens qui se tint à Paris du 15 septembre au 5 octobre. S'y pressaient 256 délégués représentant vingt-six pays.

De fait, les unités que je viens de mentionner furent décidées entre les 17 et 20 septembre 1881 au cours de trois séances plénières, délai fort court qui s'explique par la mort inopinée du président Garfield, ce qui mit fin aux séances en signe de deuil.

Le pli était pris et il devint courant de donner des noms de grands hommes de science à des unités non seulement électriques mais scientifiques au sens le plus large.

La liste de ces unités comprend des noms comme becquerel, gray, henry, hertz, joule, newton, pascal, siemens, sievert, tesla, watt et weber.

On aura noté que la plupart de ces unités reprennent tel quel le nom du savant. Les exemples qui diffèrent de cette « règle » sont peu nombreux : Faraday a perdu son -ay final, de même que Volta a perdu sa finale en -a. Quant à Röntgen, il a donné – fait assez exceptionnel – son nom à deux unités : le röntgen, évidemment, mais aussi le rem qui reprend les premières lettres de Röntgen Equivalent Man, expression qui signifie « équivalenthomme de röntgen ».

En ce qui concerne l'Anglais William Thomson, il était tout à

fait justifié de donner son nom au kelvin puisqu'il avait été fait lord Kelvin.

On peut encore ajouter le franklin, en l'honneur de l'inventeur du paratonnerre, le galvanisme, qui rend hommage à Luigi Galvani qui découvrit l'électricité « animale », l'œrsted qui reprend le nom du savant qui découvrit l'existence du magnétisme créé par les courants électriques.

Terminons par James Watt qui est sans doute le plus honoré des scientifiques tant son nom connaît de dérivés, du wattman au mégawatt ou au kilowatt, du wattheure au wattmètre en passant par le wattheuremètre !

Elme (Feu Saint-)

PERSONNAGE RELIGIEUX

Voir Feu Saint-Elme.

Élyséen

MYTHOLOGIE

On qualifie d'élyséen tout ce qui a rapport avec l'Élysée ou aux Champs-Élysées qui étaient, selon la mythologie grecque, le « paradis » des Anciens, le séjour des bienheureux aux Enfers. Depuis que les présidents de la République française ont choisi le palais de l'Élysée comme résidence officielle, élyséen signifie aussi tout ce qui a trait à la présidence de la République.

Elzévir ou Elzevier

INVENTEUR

Le mot a d'abord désigné un volume publié ou imprimé par les

Elzévir (ou Elzevier ou Elsevier), famille d'imprimeurs hollandais établis à Leyde, La Haye, Utrecht, Amsterdam et Copenhague aux ^{xvi}^e et ^{xvii}^e siècles. Le mot se réfère surtout aujourd'hui à un type de caractères employé par les Elzévir et désigne encore un livre imprimé par eux.

Embrouillamini

GÉOGRAPHIE

Voir Brouillamini.

Emmental

GÉOGRAPHIE

L'emmental est plus doux que le gruyère, il a un goût de noix fraîche et de nombreuses ouvertures (trous) de la grosseur d'une cerise, alors que gruyère et comté se caractérisent par une quasi-absence de « trous ». Les meules d'emmental pèsent deux à deux fois et demie plus lourd que les meules de gruyère. On fabrique l'emmental dans la vallée suisse d'Emmenthal, dans le canton de Berne.

Emmenthal

GÉOGRAPHIE

Voir Emmental.

Empuse

MYTHOLOGIE

Le nom féminin empuse peut avoir le sens d'un insecte

proche de la mante ou d'un champignon parasite de la mouche. Dans les deux cas, le mot dérive d'Empusa, un spectre de la mythologie grecque qui prenait souvent les apparences d'une jeune fille qui suçait le sang de ses victimes (sorte de Dracula à l'envers !).

Endymion

MYTHOLOGIE

Endymion était un personnage mythologique, berger aimé de Séléné, qui eut de lui cinquante fils et obtint de Zeus qu'il conserverait sa beauté dans un sommeil éternel. Elle venait le contempler chaque nuit. Ce personnage a donné son nom à la jacinthe des bois dont les fleurs bleues s'épanouissent au printemps (avril-mai).

Éolienne

MYTHOLOGIE

Ce moteur actionné par le vent employé pour produire de l'électricité ou élever de l'eau tire son nom d'Éole, dieu grec et latin chargé de la garde des vents. Il régnait sur les îles Éoliennes où il tenait les vents enchaînés au fond de profondes cavernes. C'était lui aussi qui pouvait déchaîner les tempêtes. Il fit notamment cadeau à Ulysse d'une outre qui contenait tous les vents contraires à sa navigation.

Notons encore, à propos d'Éole, que Clément Ader (1841-1925) ne s'éleva de terre qu'en 1890 avec un « avion » qu'il avait baptisé Éole.

Épagneul

GÉOGRAPHIE

Ce chien d'arrêt à longues oreilles et au poil long est originaire d'Espagne. Cette origine se marquait beaucoup mieux lorsque l'animal s'appelait espagnol au XIV^e siècle. On a tellement oublié cette origine qu'il existe aujourd'hui des épagneuls papillons (petit chien de compagnie à poil long, queue en panache et très longues oreilles, ce qui lui vaut son nom), des épagneuls phalènes (semblables aux précédents à cette nuance près qu'ils ont les oreilles tombantes) à côté d'épagneuls bretons, français et même japonais.

Épicurien

PHILOSOPHE

Nul n'a été moins bien compris que le philosophe grec Épicure (341-270 av. J.-C.). S'il affirmait que le plaisir est le souverain bien, il voulait que l'on cherche ce plaisir non dans les jouissances physiques mais dans celles de l'esprit. Le temps a fait du mot épicurisme et surtout du nom épicurien un synonyme de sybarite. **Voir Sybarite.**

Épigone

MYTHOLOGIE

Sept chefs avaient assiégé la ville de Thèbes pour venger la mort de Polynice. Tous, sauf un, avaient péri. Dix ans plus tard, les fils de ces sept chefs, appelés les Épigones, s'emparèrent de Thèbes. On a donné par dérision le même nom aux successeurs d'Alexandre le Grand et on peut toujours appeler épigones (au pluriel) les personnes qui appartiennent à une seconde génération.

Époisses

Époisses est un village de la Côte-d'Or. On y produit un fromage de lait de vache à pâte molle dont la croûte est lavée au marc de Bourgogne.

Epsom

GÉOGRAPHIE

Voir Epsomite.

Epsomite

GÉOGRAPHIE

L'epsomite, vulgairement appelée sel d'Epsom ou epsom tout court, est un sulfate de magnésium hydraté, purgatif qui tire son nom de la ville anglaise d'Epsom, au sud de Londres, dans le comté de Surrey, bien plus célèbre pour son derby.

Erbine

GÉOGRAPHIE

On trouve cet oxyde terreux de l'erbium à l'état naturel à Ytterby, village suédois. **Voir Erbium, Terbium et Yttrium.**

Erbium

GÉOGRAPHIE

L'erbium, découvert par Gustaf Mosander en 1835, métal du groupe des terres rares (symbole Er, numéro atomique 68), doit son nom, comme erbine, terbium et yttrium, au village

suédois d'Ytterby. **Voir Erbine, Terbium et Yttrium.**

Érin(n)yes

MYTHOLOGIE

Voir Furies.

Erlenmeyer

INVENTEUR

Terme chimique qui désigne une fiole conique à fond plat et à col cylindrique étroit, en verre, utilisée en laboratoire pour les réactions et les tirages. Familièrement appelé erlen, il (erlenmeyer est du genre masculin) fut inventé par le chimiste allemand Emil Erlenmeyer (1825-1909) en 1861.

Éros

MYTHOLOGIE

Érôs, fils d'Aphrodite, était le dieu de l'amour chez les Grecs. On sait que Sigmund Freud a substantivé le mot, parlant d'un éros comme d'une pulsion. Le mot a de nombreux dérivés, comme érotisme, érotique, érotomane, érotomanie.

Érotique

MYTHOLOGIE

Est appelé érotique tout ce qui a trait à la sexualité, en « hommage » à Érôs, dieu de l'amour dans la mythologie grecque.

Érythrée

GÉOGRAPHIE

L'Érythrée est un État de l'Afrique orientale, sur la mer Rouge, conquis autrefois par les Italiens qui en furent chassés par les Anglais en 1941. Aucun étymologiste ne fait la liaison entre le pays et la fleur appelée érythrée, réputée jadis comme tonique et fébrifuge. Larousse parle d'un arbre exotique, l'érythrine, à fleurs rouges. Il s'agit sans doute de l'arbre qui donne les érythrées car la racine grecque éryth-indique tout ce qui est rouge.

Eschericia

SAVANT

L'eschericia coli est une bactérie intestinale des mammifères dont beaucoup d'êtres humains sont porteurs. Elle doit son nom à Théodore Escherich (1857-1911), pédiatre et bactériologiste allemand-autrichien, qui l'a découverte en 1885 dans les selles de nourrissons. On l'appelle aussi colibacille ou E. coli.

Eschscholztie, Eschscholztia ou Escholzia

SAVANT

Johan Friedrich Eschscholz (1793-1831) fut un naturaliste et grand voyageur russe qui fit le tour du monde et à qui l'on doit un Atlas zoologique. On a donné à une plante ornementale d'Amérique du Nord, proche du pavot, le nom résolument imprononçable d'eschscholie, d'eschscholia ou, plus simplement d'escholzia.

Esclave

PEUPLE

Comme beaucoup de Slaves avaient été réduits en esclavage au haut Moyen Âge par les Germains, les Byzantins et les Vénitiens, le latin médiéval forma un mot *slavus* qui devint le français *esclave*. Il existe aujourd'hui encore un Quai des Esclavons, à Venise.

Littre donne une excellente explication du passage de Slave à esclave : « Nom de peuple, qui fut employé pour désigner un serf après les guerres qu'Othon le Grand et ses successeurs firent aux peuples slaves et dans lesquelles une partie de ces peuples furent emmenés en captivité, distribués aux guerriers de l'empire d'Allemagne et réduits en servitude. Un très grand nombre de Slaves étant devenus serfs, le mot de slave fut employé pour synonyme de serf. Les premiers exemples de l'usage de *slavus* en cette signification remontent au ^x^e siècle. »

Escobar

PERSONNAGE RELIGIEUX

Un *escobar* est un hypocrite, un fourbe qui parvient, un peu à l'instar du Tartufe de Molière, à accorder sa conscience avec ses intérêts ou avec ses passions. Ce mot dérive du nom d'Antonio Escobar y Mendoza (1589-1669), jésuite espagnol auteur, notamment, de *Problèmes sur toute la théologie morale*, ouvrage dans lequel il développe une casuistique qui prétend que la pureté des intentions permet et justifie des actions réprouvées par les lois morales. Son nom est devenu un nom commun (et un dérivé *escobarderie*, plus ou moins synonyme d'hypocrisie) ainsi que le verbe « *escobarder* » à la suite des *Provinciales* de Pascal qui attaquent Escobar avec virulence.

Littre cite quatre dérivés qui ne figurent plus dans l'usage contemporain : escobardé, escobarder, escobarderie et escobartin.

Escot

GÉOGRAPHIE

Étoffe de laine employée pour les vêtements de deuil ou de religieuses. Elle tire son nom de la ville d'Aerschot (prononcée ascot), ville du Brabant flamand, non loin de Bruxelles. Pour d'autres étymologistes, la ville natale de l'escot serait Hondschoote, ville de Flandre française.

Esculape

MYTHOLOGIE

Esculape était, chez les Romains, le dieu de la médecine, l'équivalent d'Asclépios en Grèce. Il savait non seulement guérir les malades mais il pouvait même ressusciter les morts. Son culte s'étendit surtout à partir d'Épidaure où se trouvait son principal sanctuaire. On y célébrait aussi le culte des serpents, animaux consacrés tout spécialement à Esculape parce qu'ils symbolisaient la force vitale. Le mot est devenu un nom commun désignant une espèce de couleuvre. Il va de soi que l'on utilise aussi le mot esculape pour désigner un médecin réputé. **Voir Asclépiade ou Asclépias.**

Ésope

LITTÉRATURE

On sait que les Grecs attribuaient l'invention de la fable à

Ésope, qu'ils représentaient comme bossu et contrefait. Certains emploient le mot pour parler familièrement d'un homme laid et bossu.

Espagnolette

GÉOGRAPHIE

Une espagnolette est une tige de fer à poignée servant à ouvrir ou à fermer une fenêtre. Le mot dérive bien entendu d'Espagne, tout comme une crémone dérive de la ville de Crémone, en Italie. **Voir Crémone et Épagneul.**

Espéranto

INVENTEUR

Zamenhof (1859-1917), ophtalmologiste et linguiste russe prénommé Lejzer Ludwik (Lazare Louis en français), publia, en 1887, un langage international de son invention qui devait contribuer à établir un esprit pacifique entre les peuples. L'ouvrage, intitulé Une langue internationale, parut sous le nom du docteur Espéranto. Le pseudonyme connut un tel succès qu'il servit désormais à désigner la langue.

Espiègle

LITTÉRATURE

Le mot vient du personnage de Till (ou Tijn) Uilenspiegel (ou Eulenspiegel), héros germanique dont le nom signifie miroir (spiegel) aux hiboux (Eulen en allemand ou uilen en néerlandais). Il était connu en France dès le Moyen Âge grâce à un roman traduit en français en 1559. Le traducteur avait appelé le héros Ulespiegle, ce qui explique le passage à

espiègle. Il devint vraiment populaire lorsque l'écrivain belge Charles de Coster écrivit, dans la deuxième moitié du XIX^e siècle, son livre au titre interminable, La légende et les aventures joyeuses et glorieuses d'Ulenspiegel et de Lamme Goedzak au pays de Flandre et ailleurs.

Assez curieusement, dans sa « Préface du Hibou », de Coster livre lui-même deux étymologies pour le mot Ulenspiegel, la traditionnelle et une autre sur laquelle il revient dans le corps du texte : « au lieu de dire en son langage flamand “Ik ben u lieden spiegel, je suis votre miroir”, il leur disait abrégiant : “Ik ben ulen spiegel”, ainsi que cela se dit encore présentement dans l'Oost et la West-Flandre. Et de là lui vint son surnom d'Ulenspiegel. »

Esquimau

PEUPLE

L'esquimau n'est pas seulement une friandise glacée inventée par l'Américain C.K. Nelson en 1922 et vendue pendant l'entracte des séances de cinéma. Le mot désigne aussi un vêtement pour enfants qui ressemble à celui que portent les Esquimaux, population des régions polaires.

Esquimautage

PEUPLE

L'esquimautage est une technique qui permet de ramener un kayak renversé en position normale. Cette technique dérive évidemment du mot Esquimau, ancien nom des Inuits.

Esquine

GÉOGRAPHIE

Voir Squine.

Éther

MYTHOLOGIE

D'après Hésiode, Éther était le fils de l'Érèbe et de la Nuit et le frère du Jour. Il correspondait à la partie du ciel la plus pure, la plus proche du soleil. Uni à sa sœur, Éther a engendré la terre, le ciel, la mer et les océans.

Le mot a pris le sens de fluide sans masse qui remplit l'espace ainsi que le sens de l'anesthésique, antispasmodique et antiseptique dont les propriétés ont été découvertes en 1848 par Jackson. Ce mot semi-savant a donné naissance à nombre de dérivés tout aussi savants sauf, peut-être, éthéromane et éthéromanie (utilisation de l'éther comme drogue plus ou moins hallucinogène) et éthéré qui a pris le sens figuré de léger, d'aérien.

Éthiopien

PEUPLE

Dans l'art religieux du Moyen Âge, l'éthiopien est un monstre humain à deux paires d'yeux superposés. Rien ne peut justifier cette croyance sinon que les médiévaux ignoraient tout des Éthiopiens. Voir Phaét(h)on.

Étymologies trompeuses

Signalons un certain nombre de mots que l'on pourrait croire tirés de noms propres alors qu'il n'en est rien, le rapport avec des noms propres reposant sur une étymologie fantaisiste. Ainsi...

Australopithèque ne vient pas d'Australie mais d'Afrique australe. La preuve en est que l'hominien découvert porte le nom scientifique d'*australopithecus africanus* !

Basque qui ne vient pas de « Basque » mais de l'italien, de l'espagnol ou du provençal *basta*.

Box de box-calf ne vient pas seulement du mot *box* qui signifie « boîte » en anglais mais aussi de Joseph Box, un bottier anglais.

Camelot n'a rien à voir avec la ville des Chevaliers de la Table ronde puisque le mot vient de l'argot *coesmelot* qui signifiait mercier, colporteur. Il est aussi à mettre en rapport avec l'étoffe appelée *camelot* que l'on croyait faite en poils de chameau.

Casimir ne vient pas du prénom mais de *Kerseymer*, lac anglais.

Chartreux : On connaît mal l'origine exacte des chats des chartreux, communément appelés chartreux. On n'est sûr que d'une chose, c'est qu'ils furent ramenés du Proche-Orient par les Croisés dès la fin du XI^e siècle. On peut supposer qu'ils vivaient dans des massifs montagneux au climat rigoureux si l'on en juge par l'épaisseur de leur fourrure.

Il n'y a aucun rapport entre ce chat et les moines de l'abbaye de la Grande Chartreuse ! On a longtemps prétendu que ces moines avaient été les premiers éleveurs de la race mais rien ne permet cette affirmation puisqu'on n'en trouve pas la moindre mention dans les archives de l'ordre !

Chiner serait une déformation d'échiner. Chineur a depuis longtemps le sens de brocanteur.

Diane, quand le mot désigne une batterie de tambour ou une sonnerie de clairon ou de trompette pour réveiller les soldats ou les marins, vient sans doute de l'espagnol *día*, qui signifie jour, et non de Diane.

Grenade et grenadine viennent de pomme grenue et non de la ville de Grenade.

Liège (le produit dérivé de l'écorce d'arbre) vient du latin levis qui signifie léger et non de la ville de Liège.

Lindor, personnage du nain jaune, est une modification de « nain d'or » et est donc sans rapport avec le personnage du Barbier de Séville.

Manille (le jeu de) ne vient pas de la ville de Manille mais de l'espagnol malilla.

Melchior est une altération de Maillechort et n'a rien à voir avec le personnage biblique.

Un merlin est une hache ou un marteau pour assommer les bœufs ; le nom ne dérive pas de Merlin mais du latin marculus, marteau.

Un Roméo, en argot, est un (mauvais) jeu de mots sur rhum à l'eau, autrement dit sur la prononciation rom et ô !

Saint-frusquin ne vient pas d'un hypothétique saint qui s'appellerait Frusquin mais tout bonnement du mot frusque(s), à moins que ce ne soit l'inverse !

Serge (le tissu) ne vient pas du prénom mais du latin sericus qui veut dire « de soie ».

Suréna, malgré le titre de la tragédie de Corneille, n'est pas un nom propre. Celui qui battit Crassus à Carres (53 av. J.-C.) ne s'appelait pas ainsi mais portait le titre d'honneur de tous les généraux parthes.

Quant au germanium, s'il vient bien de Germanie, c'est par une sorte d'erreur. Pour la comprendre, il faut se replacer dans le contexte historique des années qui suivirent la guerre de 1870 : le chimiste français Paul-Émile

Lecoq de Boisdubran découvre un élément chimique en 1875. Comme il ne manque pas d'humour, il l'appelle gallium, bâti sur la latinisation de son nom (coq se disant gallus en latin). Lorsque le docte professeur de chimie Clemens Alexander Winkler découvre pour sa part, en 1886, un gaz rare, persuadé que Lecoq de Boisdubran a appelé son

gallium par référence à la Gaule (Gallia en latin) et par chauvinisme, il n'hésite pas à appeler le gaz germanium, pour rendre au chimiste français la monnaie de sa pièce !

Eudiste

PERSONNAGE RELIGIEUX

À Caen, en 1643, saint Jean Eudes institua les eudistes, une congrégation religieuse qu'il appela la Société ou Congrégation des prêtres de Jésus-et-Marie. Elle se consacre à l'enseignement, notamment à la formation de séminaristes, à la prédication et aux missions paroissiales.

Eugenia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Arbre ou arbrisseau des régions chaudes d'Asie et d'Amérique, voisin du myrte, dont les fruits sont souvent comestibles. Il reçut son nom par référence au prince Eugène de Savoie (1663-1736).

Eugubines

GÉOGRAPHIE

Litré est seul à parler des « tables eugubines, sept tables trouvées à Gubbio ou Eugubio (Italie), portant cinq inscriptions en langue ombrique et deux en caractères latins ».

Eupatoire

PERSONNAGE HISTORIQUE

L'eupatoire est une plante dont une espèce à fleurs roses pousse fréquemment dans les lieux humides. On l'employait autrefois comme fébrifuge, tonique et antiscorbutique. Elle doit son nom au roi Mithridate Eupator, roi du Pont, qui fit connaître les vertus médicinales de cette plante. Voir Mithridatiser.

Euphorbe

PERSONNAGE HISTORIQUE

Cette plante herbacée tire son nom d'Euphorbus, médecin de Juba, roi de Numidie, qui découvrit les propriétés curatives de cette plante.

Euphuisme

LITTÉRATURE

On donna au ^{xix}^e siècle, en Angleterre, le nom d'euphuisme à un style littéraire particulièrement affecté en vogue sous la reine Élisabeth I^{re}. Ce nom dérive d'Euphues (en grec, littéralement bien né) d'après le nom du personnage du livre plein de préciosité Euphues ou l'Anatomie de l'esprit (1578) écrit par l'écrivain anglais John Lyly (1554-1606). Littré écrivait le mot euphuïsme, avec tréma sur le i. Voir Marinisme.

Européen

MYTHOLOGIE

Dans la mythologie grecque, Europe fut la seule fille d'Agénor, roi de Phénicie, et de Téléphassa qui lui donna aussi quatre fils. Comme Europe était très belle, elle séduisit Zeus qui

tomba aussitôt sous son charme mais se métamorphosa en taureau pour séduire la belle sans encourir la jalousie d'Héra. Non seulement Europe donna naissance à trois enfants mais aussi au nom du sous-continent asiatique et à des mélanges comme eurafricain, c'est-à-dire commun à la fois à l'Europe et à l'Afrique, euraméricain : Américain dont les ancêtres sont venus d'Europe, eurasién ou métis d'Européen et d'Asiatique (surtout Inde, Indonésie et Vietnam) sans compter des mots qui prennent euro- comme préfixe, à l'instar de eurobanque, eurocentrisme, eurocommunisme, eurocrate, eurodéputé, eurodevise, eurodollar, eurodroite, eurofranc, euromarché, euromissile, euromonnaie, euro-obligation, eurosceptique, euroscepticisme et, si les pays européens lui prêtent vie, l'euro tout court. Hormis européen et européaniser, tous les autres dérivés sont récents puisque aucun d'entre eux ne figure dans Littré !

Europium

GÉOGRAPHIE

Corps simple du groupe des terres rares, de numéro atomique 63 et de symbole Eu, auquel on a donné ce nom par référence à l'Europe. Le mot a plusieurs dérivés : europeux qui se dit des composés de l'euporium bivalent, euporine est employé pour désigner un hydroxyde de l'euporium trivalent, euporique qui se dit des composés de l'euporium trivalent. C'est par analogie avec l'euporium que le professeur Glenn Seaborg, de l'Université de Berkeley en Californie, proposa d'appeler l'américium, le berkeylium et le californium. Voir Américium, Berkeylium et Californium.

Eustache

INVENTEUR

Un eustache est un couteau grossier à manche en bois qui tire son nom d'Eustache Dubois, coutelier à Saint-Étienne.

Euterpe

MYTHOLOGIE

L'euterpe est un palmier aux feuilles très découpées. Il tient son nom de la muse de la musique et de la poésie lyrique.

Euthanasie

MYTHOLOGIE

Littéralement « bonne mort ». Thanatos était la personnification grecque de la mort, frère jumeau d'Hypnos, personnification du sommeil. **Voir Hypnotique.**

Évhémérisme

PHILOSOPHE

Évhémère fut un philosophe grec actif aux environs de 300 av. J.-C. Il considérait que « les dieux de la mythologie étaient des personnages humains divinisés après leur mort. Les philosophes du XVIII^e siècle appliquèrent l'évhémérisme aux dogmes chrétiens » (Robert).

14. D'après le prospectus publicitaire de l'eau de Javel et Bernard C. Galey, De mémoire de marque, Éditions Tallandier.



Fahrenheit

INVENTEUR

Daniel Gabriel (ou Gabriel Daniel) Fahrenheit (1686-1736) était un physicien et un fabricant de thermomètres allemand vivant en Angleterre. Il inventa un aréomètre et une graduation du thermomètre immédiatement adoptée par les Anglais et toujours utilisée dans les pays anglo-saxons (États-Unis et Australie, entre autres). 32 °F (degrés Fahrenheit) correspondent à 0 °C (degrés centigrades) tandis que 212 °F correspondent à 100 °C. On sait aussi que Fahrenheit 451 est la température nécessaire pour faire brûler un livre, degré devenu célèbre depuis qu'il fut popularisé par la nouvelle de Ray Bradbury adaptée à l'écran par François Truffaut.

Faïence

GÉOGRAPHIE

Cette poterie d'argile, vernissée ou émaillée, tire son nom, vers 1400, de la ville italienne de Faenza (près de Ravenne) où on la fabriquait. On y visite d'ailleurs aujourd'hui le Musée international de la céramique. La faïence traditionnelle a été remplacée par la faïence fine à pâte blanche, à base de kaolin, qui prit, au ^{xvii}^e siècle, le nom de porcelaine. **Voir Kaolin.**

Faisan

GÉOGRAPHIE

Cet oiseau était appelé dès l'Antiquité « oiseau de Phase », rivière de Colchide. Nous avons déjà évoqué cette région à propos de colchique. La Colchide est en effet le pays où, selon la légende, les Argonautes allèrent chercher la Toison d'Or. **Voir Colchique.**

Falabella

INVENTEUR

Patrick Falabella, vétérinaire et généticien irlandais, « inventa » en 1868 le falabella, le plus petit cheval du monde (40 à 60 cm au garrot, plus petit que bien des grands chiens), commençant ainsi sur la « miniaturisation » des animaux des recherches qui sont loin d'être terminées.

Falerne

GÉOGRAPHIE

Si on trouve quelques évocations des vins de Falerne chez Jean-Baptiste Rousseau et Victor Hugo, il s'agit d'allusions à l'Antiquité au cours de laquelle le falerne était un vin réputé. Produit près de la ville de Falerne, en Campanie, on prétend que les vignobles en furent détruits vers 500, à l'époque du roi ostrogoth Théodoric.

Falot

GÉOGRAPHIE

Grande lanterne, fanal qui tire son appellation de l'italien falo, lui-même dérivé de phare. **Voir Phare.**

Fameux

MYTHOLOGIE

Fameux dérive du latin famosus, lui-même formé sur le nom de Fama, déesse latine du bruit puis de la réputation, de la renommée.

Fanariote

PERSONNAGES HISTORIQUES

D'après Littré, le mot fanariote est un « terme d'histoire grecque. Nom d'anciennes familles grecques retirées à Constantinople, et qui y formaient une classe à part. Les fanariotes fournissaient des banquiers, des hommes de bureau, des diplomates et des hospodars » (autrement dit gouverneurs). Toujours d'après Littré, le mot vient de « Fanal ou Fanar, nom d'un quartier à Constantinople ».

Fanchon

(PRÉ)NOM

Nom d'un petit fichu dont les femmes se couvrent la tête et qu'elles nouent sous le menton. Le mot vient de Fanchon, diminutif de Françoise, devenu prénom habituel pour les paysannes.

Fanchonnette

(PRÉ)NOM

Sorte de pâtisserie dont le nom vient d'un diminutif de Fanchon, lui-même diminutif de Françoise !

Farad

SAVANT

Cette unité pratique de capacité électrique (symbole F) fut adoptée, avec coulomb, ohm, ampère et volt, pour rendre hommage au chimiste et physicien anglais Michael Faraday (1791-1867) au cours du Congrès des Électriciens de 1881. On parle aussi de faradisation : « Nom proposé par Duchenne de Boulogne, pour désigner l'application médicale de l'électricité d'induction. » (Littré)

Faraday

SAVANT

Le mot a la même origine que le précédent. Il désigne aussi une unité électrique.

Fatma

PERSONNAGE HISTORIQUE

Pour les colons qui vivaient au Maghreb, une fatma était une domestique. Dans l'argot de la Légion étrangère, elle était la femme arabe et la femme tout court. Le mot vient de Fâtima (616 ?-633), nom de la fille de Mahomet et de Khadîdja, femme d'Alî et mère de Hasan et de Husayn.

Faubert

(PRÉ)NOM ?

Le faubert est une sorte de balai fait de fil de caret et/ou de vieux cordages servant à sécher le pont des navires après le lavage ou la pluie. Nettoyer un navire à l'aide d'un faubert se disait d'ailleurs fauberter ou fauberder.

La plupart des étymologistes donnent un mot néerlandais zwabber comme étymologie, sauf un qui y voit une métaphore de l'ancien français foubert, qui se laisse duper, du nom propre germanique Fulbert, désignant le sot.

Faune

MYTHOLOGIE

La faune désigne l'ensemble des animaux qui vivent dans une région. Le mot dérive de Faune, divinité des Romains. À l'image de Pan, c'étaient des démons des bois, velus, cornus, aux pieds de bouc. Ils avaient en outre une queue semblable à celle des satyres grecs. Le mot fut créé à la fin du XVIII^e siècle pour faire pendant à flore. **Voir Flore.**

Fax

NOM DÉPOSÉ

Une firme américaine lança sur le marché, dans les années 1980, un télécopieur qu'elle baptisa Fax, abréviation de fac-similé. Le mot supplanta aussitôt le substantif télécopieur au point que l'on forma rapidement le verbe faxer ou téléfaxer et que plus personne aujourd'hui n' imagine que, comme pour frigidaire, par exemple, fax soit un nom déposé.

Fée

MYTHOLOGIE

Chez les Romains de l'Antiquité, fatum signifiait destin et Fata représentait la déesse des destinées (songez à fatalisme, fatalité). Le mot fée vient de ce mot latin par dérivation populaire.

Félicien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Félix, évêque d'Urgel vers la fin du VIII^e siècle, institua une « hérésie dans laquelle on soutenait que Jésus-Christ, comme homme, était le fils de Dieu seulement par adoption et non par nature » (Littré). Ses partisans étaient appelés féliciens.

Félix (Prix)

SPECTACLES

Pour comprendre l'existence d'un prix Félix au Québec, il faut

remonter loin, aussi loin que les Grammy aux États-Unis, prix créés pour récompenser les meilleurs représentants de l'industrie du disque.

Les Canadiens, mécontents de n'être pas suffisamment mentionnés dans ces Grammy, créent à leur tour, en 1964, des prix qui vont rapidement s'intituler juno, à la fois en l'honneur de Pierre Juneau et de la déesse Junon (Juno en latin). À leur tour, les artistes québécois vont regretter que les juno ne les récompensent pas suffisamment et vont créer à leur tour les félix, le 23 septembre 1979, pour rendre hommage au chanteur Félix Leclerc.

Fenugrec

GÉOGRAPHIE

Plante très odorante dont le nom signifie « foin grec ».

Fermeture Éclair

NOM DÉPOSÉ

C'est au cours d'un voyage aux États-Unis qu'Émile Hermès découvrit un système de fermeture qu'il ne connaissait pas : le zipper, qui servait à fermer le toit de la Cadillac qu'il utilisait pour ses déplacements.

Le zipper avait été inventé aux États-Unis, imaginé dès 1851 par l'Américain Elias Howe qui n'avait jamais exploité son invention. Elle fut reprise par un autre Américain, Whit(e)comb Judson, qui déposa un brevet en 1893. L'année suivante, il s'associa avec Lewis Walker et tous deux fondèrent la société Universal Fastener Co en Pennsylvanie, qui commercialisa une version « primitive » de la fermeture à glissière. Enfin, en 1912, l'ingénieur suédois Gidéon Sundback l'améliora encore. À l'époque, elle s'appelait Talon.

Hermès décida d'adapter le système à des fermetures de sacs en 1924 et, comme le public en redemandait, la fermeture « Hermès » naquit qui deviendra peu après la fermeture Éclair, sous le nom de son fabricant installé à Bernay, marque déposée en 1926. On l'appelle encore fermeture à glissière ou à crémaillère aussi bien que zip (nom déposé). On n'écrit pratiquement plus jamais le mot éclair avec majuscule tant le mot est entré dans les mœurs. Quant aux Belges, ils l'appellent tirette. **Voir Zip.**

Fermi

SAVANT

Unité physique de longueur (symbole fm) qui vaut un milliardième de micromètre. Son nom dérive de celui du physicien italien Enrico Fermi (1901-1954), Prix Nobel en 1938 pour ses très importants travaux en physique fondamentale. On bâtit aussi, sur son nom, le fermion qui désigne, en physique, une particule fondamentale qui obéit à la statistique de Fermi-Dirac. Quant au fermium, c'est un élément chimique artificiel (symbole Fm), de numéro atomique 100. Il fut découvert en même temps que l'einsteinium suite à l'explosion de la première bombe thermonucléaire.

Féronie

MYTHOLOGIE

Dans le Supplément à son dictionnaire, Littré mentionne la féronie comme un « coléoptère de la famille des carnassiers ». Il attribue son nom au latin « Feronia, déesse de la mort, nom donné à un genre nombreux d'insectes à couleurs sombres et peu attrayantes ».

Ferrandaise

GÉOGRAPHIE

Littré mentionne le mot ferrandaise comme « nom d'une race de bœufs. La race ferrandaise ou race du Puy-de-Dôme [...] Clermont-Ferrand [est le] siège principal de la race ».

Ferrandine

INVENTEUR

Tissu de soie tramé de laine, poil, fil ou coton aussi appelé burail, créé par l'industriel lyonnais Ferrand.

Ferronnière

PERSONNAGE HISTORIQUE

Si une femme porte une chaînette retenue au milieu du front par un bijou, elle porte une ferronnière comme dans le tableau de Léonard de Vinci La belle Ferronnière. C'est à tort que l'on appelle ainsi ce tableau puisque la belle Ferronnière était morte lorsque Léonard de Vinci le peignit. On pense aujourd'hui qu'il s'agit d'une œuvre de 1483 représentant Lucrezia Crivelli, maîtresse de Ludovic le More.

Fesse-mathieu

PERSONNAGE RELIGIEUX

Usurier, avare. Il faut prendre le mot « fesse » comme un verbe signifiant « qui bat saint Mathieu ». Ce saint était en effet le patron des changeurs parce qu'il « passait pour avoir été, avant sa conversion, changeur » (Littré). Celui qui le bat

(pour lui prendre son argent) ne peut être qu'un avaricieux. D'autres ont proposé de comprendre feste (fête) Mathieu, d'autres encore face, une face de saint Mathieu !

Feuillant(ine)

GÉOGRAPHIE

Les feuillants étaient un ordre religieux issu de Cîteaux fondé par Jean de la Barrière, abbé de Feuillans dans le village de Feuillant, village de Haute-Garonne. Installés à Paris, rue Saint-Honoré, ils furent dissous en 1791. Les nonnes de cet ordre étaient appelées des feuillantines. Les deux mots venaient du monastère de Notre-Dame de Feuillants, près de Toulouse. Dès 1791, comme le mot ne désignait plus des religieux, il fut repris par des révolutionnaires modérés qui s'installèrent dans l'ancien couvent des feuillants près des Tuileries. Mirabeau, La Fayette, André Chénier et Prudhomme en firent partie. Peu survécurent après avoir été attaqués, dès février 1792, devant l'Assemblée législative. Ils furent à leur tour dissous après le 10 août de la même année. Le féminin feuillantine fut aussi utilisé pour parler d'un gâteau ainsi dénommé par assimilation avec feuilleter.

Feu Saint-Elme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Phénomène physique dû à l'électricité atmosphérique par lequel des marins voient des aigrettes lumineuses à l'extrémité des mâts, des vergues ou en certains points des cordages. L'expression viendrait de l'italien Fuoco Sant'Elmo qui serait une déformation populaire de Sanctus Erasmus.

Littre livre l'explication suivante : « On connaît le nom du château Saint-Elme à Naples ; or, dans les textes latins, le

château Saint-Elme est le château Saint-Erasme. Saint Erasme, évêque et martyr, est mort sous Dioclétien en 303, et a été transféré à Gaëte en 842. Saint Erasme est appelé par corruption saint Ermo ou saint Elmo, et il est communément invoqué dans les tempêtes par ceux qui naviguent sur la Méditerranée. » Explications que Littré tire d'une Vie des saints.

Fez

GÉOGRAPHIE

Cette espèce de calotte en forme de cône tronqué tire son nom de la ville de Fez, au Maroc. Il devint la coiffure des Turcs par ordonnance du sultan Mahmoud afin que les fidèles puissent l'ôter en direction de La Mecque puis fut tout à fait interdit par Atatürk dans son désir d'émanciper les Turcs.

Fiacre

PERSONNAGE RELIGIEUX

Cette sorte d'ancêtre du taxi tire son nom de Saint Fiacre, enseigne d'une auberge ou d'un hôtel situé rue Saint-Martin ou rue Saint-Antoine où, dès 1640, un certain Nicolas Sauvage aurait entreposé les premières voitures de louage. D'aucuns affirment que cette auberge se trouvait près du bureau de ces voitures, ce qui ne change pas grand-chose... Le Dictionnaire de Trévoux, pour sa part, affirme que Fiacre était le nom du loueur de voitures. Quoi qu'il en soit, le saint en question était un ermite d'origine irlandaise qui vécut dans le diocèse de Meaux au VII^e siècle. Il se fête le 30 août et est le patron des jardiniers.

Fier-à-bras

LITTÉRATURE

On sait que ce mot composé désigne un fanfaron. On sait moins qu'il fut au départ, un peu comme Matamore, le héros d'une œuvre littéraire, en l'occurrence d'une chanson de geste dans laquelle Fier-à-bras jouait le rôle d'un géant sarrasin. Il se pourrait aussi que le sens de fanfaron provienne du « baume de Fierabras », inventé au ^{xvi}^e siècle par un charlatan, le « chirurgien » Hervé Fierabras qui apparaît à maintes reprises dans le Don Quichotte de Cervantès.

Figaro

SPECTACLES

Si le mot a le sens de coiffeur c'est, bien entendu, en raison du nom du personnage qui apparaît dans trois des pièces de Beaumarchais : Le Barbier de Séville (1775), Le Mariage de Figaro (1784) et La mère coupable (1792).

Finno-ougrien

PEUPLES

Le finno-ougrien est un groupe de langues qui comprend surtout le finnois (finno) et le hongrois (ougrien, mot qui dérive du nom du peuple Ougre) mais également le lapon et l'estonien ainsi que certaines langues des pays baltes. **Voir Ougrien.**

Firmien

Selon Littré, on donna le nom de firmiens « aux donatistes à cause de Firmus, Africain, qui fit adopter le donatisme aux peuplades du pays dit aujourd'hui Kabylie (en 372) ». **Voir Donatisme.**

Fitou

GÉOGRAPHIE

Le fitou fut la première AOC (Appellation d'Origine Contrôlée) des vins rouges du Languedoc. Ce vin est produit dans une commune française située dans les Corbières, plus précisément dans le département de l'Aude et la région Languedoc-Roussillon.

Flamand(e)

GÉOGRAPHIE

Vaches, chevaux ou moutons ainsi appelés parce qu'on les trouve surtout dans les Flandres belges et dans le nord de la France.

Flamberge

LITTÉRATURE

Le mot a vieilli. Il désignait, aux ^{xvii}^e et ^{xviii}^e siècles, une épée de duel longue et légère. Au départ, la flamberge était le nom de l'épée de Renaud de Montauban, héros de chansons de geste. Le mot venait du nom d'un personnage germanique Floberge, altéré en Flamberge par attraction du verbe flamber.

Flamenco

PEUPLE

Le mot nous vient de l'espagnol qui l'a lui-même emprunté au mot « flamand » qui se dit flamenco en espagnol. On se perd en conjectures quant aux raisons qui poussèrent les Espagnols à donner à une danse de gitans le nom de « flamande » mais il se pourrait que cette dénomination ait été adoptée suite à l'arrivée de Charles Quint en 1517 en Espagne. On ignore souvent qu'il ne parlait pas l'espagnol à son arrivée et que, pour les « indigènes », il était un « Flamand », appellation couvrant tant la Belgique que la Hollande. Il se pourrait que ces « étrangers », ces « Flamands », aient particulièrement apprécié les danses gitanes qu'ils eurent l'occasion de voir.

Flamiche

PEUPLE

La flamiche existe depuis le Moyen Âge puisqu'on trouve déjà le mot chez Rutebeuf avec le sens de gâteau flamand. On la prépare encore dans le nord de la France avec de la farine, du beurre et des œufs auxquels on ajoute des légumes (surtout des poireaux). Une variante, la flamiche au maro(i)lles, est préparée avec du fromage de maro(i)lles, lavé à la bière. Notons que von Wartburg, dans son dictionnaire étymologique, voit dans flamiche un dérivé de flamme.

Flandrin(e)

PEUPLE

Un flandrin (généralement accompagné de l'adjectif « grand ») est une personne élancée mais gauche ou lente

dans ses mouvements. Le mot dériverait des Flamands auxquels on prêterait ces caractéristiques.

Fleurie

GÉOGRAPHIE

Fleurie est une petite commune du Rhône où l'on produit du beaujolais.

Flipot

(PRÉ)NOM

Morceau de bois utilisé en ébénisterie pour dissimuler une fente. Le mot dérive de Phelipot, forme populaire de Philippe.

Flore

MYTHOLOGIE

Le mot fut utilisé pour la première fois en 1771 par le botaniste français Jean-Baptiste de Monet, chevalier de Lamarck (1744-1829), comme titre de son premier livre Flore française donné en hommage à Flora, déesse romaine des fleurs et des jardins (Chloris chez les Grecs). Les fêtes en l'honneur de Flora, les floralies, étaient célébrées vers le 1^{er} mai chez les Romains. Elles étaient fort licencieuses. Le calendrier républicain appela son huitième mois floréal. Il allait du 20 ou 21 avril au 19 ou 20 mai. **Voir Faune.**

Florence

GÉOGRAPHIE

Le mot désignait une toile de soie ainsi appelée parce qu'elle était tissée dans la capitale de la Toscane. Le crin de Florence, quant à lui, s'emploie pour la pêche à la ligne.

Florencé

GÉOGRAPHIE

Terme d'héraldique désignant une croix qui se termine en fleur de lys comme dans les armes de Florence. Le mot est synonyme de fleuroné.

Florentine

GÉOGRAPHIE

Satin fabriqué autrefois à Florence. La florentine peut aussi être un crin autrement appelé crin de Florence.

Florès

LITTÉRATURE

N'est employé que dans l'expression « faire florès » qui correspond à briller dans le monde. Le mot dérive peut-être du héros d'un roman du xvi^e siècle appelé Florès de Grèce.

Florin

GÉOGRAPHIE

Le nom de cette monnaie vient, lui aussi, de Florence, ville des fleurs (de lys). Le mot se disait fiorino en italien puisque dérivé de fiore (fleur). On sait qu'il s'agit de l'unité monétaire des Pays-Bas.

Florinien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Pour Littré, les floriniens étaient « des hérétiques qui disaient Dieu auteur du mal et niaient la résurrection ; ils provenaient de Florinus, disciple de Valentin ».

Fokienia

GÉOGRAPHIE

Le fokienia est un conifère asiatique qui tire son nom de Foukien, province du sud-est de la Chine appelée aujourd'hui Fujian.

Fontainebleau

GÉOGRAPHIE

On appelle fontainebleau un fromage frais, mélange de lait caillé et de crème fouettée. Le nom vient, comme on s'en doute, de Fontainebleau, en Seine-et-Marne, ville célèbre pour ses adieux !

Fontainèse ou Fontanèse

SAVANT

Selon Littré, Labillardière a donné le nom fontainèse à un arbrisseau du Levant, de la famille des oléinées, pour rendre hommage au botaniste Desfontaines.

Fontange

Cette coiffure féminine, typique de la fin du règne de Louis XIV, doit son nom à Marie-Angélique de Scorraillies de Roussiles, duchesse de Fontanges (1661-1681) dite Mademoiselle de Fontanges, dame d'honneur de Madame, mère du Régent mais surtout maîtresse du Roi Soleil. La complexité de cette coiffure faite de mousseline ou de dentelle qui tenait droite sur la tête grâce à des apprêts et du laiton explique certainement qu'elle ne survécut guère à celle qui lui donna son nom.

On a peine à croire, dès lors, à l'explication que donne Bussy-Rabutin au sujet de l'origine de ce type de coiffure, explication reprise par Littré : « Le soir, comme on se retirait [à une partie de chasse], il s'éleva un petit vent qui obligea Mlle de Fontange de quitter sa capeline ; elle fit attacher sa coiffure par un ruban dont les nœuds tombaient sur le front, et cet ajustement de tête plut si fort au roi, qu'il la pria de ne se coiffer point autrement de tout ce soir ; le lendemain toutes les dames de la cour parurent coiffées de la même manière ; voilà l'origine de ces grandes coiffures qu'on porte encore, et qui, de la cour de France, ont passé dans presque toutes les cours de l'Europe [...] »

Forêt-noire

GÉOGRAPHIE

Le massif de la Forêt-Noire (Schwarzwald, en allemand) est le pendant du massif des Vosges, sur l'autre versant du Rhin. Il a donné son nom à un gâteau au chocolat fourré de crème Chantilly et de cerises.

Forlane

Cette danse de Forlì (ville italienne d'Émilie) fut très populaire, notamment à Venise, au début du ^{xvii}^e siècle. Forlì est fourni comme étymologie par Littré, tandis que Larousse propose le Frioul, ce qui semble moins vraisemblable.

Forsythia ou Forsythie

SAVANT

La forsythie est une plante ornementale proche du lilas. On lui a donné ce nom pour honorer le botaniste William Forsyth (1737-1804).

Fort Chabrol

GÉOGRAPHIE

En 1899, le journaliste Jules Guérin, menacé des poursuites de la Haute Cour, se retrancha avec quelques amis pendant trois semaines à l'hôtel du 51 de la rue Chabrol à Paris (siège de la « Ligue antisémite ») avant de se livrer aux autorités. La presse appela cet hôtel « Fort Chabrol » et on continue à donner ce nom à tout lieu où se retranche un forcené qui refuse de se livrer aux forces de l'ordre.

Fortune

MYTHOLOGIE

Fortuna était, pour les Romains, la déesse du hasard et de l'imprévu. On la représentait comme une femme richement drapée, portant parfois des ailes, marchant sur un globe ou sur une roue, les yeux bandés. Ses attributs étaient une

corne d'abondance, un gouvernail ou un sceptre. Synonyme de hasard, elle est devenue significative du hasard heureux uniquement.

Fosbury flop

INVENTEUR

D'après Larousse, un fosbury, autrement dit le fait de tomber (flop) comme Fosbury, est une technique sportive de saut en hauteur qui consiste en un franchissement de la barre en position dorsale. Le mot se dit fosbury en abrégé. Il rend hommage à Dick Fosbury (°1947), le premier athlète qui ait pratiqué ce genre de saut en hauteur, au cours des Jeux olympiques de Mexico en 1968, ce qui lui permit de franchir 2,24 m.

Fouquet

(PRÉ)NOM

C'est le nom d'un petit puffin noir des îles Mascareignes. Il dérive du nom d'homme Fou(l)que. C'était aussi l'ancien nom vulgaire de l'écureuil, ce qui explique pourquoi Nicolas Fou(c)quet (1615-1680), surintendant général des finances sous Louis XIV, portait, par allusion au sens du mot, un écureuil dans ses armes.

Fourches caudines

GÉOGRAPHIE

Le défilé des Fourches caudines se trouvait près de Caudium, ancienne ville d'Italie du Sud, à l'est de Naples. Les troupes romaines furent obligées de passer sous le joug du

général samnite Pontius Herennius, en 321 av. J.-C., parce qu'elles avaient été encerclées dans ce défilé.

Depuis lors, « passer sous les fourches caudines » équivaut à devoir faire des concessions humiliantes.

Fourme d'Ambert

GÉOGRAPHIE

La fourme d'Ambert est un fromage au lait de vache à pâte persillée produit en Auvergne ainsi que dans le département de la Loire ; il fut créé à l'origine dans le Puy-de-Dôme, aux environs d'Ambert.

Tout comme le mot fromage, son nom dérive du latin forma.

Fraisia ou Freesia

SAVANT

Voir Freesia.

Franc

PEUPLE

Qu'il s'agisse de la monnaie ou de l'adjectif marquant la franchise (à tous les sens du terme), les deux mots dérivent de Franc, peuplade germanique qui envahit le nord de la Gaule et s'y établit.

Dans un premier temps, dès le ^x^e siècle, l'adjectif franc désigna l'homme libre, affranchi. Il fut employé notamment pour désigner des villes, dans d'innombrables cas. Songeons aux Villefranche et autres Franc(h)eville tout comme à la Franche-Comté... Le mot prit ensuite le sens de personne qui dit ce qu'elle pense (puisqu'elle est libre), sens très voisin de

celui de « loyal » ou « sincère » que nous employons aujourd'hui. Dérivent des sens de l'adjectif les mots franchise, franchement, franc-maçon (calque de l'anglais free-mason, maçon libre comme l'étaient les corporations médiévales), franc-parler, franc-tireur... Toute une série d'autres dérivés partent de franchir qui signifiait, au départ, « se libérer d'un obstacle ». On peut rattacher à cette série franchissement de même qu'affranchir, affranchi, affranchissement et infranchissable.

Au sens de monnaie, le franc apparut pour la première fois en 1360, sous le règne du roi Jean dit Jean le Bon. C'était alors une monnaie d'or équivalant à la livre et divisée, comme elle, en 20 sous (ou sols) tout comme la livre sterling était autrefois partagée en 20 shillings. La devise « Francorum rex », roi des Francs, figurait sur ces premiers francs qui représentaient le roi Jean à cheval, d'où leur appellation de « franc à cheval ». Un de ses successeurs, Charles V, se fit représenter à pied, ce qui valut des « francs à pied » ! Puis Louis XIII remplaça les francs par des louis. Le franc reprit cours légal pendant la Révolution française, le 16 août 1795. Le terme désigne aussi les unités monétaires belge, suisse et luxembourgeoise.

Quant au mot « français » qui dérive de France, pays des Francs, il s'y rattache un nombre énorme de mots, comme franciser, francisque, francisation ou, au départ de franco-, préfixe, des mots comme francophile, francophone... **Voir Franquette et Louis.**

Franciscain(e)

PERSONNAGE RELIGIEUX

Religieux appartenant à l'ordre mendiant que saint François d'Assise fonda en 1209. On appelait aussi les franciscains frères mineurs ou cordeliers. L'ordre des franciscaines fut

fondé un peu plus tard par sainte Claire, en 1212.

Francium

GÉOGRAPHIE

Élément chimique de numéro atomique 87 et de symbole Fr. On l'appelle aussi virginium ou actinium K. Il fut découvert, en 1939, par Mlle Perrey à l'Institut du radium de Paris.

Frangipane

PERSONNAGE HISTORIQUE

La frangipane fut d'abord un parfum à base d'amandes destiné à parfumer les peaux des gants. Il fut introduit en France par Catherine de Médicis vers 1580. Le nom dériverait du marquis ou comte italien Cesare Frangipani. D'autres attribuent l'invention au marquis Pompeo Frangipani, maréchal de France sous Louis XIII.

Le mot prit ensuite le sens dérivé de crème pour la pâtisserie parfumée aux amandes. Quel que soit son sens, le mot ne dérive pas de l'arbuste appelé frangipanier puisque celui-ci sera découvert en Amérique, bien longtemps après l'apparition de la frangipane.

Franklin

SAVANT

Benjamin Franklin (1706-1790) nous a laissé le souvenir d'un homme politique, physicien et publiciste américain, partisan des Lumières et rédacteur, avec Jefferson et Adams, de la Déclaration d'indépendance américaine. Il est aussi l'inventeur du paratonnerre (1752). C'est à ce titre qu'il figure

ici puisqu'il a laissé son nom à une unité de charge électrique dans le système CGS électrostatique ainsi qu'à la franklinisation, traitement médical par l'électricité statique.

Franquette (à la bonne)

PEUPLE

Franquette n'est employé que dans l'expression « à la bonne franquette » qui signifie franchement, sans chichis, et dérive de franc dont le premier féminin fut franque, utilisé au diminutif dans l'expression.

Frascati

GÉOGRAPHIE

L'antique Tusculum, près de Rome, était déjà fort prisée des Romains de la Renaissance puisqu'on peut y admirer de remarquables villas du ^{xvi}^e siècle. On y produit aussi un vin réputé au-delà des frontières italiennes.

Freesia ou Fraisia

SAVANT

Le freesia est une plante originaire d'Afrique du Sud aux fleurs très odorantes. Son nom, qui date de 1866 ou de 1872, lui a été donné par le botaniste Ecklon en l'honneur de son ami, l'Allemand F. H. T. Freese, médecin à Kiel.

Le freesia s'utilise de plus en plus en parfumerie, notamment par la firme Cacharel.

Notons que le mot ne figure pas encore dans le Littré et que, de tous les dictionnaires, seul le Trésor de la Langue française propose l'orthographe freesia ou fraisia avec une

préférence pour ce dernier.

Freudien

SAVANT

On a surtout retenu de l'œuvre de Sigmund Freud (1856-1939) les notions d'inconscient et d'acte manqué. « C'est freudien » est devenu une expression toute faite où l'on ne pense plus guère au père de la psychanalyse puisqu'elle signifie « C'est machinal », « C'est inconscient » ou cache un désir refoulé.

Freycinet

PERSONNAGE HISTORIQUE

Charles de Saulces de Freycinet (1828-1923), ingénieur et homme politique français, s'occupa de grands travaux (ports, chemins de fer, voies fluviales, canaux). On a donné son nom à un gabarit fluvial relatif aux écluses aux termes duquel les péniches ne pouvaient avoir des dimensions supérieures à 38,5 m de long sur 5,05 m de large. Par voie de conséquence, on appela freycinets les péniches dont les dimensions correspondaient à ces normes. **Voir Freycinetia.**

Freycinetia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Charles de Saulces de Freycinet (1828-1923) a aussi donné son nom à une plante cultivée en serre, le freycinetia. **Voir Freycinet.**

Frézonnage

INVENTEUR

Dans le Supplément à son dictionnaire, Littré définit le frézonnage comme l'« épaiillage des draps à l'aide d'un procédé chimique inventé par M. Frézon ». Aucun autre dictionnaire ne parle de cet inventeur ni de cette technique qui consiste à « débarrasser le drap de toutes les matières végétales, sans que la matière animale perde aucune de ses qualités essentielles ».

Fribourg

GÉOGRAPHIE

Fribourg, en Suisse, est à la fois le nom d'un chef-lieu de canton et d'un canton. On y produit un fromage de lait de vache, à pâte cuite, très proche du gruyère. Le mot est mentionné par Littré mais comme variété de poire d'hiver.

Fridolin

PERSONNAGE RELIGIEUX

Saint Fridolin, moine irlandais du ^{vi}^e ou du ^{vii}^e siècle, fut surnommé « l'Apôtre de l'Allemagne » parce qu'il évangélisa ce pays. Rien d'étonnant si les Français choisirent ce mot pour désigner les Allemands de façon péjorative peu de temps après la guerre de 1870 et surtout pendant les deux guerres mondiales, à côté de fritz, boches, teutons, chleuhs et autres frisés. **Voir Frisé et Fritz.**

Frigard

Selon Littré, un frigard est un « hareng demi-cuit et mariné (du nom d'un épicier de Paris qui en vendit le premier) ».

Frigidaire

NOM DÉPOSÉ

Lorsqu'un département de General Motors chercha un nom pour une armoire frigorifique, il se tourna tout naturellement vers le latin où le mot frigidarium désignait la chambre froide dans les Thermes. Depuis, le mot a connu un tel succès qu'il désigne n'importe quel « frigo ». En argot, le mot désigne le cachot d'un commissariat. Quant à frigo, hormis l'apocope de frigidaire, le mot a aussi le sens d'un adjectif invariable signifiant froid, glacé.

Frisbee

NOM DÉPOSÉ

Au départ, les « frisbees » furent des moules en fer blanc dans lesquels le pâtissier américain William R. Frisbie présentait ses gâteaux. Avec l'invention du plastique, les étudiants américains commencèrent à lancer ces petits disques très légers en les faisant tourner sur eux-mêmes. La société qui lança le hula hoop racheta les droits, transforma le nom du « créateur » Frisbie en frisbee et lança le jouet avec le succès qu'on lui connaît¹⁵.

Frise 1

GÉOGRAPHIE

Le cheval de frise (expression surtout employée au pluriel) est ce cadre de bois ou de métal hérissé de fils de fers barbelés qu'on emploie dans les guerres ou pour lutter contre des émeutiers. Le mot viendrait de la région hollandaise de Frise où le friese ruiter (cavalier de Frise) aurait été inventé.

Frise 2

PEUPLE

La frise est une broderie dont le nom dérive des étoffes brochées d'or que produisaient les Phrygiens. Par extension, le mot s'emploie aussi pour désigner toute composition de peinture ou de sculpture dont la largeur est beaucoup plus importante que la hauteur.

Frisé

(PRÉ)NOM

Au cours de la Seconde Guerre mondiale, les Français ont traité les Allemands de « frisés » parmi un grand nombre de sobriquets péjoratifs. Il ne s'agit pas d'une allusion à la coiffure mais d'une altération de Fritz, le prénom allemand qui servait aussi à moquer l'occupant. **Voir Fridolin et Fritz.**

Frison

GÉOGRAPHIE

Le frison (aussi appelé harddraver) est, comme son nom l'indique, un cheval originaire de Frise, la région la plus septentrionale des Pays-Bas. C'est une race rescapée de l'ère glaciaire au pelage exclusivement noir. Très répandu au Moyen Âge, ce cheval servait alors de cheval de combat

mais aussi dans les champs.

Amélioré par les Croisés à l'aide de quelques chevaux orientaux, la race s'affina et devint surtout un cheval de trot. Le frison faillit bien disparaître : en 1913, il n'en restait plus que trois étalons (preuve indirecte : Littré, qui cite quatre sens pour le mot frison, ne mentionne pas du tout la race chevaline) ! Mais on fonda alors une société d'encouragement à l'élevage du frison qui sert surtout, aujourd'hui, à tirer des cabriolets dans lesquels des Frisons (humains !) ont pris place en costumes régionaux.

Fritz

(PRÉ)NOM

Un des très nombreux termes utilisés pendant les deux guerres mondiales pour désigner les Allemands de façon péjorative. Il vient du prénom Friedrich (Frédéric en français), dont Fritz est le diminutif. Argotiquement, le fritz veut dire l'allemand en tant que langue. **Voir Fridolin et Frisé.**

Ça puir ! Ou les fromages

Avec cinquante-six représentants, les fromages se taillent presque la part du lion des noms communs dérivés de noms propres.

Cinquante-trois d'entre eux doivent leur appellation au lieu qui les vit naître, lieux souvent réduits à d'humbles villages qui, grâce à leur production, ont atteint une réputation parfois internationale.

Il suffit de songer à des termes comme gruyère, chester ou camembert.

Les classements de tous ces fromages sont potentiellement

innombrables ; on peut les ranger par origine animale : lait de vache, de brebis, de chèvre ou autre... On peut aussi imaginer un classement selon qu'il s'agit de pâtes molles, dures, fermentées, persillées ou autres.

Le plus simple m'a paru être une répartition par pays, dans un ordre rigoureusement alphabétique pour ne pas faire de jaloux.

Je commencerai donc par la Belgique qui produit plusieurs fromages d'abbaye dont un seul, à mon avis, a franchi les frontières, le maredsous. Il en existe quantité d'autres comme ceux des abbayes flamandes d'Affligem, de Corsendonck, de Postel ou de Westmalle ainsi que des abbayes wallonnes de Chimay, Floreffe, Orval et Val Dieu. À côté de ces « pieux » fromages on trouve l'un des fromages les plus odoriférants, le herve. Mais, en dehors de ces deux fromages, qui connaît le bruges, par exemple, hormis les Belges ?

On dénombre également un grand nombre de fromages britanniques mais rares sont ceux que l'on trouve chez les fromagers hors de Grande-Bretagne. Qui connaît le strathdon blue, originaire du village écossais de Strathdon dans la région d'Aberdeen ? Ou le caerphilly gorwydd, produit dans la petite ville de Caerphilly tout aussi imprononçable que la plupart des mots typiquement gallois ? Les seules vraies « célébrités » britanniques sont le cheddar ou le chester et le stilton.

Aux Pays-Bas, on doit bien entendu le hollande, terme générique, ainsi que l'édam et le gouda. Là aussi, on pourrait allonger la liste mais qui connaît le leyden ou le leerdam en dehors des Hollandais ?

L'Italie produit des petits chefs-d'œuvre comme le gorgonzola, le milan ou le parmesan.

Et la Suisse a obtenu une réputation internationale non seulement grâce à ses coucous ou à ses banques mais aussi grâce à son appenzell, au fribourg et surtout, bien

entendu, au gruyère et à l'emmental.

Que sont ces « faibles » productions en regard des produits français ?

Heureusement, il n'y a « que » 37 000 villages en France, faute de quoi on aurait droit à plus encore de spécialités locales ! Certaines sont trompeuses, comme le gaperon qui ne doit rien à la ville de Gap. Originaire du Puy-de-Dôme, il doit son nom au fait que l'on utilise pour son élaboration du babeurre qui se dit gaspe en occitan.

Les autres portent les noms des localités qui les virent naître. C'est le cas du bleu d'Auvergne, du brie de Meaux, du crottin dit « de Chavignol », de la fourme d'Ambert, de la tom(m)e de Savoie qui indiquent leur provenance dès leur nom.

C'est aussi le cas pour certains « crus » issus de villes ou de villages très connus comme Fontainebleau, Munster, Pont-l'Évêque, Rocroi, Valençay ou Lille qui donna son nom au vieux-lille.

Souvent, il s'agit de petits villages comme Banon situé dans les Alpes-de-Haute-Provence où on produit le banon ; le camembert nous vient du village homonyme situé près de Vimoutiers dans l'Orne, le chaource nous vient, lui, du sud de la Champagne, Coulommiers, en Seine-et-Marne, produit le fromage du même nom, l'époisses, tire son nom d'un village de la Côte-d'Or ou le maro(i)lles, avec ou sans i, provient du Nord, plus précisément de Maroilles.

Il arrive que le mot soit quelque peu modifié, comme c'est le cas pour le géromé, déformation de Gérardmer.

Mais, très souvent aussi, les fromages ne portent pas le nom d'une localité mais de la région où on les produit.

Tel est le cas du cantal, du comté ou conté par abréviation de Franche-Comté ou du savoyard.

Enfin, mais c'est plus rare, un fromage peut honorer un personnage, comme le brillat-savarin qui rend hommage au « prince des gastronomes », ou porter le nom d'une marque

comme gervais.

Dans cette longue série de fromages français, il convient de ne pas oublier les espèces « sanctifiées » comme le saint-florentin, le saint-marcellin ou le saint-nectaire ni les fromages corses, comme le venaco ou le niolo dont Goscinnny et Uderzo se sont gentiment moqués dans Astérix en Corse.

Terminons par deux curiosités : si Salers est surtout connu pour ses bovins, il mérite aussi de l'être pour son fromage, de même que le laguiole, fabriqué dans l'Aubrac, très éclipsé par les couteaux du même nom.

Frontignan

GÉOGRAPHIE

Vin blanc muscat produit par le cépage de Frontignan, localité de l'Hérault.

Fuchsia

SAVANT

Le père Charles Plumier (1646-1706), explorateur et botaniste, a donné à cette plante le nom de fuchsia en hommage à Léonard, Leonhart ou Lenhardt Fuchs (1501-1566), botaniste bavarois.

Fuchsine

NOM DÉPOSÉ

Le chimiste français Verguin travaillait pour les frères Renard, industriels lyonnais, lorsqu'il inventa, en 1858, la fuchsine, la deuxième des matières colorantes artificielles. Elle donnait aux tissus de laine ou de soie une belle couleur

rouge à l'aide de cette matière colorante rouge fabriquée avec l'aniline.

Même si l'on n'utilise presque plus la fuchsine, elle est à la base de toute l'industrie des colorants artificiels. Verguin transforma le nom des industriels en Fuchs (renard, en allemand) et y ajouta une finale « scientifique ». Tous les étymologistes ne sont pas d'accord avec cette explication subtile, qu'on trouve chez Littré. Robert, sans nier la parenté entre renard et Fuchs, songe aussi à un rapprochement volontaire avec le fuchsia. Germa, pour sa part, affirme que, si le produit fut préparé industriellement par Verguin, il avait été inventé par le chimiste allemand August Wilhelm von Hoffman, ce qui expliquerait le nom allemand du produit.

Fullerène

INVENTEUR

Le mot fullerène est un terme très technique qui désigne une « molécule de carbone pur, de formule C₆₀, et qui cristallise en un assemblage pentagonal et hexagonal ». On lui a donné ce nom pour rendre hommage à un Américain du nom de Richard Buckminster Fuller (1895-1983) qui fut architecte, designer, inventeur, écrivain et surtout créateur du concept du dôme géodésique, polyèdres inscriptibles à faces triangulaires et sommets. Ce dôme fut notamment utilisé pour le pavillon des États-Unis à l'Exposition universelle de 1967 à Montréal, ce qui contribua à sa popularisation.

Fullerphone

INVENTEUR

Le général anglais John Fuller a mis au point, au cours de la Première Guerre mondiale, un appareil de télégraphie

secrète qui porte son nom.

Furie

MYTHOLOGIE

Filles de la Terre, les Furies vivaient dans le Tartare et avaient pour tâche de punir les humains de leurs crimes. Elles personnifiaient le remords et la vengeance divine. Vivant aux Enfers, elles en surgissaient pour poursuivre tout homme qui s'était rendu coupable d'une violation du droit d'asile ou de l'hospitalité, d'un meurtre de parents ou d'un parjure, bref, de toute violation de la loi morale. Comme elles poursuivaient les coupables sans relâche, ceux-ci finissaient par sombrer dans la folie. Elles pourchassaient leurs victimes même au-delà de la mort, tant que les coupables ne s'étaient pas purifiés. On les représentait, à l'instar de la Gorgone, les cheveux entrelacés de serpents, tenant d'une main une torche et de l'autre un poignard. Notons pour les puristes férus de grec que, si l'on respecte l'étymologie, le mot Érinyes, équivalent grec des Furies latines, doit s'écrire avec un seul n mais qu'on le rencontre souvent avec deux n. Érinyes s'emploie comme nom commun mais a été largement supplanté par « furie ». **Voir Méduse, Mégère.**

-
15. D'après Pierre Germa, Du nom propre au nom commun, p. 87-88.



Gabbro

GÉOGRAPHIE

Le gabbro est une roche plutonique éruptive dont la composition chimique est proche de celle des basaltes. Il tire son nom de celui d'un village toscan homonyme.

Gadget

INVENTEUR

Cet objet de peu de valeur aussi vite à la mode que démodé vient de la firme Gaget et Gauthier, située 21, rue de Chazelles dans le xvii^e arrondissement de Paris, où l'on avait fabriqué et assemblé la colossale Statue de la Liberté. Émile Gaget, né à Colmar comme son ami Frédéric-Auguste Bartholdi, était un habile commerçant. Il inventa en quelque

sorte le « merchandising » puisqu'il eut l'idée d'utiliser les moules successifs du projet pour couler des reproductions de la statue dans toutes les dimensions.

Ces copies réduites firent fureur, on les appela du nom de leur « inventeur » et, prononcé à l'américaine, celui-ci nous revint pour désigner des objets à la mode, amusants, inutiles et relativement bon marché.

Gadolinium

SAVANT

Ce métal, de même que la gadolinite, silicate naturel, tire son nom de Johan Gadolin, chimiste finlandais qui découvrit les propriétés de ces produits.

Gaillac

GÉOGRAPHIE

Le gaillac est un vin blanc produit dans le canton de Gaillac (département du Tarn).

Gaillarde

SAVANT

La gaillarde est une plante ornementale à fleurs jaunes ou rouges originaire d'Amérique qui doit son nom à Gaillard de Charentonneau, un botaniste français. Ce nom fut donné à la plante par Fougeroux de Bondaroy.

Gailletin

GÉOGRAPHIE

Ce charbon de terre en petits morceaux est bien plus connu sous le nom de tête de moineau. C'est un diminutif de gaillette, mot typique des mines belges du Hainaut qui dérive du latin gallica (nux), noix de Gaule parce que les morceaux de ce charbon ont l'apparence de noix.

Gaillonelle

SAVANT

Littre définit la gaillonelle comme un « genre de conferves (nom de certaines plantes aquatiques de la famille des algues), qu'on met aujourd'hui dans les infusoires d'eau douce ». Toujours d'après Littre, le mot aurait été donné pour honorer le « botaniste Gaillon, qui a beaucoup travaillé sur les algues ».

Gal

SAVANT

Le gal est une ancienne unité de mesure d'accélération employée en géodésie et en géophysique valant 10^{-2} mètre par seconde carrée. Elle tire son nom de celui de Galilée (1564-1642). Symbole Gal.

Galatée

MYTHOLOGIE

Dans la mythologie, Galatée, nymphe marine, aimait Polyphème, qui lui préféra un berger ! De désespoir, la néréide alla rejoindre ses sœurs. Ses mésaventures inspirèrent beaucoup d'auteurs, de Virgile – qui lui consacra une églogue – à Cervantès qui écrivit à son sujet une

pastorale imitée par Florian.

Un facétieux spécialiste des animaux marins donna son nom à un crustacé qui cache son abdomen dans une coquille vide, allusion à la « noyade » de la nymphe et, sans doute, à sa honte de s'être vu préférer un homme !

Galéga

GÉOGRAPHIE

Plante employée tantôt comme herbe fourragère ou comme plante thérapeutique. Elle devrait son nom au latin gallica (herba), herbe de Gaule. Littré, pour sa part, conjecture « que Linné a pris le nom espagnol, gallega, de cette plante, qui est en effet indigène dans le midi de l'Europe ». Dans ce cas, cette plante serait originaire de Galice puisque gallego signifie galicien.

Galénique

SAVANT

Galénique, de même que galénisme, dérivent de Claude Galien (131- ± 210), médecin grec qui fit autorité, en matière médicale, jusqu'au xvii^e siècle. Le mot s'applique encore à la partie de la pharmacie qui traite de la récolte des matières premières médicinales et de leur transformation en médicaments.

Galerie

GÉOGRAPHIE

Voir Galilée 2.

Galetas

GÉOGRAPHIE

Le mot désigna d'abord des logements (chambres à galathas) situés dans la partie haute d'un bâtiment. Il s'emploie aujourd'hui pour parler d'une sorte de taudis. Le mot dérive de la tour Galata à Constantinople.

Galilée 1

SAVANT

La galilée est une unité d'accélération dans le système CGS. Dans ce cas, le mot dérive de Galilée (Galileo Galilei dit) (1564-1642) qui publia en 1610 un traité en latin intitulé *Nuntius sidereus* dans lequel il affirmait que la terre n'était pas au centre de l'univers.

Galilée 2

GÉOGRAPHIE

Une galilée peut être aussi, dans l'architecture religieuse, un narthex, un porche ou une chapelle extérieure annexée à une église abbatiale où se tenaient, pour diverses raisons, des personnes qui n'étaient pas admises à l'intérieur du sanctuaire. Dans l'art roman, les galilées les plus célèbres sont celles de Vézelay, Saint-Benoît-sur-Loire, Tournus et Moissac. On en trouve aussi en Angleterre, notamment à Ely et à Lincoln où il s'agit plutôt de chapelles annexes.

On avance plusieurs raisons à cette appellation. Parmi tant d'autres, on peut retenir que ces porches étaient la dernière station de la procession du dimanche de Pâques, symbole du retour du Christ en Galilée après sa résurrection. On trouve

en effet, dans l'Évangile selon saint Matthieu, 28, 7, « Jésus vous précède en Galilée, c'est là que vous le verrez » (paroles de l'ange aux Saintes Femmes).

Le mot galerie dérive du mot galilée utilisé pour désigner un porche assez vaste à l'entrée d'un sanctuaire. Du sens premier de lieu de passage, le mot prit le sens d'emplacement réservé aux spectateurs au jeu de paume. C'est en ce sens qu'il est resté dans l'expression « faire quelque chose pour la galerie ».

Galimatias

(PRÉ)NOM

« L'origine de cet mot est anecdotique : il vient du mot latin gallus, “coq” et du prénom Mathias. Un avocat, que Mathias avait chargé de réclamer en justice un coq qu'on lui avait dérobé, prononça si vite et si souvent le nom du demandeur et l'objet du délit qu'il finit par s'embrouiller dans sa plaidoirie en latin et par dire galli Mathias (le Mathias du coq) au lieu de gallus Matthiae (le coq de Mathias). Un galimatias est donc un discours ou un écrit confus, obscur et parfaitement inintelligible tout en ayant l'air d'avoir un sens¹⁶. »

Pour le Dictionnaire étymologique et historique du français de Larousse, par contre, le mot viendrait sans doute d'une chanson obscène.

Gallican

GÉOGRAPHIE

Le gallicanisme se dit de l'Église de France quand elle manifeste son indépendance vis-à-vis du Vatican. On a pu dire que Bossuet avait défendu les libertés gallicanes tout comme, au XIX^e siècle, Joseph de Maistre, Lamennais et

Louis Veuillot furent des gallicans convaincus. Le mot dérive, bien entendu, de Gaule et a des dérivés, comme gallicanisme et gallicaniser.

Galliste

SAVANT

Franz Josef Gall (1757-1828) fut le précurseur de la phrénologie qu'il appelait lui-même cranioscopie ! Il la définissait comme l'« art de reconnaître les instincts, les penchants, les talents et les dispositions morales et intellectuelles des hommes et des animaux par la configuration de leur cerveau et de leur tête ». C'est son disciple G. Spurzheim (1776-1832) qui inventa le mot phrénologie qui devait l'emporter sur cranioscopie et sur gallisme qui n'exista jamais quoique Littré parle de galliste comme d'un « partisan du système de Gall ou phrénologie ».

Gallium

SAVANT

Élément chimique de numéro atomique 31 et de symbole Ga qui a beaucoup d'analogie avec le zinc. Il fut découvert en 1875 par Paul-Émile (dit François) Lecoq de Boisdaubran (1838-1912), chimiste français qui lui donna son propre nom latinisé (le coq se dit gallus en latin). **Voir Germanium.**

Gallup

INVENTEUR

L'Américain George Horace Gallup (1901-1984) créa et dirigea en 1935 l'Institut qui porte son nom. Il créait du même

coup le mot qui allait devenir synonyme de sondage ou enquête d'opinion. Il ne se lança pas dans son Institut tête baissée : il essaya pas moins de cent cinquante méthodes avant de lancer la sienne dont il put démontrer la valeur en prédisant, en 1936, la victoire du président Roosevelt. D'une rare conscience professionnelle, il déplora, jusqu'à sa mort en 1984, la seule erreur qu'il eût commise : annoncer, en 1948, que le vainqueur des élections présidentielles américaines serait le gouverneur Thomas Dewey alors que Harry Truman se succéda à lui-même. Malgré cinquante ans de pronostics exacts, il voulait qu'on écrive sur sa tombe : « Il s'est trompé en 1948 » !

Galopin

(PRÉ)NOM

Le mot galopin, qui s'emploie aujourd'hui pour gamin, avec connotation légèrement péjorative, a d'abord été (au XII^e siècle) un nom propre que l'on donnait aux messagers, ce qui était proche du sens initial, dérivé de galoper.

Galuchat

INVENTEUR

Jean-Claude Galluchat († 1774), artisan maître gainier de Louis XV, mit à la mode, en France, au XVIII^e siècle, cette peau de raie ou de requin qu'on appelait en France « peau de chien de mer ». Poncée et éventuellement teinte, elle servit à relier des livres, voire à couvrir des pièces d'ameublement, à la fin du XVIII^e siècle.

Quand la mode en fut passée, on s'en servit encore pour polir le bois puis, au début du XX^e siècle, Paul Iribe puis Ruhlman, Groult et Frank remirent le galuchat à l'honneur, vogue qui

culmina pendant la période appelée « Art déco ».

Galvanisme

SAVANT

Le physicien et médecin italien Luigi (Louis) Galvani (1737-1798) découvrit l'électricité « animale » en 1780 à Bologne. Les historiens des sciences ne sont d'accord que sur un point : cette découverte fut fortuite. Certains rapportent qu'un de ses aides approcha un scalpel du nerf d'une grenouille qui venait d'être tuée. Le cadavre de celle-ci eut une réaction violente qui amena Galvani à refaire l'expérience et à attribuer aux animaux une électricité qui leur serait propre. D'autres racontent une tout autre « expérience » : Galvani, ayant disséqué plusieurs grenouilles, les suspendit à un balcon en fer à l'aide de crochets de cuivre. Il constata que les grenouilles avaient des réactions violentes, de vives convulsions. Tous s'accordent pour dire qu'il analysa mal le phénomène, qui fut expliqué correctement par Volta. Quoi qu'il en soit, on forma un très grand nombre de dérivés sur le nom de ce savant : galvaniser, galvanisation, galvanique, galvanomètre... Le physicien français d'Arsonval perfectionna ce dernier appareil. **Voir Arsonvalisation.**

Gamay

GÉOGRAPHIE

Le gamay, vin du Beaujolais, donne ses meilleurs vins sur le brouilly, sur les morgons et sur le gore. Il entre pour deux tiers dans le passe-tout-grain. Il porte le nom d'un village de la Côte-d'Or. Pour Littré, on écrit aussi gamet.

Gandin

GÉOGRAPHIE

Viendrait indirectement du nom du chef-lieu de Flandre-Orientale (en Belgique) et plus précisément du boulevard de Gand, lieu parisien à la mode dans la deuxième moitié du XIX^e siècle. Un dramaturge bien oublié (Barrière) écrivit en 1855 une pièce, Les Parisiens, dont un des personnages de jeune élégant ridicule s'appelait Gandin, ce qui mit le mot à la mode.

Ganelonnerie

LITTÉRATURE

Le mot, sorti aujourd'hui de l'usage, s'employa pour parler d'une trahison, en souvenir du nom de Ganelon, le traître qui livra aux Sarrasins, dans la Chanson de Roland, le héros de l'œuvre et toute l'arrière-garde de l'armée française.

Ganymède

MYTHOLOGIE

En raison de son exceptionnelle beauté, Ganymède fut enlevé par un aigle ou par Jupiter lui-même pour lui servir d'échanson. De fait, Jupiter s'était épris de lui, comme l'écrit sans détours Ovide dans Les Métamorphoses : « Le roi des dieux brûla jadis d'amour pour le Phrygien Ganymède. » Le mot est passé en français avec le sens d'homosexuel.

Garamond

INVENTEUR

Claude Garamond († 1561) était un fondeur et un graveur français qui créa un caractère typographique semblable au petit romain pour remplacer les caractères gothiques. Il grava aussi des caractères grecs pour Robert Estienne et eut notamment François 1^{er} comme client. On n'emploie plus, aujourd'hui, le garamond.

Gardénal

NOM DÉPOSÉ

La société Rhône-Poulenc avait produit le véronal avec succès. Lorsqu'en 1926 elle mit au point un nouveau barbiturique et qu'on demanda quel nom lui donner, un chimiste conseilla de « garder le suffixe -nal », autrement dit de « garder -nal ». Le nom était trouvé ! L'origine amusante du produit ne doit pas faire oublier que quelques comprimés suffisent parfois pour provoquer un syndrome neurologique mortel.

Gardénia

SAVANT

Qui avait un nom plus prédestiné que le médecin et botaniste écossais Alexander Garden (xviii^e siècle), puisque son nom signifie jardin ? C'est en son honneur que l'on appela une plante le gardénia. Le mot fut employé pour désigner un élégant puisque l'habitude existait, dans certains milieux, de porter un gardénia à la boutonnière.

Gargamelle

LITTÉRATURE

On sait que Gargamelle est le nom que Rabelais donna à la femme de Grandgousier, mère de Gargantua. C'était, dans l'ancienne langue, un nom commun populaire pour dire gorge ou gosier. Le mot est resté en argot avec ce sens et, par extension, celui de tête ou de visage.

Gargantua

LITTÉRATURE

On a voulu voir, dans le héros de l'œuvre de Rabelais, une caricature de François 1^{er}. Le mot est resté dans le langage populaire non seulement sous la forme adjectivale (gargantuesque) mais même comme nom commun pour désigner un insatiable glouton.

Garniérite

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le voyageur français Marie Joseph François Garnier (1839-1873), dit Francis Garnier, explorateur du Mékong, a donné son nom à un silicate naturel de nickel et de magnésium.

Garus

SAVANT

Littré est le seul lexicographe qui mentionne le garus ou élixir de Garus, « élixir employé dans certaines affections de l'estomac ». Le dénommé Garus en était l'« inventeur », pour reprendre les termes de Littré.

Gasconnade

Depuis le d'Artagnan d'Alexandre Dumas et surtout le Cyrano de Bergerac d'Edmond Rostand, toute fanfaronnade ou vantardise peut se voir qualifiée de gasconnade, comme si tous les Gascons avaient en partage les traits de ces personnages littéraires.

Gaspard

(PRÉ)NOM

En argot, un gaspard est un rat. Le mot vient bien du prénom Gaspard, « prénom donné à un rat apprivoisé en prison » (Dictionnaire de l'argot, Larousse).

Gauloise

PEUPLE

La « gauloise », en tant que cigarette, connut une longue évolution depuis 1910, date de sa création. Au départ, il s'agit d'une cigarette pour la troupe. On ne voit, sur l'emballage, ni casque ni Gaulois. La cigarette va ensuite devenir une « caporal » et l'on verra apparaître un casque de fantassin sur le paquet de couleur bleue, rappelant l'uniforme « bleu horizon » des troupes françaises pendant la Première Guerre mondiale, donc une notion de patriotisme. C'est en 1925 que le casque va s'orner d'ailettes caractéristiques des casques gaulois. Redessiné en 1936 par Jacno, le casque sera définitivement gaulois et semblera flotter dans l'espace.

Gauloiserie

LITTÉRATURE

Plaisanterie pleine de sous-entendus généralement de nature sexuelle. Le mot dérive de L'Histoire amoureuse des Gaules (1665) de Bussy-Rabutin (1618-1693), ouvrage où ce cousin de Madame de Sévigné se plaît à recueillir les anecdotes les plus croustillantes sur les grandes dames de la cour et sur Louis XIV lui-même. Le livre parut sans l'assentiment de l'auteur (qui en avait donné, soit dit entre parenthèses, lecture publique !) et lui valut un long exil.

Gaultheria ou Gaulthérie

SAVANT

Le botaniste canadien Jean-François Gaulther a donné son nom à cet arbuste d'Amérique du Nord qui fournit l'essence de wintergreen. On l'appelle indifféremment gaulthérie ou gaultheria. **Voir Gaulthérine.**

Gaulthérine

SAVANT

D'après Littré, la gaulthérine est un corps qui se trouve dans l'écorce de la Betula lenta et tire son nom de Gauthier, médecin et botaniste français du XVIII^e siècle. Comme Littré précise que, « par distillation, il devient identique à l'huile du gaultheria procumbens, L., ou thé du Canada », ce Gauthier pourrait bien être le botaniste canadien Gaulther de la gaulthérie. **Voir Gaulthérie.**

Gaumine

PERSONNAGE HISTORIQUE

Littré est le seul lexicographe à évoquer le « mariage à la

gaumine, mariage qui, contracté par des protestants en présence d'un prêtre catholique, mais sans qu'il bénît les époux, était pourtant réputé valide ».

Dans son Supplément, il revient sur sa définition de la façon suivante : « mariages contractés en présence du curé, à la vérité, mais malgré lui et sans aucune bénédiction, ni de lui, ni d'un autre, étaient réputés valides comme les autres. »

Il explique l'étymologie de la façon suivante, reprenant les Éclaircissements historiques de Rulhières : « Quelques-uns [parmi les protestants] se marièrent sans la bénédiction nuptiale, par un simple contrat civil, usage très ancien dans le royaume, que les ordonnances rendues à la fin du siècle précédent n'avaient point encore aboli ; usage fréquent parmi les catholiques eux-mêmes, et dont le doyen des maîtres des requêtes et des intendants des provinces avait donné si hautement l'exemple que, du nom de cet homme fort connu par ses emplois, par ses écrits, par le rôle qu'il avait joué un moment pendant la Fronde, et qui s'appelait Michel Gaumin, ces sortes de mariages s'appelaient des mariages à la gaumine. »

Gauss

SAVANT

Karl (ou Carl)-Friedrich Gauss (1777-1855) est surtout célèbre pour s'être trouvé à l'origine du calcul des probabilités en énonçant la loi de répartition des erreurs qui se traduit graphiquement par la courbe en cloche ou courbe de Gauss, devenue depuis lors un des éléments fondamentaux du calcul des probabilités. Il était aussi astronome et mathématicien ainsi qu'inventeur de l'héliotrope et du magnétomètre. Le gauss (symbole G) est l'ancien nom de l'unité CGS d'intensité de champ magnétique. On l'appelle aujourd'hui oersted. **Voir Oersted.**

Gavotte

PEUPLE

Ce type de danse à deux temps, très en vogue aux ^{xvii}^e et ^{xviii}^e siècles, tire son nom du sobriquet donné aux montagnards d'Auvergne et des Alpes de Provence, surnommés des « Gavots ». Pour Littré, il s'agit très précisément des habitants de Gap, appelés Gavots. Pour lui, le gavot est un fromage fabriqué dans les Hautes-Alpes.

Gavroche

LITTÉRATURE

Le personnage de Gavroche Thénardier, héros des Misérables de Victor Hugo, est resté dans le langage populaire pour désigner un gamin parisien, aussi courageux que spirituel. Dans les années 50, le mot désigna aussi un foulard minuscule qu'on nouait autour du cou. **Voir Poulbot.**

Gaylussacia

SAVANT

Louis Joseph Gay-Lussac (1778-1850), physicien et chimiste français, fit notamment des études sur la dilatation des gaz ainsi que de nombreuses découvertes chimiques. Il a donné son nom à un arbrisseau à fleurs rouges. Notons que Littré cite même le terme gaylussite, « nom du carbonate double de chaux et de soude ».

Gaz

SAVANT

Le médecin belge Jean-Baptiste Van Helmont (1577-1644) créa le mot gaz au départ du mot chaos. Il ne lui donnait pas encore le sens que nous lui prêtons aujourd'hui. Ce sens physique fut donné au mot gaz par Lavoisier à la fin du XVIII^e siècle. Il devait connaître une rapide « fortune » linguistique si l'on songe aux très nombreux dérivés que sont gazeux, gazéifier, gazéiforme, gazer, gazier, gazogène, gazomètre, gazométrie, gazéification, gazoline, gazéifiable, gazéifiante, gazéificateur, gazéité, gazifère, gazofacteur, gazolyte, gazoscope et gazoduc. **Voir Chaos.**

Gaze

GÉOGRAPHIE

La gaze fut d'abord de lin ou de soie légère et transparente, originaire de Gaza, en Palestine. On sait que l'on emploie surtout la gaze (stérilisée) en médecine. Avant que le verbe gazer ne signifie « intoxiquer par les gaz », il avait le sens de recouvrir de gaze, c'est-à-dire atténuer, rendre décents des propos scabreux.

Geai

(PRÉ)NOM

Le geai est un passereau au plumage bigarré auquel on peut apprendre à parler. Il tire son nom d'un nom propre, Gaius, comme c'est le cas pour beaucoup d'oiseaux. Cajoler et cajolerie dérivent de geai. **Voir Cajoler** ainsi que **Guillemot, Martin-pêcheur, Martinet, Sansonnet...**

Géant

MYTHOLOGIE

Dans la mythologie, les Géants étaient les fils de la Terre. Leur destinée a quelque ressemblance avec le mythe de la tour de Babel puisque, désireux d'envahir l'Olympe et de détrôner les dieux, ils entassèrent le Pélion et l'Ossa (deux montagnes de Thessalie) l'un sur l'autre. Exterminés avec l'aide d'Héraklès, ils furent enterrés sous les volcans. Comme le mot géant se dit gigas en grec, les dérivés se forment sur cet étymon : gigantisme, gigantesque et surtout le préfixe giga- qui, placé devant une unité, la multiplie par un milliard. Le préfixe giga- est couramment employé seul en informatique ainsi que dans le langage « branché » (un giga-spectacle, par exemple).

Gégène

(PRÉ)NOM

Gégène, le diminutif populaire du prénom Eugène, a été employé, pendant la guerre d'Algérie, comme nom commun désignant un groupe électrogène utilisé pour torturer des suspects et, par conséquent, la torture elle-même. Il est probable que le mot ait aussi été choisi, consciemment ou non, pour son rapport avec le mot gêne, dont le sens, considérablement affaibli, venait de géhenne qui désignait aussi la torture. Le Dictionnaire de l'argot de Larousse reprend l'explication étymologique fournie dans La Question d'Henri Alleg, considérant qu'il s'agit de « l'apocope et du redoublement expressif de la première syllabe du mot génératrice ». **Voir Géhenne.**

Géhenne

GÉOGRAPHIE

Le mot vient de l'hébreu qui signifiait « vallée de Hinnom (ou

de Hennom, selon Littré) » (près de Jérusalem), lieu maudit puisqu'il servait, aux Juifs comme aux Chanaens, à brûler des enfants devant la statue du dieu Moloch. Lorsque cette pratique cessa, le roi Josias ayant renversé l'idole, le mot géhenne devint une sorte de synonyme du mot enfer. Il est pratiquement sorti de l'usage français mais survit dans le mot gêne, formé à partir de géhenne et de jehir ou gehir qui signifiait « avouer ». Il avait un sens très fort au Moyen Âge puisqu'il signifiait torturer. **Voir Gégène.**

Gémonies

GÉOGRAPHIE

On emploie encore, dans le français contemporain, l'expression « vouer aux gémonies », au sens de livrer quelqu'un au mépris du public, sans songer à l'origine de l'expression, assez barbare, puisque les gémonies étaient, à Rome, un « escalier sur lequel on exposait les corps des condamnés qui avaient été exécutés (étranglés) dans la prison ; de là on traînait leurs corps avec des crocs dans le Tibre » (Littré). Certains veulent voir dans l'origine du mot le nom d'un certain Gemonius, sans autres précisions ; d'autres le font remonter, plus vraisemblablement, au verbe gemere, gémir.

Geiger (Compteur)

INVENTEUR

Voir Compteur Geiger.

Genet

PEUPLE

Petit cheval de race espagnole dont le nom nous vient de l'espagnol jinete, qui signifie cavalier. Le mot espagnol dérive lui-même de l'arabe zenâta, tribu berbère réputée pour ses chevaux ainsi que pour ses cavaliers.

GéNovine

GÉOGRAPHIE

Ancienne monnaie de Gênes.

Génoise

GÉOGRAPHIE

Petit gâteau fait de farine, sucre, œufs et amandes. Le mot dérive de Génois, habitant de Gênes.

GéNovéFain

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les génovéfains sont des chanoines réguliers de l'ordre de sainte Geneviève (Genovefa en latin) fondé par Clovis sur la Montagne Sainte-Geneviève. Réformés par le cardinal de La Rochefoucauld en 1621, ils devinrent les érudits les plus importants de l'Université de Paris, notamment en raison de la richesse de leur bibliothèque. Celle-ci fut confisquée en 1791 et ouverte au public sous le nom de Bibliothèque Sainte-Geneviève.

Gentiane

PERSONNAGE HISTORIQUE

Vient du nom Gentius, dernier roi d'Illyrie (Balkans), qui aurait découvert les vertus curatives de la gentiane jaune selon Pline l'Ancien.

Geoffrée ou Geoffræa

SAVANT

D'après Littré, la geoffrée ou geoffræa est le « nom d'un genre de légumineuses fournissant des écorces qui ont été employées comme vermifuges ». Elle devrait son nom au « médecin et naturaliste français Geoffroy, mort en 1731 ».

Georget

(PRÉ)NOM

Un georget peut être un pourpoint sans manches ou une teinture médiocre aussi appelée petit-bleu. Dans les deux cas, le mot dérive de Georges.

Georgette

(PRÉ)NOM

Au XVIII^e siècle, une georgette était une tabatière. On emploie encore le mot dans le tissu de soie appelé « crêpe georgette ». Au sens de tabatière ou de crêpe, le mot dérive du prénom Georgette, féminin de Georges.

Gerbera

SAVANT

Le gerbera, qui doit son nom au naturaliste allemand Trangott

(ou Traugott) Gerber, est une plante herbacée ornementale d'Asie et d'Afrique aussi appelée marguerite du Transvaal.

Germain

PEUPLE

On emploie fréquemment l'adjectif germain pour parler de cousins « germains » issus de deux frères ou de deux sœurs. On ne parle plus de « frères germains » ou de « sœurs germaines » pour désigner, comme on le faisait jusqu'au ^{xvii}^e siècle, les enfants issus du même père et de la même mère, par opposition aux « demi-frères » ou aux « demi-sœurs ». Qu'il s'agisse de cousins, de frères ou de sœurs, l'adjectif germain dérive des Germains qui se disaient tous frères.

Germanium

GÉOGRAPHIE

Le germanium (formé sur Germanie) est un corps simple métallique de numéro atomique 32 et de symbole Ge qui se rapproche beaucoup du bismuth. Le chimiste allemand Clemens Alexander Winkler (1838-1904), professeur de chimie à Freiberg et auteur de travaux sur l'analyse des gaz, donna ce nom à ce métal rare qu'il découvrit en 1886 par opposition à gallium qu'il croyait formé sur le latin Gallia, la Gaule. N'oublions pas que cette découverte se fit quinze ans à peine après la guerre de 1870 ! Ce faisant, Winkler commettait une erreur totale puisque le découvreur du gallium, Lecoq de Boisdaubran, avait choisi ce mot par une sorte de plaisanterie en latinisant son propre nom (coq se dit gallus en latin) ! **Voir Gallium.**

Géromé

GÉOGRAPHIE

Ce fromage, fabriqué dans la région de Gérardmer (versant français des Vosges), tire son nom d'une corruption du mot Gérardmer (prononcé gérarmé dans la région). Il se différencie du munster (produit sur le versant allemand des Vosges) dans la mesure où l'affinage se fait généralement pendant quatre mois, jusqu'à ce que la pâte soit devenue crémeuse. **Voir Munster.**

Géronte

SPECTACLES

Au ^{xvii}^e siècle, Géronte est un personnage de comédie, rôle proche de la commedia dell'arte puisqu'il s'agit d'un comédien spécialisé dans les rôles de vieillards durs, avares et ridicules généralement dupés par leurs enfants et/ou par leurs valets. Le mot est devenu, au ^{xix}^e siècle, le synonyme de vieillard (ridicule) mais n'est plus guère utilisé aujourd'hui.

Gervais

NOM DÉPOSÉ

En argot, un gervais est un demi-sel, c'est-à-dire un petit truand sans envergure, quelqu'un qui n'est pas vraiment « salé », un faux dur. Le recours à la marque déposée s'explique aisément puisque Gervais produit du fromage demi-sel.

Gesnériacées

SAVANT

D'après Littré, les gesnériaciées, nom d'une famille de plantes de l'Asie, de l'Afrique et de l'Australie, doivent leur nom au botaniste de Zürich, Conrad Gessner.

Gestetner

INVENTEUR

On doit au Hongrois D. Gestetner l'invention d'une machine à reproduire des documents qui utilisait un stencil enduit de cire (1881). Sept ans plus tard, le même inventeur mettait sur le marché un stencil pour machine à écrire.

Gevrey-chambertin

GÉOGRAPHIE

Le gevey-chambertin (aussi appelé chambertin tout court) est un cru rouge de Bourgogne issu du vignoble de Gevrey, près de Dijon.

Geyser

GÉOGRAPHIE

Le mot nous vient de l'islandais (qui signifie « jaillisseur ») par l'intermédiaire de l'anglais. Il désignait, au départ, le nom propre d'un geyser appelé Geysir.

Ghetto

GÉOGRAPHIE

Le mot aurait d'abord désigné des fonderies dans un quartier de Venise où les Juifs s'étaient établis. On sait qu'il évolua fortement en devenant un nom commun. Notons que le quartier du Ghetto existe toujours à Venise.

Giardase

SAVANT

Voir Lamblase.

Gibbsite

PERSONNAGE HISTORIQUE

Terme de minéralogie. Hydroxyde naturel d'aluminium qui est notamment un des constituants de la bauxite. On lui a donné ce nom par référence à l'Américain George Gibbs (1776-1833) qui collectionna des minéraux rachetés par l'Université de Yale.

Gibus

INVENTEUR

Si tous les dictionnaires offrent pour gibus une définition à peu près identique (chapeau haut-de-forme, monté sur ressorts qui permettent de l'aplatir), ils sont beaucoup moins unanimes en ce qui concerne son origine : certains l'attribuent à son « inventeur parisien, un certain Gibus, chapelier du XIX^e siècle », voire à deux chapeliers, Antoine et Gabriel Gibus. Walter, dans le Dictionnaire des mots d'origine étrangère¹⁷, affirme que le mot viendrait de celui d'un chapelier anglais du nom de Mr. Gibus.

Giffard

INVENTEUR

Henry Giffard (1825-1882), ingénieur français, inventa un dirigeable mû par une machine à vapeur en 1852 et, en 1858, un injecteur de vapeur pour l'alimentation des chaudières qu'on appelle injecteur Giffard ou giffard tout simplement.

Gigantesque

MYTHOLOGIE

Voir Géant.

Gigondas

GÉOGRAPHIE

La petite commune de Gigondas, dans le Vaucluse, doit en partie sa renommée du fait qu'elle se trouve à proximité des dentelles de Montmirail mais aussi et surtout parce qu'on y produit un vin dont la palette est très nuancée.

Gigogne

SPECTACLES

Le mot résulte d'une collision entre les mots cigogne et gigue. Il devint le nom d'un personnage du théâtre de marionnettes, Mère (ou Dame) Gigogne, qui cachait une foule d'enfants sous ses jupes. On l'emploie aujourd'hui pour désigner des tables, de plus en plus petites, qui s'emboîtent l'une sous l'autre.

Gilet

INVENTEUR ?

Littre est le seul lexicographe qui attribue l'étymologie du mot gilet à « Gille le niais, qui portait une sorte de veste sans manche ; ou, d'après d'autres, Gille, nom, dit-on, du premier fabricant de gilets ». Larousse fait dériver le mot du turc ; Robert, plus complet, lui attribue une origine espagnole dérivant de l'arabe maghrébin venant lui-même du turc. On retrouve la même filiation dans le Larousse étymologique.

Gilia

SAVANT

Dans son Supplément, Littré écrit que la plante appelée gilia doit son nom à « Salvador Gil, botaniste espagnol » (du XVIII^e siècle).

Gille

(PRÉ)NOM

Un gille fut d'abord un bouffon de foire dont le nom venait de Gille(s). Il a gardé ce sens à Binche, en Belgique, où les « gilles » sortent en grande tenue pour le carnaval. Par la suite, le mot désigna un homme naïf ou niais.

Gillette

INVENTEUR

King Camp Gillette (1855-1932) fut à la fois pauvre et autodidacte. Il est pourtant l'inventeur d'un procédé qui allait

devenir essentiel au xx^e siècle, celui des produits dits « jetables ». Ce Canadien dut se mettre à travailler à l'âge de seize ans après qu'un incendie de Chicago eut détruit sa maison. Il lança son invention révolutionnaire (datant de 1895) en 1903 et, s'il ne vendit que cinquante et un rasoirs « Gillette » cette année-là, sa petite entreprise produisit déjà 90 000 rasoirs et 12 millions de lames l'année suivante. La firme Gillette est aujourd'hui l'une des plus rentables des États-Unis. Quant à K.C. Gillette, il profita de sa richesse pour s'adonner à la littérature et défendit notamment le point de vue selon lequel l'économie devait être gérée par des scientifiques.

La firme ne se contente plus aujourd'hui de ne produire que des rasoirs et des lames. Elle lança, en 1979, le premier stylo à bille dont l'encre pouvait s'effacer.

En argot, non sans humour (noir), la gillette est un mot synonyme de guillotine ! **Voir Guillotine.**

Gipsy

PEUPLE

Comme les mots copte et gitan, le mot gipsy dérive d'Égyptien et désigne, en anglais, les Gitans. Il est passé en français et fait son pluriel à l'anglaise en gipsies. **Voir Gitan.**

Girondin

GÉOGRAPHIE

Les girondins, d'abord hostiles à la royauté, précipitèrent sa chute mais s'élevèrent contre les massacres de septembre et firent mettre Marat en jugement. Une émeute arracha leur mise hors la loi à la Convention. Ils périrent presque tous sur l'échafaud, le 31 octobre 1793. Ils devaient leur nom au

département de la Gironde dont plusieurs de leurs députés étaient originaires. **Voir Brissotin.**

Gisquette

PERSONNAGE HISTORIQUE

En argot, une gisquette est une prostituée, par référence au « nom du préfet de police Henri Gisquette (de 1831 à 1836), qui imposa de mettre en carte les prostituées » (Dictionnaire de l'argot, Larousse).

Gitan

PEUPLE

Le mot a une longue histoire puisqu'il se dit d'abord egiptano (Égyptien) en espagnol, mot qui devient gitano dans cette langue et passe chez nous sous la forme de gitan. Notons que la même déformation apparaît en anglais, le mot gipsy étant, lui aussi, une altération d'Egyptian. Ces gitans avaient encore le souvenir d'une origine égyptienne puisque lorsque García Lorca demanda à l'un d'eux d'où lui venait son inspiration, il répondit « Du tombeau du Pharaon » ! On sait que la gitane est devenue une cigarette depuis que la Seita a orné ses paquets de l'effigie d'une gitane dansant le flamenco. Nul doute qu'à l'origine, cette gitane fait allusion à la Carmen de Mérimée ou de Bizet, célèbre cigarière ! **Voir Gipsy.**

Giton

LITTÉRATURE

Le mot apparaît dans le Satyricon de Pétrone pour désigner

un homosexuel passif. Il ne s'emploie plus guère dans le français contemporain.

Givry

GÉOGRAPHIE

Givry est une toute petite commune de Saône-et-Loire qui produit un vin de Bourgogne.

Gloxinia

SAVANT

Le gloxinia, aussi appelé sinningia, est une plante brésilienne acclimatée comme plante d'intérieur qui tire son nom du botaniste Benjamin-Pierre Gloxin.

Gmelin

SAVANT

Pour Littré, le gmelin ou la gmelinie, qui désigne des arbres très épineux, doivent leur nom au botaniste allemand Gmelin.

Gnaf

SPECTACLES

Mot qui signifie « cordonnier », « savetier » dans la langue populaire. Il est sans doute originaire de Lyon où, dans le théâtre de marionnettes, Gnafron, le compère le plus populaire de Guignol, est cordonnier. En argot, gnafron, tout comme guignol, désigne aujourd'hui un individu quelconque. Littré écrit le mot « gniaf ». **Voir Guignol.**

Gobelin

INVENTEUR

La manufacture royale des Gobelins était installée au bord de la Bièvre, dans le XIII^e arrondissement de Paris. Autrefois, les ateliers des Gobelins s'occupaient de teinturerie puis, sous Louis XIV, des meubles de la Couronne (le « Mobilier national » se trouve toujours à deux pas du musée des Gobelins), mais aussi d'orfèvrerie, d'ébénisterie et de sculpture, en plus, bien entendu, de cartons de tapisseries. Un gobelin désigne bien sûr une tapisserie produite dans ces célèbres ateliers.

Godasse

INVENTEUR

Voir Godillot.

Godemiché

(PRÉ)NOM ?

Tous les étymologistes donnent pour ce mot la même origine latine *gaude mihi*, littéralement « réjouis-moi ». Le Grand Larousse encyclopédique y voit un dérivé de *gaude* et du prénom Miché, déformation populaire de Michel. Notons que le mot peut aussi s'écrire *godmiché* ou *godemichet*. Quant au Dictionnaire de l'argot de Larousse, il livre une autre étymologie, faisant remonter le mot à « l'espagnol *gaudameci*, cuir de *Gadamès*, par le catalan [...] ».

Godiche

Mot qui a connu un long parcours avant de prendre son sens de « niais » puisqu'il découle de l'espagnol godo qui signifie Goth, qui dérive en godizo prenant le sens de riche. Le passage de riche à niais est fréquent dans la langue argotique. Tous les étymologistes ne sont pas d'accord au sujet de cette origine, certains, comme Littré, faisant dériver godiche de Godon, forme populaire de Claude.

Godillot

INVENTEUR

Chaussure militaire sans tige créée par l'industriel français et fournisseur aux armées pendant la guerre de 1870 du nom d'Alexis Godillot (1816-1893). Le mot a pris la forme argotique « godasse » au début du xx^e siècle.

Godin

INVENTEUR

Le godin fut un type de poêle en fonte utilisé jusqu'à l'apparition du chauffage central. Il doit son nom à son inventeur, Jean-Baptiste-André Godin (1817-1888), industriel et homme politique français.

Goethea ou Goéthée

LITTÉRATURE

Le goethea ou goéthée est un arbuste originaire du Brésil parfois cultivé dans les serres européennes. Il doit son nom à Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832), qui n'était pas

seulement l'auteur de Werther, des Affinités électives et de Faust mais aussi celui de La Métamorphose des plantes !

Gogo

SPECTACLES

Dans Robert Macaire, pièce célèbre du boulevard de Saint-Amand, Antier et Frédérick Lemaître, le personnage de Gogo est formé à partir d'un redoublement de la première syllabe du verbe gober (au sens populaire de croire par naïveté). Le mot fut repris très rapidement par Daumier puis par Balzac et devint très populaire sous le règne de Louis-Philippe. Il désigne toujours l'homme crédule toujours prêt à mordre à l'appât si on lui fait miroiter de bonnes affaires ou un gain rapide.

Gogol

PEUPLE

Voir Mongol(ien).

Gol

PEUPLE

Voir Mongol(ien).

Goliath

BIBLE

Ce coléoptère gigantesque fait partie de la famille des scarabidées et doit son nom au géant philistin qui fut tué par

David. En effet, il peut atteindre dix centimètres et plus.

Gomariste

PERSONNAGE RELIGIEUX

François Gomar ou Gomarus (1563-1641) était un théologien protestant néerlandais qui donna l'interprétation la plus rigoriste à la doctrine de Calvin sur la prédestination. On appela ses partisans des gomaristes. Ils provoquèrent des troubles graves aux Pays-Bas. (D'après Littré et Larousse)

Goménol

GÉOGRAPHIE

Le goménol, sans doute plus communément appelé huile goménolée, est un liquide employé comme désinfectant dans les maladies respiratoires, notamment. Il tire son nom du district de Gomen, en Nouvelle-Calédonie, où les arbres qui fournissent cette essence sont fort nombreux et où le produit fut distillé pour la première fois.

Gomorrhéen

BIBLE

Les villes de Sodome et de Gomorrhe furent toutes deux détruites par Iahvé en raison de leurs mœurs. Si la Bible les unit dans sa réprobation : « La clameur au sujet de Sodome et de Gomorrhe, comme elle est grande ! Et leur péché, comme il est grave !¹⁸ », nous savons par la même Genèse quel est le péché des Sodomites. Nous ignorons, par contre, la nature exacte des péchés commis par les habitants de Gomorrhe. On a prétendu que les Sodomites pratiquaient la...

sodomie avec les hommes, les Gomorrhéens avec les femmes.

Quoi qu'il en soit, des écrivains licencieux ont utilisé l'adjectif gomorrhéen et même forgé le verbe gomorrhiser comme synonyme de sodomiser. **Voir Sodomie.**

Goncourt

LITTÉRATURE

C'est le plus ancien des prix littéraires. Il fut créé par testament par Edmond de Goncourt, en mémoire de son frère Jules : « Mon vœu suprême, c'est qu'il soit donné à la jeunesse, l'originalité du talent, aux tentatives nouvelles et hardies de la pensée et de la forme. »

Les buts d'Edmond de Goncourt étaient multiples : faire contrepoids à l'Académie française, qu'il détestait ; arracher à l'oubli son nom ainsi que celui de son frère. Sur ce plan, Edmond de Goncourt a parfaitement réussi, mais qui lit encore leurs livres ?

Les frères Goncourt se proposaient d'assurer aux dix membres de l'Académie une existence à l'abri des soucis financiers. Chacun d'eux recevait en effet, à l'époque, une rente annuelle de 6 000 francs-or, somme considérable.

Ils souhaitaient, enfin, encourager la création littéraire en décernant chaque année un prix grâce auquel le lauréat pourrait se consacrer pendant un an ou deux à l'élaboration de son œuvre sans se préoccuper des contingences matérielles.

Ce testament provoqua un procès, intenté par les héritiers de Goncourt, procès célèbre gagné par Poincaré, alors avocat.

En 1902, les dix membres siégèrent pour la première fois.

Le Goncourt est décerné le dernier lundi de novembre ou le premier lundi de décembre par les membres de l'Académie Goncourt au cours d'un déjeuner chez Drouant.

Gongorisme

LITTÉRATURE

Gongorisme est un synonyme de préciosité auquel on peut ajouter une idée d'obscurité, voire d'hermétisme correspondant à la poésie de Luis de Góngora y Argote, poète espagnol (1561-1627) dont le style reposait sur l'emploi de mots rares et surtout de métaphores aussi hardies qu'inattendues. Le mot cultisme a le même sens que gongorisme.

Goodenia

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après Littré, goodenia est le nom du genre type qui fut dédié par Smith à Goodenough, évêque de Carlisle, grand amateur de botanique. Ces plantes sont rangées dans la famille des goodéniacées ou goodenoviées. Toutes leurs espèces sont exotiques et habitent pour la plupart la NouvelleHollande.

Gordien (Nœud)

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Nœud gordien.

Gorgone

MYTHOLOGIE

Dans l'art antique, la Gorgone est un motif décoratif représentant, de face, une tête de femme, la bouche ouverte

et des serpents emmêlés en guise de cheveux. On retrouve notamment ce motif au milieu de l'égide qui sert de cuirasse à Athéna. Au début, il n'y avait qu'une seule Gorgone dont le regard changeait en pierre tous ceux qui le regardaient. On en créa ensuite deux supplémentaires qui habitaient aux confins de l'Occident. Les trois monstres se nommaient Méduse, Euryale et Sthén(y)o. Persée parvint à couper la tête de Méduse. **Voir Méduse.**

Gorgonzola

GÉOGRAPHIE

Ce fromage italien proche du roquefort français est fabriqué à Gorgonzola, en Lombardie.

Gorthéen

PERSONNAGE RELIGIEUX

Nous verrons à « Simonie » que ce mot dérive de Simon le Mage ou le Magicien. Gorthée était un de ses disciples et a donné son nom aux gorthéens. **Voir Simonie.**

Gotha

GÉOGRAPHIE

La ville de Gotha, en Allemagne (Thuringe), publia, en français et en allemand, de 1763 ou 1764 à 1944, un almanach, sorte de « bottin mondain » qui donnait le relevé de toutes les familles aristocratiques. Notons qu'Albert, prince consort de la reine Victoria, ainsi que la famille royale belge sont issus de Saxe-Cobourg-Gotha. Par la suite, le gotha désigna et désigne encore l'ensemble des personnalités

mondialement connues, l'« aristocratie » de la notoriété.

Got(h)ique

PEUPLE

L'adjectif gothique, rarement gotique, désigne en principe tout ce qui a trait aux Goths et, par voie de conséquence, a signifié autrefois « désuet » voire « barbare », appellation donnée par les renaissants à propos du Moyen Âge et de son art (qui permit aux architectes médiévaux de construire des cathédrales de près de 45 mètres de haut, preuve qu'il était moins « barbare » que les renaissants ne l'affirmaient !). Comme le terme avait une connotation injurieuse pour l'art religieux allant de la fin de l'art roman (fin XII^e siècle) jusqu'au XVI^e siècle, on s'efforça, à partir du romantisme qui remit l'art « gothique » à l'honneur, de trouver des appellations moins « péjoratives », comme art ogival voire art français. Ces deux appellations ne furent pas retenues car l'ogive n'est pas la caractéristique exclusive de l'art gothique, pas plus qu'il n'est exclusivement français.

L'adjectif ne s'emploie plus guère aujourd'hui qu' accolé au mot art ou au mot écriture, pour désigner des caractères à forme anguleuse, style de calligraphie qui remplaça l'écriture romaine au XII^e siècle mais fut elle-même détrônée par l'écriture italique au XV^e siècle.

Goton

(PRÉ)NOM

Margot est le diminutif bien connu du prénom Marguerite. Il devint Margoton et même Goton. Comme ce dernier diminutif ne s'employait plus que dans les campagnes au XIX^e siècle, il prit d'abord le sens de « fille de la campagne » puis prit ceux

de fille sale et de fille de mauvaise vie. Il n'est plus guère employé dans aucun de ces sens.

Gouda

GÉOGRAPHIE

La ville de Gouda, aux Pays-Bas, produit un fromage renommé à pâte pressée.

Gram

SAVANT

Gram, bactériologiste ou médecin danois, a donné son nom à une méthode appelée « coloration de Gram » ou « gram », tout simplement, méthode qui consiste à colorer des bactéries à l'aide d'une solution d'iode et d'iodure de potassium. Cette coloration permet de les différencier selon qu'elles restent violettes (Gram positif) ou deviennent roses (Gram négatif).

Grammontin

GÉOGRAPHIE

Littré définit les grammontins comme des « religieux d'un ordre fondé vers 1076, par Estienne, fils d'un vicomte de Thiers en Auvergne, dits aussi quelquefois les bonshommes ». Il précise qu'on « écrivait souvent Grandmontin » et que l'ordre alla s'établir à Grammont, après la mort du fondateur. La seule localité du nom de Grammont mentionnée par Larousse se situe en Belgique (Flandre-Orientale).

Grand-guignolesque

SPECTACLES

L'adjectif « grand-guignolesque » désigne tout ce qui est horrible, macabre et sanglant avec excès dans les spectacles, principalement au cinéma. Le mot dérive du Théâtre du Grand-Guignol, fondé en 1897 près de Montmartre, et qui vécut – assez difficilement à la fin (1962) – de mélodrames plus sanglants et étranges les uns que les autres.

Granny Smith

INVENTEUR

Cette pomme d'un vert éclatant, à la chair ferme et un rien acide, a été obtenue en 1868 par une certaine Maria Ann Smith dite Granny Smith (autrement dit mémé Smith) en Australie.

Graves

GÉOGRAPHIE

Les graves sont des terrains géologiques girondins de l'ère tertiaire. Le mot est à mettre en parallèle avec les mots grève et gravier. Ces terrasses caillouteuses sur la rive gauche de la Gironde et surtout de la Garonne constituent un excellent terrain pour des vins réputés, les graves, toujours écrits avec s (« un très bon graves »). Ce sont les plus anciens vignobles du Bordelais. **Voir Grève.**

Gray

Le gray est une unité de mesure de dose absorbée lors d'une irradiation par des rayonnements ionisants. Son symbole est Gy. Si les étymologistes s'accordent pour reconnaître que le mot vient de Gray, ils ne sont pas du même avis sur son prénom, le Petit Robert le prénommant Stephen (1666-1736) et le Larousse le prénommant Louis Harold !

Grec

GÉOGRAPHIE

Dans tout le bassin méditerranéen occidental, le vent du nord-est semble venir de Grèce puisqu'on l'appelle grec en français, grécale en corse, grecale en italien, grégal dans le Roussillon et grégou en Provence. Argotiquement, le mot grec a des sens péjoratifs, comme tricheur habile ou client peu généreux.

Grecque

GÉOGRAPHIE

Une grecque est d'abord un motif ornemental qui consiste en une suite de lignes qui se coupent et se recoupent à angle droit. C'est ensuite une petite scie qui permet d'entailler les cahiers d'un livre afin d'y loger les nerfs de la future reliure. Les entailles portent, elles aussi, le nom de grecques. L'opération s'appelle un grecquage et a donné le verbe grecquer.

GréGeois (Feu)

PEUPLE

Cette composition incendiaire qui brûlait même au contact de l'eau vient du mot « grec » parce qu'elle fut inventée, au VII^e siècle, par un certain Callinicos, architecte grec né à Héliopolis. **Voir Pie-grièche.**

Grégorien

PERSONNAGE RELIGIEUX

L'adjectif s'applique à un rite, à un chant et à un calendrier. Le rite grégorien fut codifié par le pape saint Grégoire I^{er}, dit le Grand (540-604). Le chant grégorien lui est aussi attribué. Il s'agit d'un plain-chant encore à la base du chant ecclésiastique catholique. Il est le chant officiel de l'Église romaine, seul adopté dans les livres liturgiques. Ses origines sont obscures et à rechercher d'une part dans l'art hébraïque, de l'autre dans l'art gréco-romain. Il atteint son apogée au VI^e siècle avec le pape Grégoire I^{er} et connut une lente décadence à partir du XII^e siècle, pour renaître au XIX^e siècle.

Quant au calendrier grégorien, il s'agit d'un calendrier réformé en 1582 par le pape Grégoire XIII (pape de 1572 à 1585), pour corriger le calendrier julien, instauré par Jules César. Il s'agissait de mettre le calendrier romain en rapport avec le cours du soleil. Le calendrier julien avait instauré une année bissextile tous les quatre ans. On « glissait » un jour supplémentaire tous les quatre ans entre le 24^e et le 25^e jour du mois le plus court, de fait le sixième jour avant les calendes de mars qui marquaient le début de chaque année. Cette année était trop longue (car le « tour » complet du soleil ne prend, en réalité, que 365,2422 jours à la terre). Ceci amena une erreur de dix jours au bout de neuf cents ans. Le pape Grégoire XIII décida que le 5 octobre 1582 s'appellerait le 15 octobre parce que, cette année-là, l'équinoxe de printemps avait rétrogradé de dix jours, passant du 21 au 11 mars. Le concile de Nicée adopta le calendrier grégorien en

1582. Il est aujourd'hui « en avance » de treize jours sur le calendrier julien.

Tous les peuples européens l'adoptèrent, sauf les orthodoxes, ce qui eut pour conséquence que la Révolution dite « d'Octobre » eut lieu non pas les 24 et 25 octobre 1917 à Saint-Pétersbourg mais le 6 et 7 novembre selon le calendrier grégorien.

Grègue

PEUPLE

Le mot ne s'emploie pratiquement plus. Il ne s'utilisait qu'au pluriel pour parler de haut-de-chausses. Le mot vient de l'espagnol gregüesco dérivé de griego, grec. On peut encore l'entendre dans l'expression « mettre de l'argent dans ses grègues » au sens de mettre de l'argent de côté, s'enrichir.

Greluchon

PERSONNAGE RELIGIEUX ?

Pour Larousse, un greluchon est un mot vieilli qui désigne l'« amant de cœur d'une femme entretenue par un autre homme ». Le mot est donné, dans le Dictionnaire de l'argot de Larousse, avec le même sens. Ils reprennent tous deux le sens déjà donné par Littré qui donne comme origine possible « le nom de saint Greluchon ou Guerluchon, auquel les femmes venaient demander la fécondité [...] ».

D'autres étymologistes vont dériver le mot de grêle et, comme il faut s'y attendre, le Dictionnaire de l'argot voit un jeu de mots avec grelot, au sens de testicule !

Le féminin de ce mot n'est ni greluchonne ni grelichonne ni guerlichonne (truelle à mortier) mais greluche, voire greluchette.

Grenache

GÉOGRAPHIE

Le grenache est un cépage noir du Languedoc et du Roussillon qui produit un vin de liqueur dont le plus connu est le banyuls. Il entre dans la préparation des quinquinas. Le mot dérive de l'italien vernaccia qui signifie « de la ville de Vernazza ».

Grenétine

SAVANT

D'après Littré, seul à mentionner le mot, la grenétine est une « gélatine la plus pure et transparente qu'on prépare avec la colle de poisson ou ichthyocolle, ou, plus souvent, avec les os traités par l'acide chlorhydrique, ou avec des peaux et cartilages de jeunes animaux ». Elle devrait son nom à un certain Grenet, son « inventeur », comme l'écrit Littré.

Grève

GÉOGRAPHIE

Le mot vient du gaulois grava qui signifiait sable (il nous reste les dérivés gravier, gravats et gravelle). Le mot prit ensuite le sens de plage de sable. À Paris, la place de Grève (aujourd'hui place de l'Hôtel-de-Ville) se trouvait au bord de la Seine. Comme les ouvriers sans emploi s'y réunissaient pour se faire embaucher, elle prit finalement le sens que nous lui connaissons aujourd'hui. **Voir Graves.**

Gribouille

Le mot gribouille, qui désigne un personnage aussi naïf que sot, qui tombe systématiquement dans les difficultés qu'il voulait éviter, remonte au Moyen Âge. On trouve en effet dans le Sermon des Foulx les deux lignes suivantes :

« Toute femme fillant quenoille
Est plus sotte que n'est Gribouille »

Le mot avait quelque peu disparu quand il fut remis à la mode, comme prénom, par la comtesse de Ségur qui, dans *La Sœur de Gribouille*, met en scène un certain Babylas, d'une quinzaine d'années, particulièrement stupide, à qui on donne le surnom de Gribouille parce qu'il se cache, par exemple, dans un cours d'eau pour se mettre à l'abri de la pluie !

Gribouille a des lettres de noblesse comme nom commun puisqu'on le trouve sous la plume de Georges Clemenceau (« notre gouvernement de gribouilles ») ou celle de Jean-Paul Sartre (« nous serions les gribouilles de la littérature »).

Gribouille ne semble pas avoir de rapports avec des mots comme gribouillis, gribouillage ou gribouilleur qui, eux, viendraient du néerlandais.

Grièche (Pie)

PEUPLE

Voir Pie-grièche.

Grigou

PEUPLE

Les Grecs n'avaient vraiment pas bonne réputation en France au Moyen Âge : ils passaient pour voleurs et/ou avarés. C'est dans ce dernier sens qu'il faut comprendre le

mot grigou qui nous vient du languedocien (au sens de filou), généralement qualifié de vieux. **Voir Grive.**

Grimaud

(PRÉ)NOM

Le mot désigne un écrivillon, sens fort compréhensible si grimaud dérive de grimoire comme certains étymologistes le pensent. D'autres croient que le mot dérive du nom propre Grimaud. Il peut aussi s'appliquer à une personne d'humeur chagrine et aurait subi, dans ce sens, l'influence du mot grimace. On le retrouve enfin sous la plume de Chateaubriand, dans ses Mémoires d'Outre-tombe, avec le sens d'élève qui assimile mal les leçons qui lui sont données. L'auteur y raconte qu'ayant été insupportable il est battu à coups de férule mais cesse de l'être lorsqu'il s'écrie en latin « Macte animo, generose puer ! », début d'un vers de Virgile qui signifie « Courage, noble enfant ». Chateaubriand conclut en écrivant : « Cette érudition de grimaud fit rire malgré lui mon ennemi. » Ce faisant, Chateaubriand ne faisait que reprendre l'ancienne acception du mot « nom donné aux écoliers des basses classes, aux élèves les plus ignorants » (Littré).

Gringalet

LITTÉRATURE

Se disait au départ Keinkaled (en gallois) ou guingalet et désignait au départ le cheval de Gauvain dans l'œuvre de Chrétien de Troyes. On sait qu'il a pris, aujourd'hui, le sens d'homme chétif ou malingre parce que Gringalet, farceur du XVIII^e siècle, petit, maigre et efflanqué était le compagnon de Guillot-Gorju, farceur célèbre à l'Hôtel de Bourgogne.

Grisou

PEUPLE

Le mot grisou est un mot picard passé en français. On sait qu'il désigne un gaz très inflammable qui se répand dans les mines, mélange de méthane, d'azote, de gaz carbonique et d'air atmosphérique. Il pouvait exploser s'il se trouvait au contact d'une flamme, ce qui amena à la création de lampes de mineurs dites de sûreté. Le mot vient de grec et correspond à grégeois, que l'on retrouve dans feu grégeois. Ce qu'on sait moins, c'est que le mot apparut sous la forme brisou, de briser, et qu'il a plusieurs dérivés, très techniques : grisouscopie, grisoumétrie et grisoumètre, grisouteux (qui contient du grisou) ainsi que grisoutine (une espèce de dynamite). **Voir Grégeois.**

Grive

PEUPLE

La grive est un oiseau qui présente plusieurs analogies avec le merle mais que les gourmets apprécient plus que celui-ci, surtout à l'époque des vendanges car la grive, fort friande de raisin, s'en gave. Ceci explique le dicton populaire : « Faute de grive on mange des merles » ainsi que l'expression « saoul comme une grive ». Le côté « voleur » de l'oiseau lui valut d'avoir un nom dérivé de grec. Tous les étymologistes ne sont pas de cet avis, certains voyant dans l'appellation « oiseau de Grèce » une simple allusion au fait que la grive est un oiseau migrateur. **Voir Grigou.**

Grivelle

INVENTEUR

En argot, une grivelle est une « casquette à la visière pincée portée au début du siècle » (Dictionnaire de l'argot, Larousse). Le mot dériverait de celui de Grivel, « nom d'un chapelier du boulevard du Temple » (Id.).

Groenendael

GÉOGRAPHIE

Ellipse pour chien de berger belge groenendael. Race de chiens à poils longs (5 cm) connus pour leur courage et pour leur flair, à telle enseigne qu'ils servent souvent de chiens policiers et qu'on les utilise, en Suisse, comme chiens d'avalanche. Ils portent le nom d'une commune des environs de Bruxelles.

Grog

PERSONNAGE HISTORIQUE

Un grog se prépare à l'aide de rhum, de kirsch, de cognac ou de gin ajouté à de l'eau chaude sucrée et à du citron. Le mot nous vient de gros-grain, grosse étoffe de soie à côtes transversales plus ressorties. Le mot passa en anglais où il se prononça « grogram ». Il était le sobriquet d'un amiral du nom d'Edward Vernon (1684-1757) qui, non content de porter ce type de vêtement, ce qui lui avait valu d'être surnommé Old Grog par son équipage, fut le premier à obliger ses marins, en 1740, à allonger leur rhum avec de l'eau.

Gruyère

GÉOGRAPHIE

La petite commune de Gruyères, dans la Gruyère, district du

canton de Fribourg, donna son nom au fromage suisse le plus universellement connu. Il nécessite quelques mois d'affinage et se présente en meules de 40 kg que l'on fabrique dans les cantons de Fribourg, Vaud, Neuchâtel ainsi que dans le Jura bernois. **Voir Comté et Emmental.**

Guacharo

GÉOGRAPHIE

Selon Littré, le guacharo est un « genre de passereaux [...] de la famille des engoulevents ». Il tirerait son nom de « guacharo, caverne où habite cet oiseau, dans les montagnes calcaires de Caripe, province de Cumana, Amérique du Sud ».

Guarana

PEUPLE ET GÉOGRAPHIE

Le guarana est préparé au Brésil par les Guaranis. C'est une pâte qui a l'aspect de cacao grossièrement broyé. **Voir Guarani.**

Guarani

PEUPLE ET GÉOGRAPHIE

Le guarani est, depuis 1943, l'unité monétaire du Paraguay. Il se divise en 100 centavos. Son pluriel est guaranes. Il tire son nom d'un peuple d'Indiens d'Amérique latine qui constituent le plus grand nombre d'habitants du Paraguay et dont la langue domine dans ce pays. **Voir Guarana.**

Guelfe

PERSONNAGE HISTORIQUE

Un guelfe était, en Italie, au Moyen Âge, un partisan des papes, opposé aux gibelins, partisans de l'empereur. Le mot guelfe dérive du nom Whelf porté par une puissante famille allemande.

Guéridon

SPECTACLES

Cette petite table ronde ou ovale à pied central unique nous vient de Gueli(n)don, personnage de comédie (1614) qui tenait, immobile, un chandelier tandis que les autres personnages tournaient autour de lui.

Guern(e)sey

GÉOGRAPHIE

Moins connus que les jerseys, les guern(e)seys sont faits de grosse laine bleu marine et tricotés en rond. Ils n'ont donc pas de couture et ne présentent aucun motif. Leur nom dérive, bien entendu, de celui de l'île anglo-normande de Guernesey. **Voir Jersey.**

Gugusse

PERSONNAGE HISTORIQUE

Un gugusse est, au départ, un clown soi-disant naïf puis une personne que l'on ne peut pas prendre au sérieux. Dans les deux cas, le mot dérive du prénom Auguste, lui-même dérivé

du nom de l'empereur romain. **Voir Auguste et Gus.**

Guignol

SPECTACLES

Guignol (ou Chignol) était un personnage du théâtre de marionnettes lyonnais. Il ne date que de la fin du XVIII^e siècle. Le mot a pris plusieurs sens péjoratifs en argot. **Voir Gnaf.**

Guilandine

SAVANT

On s'inspira du nom d'un botaniste italien du XVI^e siècle, Melchior Guilandino, pour donner un nom à cette plante que l'on appelle aussi bonduc.

Guillaume 1

PERSONNAGE HISTORIQUE

À l'instar des louis et des napoléons, les guillaumes furent des monnaies frappées par divers souverains appelés Guillaume. On connaît notamment les guillaumes d'or du Hainaut (XIV^e siècle), ceux de la Hesse électorale et ceux des Pays-Bas.

Guillaume 2

(PRÉ)NOM

Un guillaume est un rabot qui sert à creuser rainures et moulures ou un instrument de ravaleur qui sert à gratter et à nettoyer les pierres. Dans les deux cas, le mot dérive du prénom Guillaume. Le rapport avec le prénom n'est expliqué

par aucun étymologiste quoique Littré précise, à juste titre, que l'on donna souvent des noms ou des prénoms à certains outils.

Guillemet

INVENTEUR

Ce petit crochet double qui se met au début et à la fin d'un mot ou d'une citation doit son nom à un certain Guillemet (diminutif de Guillaume) ou à l'imprimeur français Guillaume Le Bé, inventeur de ce signe de ponctuation en 1670. **Voir Guillemot.**

Guillemite

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les guillemites sont, d'après Littré, des « religieux de l'ordre de Saint-Augustin, de la réforme de Saint-Guillaume de Malaval. On les nommait aussi guillelmites et, à cause de leur costume, blancs-manteaux ».

Guillemot

(PRÉ)NOM

En plus de guillemet, le français a aussi utilisé le diminutif du (pré)nom Guillaume pour former le nom du guillemot, oiseau proche du pingouin. **Voir Guillemet** ainsi que **Geai, Martin-pêcheur, Martinet, Perroquet, Sansonnet...**

Guillocher

(PRÉ)NOM

Une guillochure est l'entrecroisement de traits frappés dans du métal à l'aide d'un burin appelé guilloche. Certains croient que les deux mots, comme les dérivés guilloché, guillochage, guillocheur, guillochis, dérivent de Guilloche, diminutif du prénom Guillaume, d'autres (dont Ménage repris par Littré) attribuent le guillochage à un ouvrier mécanicien du nom de Guillot.

Guillot

LITTÉRATURE

Un guillot se plaît à étaler ses richesses. Le mot nous vient d'une fable de La Fontaine, « Le loup devenu berger », surtout pour les deux vers suivants :

« Il aurait volontiers écrit sur son chapeau :

C'est moi qui suis Guillot, berger de ce troupeau. »

Le guillot peut aussi être un ver du fromage. Il a, dans ce cas, la même origine.

Guillotine

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le médecin français Joseph-Ignace Guillotin (1738-1814) était professeur d'anatomie à la Faculté de Paris et médecin du comte de Provence. Député de Paris en 1789, membre de la Constituante, il demanda le 20 janvier 1790 à cette assemblée que l'on adopte un même instrument de supplice pour tous les condamnés qui devaient être livrés au bourreau. Il proposa la décapitation, jusqu'alors réservée aux nobles, et recommanda l'usage d'une machine depuis longtemps en usage en Italie où on l'appelait mannaja (Stendhal évoque les exécutions de Lucrèce et Béatrix Cenci, à l'aide de la mannaja dans ses Chroniques italiennes). La proposition de

Guillotins avait donc un but humanitaire, afin d'éviter les tortures en usage à l'époque.

Il est vrai que les moyens mis en œuvre pour exécuter les condamnés étaient souvent d'une inutile cruauté comme l'atteste la décapitation de Marie Stuart : « Le premier coup du bourreau a mal porté, le couperet s'est abattu sourdement sur l'occiput. [...] Le deuxième coup s'enfonce profondément dans la nuque et fait jaillir le sang. Mais il faut frapper une troisième fois pour achever la décollation. » (Stefan Zweig, Marie Stuart)

L'Assemblée nationale adopta l'idée de Guillotin dès 1789 et lui demanda de concevoir une machine pour trancher des têtes. Le médecin proposa un modèle qui fut réalisé d'après ses indications. Il s'inspirait fortement de la machine déjà en œuvre au ^{xvi}^e siècle en Italie et dans quelques provinces du Midi de la France. Elle reçut l'approbation d'un certain docteur Louis fin 1791. L'instrument « inventé » par le docteur Louis (qui fut d'abord appelé la Louison ou la Louissette) fut adopté le 20 mars 1792 et fonctionna pour la première fois le 25 avril 1792 pour couper la tête d'un voleur.

Certains historiens affirment que l'on donna le nom de Guillotin à la guillotine malgré ses protestations.

Il s'en fallut de peu que Guillotin ne passât lui-même sous le couperet puisqu'il fut emprisonné sous la Terreur. Il fut, heureusement pour lui, relâché après le 9 Thermidor, ne s'occupa plus que de ses malades et vécut jusqu'en 1814.

Dernière curiosité : Guillotin est le diminutif de Guillot, lui-même diminutif de Guillaume. **Voir Gillette.**

Guinée

GÉOGRAPHIE

La guinée était une monnaie anglaise qui resta en usage jusqu'à l'adoption, par les Britanniques, du système décimal

pour leurs calculs monétaires. Elle équivalait à une livre plus un shilling (soit 21 shillings) et, comme elle avait été remplacée par le « souverain », s'employait presque exclusivement dans les commerces de luxe (tailleurs, etc.). Elle devait son nom au fait qu'elle avait été frappée, en 1663, avec de l'or provenant de Guinée. Le jacobus avait à peu près la même valeur que la guinée.

Une guinée peut aussi être de la toile bleue qui servait de troc en Guinée. **Voir Jacobus.**

Guinette

GÉOGRAPHIE

On appelait autrefois la pintade (mot qui nous vient du portugais) une guinette ou une poule de Guinée.

Guingan

GÉOGRAPHIE

Littré définit le guingan comme une « étoffe de coton, fine et employée souvent à faire des robes de femme ». Selon lui, le mot dérive de « Guingamp, ville de Bretagne où il y a des fabriques de tissus ».

Guinguette

GÉOGRAPHIE

Les étymologistes ne sont pas tous d'accord sur l'origine de ce mot. Pour certains, il dérive d'un mot de l'ancien français qui signifiait étroit, assimilé à un autre mot de l'ancien français ginguer ou guiguer qui signifiait sauter, gambader. Pour d'autres, il dérive d'un quartier de Paris près des

Tuileries appelé « Les Guinguettes ».

Günz

GÉOGRAPHIE

Nom de la première des quatre grandes glaciations du quaternaire en Europe. Elle tire son nom d'un affluent du Danube.

Guppy

PERSONNAGE RELIGIEUX

Robert John Lechmere Guppy (1836-1916), ecclésiastique à Trinidad, envoya quelques spécimens de ces poissons (de trois centimètres pour le mâle à six pour la femelle) au British Museum. Leur succès tient à la fois à leur beauté, à leur fécondité et parce qu'ils supportent les températures de 18 à 30 °C. Comme ils se nourrissent surtout de larves de moustiques, des écologistes les ont utilisés pour lutter contre les moustiques sans employer de produits chimiques.

Gus(se)

PERSONNAGE HISTORIQUE

Comme gugusse, le mot gus dérive d'Auguste. Il y a toutefois une différence de sens entre gus et gugusse puisque le premier peut désigner soit un simple soldat, soit le citoyen lambda alors que gugusse désigne plutôt quelqu'un qui n'est guère fiable. **Voir Auguste et Gugusse.**

Gutta-percha

La gutta-percha est une « substance plastique et isolante, tirée du latex d'un arbre de Malaisie » (Larousse). D'après Littré, le mot pertjah qui a donné percha serait le nom malais de Sumatra, l'expression signifiant donc « gomme de Sumatra ».

Guyot 1

PERSONNAGE HISTORIQUE

La guyot est une variété de poire sucrée parmi les plus cultivées en France. Elle tire son nom de Jules Guyot et est d'ailleurs parfois appelée poire docteur Jules Guyot.

Guyot 2

SAVANT

Le guyot est un volcan sous-marin en forme de cône tronqué de trois à quatre mille mètres de hauteur dont le nom dérive de celui d'Arnold Guyot, géographe suisse.

-
16. Claude Gagnière, *Au bonheur des mots*, Paris, Laffont, 1989, p. 557.
 17. Paris, Larousse, 1991.
 18. Genèse, XVIII, 20. Traduction d'Édouard Dhorme.



Habanera

GÉOGRAPHIE

Danse lente en deux-quatre originaire de La Havane qui se dit La Habana en espagnol. Cette danse fut populaire au XIX^e siècle. **Voir Havane.**

Hachis parmentier

PERSONNAGE HISTORIQUE

Vient du nom d'Antoine-Augustin Parmentier (1737-1813), agronome et pharmacien militaire français qui, au XVIII^e siècle, introduisit et développa la culture de la pomme de terre en France grâce à la protection de Louis XVI et à sa propre ingéniosité, puisqu'il fit garder par la troupe la plaine des Sablons où il avait fait planter des pommes de terre.

Ce tubercule (d'abord appelé parmentière) s'était en effet répandu dans toute l'Europe, après avoir été importé d'Amérique latine par Pizarre ; mais les Français renâclaient et ne se décidèrent à en consommer que parce qu'elle passait pour un fruit défendu et, surtout, en raison de graves disettes sous le règne de Louis XVI.

Hackney

GÉOGRAPHIE

Le hackney est un cheval de trot anglais originaire du village homonyme situé dans les environs de Londres. Il descend d'un cheval de trait du Norfolk mais est devenu un extraordinaire trotteur dont les turfistes narrent les exploits. Le village de Hackney nous a sans doute aussi donné le mot haquenée. **Voir Haquenée.**

Hadal

MYTHOLOGIE

Tout fond océanique au-delà de 6 000 m est qualifié de hadal, mot forgé sur Hadès, roi des Enfers.

Hafnium

GÉOGRAPHIE

Le chimiste Hevesy découvrit ce corps simple de nombre atomique 72 que l'on appelle aussi celtium (dérivé de Celtes). Il lui donna le deuxième élément du nom de la capitale du Danemark, Copenhague, qui se dit, en danois, Kjöbenhavn.

Hagée

PERSONNAGE HISTORIQUE

Une hagée est une plante de Ténériffe qui doit son nom à « Delahaye, jardinier fleuriste, dont le nom a été latinisé en Hagea » (Littré).

Hahnium

SAVANT

Le hahnium est un élément chimique artificiel de numéro atomique 105 (symbole Ha) dont l'isotope de masse 260 fut obtenu aux États-Unis en 1970. On lui donna son nom pour honorer la mémoire d'Otto Hahn (1879-1968), chimiste allemand, Prix Nobel 1944 pour ses travaux sur la fission de l'uranium.

Hallstattien

GÉOGRAPHIE

Le hallstattien correspond à la première période de l'âge du fer, dite « de Hallstatt » (1000 à 500 av. J.-C.), antérieure (ou contemporaine) à l'arrivée des Celtes en Europe occidentale. Cette époque tire son nom de Hallstatt, bourg d'Autriche où l'on découvrit une nécropole préhistorique.

Hambourg

GÉOGRAPHIE

Le nom de ce petit tonneau où l'on empile les saumons salés est évidemment emprunté à la ville de Hambourg, sur

l'estuaire de l'Elbe, d'où on expédiait le saumon en barils.

Hamburger

GÉOGRAPHIE ?

Trois explications étymologiques ont été fournies pour expliquer le mot hamburger. Pour certains, le mot viendrait de la ville allemande de Hambourg. Cela semble rationnel mais rien n'explique pourquoi des Américains auraient donné le nom d'une ville allemande à une de leurs « créations » alimentaires.

Pour Pierre Germa, dans *Du nom propre au nom commun* (p. 100), il s'agit aussi de la ville de Hambourg mais située dans la banlieue de Buffalo, au bord du lac Érié, où les frères Menches auraient créé le hamburger en 1885 parce qu'ils manquaient de viande de porc.

On a aussi évoqué la possibilité d'une collision du style téléthon (combinaison artificielle de l'étymon grec télé (loin) et de la finale -thon de marathon) : le mot hamburger viendrait de ham (jambon en anglais) et de burgher (bourgeois). Jambon du bourgeois ? Le mystère reste entier quoique d'autres dérivés du style cheeseburger (formé sur cheese, fromage, et la finale de hamburger) pourraient aller dans le sens de cette dernière explication.

Hamelia ou Hamélie

SAVANT

Plante cultivée en serre pour ses belles fleurs rouges. Son nom dérive de Henri-Louis Duhamel du Monceau (1700-1782), ingénieur et agronome français.

Hammond (Orgue)

INVENTEUR

Voir Orgue Hammond.

Hampsonmètre

INVENTEUR

William Hampson (1854-1926) a inventé et laissé son nom à un radiomètre pour la mesure des doses thérapeutiques de rayons X. Notons que Pierre Germa, dans Du nom propre au nom commun, cite un autre hampsonmètre utilisé dans les installations frigorifiques.

Hansénien

SAVANT

En 1873, le médecin norvégien A. Hansen découvrit, sur des malades norvégiens, le bacille de la lèpre. Cette découverte eut lieu avant même celle du bacille de la tuberculose. C'est la raison pour laquelle on peut appeler la lèpre « maladie de Hansen » et pourquoi hansénien peut désigner les lépreux, tant comme substantif que comme adjectif.

Haquenée

GÉOGRAPHIE

Jument qui va l'amble et qui servait, autrefois, de monture pour les dames. Le mot dérive peut-être de Hackney, village des environs de Londres connu pour ses chevaux. **Voir Hackney.**

Haquet

GÉOGRAPHIE

Le haquet servait surtout au transport des tonneaux. C'était un véhicule à deux roues et à deux brancards solidaires l'un de l'autre qui pouvaient pivoter jusqu'à toucher le sol à l'arrière, ce qui permettait de monter ou de descendre des tonneaux. Le mot a peut-être la même origine que le mot haquenée. Il désignerait un véhicule tiré par ce type de jument.

Hardenbergia

LITTÉRATURE

Le hardenbergia est une plante vivace d'origine australienne aux fleurs très colorées. Elle doit son nom à l'écrivain romantique allemand Novalis (1772-1801) qui s'appelait, de fait, Friedrich, baron von Hardenberg.

Harpagon

SPECTACLES

Le nom de ce personnage d'une comédie de Molière est devenu synonyme d'avare. Le féminin harpagonne est extrêmement rare. **Voir Séraphin.**

Harpie ou Harpyie

MYTHOLOGIE

Les Harp(y)ies (littéralement « les ravisseuses ») étaient des sœurs jumelles au corps de vautour, aux ongles longs et

crochus comme des serres. Leur affreux visage de femme était ravagé par la faim. Elles personnifiaient les tempêtes et la mort, pour les Anciens. Elles pouvaient tourmenter les humains, les faire disparaître... Virgile les plaça à l'entrée des Enfers comme démons. Tout cela leur valut de passer à la postérité pour évoquer une femme particulièrement rapace ou peu amène.

Havane

GÉOGRAPHIE

Un havane est surtout un cigare de La Havane. Le mot peut aussi désigner le tabac ainsi que la couleur qui le rappelle. Le havane est enfin une variété de lapin au pelage de couleur havane. Voir Habanera.

Hébertisme

INVENTEUR

Georges Hébert (1875-1957), éducateur français, proposa une méthode qui porte son nom. C'est une éducation physique qui consiste en exercices naturels (marche, saut, nage, etc.) effectués en plein air et opposés à la gymnastique suédoise et/ou à la spécialisation sportive.

Hedwigie

INVENTEUR

D'après Littré, l'hedwigie est le nom d'un genre de mousses auxquelles on a donné ce nom pour rendre hommage à Hedwig, botaniste allemand du XVIII^e siècle.

Hégésiaque

PHILOSOPHE

Un hégésiaque était un « disciple d'Hégésias, philosophe cyrénaïque, qui enseignait à Alexandrie vers 310 av. J.-C. et qui approuvait le suicide » (Littré).

Hélénie

MYTHOLOGIE

L'hélénie est un genre de plantes de la famille des composées dont les Grecs croyaient qu'elle était née des pleurs d'Hélène.

Héliocentrisme

MYTHOLOGIE

Hélios était le dieu grec du soleil. Il apparaissait chaque jour, à l'Orient, monté sur un quadrigé ailé, sortant de l'océan pour y retourner chaque soir, à l'Occident, après avoir parcouru la voûte céleste. Un nombre impressionnant de dérivés (22 dans Littré !) furent formés sur son nom, comme héliotrope, héliochromie, héliodynamique, héliographie...

Hellénique

PEUPLE

On qualifie d'hellénique tout ce qui est relatif à la Grèce antique ou contemporaine. Le mot a été forgé sur Hellên, d'après le nom que se donnaient les Grecs. Nombreux dérivés, comme hellénisme, helléniste, helléniser,

hellénisation, hellénistique.

Helvidien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Pour Littré, un helvidien est un « membre d'une secte chrétienne qui pensait que Marie avait eu des enfants de saint Joseph ». Cette secte tire son nom d'« Helvidius, auteur de cette secte, mentionné par Épiphane et saint Augustin ».

Henri IV (Marmite)

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Marmite Henri IV.

Henry

SAVANT

Un henry est une unité de mesure électrique (symbole H) qui correspond à un volt-seconde par ampère. Il tire son nom du physicien américain Joseph Henry (1797-1878), spécialiste de l'électricité et de l'électrodynamique.

Hercule

MYTHOLOGIE

Il était normal que l'on donne le nom d'hercule à un homme fort puisque Hercule était, dans la mythologie, le plus fort des demi-dieux (Héraklès en grec). Il était le fils de Jupiter (Zeus) et d'Alcmène et, pour expier le meurtre de sa femme Mégara qu'il avait tuée dans un accès de folie ainsi que les enfants

qu'il avait eus d'elle, il dut exécuter douze travaux imposés par Eurysthée, roi de Tyrinthe.

Quelques-uns sont restés célèbres, comme d'avoir étouffé le lion de Némée, tué l'hydre de Lerne, vaincu les Amazones, nettoyé les écuries d'Augias et délivré Persée et Thésée des Enfers.

Herculéa

NOM DÉPOSÉ

L'herculéa est un conifère pour haies qui réunit toutes les qualités qu'on peut en attendre. Il fut mis au point par la société Minier d'Angers en 1990 et tire, bien entendu, son nom d'Hercule, en raison de sa robustesse aux intempéries. Littré signale aussi l'herculée, variété de tulipe.

Hercynien

GÉOGRAPHIE

On appelle hercynien l'un des plus anciens plissements géologiques. On les trouve en Bohême, en Bretagne, dans les Vosges, dans le Massif central et dans la Forêt-Noire, Hercynia sylva en latin, dont il tire son nom.

Hereford

GÉOGRAPHIE

Le Hereford-et-Worcester est un des cinq comtés de l'est des Midlands, région centrale de l'Angleterre. Le mot a été donné à une race anglaise de bovins à viande, très répandue dans les pays anglo-saxons et en Amérique latine.

Hermaphrodite

MYTHOLOGIE

Le mot fut d'abord un nom propre puisqu'il était celui du fils d'Hermès (Mercure) et d'Aphrodite (Vénus). Il n'était pas né bisexué mais, comme il était d'une beauté exceptionnelle, il conquiert le cœur de Salmacis, la nymphe d'une source très limpide en Carie, laquelle source passait pour amollir celui qui en buvait. Hermaphrodite dédaigna l'amour de la nymphe, qui demanda aux dieux d'unir leurs corps en un seul. Sa prière fut exaucée.

Hermétique

MYTHOLOGIE

Se dit de tout objet parfaitement fermé et, par extension, de toute œuvre « fermée » au grand public ou aux non-initiés. Le mot vient bien d'Hermès, dieu de la mythologie grecque (Mercure dans la mythologie latine) et égyptienne considéré par les alchimistes comme le père de leur « science ». Il pourrait aussi provenir d'Hermès Trismégiste (nom grec du dieu Toth des Égyptiens), auteur de sentences réunies dans des livres hermétiques. Il passe pour avoir inventé l'alchimie et aurait inventé le moyen de clore « hermétiquement » un récipient en faisant fondre ensemble les bords d'un vase et d'un couvercle.

Sacha Guitry, qui n'aimait guère les textes obscurs et mystérieux, eut, contre l'hermétisme, deux mots très durs : « Hermétique, cela veut dire aussi bouché » (L'Esprit, 1962) et « On peut être hermétique et ne rien renfermer » (Toutes réflexions faites, 1947).

Hermine

L'hermine est un petit carnassier apparenté au putois ou, plus aimablement, à la belette et dont la fourrure était fort recherchée, surtout pendant l'hiver puisque son pelage, très fin, à la fois marron clair et jaunâtre en été, devient d'autant plus blanc que l'hiver est rude. Cette blancheur, symbole de pureté, était obligatoire pour les manteaux des rois et des magistrats.

Cela a mené à une chasse sans pareille de l'animal dont la fourrure orne encore le vêtement des avocats. On trouve l'hermine en France mais, autrefois, la fourrure de l'animal était surtout travaillée en Arménie d'où elle tire son nom.

Le mot a plusieurs dérivés, comme herminer qui peut avoir deux sens : fourrer d'hermine ou semer la fourrure blanche de l'hermine de queues ou pinceaux noirs de ces animaux. La fourrure ainsi travaillée était dite herminée. Une herminette désigne une sorte de hachette utilisée par des charpentiers ou des tonneliers dont le fer est courbé comme le museau pointu de l'hermine. Voir Brouillamini.

Hermitien

SAVANT

En mathématiques, on qualifie d'hermitien tout ce qui a trait aux fonctions, polynômes et théorème du mathématicien français Charles Hermite (1822-1901).

Héroïne

MYTHOLOGIE

Ce dérivé de la morphine, deux à trois fois plus actif qu'elle, tire son nom « de l'allemand Heroin formé sur le grec Eros,

par allusion aux effets de ce produit » (Walter, Dictionnaire des mots d'origine étrangère¹⁹).

Hertz

SAVANT

Heinrich Rudolf Hertz (1857-1894), physicien allemand, vérifia les théories de Maxwell et « fabriqua » des ondes hertziennes, ce qui allait permettre à Marconi d'inventer la Télégraphie Sans Fil (TSF). Le hertz (symbole Hz) est une unité de fréquence égale à une période par seconde. **Voir Maxwell.**

Herve

GÉOGRAPHIE

La petite localité de Herve, située à l'est de Liège, en Belgique, a donné son nom à un « pays de Herve » parfois appelé « Normandie liégeoise » en raison du nombre de pommiers qu'on y dénombre. Mais Herve s'enorgueillit surtout de la production d'un fromage de forme cubique qui est sans doute le plus odoriférant du monde. Malgré cette odeur, on le consomme, sur place, avec du pain bis et du sirop solide et sucré (!) en buvant du cidre.

Dans la région, on lui donne le nom de « remoudou ». Il peut se présenter doux ou piquant. « Son origine remonterait au xv^e ou au xvi^e siècle. Le lait, caillé à une température oscillant entre 32 et 35 degrés, est placé dans des moules percés de trous qui permettent l'écoulement du petit-lait. Les fromages, encore mous, sont placés dans des égouttoirs où ils sont serrés et retournés plusieurs fois durant deux ou trois jours ; ils acquièrent fermeté et consistance. L'opération suivante, la salaison, s'effectue avec du gros sel et se répète pendant

quelques jours. Les fromages restent dans les séchoirs deux semaines environ ; ils sont ensuite placés dans une cave obscure pour mûrir et prendre leur coloration brunâtre. »
(Tours et promenades en Belgique, Éditions Lannoo)

Hespéridine

MYTHOLOGIE

L'hespéridine est un extrait du zeste des hespéridées, ancienne dénomination d'une famille de plantes qui comportait, entre autres, l'oranger et le citronnier. Ces deux mots se réfèrent au fameux jardin où vivaient les trois Hespérides, filles d'Hespérus (Æglé, Érythie et Hespéaréthousa) qui veillaient, à l'aide d'un dragon, sur des lieux enchantés où poussaient des pommes d'or. Ces îles, qualifiées aussi d'« îles du couchant » chez les Anciens, ont été souvent identifiées comme les îles du Cap-Vert ou les Canaries.

Heuchère

SAVANT

Le botaniste allemand Heucher (1667-1747) a donné son nom à un genre de plantes saxifragées d'Amérique.

Hiéronymite

PERSONNAGE RELIGIEUX

Saint Jérôme (347 ?-419 ou 420) est le patron des religieux hiéronymites (et accessoirement des traducteurs !), ordre fondé en Espagne et en Italie aux ^{xiv}^e et ^{xv}^e siècles. Hieronymus est le nom latin de Jérôme.

Highland

GÉOGRAPHIE

Le highland est une race de poneys écossais originaires des Highlands, littéralement Hautes Terres, région montagneuse du nord de l'Écosse. Ils sont proches des shetlands, mieux connus en raison de leur petite taille et de la densité de leur pelage.

Hipponacte ou Hipponactéen

LITTÉRATURE

Litré est le seul lexicographe qui mentionne le mot hipponacte ou hipponactéen qui s'emploie essentiellement, selon lui, dans « vers hipponacte, espèce de vers iambique trimètre dont le dernier pied, au lieu d'être un iambe, est un spondée. On l'appelle plus souvent scazon ou choliambe ». Le mot pourrait aussi s'employer comme substantif masculin. Il viendrait d'« Hipponax, poète grec, qui est regardé comme l'inventeur de ce vers ».

Hokkaido

GÉOGRAPHIE

L'hokkaido est une race de poneys d'origine japonaise. Il provient de l'île homonyme, la plus septentrionale de l'archipel nippon, dont la capitale, Sapporo, a accueilli les Jeux olympiques d'hiver en 1972.

Hollandaise

GÉOGRAPHIE

La hollandaise ou vache hollandaise est une vache laitière à pelage pie noir. On l'appelle aussi frisonne du nom d'une région septentrionale des Pays-Bas.

Hollande

GÉOGRAPHIE

On appelle « hollande » tout fromage en forme de boule (souvent teintée de rouge à l'extérieur) ou de meule plate. Il existe, aux Pays-Bas, vingt-six variétés de fromages parmi lesquelles le gouda, l'édam et la mimolette.

Le mot hollande désigne bien d'autres choses, comme une toile très fine qui se tisse aux Pays-Bas, une porcelaine, un type de pomme de terre farineuse de forme allongée ainsi qu'un papier de luxe, assez fort et vergé.

Holmium

GÉOGRAPHIE

Le holmium tire son nom de la ville de Stockholm. L'Anglais Ramsay et le Suédois Cleve donnèrent la finale du nom de la capitale de la Suède en 1878 à cet oxyde métallique.

Holter

INVENTEUR

Ellipse pour enregistreur Holter. Appareil médical qui enregistre de façon continue pendant 24 ou 48 heures l'électrocardiogramme d'un patient qui poursuit son activité coutumière. Cet appareil, qui a la faveur des médecins pour l'étude des arythmies cardiaques, porte le nom de son inventeur.

Homérique

LITTÉRATURE

Le mot est employé pour tout ce qui a trait à Homère mais on l'utilise le plus souvent pour parler d'un rire inextinguible comme celui qui secoue les dieux de l'Iliade (I, 599) à la vue de Vulcain (Héphaïstos en grec), rire qu'Homère décrit ainsi : « Alors un rire impossible à calmer éclata chez les dieux bienheureux, lorsqu'ils virent Héphaïstos, plein d'ardeur et haletant, traverser la salle en trébuchant. »

Homme-sandwich

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Sandwich.

Hongre

GÉOGRAPHIE

Était au départ un adjectif uniquement employé dans l'expression « cheval hongre » (pour hongrois) parce que l'habitude de châtrer les chevaux vient de Hongrie. Malgré son sens très spécialisé, le mot a des dérivés, comme hongrer ou hongreur. **Voir Ogre.**

Hongreline

GÉOGRAPHIE ?

Une hongreline était un type ancien de justaucorps qui fermait depuis le col jusqu'à la ceinture et tombait fort bas. Il était porté par les femmes et le mot dérivait sans doute de

Hongroyer

GÉOGRAPHIE

Le maroquinier qui travaille les cuirs à la manière de Hongrie est un hongroyeur. On parle d'hongroyer un cuir pour évoquer une méthode de tannage. Hongroierie et hongroyage dérivent également de hongroyer.

Hooligan

PERSONNAGE HISTORIQUE

Les étymologistes ne sont pas d'accord sur l'origine du mot. Pour certains, il s'agirait du nom d'une famille irlandaise, les Hoolihan, célèbres pour leur côté asocial sous la reine Victoria, en Grande-Bretagne. Pour d'autres, les hooligans étaient des bandes de truands au début de la Révolution russe. Pour d'autres encore, il s'agirait du fils d'un lord Hooligan, célèbre pour ses frasques.

Claude Gagnière, dans *Au Bonheur des mots*, livre une quatrième origine possible : « En fait, le mot provient d'Angleterre où, au XIX^e siècle, un certain Hooley faisait, avec sa bande (Hooley's gang), régner la terreur dans la campagne irlandaise²⁰. »

Comme Michel Malherbe livre une cinquième origine possible : « huligan, voyou, de Hooligan, nom d'une famille irlandaise de bandits qui sévissaient dans le sud de Londres²¹ », il faut en déduire que nous ne connaissons jamais l'origine exacte du mot hooligan !

Quoi qu'il en soit, le mot a connu une évolution rapide. Peu après la Révolution communiste, il désigne des bandes de jeunes inadaptés, vagabonds, se moquant de la légalité et

commettant parfois des exactions. Sous Staline et ses successeurs immédiats, notamment Béria, il désigna de jeunes ouvriers ou des étudiants accusés d'indiscipline par rapport aux règles du parti, les jeunes gens qui réclamaient le droit à la critique et à l'épuration des anciens staliniens.

Aujourd'hui, le mot s'emploie bien au-delà des frontières russes pour désigner notamment les « casseurs » qui prennent prétexte des matches de football pour se livrer à des déchaînements de violence.

Hortensia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Cet arbrisseau de la famille des saxifrages qui nous vient d'Extrême-Orient doit son nom au botaniste Commerson († 1773) qui l'appela ainsi en l'honneur d'Hortense Lepaute, femme de José (ou Jean) André Lepaute (1720-1787), célèbre horloger français du XVIII^e siècle qui construisit pour des observatoires des pendules d'une précision inégalée jusqu'alors.

Cette étymologie est certainement la plus courante. Toutefois, Robert livre une autre étymologie, faisant dériver le mot hortensia du mot latin hortensius qui signifie « de jardin ».

Quant à l'Universalis, dans l'article sur Redouté, elle associe l'hortensia à la reine Hortense, mère de Napoléon III.

Houdan

GÉOGRAPHIE

Une houdan est une poule au plumage noir et blanc d'une race créée dans la ville de Houdan (Yvelines).

Hudsonia

LITTÉRATURE

L'hudsonia est un arbuste d'Amérique latine qui doit son nom à l'écrivain et ornithologue amateur William H. Hudson (1841-1922). Il a tellement parcouru l'Amérique latine et l'a si souvent décrite dans ses ouvrages qu'il est devenu un classique pour les Argentins ! Cela ne l'empêcha pas d'être aussi un chantre de la campagne anglaise.

Hugoniacées

SAVANT

Linné a donné le nom de hugoniacées à une famille de plantes des Indes pour rendre hommage au médecin botaniste anglais Hugo, son contemporain. (D'après Littré)

Huguenot

(PRÉ)NOM

Le mot fut, à l'origine, le résultat d'une « collision » entre le prénom Hugues et le mot allemand Eidgenossen qui signifie « confédérés ». Il n'avait pas le sens de réformé, qu'il n'acquit que vers 1532, mais désignait, d'abord en Suisse et plus précisément à Genève, des patriotes opposés aux partisans du duc de Savoie. Le chef de ces patriotes se nommait Hugues Besançon.

Huguenote

(PRÉ)NOM

Le mot huguenot a plusieurs dérivés : les œufs à la huguenote et une huguenote, récipient (généralement une marmite) de terre ou de métal de forme circulaire, avec couvercle, sans pieds ou à pieds très bas qu'on utilisait pour la cuisson par immersion des aliments.

C'est aussi un petit fourneau surmonté de cette marmite. Aucun étymologiste n'explique le lien entre huguenot et ces dérivés.

Hyacinthe

MYTHOLOGIE

Voir Jacinthe.

Hygiène

MYTHOLOGIE

Dans leur grande sagesse, les Grecs avaient déjà compris l'importance de l'hygiène puisqu'ils l'avaient déifiée. En effet, le mot dérive de celui d'Hygie, fille d'Asclépios (dieu de la médecine, Esculape chez les Romains) et sœur de Panacée, tous descendants d'Apollon, sorte de dieu de la raison.

C'est Hygie qui « conseillait » les aliments qui convenaient non seulement aux hommes mais aux animaux et, si l'on suivait ses conseils, qui portaient aussi sur la propreté, on bénéficiait d'une robuste santé, puisque tel devint le sens second du mot traduit par salus en latin.

Hymen ou Hyménée

MYTHOLOGIE

Hymen (humén chez les Grecs) était d'abord, chez les Grecs

et les Romains, le chant des noces entonné par les amis de la mariée lorsqu'elle quittait le domicile de ses parents pour se rendre chez son futur époux. Hymen désigna ensuite le fils d'Apollon et le dieu du mariage. Par extension, le mot prit le sens de mariage.

Hypnotique

MYTHOLOGIE

Hypnos eut quatre enfants : Morphée qui apparaissait, dans les rêves, sous forme humaine ; Icélus et Phobétor qui apparaissaient sous forme d'animaux, et Phantasos qui, lui, apparaissait sous forme d'objet inanimé. Nous n'avons retenu que Morphée et Phantasos. Notons aussi qu'Hypnos, le sommeil, avait un frère, Thanatos, la mort ! La racine hypno- a donné, en français, plusieurs dérivés tous plus savants les uns que les autres : hypnogène, hypnogramme, hypnologie. Seuls hypnotisme et hypnotique sont employés dans le langage courant. **Voir Euthanasie et Morphine.**

Hypocras

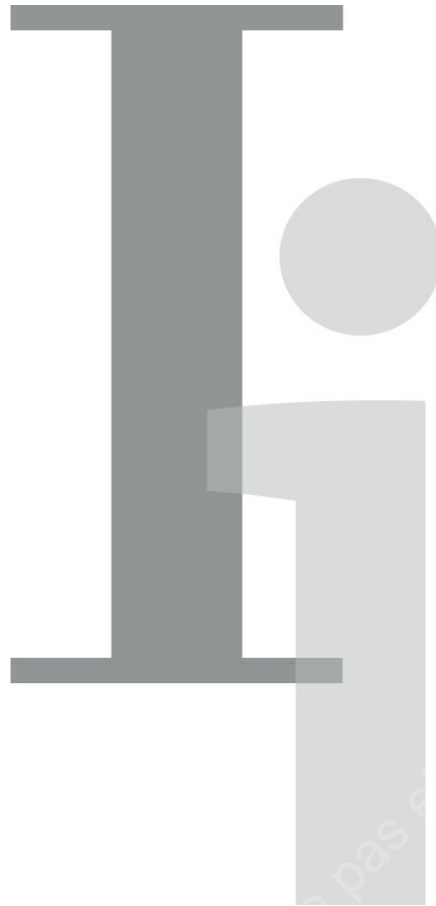
SAVANT

Boisson faite avec du vin sucré aromatisé à la cannelle. Le mot est censé venir d'Hippocrate, le plus grand médecin de l'Antiquité, à qui on attribuait l'invention de ce breuvage.

19. Paris, Larousse, 1991.

20. Paris, Laffont, 1989, p. 276.

21. Les langages de l'humanité, Laffont, 1996, p. 189.



Icarien

MYTHOLOGIE

Icarien se dit, comme adjectif, pour tout ce qui se rapporte à l'île d'Icarie, une des îles de la mer Égée. Mais il nous intéresse ici parce qu'il s'emploie aussi pour tout ce qui touche de près ou de (très) loin à la légende d'Icare, personnage mythologique, fils de Dédale, qui parvint à s'enfuir du labyrinthe au moyen d'ailes faites de plumes fixées avec de la cire mais qui tomba dans la mer lorsqu'il s'approcha trop près du soleil, ce qui fit fondre la cire. Pas de considérations philosophiques dans l'adjectif, comme dans la Chute d'Icare de Bruegel : le mot désigne simplement les acrobaties des antipodistes ou de ceux qui pratiquent la voltige dans les cirques.

Illinium

GÉOGRAPHIE

Illinium est un synonyme de prométhéum, élément chimique découvert en 1926 par un chimiste américain du nom de B. S. Hopkins. L'appellation illinium se réfère, bien entendu, à l'Illinois, État du centre des États-Unis. Voir Prométhéum.

Ilménite

GÉOGRAPHIE

L'Ilmen est un lac russe proche de Novgorod. Il a donné son nom à l'ilménite, oxyde naturel de fer et de titane, que l'on trouve dans certains schistes cristallins. (D'après Larousse)

Ilote

GÉOGRAPHIE

Les Ilotes sont peut-être les descendants de la ville d'Hélos, ancienne cité de Laconie conquise par les Spartiates. On sait qu'ils étaient les serfs de l'État, qu'ils n'avaient aucune existence légale mais étaient néanmoins soumis à une redevance en nature. Les Spartiates, qui les méprisaient et les redoutaient tout à la fois (les Ilotes se sont maintes fois révoltés), les contraignaient souvent à s'enivrer afin de montrer aux jeunes gens libres les funestes effets de la boisson, ce qui explique pourquoi leur nom est presque toujours accompagné de l'adjectif ivre. Le mot ilote désigne aujourd'hui un être tombé au plus bas.

Immelmann

Max Immelmann (1890-1916), as de la chasse allemande pendant la Première Guerre mondiale, inventa une figure de voltige aérienne qui porte encore son nom. Elle consiste en un demi-looping vertical suivi d'un demi-tonneau.

Inde

GÉOGRAPHIE

L'inde est une couleur bleue extraite des fleurs de l'indigotier. On l'appelle beaucoup plus souvent indigo. Voir Indigo.

Indican

GÉOGRAPHIE

L'indican est une substance présente dans l'indigo mais aussi dans les urines de certains malades auxquelles cette substance donne une coloration bleue. Comme inde ou indigo, le mot indican vient du mot Inde.

Indienne

GÉOGRAPHIE

On fabrique partout, aujourd'hui, des indiennes qui étaient autrefois une spécialité des Indes, procédé de peinture sur toiles de coton qui s'opérait de plusieurs façons et, notamment, en faisant couler de la cire sur les parties qui ne devaient pas être teintées. L'imprimerie de ces indiennes s'appelle indiennage, la fabrication et les indiennes elles-mêmes sont désignées sous le nom d'indiennerie et les ouvriers qui les travaillent sont des indienneurs.

Indigo

GÉOGRAPHIE

Cette matière colorante d'un bleu violacé est fabriquée soit par synthèse, soit en l'extrayant de l'indigotier. Le mot vient de l'espagnol qui le tira lui-même du latin indicum qui signifie « de l'Inde », indien. Indigo est à la base de bon nombre de dérivés tous plus spécialisés les uns que les autres : indigocarmin, indigoïde, indigoterie, indigotine. L'indigo connaîtra un grand succès pour teindre les jeans. Voir Inde, Indium et Jean.

Indium

GÉOGRAPHIE

Métal blanc qui a l'éclat de l'argent. Reich et Richter lui donnèrent ce nom parce que le spectre de ce métal présente deux raies bleu indigo.

Ionique

GÉOGRAPHIE

L'ordre ionique est un des trois ordres architecturaux grecs. Apparu vers 560 av. J.-C., il se caractérise par une colonne cannelée, élancée, posée sur une base moulurée, et par un chapiteau dont l'échine, décorée d'oves, est flanquée de deux volutes. Son nom dérive de celui de l'Ionie qui correspond à la partie centrale de la région côtière de l'Asie Mineure, peuplée de Grecs venus d'Europe.

Notons que le mot ionique peut aussi signifier « relatif aux ions ». Il ne dérive pas d'un nom propre dans ce cas. **Voir Corinthien et Dorien.**

Ipréau

GÉOGRAPHIE

Voir Ypréau.

Iridium

MYTHOLOGIE

L'iridium est un métal rare qui fut découvert, en 1804, par le chimiste anglais Smithson Tennant (XVIII^e-XIX^e siècles). Il doit son nom aux colorations variées que l'on obtient en traitant par un alcali ses solutions salines. Le mot se réfère bien entendu à Iris, personnification de l'arc-en-ciel. **Voir Iris et Tennantite.**

Iris

MYTHOLOGIE

Iris était la messagère des dieux. Junon la changea en arc-en-ciel. Le français a retenu le côté « irisé » de l'arc-en-ciel pour appeler iris des « choses » qui peuvent avoir des couleurs nombreuses ou changeantes.

Tel sera le cas, bien sûr, de l'arc-en-ciel lui-même, en langage poétique ; c'est aussi le cas pour la membrane qui donne la couleur particulière de l'œil. On se souvint d'Iris pour donner son nom à des fleurs ornementales ainsi qu'à la pierre d'iris, qui offre les couleurs de l'arc-en-ciel.

Irish coffee

GÉOGRAPHIE

Irish coffee signifie, on s'en doute, « café irlandais ». C'est un très café chaud et sucré, arrosé de whisky et nappé de crème fraîche. Le mot et la boisson ne sont connus en français que depuis le milieu du xx^e siècle.

Irish-terrier

GÉOGRAPHIE

L'irish-terrier est un terrier d'origine irlandaise, au pelage uniformément rouge.

Irish stew

GÉOGRAPHIE

L'irish stew, qui signifie littéralement « ragoût irlandais », est un ragoût de mouton, avec oignons et pommes de terre.

Irish wolfhound ou Lévrier irlandais

GÉOGRAPHIE

L'origine de l'irish wolfhound, littéralement « chien loup irlandais » (ce qui signifie chien qui chasse des loups), est incertaine : il pourrait être né du croisement de bergers irlandais avec des lévriers écossais ou avec des sloughis venus de l'autre côté de la Manche.

On sait, par contre, qu'il est attesté depuis la fin du iv^e siècle quoique sa race fût peu répandue. Pour preuve de cette rareté, on affirme qu'un roi d'Irlande du Nord proposa, au xii^e siècle, six mille vaches en échange d'un seul de ces chiens. Autre preuve, Oliver Cromwell interdit l'exportation de ces chiens, qu'on utilisait dans les chasses aux loups, car on avait pris l'habitude d'offrir ces chiens irlandais aux

souverains étrangers.

Il fit longtemps la fierté des Irlandais qui avaient représenté ce chien dans les armoiries de leurs souverains avec la fière devise : « Doux quand on me caresse, terrible quand on me provoque ».

Cet engouement s'explique aisément par le fait que l'irish wolfhound est l'un des plus grands chiens du monde, mesurant près d'un mètre au garrot (98 cm pour un champion récent) et pesant 86 kg ! Certains naturalistes évoquent des animaux de cette race hauts d'un mètre vingt ! Il est vrai que, si l'on en croyait Marco Polo, certains de ces chiens avaient la taille d'un âne. Mais on n'ignore pas les « galéjades » du Vénitien.

Comme tous les grands chiens, l'irish wolfhound est très paisible mais on se doute que sa taille et son poids joints à son courage, à sa musculature et à une mâchoire très puissante font de lui un redoutable gardien.

Il faillit cependant disparaître lorsque les loups eurent disparu de GrandeBretagne car on se doute que la taille de l'animal représente un investissement en nourriture ! Un officier britannique consacra à partir de 1862 son temps et sa fortune à sauver la race. On se sert encore aujourd'hui des qualités de chasseur de ce chien pour la chasse au coyote et au loup au Canada.

Iroquois

PEUPLE

À l'instar de l'hébreu, iroquois a signifié « langue incompréhensible ». Le mot vient, bien entendu, du nom générique donné par les Européens à six groupes de Peaux-Rouges qui vivaient près des lacs Érié et Ontario.

Irouléguy

GÉOGRAPHIE

Le vignoble d'Irouléguy est un des plus petits de France. Produit près du village basque d'Irouléguy situé dans le département des Pyrénées-Atlantiques, son histoire est liée à celle du pèlerinage de Saint-Jacques de Compostelle puisque ce sont les moines de Roncevaux qui le créèrent au ^x^e siècle afin de désaltérer les pèlerins.

Isabelle

PERSONNAGE HISTORIQUE

Cette couleur jaune pâle ou café au lait vient de l'espagnol Isabel, « traduction » d'Élisabeth. L'Isabelle en question était l'archiduchesse d'Autriche Isabelle (1566-1633), fille de Philippe II et d'Élisabeth de Valois. Le mot est surtout employé comme adjectif dans l'expression toute faite « couleur isabelle ». Cette couleur peu engageante devait être celle de la chemise de l'archiduchesse puisqu'elle avait fait vœu de ne pas en changer avant la prise de la ville d'Ostende (1601-1604) par son mari, l'archiduc Albert. Comme la ville ne se rendit qu'après plus de trois ans, on peut aisément imaginer la couleur que devait avoir la chemise de la petite-fille de Charles Quint ! On a parfois attribué erronément l'anecdote à Isabelle la Catholique, arrièregrand-mère de l'archiduchesse d'Autriche. Pour d'autres étymologistes, le mot pourrait venir de l'arabe hizah, lion, et, par extension, couleur du lion.

Iscaiotiste

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les iscaiotistes faisaient dériver le nom de leur secte de

celui d'Iscaïote, surnom de Judas né dans la tribu d'Éphraïm et dans le village de Judée appelé Iscaïoth. Ils vénéraient non seulement Judas mais aussi Caïn et, en général, les mauvais personnages bibliques. **Voir Judas.**

Islandais

GÉOGRAPHIE

L'islandais est un poney qui résulte des croisements entre des poneys norvégiens (introduits en Islande avec les premiers colons, au IX^e siècle) et des chevaux irlandais et norvégiens, introduits dans l'île au cours de la deuxième vague de colonisation. Fait très rare, ces animaux furent utilisés par les Islandais pour des combats entre chevaux. Ils ont été aussi pratiquement le seul moyen de transport sur l'île, pendant près de mille ans. Ils sont surtout connus pour leur extraordinaire faculté à retrouver leur écurie.

Ismaélite et Ismaélien

BIBLE

Il convient de distinguer ismaélite et ismaélien.

Comme Mahomet a placé Ismaël, personnage biblique, fils d'Abraham et de sa servante Agar, en tête de la généalogie, ismaélite se dit d'un ensemble de populations nomades du désert arabe, que la Bible fait descendre d'Ismaël. En ce sens, ismaélite est synonyme d'arabe.

Ismaélien, par contre, désigne le membre d'une secte chiite née au IX^e siècle qui admet Ismâ'il comme dernier imam. Ce système religieux était éloigné de l'islam puisqu'il professait un panthéisme.

Isopet

LITTÉRATURE

Voir Ysopet.

Italique

GÉOGRAPHIE

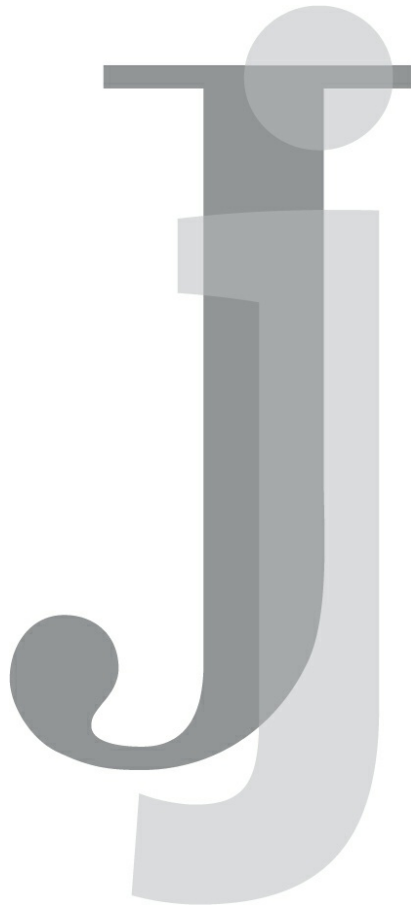
Si le mot est encore employé aujourd'hui au sens de « relatif aux populations de l'Italie ancienne », il sert surtout comme nom pour désigner les caractères d'imprimerie inclinés vers la droite, qui calquent plus ou moins l'écriture manuelle. On doit ce type de caractère à Tebaldo Manuzio [1449-1515] (en français Alde Manuce) qui le créa à Venise, vers 1500. Non content d'avoir inventé ce type de caractère, il fut aussi le premier à utiliser le format in-octavo et publia des éditions princeps des chefs-d'œuvre grecs et latins. Ses descendants furent eux aussi imprimeurs.

Littre parle aussi d'« heures italiques, les 24 heures du jour naturel comptées entre deux couchers de soleil consécutifs » sans donner d'explication entre ces heures et le mot italique.

Izernore

GÉOGRAPHIE

L'izernore est un marbre bleuâtre qui tire son nom d'Izernore, chef-lieu de canton de l'Ain.



Jacasser

(PRÉ)NOM

Le terme jacasser veut dire crier, en parlant de la pie. Par extension, il signifie bavarder en parlant des humains. Comme beaucoup de noms d'oiseaux qui dérivent de prénoms « humains » (le geai, le martin-pêcheur, le martinet, le sansonnet...), le mot jacasser vient du prénom Jacques combiné avec le verbe agacer et est peut-être une altération de jacter. Une jacasse est le nom vulgaire de la pie. **Voir Jacter.**

Jacinthe

MYTHOLOGIE

Huakinthos était un héros lacédémonien ami d'Apollon. Celui-

ci le tua involontairement d'un coup de disque mal lancé. Certains disent qu'Apollon le changea alors en plante, d'autres prétendent que de son sang naquit la fleur. D'après une autre légende, contée par Ovide dans ses Métamorphoses (XIII, 394), cette fleur serait née du sang d'Ajax. Ce qui est certain, c'est que le mot donna deux dérivés en français : hyacinthe, forme savante, refaite à la Renaissance, calquée sur le grec ; l'autre, jacinthe, tous deux désignant la même plante bulbeuse. À l'époque romaine, il ne s'agit pas de notre jacinthe, introduite plus tard en Europe par les Turcs, mais d'une variété de lis.

Jack Russel Terrier

« INVENTEUR »

Un Jack Russel (ou Jack-russell) Terrier (de son nom complet Parson Jack Russel Terrier) est le dernier en date des terriers à la personnalité hardie et sympathique. Il porte le nom de son « créateur », un pasteur anglais, le révérend Jack Russell, qui « inventa » cette race à la fin du XIX^e siècle en procédant aux croisements de diverses races de terriers. Cet ecclésiastique voulait obtenir un petit chien aussi rapide que combatif, surtout destiné à la chasse au renard. Il fut longtemps ignoré par le Kennel Club, qui ne le reconnut qu'à la fin du XX^e siècle.

Jacobée

PERSONNAGE RELIGIEUX

Aussi appelée herbe de Saint-Jacques, commune dans les bois et les prés.

Jacobin

GÉOGRAPHIE

Comme le premier couvent des moines de l'ordre de saint Dominique se trouvait rue Saint-Jacques (d'autres étymologistes affirment qu'il se trouvait rue Jacob), à Paris, dans un ancien hospice construit pour l'usage des pèlerins se rendant à Saint-Jacques de Compostelle, on appela ces religieux et ces religieuses des jacobins, synonyme de dominicains, du moins à Paris. On sait qu'un club républicain, sous la Révolution française, prit le même nom parce qu'il tenait ses séances dans les bâtiments de l'ancien couvent des jacobins à Paris, l'ordre ayant été supprimé en 1792. Dans le sens de club politique, le mot est attesté un an après la Révolution française. On l'emploie encore aujourd'hui pour désigner un politicien autoritaire et violent, par opposition à un libéral. **Voir Dominicain.**

Jacobite

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le mot « Jacobites » fut utilisé deux fois dans l'histoire, chaque fois comme dérivé de Jacobus, forme latinisée du prénom Jacques. Les premiers jacobites furent les membres d'une secte fondée au IV^e siècle par Jacques Baradée, évêque d'Édesse. Littré, pour sa part, écrit que leur chef était Jacob Zanzale, évêque d'Édesse, mort en 178.

Les seconds étaient, en Angleterre, après la révolution de 1688, les légitimistes partisans de Jacques II et de la maison des Stuart. Ils s'opposaient à la maison de Hanovre.

Jacobus

Le jacobus, monnaie d'or frappée sous le roi d'Angleterre Jacques 1^{er}, avait à peu près la même valeur que la guinée.
Voir Guinée.

Jaconas

GÉOGRAPHIE

Étoffe légère intermédiaire entre la mousseline et la percale, fabriquée dans la ville indienne de Jaganath.

Jacquard

INVENTEUR

Joseph-Marie Jacquard (1752-1834), mécanicien lyonnais, inventa en 1804 un métier à tisser qui permettait de réaliser des tricots aux dessins assez complexes. On appelle encore jacquards des tricots faits à la main ou à la machine et qui s'inspirent des dessins du tissu Jacquard. Littré écrit Jacquart et jacquart.

Jacqueline

(PRÉ)NOM OU PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Jaqueline.

Jacquerie

PERSONNAGE HISTORIQUE

La première jacquerie fut une émeute paysanne qui éclata

dans le Beauvaisis du 28 mai au 24 juin 1358 après la défaite de Poitiers (1536) et la captivité du roi Jean. Le chef de cette insurrection paysanne se serait appelé, selon certaines traditions, Jacques Bonhomme. Certains étymologistes attribuent l'origine du mot jacquerie au fait que l'argot médiéval appelait les paysans des « jacques ». Ils ajoutent que le chef des « jacques » était un certain Guillaume Carle (ou Karle) qui fut supplicié avec une vingtaine de milliers de paysans après que Charles de Navarre dit « le mauvais » eut mis les « jacques » en déroute, près de Meaux. Le mot prit le sens général de soulèvement d'agriculteurs, voire de la classe pauvre au XIX^e siècle seulement.

Jacquet

(PRÉ)NOM

Ce jeu proche du trictrac vient d'une variante de l'anglais jockey. Littré cite une expression : « Il s'est levé dès le patron Jacquet, c'est-à-dire il s'est levé de très bonne heure », remplacée, on s'en doute, par « dès potron-minet ». **Voir Jockey.**

Jacquot ou Jacot

(PRÉ)NOM

On ne voit pas très bien pour quelle raison on a donné à tant de perroquets ce diminutif de Jacques qu'un « jacquot » a fini par désigner l'espèce ! Peut-être parce que le perroquet gris d'Afrique occidentale répète plus aisément ce prénom que d'autres ? Le seul fait certain, c'est que le prénom Jacques fut utilisé pour nommer beaucoup d'oiseaux.

Jacter

(PRÉ)NOM

Jacter est la forme argotique de jacasser, mot utilisé pour évoquer les cris de la pie puis le bavardage humain. Les deux termes viennent du prénom Jacques, fréquemment donné à la pie. L'argot a formé deux dérivés sur jacter : jactance et jactancieux. **Voir Jacasser.**

Jacuzzi

NOM DÉPOSÉ

Ce type de baignoire qui provoque bulles et remous a été inventé par un Américain d'origine italienne, Candido Jacuzzi, qui lui donna son nom. Le but initial était, pour lui, de soulager son fils arthritique ! Moyennant quelques perfectionnements, l'invention va intéresser le monde sportif et médical avant de gagner la célébrité dans le grand public.

La firme se situe en Californie, à Chino plus précisément, et s'est développée dans plus de cent pays au moyen de 250 brevets mondiaux.

Jaïn(a)

DIVINITÉ

Le jaïn ou jaïna, souvent écrit djaïn ou djaïna, est le membre d'une religion fondée en Inde au VI^e siècle av. J.-C. Le mot dérive d'un mot hindî, Djina, qui signifie « conquérant », surnom de Vardhamâna, contemporain du Bouddha et fondateur de la religion que l'on appelle jaïnisme ou djaïnisme. Son système oppose une matière grossière et inanimée à une substance animée et éternelle qui constitue les âmes.

Celles-ci s'élèvent ou s'abaissent en raison de leurs mérites. Comme dans le brahmanisme, le jaïnisme a pour but de libérer l'homme de la souffrance et du cycle des réincarnations afin de le conduire au nirvana. Son principe fondamental est la non-violence envers toutes les créatures, vivantes ou inanimées, et il professe que l'ascétisme est la voie la plus sûre pour la délivrance. Le jaïnisme atteint son apogée au XII^e siècle. Il compte encore environ deux millions de fidèles répartis surtout dans certains États de l'Inde (Gujarat, Bihâr, Mysore).

Jais

GÉOGRAPHIE

Variété de lignite d'un noir luisant que l'on trouve en France, surtout dans le département de l'Aude où on le travaille au tour notamment pour le tailler en facettes, comme si le jais était une pierre précieuse. Il sert de parure de deuil ou dans certaines passementeries. Il dérive d'un mot grec qui signifiait « pierre de Gagès » en Lycie. On faisait surtout des statues de saint Jacques en jais. Elles étaient vendues à Compostelle comme insignes et souvenirs du pèlerinage, le plus important de la chrétienté au Moyen Âge.

Jalap

GÉOGRAPHIE

La ville mexicaine de Jalapa, capitale de l'État de Veracruz, a donné son nom à une plante et à une résine que l'on utilise comme purgatif. La jalapine est la résine principale du jalap.

Jan

Ce mot, qui vient sans doute du prénom Jean et se prononce comme lui, désigne chacun des compartiments de la table au trictrac. Aucun étymologiste n'explique le rapport entre le prénom et le jeu. Littré est le seul à affirmer que « les livres de trictrac s'accordent à tirer le mot de Janus, qui avait deux ou plusieurs faces. On prétend que ce nom fut employé pour exprimer la diversité des coups qui se présentaient ».

Jansénisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Cette doctrine religieuse très dure, puisqu'elle part du principe de la prédestination des êtres humains, fut extraite de l'Augustinus, écrit posthume du théologien Corneille Jansen, théologien hollandais, évêque d'Ypres (1585-1638) dont le nom avait été latinisé en Jansenius. L'Augustinus exposait les points de vue de Jansenius sur les doctrines de saint Augustin.

Janvier

MYTHOLOGIE

Littéralement « mois de Janus ». On sait que Janus était toujours représenté avec deux visages opposés. Il avait accueilli favorablement Saturne chassé du ciel et, en reconnaissance, Saturne avait donné à Janus la capacité de voir aussi bien le passé que l'avenir, ce qui explique ses deux visages qui « se tournent le dos ». On voyait en lui un ancien roi du Latium qui aurait bâti la forteresse du Janicule. Le mois de janvier lui était consacré.

Japon

GÉOGRAPHIE

Le mot japon employé comme nom commun se réfère surtout à un type de papier blanc très résistant et luxueux employé pour des tirages limités de livres ; mais le nom commun japon désigne encore une porcelaine du Japon ainsi qu'un bois employé pour teindre des textiles en rouge.

Japonerie ou Japonaiserie

GÉOGRAPHIE

Le mot est beaucoup moins fréquent que « chinoiserie » mais est utilisé dans le sens d'objet venant (vraiment ou par contrefaçon) du Japon. **Voir Chinoiserie et Japonner.**

Japonner

PEUPLE

Donner une nouvelle cuisson aux porcelaines afin de leur procurer l'apparence de la porcelaine du Japon. **Voir Japonerie.**

Jaque

(PRÉ)NOM

Le mot jaque, qui nous a surtout donné le diminutif jaquette, désignait au Moyen Âge un justaucorps à manches porté par les hommes. Il vient sans doute de Jacques, prénom qui était le sobriquet du paysan français. **Voir Jacquerie et Jaquette.**

Jaqueline

(PRÉ)NOM OU PERSONNAGE HISTORIQUE

Une jaqueline (on écrit aussi jacqueline) est une cruche ou une bouteille de grès à large panse, en usage dans les Flandres belges ou françaises. Elle correspond à une dame-jeanne. La plupart des étymologistes n'établissent aucun rapport entre le mot et le prénom, sauf Germa qui, dans son ouvrage *Du nom propre au nom commun*, affirme que la jaqueline serait l'invention de « Jacqueline de Bavière, comtesse de Hainaut, de Frise et de Zélande ».

Jaquemart

(PRÉ)NOM

Cette statue métallique représentant souvent une figure allégorique frappe les heures à l'aide d'un marteau qui heurte une grosse cloche. Son appellation dériverait d'une forme dialectale Jaqueme (venant de l'ancien provençal ou de l'ancien picard), elle-même dérivée du prénom Jacques. Pour Littré, « ce semble une altération de l'allemand ou flamand Jackman, l'homme armé d'un jaque. On a dit que c'était une altération du nom de l'inventeur Jacques Marc, mais la preuve manque. La finale -mart ressemble à celle de braquemart, et reste inexpiquée dans les deux cas. Serait-ce un suffixe populaire ironique encore usité dans l'argot ? ». En conclusion, jaquemart dérive à coup sûr de Jacques mais sans qu'on en connaisse la raison exacte.

Jaquette

(PRÉ)NOM

La jaquette, qu'elle soit portée par un homme ou par une

femme, puis la couverture de livre doivent leur nom au prénom Jacques car la jaquette était, au départ, une veste de paysan. Ceux-ci portaient souvent le prénom Jacques en raison de la popularité de saint Jacques le Majeur vénéré à Saint-Jacques de Compostelle. Il se pourrait aussi que le mot dérive de l'arabe schakk qui signifie cotte de mailles.

En matière de soins dentaires, jaquette ou jacket dérive du même prénom Jacques mais après passage par l'anglais jacket crown (d'après Walter, Dictionnaire des mots d'origine étrangère²²). **Voir Jacquerie et Jaque.**

Jaseran ou Jaseron

GÉOGRAPHIE

Le jaseran, déformation du nom arabe d'Alger, Al-Djezair, fut d'abord une cotte de mailles qui avait l'apparence d'une chemise de nuit descendant jusqu'aux genoux. On la fabriquait dans cette ville. Le mot désigne encore une chaîne d'or qui sert à suspendre des médailles ou des croix au cou.

Java

GÉOGRAPHIE

Cette danse à trois temps, déformation de la valse et typique des bals musettes, tire son nom de l'île indonésienne de Java.

Javanais

GÉOGRAPHIE

Le « javanais » est une sorte d'argot (inventé vers 1857) incompréhensible des non-initiés puisqu'il consiste à

intercaler v, av, va... dans le corps de mots (ruvubanvan = ruban, bavonjavour = bonjour, par exemple). L'appellation tire sans doute son nom du fait que la langue parlée dans l'île de Java paraissait d'une extrême complexité.

Javel

GÉOGRAPHIE

Voir Eau de Javel.

Jean

GÉOGRAPHIE

Oscar Levi-Strauss (1822-1906), juif bavarois, émigra aux États-Unis en 1846 pour rejoindre ses frères à New York avec l'idée bien arrêtée d'y faire fortune. Il s'aperçut vite que le moyen le plus rapide de s'enrichir consistait à fournir de la toile aux colons qui se lançaient à la conquête de l'Ouest, notamment pour leur permettre de bâcher leurs carrioles. Il acheta en 1853 de la serge de Nîmes, localité connue pour la solidité des textiles qu'on y tissait ; ils servaient, entre autres, pour les voiles de navires. Ceci explique la raison pour laquelle il est souvent question de « jean denim », lire « jean de Nîmes ». Nîmes ne vendait pas directement ses serges mais les faisait exporter par le port italien de Gênes. Les Américains, bien incapables de prononcer ce mot à la française, l'auraient prononcé à leur façon « djîn » et l'auraient écrit « jean ». Pour d'autres, il s'agirait de la déformation du mot genoese, qui signifie génois en anglais car on produisait, à Gênes, notamment pour les marins, un tissu de coton croisé. Quoi qu'il en soit, un colon chercheur d'or ayant demandé à Levi-Strauss un pantalon solide à toute épreuve, celui-ci inventa le « jean » en 1853. En 1858 il utilisa

l'indigo (voir ce mot) pour teinter ses « jeans » en bleu, le blanc étant considéré comme peu compatible avec l'usage intensif que l'on réservait à ces « jeans ». Le créateur mourut, milliardaire, en 1906.

Jean-foutre

(PRÉ)NOM

Jean était autrefois un prénom bien lourd à porter ! Un jean-jean était un niais. Les jeannots (ou janots), comme on le verra ci-dessous, faisaient des farces dans les foires. On accola le verbe foutre à Jean pour insulter tout individu coupable de lâcheté, de bêtise... On adoucit le terme en jean-fesse.

Jean-le-blanc

(PRÉ)NOM

Jean-le-blanc est le nom populaire du circaète, espèce de rapace diurne de la famille des faucons (son nom savant signifie d'ailleurs faucon-aigle), qu'on appelle encore aigle de Sologne.

Jeannette 1

(PRÉ)NOM

Désigne une croix d'or que l'on porte attachée au cou par une chaîne ou par un ruban. Cette ellipse de « croix à la Jeannette » vient du diminutif de Jeanne, prénom qui avait fini par désigner les filles de la campagne.

À partir du xx^e siècle, le mot désigne aussi une petite planche à repasser montée sur pied.

Jeannette 2

PERSONNAGE HISTORIQUE

Dans le monde du scoutisme catholique, les jeannettes sont de petites filles à qui on propose comme idéal d'imiter la simplicité de Jeanne d'Arc, lorsqu'elle était encore bergère à Domrémy.

Jeannot ou Janot

(PRÉ)NOM

Les farceurs qui faisaient la parade dans les foires étaient surnommés des jeannots, diminutif de Jean. Le mot prit le sens de niais, individu bête et grotesque, mais est aujourd'hui tombé en désuétude. Le « janotisme » (Littré écrit jeannotisme) était une façon de s'exprimer en commettant force fautes du genre : « Il y a un drapeau sur le clocher qui flotte au vent. » Quant au « couteau de Janot », il correspond à celui de Basile, désignant un couteau dont on a successivement remplacé la lame puis la poignée mais qui, au regard de Janot ou de Basile, reste toujours le même couteau.

Jenny

(PRÉ)NOM

Cet appareil revideur pour filer le coton fut imaginé par Thomas Hig(g)hs qui appela son invention « spinning jenny », du prénom de sa fille. L'appareil fut perfectionné par James Hargreaves à qui beaucoup attribuent la paternité de l'idée, et encore amélioré par sir Richard Arkwright, mécanicien anglais qui s'appropriâ l'invention et s'enrichit aux dépens de son véritable inventeur. D'autres étymologistes y voient

l'emprunt au prénom anglais Jenny, équivalent anglais de Jeannette, qui symbolisait les fileuses. **Voir Mule-jenny.**

Jérémiade

BIBLE

Ces plaintes aussi fréquentes qu'importunes (puisque le mot s'emploie surtout au pluriel) évoquent les Lamentations de Jérémie (vers 650-590 ou 580 av. J.-C.). Il fut l'un des quatre grands prophètes d'Israël mais c'est erronément qu'on lui attribue le recueil des Lamentations qui commémore la destruction de Jérusalem en 587 avant notre ère, recueil qu'on lit pendant les offices de la Semaine sainte.

Jerez

GÉOGRAPHIE

Voir Xérès.

Jéroboam

BIBLE

Bouteille de champagne contenant quatre bouteilles ordinaires, soit 3,20 l. On donna à ce récipient le nom de Jéroboam ^{1^{er}}, fondateur et premier roi d'Israël. Pour les plus grands crus du bordelais – et pour les grandes occasions –, il existe aussi des jéroboams destinés à contenir des bordeaux. Leur contenance est de 6,6 bouteilles, autrement dit cinq litres. **Voir Balthazar, Champagne, Mathusalem, Nabuchodonosor et Salmanazar.**

Jerrycan ou Jerrican

PEUPLE

Ce récipient, qui sert surtout au transport de produits pétroliers, fut dénommé ainsi par les Anglais qui surnommaient les Allemands « Jerry ». Ils y ajoutèrent le mot can qui signifie bidon. Le mot fut introduit en français après la Seconde Guerre mondiale.

Jersey

GÉOGRAPHIE

Ce tissu à mailles réalisé sur un métier doit son nom à la plus grande des îles anglo-normandes, Jersey, où l'on fabriquait d'abord le genre de lainage utilisé pour ce tricot. L'île de Jersey devint célèbre pour ses lainages dès la Renaissance.

Jésuate

DIVINITÉ

Les clercs réguliers de saint Jérôme, ordre religieux fondé à Sienne en 1363 pour se consacrer au service des pauvres et des malades par saint Jean Columbini ou Colombino (selon Littré) et François de Mino, furent appelés « jésuates », dérivé de Jésus. Autorisé par Urbain V en 1367, l'ordre fut rangé parmi les ordres mendiants, et soumis à la règle de saint Augustin.

Jésuite

DIVINITÉ

Le mot désigne, au sens propre, un membre de la Compagnie de Jésus fondée en 1534 à Paris par saint Ignace de Loyola (1491-1556). Il prend son sens figuré d'hypocrite ou d'astucieux dès le ^{xvii}^e siècle. Dès le siècle suivant, les jésuites sont chassés de presque tous les pays où ils se sont implantés en raison des pressions des « Lumières » qui accusent les membres de la Compagnie de Jésus de mélanger religion et politique. Ils seront tellement nombreux à venir se réfugier à Rome que le pape Clément XIV supprima l'ordre le 21 juillet 1773. Jésuitique et jésuitisme dérivent évidemment de jésuite.

Jésus

DIVINITÉ

Si « un jésus » désigne surtout une représentation du Christ enfant, on sait moins qu'il signifie aussi un gros saucisson et un type de papier au format 55 × 72 cm appelé « jésus » parce qu'il portait le monogramme du Christ en filigrane.

Dans un tout autre domaine, celui de l'argot, un « jésus » est aussi un jeune homosexuel qui se prostitue pour son propre compte ou pour celui d'un maquereau.

Jésus-Christ

DIVINITÉ

Surnom d'un lézard voisin de l'iguane. Il s'appelle basilic de son vrai nom et doit d'avoir été surnommé Jésus-Christ au fait que, lorsqu'il se sent menacé, il peut prendre la fuite en marchant sur l'eau, à l'instar du Christ. On a observé que le basilic pouvait traverser des lacs de 400 m à la vitesse de 12 km/h. Ses très longs doigts et l'extrême rapidité du mouvement de ses pattes lui permettent ce genre d'exploit !

Jeudi

MYTHOLOGIE

Il s'agit de l'adaptation en français des mots latins Jovis dies, c'est-à-dire jour de Jupiter.

Jobard

BIBLE

Job, patriarche de la Bible, nous est connu par le Livre qui porte son nom. On y relate que cet homme pieux était un des plus riches et des plus puissants jusqu'à ce que Satan propose à Dieu de mettre Job à l'épreuve. Accablé de maux, ridiculisé, Job n'en conserva pas moins sa foi, répétant à l'envi : « Dieu me l'a donné, Dieu me l'a repris, que le nom du Seigneur soit béni. » L'aventure de Job sur son fumier a donné deux dérivations. La plus connue se trouve dans l'expression « pauvre comme Job ». La deuxième, qui ne vient pas spontanément à l'esprit, se retrouve dans le mot jobard, naïf, crédule, qui se laisse aisément tromper. Job ou Jobe ont la même origine et à peu près le même sens que jobard mais sont beaucoup moins utilisés.

Jockey

(PRÉ)NOM

Ce cavalier professionnel tire son nom de Jock, diminutif et forme dialectale écossaise de Jack, qui vient lui-même de John, équivalent anglais du prénom français Jean. **Voir Jacquet.**

Jocrisse

SPECTACLES

Ce mot, qui a un sens très voisin de celui de jobard, nous vient d'un personnage de farces théâtrales, niais et crédule. Il serait apparu en 1587 dans *Après-dinées*, œuvre d'un certain Nicolas de Cholières. On le trouve encore parfois dans des parades de saltimbanques.

Jodhpurs

GÉOGRAPHIE

Ce pantalon long serré du genou à la cheville que l'on utilise pour monter à cheval en évitant de porter des bottes tire son nom de la ville de Jodhpur, au Rajast(h)an (Inde), où l'on fabrique des cotonnades. C'est dans cette ville que les Anglais ont inventé ce genre de pantalon pour avoir moins chaud pendant les périodes des grandes chaleurs. D'abord introduit au singulier, le mot se fixa rapidement au pluriel.

Joachimite

PERSONNAGE RELIGIEUX

L'abbé cistercien Joachim de Flore, mystique italien (± 1130-1202), rompit avec son ordre pour fonder une congrégation nouvelle. Un peu à l'instar des futurs protestants, il était scandalisé par les abus ecclésiastiques, ce qui l'amena à élaborer sa propre doctrine, mystique, dans laquelle il prétendait que l'Évangile de Jésus-Christ devait être aboli comme l'Ancien Testament, et qu'il surviendrait un troisième état du monde qui serait l'état de perfection, dit règne du Saint-Esprit ou de l'esprit tout court, qui serait aussi celui du monachisme universel. Il voulait également accorder un rôle

privilegié aux humbles et abolir la propriété.

Johannisberg

GÉOGRAPHIE ET (PRÉ)NOM

Le johannisberg, vin du Rhin, mérite à deux titres de figurer dans ce dictionnaire : il tire son nom de celui du village de Johannisberg près duquel se trouve le vignoble, et le mot même du village signifie montagne de Johannes, autrement dit de Jean.

Johannite

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les johannites sont les membres d'une secte chrétienne répandue en Asie qui n'administrent le baptême qu'au nom de saint Jean-Baptiste.

Jojo

(PRÉ)NOM

Le personnage de l'affreux Jojo, enfant turbulent et mal élevé, a été créé par le dessinateur Ami.

Jordanon

SAVANT

Le mot a été créé en 1916 par J.-P. Lotsy qui rappela que le botaniste français Alexis Jordan (1814-1897) avait fondé une école dite « jordanienne » qui, à l'opposé de l'école « linnéenne », admettait comme espèces des groupes

d'individus ne différant que par de minimes caractères. Jordan avait cultivé, dans sa propriété de Villeurbanne, une cinquantaine de formes de la famille des crucifères et avait montré que ces formes restaient parfaitement constantes. Le mot jordanon pourrait être pris au sens d'espèces élémentaires. **Voir Linnéon.**

Joruri

SPECTACLES

À partir du milieu du XIII^e siècle, des moines, le plus souvent aveugles, se déplaçaient dans tout le Japon pour y narrer les aventures de héros des siècles antérieurs en s'accompagnant du luth japonais, le biwa (notez le genre souvent mis au féminin en français en raison de la finale en -a).

Ils finirent par inventer une héroïne, tout à fait imaginaire, Mademoiselle Jōruri, qui aurait été amoureuse de Yoshitsune, le héros japonais par excellence. Leurs « exploits » furent surtout joués par des marionnettistes et on peut considérer que joruri désigne un spectacle de marionnettes, surtout représenté, aujourd'hui encore, à Osaka.

Joseph

(PRÉ)NOM

En tant que substantif, le mot s'emploie pour un papier mince servant à filtrer employé en chimie. Il doit son nom à Joseph-Michel Montgolfier (1740-1810), frère d'Étienne (1745-1799), qui furent non seulement des industriels, dirigeant d'importantes papeteries à Annonay mais, bien sûr, également les inventeurs des premiers aérostats. **Voir Montgolfière.**

Joubarbe

MYTHOLOGIE

Cette plante vivace qui pousse sur les toits, les murs ou les rochers vient du latin Jovis barba, c'est-à-dire barbe de Jupiter !

Joule

SAVANT

On a donné à cette unité de travail, d'énergie ou de quantité de chaleur le nom du physicien anglais James Prescott Joule (1818-1889) qui procéda, de 1840 à 1845, à des recherches permettant de calculer la quantité de chaleur dégagée au cours d'un travail mécanique. En 1841, Joule énonça une loi qui, depuis, porte son nom.

On parle aussi d'effet Joule, « dégagement de chaleur dans un conducteur homogène parcouru par un courant électrique » (Larousse) et de pertes par effet Joule : « transformation irréversible d'énergie électrique en chaleur lors du passage d'un courant dans un circuit » (Petit Robert).

Jouvence

MYTHOLOGIE

Selon la mythologie, Juventa fut une nymphe aimée par Jupiter qui la métamorphosa en une source qui avait la propriété de rajeunir tous ceux qui s'y baignaient. De là naquit le mythe de la « Fontaine de Jouvence » recherchée – en vain comme on s'en doute – pendant tout le Moyen Âge. Notons que, dans l'Antiquité latine, Juventus était le dieu de la jeunesse.

Jovial

MYTHOLOGIE

Jupiter nous a fourni au moins trois antonomases sous des formes dérivant généralement du génitif du mot Jovis : jeudi, joubarbe et jovial. La filiation entre Jupiter et jovial vient de l'astrologie : celui qui est né sous le signe de Jupiter peut s'attendre à un destin heureux. Le mot ne dérive pas directement du latin mais est arrivé en France après un passage par l'Italie.

Judaïsme

GÉOGRAPHIE

Le royaume de Juda fut formé, à la mort de Salomon, par les tribus de Juda et de Benjamin, avec Jérusalem pour capitale. Judaïque, judaïsant, judaïser et judaïte dérivent eux aussi de Juda. **Voir Juif.**

Judas

BIBLE

Au sens de traître, le mot vient, bien entendu, du nom du disciple de Jésus. Ce qui est moins évident, c'est le passage du sens de traître à celui de petite ouverture pratiquée dans une porte et qui permet de voir qui a frappé sans devoir ouvrir ; sauf si l'on admet qu'elle sert à examiner, « en traître », un détenu par exemple. **Voir Iscariotiste.**

Juif

BIBLE

Juif dérive du nom de la tribu de Juda, un des douze fils de Jacob, patriarche biblique. Il avait, chez Molière et en argot contemporain, le sens d'avare, voire d'usurier puisque, pendant des siècles, seuls les Juifs et les Lombards furent autorisés à faire le commerce de l'argent. **Voir Judaïsme, Sémite, Yiddish, Youtre.**

Juillet

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le septième mois de l'année doit son appellation à Jules César qui était né en juillet 101 av. J.-C.

Juin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le sixième mois de l'année doit son appellation à Junius Brutus, premier consul de Rome. D'autres étymologistes font remonter l'origine de ce mot au latin junius, mois consacré à Junon (Héra dans la mythologie grecque), fille de Saturne et de Rhéa, épouse de Jupiter.

Jule

PERSONNAGE RELIGIEUX

Littré est le seul des grands lexicographes à citer le jule comme « nom d'une monnaie qui avait cours en Italie, et surtout à Rome. [...] On attribue cette monnaie au pape Jules II ».

Jules

(PRÉ)NOM

Pour une raison inexpliquée, le mot jules désigne un vase de nuit, voire les fosses d'aisance en argot militaire. Il existe deux expressions bizarres pour signifier « vider le vase de nuit » : « pincer/tirer l'oreille à jules » ou « passer la jambe à jules ». De façon tout aussi inexpliquée, on employa le mot thomas pour désigner le même ustensile.

L'argot emploie aussi le mot jules pour désigner le petit ami et le diminutif julot pour parler du maquereau. Dans les deux cas, rien n'explique le passage du prénom vers ces sens. Notons toutefois qu'on appela autrefois ce genre de personnage un arthur ou un alphonse ! **Voir Thomas.**

Julie

(PRÉ)NOM

Dans la langue populaire, voire argotique, le mot julie désigne la femme, la compagne. Il vient sans doute de l'extension féminine de jules, julot. Le Grand Larousse encyclopédique ajoute que, dans l'argot des toxicomanes, le mot (ou l'expression julie du Brésil) désigne la cocaïne. **Voir Jules.**

Julié纳斯

GÉOGRAPHIE

Le julié纳斯 est un cru réputé du Beaujolais récolté à Julié纳斯, commune du Rhône, et dans trois autres villages situés sur deux départements, le Rhône et la Saône-et-Loire. C'est un vin puissant qui accompagne parfaitement le coq au vin.

Julienne

(PRÉ)NOM

Une julienne peut être une plante, une manière de couper les légumes ou un potage aux légumes. La filiation avec le prénom féminin (voire avec le masculin Julien) demeure obscure.

Julot

(PRÉ)NOM

Voir Jules.

Jumbo

SPECTACLES

Un jumbo est un chariot qui supporte des perforatrices de grandes dimensions qui servent à forer des trous de mine ou à creuser des galeries souterraines. Le mot dérive de l'américain Jumbo qui fut d'abord le nom de l'éléphant du zoo de Londres acheté par Barnum en 1882 avant de devenir le « héros » d'un film de Walt Disney.

Les jumbo jets, avions à réaction pouvant transporter un très grand nombre de passagers, ont sans doute la même origine.

Jumel

SAVANT

L'ingénieur franco-suisse A. Jumel conseilla à Méhémet-Ali d'introduire en Égypte la culture intensive du coton à longues fibres ainsi que celle du lin et du chanvre. Il est à l'origine de la place qu'occupe aujourd'hui le coton en Égypte. Le coton jumel est un coton à longues fibres produit en Égypte.

Jurançon

GÉOGRAPHIE

Ce vin des Pyrénées-Atlantiques tire son nom de la commune où il est récolté.

Jurassique

GÉOGRAPHIE

Ce terme géologique dérive de Jura, région où ce type de terrain secondaire est particulièrement bien représenté.

Jussiée

SAVANT

Si tous les lexicographes s'accordent pour reconnaître que la jussiée est une plante aquatique d'origine exotique utilisée pour la décoration des pièces d'eau, et si tous les étymologistes admettent qu'elle tire son nom de Jussieu, il s'agit, pour les uns, d'Antoine Laurent de Jussieu (1748-1836), pour d'autres, de Bernard (1699-1777). Il y a quelques raisons de se perdre dans cette famille qui ne compte pas moins de cinq botanistes ! On peut en outre hésiter sur le mot susceptible de se présenter sous trois formes : jussiæa, jussiée ou jussieua !

Justicie

SAVANT

D'après Littré, la justice est un « terme de botanique dédié à J. Justice, botaniste écossais (xviii^e siècle) ».

22 Paris, Larousse, 1991.



Kafkaïen

LITTÉRATURE

En créant des œuvres (La colonie pénitentiaire [1919], Le Procès [1919]) où l'absurde est élevé à la hauteur d'une institution, surtout de la part des services publics vis-à-vis des particuliers, Franz Kafka (1883-1924), écrivain tchèque de langue allemande, était sans doute loin de se douter que son nom allait devenir un des adjectifs les plus prisés du ^{xx}e siècle pour accompagner des noms comme univers, régime...

Kaiser

PERSONNAGE HISTORIQUE

On n'emploie plus beaucoup le titre de Kaiser (prononcé quézair) pour désigner l'empereur des Allemands. Fort « à la

mode » après les guerres de 70 et de 14-18, le titre dérive de l'allemand Kaiser, empereur, qui vient de Cæsar et atteste le souvenir quasi immortel de l'homme d'État romain puisque nous le retrouvons dans czar, tsar, tsarévitch, tsarine, tsarisme, sans oublier le mois de juillet, le calendrier julien et... la césarienne.

Kalashnikov

INVENTEUR

Mikhail Timofeïevitch Kalashnikov (ou Kalachnikov) (°1919) commença sa carrière d'inventeur en mettant au point un indicateur de combustible pour les chars d'assaut. Gravement blessé en 1941, il se rendit compte de la supériorité des mitrailleuses allemandes sur les armes légères soviétiques. Il s'attaqua aussitôt au problème qui consistait à trouver une arme susceptible, notamment, de fonctionner malgré les rigueurs du climat russe. Il s'inspira du Sturmgewher 44, premier fusil-mitrailleur léger, inventé par les Allemands à la fin de la Deuxième Guerre mondiale pour créer en 1947 (il n'avait alors que vingt-huit ans) l'Avtomat Kalashnikov autrement dénommé AK-47 et mieux connu encore sous le seul nom de son inventeur. On aurait produit, depuis 1947, environ 50 millions d'exemplaires de cette arme redoutable. Le mot est masculin ou féminin.

Kalmie

SAVANT

Carl von Linné, naturaliste suédois (1707-1778) qui a donné une classification de plantes et des animaux, a voulu honorer son disciple P. Kalm (1715-1779), voyageur et naturaliste suédois, en donnant son nom à un arbrisseau vénéneux

d'Amérique du Nord et de Cuba qui, depuis lors, s'appelle kalmie.

Kalmouk

PEUPLE

Le kalmouk est un tissu velu en laine produit par les Kalmouks, peuple bouddhiste de Mongolie.

Kaolin ou Caolin

GÉOGRAPHIE

Nous devons le nom de cette argile au chinois kao-ling, littéralement « lieu élevé », lieu-dit d'où l'on extrayait cette argile qui entre dans la composition de la porcelaine et se présente blanche à l'état naturel. Les jeunes rhinocéros adorent se rouler dans le kaolin, ce qui les fait paraître tout blancs.

Pour d'autres étymologistes, il s'agirait d'une colline précise, celle de Kaoling, dans la province chinoise de Kiangsi.

Karak(o)ul

GÉOGRAPHIE

Voir Caracul.

Kärcher

INVENTEUR

Alfred Kärcher, industriel de Winnenden près de Stuttgart, en Allemagne, présenta pour la première fois son appareil

nettoyeur à haute pression à la Foire de Hanovre en 1951. Il ne cessa de le perfectionner depuis, notamment pour en faire un appareil utilisable par le grand public, ce qui fut chose faite en 1984.

Karman(n)

INVENTEUR

Un karman (avec un ou deux n) ou raccord kármán est une pièce qui évite la formation de tourbillons là où le fuselage et l'aile d'un avion se raccordent. Il tire son nom de celui de Theodor von Kármán (1881-1963), ingénieur américain d'origine hongroise qui résolut plusieurs problèmes d'hydro- et d'aérodynamique. C'est aussi à son initiative qu'on construisit, aux États-Unis, en 1938, la première soufflerie supersonique.

Karstique

GÉOGRAPHIE

On appelle karstique tout ce qui est relatif aux régions dont le modelé est semblable à celui du Karst, région naturelle de Slovénie et d'Istrie (ex-Yougoslavie) où prédomine l'érosion chimique dans les calcaires.

Kelly

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le kelly est un sac pour dame de forme trapézoïdale créé par la firme Hermès de Paris pour l'actrice Grace Kelly devenue, par son mariage avec le prince Rainier, princesse de Monaco.

Kelvin

SAVANT

Unité physique de température (symbole K) prenant pour origine le zéro absolu. Dans ce système, la température de fusion de la glace se fait à 273,16 °K. Le nom vient de celui de sir William Thomson, lord Kelvin (1824-1907), mathématicien et physicien britannique qui découvrit en 1852 le refroidissement des gaz par détente.

Kentia

SAVANT

Le kentia est un palmier australien, cultivé en Europe et en Amérique comme plante d'appartement. Il tire son nom de l'horticulteur anglais William Kent (XIX^e siècle).

Kerrie ou Kerrie

SAVANT

On a donné à cet arbuste originaire du Japon le nom du botaniste anglais Bellenden (ou William) Ker.

Keteleeria

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le keteleeria est un arbrisseau voisin du sapin à aiguilles persistantes venu du Sud-Est asiatique. Deux espèces sont cultivées dans le Midi et l'Ouest de la France. Son nom lui vient de celui de l'horticulteur belge Jean-Baptiste Keteleer.

Khmer

PEUPLE

Le khmer (ou cambodgien) est la langue officielle du Cambodge. Le mot vient de Kambou, nom propre sanskrit. Les Khmers, peuple majoritaire du Cambodge, habitent également la Thaïlande et le Vietnam.

Kiesérite

SAVANT

Le savant allemand Dietrich Georg von Kieser a donné son nom à la kiesérite, sulfate hydraté naturel de magnésium.

Kimberlite

GÉOGRAPHIE

La kimberlite est une roche compacte et sombre dans laquelle on peut trouver le diamant. Elle tire son nom de la ville sud-africaine de Kimberley, chef-lieu de la province du Cap-Nord, première mine de diamant exploitée en Afrique du Sud.

Kimméridgien

GÉOGRAPHIE

Kimméridgien est un terme de géologie qui dérive de Kimmeridge, localité d'Angleterre. On parle surtout d'argile kimmeridgienne par opposition aux argiles oxfordiennes.

King-charles

Ce petit épagneul a connu sa vogue dans l'Angleterre du XVII^e siècle. Il était alors considéré comme un objet, ce qui a failli lui être fatal. On le nommait king Charles spaniel, ce qui signifie épagneul du roi Charles, car Charles II en possédait un grand nombre dont il ne se séparait jamais. Comme l'attestent les toiles de maîtres du XVII^e siècle, le king-charles de l'époque avait le crâne plat.

Littre veut qu'on écrive « King's-Charles, et non King-Charles. Cette espèce est en effet non le roi Charles, mais le chien du roi Charles ».

Kir

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le kir (vin blanc-cassis) a été mis à l'honneur, en 1950, par le chanoine Félix Kir (1876-1968), résistant puis député-maire de Dijon, afin de promouvoir la liqueur de cassis. Selon d'autres sources, ce mélange aurait été inventé en son honneur.

Klaxon

NOM DÉPOSÉ

Le mot vient du nom de la firme homonyme (la société Klaxon Signals Ltd.) qui fabriquait dès 1908 des avertisseurs pour vélos et voitures et déposa, en 1914, le brevet d'un avertisseur sonore pour voitures.

C'est son inventeur et premier fabricant, F. W. Lovell, qui trouva le nom, dérivé du grec kladzô qui signifie hurler.

Comme les autres mots de son espèce, il faudrait utiliser la majuscule pour commencer Klaxon mais le mot est devenu

tellement courant et on a si bien oublié qu'il s'agissait d'une marque que tout le monde écrit le mot avec minuscule.

Knickers ou Knickerbockers

LITTÉRATURE

Washington Irving (1783-1859), essayiste et historien américain d'origine écossaise, publia, en 1809, L'Histoire de New York soi-disant écrite par un certain Diedrich Knickerbocker.

Le livre connut un énorme succès, surtout auprès du public américain, aux yeux duquel Washington Irving passait pour le premier écrivain vraiment « américain ». Le nom de Knickerbocker fut d'abord donné aux descendants des premiers colons hollandais d'Amérique puis servit à désigner ce que nous appelons des pantalons ou culottes de golf, c'est-à-dire des pantalons bouffants retenus par un boutonnage au niveau du genou.

Kobold

MYTHOLOGIE

Voir Cobalt.

Kodiak

GÉOGRAPHIE

S'il y avait plus de végétation en Alaska, il est très vraisemblable que l'ours brun kodiak ne serait pas devenu carnivore ! Il doit son nom à une île du golfe de l'Alaska où il règne en maître grâce à ses dimensions imposantes (jusqu'à 3,50 m de long) et son poids atteignant parfois 800 kg qu'il

doit surtout aux saumons, sa principale nourriture. Il est le plus grand des carnivores contemporains.

Kop

GÉOGRAPHIE

Aujourd'hui, au football, un kop (avec majuscule éventuelle) désigne une tribune où se regroupent les supporters d'un club. Cette appellation, si elle est relativement récente sur le Continent (par rapport aux îles britanniques), a par contre une longue histoire en Angleterre où le mot désigna d'abord un lieu escarpé, en bordure d'un terrain de football, à Liverpool, où se réunissaient, debout, les supporters du club de la ville.

On avait donné ce nom par référence à une bataille qui opposa, en 1900, les Anglais aux Sud-Africains au cours de la Seconde Guerre des Boers. Cette bataille, appelée bataille de Spion Kop (littéralement tête de l'espion), très meurtrière pour les Anglais (elle fit, au total, 383 tués et 1 000 blessés), se déroula près de Ladysmith, sur un lieu-dit appelé Spionkop.

Comme un grand nombre des militaires anglais étaient originaires de Liverpool et que le terrain escarpé qui bordait leur terrain de football rappelait le lieu de la bataille, ils prirent tout naturellement le nom de Spionkop, bientôt réduit à Kop.

Korthals

(PRÉ)NOM

Le korthals appartient à une race de chiens d'arrêt. Ce sont des griffons qui doivent leur nom à Edward Karel Korthals, maître de chenil hollandais qui créa cette race.

K(o)ufique

GÉOGRAPHIE

Voir Coufique.

Kroumir

PEUPLE

Un kroumir peut désigner deux « choses ». Soit un chausson bas, en basane, porté dans des sabots ou des bottes afin d'atténuer le frottement, soit, mais le mot a vieilli, un individu méprisable. Notons qu'en italien le mot désigne les « jaunes », autrement dit les briseurs de grève. Le mot vient sans doute de celui d'une tribu tunisienne, celle des Kroumirs vivant aux confins de l'Algérie et de la Tunisie, pillards réputés.



Labadens

SPECTACLES

Désigne ou plutôt désignait un camarade de collège ou de pension en souvenir d'un vaudeville d'Eugène Labiche intitulé L'Affaire de la rue de Lourcine dans lequel on faisait allusion à un certain Labadens, directeur de pension. Lenglumé (personnage de la pièce) dit au début de la scène 2 : « Je suis allé au banquet annuel de l'institution Labadens, dont je fus un des élèves les plus... médiocres. »

Labadisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après Littré, le labadisme est une « doctrine dans laquelle Labadie, théologien français, en 1610, prétendant que la

hiérarchie ecclésiastique devait être abolie, autorisait à y suppléer par l'inspiration intérieure ».

Labrador

GÉOGRAPHIE

Le labrador est une espèce canine ainsi qu'une variété de canard originaire du Labrador, sur la côte est du Canada. En chimie, le mot est synonyme de labradorite. **Voir Labradorite** et **Terre-neuve**.

Labradorite

GÉOGRAPHIE

Ce minéral (silicate naturel d'aluminium, de calcium et de sodium) abonde sur la côte du Labrador. On en fait surtout des tables et des vases. **Voir Labrador**.

Labri(t)

GÉOGRAPHIE

Le labrit, parfois écrit labri (prononcé labri, il fut d'ailleurs introduit en français sous le nom de labry, orthographe sous laquelle il se trouve dans le Supplément du Littré), est un chien de berger intermédiaire entre le griffon et le lévrier. Il est surtout doué comme chien de berger et doit son nom à Labrit, chef-lieu de canton des Landes.

Labyrinthe

MYTHOLOGIE

Le Labyrinthe était au départ un palais égyptien (Loperohounit) immense puisqu'il comportait trois mille chambres dont la moitié étaient souterraines. Il semble qu'il ne fut pas le seul et que la mode des labyrinthes s'étendit jusque dans l'île de Crète, au palais que Minos, le père du Minotaure, fit construire par Dédale pour y cacher le monstre, moitié homme, moitié taureau, que Pasiphaé avait engendré après ses « amours » avec un taureau. Depuis 1900 et les fouilles d'Evans qui permirent de retrouver le palais de Cnossos, en Crète, on comprend mieux pourquoi les Grecs anciens ont pu parler d'un « labyrinthe » en ce qui concerne ce monument. Fait d'une multitude de pièces, selon un plan architectural très compliqué, il surprit les Grecs qui avaient l'habitude de plans simples et fonctionnels.

Le mot désigne non seulement un édifice qui comprend un grand nombre de pièces dont il est difficile de sortir mais aussi des chemins ou des jardins où il n'est pas facile de s'y reconnaître et, par extension, une complication quelconque. Le mot a même pris le sens très particulier d'ensemble des parties qui composent l'oreille interne.

Au cours de la Première Guerre mondiale, les Allemands édifièrent, dans le Pas-de-Calais, aux environs d'Arras, le Labyrinthe, que la dixième armée française, commandée par Foch, mit plus d'un mois à conquérir (très précisément du 9 mai au 17 juin 1915). **Voir Dédale.**

Laconisme

GÉOGRAPHIE

Cette manière de s'exprimer oralement ou par écrit de façon concise rappelle celle des habitants de Laconie (les Laconiens ou Lacédémoniens), ancienne contrée du sud-est du Péloponnèse.

Lacoste

INVENTEUR

René Lacoste (1904-1996), champion de tennis français, inventa non seulement la célèbre chemise au crocodile qui porte son nom mais aussi une raquette en acier qu'il perfectionna de 1960 à 1980. Le crocodile orne chacune de ses chemises parce que les Américains le surnommaient l'alligator.

Lacrima-christi ou Lacryma-christi

DIVINITÉ

Le mot signifie « larmes du Christ ». C'est un cépage et un vin blanc récolté dans les vignes qui se trouvent au pied et sur les flancs du Vésuve, zones rendues très fertiles par les fréquentes éruptions du volcan. Le mot est masculin et invariable.

Lacryma-christi ou Lacrima-christi

DIVINITÉ

Voir Lacrima-christi.

Ladre

(PRÉ)NOM

Le mot n'a pas toujours signifié avare. Il vient de Lazare, le nom d'un pauvre couvert d'ulcères assis à la porte du mauvais riche dans la parabole de saint Luc (XVI, 19). « Il y avait une fois un homme riche, toujours vêtu d'habits coûteux

et raffinés. Sa vie n'était chaque jour que festins et plaisirs. Un pauvre, nommé Lazare, se tenait couché devant le portail de sa villa, le corps couvert de plaies purulentes. Il aurait bien voulu calmer sa faim avec les miettes qui tombaient de la table du riche. Les chiens même venaient lécher ses plaies. » Le mot passa ensuite au sens de lépreux (que l'on retrouve dans lazaret, hôpital pour lépreux, que l'on appela aussi « ladrerie ») puis, par extension, à pauvre, mendiant, pour prendre enfin le sens que nous lui connaissons. **Voir Lazaret.**

Ladrerie

(PRÉ)NOM

Le mot dérive de Lazare, comme le précédent. Il fut d'abord le nom de la lèpre puis désigna l'hôpital où l'on soignait les lépreux (plus communément appelé « maladrerie » dans ce cas, par collision entre malade et ladrerie) et, après un parcours proche du mot ladre, prit le sens d'avarice sordide. **Voir Lazaret.**

Laekenois

GÉOGRAPHIE

Ellipse de berger laekenois. Cette race de chiens faillit disparaître en raison de son aspect hirsute. Si l'on en trouve des traces au XIX^e siècle, ce n'est pas en tant que chien d'agrément mais parce qu'il servait de « chien de blanchisserie » entre Boom (près d'Anvers) et Laeken (un faubourg de Bruxelles dont il tire son nom) où il veillait sur les grandes toiles de lin mises sur pré. Il servait aussi de chien policier dans l'immense forêt qui s'étend près des faubourgs de Bruxelles, la forêt de Soignes. On ne l'a réhabilité qu'à

partir de 1960. Il reste, néanmoins, le berger le moins connu.

Lagerstrémie des Indes

SAVANT

D'après Littré, il s'agit d'un « arbrisseau d'ornement, dédié par Linné à Magnus Lagerstroem, naturaliste suédois mort en 1759 ».

Laguiole

GÉOGRAPHIE

Cette petite ville de l'Aveyron a produit pendant très longtemps des couteaux, comme Thiers, sa concurrente dans le Puy-de-Dôme. Le couteau traditionnel fut repensé, au cours des années 80, par Philippe Starck qui, en 1987, redessina et conçut une usine que l'on pouvait considérer comme « futuriste » à l'époque. Les couteaux sont aujourd'hui dessinés par des ateliers qui n'ont plus rien à voir avec les forgerons d'autrefois puisqu'ils sont signés Philippe Starck, Hermès ou Sonia Rykiel.

Laguiole est aussi le nom d'un fromage voisin du Cantal, fabriqué dans l'Aubrac.

Laïus

MYTHOLOGIE

Laïus (Laïos en grec) était le père d'Œdipe et le mari de Jocaste. L'École polytechnique proposa, au cours de composition française, en 1804, un premier sujet sur ce personnage mythologique. Le mot passa d'abord dans le langage estudiantin où l'on forma même un verbe « laïusser »

qui signifiait écrire ou parler de façon vague sur n'importe quel sujet, avant de devenir le synonyme de sermon dans la langue de tous les jours.

Lakiste

GÉOGRAPHIE

Le district des Lacs (Lake District en anglais) au nord-ouest de l'Angleterre est une superbe région proche des Vosges par sa configuration. Un groupe de poètes romantiques anglais (Wordsworth, Coleridge, Southey) fréquentaient le Lake District à la fin du XVIII^e et au début du XIX^e siècle. On les a appelés lakists (lakistes, en français).

Lamarckisme

SAVANT

Jean-Baptiste de Monet, chevalier de Lamarck (1744-1829), dans sa Philosophie zoologique (1809), exposa pour la première fois ses deux théories à la fois sur la génération spontanée et sur le transformisme. Elles furent reprises et amplifiées par Charles Darwin. On appelle lamarckisme les théories de Lamarck, et lamarckiens ses disciples.

Lambert

SAVANT

Un lambert est une unité de brillance d'une surface qui émet un flux de un lumen par cm². Ce nom vient de celui de Johann Heinrich (ou Jean Henri) Lambert (1728-1777), mathématicien et philosophe d'origine française. Il a aussi laissé son nom à la loi de Lambert, à une représentation de

sphère appelée projection Lambert. On parle également de Nord Lambert.

Lambin

(PRÉ)NOM OU PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce mot qui signifie lent surtout dans le langage argotique ou familier (comme le verbe « lambiner » qui en dérive) viendrait du nom ou du prénom Lambin, forme altérée de Lambert.

D'autres ont vu Denis Lambin à l'origine du nom lambin. Ce philologue français du xvi^e siècle (1516-1572), s'il a laissé un grand nombre d'éditions d'auteurs grecs et latins, « ennuya même les savants par le soin minutieux qu'il a constamment de rapporter avec la plus scrupuleuse exactitude les diverses leçons des auteurs qu'il commente ; et fit naître le mot lambiner ». (D'après Mercier, repris par Littré)

Lambliae

SAVANT

La lambliae est une maladie causée par un protozoaire parasite de l'intestin humain. Le nom dérive de lamblia, lui-même formé sur le nom du biologiste et linguiste tchèque Vilém Dušan Lambl (qui avait décrit ce parasite dès 1859) par Raphaël Blanchard qui voulut ainsi honorer le chercheur tchèque en 1888.

Une querelle d'appellation, en 1915, incita d'autres chercheurs (Kofoid et Christiansen) à préconiser l'emploi de giardia plutôt que celui de lamblia. Le genre giardia avait déjà été défini par Johann Künstler en 1882. Il lui avait donné ce nom pour honorer Alfred Giard.

Charles Wardell Stiles (1867-1941) introduisit quant à lui le taxon giardia lamblia qui combine les deux appellations et est

commun aujourd'hui.

On ne s'étonnera donc pas de trouver la maladie appelée également giardiose.

Lampe Pigeon

INVENTEUR

La lampe Pigeon, mentionnée dans tous les dictionnaires sans préciser si le mot « Pigeon » est celui de l'inventeur ou se réfère à l'oiseau, est bien le fruit de l'imagination d'un certain Charles Pigeon, inconnu de tous les dictionnaires étymologiques mais bien « présent » au cimetière du Montparnasse où sa dépouille est surmontée d'un curieux monument funéraire : si Mme Pigeon est dans l'attitude traditionnelle des gisants, M. Pigeon semble veiller sur elle pour l'éternité, appuyé sur un coude et souriant comme les statues qui surmontent les tombeaux étrusques.

Landau

GÉOGRAPHIE

On a donné à cette voiture le nom de la ville de Rhénanie-Palatinat (en Allemagne) où elle fut créée. C'était, au départ, une voiture hippomobile à double capote mobile, à quatre places et attelée à deux ou à quatre chevaux. On l'appela d'abord Landauer Wagen (voiture de Landau). L'appellation passa au français en 1791.

Ce n'est que plus tard que le mot s'est spécialisé dans le sens de voiture à quatre grandes roues et à capote pliante servant à promener des enfants nouveau-nés.

Profitons de cette notice pour rappeler un article assez inattendu du Code de la route relatif aux personnes poussant un landau : lorsqu'elles doivent emprunter la chaussée avec

un landau, si la visibilité est réduite à deux cents mètres, elles doivent équiper ledit landau de phares blancs ou jaunes à l'avant et rouges à l'arrière ! Notons que Littré propose aussi l'orthographe landaw.

Landernau ou Landerneau

GÉOGRAPHIE

Voir Landerneau.

Landerneau ou Landernau

GÉOGRAPHIE

Landerneau est un chef-lieu de canton du Finistère. Il compte quinze mille habitants (très précisément 14 902 en 2007), ce qui dut sembler fort peu à celui ou ceux qui utilisèrent le mot landerneau ou landernau pour désigner une collectivité peu peuplée, un petit monde replié sur lui-même, tout microcosme, politique, littéraire...

Landolphia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Jean-François Landolphe (fin XVIII^e siècle), navigateur français, donna son nom à une liane africaine et malgache dont plusieurs espèces donnent un latex riche en caoutchouc.

Langres

GÉOGRAPHIE

Fromage de forme tronconique à pâte molle et fermentée, fait

avec du lait de vache. Sa forme très particulière vient du fait qu'au départ le fromage était moulé et égoutté dans des « fromottes », moules en terre cuite de forme tronconique. Au cours de l'affinage, le sommet se creuse en « fontaine », caractéristique du langres.

Lapalissade

PERSONNAGE HISTORIQUE

Jacques II de Chabannes, maréchal de France, seigneur de La Palice ou La Palisse (± 1470-1525), dans le département de l'Allier, à 23 km de Vichy, fut un maréchal de France qui se fit remarquer par sa bravoure dans un grand nombre de batailles. Il mourut à celle de Pavie et ses soldats composèrent, en son honneur, une chanson où figuraient des vers maladroits qui allaient nuire considérablement à la mémoire de Monsieur de La Palisse :

Monsieur d' La Palice est mort,
Mort devant Pavie ;
Un quart d'heure avant sa mort,
Il faisait encore envie.

Les deux derniers vers devaient signifier, dans l'esprit de ses soldats, que l'on avait envie de lui ressembler même quelques minutes avant sa mort. Le temps fit son œuvre et les deux derniers vers se transformèrent en :

Un quart d'heure avant sa mort,
Il était encore en vie.

On sait que, depuis, une « vérité de La Palisse » ou une lapalissade est un truisme, une vérité qui saute tellement aux yeux qu'il est bien inutile de la dire.

Les habitants de La Palice n'aiment pas beaucoup que l'on se paie leur tête en leur assénant quelques lapalissades. Il n'empêche qu'un confiseur avisé a créé des bonbons sur les emballages desquels sont écrites de pseudo « vérités » du

maréchal de France !

Larsen (Effet)

INVENTEUR

Voir Effet larsen.

Larve

MYTHOLOGIE

Dans l'Antiquité grecque et latine, contrairement aux Lares qui étaient bienveillants, les Larves étaient l'équivalent de nos fantômes. Ils pouvaient apparaître sous forme de squelettes ou de spectres. C'étaient les âmes de morts sans sépultures ou de personnages qui avaient commis des actes particulièrement odieux au cours de leur existence.

C'est sans doute leur aspect peu amène qui a amené la langue française à utiliser le mot larve pour désigner les formes généralement mal connues du grand public qui apparaissent à l'éclosion de l'œuf et présentant avec la forme adulte de son espèce des différences importantes.

Lavallière 1

PERSONNAGE HISTORIQUE

Sorte de cravate formée d'un large nœud flottant dont Mademoiselle Louise de La Baume Le Blanc, duchesse de La Vallière (1644-1710), favorite de Louis XIV, lança la mode à la cour du Roi Soleil.

Lavallière 2

L'adjectif lavallière est employé pour désigner la couleur feuille morte de reliures en souvenir du duc de La Vallière (1708-1780), grand bibliophile.

Lavatère

SAVANT

Une lavatère est une plante ornementale à fleurs blanches ou rougeâtres, très abondante aux environs de la ville d'Hyères pour certaines espèces, de Montpellier pour d'autres. Elle doit son nom à Jean-Gaspard Lavater (1751-1801), philosophe, poète et théologien protestant suisse. Il a inventé la physiognomonie ou art de percevoir le caractère à l'aide de l'étude des traits du visage. Littré proposait une autre étymologie : « dédié par Linné aux frères Lavater, médecins et naturalistes de Zürich. »

Lawrencium

SAVANT

Ernest Orlando Lawrence (1901-1958), physicien américain d'origine norvégienne, Prix Nobel en 1939, a donné son nom à un élément atomique transuranien de numéro atomique 103 (symbole Lr) de la série des actinides, obtenu en 1961.

Lawsonia ou Lawsonie

SAVANT

Le lawsonia (ou lawsonie) est le nom scientifique du henné (mot qui nous vient de l'arabe) et qui désigne à la fois une

plante originaire d'Inde et d'Arabie et la poudre fournie par les feuilles de cette plante utilisée pour teindre les cheveux et les ongles. Le mot lawsonia vient du médecin et botaniste anglais Isaac Lawson (XVIII^e siècle).

Lawsonite

SAVANT

Le minéralogiste américain A.C. Lawson a donné son nom à un silicate double naturel d'aluminium et de calcium hydraté.

Lazaret

(PRÉ)NOM ET GÉOGRAPHIE

Le mot est une collision entre deux mots vénitiens : laz(z)aro qui dérive de Lazare, comme nous l'avons vu ci-dessus au mot « ladre », et Nazareth parce que les malades en quarantaine étaient soignés, à Venise, à l'hôpital Santa Maria di Nazaret. Le mot devint lazareto en vénitien puis fut francisé en lazaret. **Voir Ladre, Ladrerie et Lazaro.**

Lazariste

GÉOGRAPHIE

Un lazariste est un membre de la congrégation fondée en 1625 par saint Vincent de Paul (1576-1660) pour former des missionnaires. Ils habitaient le prieuré de Saint-Lazare aujourd'hui détruit. Vincent de Paul fonda aussi la congrégation des filles de la charité ou de Saint-Vincent-de-Paul.

Lazaro

GÉOGRAPHIE

Pour le Dictionnaire de l'argot de Larousse, le mot lazaro désigne plusieurs types de prisons, de la prison militaire à la cellule de sûreté des commissariats. Si l'origine de ces termes est incertaine, ils viennent sans doute de la « suffixation populaire de Saint-Lazare, prison datant de 1779, avec influence de lazaret, établissement où on isolait les personnes suspectes d'avoir une maladie contagieuse ». **Voir Lazaret.**

Lebel

INVENTEUR

Le fusil Lebel, d'un calibre de 8 mm, fut adopté grâce aux efforts de Nicolas Lebel, officier français (1838-1891), colonel commandant l'école de tir de Châlons lorsqu'il présida la Commission d'expériences en 1886. Il préconisa l'emploi de cette arme après l'avoir fait tester pendant un an. Ce fusil fut utilisé par l'armée française depuis le 22 avril 1887 jusqu'en 1940, alors qu'il était déjà dépassé pendant la Première Guerre mondiale ! **Voir Chassepot.**

Leghorn

GÉOGRAPHIE

Le mot vient de Livourne, qui se dit Leghorn en anglais. Il désigne une race de poules excellentes pondeuses importée de Livourne en 1835 pour être envoyée dans les pays anglo-saxons où elle fut sélectionnée et améliorée.

Leishmania ou Leishmanie

SAVANT

Nom donné dès 1903 à des parasites observés par William Boog Leishman (1865-1926), chirurgien et bactériologiste écossais, dans diverses maladies orientales appelées leishmanioses. Ces maladies sont dues à des protozoaires et transmises par des insectes.

Lémanite ou Saussurite

SAVANT

La lémanite est une « matière minérale trouvée pour la première fois sur les bords du lac de Genève » (Littré). On l'appelle ainsi en se référant au lac Léman ou lac de Genève mais elle porte aussi le nom de jade de Saussure ou de saussurite pour honorer Horace Bénédict de Saussure (1740-1799), naturaliste et physicien suisse qui découvrit plusieurs minéraux. Il est aussi, en quelque sorte, le créateur de l'alpinisme puisqu'il réalisa la deuxième ascension du mont Blanc et fut l'initiateur de la météorologie rationnelle.

Lempira

GÉOGRAPHIE

Le lempira est l'unité monétaire du Honduras. Elle porte le nom d'un département homonyme du Honduras occidental.

Léonberg

GÉOGRAPHIE

Le léonberg ou chien de Léonberg est un croisement de terre-neuve, de saint-bernard et de berger. Il doit son nom à un centre d'élevage allemand du Wurtemberg. **Voir Terre-neuve.**

Leone

GÉOGRAPHIE

Le leone est l'unité monétaire de la Sierra Leone, État de l'Afrique occidentale.

Léonin

PERSONNAGE RELIGIEUX

L'adjectif léonin s'emploie bien entendu pour tout ce qui touche au lion mais s'utilise aussi pour parler d'un vers latin dont la syllabe finale rime avec la finale du premier hémistiche. Ce genre de vers aurait été mis à la mode vers l'an 1154 par un certain Léon, qui vécut sous Louis le Jeune et Philippe Auguste comme chanoine de Saint-Victor à Paris.

Léoniste

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après le Littré, le mot léoniste est « un des noms des Vaudois. On disait au vulgaire que cette secte avait pris son commencement d'un certain Léon, homme très religieux du temps de Constantin le Grand ». **Voir Vaudois.**

Léotard

SPECTACLES

Un léotard est un maillot qui recouvre la partie supérieure du corps (buste et bassin, parfois les bras jusqu'aux poignets) utilisé pour le travail d'entraînement des danseurs, des ballerines et des trapézistes. Le mot dérive de celui de Jules Léotard, acrobate français (1838-1870) qui créa la voltige aux trapèzes volants, exécutée pour la première fois le 14 décembre 1859 au Cirque d'Hiver de Paris.

Lesbianisme

GÉOGRAPHIE

Lesbos était une île grecque qui porte, aujourd'hui, le nom de Mytilène. Elle a connu diverses occupations, depuis les Romains et les Macédoniens jusqu'aux Génois et aux Turcs. On y parlait un dialecte appelé lesbien mais le mot lesbien a pris un tout autre sens en raison de la réputation homosexuelle vraie ou fausse de Sap(p)ho ou Psappphâ ou Psapphô (VI^e siècle av. J.-C.) dont nous savons peu de chose, certains voyant en elle la descendante d'une famille noble, d'autres une courtisane, d'autres encore une lesbienne convaincue. Quoi qu'il en soit, elle se serait suicidée, à Leucade, désespérée par le dédain du jeune Phaon. Il semble bien que ce suicide soit une légende. **Voir Saphisme.**

Lessonia ou Lessonie

SAVANT

La lessonia ou lessonie est une espèce d'algues qui peut atteindre de très grandes dimensions. Elle tire son nom du naturaliste Lesson (1794-1849).

Levantine

La levantine est une étoffe de soie unie et légère, originaire du Levant. On l'utilise surtout pour les robes et les doublures.

Lévite

BIBLE

Un lévite est, chez les Juifs, un ministre du culte ou un membre de la tribu de Lévi, patriarche biblique, chef d'une des douze tribus bibliques d'Israël. Une lévite, par contre, désigne un vêtement, sorte de longue redingote.

Lévrier irlandais ou Irish wolfhound

GÉOGRAPHIE

Voir Irish wolfhound.

Lhasa apso

GÉOGRAPHIE

Il s'agit d'un petit chien originaire de Lhasa, la capitale du Tibet. C'est un chien d'agrément très méfiant à l'égard des étrangers. C'est sans doute le chien dont les poils sont les plus longs, proportionnellement à la taille. Leur entretien, indispensable, peut décourager les maîtres qui « n'ont pas que ça à faire », sous-entendu : passer de longs moments à le peigner.

Liard

PERSONNAGE HISTORIQUE

Un certain Guigues Liard aurait créé (d'après Ménage) cette monnaie de cuivre qui valait le quart d'un sou en Dauphiné en 1430. On l'emploie surtout dans l'expression « n'avoir pas un liard », c'est-à-dire moins encore que « n'avoir pas un sou ». De même, « couper un liard en quatre » est encore moins aisé que de « couper les cheveux en quatre ».

Liberté

MYTHOLOGIE

Liberté était, chez les Romains, une déesse qui protégeait, au départ, la liberté individuelle puis celle de la République romaine. Elle était vénérée, à Rome, sur le mont Aventin ainsi que sur le Forum.

Liberty

(PRÉ)NOM

La firme Liberty, créée par Arthur Lasenby Liberty, marchand d'étoffes anglais, a encore, à Londres, pignon sur rue. On lui doit le nom d'une étoffe, le plus souvent de coton, à petites fleurs utilisée notamment en décoration intérieure.

Liburne

PEUPLE

Les Liburniens étaient, dans l'Antiquité, les habitants de la Liburnie, actuelle partie septentrionale de l'Illyrie, le long de la côte Adriatique. Comme il s'agissait d'un peuple de pillards, les Romains ont appelé liburna un navire de guerre et de transport léger semblable à ceux qu'utilisaient les pirates liburniens. Le mot existe sous la forme « liburne » en

français.

Lido

GÉOGRAPHIE

Il ne s'agit pas du night-club mais de ces plages ou portions de plages que l'on appelle « lido » en français. À l'origine, il s'agit d'un mot italien donné à une île qui ferme la lagune de Venise et dont le nom vient de littorale. L'île du Lido est devenue tellement célèbre que les Italiens ont appelé presque toutes leurs plages ainsi.

Le mot est passé en français avec le même sens avant de devenir le nom officieux de La Plage de Paris, établissement BCBG créé en 1928, en sous-sol des Arcades du Lido. Cet établissement d'avant-garde, qui servait de salon de thé ou permettait de suivre des défilés, devait son nom de Lido au fait que la décoration rappelait Venise et peut-être aussi par un jeu de mots avec « lit d'eau ».

La maison fut rachetée en 1946 par les frères Clerico qui le transformèrent l'année suivante en établissement de nuit avec dîners-spectacles.

Liégeois

GÉOGRAPHIE

Abréviation pour café ou chocolat liégeois : glace au café, au chocolat surmontée de chantilly. Aucun étymologiste n'établit le rapport entre liégeois et la province ou la ville belge de Liège.

Littré précise aussi que le mot « se dit des almanachs de Liège. Le grand, le petit Liégeois. Ces almanachs ont eu à l'origine pour auteur Matthieu Laensberg, nom réel ou supposé d'un habitant de la ville de Liège, qui en commença

la publication vers 1636 ; ils sont pleins de prédictions impertinentes ». On n'emploie plus du tout le mot en ce sens, même en Belgique.

Ligie

MYTHOLOGIE

La ligie est un crustacé de 10 à 12 mm de long, à longues antennes, proche des cloportes. Son nom dérive de celui de Ligée ou Ligéia, une des trois sirènes de la mythologie gréco-latine.

Lilliputien

LITTÉRATURE

Lilliput, un des pays imaginés par Jonathan Swift dans Les Voyages de Gulliver (1726), était peuplé de nains qui n'avaient pas plus de six pouces de haut (environ 15 cm), ce qui donnait à Gulliver les proportions d'un géant.

Limerick

GÉOGRAPHIE

Un limerick est une petite pièce absurde, écrite en anglais et en cinq vers, proche des poèmes d'E. Lear. Elle tire son nom de la ville irlandaise de Limerick, au début de l'estuaire du Shannon.

Limoger

GÉOGRAPHIE

Le maréchal Joffre envoya en « disponibilité » à Limoges (en septembre 1914) des officiers généraux en disgrâce. Depuis lors, on parle de « limogeage » lorsque l'on prive un officier ou un fonctionnaire de son emploi.

Limonaire

INVENTEUR

Le limonaire fut inventé, en 1880, par les frères Limonaire. On le confond souvent avec l'orgue de Barbarie.

Le limonaire est essentiellement un instrument destiné aux fêtes foraines.

La maison Limonaire, installée 166 avenue Daumesnil à Paris, fut active de 1840 à 1936 et connut une grande notoriété qui lui permit de remporter des médailles et des prix un peu partout dans le monde. Cette réputation permit aussi aux frères Limonaire de s'implanter à Lyon et dans plusieurs pays étrangers. Ils avaient des succursales à Bruxelles, Manchester, Milan et Waldkirch.

Plusieurs de leurs instruments ont été complétés par des figurines, parfois de grandeur humaine. Le lourd volant muni d'une poignée qui servait à actionner ces instruments fut remplacé, par la suite, par un entraînement électrique. **Voir Orgue de Barbarie.**

Limousin

GÉOGRAPHIE

Désignait autrefois le maçon auquel on confiait le gros travail. Le mot venait évidemment du nom de la province dont beaucoup de maçons étaient originaires. Il avait plusieurs dérivés, comme limousiner c'est-à-dire construire en limousinage, opération qui consistait à maçonner avec du

mortier et des moellons. L'ouvrier portait parfois le nom de limousinant, surtout s'il faisait le gros œuvre. Pour la plupart de ces mots existait une hésitation entre limou- et limo-. C'est ainsi que limosinage existait à côté de limousinage.

Limousine

GÉOGRAPHIE

Tout comme le précédent, le mot limousine vient de la région qui se situe au nord-ouest du Massif central. Il désigna d'abord un manteau de laine semblable à celui que portaient les bergers limousins puis, à l'avènement de la voiture, une carrosserie dont seuls les passagers de l'arrière étaient protégés par des glaces de custode ainsi que par un tendelet qui prolongeait le toit, tandis que les passagers des places avant dont le chauffeur (alors appelé « mécanicien ») n'étaient abrités que par un pare-brise. Le mot a cédé la place aujourd'hui à « conduite intérieure » mais s'emploie parfois encore pour désigner une voiture équipée de six vitres latérales.

Notons, pour la curiosité, que Littré définit le mot limousine de la façon suivante : « Manteau en poil de chèvre ou en grosse laine que portent les rouliers et qui est usuel dans plusieurs campagnes. » **Voir Berline.**

Lindane

SAVANT

Le chimiste hollandais Teunis Van der Linden a donné son nom à ce pesticide qui, s'il n'est pas interdit en France comme le DDT, est cependant d'un emploi fort limité.

Lindor

SPECTACLES

Lindor est le type de l'amoureux qui, la guitare à la main, va chanter sous les fenêtres des belles dont il tombe amoureux. Ce type vient du Barbier de Séville de Beaumarchais. Dès que le comte Almaviva apparaît, il se fait passer pour Lindor : « Appelle-moi Lindor. Ne vois-tu pas, à mon déguisement, que je veux être inconnu ? » (Acte I, scène 1) Figaro, un peu plus tard, lui tend sa guitare.

« Le comte – Que veux-tu que j'en fasse ? J'en joue si mal !
Figaro – Est-ce qu'un homme comme vous ignore quelque chose ? Avec le dos de la main ; from, from, from... Chanter sans guitare à Séville ! Vous seriez bientôt reconnu, ma foi, bientôt déposé. »

Et le comte va se mettre, en effet, à chanter en s'accompagnant de la guitare, comme s'il n'avait jamais fait que cela toute sa vie durant. Au deuxième couplet, il se présente :

« Je suis Lindor, ma naissance est commune »

Et au troisième, il annonce qu'il chantera tous les jours sous le balcon de Rosine :

« Tous les matins, ici, d'une voix tendre,
Je chanterai mon amour sans espoir ;
Je bornerai mes plaisirs à vous voir ;

Et puissiez-vous en trouver à m'entendre ! » (Acte I, scène 6)

Le mot pourrait être une déformation de « nain d'or », le personnage qui a donné son nom au jeu de cartes appelé nain jaune.

Lingue

GÉOGRAPHIE

La ville de Langres, chef-lieu de la Haute-Marne, encore réputée pour sa coutellerie (c'est en Haute-Marne, à Nogent-en-Bassigny, que l'on fabrique aujourd'hui encore les célèbres nogents), a été transformée argotiquement en lingre puis en lingue et a désigné un « surin » dans l'argot des malfrats.

Linnæa ou Linnée

SAVANT

Carl von Linné (1707-1778), naturaliste suédois qui a classifié toutes les plantes et décrit plusieurs dizaines de milliers d'espèces, a laissé son nom à l'une d'entre elles appelée linnaea ou linnée qui porte des feuilles arrondies et des fleurs penchées blanches veinées de rouge.

Linnéon

SAVANT

Lucien Cuénot, biologiste français (1866-1951), forgea en 1932 le terme linnéon pour rendre hommage au naturaliste suédois Carl von Linné (1707-1778). Cuénot entendait ainsi répondre à J.-P. Lotsy qui avait, lui, forgé le mot jordanon sur le nom du botaniste français Alexis Jordan (1814-1897). Depuis lors, deux écoles s'affrontent, l'école « linnéenne » et l'école dite « jordanienne ». **Voir Jordanon.**

Linotype

NOM DÉPOSÉ

Linotype, nom déposé tout comme linotypiste, dérivent de l'anglais d'Amérique, pour line of types, ce qui signifie « ligne

de caractères ». Ce terme s'emploie en imprimerie pour désigner une machine qui, au lieu de composer une ligne à l'aide de caractères choisis l'un après l'autre, possède un clavier semblable à celui d'une machine à écrire et qui compose en plomb une ligne de caractères à la fois.

Lippizan

GÉOGRAPHIE

Les lippizans sont probablement les chevaux les plus célèbres du monde tout en étant les plus méconnus. Ce sont eux, en effet, qui sont dressés en Autriche, à l'École d'Équitation espagnole où ils exécutent des « airs » mis au point par le duc de Newcastle et le Français Antoine de Pluvinal, maître d'équitation de Louis XIII.

Ils sont le résultat d'un croisement entre un cheval espagnol et un petit cheval italien et leur élevage commença dans le haras de Lippizer, appartenant à l'archiduc Charles, fils de l'empereur Ferdinand I^{er}.

Listera

SAVANT

Orchidée des bois et des prés qui doit son nom au naturaliste anglais Martin Lister (xviii^e siècle).

Listeria et Listeriose

SAVANT

La listeriose est une maladie infectieuse des animaux et de l'homme, due à une bactérie Gram positif, particulièrement grave chez la femme enceinte et le nouveau-né. C'est aussi

la contamination de fromages à pâte molle par des listeria. Listeria et listeriose viennent du nom du baron britannique Joseph Lister (1827-1912), chirurgien créateur de l'asepsie dans la chirurgie opératoire par utilisation du pansement antiseptique qui porte son nom. Notez que tant listeria que listeriose s'écrivent sans accent aigu.

Livarot

GÉOGRAPHIE

Ce chef-lieu du Calvados dans le pays d'Auge produit, depuis 1690 (date de la première mention), un fromage aussi réputé qu'odorant. C'est surtout à partir du XIX^e siècle que le livarot connut un grand développement. Il se fait avec du lait « reposé », emprésuré à chaud, le caillé étant brassé, découpé puis moulé à la main. On l'égoutte en le retournant plusieurs fois puis il est salé au sel sec sur toute sa surface. Il séjourne pendant près de quatre semaines en haloirs et est plusieurs fois frotté à l'eau claire pendant son affinage. Le dernier lavage se fait avec de l'eau légèrement rougie au rocou, colorant naturel en provenance d'Amérique centrale.

On l'appelle aussi « colonel » en raison de ses cinq gallons, autrement dit cinq laîches qui lui permettront de conserver sa forme cylindrique.

Pour être appréciée par les connaisseurs, sa croûte doit être rouge orangé, légèrement fleurie et humide. Si on le souhaite affiné à cœur, il doit être souple au toucher et doit avoir, pour les vrais amateurs, une « odeur de terroir » !

On le savoure en fin de repas, accompagné de vins de Bourgogne (pommard de préférence) ou des Côtes du Rhône (côte rôtie) nerveux et corsés.

Livingstonite

D'après le Supplément au Littré, il s'agit d'une « sorte de minéral. En mémoire du docteur [David] Livingstone [1813-1873], le nom de livingstonite vient d'être donné à un nouveau minéral par M. Barcena ; cette substance se trouve à Huitzuco, dans le Mexique... probablement un double sulfite de mercure et d'antimoine ».

Livournien

GÉOGRAPHIE

Littré est le seul grand lexicographe qui mentionne le livournien comme « papillon répandu dans le Midi de la France et en Italie, surtout près de Livourne ».

Lobélie

SAVANT

Cette plante cultivée notamment pour son action bénéfique sur la respiration doit son nom à Linné, qui le créa pour rendre hommage au médecin ou botaniste flamand Lobel (1538-1616).

Lobéline

SAVANT

La lobéline est un sirop expectorant (très précisément un analeptique respiratoire) tiré de la lobélie. Elle tire également son nom de Matthias de Lobel, médecin flamand de la fin du xvi^e et du début du xvii^e siècle.

Loméchuse

PERSONNAGE HISTORIQUE

Dans Le livre secret des fourmis²³, Bernard Werber donne du mot « junkies » la définition suivante : « Certains comportements semblent typiquement humains mais se retrouvent pourtant chez les espèces animales. Ainsi les fourmis ont leurs junkies. Ce sont des fourmis ayant goûté au miellat d'un coléoptère nommé loméchuse (en hommage à Lomechusa, une célèbre empoisonneuse de la cour de Néron). Ces pourvoyeuses de drogue s'introduisent dans la cité sans que quiconque les arrête. Dès qu'une fourmi a humé son parfum, elle accourt pour absorber le poison. La queue des loméchuses ressemble précisément à des gueules de fourmis et, lorsqu'elles têtent, elles doivent avoir l'impression de discuter avec une congénère. Dès que la fourmi a goûté à ce nectar, elle ne pense qu'à une chose : continuer. Pour avoir de la drogue, elle est prête à laisser la loméchuse manger les habitants les plus précieux : les couvains et la reine. Elle est même prête à se laisser dévorer. On a assisté par exemple à des scènes où la tête de la fourmi continuait de sucer la loméchuse pendant que celle-ci lui dévorait l'abdomen. Parfois cependant la loméchuse, étant gavée d'œufs, de reine et d'ouvrières, s'en va en laissant ses servantes en plan. Celles-ci partent alors toutes seules dans la nature à la recherche de leur pourvoyeuse. Si elles ne la trouvent pas, elles restent de longues heures suspendues aux extrémités des herbes, parcourues par les affres du manque. Et ce jusqu'à la mort. »

Loi oppienne

PERSONNAGE HISTORIQUE

La loi oppienne, aussi appelée loi Oppia, tire son nom du

tribun du peuple Oppius qui, sous les consuls Q. Fabius Maximus et Sempronius Gracchus (215 av. J.-C.), empêchait les femmes de succéder, « ce qui avait pour but de lutter contre le luxe et l'excessive dépense des femmes dans leurs habits » (Littré). Le lexicographe cite L'esprit des lois de Montesquieu (Chapitre XXVII) : « En empêchant les femmes de succéder, il [Caton l'ancien] voulut prévenir les causes du luxe, comme, en prenant la défense de la loi oppienne, il voulut arrêter le luxe même. »

Loiseleuria

SAVANT

Le botaniste Jean Loiseleur-DeLongchamps a donné son nom à une petite plante à tige couchée, à feuilles vertes et luisantes, voisine des azalées, qui pousse dans l'humus des roches à très haute altitude.

Lolita

LITTÉRATURE

Le mot devint un nom commun en raison du succès du livre (1955) de l'écrivain russo-américain Nabokov qui y dépeint une jeune fille à peine pubère mais déjà assez au fait des réalités de la vie pour séduire un professeur quinquagénaire.

Lollard

PERSONNAGE RELIGIEUX ?

Tous les lexicographes s'entendent pour faire des lollards des sectateurs de John Wyclif (1328-1384), autrement dit des hérétiques du début du ^{xiv}^e siècle aux Pays-Bas, en

Allemagne et en Angleterre. Littré fait venir leur nom « d'un certain Gautier Lolhard, allemand » tandis que l'Encyclopædia Universalis écrit que le mot provient « du moyen allemand lollaert (de lullen, marmotter, chanter à voix basse) ».

Lombard

PEUPLE

Les Lombards étaient les seuls, avec les Juifs, à pouvoir faire commerce de l'argent au Moyen Âge. Ils furent si nombreux qu'il n'y a presque aucune grande ville d'Europe qui n'ait sa rue du Lombard, voire des Lombards. Le mot devint un nom commun pour désigner un banquier, un usurier ou un prêteur sur gage, sens archaïques aujourd'hui.

Lombarde

GÉOGRAPHIE

La lombarde est un vent chaud et violent de secteur est, qui arrive de Lombardie et souffle sur le versant français des Alpes (Savoie).

Londres ou Londrin

GÉOGRAPHIE

Le mot est sorti de l'usage. Il désignait un type de drap fabriqué à Londres. Littré, plus précis, définit le mot de la façon suivante : « Draps de laine qui se fabriquent en Provence, en Languedoc et en Dauphiné, pour les échelles du Levant, à l'imitation de ceux de Londres dont ils tirent leur nom. »

Londrès

GÉOGRAPHIE

Le londrès, avec la prononciation pseudo-espagnole de Londres, est un cigare de La Havane fabriqué pour les Londoniens et les Anglais en général.

Londrin ou Londres

GÉOGRAPHIE

Voir Londres.

Loretan

GÉOGRAPHIE

Selon Littré, les loretans étaient des « chevaliers de Notre-Dame de Lorette, [...] qui furent institués par le pape Sixte V en 1587, lorsqu'il érigea l'église de Notre-Dame de Lorette. Ces chevaliers devaient donner la chasse aux corsaires le long des côtes de la marche d'Ancône, aux voleurs de la Romagne et garder la ville de Lorette ».

Il ne s'agit pas de la Lorette française, petite commune de la Loire, mais de la Lorette italienne (en italien Loreto) dans la province d'Ancône.

Lorette

GÉOGRAPHIE

Le mot s'employa au début du XIX^e siècle, sous le Second Empire, pour désigner une jeune femme élégante et de mœurs légères. En effet, ce type de femmes hantaient le

quartier parisien de Notre-Dame-de-Lorette.

Lotta

LITTÉRATURE

Beaucoup ont oublié que la Finlande se rangea aux côtés de l'Allemagne pendant la Deuxième Guerre mondiale. Son adversaire était surtout l'Union soviétique que la Finlande combattit dans une guerre appelée guerre d'hiver en 1939-1940.

Le pays avait déjà combattu la Russie en 1808 et, à cette occasion, l'écrivain finlandais Johan Ludvig Runeberg (1804-1877) avait écrit des poèmes patriotiques dont l'héroïne s'appelait Lotta Svärd. Son mari, le soldat Svärd, l'avait emmenée avec lui en campagne. Lorsqu'il s'était fait tuer, Lotta était restée au front pour porter assistance aux blessés.

En souvenir de ces poèmes, les Finnois donnèrent le nom de lottas à des volontaires féminines formant un corps de l'armée finlandaise qui se distingua pendant la Seconde Guerre mondiale. Elles ne s'occupaient pas seulement des services de santé. On leur confia aussi des tâches pour l'intendance, l'état-major et la transmission.

Louis

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ellipse de louis d'or, monnaie d'or frappée sous Louis XIII en 1640. Elle valait 24 livres et était à l'effigie de Louis XIII puis de ses successeurs. On continue à appeler ainsi, abusivement, la pièce d'or française qui valait 20 francs avant 1928. **Voir Napoléon.**

Louise-bonne

PERSONNAGE HISTORIQUE

Il s'agit d'une variété de poires dont le nom viendrait d'une certaine Louise, de la terre des Essarts dans le Poitou. Le mot devient des louise-bonnes au pluriel. Littré en fait un fruit d'Avranches.

Louissette

INVENTEUR

Voir Guillotine.

Louison

INVENTEUR

Voir Guillotine.

Louviers

GÉOGRAPHIE

Littré mentionne le mot louviers pour désigner une « sorte de drap fabriqué dans la ville de Louviers ». Il livre deux exemples avec minuscule : « Un habit de louviers. De l'excellent louviers. » On n'emploie sans doute plus ces mots aujourd'hui quoique la ville de Louviers, dans l'Eure, reste réputée pour ses textiles.

Lovelace

LITTÉRATURE

Lovelace est un personnage du roman anglais *Clarissa Harlowe* (1747-48) de Samuel Richardson (1689-1761). Le personnage devint fameux en raison du succès du livre et passa en français avec le sens de séducteur cynique ou de parfait libertin.

Louma

INVENTEUR

Jean-Marie Lavalou et Alain Masseron, tous deux français, inventèrent une grue révolutionnaire qui permit de faire des travellings sans aucun tremblement. Tous les réalisateurs l'ont utilisée depuis, notamment les Américains avec Spielberg. Il semble que le premier qui l'ait utilisée dans un film important soit Stanley Kubrick, dans *Shining*, tiré du roman de Stephen King. Les inventeurs prirent respectivement la fin et le début de leurs deux noms pour désigner le nouvel appareil.

Lu

INVENTEUR

Presque comme le mot précédent, Jean-Romain Lefèvre prit la première lettre de son nom ainsi que la première du nom de sa femme Pauline-Isabelle Utile pour donner une appellation à son célèbre « petit-beurre » créé en 1886. Pour la petite histoire, notons que ce petit-beurre connut un tel succès que, quatre ans après son lancement, l'usine faisait travailler mille personnes.

Luciférien

BIBLE

Au Moyen Âge, les lucifériens constituaient une secte qui poignardait des hosties devant une idole de Lucifer. Le mot fut donné, pendant les ^{xiii}^e et ^{xiv}^e siècles, aux cathares et aux vaudois. Le luciférisme est une adoration de Lucifer considéré comme ange de la lumière. Ceci est tout à fait correct d'un point de vue étymologique puisque Lucifer vient lui-même de lux, lumière, et de ferre, porter. D'ailleurs, durant les premiers siècles de l'Église, Lucifer fut le terme appliqué au Christ, considéré comme « celui qui apporte la Lumière ». Dans la tradition chrétienne, Lucifer est devenu Satan par sa révolte contre Dieu. Il est devenu le chef des anges rebelles défaits par saint Michel.

Litré, qui s'étonne lui aussi que l'ange de la lumière soit devenu le symbole des forces du mal, livre l'explication suivante : « Si le nom de l'étoile du matin a pu passer au prince des mauvais anges, c'est qu'il y a dans une poésie hébraïque cette exclamation : Comment es-tu tombée, étoile du matin (quomodo cecidisti, lucifer) ? En appliquant cette idée à la chute des anges, on est arrivé à nommer Lucifer le roi des anges tombés. »

Notons que, pour lever toute ambiguïté, on appelle Lucifer d'un autre nom en sorcellerie : Lucifuge (Rafacale), c'est-à-dire tout le contraire de celui qui apporte la lumière !

Lucullus

PERSONNAGE HISTORIQUE

Lucullus (Lucius Licinius), général romain (106 ?-57 ? av. J.-C.) dirigea avant Pompée la guerre contre Mithridate (74-66). Plus que ses exploits militaires, il est resté dans les mémoires tant comme hôte raffiné que comme fin gastronome, à telle enseigne que son nom s'emploie encore comme nom commun.

Luddisme

PERSONNAGE HISTORIQUE

Au cours d'une révolte d'ouvriers du secteur textile, en Angleterre, de 1811 à 1816, un certain N. Ludd aurait mené une révolte d'ouvriers qui détruisirent des métiers à tisser accusés de supprimer de la main-d'œuvre et, par conséquent, de susciter du chômage. On les appela des luddites et, au ^{xx}^e siècle, on créa le mot luddisme pour désigner la destruction de machines industrielles, de l'outil comme on l'appelle aujourd'hui.

Ludwigia

SAVANT

Christian Gottlieb Ludwig (1709-1773), botaniste allemand, fut, après Linné, celui qui a le plus contribué à la science descriptive au ^{xviii}^e siècle. On a donné son nom au ludwigia, une plante aquatique vivace employée pour orner les aquariums.

Luger

INVENTEUR

Georg Luger, autrichien, n'est pas l'inventeur du pistolet automatique. Il avait été précédé par Plessner en 1872, Lutze en 1874 et surtout Hugo Borchardt en 1893 mais il fut chargé d'améliorer l'arme imaginée par ce dernier. Luger créa son fameux parabellum (allusion à la maxime latine si vis pacem para bellum, c'est-à-dire si tu veux la paix, prépare la guerre) en 1898. En 1902, il inventa la balle qui convenait à son arme, le 9 mm qui allait devenir la munition dite « réglementaire » la plus répandue dans le monde. La « silhouette » du parabellum

ou du Luger eut un tel succès qu'elle sera utilisée par les truands européens et même américains, surtout dans les films de gangsters de l'immédiate après-deuxième-guerre.

Lundi

GÉOGRAPHIE

Le deuxième jour de la semaine (eh oui !, puisque dimanche est considéré comme le premier) doit son nom à la lune, le lunæ dies des Romains, jour de la lune.

Lunel

GÉOGRAPHIE

Litré mentionne le lunel comme un « vin muscat sucré, ainsi dit de la ville de Lunel (Hérault) ».

Lunettes

GÉOGRAPHIE

On n'y songe guère mais le mot lunette est le diminutif de lune, les lunettes primitives ayant la forme de petites lunes après avoir eu celles de loupes. La lunule des ongles vient aussi de lune, en raison de sa forme.

Lunéville

GÉOGRAPHIE

La broderie de Lunéville (Meurthe-et-Moselle) est attestée dans cette ville tout comme à Nancy dès 1363. Il s'agissait, à l'époque, d'un travail exécuté à l'aiguille. Au xvii^e siècle,

Stanislas et sa cour firent une grande consommation de ces dentelles faites sur toile ou sur soie, inspirées des points de Bruges et de Venise. Vers 1850, on eut l'idée de remplacer l'aiguille par le crochet et, un peu plus tard, on posa des perles et des paillettes sur le tissu monté à l'envers du métier. Lunéville consiste aujourd'hui à broder à l'aide de perles minuscules en verre de couleur ou en métal. La dentellière s'appelle une lunévilleuse.

Lusitano ou Lusitanien ou Lusitan

GÉOGRAPHIE

Le lusitano (aussi appelé le lusitanien ou lusitan) est un cheval qui, comme son nom l'indique, est typiquement portugais. On sait en effet que, sous la colonisation romaine, la Lusitanie correspondait au territoire du Portugal actuel. On l'utilise aujourd'hui pour quelques travaux agricoles ainsi que dans les arènes où, contrairement à la tradition espagnole, le taureau n'est pas mis à mort.

Lutécien

GÉOGRAPHIE

Le lutétien ou lutécien est un terme géologique qui désigne un étage du système paléogène. Il dérive, comme on s'en doute, du nom de Lutèce. **Voir Lutécium.**

Lutécium

GÉOGRAPHIE

Le lutécium est un élément chimique de numéro atomique 71. Symbole Lu. Métal du groupe des terres rares, il fut isolé, en

1907, par Georges Urbain (1872-1938), chimiste français né et mort à Paris. Il est évident que lutécium dérive de Lutèce, nom latin de Paris. On connaît aussi cet élément sous le nom de Cassiopé(i)um sans que l'on ait déterminé le rapport entre le produit et la constellation de Cassiopée.

Lutin

MYTHOLOGIE

Neptune, dieu de la mer chez les Romains (Poséidon en grec), ayant été rangé parmi les démons au ^{vii}^e siècle de notre ère, le mot s'altéra jusqu'à devenir lutin en passant par une série de métamorphoses allant de Neptunus à netun puis à nuiton (sous l'influence du mot nuit) puis à luiton (sous l'influence de luitier, lutter) contracté en luton avant de devenir – enfin – lutin ! Lutiner et lutinerie en dérivent.

Lutz

INVENTEUR

Un lutz est un saut piqué en patinage artistique. C'est un des rares sauts de patinage à tourner à contresens de la rotation naturelle. Il peut être simple, double ou triple. Le nom vient d'Aloïs Lutz, patineur autrichien qui créa ce genre de saut en 1913.

Lycaon

MYTHOLOGIE

Il y a deux Lycaon dans la mythologie mais le second, fils de Priam, ne nous a pas laissé de nom commun alors que Lycaon, roi mythique d'Arcadie, a donné son nom à un

mammifère carnivore d'Afrique de quelque 90 cm de long, intermédiaire entre le chien et la hyène, à pelage fauve rayé de noir.

Il s'agit, une fois de plus dans la mythologie, d'une sombre histoire de métamorphose : le roi Lycaon, dans son arrogance, voulut mettre Zeus à l'épreuve en lui offrant de la chair humaine (certains prétendent même que Lycaon offrit à Zeus un de ses fils !). Selon certaines légendes, Zeus foudroya Lycaon avec ses cinquante enfants sauf un. Selon d'autres, il le transforma en loup. En grec, lukos, autrement dit lykos, signifie loup.

Comme toujours, il faut voir derrière l'anecdote mythologique une mise en garde contre les sacrifices humains célébrés en Arcadie.

Lycée

GÉOGRAPHIE

Le Lukeion, en Grèce, était le gymnase (ou la promenade d'Athènes) où Aristote donnait ses cours, comme Platon donnait les siens dans les jardins d'Akademos. Le mot désigne un établissement scolaire dès 1807, avec une brève éclipse (de 1815 à 1848) pendant laquelle il fut remplacé par « collège royal ». Notons qu'en Belgique le mot désignait les établissements scolaires réservés aux jeunes filles lorsque l'enseignement n'était pas mixte. Il n'a pas disparu pour autant lorsque la mixité s'est introduite. C'est, en fait, devenu le mot légal mais il n'a pas supplanté le mot athénée (école de garçons) dans l'usage.

Lyddite

GÉOGRAPHIE

La ville anglaise de Lydd, dans le Kent, a donné son nom à un explosif, la lyddite, dérivé de l'acide picrique, très proche de la mélinite.

Lyncher

PERSONNAGE HISTORIQUE

On ne sait avec précision qui était Lynch. Pour certains, il s'agit d'un juge nord-américain du ^{xvii}^e siècle qui utilisait des méthodes expéditives ; pour d'autres, Charles Lynch (1736-1796 ou 1742-1820) était un fermier de Virginie qui aurait institué un tribunal privé ou qui aurait fait pendre ses adversaires. Quoi qu'il en soit, on parle de lyncher ou d'appliquer la loi de Lynch pour évoquer la mise à mort, sans procès, de vrais ou de pseudo-coupables, surtout de Noirs aux États-Unis.

Lynx

MYTHOLOGIE

Lyncos était un roi scythe qui voulut mettre à mort Triptolème qui lui avait pourtant appris l'agriculture. Lyncos voulait, en supprimant Triptolème, s'attribuer l'honneur d'avoir découvert cette science. Pour punir Lyncos, Déméter, qui avait donné quelques grains de blé à Triptolème et l'avait chargé de répandre la connaissance de l'agriculture parmi les hommes, changea Lyncos en lynx.

Lysimachie ou Lysimaque

SAVANT

Une lysimachie ou lysimaque est une plante herbacée des

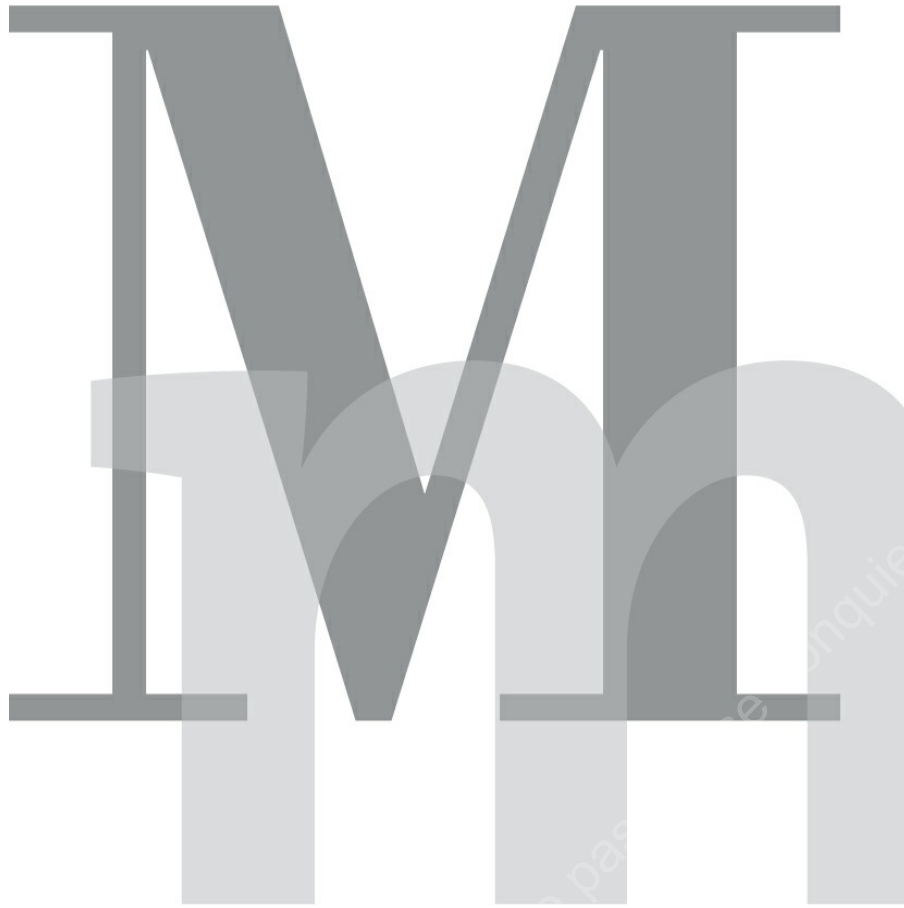
lieux humides à fleurs jaunes ou blanchâtres utilisée notamment comme plante médicinale. Son nom dérive en effet du nom du médecin grec Lusimakhos qui aurait découvert ses propriétés.

Lysimaque ou Lysimachie

SAVANT

Voir Lysimachie.

[23.](#) Paris, Albin Michel, 1993.



Macabre

BIBLE

Ce synonyme de funèbre dérive de Macchabées passé à macabré au Moyen Âge, surtout dans l'expression « danse macabré » devenue danse macabre. **Voir Macchabée.**

Macadam

INVENTEUR

John Loudon Mac Adam [ou McAdam] (1756-1836) était un ingénieur écossais, administrateur général des routes du comté de Bristol, à qui l'on attribue le système d'empierrement des routes. Ce système avait, de fait, déjà existé en France au XVIII^e siècle, inventé et appliqué par Perronet et Trésaguet. Il était impératif de procéder à une

réfection des voies, chose qui n'avait plus été entreprise depuis le Moyen Âge. Mac Adam, qui avait fait fortune en Amérique, consacra son temps et sa fortune à tenter d'améliorer l'état des routes. Il se serait borné à reprendre en 1815 le nouveau revêtement de sol inventé par Perronet et Trésaguet qui consistait à agglomérer de la pierre concassée et du sable au moyen de rouleaux compresseurs.

On ajouta plus tard du goudron, ce qui valut à l'ensemble le nom de tarmacadam (tar signifie goudron en anglais). Ce nouveau mélange présentait l'avantage de l'imperméabilité. Il n'était plus nécessaire, dès lors, de construire des routes inclinées sur les côtés pour permettre l'évacuation des eaux, profil qui ralentissait considérablement le charroi. **Voir Tarmac.**

Macadamia

SAVANT

Macadamia est le nom générique du noisetier d'Australie ainsi que le nom du fruit de cet arbre. Dans les deux cas, le mot vient d'un certain J. Macadam, naturaliste australien.

Macaire

SPECTACLES

Littré donne une longue explication du mot macaire, devenu « le nom générique des fripons adroits et audacieux ». C'est, bien entendu, le nom d'un personnage de l'Auberge des Adrets popularisé, bien après, par le film Les Enfants du Paradis de Marcel Carné. Mais le personnage avait une longue « ascendance » criminelle puisque c'était déjà le « nom du traître de la chanson de geste de la reine Sibille, qui assassina Auberi et fut vaincu en duel par le chien de sa

victime, appelé plus tard le chien de Montargis. Le nom de Macaire a été remis à la mode par le drame du Chien de Montargis ou la Forêt de Bondy, de G. de Pixérécourt (1814). C'est donc le type des traîtres de mélodrame dont on a fait ensuite la parodie dans l'Auberge des Adrets ».

Macarien

PERSONNAGE HISTORIQUE

Selon Littré, les Macariens étaient le « nom que les donatistes d'Afrique donnaient par haine et par mépris aux catholiques ». Le mot dériverait de « Macarius, un des personnages consulaires que l'empereur envoya en Afrique pour veiller à l'ordre public, et qui fit punir quelques-uns des donatistes les plus ardents ».

Macao

GÉOGRAPHIE

Le nom de ce jeu de cartes, variante du vingt-et-un, vient du territoire portugais de Macao, sur la côte sud de la Chine.

Macaque

GÉOGRAPHIE ?

Un seul dictionnaire affirme que le mot macaque dérive de Macao. Les autres y voient un mot bantou ou portugais, macaco.

Macareux

GÉOGRAPHIE

Cet oiseau palmipède que l'on appelle aussi calculot ou perroquet de mer (en raison de son bec multicolore) semble dériver, lui aussi, de Macao avec, peut-être, un croisement avec le mot macreuse, canard à plumage sombre des régions boréales.

Macassar

GÉOGRAPHIE

Le mot macassar peut désigner une huile parfumée que l'on employa comme cosmétique (et que l'on appelle aussi huile de Macassar) ou de l'ébène brune veinée de noir que l'on utilise en ébénisterie (et que l'on peut aussi appeler bois de Macassar). Le mot nous vient de Macassar (ou Ujungpandang), port indonésien, chef-lieu de l'île des Célèbes.

Macchabée ou Macab

BIBLE

Le mot macchabée fut d'abord employé dans l'argot médical pour désigner un cadavre puis passa dans la langue commune. Il vient du Livre des Macchabées qui consiste en deux livres de la Bible dont le premier conte l'histoire des Juifs de 174 à 135 av. J.-C. tandis que le second narre, entre autres, la mort des sept frères Macchabées qui, sous Antiochus Épiphanes, subirent le martyre, comme leur mère, pour avoir résisté par les armes à la tentative d'hellénisation d'Antiochus et avoir, également, refusé de trahir la loi de Moïse en mangeant de la viande. Le passage du nom propre au nom commun peut s'expliquer par le fait que le Livre des Macchabées est lu à l'office des morts pour que ceux-ci soient libérés de leurs péchés. On peut aussi songer tout

simplement que ces huit morts ont frappé les esprits au point que leur nom soit devenu synonyme de défunt. **Voir Macabre.**

Macédoine

GÉOGRAPHIE

Ce plat qui mélange des fruits ou des légumes coupés en morceaux tire son nom de la Macédoine, au nord de la Grèce, empire d'Alexandre le Grand composé de pays très différents.

Maceron

GÉOGRAPHIE

Le maceron (nom populaire du smyrnium) est une plante méditerranéenne aux feuilles comestibles, aux fleurs vert-jaune et aux baies noires. Son nom nous vient de l'italien macerone qui n'est qu'une déformation de Macédoine. **Voir Smyrnium.**

Macfarlane

INVENTEUR

Manteau typiquement anglais composé d'un pardessus sans manches avec des ouvertures par lesquelles passent les bras et d'une pèlerine descendant jusqu'à la ceinture. Son créateur présumé était un certain Mac Farlane. On n'imagine plus Sherlock Holmes sans son macfarlane. Notons que Littré écrit le mot mac-ferlane, citant, dans son Supplément, un extrait de L'Amour dans la mort d'Arsène Houssaye.

Mach

SAVANT

L'Autrichien Ernst Mach (1838-1916), physicien et philosophe, a tenté, dans ses travaux, d'éliminer du système de la mécanique l'espace comme cause effective. Il ne se doutait certainement pas que l'on donnerait un jour son nom à un rapport de vitesse, notamment en aviation. On se réfère en effet à Mach chaque fois que l'on parle d'un avion qui vole à Mach 1 soit à 1225 km/h. L'appareil qui sert à mesurer ces vitesses s'appelle un machmètre.

Machaon

MYTHOLOGIE

Le machaon est un des plus beaux papillons. On l'appelle aussi, vulgairement, grand porte-queue. Son nom dérive de Machaon, fils d'Esculape et frère de Podalire, qui fut médecin des Grecs pendant la guerre de Troie.

Machiavélique

LITTÉRATURE

Nicolas Machiavel (1469-1527) écrivit Le Prince notamment pour préciser sa pensée politique. On sait que la phrase clé du livre de chevet de nombreux dictateurs (dont Mussolini) est « La fin justifie les moyens ». On n'a retenu pratiquement que cela du livre de Machiavel et l'on a créé sur son nom un nom « machiavélisme » et un adjectif « machiavélique » que l'on utilise aujourd'hui encore dans le sens de tortueux, perfide, déloyal, sans scrupule ni morale.

Mackintosh

INVENTEUR

Charles Mac Intosh (1766-1843) mit d'abord au point un tissu imperméable en 1823. On en fit des manteaux par la suite. Notons que le nom propre n'a pas de k alors que le nom commun en a un.

Mâcon

GÉOGRAPHIE

Vin du Mâconnais qui tire son nom de la ville bourguignonne de Mâcon, en Saône-et-Loire.

Macouba

GÉOGRAPHIE

Le macouba est un tabac estimé aux senteurs de rose et de violette produit dans la commune de Macouba, sur la côte nord de la Martinique.

Madapolam

GÉOGRAPHIE

Ville de l'Hindoustan où l'on fabriquait ce tissu de coton à armature de toile, intermédiaire entre le calicot et la percale.

Madeleine

INVENTEUR

L'inventeur de ce gâteau fait de farine, d'œufs, de sucre et de citron, cher à Marcel Proust, aurait été une certaine Madeleine Paulmier, cuisinière de la marquise Perrotin de Baumont. Ce serait en 1755 que cette cuisinière aurait inventé ces gâteaux, à Commercy, pour le duc Stanislas Leszczyński.

La madeleine est aussi une variété de fruits (raisin, poire, prune et pêche) qui arrivent à maturité à la Sainte-Madeleine (22 juillet). **Voir Pêche-madeleine.**

Madelonnette

PERSONNAGE RELIGIEUX

On enfermait les femmes de mauvaise vie, à Paris, dans un couvent consacré à sainte Madeleine. On donna, par extension, le nom de madelonnette à ces filles puis aux religieuses qui s'occupaient d'elles.

Selon Littré, l'itinéraire du mot fut inverse : « Sorte de religieuses établies dans le ^{xiv}^e et le ^{xv}^e siècle, dont les maisons servaient de retraite aux pécheresses. Aujourd'hui, maison de détention pour les filles de mauvaise vie. »

Madère

GÉOGRAPHIE

On produit au moins trois sortes de « madères » à Madère, archipel portugais, vins entreposés principalement à Funchal, capitale de l'île. Le ou la malvoisie provient de cépages importés de Grèce et de Chypre. Le muscat, vin très sucré, est fort peu exporté. Il provient d'un cépage appelé moscatel. Quant au madère sec, s'il est vert et âpre quand il est jeune, il devient parfumé et spiritueux en vieillissant. **Voir Malvoisie.**

Madiran

GÉOGRAPHIE

Le madiran est un vin rouge de la vallée de l'Adour qui tire son nom de Madiran, localité des Hautes-Pyrénées.

Madison

GÉOGRAPHIE

Le madison est une danse à quatre temps d'origine américaine, entre rock et fox-trot, apparue vers 1962. Il est bien difficile de connaître la raison pour laquelle on lui a donné son nom. Il est peu vraisemblable qu'elle le doive à la ville de Madison, capitale du Wisconsin, ou à « The Madison », titre d'Al Brown, ancien mineur américain. Il est bien plus plausible qu'elle le tire du Madison Square de New York.

Madote

PERSONNAGE HISTORIQUE

Littre signale que poire madote ou poire amadote est un « terme formé par corruption du mot Damoudot ou plutôt dame Oudet, laquelle dame était du village de Demigni, entre Beaune et Châlons, et eut la première de ces fruits en ce pays-là ».

Madras

GÉOGRAPHIE

Étoffe à chaîne de soie et à trame de coton dont on se sert

surtout pour fabriquer des fichus dans la ville de Madras, en Inde. L'État de Madras, au sud de l'Inde, est devenu le Tamizagham en 1967.

Mælström, Malström ou Malstrom

GÉOGRAPHIE

Mælström, malström ou malstrom est un bras de mer entre des îles norvégiennes. Ses courants, qui créent de véritables gouffres où des navires peuvent être engloutis, sont surtout redoutables avec les vents du nord-ouest. Leur nom vient de deux mots néerlandais malen, tourner, et strom, courant. Comme ils ont longtemps passé pour les courants les plus redoutables du monde, leur nom est devenu synonyme de courant tourbillonnaire marin ou de gouffre. Au figuré, le mot est aussi employé comme synonyme de tourbillon. Il est particulièrement littéraire puisqu'on le trouve sous la plume de Victor Hugo et de Rimbaud.

Mae-West

SPECTACLES

Mae West (1892-1980), vedette américaine de l'entre-deux-guerres mais qui poursuivit sa carrière bien après, était à la fois réputée pour ses formes plantureuses et pour son humour ravageur à base de sous-entendus sexuels. Il n'en fallait pas plus pour donner son nom à un gilet de sauvetage qui, gonflé, donnait l'impression d'une poitrine avantageuse et qui fut utilisé, au cours de la Deuxième Guerre mondiale, par les aviateurs alliés. Mae West a dit, à ce sujet : « J'ai été dans le Who's who et je sais de quoi il retourne mais c'est la première fois que je fais le dictionnaire » (traduction très peu fidèle).

Magdalénien

GÉOGRAPHIE

Le magdalénien est la dernière période du paléolithique supérieur. Il correspond à l'âge du renne (- 17000 à - 9500). Les outils découverts sont en pierre taillée, en os et en ivoire. Cette époque préhistorique tire son nom des cavernes de La Madeleine (en latin Magdalena) à Tursac, en Dordogne.

Magenta

GÉOGRAPHIE

Le mot magenta, surtout employé en photographie et en imprimerie, désigne une couleur rouge pourpre qui absorbe la couleur verte, une des trois couleurs de base pour la reproduction de couleurs. D'après Germa, dans Du nom propre au nom commun, ce seraient les Anglais qui auraient décidé d'appeler cette couleur qui venait d'être découverte suite à la bataille qui se déroula le 4 juin 1859 dans la ville lombarde de Magenta (province de Milan), près du Tessin, bataille remportée par le général Mac-Mahon.

Magnésie

GÉOGRAPHIE

La magnésie s'utilise soit pour faire des revêtements de fours et en général comme isolant thermique, soit sous forme d'une poudre blanche (oxyde de magnésium) employée comme anti-acide. Elle tire son nom de pierre de Magnésie, région d'Asie Mineure où abondent les aimants à l'état naturel. La magnésie noire (peroxyde de manganèse) ressemble, par sa forme et par sa couleur, à ces aimants naturels. Le mot a un très grand nombre de dérivés, comme manganèse,

magnétique, magnétisme, magnétiser, magnétiseur, magnéto- que l'on trouve dans quantité de mots comme magnétophone, magnéto, abréviation de machine magnéto-électrique, ainsi que magnésium et certains mots terminés par –magnétique, comme photomagnétique.

Magnolia

SAVANT

Linné a donné le nom de magnolia à une plante originaire d'Amérique afin d'honorer la mémoire de Pierre Magnol (1638-1715), médecin et botaniste français qui avait imaginé un classement de plantes par familles.

Magot

BIBLE

Il ne s'agit pas du « magot » au sens d'argent caché mais bien du singe sans queue ou de la figurine représentant un personnage pittoresque (avec, pour sens second, celui d'homme très laid). Dans ces sens, le mot dérive de Magog, nom propre qui apparaît dans l'Apocalypse (XX, 8) pour désigner les nations païennes situées au nord-est de l'Asie Mineure coalisées contre le peuple de Dieu.

Mahomet

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, mahomet désigne le soleil. Il en va de même de mohamed qui signifie aussi soleil en argot et désigne l'arabe de façon méprisante.

Mahonia ou Mahonie

GÉOGRAPHIE OU SAVANT

Cet arbuste ornemental des jardins, à feuilles jaunes, odorantes et persistantes semblables à celles du houx, ne fait pas l'unanimité des étymologistes quant à son origine : Germa, dans Du nom propre au nom commun, ainsi que le Petit Robert le font dériver de (Port-)Mahon, aux Baléares, tandis que le Grand Larousse encyclopédique le rattache à un botaniste américain du nom de B. McMahon.

Mai

MYTHOLOGIE

Le cinquième mois de l'année est celui de la déesse Maïa, fille d'Atlas et mère de Mercure. Pour certains spécialistes de la mythologie, le mois de mai doit son nom à Majesta, que l'on confond souvent avec Maïa.

Maillechort

INVENTEUR

Les inventeurs de cet alliage de cuivre, de nickel et de zinc qui imite l'argent étaient deux ouvriers lyonnais Maillot et Chorier ou Chortier. Ils prirent chacun la première syllabe de leurs noms pour nommer leur invention. Le mot est parfois altéré en melchior. **Voir Alfénide.**

Maillot

PERSONNAGE HISTORIQUE

Germa reprend l'explication étymologique de Littré, à savoir que le mot maillot viendrait d'un certain Maillot, bonnetier, costumier à l'Opéra de Paris dans les années 1820, explication donnée par le tragédien Talma dans ses Mémoires : « Dans les Mémoires de Talma on cite Larive qui dit : Nous devons l'invention des maillots au sieur Maillot, qui leur a laissé son nom. » Les autres ouvrages font généralement dériver le mot de maille.

Maindronia

SAVANT

La maindronia est un insecte sans ailes ni écailles, armé de puissantes mandibules, qui vit sur les détritux végétaux en Arabie. Il fut découvert à Mascate (Masqat en arabe), un port de la péninsule arabique, à l'entrée du golfe Persique, par Maurice Maindron (1857-1911), écrivain de romans de cape et d'épée mais aussi auteur de L'Arbre de la Science (1906), preuve de sa formation scientifique.

Maintenon

PERSONNAGE HISTORIQUE

Françoise d'Aubigné (1635-1719), petite-fille du poète protestant Agrippa d'Aubigné, fut d'abord mariée à Scarron puis chargée de l'éducation des enfants de Louis XIV. On sait qu'il la fit marquise de Maintenon et l'épousa après la mort de la reine et la disgrâce de Madame de Montespan. La rigidité morale de la Maintenon ainsi que sa foi laissèrent une trace puisqu'une maintenon est une petite croix que certaines femmes portent au cou.

Maître-jacques

SPECTACLES

Dans L'Avare de Molière, Maître Jacques est à la fois le cocher et le cuisinier d'Harpagon. Son nom est passé dans la langue pour désigner un homme à tout faire.

Majolique ou Maïolique

GÉOGRAPHIE

Le mot vient de l'île de Majorque mais, avant de devenir un mot français, il est passé par l'italien majorica ou majolica. Il désigne une faïence italienne de la Renaissance qui aurait été introduite en Italie par des ouvriers espagnols et arabes venus des îles Baléares.

Le faïencier anglais Herbert Minton remit les majoliques à la mode à l'Exposition universelle de Londres en 1851. Peu après, il présenta des majoliques à l'Exposition universelle de Paris en 1855. Ses « majolica » copiaient les faïences de la Renaissance italienne. Wedgwood et d'autres faïenciers anglais en produisirent aussi.

Maladie d'Alzheimer

SAVANT

Voir Alzheimer.

Malabar

GÉOGRAPHIE

Le mot est à mettre en rapport avec la côte de Malabar,

partie de la côte sudouest du Deccan en Inde où, selon certains, on recrutait des domestiques réputés pour leur force. Selon d'autres, le mot désigna à l'origine tout mercanti levantin, tout mulâtre. Notons que le mot désigne aujourd'hui, depuis 1958, un bonbon qui se vend à plus d'un million et demi d'exemplaires par jour ! **Voir Malabre.**

Malabre

GÉOGRAPHIE

Se dit de certains chrétiens qui vivent sur la côte de Malabar.
Voir Malabar.

Malacca

GÉOGRAPHIE

La presqu'île de Malacca ou presqu'île Malaise, au sud de l'Indochine, entre la mer de Chine méridionale et l'océan Indien, produit un rotin de gros calibre, appelé malacca, qui sert surtout à fabriquer la carcasse de meubles en rotin.

Maladrerie

(PRÉ)NOM ET GÉOGRAPHIE

Voir Ladrerie.

Malaga

GÉOGRAPHIE

Le malaga est à la fois un raisin sec cultivé dans la région de Málaga, au sud de l'Espagne, ainsi qu'un vin liquoreux de la

même région.

Malagueña

GÉOGRAPHIE

Le nom de cette danse andalouse, que l'on rattache au flamenco, et qui s'apparente au fandango, tire son nom de celui du port andalou de Málaga. Maurice Ravel a utilisé le rythme de la malagueña, de façon très stylisée, dans sa Rhapsodie espagnole.

Malines

GÉOGRAPHIE

Dentelle faite à Malines, ville belge de la province d'Anvers, située à mi-chemin entre Anvers et Bruxelles. Le mot est invariable et féminin. On doit donc dire « une belle malines » !

Malinois

GÉOGRAPHIE

Ellipse de berger malinois. Grand chien de berger à robe grise ou fauve marquée de noir. C'est un chien de garde et de défense hyperactif. Il tire son nom de la ville de Malines, à mi-chemin entre Bruxelles et Anvers.

Malpighia ou Malpighie

SAVANT

L'anatomiste italien Marcello Malpighi (1628-1694) découvrit, dans le rein, des glomérules qui, depuis lors, portent son nom.

On donna aussi son nom à une plante d'Amérique du Sud pour rendre hommage à ses talents de botaniste.

Malplaquet

GÉOGRAPHIE

Malgré la célébrité de la bataille de Malplaquet (11 septembre 1709), ne cherchez plus ce nom sur une carte de France : il a été remplacé par celui de Taisnières-sur-Hon, dans le département du Nord. Malplaquet a eu cependant le temps de donner son nom à un type de marbre rouge pâle que l'on utilise surtout dans la construction.

Malthusien

SAVANT

On comprend mieux le malthusianisme quand on sait que le père de Malthus était un ami de Jean-Jacques Rousseau et que Thomas Robert Malthus (1766-1834) devint pasteur anglican avant de devenir le père des doctrines qui portent son nom.

Très préoccupé par la misère qui sévissait dans l'Angleterre de la fin du XVIII^e siècle, il aboutit à une constatation : selon lui, la population croissait plus vite que la production. Il convenait donc de limiter la population en pratiquant une stricte continence. Il livra son Essai sur le principe de la population en 1788, sans nom d'auteur, ce qui ne l'empêcha pas de devenir aussitôt célèbre et d'accéder au professorat. Il écrivit bien d'autres ouvrages, essentiellement de type économique, comme un livre sur le rôle de la monnaie...

On n'emploie donc pas seulement l'adjectif malthusien en matière de limitation des naissances mais il s'applique aussi sur le plan économique. Quant au néomalthusianisme, il s'agit

d'une théorie plus récente (fin XIX^e siècle) qui préconise les pratiques anticonceptionnelles.

Malvoisie

GÉOGRAPHIE

Ces cépages (blancs ou rouges) proviennent du nom d'un îlot grec appelé Malvasia (Malvoisie) situé au sud-est de la côte orientale de la Morée. Le mot (féminin alors que la plupart des noms de vins sont masculins) nous est parvenu après un passage par le vénitien puis par l'italien. Ce vin, doux et liquoreux, était autrefois tellement réputé que le duc de Clarence, condamné à mort par son frère Édouard IV, émit le vœu d'être noyé dans un tonneau de malvoisie ! Le vin produit aujourd'hui à partir des cépages de malvoisie porte plus souvent le nom de muscat. **Voir Madère.**

Mancenille

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mancenillier est un arbre de 5 à 7 m de haut qui pousse dans les Antilles et en Amérique latine. Il donne des fruits appelés mancenilles, qui ressemblent à des pommes d'api. Comme cet arbre sécrète aussi un suc vénéneux, on l'appelle aussi arbre de poison ou arbre de mort et l'on a même cru que l'on pouvait mourir si l'on s'endormait à l'ombre de son feuillage. La mancenille vient de l'espagnol manzanilla, diminutif de manzana, pomme, mot qui vient de « pomme de (Caïus) Mattius », nom d'un agronome romain du I^{er} siècle av. J.-C.

Manganèse

Voir Magnésie.

Manhattan

GÉOGRAPHIE

Manhattan est le nom d'un cocktail qui se réfère à l'évidence à ce quartier du centre de la ville de New York qui est, en fait, une île entre l'Hudson, l'East River et la rivière de Harlem.

Manichéisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le manichéisme est une hérésie du III^e siècle de notre ère, imaginée par Mani ou Manès ou Manichée (216- ± 276). Il tenta de fusionner le christianisme et les doctrines orientales, notamment la doctrine de Zoroastre. Son principe est la coexistence de deux principes antinomiques, la Lumière et l'Obscurité, le Bien et le Mal, Dieu et la Matière. L'humanité, créée par un dieu mauvais, ne peut être affranchie que par la connaissance qu'elle atteindra grâce à Manès lui-même. Hormis les auditeurs ou néophytes, le manichéisme comptait des « parfaits » que l'on retrouvera presque certainement chez les albigeois puisque le disciple de Mani ne possède rien, ne fait qu'un repas végétarien par jour et ne se livre à aucune activité profane. Le mot a pris, depuis longtemps, le sens de doctrine en noir et blanc, sans nuance. **Voir Albigeois.**

Manie

MYTHOLOGIE

Mania était une déesse de la mythologie latine, personnification de la folie dans l'âme des impies. Elle pouvait susciter la folie dans des âmes coupables. Notons que si nous avons gardé un sens de folie dans des mots comme maniaque-dépressif ainsi que dans presque tous les mots terminés par -manie, comme dans opiomanie, érotomanie..., le mot a aussi été fortement édulcoré dans maniaquerie, voire dans certains sens de maniaque où il devient synonyme de tatillon, d'excessivement ordonné.

Manille

GÉOGRAPHIE

Le mot manille désigne trois « choses » : l'un des meilleurs cordages du monde, un gros cigare et un chapeau fait d'une paille particulière. Tous trois sont fabriqués à Manille. Par contre, le nom du jeu vient de l'espagnol malilla qui désigne une carte qui a une valeur équivalente à l'as des jeux français et, par conséquent, le nom d'un jeu de cartes.

Mansarde

PERSONNAGE HISTORIQUE

On a donné à ce genre de pièce située sous un toit (techniquement comble brisé) le nom de François Mansart ou Mansard (1598-1666), architecte auquel on doit plusieurs des chefs-d'œuvre français. Il n'est pas le créateur des mansardes puisqu'il existait des « mansardes » dès le XIII^e siècle mais il contribua à en répandre l'usage. Son petit-fils (ou petit-neveu), Jules Hardouin dit Hardouin-Mansart (1646-1708), est plus célèbre encore puisqu'il devint l'architecte de Louis XIV et agrandit, notamment, le château de Versailles par la Galerie des Glaces.

En argot, le mot désigne le crâne, par métaphore.

Manuélin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le style manuélin ou, tout simplement, le manuélin est un style architectural et décoratif propre au Portugal, caractérisé par une surcharge qui dépasse encore celle du plâtresque en Espagne. Ce style culmine à Tomar où les artistes se sont plu à représenter tout ce qui a trait à la mer autour d'une seule fenêtre ! Ce style se développa autour de 1500. Son nom se réfère à celui de Manuel I^{er}, roi du Portugal.

Manzanilla

PERSONNAGE HISTORIQUE

Variété de vin de Jerez. **Voir Mancenille.**

Maous ou Mahous

(PRÉ)NOM

Ce terme argotique qui signifie gros, costaud, et qui apparaît au XIX^e siècle est un mot dialectal d'origine angevine (mahou), forme dérivée de Mahaut ou de Maheut, façon populaire d'appeler Mathilde.

Maranta ou Marante

SAVANT

Le maranta ou la marante (notez les genres différents) est un sous-arbrisseau aux fleurs réunies en épis ou en grappes,

cultivée dans presque tous les pays tropicaux, surtout en Amérique. Ses rhizomes fournissent une fécula blanc-nacrée dont on tire l'arrow-root. Son nom lui fut donné par Charles Plumier (1646-1706), botaniste et explorateur, pour honorer la mémoire du botaniste italien B. Maranta (1500-1571).

Marathon

GÉOGRAPHIE

Marathon est le nom d'une ville grecque de l'Attique, située à environ 40 km d'Athènes. Elle est restée célèbre grâce à la victoire remportée par Miltiade (à la tête de dix mille hommes) sur les Perses (avec Darius, leur roi, à la tête de vingt mille hommes) fin septembre ou début octobre 490 av. J.-C. au cours de la première Guerre médique. Le lieu est plus célèbre encore pour l'exploit du coureur dit de Marathon (un certain Philippidès, selon la légende) qui, pour annoncer la victoire, aurait parcouru la distance qui sépare Marathon d'Athènes et serait mort d'épuisement à l'arrivée. Il semble que cette belle légende soit apocryphe et très postérieure aux événements. Alors que la distance qui sépare Marathon d'Athènes est inférieure à 40 km, le « marathon » correspond aujourd'hui à une course de 42,195 km sur route. Il fut remis à l'honneur, à l'époque contemporaine, dès les premiers Jeux olympiques organisés à Athènes en 1896 où, juste retour des choses, le premier « marathon » fut remporté par le Grec Spiridon Louis.

Maravédís

PEUPLE

Ancienne monnaie espagnole de peu de valeur puisqu'elle correspondait à un centime et demi. Le mot vient de l'arabe

murabit(i) morabiti ou marabiti qui signifie littéralement « monnaie des Almoravides ». Ces Almoravides étaient une tribu berbère qui régna sur le Maroc, le Maghreb et une partie de l'Espagne de 1055 à 1147.

Marcel

(PRÉ)NOM

En argot, un marcel peut être l'amant de cœur ou le maillot de corps. Dans les deux cas, le mot vient du prénom, considérant peut-être qu'il est porté par des gens vulgaires ?

Marceline 1

GÉOGRAPHIE

Saint-Marcel dans le Piémont fournit en quantité du silicate naturel de manganèse autrement appelé marceline.

Marceline 2

(PRÉ)NOM

Une marceline est une étoffe qui, selon les dictionnaires, est une sorte de florence (voir ce mot) ou une espèce de taffetas. C'est en tout cas une soie douce employée en confection. Je n'ai trouvé aucune explication du rapport entre l'étoffe et le prénom.

Marcellien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Marcel, évêque d'Ancyre († vers 374), fut un des

ecclésiastiques les plus actifs du IV^e siècle. On l'« accusait de ne pas distinguer assez les trois personnes de la Trinité, et de les regarder seulement comme trois dénominations d'une seule et même personne divine ». Ses sectateurs furent appelés des marcelliens. Notons que le mot Ankara est l'appellation contemporaine d'Ancyre.

Marchantia ou Marchante

SAVANT

Plante qui pousse dans les lieux humides et tempérés. On l'appelle parfois aussi marchante. Elle tire son nom de Nicolas Marchant, botaniste français du XVII^e siècle. Selon Littré, ce fut « Jean Marchant, membre de l'ancienne académie des sciences reçu en 1678 » qui décrivit cette plante pour la première fois et la « dédia à son père Marchant (Nicolas), médecin, naturaliste directeur des cultures des plantes du Jardin du Roi et membre de l'Académie des sciences dès la fondation (1676) ».

Marcilacées

SAVANT

Littré définit les marsiléacées comme une « famille de plantes acotylédones classée par A. de Candolle dans les semi-vasculaires ». D'après lui, ces plantes furent dédiées « par Linné au naturaliste italien L. F. de Marsigli, 1688-1730 ».

Marconi

INVENTEUR

Un marconi est un type de gréement de voilier très employé

en yachting. On lui donna ce nom par référence à Guglielmo Marconi (1874-1937), parce que le haubanage évoque une antenne radio. On l'appelle aussi voile bermudienne. **Voir Marconiste.**

Marconiste

INVENTEUR

Le physicien italien Guglielmo Marconi (1874-1937) fut, en 1895, à l'origine de la TSF puisqu'il réalisa, en 1899, la première communication radiophonique (on disait alors par télégraphie sans fil, autrement dit par TSF) entre la France et l'Angleterre, à travers la Manche. La réalisation la plus spectaculaire consista en une liaison entre la Grande-Bretagne et les États-Unis en 1901. Une équipe de Marconi installa un appareil de transmission rudimentaire dans les Cornouailles tandis que Marconi, de l'autre côté de l'Atlantique, à Newfoundland, installait un récepteur tout aussi rudimentaire. Il parvint pourtant à capter plusieurs fois la lettre S qu'on lui envoyait d'Angleterre. Ce n'est que vingt ans plus tard que la physique parvint à expliquer comment ces ondes se transmettaient d'un bout à l'autre de la planète. Après ses premières expériences, Marconi commença à établir des communications entre les bateaux et la côte puis, en 1907, un service public pour la transmission de messages entre l'Angleterre et le Canada. L'ère des télécommunications (on parlait alors de marconigrammes) était née. Elle n'est pas près de s'arrêter !

Marcosien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Marc (dit le Mage) fut un disciple de Valentin (vers le milieu du

II^e siècle) qui supposa « le monde gouverné par des éons que la parole de Dieu avait produits » (Littré). Ses propres disciples furent appelés marcosiens. **Voir Valentinien.**

Mardi

MYTHOLOGIE

Le troisième jour de la semaine portait en latin le nom de Mars (Arès chez les Grecs), dieu de la guerre et des agriculteurs. **Voir Mars.**

Maredsous

GÉOGRAPHIE

Le monastère bénédictin de Maredsous, en Belgique, fut fondé en 1872, près de Dinant. Quoique l'abbaye (1878) soit surtout un foyer culturel, on y produit aussi une variété de fromage appréciée en Belgique.

Maremma

GÉOGRAPHIE

La Maremma est une région de l'Italie centrale, le long de la mer Tyrrhénienne. Après la chute de l'Empire romain, la région devint très insalubre et il fallut attendre les grands travaux entrepris par le fascisme mussolinien pour que la région soit bonifiée grâce à la dérivation de rivières et une réforme agraire qui créa de nouvelles exploitations agricoles. Le mot maremma désigne néanmoins encore aujourd'hui un terrain marécageux, parfois malsain. Le mot nous vient bien entendu de l'italien Maremma qui était lui-même une déformation du latin *maritima*, bord de mer.

Marengo

GÉOGRAPHIE

Le village italien de Marengo a donné en français un nom de couleur (nuance très foncée de brun-rouge pour Robert ; à fond noir, parsemé de petits effets blancs à peine apparents pour Larousse ; couleur brune mêlée de petits points blancs semblables à de la poussière selon Littré !) et, par conséquent, un drap de cette couleur. Ce sont néanmoins surtout les préparations culinaires dites « marengo » ou « à la Marengo » qui popularisèrent le nom du village. **Voir Poulet marengo.**

Marennes

GÉOGRAPHIE

La marennes est une huître creuse élevée à Marennes, chef-lieu de canton de Charente-Maritime.

Margaux

GÉOGRAPHIE

Le margaux est un vin de Médoc rouge très réputé produit sur la commune de Margaux en Gironde.

Margot

(PRÉ)NOM

Une margot peut désigner la pie, une poupée, une femme bavarde et une femme de mauvaise vie.

Margoter, Margotter ou Marcauder

(PRÉ)NOM

Crier, en parlant d'une caille. Le mot vient du prénom Margot, surnom de plusieurs oiseaux, comme la pie.

Margotin

(PRÉ)NOM

Petit fagot de brindilles pour allumer le feu. Le mot dérive en fait de marcotte, branche qui tient encore à la plante mère et que l'on repique en terre pour qu'elle y prenne racine. Le passage à margotin s'est fait par attraction du prénom Margot.

Marcgraviacées

SAVANT

Littre signale que les marcgraviacées sont une famille de plantes dont le nom fut dédié par Plumier au célèbre naturaliste allemand du XVII^e siècle, Georges Marcgraf.

Marial

PERSONNAGE RELIGIEUX

Tout ce qui est relatif à la Vierge Marie.

Marianisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Tendance à exalter le culte de Marie d'une façon qui dépasse l'enseignement de l'Église catholique, apostolique et romaine.

Marianiste

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le vénérable Guillaume Joseph Chaminade (1761-1850) fonda, à Bordeaux, en 1816, la Société des Filles de Marie, destinée à l'enseignement, et la Société de Marie en 1817.
Voir Mariste.

Marie-galante

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, marie-galante désigne un quinquina corymbifère à la Guadeloupe. Marie-Galante est en effet une île des Antilles françaises, au sud-est de la Guadeloupe, dont elle dépend.

Marie-jeanne

(PRÉ)NOM

Dans l'argot des toxicomanes, marie-jeanne est employé pour marihuana ou marijuana, eux-mêmes adaptations « françaises » de haschisch, haschich ou hachisch, mots arabes désignant le chanvre indien. Il est évident que le prénom a été utilisé en raison de sa ressemblance avec marijuana.

Marie-louise

(PRÉ)NOM

Une marie-louise est une moulure cartonnée, biseautée ou à gorge, fixée sur le bord intérieur d'un cadre. Le rapport avec le prénom n'a pas été établi. Le s du pluriel se met aux deux prénoms. Pour des raisons obscures (élégance du prénom pris par antiphrase, allusion à l'impératrice Marie-Louise ?), une marie-louise est un des mots argotiques qui désignent le pet.

Marie-salope

(PRÉ)NOM

Le mot désigne une sorte de dragueur destiné à recevoir de la vase. En argot, le mot désigne la femme malpropre et débauchée et un jus de tomate additionné de vodka, équivalent « russe » du bloody mary ! **Voir Bloody Mary.**

Marinisme

LITTÉRATURE

Le marinisme est une forme de préciosité mise à la mode au xvii^e siècle non seulement en Italie mais dans une bonne partie de l'Europe par le poète italien Giambattista Marino ou Marini (1569-1625). Il est plus connu en France sous le nom de Cavalier ou Chevalier Marin. **Voir Euphuisme.**

Mariol(le)

PERSONNAGE RELIGIEUX

Malin, rusé. N'est employé que dans l'expression « faire le mariol(le) » ou « c'est (ce n'est pas) un mariol ». Deux explications semblent possibles mais toutes deux dérivent de Marie. La mariole aurait été une petite image de Marie et, par

extension, toute figurine sainte ; ou le mot viendrait de l'italien mariolo, filou, dérivé de l'expression far le marie, feindre la dévotion.

Mariolâtre

PERSONNAGE RELIGIEUX

Qui voue un culte excessif à la Vierge Marie.

Marionnette

(PRÉ)NOM

Ces figurines de bois ou de carton tirent leur nom du prénom Marion, diminutif de Marie. Le mot a aussi désigné un ducat frappé à l'image de la Vierge. **Voir Marotte.**

Mariste

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les maristes ou prêtres de la Société de Marie sont les membres d'une congrégation religieuse fondée à Bordeaux en 1816 pour les missions et l'enseignement. On confond souvent les maristes avec les marianistes, fondés dans la même ville par le même Guillaume Joseph Chaminade et parce que les deux institutions s'occupent d'enseignement. **Voir Marianiste.**

Maritorne

LITTÉRATURE

On qualifie de maritorne une femme laide et/ou malpropre

depuis la traduction du Don Quichotte de Cervantès où apparaît ce personnage de servante d'auberge, remarquable pour sa laideur. Le mot semble être le résultat d'une collision avec malitorne, la « mal tournée », employé autrefois et confondu avec le personnage de Cervantès.

Marivaudage

LITTÉRATURE

Pierre Carlet de Chamblain de Marivaux (1688-1763) écrit des pièces de théâtre où il étudie, la plupart du temps, les comportements amoureux mêlant émotion et ironie dans un style souvent recherché. Le mot désigne aujourd'hui un extrême raffinement d'idées ou d'expressions, notamment dans le sentiment amoureux. Il est devenu une sorte de synonyme de préciosité, sans qu'on y cherche encore le moindre rapport avec l'œuvre de Marivaux. Marivauder s'emploie moins mais dérive, lui aussi, du nom du dramaturge.

Marjolaine

(PRÉ)NOM

La poudre de marjolaine est employée en médecine comme sternutatoire, c'est-à-dire pour faire éternuer. Le mot dérive de Marion, diminutif de Marie. Il s'écrivait autrefois mariolaine mais a été lu marjolaine par confusion du i et du j.

Marli

GÉOGRAPHIE

Un marli est la limite séparant l'aile du fond d'une assiette ou d'un plat. On parle de plats à marli. Le mot vient sans doute

de Marly, localité des Yvelines, où Louis XIV avait fait bâtir, par Jules Hardouin-Mansart, un petit château accompagné de douze pavillons qui fut détruit à la Révolution française. Les célèbres Chevaux de Coustou ont survécu et se trouvent aujourd'hui protégés au musée du Louvre. Le mot « marli » a servi à dénommer des objets de luxe. **Voir Marly.**

Marly

GÉOGRAPHIE

Un marly était un déplacement de Louis XIV au château de Marly, sortes de vacances avant la lettre. Comme le Roi Soleil ne s'entourait, pour aller à Marly, que de douze courtisans, on conçoit que ceux-ci considéraient le fait de l'y accompagner comme un honneur suprême et que lui-même tenait à manifester sa faveur à cette douzaine d'« élus » qui « étaient du marly ». **Voir Marli.**

Marmite Henri IV

PERSONNAGE HISTORIQUE

Une marmite Henri IV, plus connue sous le nom de « petite marmite », est un pot-au-feu dégraissé de bœuf ou de volaille servi individuellement dans son récipient de cuisson et accompagné de croûtons frits. Ce plat aurait fait les beaux jours du restaurant Magny, près de l'Odéon, alors fréquenté par le Tout-Paris littéraire à la fin du ^{xix}^e siècle. C'est Escoffier (1846-1935) qui aurait redonné à la recette ses lettres de noblesse.

Chacun sait que le rêve d'Henri IV (1553-1610) était que tous les Français puissent manger de la poule au pot. La popularité de ce souverain fit que l'on donna son nom à maints plats comme la carpe Henri IV, les œufs Henri IV et le

tournedos Henri IV.

Maro(i)lles

GÉOGRAPHIE

Nom d'un fromage à pâte grasse, au goût très fort, fabriqué à Maroilles, dans le Nord. Lavé à la bière, il entre dans la composition de la « flamiche » au maro(i)lles.

Maronite

PERSONNAGE RELIGIEUX ET GÉOGRAPHIE

L'Église maronite est une Église chrétienne de rite oriental implantée en Syrie et surtout au Liban où elle joue un rôle important et où réside le patriarche. Les maronites proclamèrent leur communion avec l'Église de Rome au XII^e siècle. Ils ont conservé la liturgie syriaque et font partie de l'une des Églises uniates. Le nom de cette Église dérive du nom de saint Maron (ou Maroun), anachorète du IV^e siècle et du monastère qui lui fut consacré au sud d'Antioche, en Syrie.

Maroquin

GÉOGRAPHIE

On devine aisément que ce cuir de bouc ou de chèvre tanné tire son nom du Maroc. Il en va de même si le mot désigne un portefeuille ministériel tout comme les autres dérivés, maroquinier, maroquinerie, maroquiner... **Voir Saffian.**

Marotte

(PRÉ)NOM

Cette sorte de sceptre généralement surmonté d'une tête ornée d'un capuchon et de grelots (qui fut d'abord une poupée) était l'instrument typique des bouffons médiévaux et renaissants. Le mot tire son nom d'un diminutif de Marie. Il ne prit son sens de monomanie ou de caprice qu'au ^{xvii}^e siècle. **Voir Mariol(le) et Marionnette.**

Mars 1

MYTHOLOGIE

Le troisième mois de l'année tire son nom du dieu Mars car, initialement, ce dieu était invoqué comme divinité du renouveau, du printemps. **Voir Mardi et Martien.**

Mars 2

INVENTEUR

Il ne s'agit ni du mois ni de la planète mais de la barre chocolatée inventée en 1920 par l'Américain Frank Mars, qui devint une des plus grosses fortunes des États-Unis.

Marsala

GÉOGRAPHIE

La ville sicilienne de Marsala (province de Trapani) a donné son nom à un vin doux.

Marsannay

GÉOGRAPHIE

Le marsannay est un bourgogne rouge (et parfois rosé)

récolté à Marsannay-la-Côte, commune de la Côte-d'Or.

Martenot (Ondes)

INVENTEUR

Voir Ondes Martenot.

Martensite

INVENTEUR

La martensite est un mélange, par solution de carbone et de fer, entrant dans la composition des aciers trempés de teneur en carbone supérieure à 0,4 % en poids. On parle surtout de martensite à propos des sabres japonais. Le mot dérive de celui de l'ingénieur allemand Adolf Martens (1850-1914).

Martial

MYTHOLOGIE

Comme Mars était le dieu de la guerre chez les Romains (l'équivalent d'Arès chez les Grecs), tout ce qui a trait à la guerre, à l'armée, voire au caractère belliqueux porte le qualificatif de martial : cour martiale, loi martiale...

Martien

GÉOGRAPHIE

En principe, martien désigne l'habitant présumé de la planète Mars. De fait, « il a l'air d'un martien » ou autres expressions du genre s'adressent à un ahuri, à un être qui semble venu d'une autre planète. Le mot désigne même, dans cet état

d'esprit, en argot, l'homme chauve ou presque chauve !

La croyance dans l'existence de « martiens » dérive de la découverte de « canaux » sur la planète Mars, suite aux observations de Giovanni-Virginus Schiaparelli (1835-1910), astronome italien qui étudia notamment les étoiles filantes et crut découvrir des « canaux » sur la planète rouge. Comme la nature ne construit pas de canaux, il n'en fallut pas plus pour imaginer que ceux-ci avaient été tracés par les célèbres et imaginaires petits hommes verts !

Martin-bâton

(PRÉ)NOM

Peut être appelé martin tout court. Désigne une baguette qui sert à mater les animaux récalcitrants ainsi que l'homme qui l'utilise. La filiation avec le prénom Martin est difficile à établir mais on retrouve la même idée de battre et de punir dans le mot martinet. **Voir Martinet.**

Martin-chasseur

(PRÉ)NOM

Nom vulgaire du dacelo, oiseau qui mange surtout des insectes et des reptiles. Le rapport avec Martin est obscur. **Voir Martinet.**

Martinet

(PRÉ)NOM

Au sens d'oiseau qui ressemble à l'hirondelle, le mot martinet dérive du prénom Martin, tout comme les autres oiseaux que sont le martin-chasseur et le martin-pêcheur. Le fouet à

lanières pour châtier les enfants dérive, lui aussi, de Martin.
Voir Geai, Guillemot, Martin-chasseur, Martin-pêcheur, Sansonnet...

Martinette

(PRÉ)NOM

Dans la province belge de Liège, une martinette désigne une cuisinière à gaz aussi appelée gazinière. Le nom dérive, selon toute vraisemblance, de celui de la firme Nestor Martin.

Martingale

GÉOGRAPHIE

Les étymologistes hésitent entre deux origines, l'une espagnole, la plus vraisemblable, l'autre qui propose de voir dans le mot martingale une déformation du provençal martegal, désignant les habitants de Martigues, près de Marseille, souvent tournés en dérision par les autres Provençaux. Le mot serait apparu au ^{xvi}^e siècle dans l'expression « chausses à la martingale », c'est-à-dire chausses attachées par-derrière, autrement dit de façon absurde. Le mot aurait d'abord pris le sens de combinaison mathématique pour gagner infailliblement, en partant du provençal jouer à la manière de Martigues, c'est-à-dire en misant le double de la partie précédente. Ce n'est qu'au ^{xix}^e siècle que le mot désigna une patte horizontale cousue dans le dos d'un vêtement, surtout d'un pardessus.

Le mot désigne aussi une partie du harnais des chevaux destinée à les empêcher de donner de la tête, autrement dit « d'encenser ». Le rapport entre cette courroie et les autres sens de martingale n'est pas évident.

Martinisme

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le martinisme est un « système d'illuminisme [...] d'après lequel le vrai initié, celui qui a reçu dans son extase l'inspiration d'en haut, devient une sorte de dieu sous forme humaine » (Littré). D'après Littré, ce système fut fondé par Martinez et s'est réuni à celui de Saint-Martin. Larousse précise qu'il s'agit de Claude de Saint-Martin et l'Encyclopédie Universalis, de Louis Claude Saint-Martin.

Martinique

GÉOGRAPHIE

Littré mentionne le martinique comme « café provenant de la Martinique ». La culture du café commença vers 1848 à la Martinique.

Martin-pêcheur

(PRÉ)NOM

Genre de passereau court et trapu au plumage très coloré de couleur bleuverdâtre. Littré cite pêche-martin comme synonyme. **Voir Geai, Guillemot, Martinet, Sansonnet...**

Martin-sec

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après Littré, le martin-sec est une « sorte de poire croquante, très estimée pour les compotes et le raisiné. Les poires dénommées d'après Martin le sont ainsi parce qu'elles

mûrissent à la Saint-Martin ».

Maryland

GÉOGRAPHIE

Nom d'un tabac qui vient de l'État du Maryland, aux États-Unis.

Mascara

GÉOGRAPHIE

Tous les étymologistes ne sont pas d'accord sur l'origine du mot mascara. Pour certains, il dérive de la ville algérienne de Mouaskar qui s'appelait autrefois Maskara. Pour d'autres, comme le Petit Larousse, le mot dérive de l'italien maschera qui signifie masque.

Masochisme

LITTÉRATURE

Le mot désigne une tendance par laquelle un être éprouve le besoin de souffrir moralement voire physiquement ; il vient de Léopold von Sacher-Masoch (1836-1895), écrivain autrichien qui dépeint cette obsession, qui devait être la sienne, dans la plupart de ses contes et romans, dont le plus célèbre est La Vénus aux fourrures. **Voir Sadisme et Sadomasochisme.**

Massicot

INVENTEUR

Au sens de machine à rogner le papier, le mot dérive du nom de son inventeur, le mécanicien français Guillaume Massiquot ou Massicot (1797-1870).

Masulipatan

GÉOGRAPHIE

On trouve dans Littré le mot masulipatan, « très fine toile de coton des Indes, ainsi dite de la ville de Masulipatan, où on la fabrique ». Le mot n'apparaît pas dans d'autres dictionnaires.

Masurium

GÉOGRAPHIE

La Mazurie, région du nord-est de la Pologne, entre la Baltique et la basse Vistule, autrefois en Prusse-Orientale, a donné son nom au masurium, élément chimique de numéro atomique 43, métal du groupe du manganèse, produit artificiellement. Le mot a été remplacé aujourd'hui par technétium. **Voir Mazurka.**

Matamore

PEUPLE

En espagnol, le mot signifie littéralement « tueur » (mata) « de Maures » (moros). C'est un personnage de la comédie espagnole qui se vantait de ses exploits contre les Arabes. Il fut rendu célèbre en France par L'illusion comique, comédie de Corneille. Il est resté dans la langue avec un sens voisin de celui de Tartarin.

Mathurin

(PRÉ)NOM

On ignore pourquoi le prénom Mathurin a désigné des matelots, mais on en a deux preuves, l'une dans l'œuvre de Richepin, intitulée *Ivresses cuvées* parmi les chansons de mathurins en partance, l'autre, bien plus connue, grâce au célèbre Popeye, prénommé Mathurin, célèbre mangeur d'épinards !

Litré signale que c'était le « nom que les marins, par plaisanterie, donnaient aux navires en bois ».

Toujours aussi incompréhensible, la filiation entre le prénom Mathurin et le nom de la congrégation de « religieux de l'ordre des Trinitaires (fondé en 1198), qui s'était donné pour mission de faciliter le rachat des chrétiens captifs dans les États barbaresques » (Larousse).

Mathusalem

BIBLE

On n'emploie Mathusalem que comme terme de comparaison dans des expressions du genre « aussi vieux que Mathusalem », ce qui s'explique aisément si l'on sait que ce patriarche, grand-père de Noé, vécut, d'après la Bible, 969 ans.

Mais le terme désigne aussi un type de bouteille de champagne de grande contenance, également appelée « impériale ». Ce « mathusalem » correspond plus ou moins à huit bouteilles ordinaires, soit à 6,40 l. **Voir Balthazar, Champagne, Jéroboam, Nabuchodonosor et Salmanazar.**

Mâtin de Naples

GÉOGRAPHIE

Le mâtin de Naples est aussi appelé cane corso : c'est un chien italien, présentant presque l'aspect d'une panthère ! Employé autrefois pour la chasse au sanglier ou pour protéger les prostituées, cet excellent gardien peut atteindre 70 cm et peser 50 kg.

Matthiole

GÉOGRAPHIE

Robert Brown a créé cette giroflée rouge, ornementale et très odoriférante, qu'on appelle aussi giroflée des jardins ou voilier, et lui a donné un nom en hommage au botaniste ou médecin italien Pierandrea Matthioli (xvi^e siècle).

Maurandie

SAVANT

La maurandie est une « plante herbacée (scrofulariacées) d'origine mexicaine, cultivée pour ses fleurs à grande corolle » (Robert). Elle tire son nom de Maurandy, botaniste espagnol.

Mauresque ou Moresque

PEUPLE

Mauresque n'est pas seulement l'adjectif correspondant à Maure mais aussi un pantalon très large en étoffe légère porté sous les tropiques ainsi qu'une danse à la manière des

Maures ou, un peu comme le mot arabesque, des dessins de feuillages formés de rinceaux employés dans la décoration.

Mauser

INVENTEUR

Type de fusil conçu par l'armurier Peter Paul Mauser (1834-1882) et adopté par l'armée allemande en 1871, aussitôt après la guerre franco-prussienne de 1870. Le « mauser » fut aussi le premier pistolet automatique allemand. Mis au point dès 1896, il ne fut pas adopté par l'armée allemande de façon officielle mais fut néanmoins choisi par de nombreux officiers et, dès 1898, exporté dans le monde entier. Ce pistolet pouvait même être fourni avec une longue crosse qui le transformait pratiquement en fusil.

Mausolée

PERSONNAGE HISTORIQUE

Mausole fut roi de Carie (la région qui nous donna les caryatides) de 377 à 353 av. J.-C. Il est resté célèbre pour son tombeau édifié en son honneur à Halicarnasse par Artémise II († 351 av. J.-C.). C'était une des sept merveilles du monde. Le mot fut également utilisé pour désigner le tombeau de l'empereur Auguste.

Maxwell

SAVANT

Le maxwell (symbole Mx) est une unité CGS de flux magnétique. On lui donna ce nom pour rendre hommage à James Clerk Maxwell (1831-1879), physicien et

mathématicien écossais qui étudia surtout l'électromagnétisme et dont les études furent confirmées par celles de Hertz. **Voir Hertz.**

Maynarétine

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, la maynarétine est la « résine acide du maynas, arbre d'Amérique » qui tirerait son nom de la « province de Maynas ».

Mayonnaise

GÉOGRAPHIE

Le mot viendrait de Port-Mahon, ville des îles Baléares, capitale de Minorque, prise par le maréchal de Richelieu en 1756. Le mot serait d'ailleurs apparu en français sous la forme de « mahonnaise ». Il s'agissait d'une sauce locale que le maréchal découvrit aux Baléares et dont il « importa » la recette en France.

D'autres historiens veulent y voir une sauce créée en 1589 pour le duc de Mayenne mais ne précisent pas l'origine du nom.

Certains croient que cette sauce serait originaire de Bayonne.

Notons que Littré propose aussi les orthographes mahonnaise (conforme à l'étymologie) et magnonnaise.

Mazagran

GÉOGRAPHIE

Café servi avec de l'eau-de-vie dans une tasse épaisse, un

verre ou gobelet de faïence destiné à recevoir ce café. Le mot vient du village de Mazagran, en Oranie (Algérie). Les Français y subirent un siège le 3 février 1840. Ils n'étaient que 123 zouaves français, commandés par le capitaine Lelièvre, contre 12 000 guerriers d'Abd el-Kader. Le nom a été donné à cette boisson en souvenir de ce siège. C'est la manufacture de porcelaine de Bourges qui créa les premiers mazagrans.

Mazarin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Les adversaires de Mazarin appelaient ses partisans des « mazarins » ou des mazarinistes.

Un mazarin est encore un entremets de pâtisserie à base de pâte à génoise, de fruits confits hachés, de sirop et de marmelade d'abricot.

Un mazarin est, enfin, un gobelet en verre de médiocre qualité.

Mazarinade

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le cardinal de Mazarin (1602-1661) parvint à s'aliéner la plupart des Français qui lui déclarèrent des sortes de guerres civiles (de 1648 à 1653) pendant la minorité de Louis XIV. Le peuple ne bâtit pas seulement des barricades. Il y eut aussi un nombre impressionnant de pamphlets dont le plus fameux fut, précisément, La Mazarinade de Scarron.

Mazarin connaissait bien l'âme humaine et le caractère « frondeur » de ses compatriotes (né dans les Abruzzes, il s'était fait naturaliser français en 1639) ; on affirme qu'il accueillait ces quolibets avec insouciance en disant avec le

fort accent italien qu'il avait gardé : « S'ils cantent la canzonnetta, ils pagaront (payeront). »

Mazdéen

DIVINITÉ

Le mazdéisme est une religion dualiste de l'Iran ancien réformée par Zarathushtra ou Zarathoustra ou Zoroastre. Pour les mazdéens, le monde est le théâtre d'une lutte entre Ahriman, le principe du Mal, et Ormuzd ou Ahura-Mazdâ, le principe du Bien. Le Bien doit finir par triompher. **Voir Manichéisme.**

Mazurka

GÉOGRAPHIE

Danse populaire en 3/4 qui tire son nom de la province polonaise de Mazurie, proche de la mer Baltique. Elle connut un très grand succès dans l'Europe du XIX^e siècle peut-être parce que, à l'inverse des autres danses, c'est la femme qui choisit son partenaire. Elle est pourtant assez compliquée avec ses avances, ses reculs et ses révérences. On sait que Chopin l'a traitée au piano et lui a donné ses lettres de noblesse.

Mcintosh

PERSONNAGE HISTORIQUE

La pomme McIntosh a la peau rouge et épaisse. Si sa chair est blanche et juteuse, elle a un petit goût acidulé. Elle fut découverte en 1811, au Canada, par un certain John McIntosh, et ne fut exportée en Europe qu'à partir de 1932.

Malgré cette exportation, elle demeure surtout appréciée en Nouvelle-Angleterre, dans l'Ontario et au Québec, mais ce serait en hommage à elle que les ordinateurs Apple seraient ornés d'une pomme ! Les explications relatives à ce choix sont plus mythiques que scientifiques mais il y a fort à parier que le choix fut surtout dirigé contre IBM qui était, au moment de l'émergence d'Apple sur le marché informatique, le leader incontesté. Ceci expliquerait un logo rond alors que celui d'IBM était à base de droites, des couleurs chaudes au centre, froides à l'extérieur et surtout un logo simple alors que celui d'IBM se présentait sous forme d'un triptyque.

Il fallut du temps pour en arriver là car, dès le départ, l'idée d'Apple était bien de représenter une pomme mais sous la forme d'un graphisme vieillot montrant Newton au pied d'un pommier.

Méandre

GÉOGRAPHIE

Le Maiandros ou Menderes (aujourd'hui) était un fleuve d'Asie Mineure (Turquie) au parcours particulièrement sinueux. Le mot s'emploie aussi en architecture pour désigner un ornement composé de lignes brisées ou entrecroisées comme des grecques.

Mec

GÉOGRAPHIE

Le mot argotique « mec » aurait un rapport mal établi avec La Mecque. D'autres y voient une variante de mac, abréviation argotique de maquereau au sens de souteneur.

Mécène

PERSONNAGE HISTORIQUE

Caïus Cilnius Maecenas, chevalier romain, était ministre, conseiller et ambassadeur d'Auguste, protecteur des lettres (Virgile, Horace, Tibulle et Propertius bénéficièrent de sa protection). Il était aussi grand amateur d'art. Le mot était déjà devenu un nom commun chez les Romains.

Médicis

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le Médicis est le plus récent des grands prix littéraires, mais il s'est très vite imposé même si les auteurs primés ne sont pas tous connus du grand public car ce prix est né de la volonté de primer des auteurs plus « difficiles » que ceux qui se voyaient couronnés par les prix plus anciens.

Le Médicis est aussi beaucoup plus éclectique puisque, à l'opposé des autres grands prix, il ne couronne pas seulement des romans mais aussi des recueils de nouvelles et des récits, pour autant qu'ils apportent un ton ou un style nouveau.

Le jury est aussi beaucoup plus spécialisé puisqu'il regroupe des auteurs qui se livrent à plus de « recherches » dans leurs écrits. Il est aussi le moins misogyne (Fémina mis à part, bien entendu), puisque l'on y compte pratiquement autant de femmes que d'hommes.

Le jury proclame ses lauréats le quatrième lundi de novembre.

Les auteurs sont assurés d'un tirage supplémentaire de 15 000 exemplaires minimum, pouvant aller, dans certains cas, jusqu'à 150 000.

Gallimard, Grasset et Le Seuil « trustent » la majorité des

prix : 6/30 pour Gallimard, 7/30 pour Le Seuil, 8/30 pour Grasset.

Depuis 1970, le Prix Médicis s'est adjoint un Médicis étranger pour couronner un ouvrage étranger paru en France. Parmi les lauréats, Umberto Eco et Elsa Morante. Depuis peu, il a même été décidé de créer un Médicis-Essai.

Médoc

GÉOGRAPHIE

Le médoc est un vin rouge produit dans la région de la Gironde, au nord de Bordeaux.

Méduse

MYTHOLOGIE

Méduse était une des trois Gorgones, la seule qui fût mortelle. Elle était d'une rare beauté et avait une chevelure magnifique. Comme elle avait offensé Athéna (Minerve chez les Romains), celle-ci transforma la splendide chevelure de Méduse en un nœud de serpents et donna à ses yeux le pouvoir de transformer en statues de pierre tous ceux qui la regarderaient.

Persée dut tuer les Gorgones qui séjournèrent aux confins du monde. Pour réussir son entreprise, il avait reçu un casque qui le rendait invisible. Athéna lui avait offert un bouclier poli comme un miroir. Persée s'approcha prudemment des Gorgones assoupies, évita de regarder Méduse et fit en sorte qu'elle se voie dans le bouclier d'Athéna comme dans un miroir. Il put alors lui trancher la tête et l'offrit à Athéna après l'avoir utilisée dans toutes ses expéditions pour pétrifier ses ennemis. La comparaison entre le personnage mythologique de Méduse et les coelentérés tient à une

comparaison entre les tentacules des méduses et les serpents qui constituaient les cheveux de Méduse.

Il n'est pas étonnant que les hommes aient été « médusés » par les méduses. La plus grande, dénommée *Cyanea capillata*, atteint trois mètres de diamètre et dispose de 150 tentacules. D'autre part, si les méduses de nos régions peuvent gêner les êtres humains par leur venin urticant qui rappelle, en plus violent, celui des orties, ce venin peut se révéler mortel chez certaines espèces. Deux bonnes raisons pour redouter ces animaux dont le corps n'est pourtant qu'une masse gélatineuse contenant 98 % d'eau ! **Voir Gorgone et Méduser.**

Méduser

MYTHOLOGIE

Comme Méduse changeait en pierre ceux qui la regardaient, le verbe méduser signifie frapper de stupeur, voire épouvanter. **Voir Méduse.**

Mégère

MYTHOLOGIE

Megaira, personnification de l'envie et de la haine, était une des Furies (ou Érin(n)yes dans la mythologie grecque), déesses de la vengeance. Ses sœurs se prénommaient Alecto et Tisiphone. Nous savons, grâce à Shakespeare, qu'il est possible aujourd'hui de les apprivoiser. **Voir Érin(n)yes.**

Méhari

PEUPLE

Le dromadaire domestique de selle a reçu ce nom qui vient de l'arabe et signifie « de la tribu de Mah(a)ra » (au sud de l'Arabie).

Mékitariste

PERSONNAGE RELIGIEUX

D'après Littré, les mékitaristes étaient de « savants moines arméniens établis dans la petite île de Saint-Lazare, près de Venise ; ils tirent leur nom de Pierre Mékitar, fondateur de leur couvent (né à Sébaste dans la Cappadoce en 1676, mort en 1740) ».

Meitnerium

SAVANT

Le meitnerium est un élément chimique artificiel (Mt), de numéro atomique 109, qui doit son nom à la chimiste et physicienne nucléaire autrichienne Lise Meitner (1878-1968).

Melba

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Pêche Melba.

Melchior

INVENTEUR

Voir Maillechort.

Melchisédecien

BIBLE

Melchisédech, personnage biblique contemporain d'Abraham, a donné son nom aux membres d'une secte dont les adeptes s'appelaient les melchisédecien, « ancienne secte chrétienne qui regardait Melchisédech comme le Saint-Esprit » (Littré).

Mélusine

LITTÉRATURE

En héraldique, une mélusine est une figure fantastique aussi appelée sirène. Elle a d'ailleurs, comme dans la plupart des représentations de sirènes, un buste de femme mais un corps terminé par une ou deux queues de poisson dont elle tient parfois les extrémités dans ses mains.

Le terme fait allusion au personnage fabuleux de Mélusine dont la légende fut contée pour la première fois en 1387, dans un roman de Jehan Bodel d'Arras. Dans cette œuvre, Mélusine a reçu de sa mère, une fée, le don (?) d'avoir, le samedi, le bas du corps en forme de poisson.

Elle épouse le comte Raymondin qui surprend son secret. Elle s'échappe par une fenêtre du château en poussant des cris affreux dits « cris de Mélusine ».

Le mot désigne également un feutre fort utilisé en chapellerie au début du xx^e siècle. Dans ce cas aussi, le mot dérive de la Mélusine fabuleuse. **Voir Sirène.**

Mendélévium

SAVANT

Élément chimique de numéro atomique 101 et de symbole Md obtenu artificiellement en 1957 auquel on a donné le nom du Russe Dimitri Mendeleïev (1834-1907), créateur de la classification périodique des éléments en 1869, classification qui allait permettre à la chimie de devenir une science.

Ménechme

SPECTACLE

Les Ménechmes est une comédie de Plaute qui fut imitée par Regnard. Elle repose sur des quiproquos, erreurs et confusions auxquels donne lieu la ressemblance de deux frères jumeaux nommés Ménechme. Par conséquence, on peut dire de deux frères ou même de deux hommes étrangers l'un à l'autre, entre lesquels il existe une grande ressemblance, qu'ils sont des ménechmes. (D'après Littré)

Méniane

INVENTEUR

Ce type de petite terrasse ou de balcon en avant-corps, généralement fermé par des jalousies, tire son nom de son inventeur C. Mænius qui, d'après Littré, « avait fait construire devant sa maison un balcon qu'on imita dans le cirque ».

Mennonite

PERSONNAGE RELIGIEUX

Un prêtre réformateur hollandais originaire de Frise, Menno Simons ou Simonsz (1496-1561), dont le nom fut latinisé en Mennon Simonis, a fondé une secte d'anabaptistes dans la première moitié du xvi^e siècle. Cette secte compte encore de

nombreux adeptes aux Pays-Bas et aux États-Unis (amish de Pennsylvanie).

Menthe

MYTHOLOGIE

Menthé était, d'après la mythologie, une nymphe fille du Cocyte (un des cinq fleuves des Enfers). Elle fut aimée par Hadès (dieu des Enfers) que Perséphone, sa femme, transforma en plante par jalousie.

Mentor

MYTHOLOGIE ET LITTÉRATURE

Mentor était, dans *Les Aventures de Télémaque* de Fénelon (1699), le précepteur de Télémaque. La déesse Athéna avait pris son apparence pour accompagner Télémaque dans la recherche de son père, Ulysse. Dans la mythologie grecque, il jouait aussi le rôle d'ami d'Ulysse qui l'avait chargé non seulement de l'éducation de Télémaque mais lui avait aussi confié le soin de veiller sur sa demeure. Depuis, un mentor est une personne qui guide les autres, principalement dans le domaine des connaissances. Par contre, le dérivé « mentorat » est fort peu employé.

Méphistophélique

SPECTACLES

Comme Méphistophélès, personnage de *Faust*, a la plupart du temps une attitude ironique, voire méprisante vis-à-vis de tout, l'adjectif méphistophélique est souvent accolé au mot sourire.

Méphitique

MYTHOLOGIE

Méphitis était une déesse italienne, principalement vénérée dans les régions de volcans et de solfatares. On l'invoquait pour être protégé des gaz nocifs. Son nom a surtout donné l'adjectif méphitique, qui signifie « qui a une odeur infecte, nauséabonde ».

Mercerisage

INVENTEUR

Ce procédé appliqué à des fils ou à des tissus de coton ne dérive pas du tout de « mercerie » (qui vient du latin merx, mercis, la marchandise) mais bien de John Mercer, chimiste anglais (1791-1866) inventeur du procédé chimique appliqué aux textiles. Le verbe merceriser en dérive également.

Mercredi

MYTHOLOGIE

Le mercredi était le jour de Mercure, messenger des dieux.

Mercur

MYTHOLOGIE

Comme Mercur (Hermès dans la mythologie grecque) était le messenger des dieux et, en particulier de Jupiter, son père, on imagine qu'il était particulièrement rapide (il est presque toujours représenté avec des ailettes fixées aux chevilles). C'est la raison pour laquelle les alchimistes choisirent son

nom, à la place de vif-argent, pour désigner le produit chimique très mobile. Songeons par ailleurs que le produit est appelé vif-argent dans la langue populaire.

Mercurey

GÉOGRAPHIE

Mercurey est une petite commune de Saône-et-Loire qui produit un bourgogne réputé.

Mercuriale

MYTHOLOGIE

Mercure n'était pas seulement le messenger des dieux mais aussi celui de l'éloquence et du commerce, patron des commerçants et... des voleurs. On choisit donc de prendre son nom pour le donner à un tableau des prix courants des denrées sur les marchés puisque le Commerce français se mettait sous l'égide de Mercure.

À côté de ce sens fort connu, les mercuriales étaient aussi, sous l'Ancien Régime, des assemblées que les corps judiciaires tenaient tous les mercredis (jour de Mercure comme on l'a vu ci-dessus). Les discours prononcés au cours de ces assemblées portaient eux aussi le nom de mercuriales. Le terme s'emploie aujourd'hui encore pour désigner les discours prononcés par les présidents à la rentrée des divers tribunaux. Le mot a pris enfin le sens de remontrance mais est fort peu employé dans cette signification de nos jours.

Troisième sens, très spécialisé de ce mot, toujours comme dérivé de Mercure : une mercuriale est une plante utilisée comme laxatif. On l'appela ainsi car elle était considérée comme « herbe de Mercure ».

Mérinos

PEUPLE

Le mouton mérinos est d'origine africaine, passé en Espagne où il est devenu source de richesse. Il fut introduit en France par Colbert dans le Roussillon puis par Daubenton à Montbard. D'abord uniquement prisé pour sa laine, on en a fait aussi, au xx^e siècle, un animal de boucherie. Le mot vient sans doute de Benimerines, tribu africaine.

Mesmérisme

SAVANT

Le mesmérisme est la doctrine du médecin allemand Franz Mesmer (1734-1815) sur le magnétisme animal. Il fit notamment des expériences au cours desquelles ses patients formaient une ronde autour d'un baquet. Stefan Zweig lui a consacré un essai réuni plus tard avec d'autres sous le titre La Guérison par l'Esprit.

Messaline

PERSONNAGE HISTORIQUE

Il y eut deux Messaline dans l'histoire de Rome et elles ne valurent pas plus cher l'une que l'autre. La première (15-48 ap. J.-C.), cinquième femme de l'empereur Claude, mère d'Octavie et de Britannicus, se rendit célèbre pour ses débauches dans les lupanars les plus sordides de Rome, voire au palais impérial ! Claude la fit mettre à mort après qu'elle eut jeté son dévolu sur Silius, qu'on disait l'homme le plus beau de Rome. Il faut dire qu'avec Claude, boiteux et bègue, elle n'était pas gâtée !

L'autre Messaline, de son nom romain Statilia Messalina, née vers 35 ap. J.-C., fut la troisième épouse de Néron, en 66, après qu'il eut fait périr Atticus Vestinus, premier mari de cette Messaline. Elle pratiqua la galanterie avec autant d'ardeur que la femme de Claude et parvint à survivre à Néron, mort en 68. Elle devait avoir bien des charmes puisqu'elle devint aussitôt après la maîtresse du nouvel empereur, Otton. Rien d'étonnant dès lors si une messaline est une femme insatiable en amour.

Messerschmitt

NOM DÉPOSÉ

Le Messerschmitt, plus précisément le Messerschmitt BF 109, produit des usines allemandes Messerschmitt, volait à 570 km/h maximum et fut, pendant la Deuxième Guerre mondiale, l'avion de combat moderne le plus redoutable, l'adversaire des célèbres Spitfire.

Métal blanc

INVENTEUR

Le bijoutier Leblanc aurait mis au point, en 1729, un métal que l'on appela du « métal blanc ». Cette invention assura pour une bonne part le développement des bijoux de fantaisie.

Meursault

GÉOGRAPHIE

Meursault est une commune de la région de Beaune (Côte-d'Or) qui produit un bourgogne blanc ou rouge très renommé, issu du cépage chardonnay.

Miché

(PRÉ)NOM

Le mot, argotique, parfois écrit michet, ce qui explique les dérivés micheton, michetonner et michetonneur, désigna d'abord un jobard puis le client d'une prostituée. Il vient de l'ancienne prononciation du prénom Michel.

Micheline

INVENTEUR

Les frères André (1853-1931) et Édouard (1859-1940) Michelin, après avoir inventé le pneu démontable en 1891, d'abord pour vélos puis pour voitures, conçurent la micheline, voiture automotrice de chemin de fer montée sur roues à bandages pneumatiques (inventés par Michelin en 1929) afin d'apporter plus de confort aux usagers des chemins de fer en réduisant le bruit de roulement, tout en accroissant la vitesse. Rien n'avait été ménagé pour assurer le confort des passagers jusqu'à un moyen sophistiqué qui avertissait immédiatement le conducteur de la crevaison d'un pneu, que l'on remplaçait dans les trois minutes. André Michelin ne la vit pas rouler puisqu'il mourut un an avant son lancement. Nul doute que l'invention de la Micheline permit à la firme Michelin de mettre au point, en 1951, le métro sur pneus.

Miclou

GÉOGRAPHIE

Selon Littré, le miclou est le « nom vulgaire du canard glacial. Miclou paraît avoir été écrit pour miclon, auquel on doit préférer miquelon (canard de Miquelon, canard miquelonnais), qui est, pour Buffon, le canard à longue queue

de Terre-Neuve ».

Micmac

PEUPLE

Plusieurs origines sont possibles pour ce mot qui pourrait être un emprunt au néerlandais signifiant rébellion, désordre, mais pourrait aussi provenir du nom de la tribu canadienne des Micmacs, Indiens de race algonquine.

Mig

INVENTEUR

Il faudrait, pour bien faire, écrire MiG avec un G majuscule puisque le nom de cet avion de chasse soviétique dérive du bureau d'études de A. Mikoyan et G. Gurevich dont le premier modèle (MiG 1) fut produit dès 1940-1941.

Milan

GÉOGRAPHIE

Le milan est une sorte de fromage à croûte rouge qui vient de la capitale de la Lombardie.

Milanaise

GÉOGRAPHIE

Quand le mot désignait un cordonnet formé d'un fil central sur lequel s'enroulent deux brins de soie peu serrés, cordonnet qui s'employait autrefois pour garnir des boutonnières, il pouvait aussi s'écrire milanèse.

Il n'a qu'une seule orthographe, par contre, lorsqu'il est le nom d'un gâteau de pâte à la génoise cuit au four, abricoté et glacé au fondant parfumé à l'anisette.

Pour les gastronomes, « à la milanaise » désigne une panure d'œufs avec de la mie de pain mélangée de parmesan. Tous ces mots dérivent, bien entendu, de la ville italienne de Milan.

Un gisement de minerais

Le suffixe -ite indique, la plupart du temps, une inflammation (otite, pharyngite...) mais on le retrouve aussi derrière bon nombre de noms de savants ou de lieux pour désigner des minerais.

On devine rapidement à quels lieux se réfèrent aragonite, autunite, epsomite (qui vient d'Epsom, célèbre pour son derby), labradorite et sibérite. Par contre, il faut connaître les Baux-de-Provence pour reconnaître la bauxite. Il faut aussi connaître Alabanda pour retrouver l'origine de l'alabandite. Même chose pour Fort Benton et la bentonite, Chedde et la cheddite, Kimberley et la kimberlite, Lydd et la lyddite, Syène pour la syénite, Pigeon Point pour la pigeonite et il faut connaître le nom que les Romains donnaient à la Scandinavie (Thulé) pour reconnaître la thulite.

Si l'on voit tout de suite l'île qui se cache sous la corsite, on sait moins que le minéral s'appelle aussi napoléonite tant la Corse et Napoléon ne font qu'un dans certains esprits. Quant à stellite, qui se réfère bien entendu à l'étoile (stella en latin), c'est un nom déposé devenu nom commun.

La biotite n'a aucun rapport avec l'otite mais avec Biot, et la sélénite ne vient pas de la lune : c'est un sulfate de chaux ou de calcium que l'on croyait soumis à l'influence de la lune.

La dolomite est un cas fort particulier puisque tant le minéral que la chaîne de montagnes où on le trouve doivent leur nom

à Dieudonné-Sylvain-Guy-Tancrède, dit Déodat Gratet de Dolomieu. Il s'agit donc, cette fois, d'un savant qui a légué son nom à un minéral.

C'est le cas de la plupart des autres mots terminés par -ite désignant des minéraux ou des produits, comme bakélite, bunsénite, garniérite, kiesérite, lawsonite, martensite, œerstitute, renardite, rowlandite, samarskite, smithsonite, sternbergite, sylvinite, tennantite, ténorite, valentinite et wernérite.

Colomb n'était pas un savant au sens où nous l'entendons aujourd'hui. On a cependant donné son nom à la colombite. Quant à Prehn, c'était un colonel qui a donné son nom à la prehnite.

Minerve

MYTHOLOGIE

Minerve eut le sens d'intelligence, tête, cerveau, puisque le nom vient de la déesse de la sagesse latine (Athéna ou Pallas chez les Grecs). Le mot désigne aussi une petite machine à imprimer actionnée au pied mais son sens le plus connu est celui de plâtre orthopédique qui sert à maintenir les vertèbres du cou. Dans Les Langages de l'humanité, Michel Malherbe affirme que ce sens aurait été donné par dérision en se référant à la Minerve au collier du Musée du Louvre.

Minerval

MYTHOLOGIE

Tout ce qui est relatif à Minerve se dit minervien ou minerval. Notons que les écoliers romains payaient leurs maîtres peut-être le jour des Ides ou à l'époque des minervales (fêtes en l'honneur de Minerve, le 19 mars). Ce salaire s'appelait un minerval. Le belgicisme « minerval » est encore pris comme

substantif pour signifier droits d'inscription dans un établissement scolaire.

Minoen

MYTHOLOGIE

Minoen est l'adjectif formé sur Minos, nom dynastique du chef politique, militaire et religieux de la Crète après Minos, premier roi de cette île. L'adjectif s'applique surtout pour désigner une époque qui va de 3000 à 1450 avant notre ère, marquant l'apogée de l'art grec archaïque.

Miquelot

(PRÉ)NOM

Le prénom Michel se prononce Miquel en dialecte normand. Les pèlerins qui se rendaient au Mont-Saint-Michel étaient, dès lors, appelés des miquelots.

Mirabelle

PERSONNAGE HISTORIQUE

Il ne s'agit en rien du fruit (quoique Larousse et Littré fassent dériver le nom du fruit de Mirabel, Mirebeau ou Mirabella) mais de la guillotine, puisqu'on put lire dans les Actes des Apôtres, journal qui paraissait sous la Révolution française, l'entrefilet suivant : « ... Cette machine supplicielle devra-t-elle porter la dénomination douce et coulante de guillotine ou de mirabelle, du nom de Monsieur Mirabeau ». André Soubiran, qui rapporte ceci à la page 162 de Ce bon docteur Guillotin²⁴, commente cette proposition apparemment farfelue en ces termes : « Car Mirabeau avait ardemment soutenu, lui aussi,

le projet de son collègue. » **Voir Guillotine et Mirebalais.**

Miramione

PERSONNAGE HISTORIQUE

Selon Littré, les « miramiones [étaient des] filles qui, sans faire de vœux, se consacraient à l'instruction des jeunes personnes ; ainsi dites de Mme de Miramion, veuve pieuse et charitable ».

Mirebalais

GÉOGRAPHIE

Les Mirebalais sont, de fait, les habitants de l'ancienne seigneurie de Mirebeau, chef-lieu de la Vienne. Le nom fut donné au XVIII^e siècle à certains valets particulièrement robustes qui servaient à satisfaire les dames lorsque leurs nobles partenaires masculins déclaraient forfait au cours de joutes galantes.

Mirepoix

PERSONNAGE HISTORIQUE

La mirepoix est une sauce au jus de viande servant à accompagner des rôtis ou des légumes. Elle comprend du bouillon, du vin blanc, du lard, du jambon, des oignons, des carottes, des champignons et quelques herbes aromatiques. On lui a donné le nom de Charles-Pierre de Lévis-Lomagne, marquis puis duc de Mirepoix (1699-1757), maréchal de France et ambassadeur à Vienne puis à Londres.

Mirmidon ou Myrmidon

PEUPLE

Voir Myrmidon.

Mistigri

(PRÉ)NOM

Le mot mistigri vient de miste, qui était autrefois le nom populaire du chat, et de l'adjectif gris. C'est encore aujourd'hui le nom que beaucoup de maîtres donnent à leur chat mais c'est aussi, dans certains jeux de cartes, le nom du valet de trèfle et, par extension, un jeu de cartes où ce valet est une carte importante.

Argotiquement, le mot désigne le sexe féminin comme beaucoup de mots qui désignent le chat (chat, chatte, chagatte, greffière, minette et minou).

Mithridate

PERSONNAGE HISTORIQUE

Mithridate VII Eupator, roi du Pont au I^{er} siècle avant notre ère (121-63 av. J.-C.), redoutait tellement l'empoisonnement qu'il s'administrait régulièrement de petites doses de poisons pour s'immuniser. Il a laissé un tel souvenir que l'ancienne pharmacopée appelait tout contrepoison ou antidote un mithridate. **Voir Mithridatiser.**

Mithridatiser

PERSONNAGE HISTORIQUE

On prétend que Mithridate VII Eupator (v. supra) se serait progressivement immunisé contre les poisons en consommant chaque jour un peu plus. Cette précaution lui fut de peu d'utilité puisqu'il finit tué par un soldat. **Voir Eupatoire.**

Mob

NOM DÉPOSÉ

La mob désigne argotiquement le cyclomoteur en général. Le mot est l'apo-cope de Mobylette, une marque déposée de la firme Motobécane. Mobylette et mob sont devenus les noms « communs » de cyclomoteurs à chaîne.

Moïse

BIBLE

Comme un pharaon avait exigé le meurtre de tous les enfants juifs d'Égypte, la Bible rapporte qu'une femme de la tribu de Lévi mit son enfant dans une sorte de couffin qu'elle confia au Nil. Une Égyptienne découvrit cette corbeille, recueillit l'enfant et le surnomma Moïse, c'est-à-dire « sauvé des eaux ». En français, le nom commun moïse désigne une corbeille capitonnée servant aux nouveau-nés.

Moka

GÉOGRAPHIE

Le port d'Al-Mokhâ, sur la mer Rouge, au Yémen, a toujours été réputé pour la qualité de son café. C'était de là que partait le café d'Arabie. Le nom se donne non seulement au café mais aussi à une liqueur appelée crème moka et à un gâteau dont la crème au beurre est parfumée au café.

Molinosisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Miguel de Molinos, prêtre catholique et théologien espagnol (1628-1696), professa le quiétisme – que l'on peut aussi appeler molinosisme – dans son œuvre principale, *La Guide spirituelle* (sic !), ce qui lui valut d'être condamné en 1687, à Rome, et d'y mourir dans les prisons de l'Inquisition.

Sa doctrine mystique, dont le nom dérive du latin *quietus*, calme, provoqua de nombreuses controverses, notamment en France, (où le molinosisme fut défendu par Fénelon et attaqué par Bossuet) parce que l'essentiel du quiétisme consistait à faire consister la perfection chrétienne dans l'amour de Dieu et la quiétude passive et confiante de l'âme.

Moloch

BIBLE

Moloch était, dans la Bible, une divinité adorée par les Moabites et les Ammonites. On lui sacrifiait des enfants. C'est sans doute la raison pour laquelle on l'a confondu avec Melek, dieu phénicien à qui on sacrifiait aussi des enfants, d'où son appellation de « Moloch dévorateur ». En tant que nom commun, le moloch est un genre de reptile saurien d'Australie couvert de fortes épines saillantes. On peut supposer que l'animal doit son nom à son aspect pour le moins rébarbatif.

Molosse

PEUPLE

Ce gros chien de garde tire son nom des Molosses, peuple

de l'Épire dont les chiens étaient réputés.

Molotov (Cocktail)

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Cocktail Molotov.

Monaco

PERSONNAGES HISTORIQUES

Ancienne monnaie d'argent frappée pour le prince Honoré V de Monaco au ^{xix}^e siècle. Le mot fut employé argotiquement avec le sens d'argent. Littré écrit : « Familièrement, avoir des monacos, être riche. Perdre ses monacos. »

Monbazillac

GÉOGRAPHIE

Monbazillac est une petite commune de la Dordogne, à 8 km de Bergerac. Elle produit un vin assez sucré qui accompagne les desserts ou les entrées à base de foie gras. Talleyrand se vantait d'avoir conclu maints accords grâce à des entrées de foie gras (n'oublions pas qu'il était duc de Talleyrand-Périgord) accompagnées de ces vins liquoreux.

Le monbazillac, qui peut se conserver pendant une trentaine d'années, acquit ses lettres de noblesse au ^{xvii}^e siècle, lorsque plusieurs huguenots, chassés par la révocation de l'Édit de Nantes, émigrèrent vers la Hollande et développèrent le commerce entre Monbazillac et les Pays-Bas. Notons qu'à cette époque, ces crus étaient appelés « vin de muscat » ou « madère du Périgord ».

Monel

NOM DÉPOSÉ

Le monel est un alliage de cuivre et de nickel qui résiste bien à la corrosion. Il tire son nom (déposé) du nom propre A. Monell, ancien président de la Canadian Copper Company.

Moneron

INVENTEUR

D'après Littré, le moneron était une « pièce de cuivre fabriquée pendant la Révolution, à un moment où l'argent manquait ». Elle portait le nom « de l'homme qui avait fabriqué ces pièces ».

Mongol(ien)

PEUPLE

Langdon Down décrivit, en 1866, un groupe d'enfants arriérés qui présentaient des caractères physiques comme les yeux bridés, les pommettes saillantes, le nez épaté, qu'il croyait, à tort, typiques de la race mongole. Ce n'est qu'en 1959 que les Français Lejeune, Gautier et Turpin découvrirent qu'il s'agissait en fait d'une anomalie chromosomique.

Chez un individu normal, les cellules du corps contiennent 46 chromosomes répartis en 23 paires. Un mongolien, lui, est doté de 47 chromosomes et le chromosome supplémentaire est fixé sur la 21^e paire. D'où le nom de trisomie 21.

Cette trisomie 21 est la plus fréquente des malformations congénitales : une sur 600 naissances. D'après l'Encyclopedia Universalis, « la débilité de l'individu atteint de

trisomie 21 est constante et s'accroît avec l'âge. Le développement psychomoteur est ralenti dans son ensemble, les fonctions intellectuelles sont globalement atteintes avec régression des facultés d'abstraction. Le quotient intellectuel dépasse rarement 60. L'affectivité est généralement respectée. Une éducation appropriée permet une intégration à la vie de société et l'apprentissage de petits métiers manuels effectués en ateliers surveillés ».

Le professeur américain Bogart, de San Diego, et le professeur André Boué, généticien français, ont mis au point un test sanguin qui permet de détecter, avant la naissance, les deux tiers des trisomes 21, qui révèlent que le fœtus est trisomique, mot plus scientifique, et donc plus pudique, que celui de mongolien.

L'argot a apocopé le mot en gol et redoublé la syllabe en gogol.

Monnaie

MYTHOLOGIE ET GÉOGRAPHIE

On frappait, dans la Rome antique, la monnaie dans le temple de Junon surnommée moneta (l'avertisseuse ou la conseillère).

Monokini

GÉOGRAPHIE

Après la création du bikini par Louis Réard, il ne restait plus qu'à « enlever le haut » pour achever de dénuder les dames sur les plages. Ce fut chose faite par l'Autrichien naturalisé américain en 1943 Rudi Gernreich qui créa, non sans humour, le monokini, comme si la syllabe bi- de bikini avait la même valeur que le bi- de biplace ou de biplan ! Il lança son

maillot à la fin de l'été 1963, sur la plage de Pamplonne, près de Saint-Tropez. Jugé encore plus scandaleux que le bikini, le monokini devait subir, dès l'année suivante, les foudres de la gendarmerie qui, dès 1964, procéda à l'encerclement de la plage, par terre et par mer afin d'arrêter les belles délictueuses. **Voir Bikini.**

Montanisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Montanus (ou Montan), prêtre phrygien, professa, au II^e siècle de notre ère, une doctrine hérétique selon laquelle il croyait à l'intervention perpétuelle du Saint-Esprit. Il se prétendait aussi être le consolateur promis par le Christ, condamnait les secondes noces, permettait la répudiation et commandait un jeûne rigoureux, trois fois de quarante jours.

Mont-blanc

GÉOGRAPHIE

Un mont-blanc est un entremets froid dont la base est constituée d'un disque de pâte sablée ou de meringue cuite que l'on garnit d'une purée de marrons sucrée surmontée de crème fouettée. Il est évident que le nom de cette pâtisserie se réfère au mont Blanc et à ses neiges éternelles.

Mont-dore

GÉOGRAPHIE

Le mont-dore est une « sorte de fromage fabriqué en imitation des fromages du Mont-Dore (Auvergne). » (Littré, Supplément au Dictionnaire)

Montgolfière

INVENTEUR

La montgolfière fut inventée par les frères de Montgolfier (Étienne-Jacques [1745-1799] et Joseph-Michel [1740-1810]) que nous avons déjà rencontrés en tant qu'industriels dirigeant d'importantes papeteries à Vidalon-lès-Annonay, dans l'Ardèche.

Comme beaucoup d'inventions, la montgolfière fut le fruit du hasard, Étienne de Montgolfier ayant, en novembre 1782, fabriqué un jouet de papier qu'il emplît d'air chaud et qu'il vit s'envoler au plafond.

Les deux frères réunirent les états du Vivarais à Annonay le 4 juin 1783 pour leur montrer l'ascension à mille mètres environ et le vol d'une dizaine de minutes d'un ballon de onze mètres de diamètre, fait de toile doublée de papier.

C'est le 19 septembre de la même année qu'ils présentèrent leur invention devant le roi Louis XVI, à Versailles. Leur ballon était cette fois en papier et « habité » par un mouton, un coq et un canard qui s'élevèrent à 500 m environ avant d'atterrir, huit minutes après leur départ, en forêt de Vaucresson. Leur destin fut plus heureux que celui de Pilâtre de Rosier (1754-1785) qui périt avec son équipier Romain lors de la première tentative de traversée de la Manche, le 15 juin 1785. Le 21 novembre 1783, Pilâtre de Rosier et le marquis d'Arlandes avaient été les premiers êtres humains à embarquer à bord d'un de ces « plus lourds que l'air ».

Argotiquement, le mot s'emploie d'abord avec le sens de femme qui se prostitue plus par tempérament que par esprit de lucre (sans doute parce qu'ainsi elle « s'envoie en l'air » !) et, par une conséquence logique, le mot veut dire nymphomane.

Employé au pluriel, le mot signifie tout aussi bien testicules que seins en raison des idées de chaleur et de rotondité que ces mots évoquent. **Voir Joseph.**

Montlouis

GÉOGRAPHIE

Le montlouis est un vin issu du célèbre pinot de la Loire, produit à Montlouis-sur-Loire.

Montmartrite

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, la montmartrite est une « variété de gypse calcarifère que l'on trouve à Montmartre, près de Paris, et qui résiste à des intempéries de saison que le gypse commun ne pourrait supporter ». Notons que Littré parle de « Montmartre, près de Paris » ! La future « commune libre » ne fut rattachée à la capitale qu'en 1860.

Montmélian

GÉOGRAPHIE

Montmélian, chef-lieu de canton de la Savoie, est mentionné comme « nom d'un cépage rouge, dans l'Ain » (Littré).

Montmorencien

GÉOGRAPHIE

Faciès épipaléolithique défini d'après l'outillage massif, taillé dans le grès, découvert dans la forêt de Montmorency. Il date de trois à quatre mille ans av. J.-C. **Voir Montmorency.**

Montmorency

La montmorency est une cerise acidulée à queue courte, à chair et jus clairs qui tire son nom de Montmorency, chef-lieu d'arrondissement du Vald'Oise, au nord de Paris. On l'utilise surtout de façon industrielle pour des pâtisseries (dans ce cas, on parle d'un montmorency), des confitures, des fruits au sirop ou de l'eau-de-vie. **Voir Montmorencien.**

Morasse

PEUPLE

La morasse est la dernière épreuve d'un journal avant son impression, appelée « serrage définitif ». Le mot nous vient peut-être de l'italien moraccio (noiraud), dérivation péjorative de moro (maure) parce que cette ultime épreuve est très noire.

Morbier

GÉOGRAPHIE

Morbier est une commune du Jura, à trois kilomètres de Morez, où l'on produit un fromage cylindrique pesant de 5 à 12 kg. Fait de lait de vache à pâte pressée, il présente une raie grise ou noire en son milieu. Celle-ci provient du noir de fumée se trouvant sur le fond de la chaudière qui a servi à fondre ce fromage.

En Suisse, le mot désigne aussi une horloge comtoise d'appartement.

Moreau

PEUPLE

Ce mot qui signifie brun de poil (luisant) ou de peau, surtout en parlant d'un cheval, vient lui aussi de Maure. Son féminin est morelle (une jument morelle, par exemple).

Moresque

PEUPLE

Voir Mauresque.

Morgan

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le morgan a, pour le moins, une curieuse histoire. Ce cheval aujourd'hui célèbre aux États-Unis fut d'abord méprisé. Un aubergiste du nom de Thomas Justin Morgan le reçut, vers 1790, en paiement d'une dette. Le cheval fut d'abord affecté à des tâches agricoles mais on se rendit vite compte qu'il était aussi d'une force extraordinaire puisqu'il remportait des concours de force, et qu'il savait courir puisqu'il remportait des concours de vitesse.

Comme on ne lui avait pas donné de nom, il devint « le cheval de Morgan » lorsque son propriétaire mourut assez jeune.

L'animal s'est aussi révélé un brillant reproducteur au point de donner, à lui seul, son nom à une race pour laquelle l'armée américaine fonda le Haras Morgan.

Morgon

GÉOGRAPHIE

Le morgon, cru du Beaujolais, doit sa personnalité riche au sol sur lequel il est produit. Il rappelle des fruits rouges à noyau comme la cerise. Un grand morgon évoque, d'ailleurs,

le kirsch.

Moricaud

PEUPLE

Désigne un homme qui a la peau très brune et, par extension, un noir ou un mulâtre, voire un chien. Le mot vient de Maure.

Morille

PEUPLE

Ce champignon savoureux, à pied épais et tête charnue, est très foncé. Il n'en fallut pas plus pour lui donner un nom dérivé de Maure.

Morillon

PEUPLE

Sorte de raisin noir ou morille à chapeau conique. Dans les deux cas, le mot dérive de Maure.

Mormon

BIBLE

Les mormons, dont la « capitale » est Salt Lake City, aux États-Unis, portent le nom d'emprunt de leur fondateur, de son vrai nom Joseph Smith. Ce sont les adeptes de l'« Église de Jésus-Christ des saints des derniers jours ». Leur doctrine, basée sur la Bible et sur le Livre de Mormon, est à la fois proche du christianisme et de l'islam.

Mornay

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Sauce mornay.

Morphine

MYTHOLOGIE

Comme Morphée était le dieu grec des songes, fils d'Hypnos, personnification de la nuit et du sommeil, on donna le nom de morphine à cette substance soporifique, alcaloïde de l'opium, dont les principes actifs furent isolés par deux pharmaciens français : F. Derosne en 1803 et A. Seguin en 1804 puis synthétisés deux ans plus tard par F. W. Sertüner, un pharmacien allemand. C'est ce dernier qui donna son nom à cette substance qui, par ailleurs, était déjà connue dès la plus haute Antiquité.

Sacha Guitry, jamais à court de bons mots, définissait la morphine comme une substance « inventée pour que les médecins puissent dormir tranquilles » (cité par Hervé Lauwick dans Le merveilleux humour de Lucien et Sacha Guitry).

Morris (Colonne)

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Colonne Morris.

Morse

INVENTEUR

Le système télégraphique où les lettres sont remplacées par des traits et des points fut inventé en 1837 par Samuel Finley Breese Morse (1791-1872), peintre et physicien américain. Dépassé par les techniques informatiques, la dernière utilisation « maritime » du morse eut lieu le 1^{er} janvier 1998. Notons que, contrairement à une idée largement répandue, le premier SOS fut lancé en 1908 et non lors du naufrage du paquebot Titanic (nuit du 14 au 15 avril 1912). **Voir Braille.**

Mosaïque

MYTHOLOGIE

Ouvrage composé de petits cubes de couleurs différentes dont l'ensemble constitue un tableau, une « peinture pour l'éternité ». Le mot dérive de Muses, déesses de la mythologie qui présidaient aux arts libéraux. On ne confondra pas ce nom avec l'adjectif mosaïque qui désigne tout ce qui a trait à Moïse.

Moselle

GÉOGRAPHIE

Ellipse pour « vin de Moselle ». Nom générique des vins allemands récoltés dans la vallée de la Moselle et deux de ses affluents.

Moulinette

NOM DÉPOSÉ

Petit moulin électrique à couteaux pour broyer ou hacher des aliments. Création de la firme française Moulinex, qui existe en tant que telle depuis 1954 mais remonte, de fait, à 1922,

lorsque Jean Mantelet fabriquait des pompes et des pulvérisateurs agricoles. Un jour, il vit sa femme peiner pour réduire des pommes de terre en purée, sans y parvenir de façon satisfaisante à l'aide du presse-purée de nos grands-mères. Il s'attaqua au problème et le résolut en créant la « moulinette », petit appareil ménager qu'il perfectionna plus tard en le rendant électrique.

Le mot est si bien entré dans le langage que « passer à la moulinette » a gagné le parler populaire.

Mousseline

GÉOGRAPHIE

Mossoul (ou Mosul) est une ville de l'ancienne Mésopotamie, actuellement en Irak, sur le Tigre, réputée pour son coton. Le mot passa à l'italien Mussolo et le matériau s'appela mussolina.

Moustérien

GÉOGRAPHIE

C'est d'après une grotte du village de Le Moustier, en Dordogne, qu'on appelle une période du paléolithique au cours de laquelle les hommes se servaient d'instruments de silex taillés sur une seule face.

Moutard

GÉOGRAPHIE

Les dictionnaires étymologiques sont unanimes sur un seul point : l'origine du mot moutard est « obscure ». Je cite néanmoins le mot pour l'anecdote que livre Littré dans le

Supplément à son dictionnaire : « En 1826 ou 1827, les gamins du faubourg Saint-Jacques, où j'habitais, étaient en guerre avec ceux du quartier Mouffetard... Les gamins du quartier Mouffetard appelaient leurs adversaires les Jacques... et ceux-ci appelaient les autres les Mouffetards : Ohé ! méchants Mouffetards ! C'était avec ces cris que la bataille s'engageait. De là, par corruption, le nom de moutard passa dans la langue populaire de Paris, puis de toute la France. Je ne crois pas qu'on en puisse trouver un exemple antérieur à la date que j'assigne. » Deschanel, le National, 22 mars 1873, 3^e page, 3^e col.

Mouton-Rothschild

(PRÉ)NOM

Jusqu'à la Seconde Guerre mondiale, le vin de Bordeaux voyageait toujours en barriques. Il était alors coupé de vins d'autres provenances destinés à lui faire mieux supporter le transport. Le baron Philippe de Rothschild allait révolutionner la qualité du vin en décidant, malgré la forte opposition des grandes dynasties de négociants anglais, irlandais, écossais et hollandais qui détenaient le marché, d'embouteiller au château la totalité de son Mouton-Rothschild. La mise en bouteille au château est désormais obligatoire pour tous les crus classés, les crus bourgeois ainsi que pour les grands crus de saint-émilion.

L'histoire même du Mouton-Rothschild est une sorte de roman à épisodes. Les Rothschild achetèrent une propriété dans le Bordelais en 1853. On décida de classer les grands crus en 1855 et celui des Rothschild ne fut pas retenu. Ils durent se battre jusqu'en 1973 pour obtenir enfin que leur vin fasse partie des grands crus classés du Bordelais. **Voir Pauillac.**

Mozarabe ou Mosarabe

PEUPLE

Désigne un Espagnol, chrétien, soumis à la domination des Maures pendant leur occupation de l'Espagne entre 711 et 1492. Le mot vient de deux mots espagnols, mozo, garçon, et arabe ou de l'arabe musta'rib qui signifie arabisé. Ces Mozarabes gardèrent leur religion, leur liturgie et créèrent un art dit mozarabe, bien représenté surtout dans le sud de l'Espagne.

Mozérien

SAVANT

D'après Littré, on parle d'image de Mozer ou d'image mozérienne pour évoquer l'image qui « se forme au bout d'un certain temps à la surface des verres placés devant une gravure ou une médaille ». Ce terme de physique se réfère au nom du physicien allemand Mozer, contemporain de Littré mais inconnu des autres dictionnaires.

Mule-jenny

(PRÉ)NOM

Cet appareil employé au XIX^e siècle pour le filage du coton fut inventée par S. Crompton et a révolutionné le travail du coton et de la laine. L. Bauwens l'introduisit à Gand sous la domination française (1794-1815), ce qui explique le nombre de filatures de coton qui existaient à et autour de Gand. Littré signale que certains étymologistes expliquent l'origine du mot mule « parce que les premières inventées à Nottingham, en 1769, étaient mises en mouvement par une mule ». **Voir**

Jenny.

Munster

GÉOGRAPHIE

Fromage fermenté et cru, à pâte grasse, fabriqué dans la région de Munster en Alsace. Sa recette est connue depuis le xvi^e siècle. Les amateurs le dégustent souvent assaisonné au cumin. **Voir Géromé.**

Munstérien

GÉOGRAPHIE

Pour Littré, seul à les citer, les munstériens étaient des « sectateur[s] de Jean de Leyde, chef des premiers anabaptistes, au xvi^e siècle, ainsi dit parce que leur capitale était Munster ».

Littré omet de préciser s'il s'agit de Munster, dans les Vosges, ou de la ville allemande de Münster en Rhénanie-du-Nord-Westphalie.

Musacées

PERSONNAGE HISTORIQUE ?

Dans son Dictionnaire, Littré définit les musacées comme une « famille de plantes monocotylédonées dont le bananier est le type ». Il ajoute que l'« on dit que ce nom est dédié à Musa, médecin de l'empereur Auguste ».

Il reviendra sur l'origine du mot dans le Supplément en précisant que, selon le Dictionnaire étymologique de M. Devic, le mot ne vient pas du tout de celui du médecin d'Auguste mais « c'est l'arabe mauz, bananier, qui a fourni

l'appellation ». C'est cette dernière étymologie que retient le Larousse.

Muscadin

PERSONNAGE HISTORIQUE OU PEINTRE ?

On traita du nom de muscadins, pendant la Révolution, des jeunes gens qui poussaient les recherches vestimentaires à l'excès, tout comme les Incroyables. Ils étaient les adversaires des jacobins après le 9 Thermidor 1794. D'après Littré, on a désigné « sous le nom de Muscadin, un médecin de Paris nommé Sidobre, petit-maître empesé, parfumé : "Muscadin : Je suis tout or, jusqu'à mes boucles et mon plat à barbe". Muscadin est, en outre, le nom d'un personnage comique dans un tableau de Watteau représentant une fête populaire à Lille, nommée fête du Broquelet ».

La plupart des autres étymologistes font remonter le mot à l'italien moscardino, pastille au musc.

Muse

MYTHOLOGIE

D'après Hésiode, les Muses étaient les filles de Zeus et de la Mémoire. On sait qu'elles étaient neuf dont les attributions étaient les suivantes : Clio, l'histoire ; Euterpe, la poésie lyrique ; Thalie, la comédie ; Melpomène, la tragédie ; Terpsichore, la danse ; Érato, la poésie érotique ; Polhymnie, l'hymne ; Uranie, l'astronomie et Calliope, la poésie épique.

On emploie toujours le nom de muse pour désigner une inspiratrice, presque exclusivement en poésie. **Voir Musée et Musique.**

Musée

MYTHOLOGIE

Dans l'Antiquité, le Mouséion est, de façon générale, un temple des Muses. À Athènes, il désigne une petite colline consacrée aux Muses. À Alexandrie, sous les Ptolémée, le Mouséion fut le centre d'études scientifiques de la civilisation alexandrine. Ptolémée ^{1^{er}} y avait non seulement réuni les savants et les philosophes les plus célèbres mais y avait aussi installé la fameuse bibliothèque d'Alexandrie qui fut incendiée plus tard.

Le mot prit d'abord en français le sens de « lieu destiné à l'étude des beauxarts, des sciences et des lettres » (Dictionnaire de l'Académie, 1762) avant de voir son sens réduit à collection d'œuvres artistiques ou scientifiques. **Voir Muse et Musique.**

Musique

MYTHOLOGIE

La musique fut, d'abord, considérée comme l'art des Muses. **Voir Muse et Musée.**

Mutelline

SAVANT

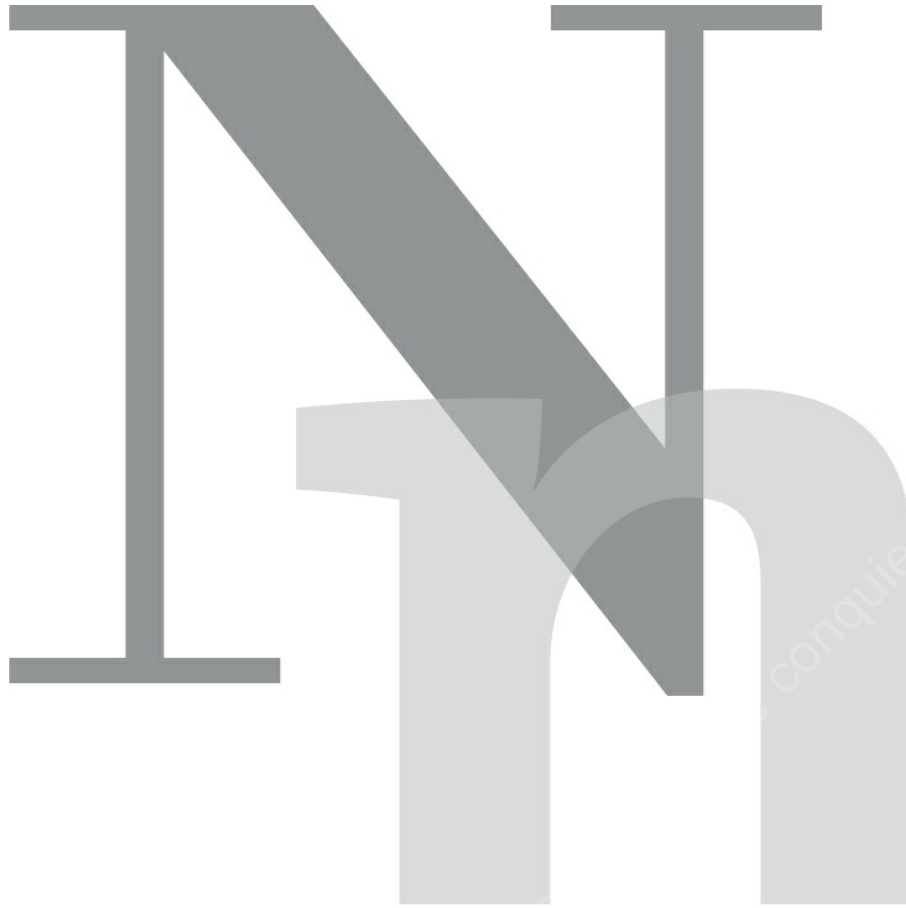
D'après Littré, la mutelline est une plante ombellifère, dont l'espèce est dédiée au botaniste Mutel.

Myrmidon ou Mirmidon

PEUPLE

Dans l'Illiade, Achille est souvent qualifié de roi des Myrmidons. Il s'agissait d'une peuplade grecque de Thessalie dont une partie suivit Pélée, père d'Achille. Comme, d'après la légende, les Myrmidons descendaient de Myrmex et provenaient de fourmis changées en hommes, le mot myrmidon a souvent désigné des êtres de petite taille, voire chétifs ou insignifiants.

24. Paris, Librairie académique Perrin, 1962.



Nabuchodonosor

PERSONNAGE HISTORIQUE

Correspond à vingt bouteilles de champagne standard, soit vingt litres. Le mot vient de deux rois babyloniens qui s'appelaient en fait Nabuchodorosor et non Nabuchodonosor.

Voir Balthazar, Champagne, Jéroboam, Mathusalem et Salmanazar.

Nægelia

SAVANT

Le botaniste suisse K. W. von Nägeli a donné son nom au nægelia, une herbe vivace d'Amérique centrale.

Naïade

MYTHOLOGIE

Les naïades, filles de Zeus et mères des silènes et des satyres, étaient des divinités inférieures, nymphes des eaux courantes. Elles présidaient aux fontaines, aux sources et aux rivières. Le mot est passé en français pour désigner une bonne nageuse. **Voir Nymphé.**

Nana

(PRÉ)NOM

On sait que nana est devenu un nom commun pour désigner argotiquement la femme, voire la prostituée. Le mot dérive du prénom Anna et fut popularisé par le roman de Zola.

Nankin

GÉOGRAPHIE

Tissu de coton jaune chamois qui se produisit d'abord à Nankin, ville de Chine où, le 29 août 1842, la Chine dut signer un traité dit de Nankin qui mettait un terme à la première guerre de l'opium et aux termes duquel les Anglais acquéraient Hong Kong et recevaient une indemnité de 21 millions de dollars. Inutile de préciser que les Chinois considérèrent le traité de Nankin comme le premier des traités dits « inégaux » imposés à la Chine par la puissance militaire des Occidentaux. D'après Littré, le mot vient de deux mots chinois « nan-king signifie capitale (king) du sud (nan) ».

Napoléon

Pièce d'or de vingt francs à l'effigie de Napoléon 1^{er} ou de Napoléon III. Le mot est apocopé en nap, napo ou nap's en argot. **Voir Louis.**

Napoléon 2

En plus de son sens « monétaire », le mot napoléon désigne aussi une variété très ancienne de bigarreau à gros fruit rose dont la chair blanche et ferme convient surtout dans l'industrie. Notons que le mot est féminin dans cette acception.

Napoléone

Littré mentionne une « belle plante d'Afrique » appelée *Napoleona africana napoleone*. Le mot ne peut venir que de celui de Napoléon.

Napoléonite

Voir Corsite.

Narcisse

Narcisse était un personnage mythologique célèbre pour sa

beauté et, surtout, pour le fait qu'il s'adorait et méprisait les belles. La pauvre nymphe Écho se dessécha à force de l'aimer sans retour. S'étant miré un jour dans les eaux d'une fontaine, Narcisse y tomba et se transforma en la fleur qui porte son nom. Le mot avait déjà son sens « narcissique » chez les Romains.

Navarin

GÉOGRAPHIE

On appela ce ragoût de mouton aux navets du nom de Navarin (ou Pylos ou Néo-Castro, port de Grèce, dans le Péloponnèse, sur la mer Ionienne) suite à la bataille qui s'y déroula en 1827, au cours de laquelle les forces française, anglaise et russe détruisirent la flotte turco-égyptienne. Cette bataille décida de l'indépendance de la Grèce. L'emploi du mot navarin pour désigner un ragoût résulte d'une collision avec le mot navet (qui entre dans la composition du plat).

Navarrin(e)

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, on parle de navarrine ou de race navarrine pour évoquer le « nom de l'ancienne race de chevaux de la Navarre, du Béarn et du Roussillon ».

Néandertalien ou Néanderthalien

GÉOGRAPHIE

En 1856, le docteur J. C. Fuhlrott découvrit dans la grotte Feldhofer (la vallée du Neander près de Düsseldorf) la calotte crânienne d'un squelette humain. Il s'agissait d'un type de

paléanthropien sous-espèce de l'Homo sapiens.

C'était surtout le premier fossile humain reconnu comme différent de l'homme actuel, preuve que celui-ci est le résultat d'une longue évolution. Les néandertaliens vivaient entre 80000 et 35000 av. J.-C. et sont associés au faciès moustérien. On dit aussi homme de Néandertal.

Le mot a pris, dans le langage contemporain, le sens d'individu primaire, peu évolué, sens que l'on trouve déjà dans le roman d'Arthur Koestler *Le zéro et l'infini*.

Négus 1

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce surnom de l'empereur d'Éthiopie fut donné en 1901 à un type de bonbon en raison du passage du Négus par la ville de Nevers. Il s'agit d'un caramel au chocolat. **Voir Abyssin.**

Négus 2

INVENTEUR

Littré donne un autre sens au mot négus qui est, selon lui, une « sorte de limonade au vin en usage en Angleterre. Ainsi dite du nom de l'inventeur ». Aucun autre dictionnaire n'en parle.

Némale ou Némalion

SAVANT

Ces algues rouges qui poussent dans les eaux dont le cours est rapide tirent leur nom de Nemal, naturaliste américain.

Nemrod

Dans la Genèse (X, 8-10), Nemrod est qualifié de « vaillant chasseur devant l'Éternel ». Le personnage correspond à d'anciennes traditions israélites mais aussi, de façon plus générale, à un type populaire dans tout l'Orient ancien. Il a pris, aujourd'hui, le sens d'habile chasseur ou, à défaut, d'homme qui aime beaucoup la chasse.

Néocomien

GÉOGRAPHIE

Groupement d'étages du crétacé inférieur qui doit son nom au nom latin (Neocomum) de Neuchâtel, en Suisse. **Voir Neuchâteloise.**

Néper

SAVANT

Le grand public connaît surtout Neper par l'adjectif que l'on a formé sur son nom : népérien, toujours associé à logarithme. C'est justice puisque John Napier ou Neper (1550-1617), baron de Merchiston, fut un mathématicien écossais qui inventa les logarithmes en 1614. Toutefois, le mot néper existe seul pour désigner une unité dans la technique des télécommunications exprimant le rapport entre deux intensités sonores.

Neptunium

MYTHOLOGIE

Premier corps « transuranien » (c'est-à-dire corps de masse

atomique supérieure à Z92, masse atomique de l'uranium) découvert. Son symbole est Np et il porte évidemment le numéro atomique 93. Cet élément chimique radioactif fut obtenu artificiellement en juin 1940 par MacMillan et Abelson grâce au cyclotron de l'Université californienne de Berkeley. Son nom dérive évidemment de Neptune, dieu romain de la mer (équivalent de Poséidon chez les Grecs). Notons qu'un neptune est aussi un « atlas maritime contenant des cartes réduites » (Littré).

Néréide ou Néréis

MYTHOLOGIE

Nérée était un dieu grec de la mer. Il donna naissance aux cinquante Néréides, nymphes de la mer qui venaient en aide aux marins. Leur nom a été donné à la néréide (féminin) aussi appelée néréis (masculin), qui est un ver marin fouisseur de 20 à 30 cm vivant sur les fonds vaseux ou sur les rochers des côtes de l'Europe occidentale. **Voir Nérinée.**

Nérinée

MYTHOLOGIE

La nérinée est un genre de mollusque fossile que l'on trouve dans les terrains secondaires. Son nom vient de Nérée, divinité marine qui eut cinquante filles, nymphes de la Méditerranée. **Voir Néréide.**

Néroli

PERSONNAGE HISTORIQUE

Parfum volatil extrait des fleurs du bigaradier et de celles de

l'oranger. Néroli est d'ailleurs le nom commercial de la fleur d'oranger. Ce parfum aurait été inventé ou introduit par la princesse italienne Anna-Marie de la Trémoille, femme de Flavio Orsini (Ursins en français), prince de Nérola.

Nescafé

INVENTEUR

Formation du mot assez particulière puisqu'elle part de Nestlé qui est bien le nom d'un fabricant de chocolat suisse auquel on a ajouté le « suffixe » café. Malgré cette origine bâtarde, le mot a pris, depuis 1937, date de sa création, le sens de café soluble en général. **Voir Nestea.**

Nestea

INVENTEUR

Le nestea (prononcé nestî), mot formé comme le mot nescafé, est un thé soluble. Il est la boisson la plus consommée au Japon et en Grande-Bretagne. La firme Nestlé a décidé de le commercialiser dans les autres pays européens, depuis 1995, sous forme de boisson en canette. **Voir Nescafé.**

Nestor

LITTÉRATURE

Dans l'Illiade et l'Odyssée, Nestor est le roi légendaire de Pylos, le plus âgé des princes qui assistèrent au siège de Troie, un vieillard plein de sagesse quoique ses discours fussent fort longs. Le mot est passé dans le langage pour désigner un vieillard sagace.

Nestorien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les nestoriens sont les sectateurs de Nestorius († vers 440), patriarche de Constantinople né en Syrie (où son hérésie perdura jusqu'au XI^e siècle). Le nestorianisme considère qu'il convient de distinguer deux personnes en Jésus-Christ, ce qui a entre autre pour conséquence qu'il faut appeler la Vierge Marie « mère du Christ » et non « mère de Dieu » puisque Jésus-Christ n'était qu'un homme.

Le nestorianisme fut condamné par le concile d'Éphèse en 431 mais la plupart des nestoriens persévérèrent dans leur doctrine et se retirèrent à Édesse dont l'école fut fermée en 489 par un édit de Zénon.

Neufchâtel

GÉOGRAPHIE

Neufchâtel-en-Bray, dans la Seine-Maritime, produit un fromage au lait de vache à pâte molle et onctueuse.

Neuchâteloise

GÉOGRAPHIE

Ellipse pour pendule ou horloge neuchâteloise. C'est un cartel d'applique dont la forme, de style Louis XV, a été élaborée par les horlogers du Jura suisse. **Voir Néocomien.**

New-forest

GÉOGRAPHIE

La New-Forest, littéralement Nouvelle Forêt, fut, au départ, la réserve de chasse personnelle de Guillaume le Conquérant. Pratiquement déboisée par ordre d'Élisabeth I^{re} qui utilisa les arbres de la New-Forest pour faire fabriquer les navires qui allaient résister victorieusement à la soi-disant « Invincible Armada », elle abrite encore aujourd'hui une race de poneys homonymes qui ne semblent guère redouter les automobilistes ni les promeneurs, fort nombreux dans cette superbe région du sud de l'Angleterre qui est toujours propriété de la couronne anglaise.

Newton

SAVANT

Un newton (symbole N) est une unité de force dans le système MKS. On lui a donné ce nom pour rendre hommage à Isaac Newton (1642-1727), mathématicien, physicien, astronome et philosophe anglais.

Nicaise

(PRÉ)NOM

Un nicaise est un niais. On peut expliquer l'usage du prénom Nicaise soit par proximité avec niaise soit avec nigaud.

Nicandra ou Nicandre

LITTÉRATURE

Nicandre (Nikandros en grec) fut un poète et médecin grec du II^e siècle av. J.-C. dont un manuscrit intitulé la Thêriaka est conservé à la Bibliothèque nationale. Il a donné son nom à une plante herbacée aux très belles fleurs bleues mais très

vénéneuse. L'appellation n'a rien d'étonnant si l'on sait que Nicandre écrivit un poème intitulé Remèdes contre les morsures de serpents et un autre Sur les poisons et leurs antidotes.

Nickel

DIVINITÉ

Métal d'un blanc grisâtre et brillant dont le nom dérive de l'allemand Nickel, nom du génie des mines d'après la croyance populaire. Le nom fut donné au nickel par le Suédois Cronstedt qui l'isola en 1751.

Nicobar

GÉOGRAPHIE

Dans le Supplément à son Dictionnaire, Littré écrit que nicobar est le « nom donné à des oiseaux de la famille des pigeons, remarquables par leurs longues plumes vertes à reflets métalliques [...] ; ils sont nommés ainsi, parce qu'ils sont originaires des îles Nicobar. On dit aussi nicombar ». Les îles Nicobar sont un archipel indien du golfe du Bengale.

Nicodème

(PRÉ)NOM

Niais, par attraction avec nigaud et certainement pas avec saint Nicodème, notable juif et disciple secret du Christ, selon Jean. **Voir Nigaud.**

Nicol

Le physicien britannique William Nicol (1768-1851) a donné son nom à l'instrument d'optique qu'il inventa et que l'on emploie pour étudier les phénomènes de polarisation de la lumière.

Nicolaïte

PERSONNAGE RELIGIEUX

Pour Littré, le nicolaïsme fut le « nom donné, dans les x^e et xi^e siècles de l'ère chrétienne, au mariage des évêques et des prêtres, qui s'était introduit plutôt par oubli et ignorance que par la violation consciente des lois canoniques [...] ». Les nicolaïtes suivaient ainsi les idées de « Nicolas, diacre des premiers temps chrétiens [...] dont on raconte une histoire fort douteuse et dont on prétend que les disciples furent livrés à l'impureté ». Littré précise encore que cette « secte n'a jamais existé que dans l'imagination des anciens docteurs chrétiens ». Larousse, nettement plus succinct, parle de la « pratique de ceux qui, aux x^e et xi^e siècles, n'admettaient pas le célibat ecclésiastique ».

Nicotine

PERSONNAGE HISTORIQUE

Jean Nicot (± 1530-1600), diplomate français, ambassadeur de France au Portugal, envoya cette plante à Catherine de Médicis et introduisit par conséquent le tabac en France en 1560. On appela d'abord le produit tantôt « herbe à Nicot », tantôt « herbe à la Reine », tantôt « catherinaire », tantôt encore « pétun » (emprunté au portugais qui l'avait lui-même emprunté au guarani, langage du Brésil) et l'action d'en user « pétuner ».

Le tabac fut d'abord considéré comme un médicament puisque Nicot parvint, dès 1562, à en extraire un jus qui favorisait la cicatrisation des plaies. Mais rapidement le tabac fut traité en pestiféré dans certaines régions où l'on n'hésitait pas à couper les lèvres de ceux qui étaient surpris en train de fumer. La découverte des dangers de la nicotine fit que l'on réserva plus tard tous les défauts du tabac à des dérivés de Nicot : nicotine, nicotinisme (ou nicotisme), dénicotiner... Les tout derniers dérivés sont associés à l'idée de sevrage tabagique : Nicoret (1986) est un chewing-gum destiné à lutter contre l'envie de fumer tandis que Nicotinell (1991) est l'autre nom du célèbre patch. **Voir Catherinaire.**

Nielsbohrium

SAVANT

Le nielsbohrium est un élément chimique artificiel (Ns), de numéro atomique 107. On lui a donné ce nom pour honorer celui de Niels Henrik David Bohr (1885-1962), physicien danois qui obtint le prix Nobel en 1922.

Nigaud

(PRÉ)NOM

Nigaud, nicodème, niguedouille (collision entre les mots « nigaud » et « andouille ») et niquedouille ont tous quatre une commune origine dans le personnage d'un Pharisien de l'Évangile appelé Nicodème (mais prononcé Nigodème), disciple du Christ en cachette (cfr Jean, III, 1-21), devenu au Moyen Âge, dans les mystères, le prototype de l'innocent berné.

Niguedouille

(PRÉ)NOM

Voir Nigaud et Niguedouille.

Niobium

MYTHOLOGIE

Le niobium est un métal gris acier qui fournit des composés avec l'oxygène, le soufre, le chlore. Le mot a remplacé colombium dont il est synonyme. Il a été découvert en 1802 par Hatchett et appelé niobium d'après le nom de Niobé, fille de Tantale et femme d'Amphion, roi de Thèbes. Comme elle avait mis au monde sept filles et sept fils, elle se moqua de Latone, qui n'avait que deux enfants, Apollon et Diane, qui, pour venger leur mère outragée, percèrent de flèches les quatorze enfants de Niobé. De douleur, elle demanda à Zeus de la transformer en rocher, ce qu'il fit. **Voir Colombium.**

Niolo

GÉOGRAPHIE

On fabrique, dans la région de Niolo, bassin montagnard au centre de la Corse, un fromage très piquant élaboré à partir de lait de brebis ou de chèvre.

Niguedouille

(PRÉ)NOM

Voir Nigaud et Niguedouille.

Nobel

INVENTEUR

On sait qu'à la fin de sa vie, le chimiste suédois Alfred Nobel (1833-1896), inventeur par hasard de la dynamite en 1866, fonda cinq prix attribués annuellement depuis 1901. Ils doivent récompenser les personnalités qui auront fait une découverte essentielle ou apporté une amélioration dans les domaines scientifiques (médecine, chimie, biologie, physiologie) ou auront marqué leur temps par une œuvre littéraire importante ou, enfin, auront contribué à la fraternité des peuples (prix Nobel de la paix). On a donné son nom à un élément chimique : le nobélium.

Nobélium

INVENTEUR

Le nobélium est un élément chimique transuranien de numéro atomique 102 (symbole No) créé en 1957 grâce au cyclotron de l'Institut Nobel de Stockholm. Il fut obtenu en bombardant du curium 244 ou du plutonium 242 ou de l'uranium 238. Radioactif, il possède une vie moyenne de seize minutes.
Voir Nobel.

Noétien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Pour Littré, les noétiens étaient les « membres d'une secte fondée au III^e siècle par Noétos, qui se disait un second Moïse et ne reconnaissait qu'une personne en Dieu ».

Nœud gordien

Un nœud est dit « gordien » lorsqu'il est extrêmement difficile à dénouer, au propre comme au figuré. C'était, selon la légende, le nœud qui attachait le joug au timon du char du roi phrygien Gordias (ou Gordius) conservé au temple de Zeus à Gordion (ou Gordia ou Gordium). Nul, avant Alexandre le Grand (356-323 av. J.-C.), n'était parvenu à le défaire. Or, la tradition prétendait que celui qui y parviendrait deviendrait maître de l'Asie. Alexandre n'y arriva pas mieux que ses prédécesseurs mais résolut le problème en tranchant le nœud à l'aide de son sabre (334 av. J.-C.).

Nogent

GÉOGRAPHIE

Quand on parle de Nogent, tout court, il s'agit de Nogent-en-Bassigny, cheflieu de canton de la Haute-Marne. On y fabrique toujours les fameux couteaux dont se servent la plupart des bouchers.

Noms déposés

Trouver un nom pour un produit nouveau, le déposer et le voir adopté par les consommateurs, ce doit être le rêve de tout publicitaire.

Parfois, d'ailleurs, il n'est même pas nécessaire de chercher le nom en question : il suffit d'adopter celui du créateur et le tour est joué. Ce fut le cas pour le baron Bich qui n'eut qu'à supprimer le -h final de son nom pour le rendre célèbre.

Il en alla pratiquement de même avec W.R. Frisbie qu'on se contenta de transformer en frisbee.

M. Jacuzzi, Candido de son prénom, ne changea même pas son nom pour lancer sa fameuse baignoire à bulles, pas plus que M. Opinel, inventeur du couteau qui porte son nom.

Hormis ces cas, assez rares, certains noms déposés sont tout simplement le nom des firmes créatrices.

C'est le cas, par exemple, de Canadair, de Decca qui n'est pas ici une marque de disques mais un système de radionavigation inventé par une firme britannique, ou encore de klaxon, de mobylette et de son abréviation en mob.

On aura remarqué que plusieurs de ces mots sont si bien passés dans le langage dit « de tous les jours » que l'on a oublié qu'il s'agissait, en fait, de marques déposées.

Qui songe encore écrire fermeture Éclair avec une majuscule à Éclair ? Ce devrait pourtant être le cas. On devrait procéder de même avec Kleenex, employé communément pour tout mouchoir en papier, Escalator pour n'importe quel escalier mécanique ou Frigidaire qui est le nom de la marque d'un réfrigérateur, un point c'est tout. Le mot est d'ailleurs tellement bien passé dans l'usage qu'il est plus connu encore sous l'abréviation frigo. On pourrait ajouter Vaseline et Velcro, tellement employés qu'on les a « communautarisés ».

On en arrive d'ailleurs parfois à oublier totalement que l'on emploie un nom de marque. C'est par exemple le cas des durites qui sont la francisation du mot Durit, sans -e final. Notons toutefois que les dictionnaires ne sont pas unanimes. Si Robert l'écrit avec minuscule et -e final, Larousse et Hachette écrivent le mot avec majuscule, sans -e final. Le Trésor de la Langue française opte pour les deux orthographes. Tous en font un « nom déposé ».

Le succès total est atteint lorsque le mot est même employé en argot. C'est ainsi que la « langue verte » a adopté bastos pour évoquer une balle d'arme à feu, en jouant sur les mots cartouche de cigarettes, cartouche de revolver ! Ce n'est pas le seul cas : berlingot, praline et valda sont aussi, à l'origine,

des noms propres de produits qui s'utilisent en argot pour désigner des balles par analogie de forme plus ou moins exacte.

Cette « vulgarisation » du nom propre de marque employé comme nom commun a même des conséquences juridiques puisqu'en droit français, l'article L714-6 du Code de la propriété intellectuelle déchoit une firme de ses droits sur le nom de marque déposé si le propriétaire de ce nom ne marque pas son opposition à cette utilisation. C'est ainsi qu'il est théoriquement interdit d'employer Pédalo sans majuscule.

Les plus célèbres de ces mots « interdits » sont Caddie en tant que chariot de supermarché, Meccano utilisé pour désigner n'importe quel jeu de construction, même politique, Photomaton pour photographie automatique, Tupperware en lieu et place de boîte en plastique hermétique ou Zodiac pour embarcation pneumatique.

Pour se mettre tout à fait à l'abri d'ennuis juridiques, certains dictionnaires (le Larousse, notamment) font suivre les mots en question de ® pour registered ou par TM pour trade mark.

On trouve enfin toutes les variantes quant à la formation de ces noms propres qui vont devenir communs. Ainsi ozalid n'est que l'anagramme de diazol alors que la firme Piper, cherchant un nom pour un petit avion d'observation lui donna le nom de piper-cub, utilisant non sans humour le mot cub qui désigne le petit d'un animal !

Toutefois, les deux mots les plus amusants sont sans conteste gardénal et robert(s).

Comme on s'interrogeait sur le futur nom de ce barbiturique, un chimiste conseilla de « garder le suffixe -nal » qui avait déjà été employé dans véronal. Il n'en fallut pas plus pour que naisse le « gardez -nal » !

Quant aux « roberts » qui désignent encore les seins argotiquement, ils viennent, eux, d'une firme créée par un certain Robert, bien oublié aujourd'hui.

Nonius

SAVANT

Pedro Núñez, dit Nonius, astronome et mathématicien portugais (1492-1577), inventa un procédé qui porte son nom latinisé pour graduer des instruments destinés à mesurer les petits angles avec précision (1542).

Norbertin

PERSONNAGE RELIGIEUX

Saint Norbert, archevêque de Magdebourg (vers 1085-1134), fonda en 1120 l'ordre des prémontrés ou norbertins suivant la règle de saint Augustin. **Voir Prémontré.**

Norvégienne

PEUPLE

Sorte de petit bateau dont l'avant est arrondi et relevé en forme de cuillère.

Novelette

MUSIQUE

Robert Schumann a donné à un recueil de huit pièces pour piano le nom de novelettes en mêlant à la fois le mot italien novella qui signifie nouvelle, court récit, et le nom de Clara Novello, cantatrice du XIX^e siècle. D'autres compositeurs, à la suite de Schumann, écrivirent des novelettes.

Noyale ou Noyalle

GÉOGRAPHIE

Toile de chanvre très forte utilisée pour les voiles. Elle était fabriquée en Bretagne, surtout à Noyal-Pontivy, dans le Morbihan.

Nubienne

GÉOGRAPHIE

Gros croisé de coton qui ressemble au pilou. On disait cette étoffe fabriquée en Nubie.

Nuits-saint-georges

GÉOGRAPHIE

Nuits-Saint-Georges est un chef-lieu de canton de la Côte-d'Or où l'on produit un des bourgognes les plus appréciés.

Nylon

(PRÉ)NOMS OU PEUPLE

Les étymologistes sont loin d'être d'accord sur l'origine du mot « nylon » inventé en 1937 dans les laboratoires de la firme Dupont de Nemours.

Pour certains, le mot était la déformation de no run, c'est-à-dire « ne file pas » ! C'est oublier que le premier débouché du nylon ne fut pas les bas de femmes mais les poils de brosse à dents !

Pour d'autres, les cinq lettres du mot étaient les initiales des épouses des chercheurs du laboratoire de Wilmington (dans

le Delaware) qui découvrirent le premier fil polyamide : Nancy, Yvonne, Louella, Olivia et Nina. D'autres encore prétendaient que c'était l'initiale du prénom des cinq secrétaires du service !

Pour d'autres enfin, il s'agirait d'une véritable déclaration de guerre commerciale lancée (par William Carothers, qui l'a inventé en 1937) aux Japonais qui avaient de justes motifs de craindre une rude concurrence pour leur industrie de la soie : Now You Lousy Old Nippons ! (Bien fait pour vous, vieux Japs !). Se non è vero, è ben trovato ! (D'après Claude Gagnière, *Au bonheur des mots*²⁵) C'est oublier que les brevets du « polyhexaméthylèneadipamide » ont été déposés par la Dupont de Nemours dix ans avant l'entrée en guerre contre le Japon !

Les archives de la société révèlent que d'autres noms furent envisagés : « Duponese », « Lustrol », « Neosheen », « Pontella » – ou, plus étonnant encore, « Duparoooh » (Dupont pulls a rabbit out of a hat, la Dupont sort un lapin de son chapeau) !

Pour Robert, le mot viendrait peut-être de (vi)nyl et de (cott)on ou (ray)on. « La réalité est plus prosaïque. Le nom fut l'une des nombreuses combinaisons livrées par un ordinateur très rustique composé de disques en bois superposés portant des syllabes sur leur circonférence que l'on faisait tourner au hasard. Parmi ces syllabes figuraient "nyl" (de vinyle) et "on" (de rayon). Le nom de Nylon fut sélectionné à la suite d'un référendum parmi le personnel. Il faut savoir que la marque Nylon n'a jamais été déposée. Pour les chimistes de la Dupont de Nemours, le terme de nylon n'était qu'un nom générique du même type que vinyle ou rayonne. Mais le mot a engendré de nombreuses marques dans ce même secteur des fibres textiles : Dralon, Orlon, Dacron, Enkalon, qui, elles, furent déposées. » Adapté partiellement de Bernard C. Galey, *De mémoire de marque*²⁶.

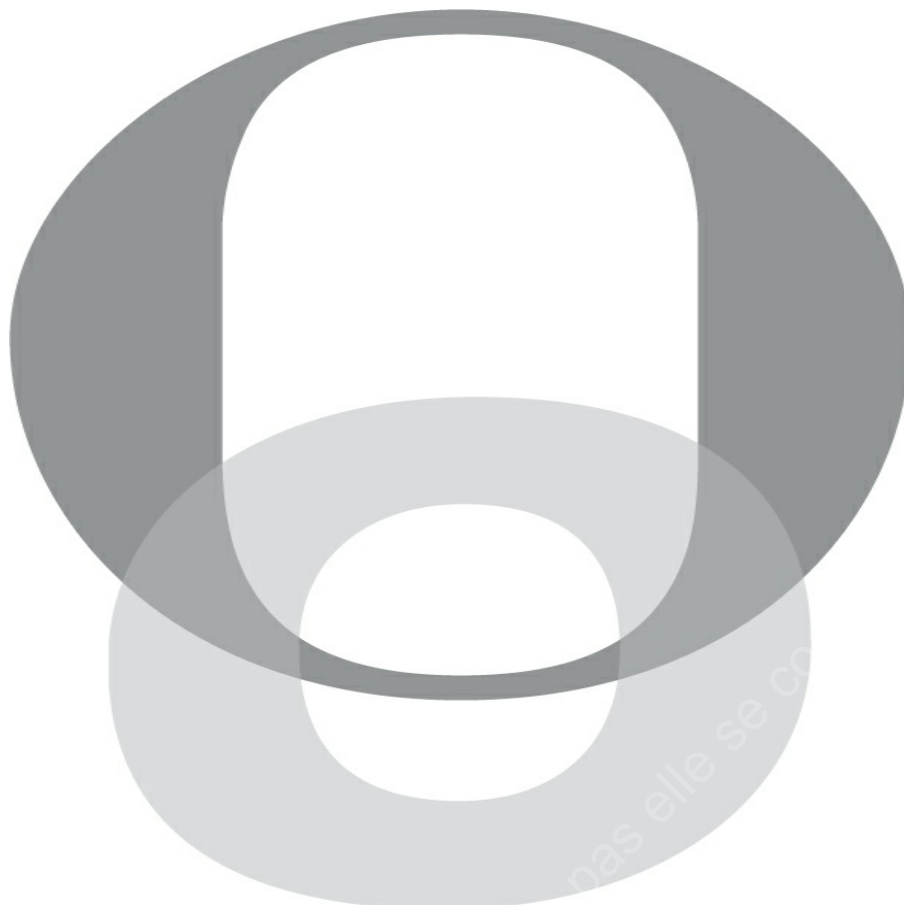
Nymphe

MYTHOLOGIE

Les nymphes étaient, chez les Grecs anciens, la personnification des forces naturelles. Il y avait, dès lors, des nymphes des eaux (océanides, néréides, naïades...) mais aussi des cours d'eau, des bois, des forêts, des fontaines, des montagnes... Comme il s'agissait toujours de divinités féminines et favorables, le mot est passé en français avec le sens de jeune fille belle, gracieuse et bien faite (d'où des expressions comme « taille de nymphe », « cuisse de nymphe »...). Le mot a beaucoup de dérivés, dont les plus connus sont les nymphéas chers à Claude Monet mais aussi nymphomane et nymphomanie. Le plus étonnant est nymphette, déjà attesté au xv^e siècle. **Voir Naïade.**

25. Paris, Laffont, 1989, p. 274-275.

26. Paris, Éditions Tallandier.



Oasis

GÉOGRAPHIE

Si tout le monde sait ce qu'est une oasis (notez le genre), il est bien difficile d'en trouver l'étymologie.

Le mot semble emprunté au copte ouahe qui signifie « lieu d'habitation » mais le mot désigna aussi plusieurs lieux dans le désert, en Égypte.

Obsidienne ou Obsidiane

PERSONNAGE HISTORIQUE

Pline aurait donné à ce verre naturel d'origine éruptive le nom d'obsidienne (aussi appelée « pierre des volcans ») afin d'honorer un certain Obsi(di)us qui aurait découvert ce minéral.

Océan

MYTHOLOGIE

Ôkéanos était, d'après la mythologie grecque, le fils d'Uranus et de la Terre et l'aîné des Titans. Il personnifiait la mer ou, plus précisément, le grand fleuve qui entourait la terre et d'où surgissaient, chaque jour, le soleil, la lune et les étoiles. Il était généralement représenté sous l'aspect d'un grand vieillard barbu, au front orné de cornes, un monstre marin à ses côtés. Il a donné son nom à l'océan mais aussi à l'Océanie ainsi qu'à quantité de dérivés comme océanographie, océanographique, transocéanien...

Odyssée

LITTÉRATURE

On emploie encore de nos jours ce mot pour évoquer un voyage aventureux. Après la Guerre de Troie, Ulysse (Odusseus en grec) mit vingt ans avant de rentrer chez lui, parcourant tout le bassin méditerranéen avant de regagner Ithaque, sa patrie, où l'attendait patiemment Pénélope, tissant de jour une toile qu'elle défaisait la nuit même puisqu'elle avait promis qu'elle épouserait un des prétendants qui se pressaient à sa cour lorsqu'elle aurait fini son travail.

Œdipe

MYTHOLOGIE

C'est Freud qui parla le premier du complexe d'Œdipe, ramené plus tard à « un œdipe ». Le père de la psychanalyse prétendait en effet que chaque individu, à l'instar d'Œdipe, tue son père et épouse sa mère... du moins en pensée !

Le mot désigne aussi un petit singe américain surtout répandu en Colombie mais aucun dictionnaire étymologique ne mentionne sa filiation avec le personnage mythique grec.

On voit par contre aisément cette filiation quand le mot désigne un cruciverbiste aussi passionné que cultivé, comme le précise Claude Gagnière dans *Au bonheur des mots* : « Dans les années 30, on appelait “Œdipes” ceux qui cherchaient à résoudre des problèmes de mots croisés » (p. 474). Ce n'est d'ailleurs qu'une variante spécialisée d'un sens déjà donné par Littré : « Homme qui trouve facilement le mot des énigmes, la solution de questions obscures. » **Voir Sphinx.**

Œrsted

SAVANT

L'œrsted (symbole Œ) est une unité électromagnétique d'intensité de champ magnétique qui tire son nom du physicien et chimiste danois Hans Christian Œrsted ou Ørsted (1777-1851). Il découvrit, en 1820, l'existence du magnétisme créé par les courants électriques. Il avait en effet remarqué qu'une aiguille aimantée tournait à angle droit vers un conducteur lorsque celui-ci charriait du courant électrique. C'est ainsi que lui vint l'idée de la relation entre électricité et magnétisme. On appela autrefois cette unité gauss. **Voir Gauss et Œrstite.**

Œrstite

SAVANT

L'œrstite est un acier spécial au titane et au cobalt à fort champ coercitif et à grande aimantation rémanente, pour aimant permanent. Il porte ce nom par référence à Œrsted.

Voir Ærsted.

Ogham(ique)

INVENTEUR

L'écriture dite oghamique est une écriture alphabétique que l'on trouve sur les inscriptions celtiques irlandaises et galloises du ^v^e au ^{vii}^e siècle. Elle présente beaucoup d'analogies avec les runes. On attribue l'invention de cette écriture au mythique Ogham. On appelle parfois cette écriture ogham.

Ogre

PEUPLE OU MYTHOLOGIE

Ce géant qui apparaît dans les contes de fées pour manger les petits enfants, et qui est en effet attesté pour la première fois dans un conte de Perrault, tirerait, d'après certains étymologistes, son nom de Hongre, ancienne forme pour Hongrois, comme nous l'avons vu au mot hongre. D'après d'autres, le mot découlerait du nom d'Orc(us), dieu latin de la mort (Pluton/Hadès chez les Grecs). Orc serait passé à ogre sous l'influence de bougre. La filiation avec ce dieu est fort possible car il est représenté vêtu d'une peau de lion dont la tête lui sert de casque. **Voir Hongre.**

Ohm

SAVANT

On donna le nom à cette unité de résistance électrique (symbole Ω) en hommage au physicien allemand Georg(es) Simon Ohm (1787-1854) en raison de ses découvertes des

lois fondamentales des courants électriques. Le mot fut adopté avec le sens que nous lui connaissons au cours du Congrès des Électriciens de 1881, avec ampère, coulomb, farad et volt.

Oka

GÉOGRAPHIE

L'oka est un fromage canadien demi-ferme proche du port-salut qui doit son nom à la ville québécoise d'Oka, près de Montréal, où est située l'abbaye des trappistes qui fabriquent ce fromage.

Olibrius

PERSONNAGE HISTORIQUE

On ne sait trop pourquoi le dénommé Anicius Olibrius ou Olybrius, empereur d'Occident au v^e siècle, qui aurait fait mourir sainte Reine (ou fait persécuter sainte Marguerite), passa, dans les mystères, pour le type même du fanfaron, du bravache, de l'incapable vaniteux. Il semble même avoir perdu cette réputation aujourd'hui, le mot d'olibrius étant plutôt donné à une personne au comportement bizarre.

Olinde

GÉOGRAPHIE

Le nom de cette lame (que l'on n'emploie plus aujourd'hui) vient de la ville d'Olinda, au Brésil, où l'on forgeait ces lames d'épées. Littré cite aussi Dumarsais qui, dans ses Tropes, « dit que ces épées viennent d'Allemagne, et que c'est une corruption de Solingen, ville de Westphalie où l'on fabrique

des lames ».

Litré a même relevé chez Chateaubriand, dans ses Mémoires d'Outre-tombe, le verbe « olinder, pour tirer l'épée » ! **Voir Braquemart, Verdun et Vienne.**

Olivet

GÉOGRAPHIE

L'olivet est un fromage fabriqué avec du lait de vache à Olivet, chef-lieu de canton du Loiret, dans l'Orléanais. Il se présente sous deux formes : bleu à pâte molle affiné jadis avec des feuilles de vigne, ou cendré, version sèche du précédent recouverte de cendre.

Olivétain

GÉOGRAPHIE

Moine bénédictin membre de la congrégation du Mont-Olivet, fondé à Sienne en 1344 par le noble siennois Bernardo (ou Jean) Tolomei († 1348). Il s'établit dans la solitude d'Accona en 1313, devenue par la suite Monte Oliveto Maggiore, en français Mont-Olivet.

Vêtus de blanc (on les appelle aussi bénédictins blancs), ils se consacrent aujourd'hui à l'apostolat sacerdotal et à l'union des Églises. Des moniales dites olivétaines vivent dans des abbayes proches de celles des moines.

Olympe

MYTHOLOGIE

Le mot Olympe désignait plusieurs montagnes dans la Grèce antique, dont la plus célèbre, située entre la Thessalie et la

Macédoine, culmine à près de 3 000 m et passait pour le séjour de Zeus et des principaux dieux. Cette montagne ne fut jamais escaladée par les Anciens. La première ascension homologuée le fut par des Hollandais les 28 et 29 juillet 1955 ! Le mot est passé en français contemporain pour désigner soit un séjour idyllique, soit une sphère où ne se retrouvent que d'importants personnages.

Olympiade

GÉOGRAPHIE

L'espace de quatre ans qui sépare deux célébrations successives de jeux olympiques est appelé olympiade en hommage à la ville d'Olympie, dans le Péloponnèse, où se célébraient les jeux olympiques dans l'Antiquité depuis 776 av. J.-C. (année où l'on commença à dresser les listes des vainqueurs olympiques) jusque sous Théodose (± 347-395). Le mot olympiade, tout comme le mot olympique, existaient déjà tant en latin qu'en grec.

Onanisme

BIBLE

Cette tendance érotique qui consiste à préférer une sorte de « self-service » sexuel était déjà celle d'Onan, fils de Juda. Iahvé, qui n'appréciait pas, fit mourir Onan : « Mais Onan savait que le rejeton ne serait pas à lui. Aussi quand il lui arrivait de venir vers la femme de son frère, il fraudait par terre, afin de ne pas donner de rejeton à son frère. Ce qu'il faisait déplut aux yeux de Iahvé qui le fit mourir aussi. » (Genèse, 38, 9 et 10)

Ondes (musicales) Martenot

INVENTEUR

Maurice Martenot (1898-1980), ingénieur français, présenta ses « ondes », sorte d'orgue électrique, à l'Opéra de Paris en 1928. Il s'attachait moins à reproduire des sonorités connues qu'à en créer de nouvelles.

Ondinisme

MYTHOLOGIE

On sait, surtout depuis que Giraudoux a écrit Ondine, que les Ondins et les Ondines sont des génies des eaux dans la mythologie scandinave. Le mot a sans doute donné ondinism en anglais puis ondinisme en français (apparition récente, puisque Robert la date de 1951).

D'après Larousse, l'ondinisme est une « érotisation des fonctions urinaires » et a pour synonyme le mot urolagnie. Robert, un peu plus complet, définit le mot comme « pratique sexuelle dans laquelle le plaisir est obtenu par la vue ou le contact de l'eau (ou de l'urine) ». Il se peut que le mot soit passé dans le « domaine public » en raison de la popularité de Paul Léautaud pour qui l'ondinisme était une pratique sexuelle de choix.

Opinel

NOM DÉPOSÉ ET INVENTEUR

L'opinel, couteau fermant à manche de bois et de forme très particulière, porte le nom (déposé) de son fabricant, Joseph Opinel, taillandier savoyard, qui le créa en 1880. Il fut fabriqué depuis cette date dans la commune d'Albiez-le-Vieux près de

Saint-Jean-de-Maurienne en Savoie puis « émigra » à Cognin dans la banlieue de Chambéry et, depuis 1973, à Chambéry même. La réussite est telle que l'on considère que ces lames ont été vendues à 180 millions d'exemplaires dans 71 pays et qu'il existe même un musée de l'Opinel à Saint-Jean-de-Maurienne.

Oppienne (Loi)

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Loi oppienne.

Opuntia ou Oponce

GÉOGRAPHIE

L'oponce ou opuntia est un cactus que l'on appelle aussi « raquette » en raison de la forme de ses feuilles, très larges. Il tire son nom de la ville d'Oposite, ainsi appelée dans la Grèce antique, aujourd'hui Atalanti ou Bodonitza.

Orange

GÉOGRAPHIE

Au Moyen Âge, l'orange fut appelée « pomme d'orange ». Son nom vient de l'arabe narandj mais le français y a ajouté un o- parce que ces fruits arrivaient dans le nord de la France après avoir transité par la ville d'Orange.

Oratorio

GÉOGRAPHIE

Au ^{xvi}^e siècle, à Rome, saint Philippe de Néri établit une congrégation de prêtres séculiers qu'il appela Oratoire. On organisa des intermèdes musicaux dans l'église de l'Oratoire qui se dit oratorio en italien. Les plus grands compositeurs ont écrit ces sortes de drames musicaux : Scarlatti, Salieri et Cimarosa parmi les Italiens, Haydn, Bach, Beethoven, Mendelssohn chez les Allemands et, en France, Berlioz, Franck ou Gounod.

Orfroi

GÉOGRAPHIE

On donna le nom d'or de Phrygie (aurum Phrygium), mot qui évolua en orfroi, aux parements de certains ornements sacerdotaux parce que les Phrygiens bordaient les étoffes avec de l'or. En liturgie, l'orfroi est une bande faite de broderie d'or et cousue sur les chapes, chasubles et autres ornements liturgiques, sauf s'ils sont noirs. **Voir Fraise, Fraiser, Frise.**

Organdi

GÉOGRAPHIE

L'organdi est une mousseline de coton légère, très empesée, utilisée pour la confection de robes (surtout d'été), de corsages et de linge de table. Le mot dérive, tout comme organsin, de la ville d'Ourgentch ou Ourgandj qui fut autrefois un grand marché et un centre caravanier au croisement des routes Asie centrale-Caucase et Volga-Iran. Par extension, on parle d'organdi en soie. **Voir Organsin.**

Organsin

L'organsin est un fil de soie torse dont le nom provient de la ville d'Ourgentch ou Ourgandj, en Ouzbékistan, un État de l'Asie centrale. Le mot est arrivé en français par le canal de l'italien qui avait altéré le nom de la ville en Organzi. On a même formé le verbe organsiner pour désigner l'opération qui consiste à tordre des fils de soie afin d'en faire de l'organsin.
Voir Organdi.

Orgue de Barbarie

INVENTEUR

L'orgue de Barbarie est une espèce d'orgue dont le clavier et les soufflets sont mis en jeu par un cylindre mû à l'aide d'une manivelle. Pour la plupart des historiens de la musique mécanique, son nom véritable est « orgue de Barberi (ou de Barbiéri) », d'un fabricant de Modène qui l'inventa vers 1800. Comme le nom de cet inventeur ne disait rien à personne, le mot fut rapidement transformé, dans la langue populaire, en une forme voisine et connue. Pour d'autres historiens, le mot « barbarie » devrait être pris au sens strict d'étranger. Ce genre d'orgue était surtout utilisé en Allemagne et, au ^{xvii}^e siècle, les Français appelaient couramment « barbares » les objets venus de l'étranger.

Reste une troisième possibilité. Même si l'instrument sort des mains d'un habile facteur, le fait qu'il est transporté à dos d'homme, qu'il subit des variations de température considérables fait qu'il joue rapidement faux, d'une façon « barbare » ! **Voir Limonaire.**

Orgue Hammond

INVENTEUR

Laurens Hammond inventa l'orgue qui porte son nom en imaginant un instrument dont les touches actionnent des roues dentées qui déclenchent des impulsions électriques.

Orléans

GÉOGRAPHIE

Pour Littré, il s'agit d'une « sorte d'étoffe légère en laine et coton, très employée pour les vêtements d'été pour hommes. Paletot d'orléans. Robe d'orléans ». L'origine est moins simple à débrouiller. Pour la plupart, il s'agit d'Orléans, où on aurait tissé cette étoffe mais, toujours d'après Littré, qui cite un Traité de commerce avec l'Angleterre, « Les deux seuls articles qui ont eu à Roubaix un succès immense sont d'origine anglaise : nous voulons parler du stoff... ainsi que de l'orléans, tissu de chaîne coton, trame laine, qui date de dix années au plus, et qui, en se transformant de toutes les façons, a beaucoup contribué au développement de l'industrie de Roubaix [...] ». Germa affirme qu'il s'agit d'origine anglaise puis fabriquée à Orléans...

Orphéon

MYTHOLOGIE

Orphée, poète et musicien thrace, fils d'Apollon et de la nymphe Calliope, vécut, selon les légendes mythologiques, de nombreuses aventures dont la plus célèbre consiste à être allé aux Enfers pour y récupérer sa femme Eurydice. Comme il charmait bêtes (féroces) et gens par sa façon de jouer de la lyre, au point que les animaux sauvages venaient écouter ses chants en se couchant à ses pieds, on donna son nom à une chorale, généralement masculine.

Orphisme

MYTHOLOGIE

Comme Orphée était revenu des Enfers, une secte dite « orphique » s'attacha, dans l'Antiquité, à tout ce qui était relatif à l'au-delà. Il convenait de mener une vie ascétique sur terre pour préparer sa future existence.

Orrery

INVENTEUR

La « machine d'Orrery, ou, elliptiquement, un orrery est une machine inventée pour représenter le système moderne d'astronomie, avec la mobilité de la terre » (Littré). De fait, cette machine fut inventée par un certain George Graham mais elle fut rendue célèbre par Charles Boyle, comte d'Orrery (1676-1731).

Ortie-grièche

PEUPLE

Littré signale, à l'article grièche, que « Brunetto Latini et O. de Serres [...] voient dans ce mot un dérivé de grecque ; la série des sens est difficile à trouver : serait-ce le feu grec ou grégeois qui aurait fait passer à un dérivé de grec le sens de pénible, douloureux ? Les Anglais nomment greek nettle, ortie grecque, l'ortie-grièche, ce qui vient à l'appui de l'étymologie de grec ».

Orviétan

GÉOGRAPHIE

Cette drogue en vogue au xvii^e siècle aurait été inventée par Fernando d'Orvieto. Elle ne devait pas être d'une grande utilité puisque l'expression « marchand d'orviétan » signifiait à peu près charlatan. Pour d'autres, cet électuaire (mélange de poudres dans du miel) aurait d'abord été vendu dans la ville d'Orvieto, en Ombrie.

Oscar

SPECTACLES

Cette statuette remise chaque année aux meilleurs comédiens et techniciens du cinéma par l'ensemble de la profession réunie dans l'Academy of Motion Picture Arts and Sciences de Hollywood devrait son nom à la secrétaire de Louis B. Mayer qui, en 1927, se serait écriée, en voyant pour la première fois cette statuette très Art déco : « Cela me rappelle mon oncle Oscar (Pierce) ! » Le nom lui serait resté.
Voir César.

Ostiak

PEUPLE

L'ostiak est une langue finno-ougrienne de l'Ob en Sibérie occidentale parlée par un peuple qui habite le long de l'Ob et de l'Ienisseï. On écrit parfois ostyak. **Voir Finno-ougrien.**

Ostrogot ou Ostrogoth

PEUPLE

Ce terme désigne aujourd'hui une sorte d'ours mal léché, un individu grossier. Rien d'étonnant puisqu'il s'agit du nom d'une peuplade de Goths établie sur le Danube à la solde des

Romains, ce qui ne les empêcha pas d'envahir l'Italie où Théodoric fonda son royaume au v^e siècle de notre ère, avant d'être vaincu par Justinien. Les Wisigot(h)s, autre peuplade de Goths, n'ont pas du tout laissé le même souvenir.

Ostyak

PEUPLE

Voir Ostiak.

Otéro (Crêpe)

SPECTACLES

Voir Crêpe Otéro.

Ottoman(e)

PEUPLE

L'ottoman est le nom d'une étoffe, l'ottomane un siège d'allure orientale, « ottomane », c'est-à-dire turque. Les deux mots tirent leur origine d'Othman [ou Osman] 1^{er}, fondateur d'une dynastie turque qui régna de 1259 à 1326.

Ottonien

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ottonien se dit d'une brillante époque de l'architecture et de l'art allemands, qui va approximativement de 950 à 1030, c'est-à-dire entre le carolingien et le roman. Elle tire son nom d'Otton 1^{er} le Grand (912-973), roi de Germanie de 936 à 973, premier empereur du Saint Empire romain germanique, dont

l'idéal était de reconstituer l'empire de Charlemagne.

Ouahhabite ou Wahabite

PERSONNAGE RELIGIEUX

Voir Wahabite.

Ougrien

PEUPLE

Les langues ougriennes sont un groupe de langues appartenant à la famille ouralienne, comme le hongrois ainsi que les langues sibériennes de la vallée de l'Ob (l'ostyak ou ostyak et le vogoul). Le mot dérive de celui du peuple Ougre, d'où nous viendrait le mot « hongrois ». **Voir Finno-ougrien.**

Oxford

GÉOGRAPHIE

L'oxford (on ne dit, dans la langue courante, que « toile Oxford ») est une toile de coton blanche, rayée ou quadrillée, très solide, à grain très accentué, utilisée uniquement pour la lingerie masculine. Elle fut d'abord fabriquée à Oxford.

Ozalid

NOM DÉPOSÉ

La firme britannique Ozalid a pris ce nom en formant une anagramme sur diazol. Le nom commun, employé en imprimerie, désigne à la fois le papier sensibilisé (à l'aide de composés diazoïques) de cette firme utilisé en reprographie

ainsi qu'une épreuve en positif tirée sur ce papier sensibilisé.



Pactole

GÉOGRAPHIE

Le mot, s'il signifie réellement « source de richesses », est pris aujourd'hui, la plupart du temps, au sens de « richesse » tout court. Il vient du nom d'une petite rivière de Lydie qui roulait des pépites d'or et qui avait contribué à la richesse de Crésus, roi de Lydie. **Voir Crésus.**

Padou

GÉOGRAPHIE

Le padou est une sorte de ruban moitié fil, moitié soie servant à nouer ; originaire de Padoue, ville d'Italie.

Padouan

GÉOGRAPHIE ET PERSONNAGE HISTORIQUE

Le padouan désigne une fausse médaille, en « l'honneur » d'un faussaire originaire de la ville italienne de Padoue. Littré met le mot uniquement au pluriel et attribue ces faux à « un nommé le Padouan ». Il ajoute que le mot « se dit, par extension, de toutes les médailles modernes frappées à l'antique, et qui semblent avoir tous les caractères de l'Antiquité ».

Pagnon

INVENTEUR

Il s'agit d'un drap noir tissé à Sedan qui devait son nom à un certain Jean-Baptiste Paignon ou Pagnon, propriétaire de la manufacture royale du Dijonval, la plus ancienne fabrique de draps de Sedan puisque son propriétaire obtint ses lettres patentes en 1646. **Voir Sedan.**

Paillasse

LITTÉRATURE

Un paillasse est un clown ou un auguste de parade ou de piste foraine. Son nom vient du personnage de la farce italienne Pagliaccio, souvent vêtu d'une toile à paillasse qu'on remplissait de paille (paglia signifie paille en italien). Le mot a désigné au XIX^e siècle un homme politique qui change d'opinion suivant ses intérêts.

Palace

Les Anglais traduisirent « palais » (qui dérive du mont Palatin) en « palace ». Le mot a pris le sens d'hôtel de luxe. **Voir Palais.**

Paladin

Au départ, le mot désigna un officier du palais (qui dérive de mont Palatin) puis il s'appliqua à un seigneur de la suite de Charlemagne. Évoluant encore, le mot signifia « chevalier errant » dans le style de don Quichotte. Un paladin est, aujourd'hui, un homme brave et chevaleresque. **Voir Palais.**

Palagonite

D'après Littré, la palagonite est le « nom donné par Bunsen [1811-1899] à un minéral toujours amorphe qui se rencontre dans les formations volcaniques de Palagonia, en Sicile ». **Voir Bunsénite.**

Palais

Le mot dérive de Palatin, une des collines de Rome sur laquelle Auguste avait fait construire son... palais. Joachim du Bellay le savait bien, lui qui comparaît son pays de Loire avec Rome :

« Plus me plaist le sejour qu'on basty mes ayeux,
Que des palais romains le front audacieux... »

Palatin

GÉOGRAPHIE

Au départ, le mot palatin désignait un seigneur possédant un palais où la justice était rendue. L'adjectif s'employa ensuite pour tout ce qui dépendait d'un palais : officier palatin, chapelle palatine... **Voir Palais et Palatine.**

Palatine

PERSONNAGE HISTORIQUE

Charlotte Élisabeth de Bavière, épouse de Monsieur, duc d'Orléans, et donc belle-sœur de Louis XIV, mère du Régent, « la » princesse Palatine, mit à la mode, en 1676, le type de pèlerine de fourrure qui porte son nom. **Voir Palatin.**

Palave

SAVANT

Ces plantes de la famille des malvacées qui poussent dans les plaines sablonneuses du Pérou doivent leur nom à Palava, botaniste espagnol. (D'après Littré)

Palémon

MYTHOLOGIE

Un palémon est une grosse crevette rose aussi appelée bouquet ou salicoque qui doit son nom à Palémon, personnage de la mythologie changé en dieu marin.

Palladium 1

GÉOGRAPHIE

Le physicien et chimiste anglais William Hyde Wollaston (1766-1828) donna en 1804 à ce métal blanc le nom de palladium d'après le nom latin de Pallas, non pas en hommage à la déesse de la sagesse mais parce que l'on venait de découvrir la planète Pallas. **Voir Cérium.**

Palladium 2

MYTHOLOGIE

Un palladium est aussi un objet sacré à la garde duquel est attachée la protection d'une ville ou d'un État. Le premier palladium était la statue en bois de Pallas (surnom d'Athéna), à Troie, censée assurer la sauvegarde de la ville. Une légende voulait en effet que, tant que la statue se trouverait dans la ville, celle-ci ne pourrait être prise.

Palma-christi

DIVINITÉ

Selon Littré, palma-christi est « un des noms vulgaires du ricin commun [...]. L'huile de ricin est appelée huile de palma-christi ». Le mot dérive, bien entendu du nom du Christ.

Palmer

INVENTEUR

Instrument surtout utilisé par les tourneurs sur métaux pour mesurer l'épaisseur d'un objet avec la plus grande précision.

Il porte le nom de son inventeur, le Français Jean-Louis Palmer, qui conçut l'instrument en 1848.

Pamphlet

SPECTACLES

Pamphlet (diminutif de Pamphile) fut d'abord le nom d'une comédie populaire en vers latins du ^{xii}^e siècle (Pamphilus seu de Amore) puis d'un écrit satirique de la fin du ^{xvi}^e siècle. Dans les deux cas, le mot nous vient de l'anglais, tout comme son dérivé pamphlétaire.

Panacée

MYTHOLOGIE

Panacée était le nom d'une herbe censée, pour les Anciens, soulager de tous les maux. On affirmait aussi, dans l'Antiquité, que Panacée était la fille d'Esculape et de Lampétie. Elle guérissait des maux à l'aide des simples.

Panama

GÉOGRAPHIE

Chapeau fabriqué avec une sorte de paille tirée d'un arbuste (la caludovice en français, le bombanaje dans la langue locale) qui pousse à Panama et, en général, en Amérique centrale. En raison du scandale de Panama (1891-1893), le mot prit, en argot, le sens de scandale puis d'énorme et désigna enfin Paris sous la forme Paname.

L'origine de ce sens dérivé n'est pas absolument sûre parce que, toujours en argot, Paris se dit aussi Pantin et son dérivé Pantruche, deux mots commençant par Pan-.

Pancaliers

GÉOGRAPHIE

Selon Littré, le pancaliers est une « variété du chou frisé » dont le nom dérive de « Pancaliers, ville de Piémont, d'où ce chou nous a été apporté ».

Pandore

GÉOGRAPHIE

Voir Pandour(e).

Pandore (Boîte de)

MYTHOLOGIE

Voir Boîte de Pandore.

Pandour(e)

GÉOGRAPHIE

On leva, au ^{xvii}^e siècle, des milices dans le village hongrois de Pandur. Par extension, le terme désigna un soldat d'infanterie hongroise puis un soudard brutal et pillard et peut-être Pandore, personnage de gendarme créé par une chanson de Gustave Nadaud [1820-1893] (« Pandore ou les deux gendarmes » [1857]) qui obéit aveuglément à son supérieur hiérarchique. On ne connaît plus les couplets mais le dernier vers du refrain est resté célèbre :

Le premier dit d'un ton sonore :
« Le temps est beau pour la saison.
– Brigadier, répondit Pandore,

Brigadier, vous avez raison ! »

Certains étymologistes font dériver Pandore du personnage mythologique (**voir Boîte de Pandore**). La filiation n'est pas établie.

Panique

MYTHOLOGIE

Pan était le fils d'Hermès (Mercure chez les Romains) et de la nymphe Dryope. Son apparence était proche de celle des satyres puisqu'il avait, comme eux, des cornes sur le front et le bas du corps qui ressemblait à des pattes de chèvre ou de bouc.

Son comportement était pourtant assez différent. Il réglait la danse des nymphes en s'accompagnant de la flûte, instrument qu'il avait d'ailleurs inventé et dont il est inséparable. Il avait pourtant la mauvaise habitude d'apparaître brusquement aux hommes, ce qui déclenchait inévitablement chez eux une peur « panique ». **Voir Faune et Satyre.**

Pantagruélisme

LITTÉRATURE

Pantagruel, fils de Gargantua et « petit-fils spirituel » de Rabelais, devait avoir, comme on imagine, un appétit au moins aussi insatiable que celui de son père. Il nous a laissé des souvenirs toujours associés à la nourriture et à la quantité. On parle donc aujourd'hui encore de pantagruélisme, de pantagruéliste mais surtout d'appétit pantagruélique.

Pantaléon

INVENTEUR

C'est Louis XIV qui donna ce nom à un instrument de musique dont joua le violoniste allemand Pantaleon Hebenstreit (1667-1750) devant le roi en 1705. C'est un instrument à cordes frappées par des maillets, semblable à un tympanon de grande taille. Il fut fort populaire à la fin du xvii^e siècle et au début du xviii^e siècle.

Pantalon

SPECTACLES

D'après le docteur Pantaleone, personnage de la commedia dell'arte italienne, dont les culottes descendaient aussi bas que les actuels pantalons. Il s'agissait, de fait, d'un vêtement à la manière vénitienne, tout d'une pièce du col aux pieds. On l'appela d'ailleurs « pantalon de Venise ». **Voir Arlequin.**

Pantalonnade

SPECTACLES

Une pantalonnade dérive, bien entendu, du nom de Pantal(e)one. Le mot désigna d'abord une pièce jouée par ce personnage puis une bouffonnerie. Aujourd'hui, le mot s'emploie surtout pour désigner un discours hypocrite, voire ridicule. **Voir Arlequin.**

Pantin

GÉOGRAPHIE OU MYTHOLOGIE

L'origine du pantin, petit personnage en morceaux de carton que l'on agite à l'aide de ficelles, est obscure. Littré le rapproche de la ville de Pantin, dans l'agglomération parisienne, se basant sur le Journal de Barbier, dans le Journal des Demoiselles, article de M. H. de Viel-Castel, janvier 1864 : « [...] les filles et les garçons du petit village de Pantin près Paris ont eu pendant longtemps la réputation d'exceller à la danse, comme le témoignent ces vers d'une ancienne chanson :

Ceux de Pantin, de Saint-Ouen, de Saint-Cloud
Dansent bien mieux que ceux de la Villette ;
Ceux de Pantin, de Saint-Ouen, de Saint-Cloud
Dansent bien mieux que tous ceux de chez nous.

N'est-il pas permis de croire, d'après ce vers, que les petits bonshommes de carton ne se sont appelés des pantins que par allusion au talent que les habitants de Pantin avaient pour la danse ? »

D'autres font dériver le mot pantin de Pan, personnage de la mythologie grecque ; d'autres enfin font venir le mot de pantine, mot employé au ^{xvi}^e siècle pour désigner un écheveau de soie.

Paparazzi

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mot aurait été forgé, en 1959, par Federico Fellini sur le tournage de La Dolce Vita. Les paparazzi existaient déjà mais ne portaient pas encore de nom. Ils tournaient autour d'Anita Ekberg, la vedette suédoise du film, ce qui exaspéra le réalisateur qui traita d'abord les « paparazzi » de bandits puis leur donna le nom qui allait faire fortune, en se souvenant d'un de ses camarades de classe, un Napolitain appelé Paparazzi, particulièrement insolent et agressif.

Pour d'autres, ce serait bien Fellini qui aurait créé le mot mais

en le forgeant de toutes pièces par contraction de papatacci (moustiques, en italien) et de razzo (éclair, toujours en italien).

D'autres affirment que Fellini lut un roman où il trouva le nom de Coriolano Paparazzo qu'il attribua ensuite à un des personnages de La Dolce Vita.

Sérieux comme un pape

Malgré leur importance, peu de papes ont légué leurs noms pour désigner des « choses ». À peine peut-on citer les célestins et les célestines, religieux et religieuses d'un ordre institué par le pape Célestin V, le jule, nom d'une ancienne monnaie qui eut cours à Rome, dont le nom dériverait de celui du pape « tempête », autrement dit de Jules II (mais Littré est seul à en faire mention) et les théatins, religieux d'un ordre fondé par Gaétan de T(h)ienne, évêque de Théato avant de devenir le pape Paul IV.

Le seul pape qui ait laissé un souvenir vraiment important fut saint Grégoire I^{er}, dit le Grand, pape du VI^e siècle qui laissa, comme on s'en doute, son nom au calendrier grégorien.

Les autres noms que l'on peut citer ne dérivent pas directement de ceux des papes mais sont tous en rapport plus ou moins direct avec la papauté.

Ainsi, le berlingot devrait son nom au confiseur du pape Clément V, le melon de type cantalou(p) tirerait son nom d'une résidence papale d'été, les guelfes étaient, comme on le sait, les partisans du pape et tireraient leur nom de Whelf, puissante famille allemande.

La popeline serait la déformation du mot papeline mais on croit surtout que cette étoffe doit son nom à la ville flamande de Poperinghe. S'il ne fait pas de doute que la dalmatique est le nom d'une chasuble, on ne doute pas non plus du fait que le

mot dérive de Dalmatie.

Turlupiner et tous ses dérivés viennent du mot Turlupin, secte hérétique excommuniée par un pape ; et Amédée VIII, qui s'était exilé au château de Ripaille, nous vaudrait l'expression « faire ripaille », ce qui semble étonnant vu qu'il menait une vie austère !

Par contre, nul ne contestera que les Zouaves, s'ils faisaient parfois le zouave, étaient avant tout les gardiens « prétoriens » des papes.

Pâquerette

FÊTE RELIGIEUSE

On appelle parfois ces fleurs des pasquettes, des pâquettes ou des pâquerolles. Dans tous les cas, le mot dérive de la fête de Pâques, époque approximative de la floraison de ces plantes.

Parchemin

GÉOGRAPHIE

Peau de mouton ou de chèvre non tannée raclée et polie à la pierre ponce que l'on préparait à Pergame, ville d'Asie Mineure (à l'origine, Pergame fut le nom de la forteresse de Troie). Le mot (attesté en français dès 1050 sous la forme parcamin) a aussi subi l'influence du mot Parthes (on a d'ailleurs retrouvé quelques textes parthes écrits sur parchemin).

Le parchemin, dont on s'est servi pendant tout le Moyen Âge, était plus résistant que le papyrus et pouvait être regratté et reponcé (dans ce cas, on l'appelle un palimpseste). Parcheminer et parcheminé sont les dérivés de parchemin.

Parian

GÉOGRAPHIE

Porcelaine qui imite le marbre de Paros, une des îles Cyclades, au sud de Délos, célèbre, dans la Grèce antique, pour ses marbres d'une blancheur éclatante. Le « vrai » marbre de Paros est appelé marbre parien.

Paris-brest

GÉOGRAPHIE

Pâtisserie faite d'une pâte à chou saupoudrée d'amandes et fourrée de crème pralinée. Des variantes permettent de la déguster fourrée de crème pâtissière ou de chantilly, voire d'une mousse aux fraises. Elle fut créée pour commémorer le premier Paris-Brest cycliste couru en 1891 et remporté par Charles Terront sur une bicyclette de 21,5 kg ! Pour cette raison, la base en pâte à chou épouse la forme d'une roue de 3 cm de large environ.

Parisette

GÉOGRAPHIE

Plante des bois humides que l'on appelle aussi raisin-de-renard, étrangeloup ou herbe à Paris. Son nom dérive de Paris.

Parisienne

GÉOGRAPHIE

Littré est le seul lexicographe qui mentionne la parisienne

comme « terme d'imprimerie pour désigner un caractère au-dessous de la nonpareille, dit autrefois sédanoise ».

Parisis

GÉOGRAPHIE

Le mot ne s'emploie que comme adjectif invariable pour désigner une monnaie frappée autrefois à Paris. On comptait surtout en sou et en livre parisis. Ces monnaies étaient d'un quart plus fortes que celles de Tours (livre tournois, par exemple). **Voir Tournois.**

Parisite

SAVANT

Littré signale que la parisite est une « espèce minérale formée de carbonates et de fluorures de cérium, de didyme, de lanthane et de chaux ». Le nom ne vient pas de la capitale de la France mais d'un minéralogiste qui s'appelait Paris.

Parkinsonia

SAVANT

Il s'agit d'un arbuste épineux à fleurs jaunes douées d'une senteur agréable.

Il doit son nom à John Parkinson, botaniste anglais du XVII^e siècle.

Parkinsonien

SAVANT

Le médecin anglais James Parkinson (1755-1824) fut le premier à décrire, en 1817, la maladie que l'on appelle, depuis, maladie de Parkinson. Scientifiquement, on peut l'appeler paralysie agitante encore que le terme de « paralysie » lui convienne mal puisque la maladie se caractérise par des tremblements, une rigidité musculaire et une rareté de mouvements volontaires qui donnent l'impression d'une paralysie alors qu'il s'agit plutôt d'une attitude figée.

Parme

GÉOGRAPHIE

Parme est surtout une couleur d'un mauve soutenu qui rappelle celui de la violette de Parme, fleur très cultivée dans la région. Ce peut être aussi une abréviation, fort peu employée, pour jambon de Parme. Dans les deux cas, le mot dérive, bien entendu, du nom de la ville italienne de Parme (en Émilie) qui a surtout donné son nom au parmesan.

Parmentier

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Hachis parmentier.

Parmentière

PERSONNAGE HISTORIQUE

On trouve encore dans Littré le mot parmentière avec le sens de « nom qui fut donné à la pomme de terre en l'honneur de son introducteur (Parmentier) ». Inutile de préciser que le mot fut supplanté par pomme de terre.

Parmesan

GÉOGRAPHIE

Fromage fabriqué avec du lait écrémé et du safran aux environs de Lodi, dans la région de Parme, en Italie.

Parnassia ou Parnassie

GÉOGRAPHIE

La parnassie ou parnassia est une herbe vivace des marais aux fleurs blanches solitaires. Littré la met en rapport avec le mont Parnasse « sur lequel, d'après Dioscoride [botaniste, médecin et voyageur du temps de Néron], on a supposé que croît cette plante ». **Voir Parnassien.**

Parnassien

GÉOGRAPHIE

Apollon et les Muses demeuraient dans le Parnasse, montagne dans le sudest de la Doride et de la Phocide, en Grèce. Les anciens Grecs en avaient fait le séjour d'Apollon et des Muses. En tant qu'adjectif, parnassien désigne tout ce qui a trait au Parnasse mais on sait que le mot s'emploie aussi pour quelques poètes français qui s'étaient groupés autour de Catulle Mendès pour former, en 1866, le Parnasse contemporain. Ces « parnassiens » voulaient libérer la poésie du lyrisme romantique pour se consacrer à la perfection de la forme.

Le mot parnassien désigne aussi un papillon diurne, encore appelé Apollon. **Voir Apollon 2 et Parnassie.**

Paros

GÉOGRAPHIE

Marbre d'un blanc éclatant provenant des carrières de l'île de Páros, dans les Cyclades. Ce marbre était si célèbre (il fournit le plus beau matériau pour statues de l'Antiquité grecque) que l'on a créé une porcelaine, le parian, imitant le marbre de Páros.

Parpaillot

(PRÉ)NOM

On sait que le mot parpaillot est ou était donné injurieusement aux calvinistes par les catholiques.

Littré signale que « Balzac et Ménage écrivent parpaillaud » et cite une phrase tirée du Socrate chrétien de Jean-Louis Guez de Balzac (1595-1654). En raison de cette orthographe, Littré signale que certains « font venir ce sobriquet d'un sieur Parpaille, natif d'Orange, et qui, propageant le protestantisme dans le Comtat, fut mis à mort en 1562 ».

Mais Littré signale déjà que Rabelais fait remonter le mot à papillon, sous sa forme provençale de parpaillo ou italienne de parpaglione. Il n'explique toutefois pas le rapport entre le papillon et le protestant. Robert, qui retient aussi le mot papillon, écrit que ce serait « à cause des vêtements blancs des calvinistes ».

Parques

MYTHOLOGIE

Par extension, et surtout de façon littéraire, le mot parque (au

singulier) est employé pour désigner la destinée, la mort, voire même la vie. Le mot vient du latin Parca, déesses des Enfers dans la mythologie. Elles étaient trois : Clotho, Lachésis, Atropos (les Moires grecques) ou Nona, Decima et Morta (les Parques latines) qui présidaient successivement à la naissance, à la vie et à la mort des humains en filant, dévidant et coupant le fil des vies. C'est la raison pour laquelle on les appelle aussi les sœurs filandières. **Voir Atropine.**

Pascal

SAVANT

Le pascal (symbole Pa) est une unité de contrainte et de pression à laquelle on donna ce nom pour rendre hommage à Blaise Pascal (1623-1662).

Le pascal est aussi un langage informatique créé en 1969, aux États-Unis, par Niklaus Wirth. Il est plus élaboré que le basic pour la programmation. Comme le billet de 500 FF en vigueur dans les années 1970 et suivantes représentait l'effigie de Pascal sur une de ses faces, il n'en fallut pas plus pour qu'un pascal signifie argotiquement cinq cents francs. **Voir Bonaparte, Delacroix, Richelieu et Voltaire.**

Pascaline

SAVANT ET INVENTEUR

Pascal était à ce point génial qu'il écrivit, à l'âge de seize ans, un Traité des sections coniques qui étonna Descartes. À dix-huit ans, afin d'aider son père qui collectait les impôts dans le centre de la France, il inventa la première machine à calculer numérique qu'il appela la pascaline. On l'appela aussi roulette ou roue pascaline. C'est une machine à roues dentées qui

fonctionne un peu à la manière d'un compteur kilométrique de voiture et constitue l'ancêtre de nos actuelles calculettes.

Pasquin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mot pasquin a pris, en français, le sens de diseur de bons mots assez venimeux et son dérivé pasquinade celui de raillerie, pamphlet satirique.

Pasquino était le nom que les Romains avaient donné par dérision à une statue antique sur laquelle ils affichaient des pamphlets. Certains, dont Littré, affirment que Pasquino était, au départ, le nom d'un tailleur romain célèbre pour ses bons mots. Les Romains auraient donné son nom à une statue ruinée d'Ajax ou d'Hercule trouvée près de sa maison.

La tradition aurait voulu que certains affichent des pamphlets sur cette statue dénommée Pasquin tandis que d'autres y répondaient sur une autre appelée Marforio.

Passe-crassane

GÉOGRAPHIE

La passe-crassane est une poire arrondie dont la chair est ferme. Poire d'hiver, souvent très tardive, elle ne fut découverte qu'en 1845. Son nom dérive peut-être de celui du village de Crazannes dans la Saintonge. On l'écrit aussi crasane, crassane, cresane et crassanne. Littré ignore passe-crassane, ne retient que crassane « dite aussi bergamote crassane » et, dans son Supplément, écrit que « l'on peut [...] la supposer simplement originaire de Cresane, village de la Nièvre ».

Pasteurella

SAVANT

La pasteurella est une bactérie pathogène, composée de bacilles Gram, agent des pasteurelloses. Le mot dérive de celui de Pasteur, comme on peut s'en douter. **Voir Pasteurisation.**

Pasteurellose

SAVANT

La pasteurellose (dérivé du nom de Pasteur) est une infection animale due à une pasteurella, parfois transmissible à l'homme. **Voir Pasteurisation.**

Pasteurisation

SAVANT

Procédé inventé par Louis Pasteur (1822-1895). Pasteur était né à Dôle et revenait régulièrement dans cette ville et dans le Jura, ce qui lui permettait d'étudier le vin produit dans la région. Il a pu montrer que les maladies des vins sont dues à des ferments. Le chauffage permet de détruire ces germes et de stériliser le liquide. Le procédé, appelé pasteurisation, peut s'appliquer de la même façon au lait qui, soumis à cette stérilisation, se conserve deux ou trois jours.

Pasteurisation n'est pas le seul mot dérivé de Pasteur. Nous pouvons encore citer pasteurien ou pastorien (qui a rapport avec les procédés de Pasteur), pasteuriser, pasteurisateur...

Pataud

Est qualifié de pataud tout ce qui est assez maladroit dans ses gestes et mouvements mais surtout les jeunes enfants et les jeunes animaux. Pour le Petit Robert, le mot viendrait de Patault, nom propre de chien. Pour les autres dictionnaires, il vient de patte.

Patavinité

GÉOGRAPHIE

Si l'on en croit Littré, le mot patavinité qui existait déjà en latin sous la forme patavinitatem est un synonyme de provincialisme, d'abord linguistique « propre aux habitants de Padoue (en latin Patavinum), et que des critiques croyaient reconnaître dans le style de Tite-Live ». Dans le Supplément à son Dictionnaire, il livre un exemple attestant que le mot peut être employé, par extension, pour « provincialisme en général ».

Patelin

SPECTACLES

Le mot dérive du personnage principal de La Farce de Maître Pat(h)elin (xv^e siècle) souvent attribuée à Antoine de la Salle. Le mot a gardé le sens d'homme souple, fourbe, câlin, mielleux, apparemment gentil mais qui sait très bien où il veut en venir. Ses dérivés ne sont guère employés : patelinage ou patelinerie pour désigner des manières patelines, pateliner pour agir en patelin, patelineur ou patelineuse au sujet d'une personne qui agit en patelin.

Pattinsonage

Traitement des alliages de plomb par lequel on sépare l'argent du plomb. Le mot dérive du nom de Pattinson, chimiste anglais qui inventa le procédé en 1853.

Paillac

Paillac est un chef-lieu de canton de la Gironde, sur la Gironde, où l'on produit des bordeaux parmi les plus prestigieux comme le château-lafite, le château-latour ou le château-mouton-rothschild. Voir Mouton-Rothschild.

Paulette

La paulette était un droit annuel que les officiers de justice et de finance payaient au roi pour s'assurer la permanence héréditaire de leur charge. Cette mesure fut fixée par un texte législatif établi en décembre 1604 sur l'initiative du financier Charles Paulet, secrétaire de la Chambre du Roi, qui fut le premier à en profiter.

Le texte, établi pour neuf ans seulement, fut régulièrement renouvelé jusqu'en 1789 alors que les états généraux de 1614 avaient déjà demandé la suppression de la paulette. Le texte prévoyait que le roi pourrait écarter un héritier indigne mais cette disposition ne fut pas appliquée.

Paulianiste

Selon Littré, un paulianiste était un « membre d'une secte qui professait que le Christ était un homme animé de l'esprit divin, et qui niait l'individualité du Fils et du Saint-Esprit ». Cette secte était « ainsi dite de Paul de Samosate, III^e siècle après Jésus-Christ ». Bossuet considérait les sociniens comme de nouveaux paulianistes. **Voir Sociniens.**

Paulicien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les pauliciens étaient les adeptes d'une secte manichéenne du VIII^e siècle. Ils se revendiquaient de Paul de Samosate (hérésiarque du III^e siècle de notre ère qui niait la divinité du Christ) pour revendiquer le retour à une simplicité primitive.

Paulien

PERSONNAGE HISTORIQUE

Dans le droit ancien, un débiteur pouvait tenter une action contre un créancier qui avait passé un acte en fraude. Le mot dérive du nom d'un préteur appelé Paulus.

Paulinien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Se dit de tout ce qui a trait à l'apôtre saint Paul.

Paulownia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le paulownia est un arbre d'Extrême-Orient à fleurs mauves

qui peut atteindre jusqu'à 25 mètres. Le bois des paulownias sert à faire des objets laqués. On lui a donné ce nom car l'arbre fut dédié à Anna Paulowna, fille du tsar Paul I^{er} (1754-1801).

Pavane

GÉOGRAPHIE

Pava est une forme dialectale pour Padova, nom italien de la ville de Padoue. Le mot pavane dérive de l'italien danza pavana. Se pavaner a la même origine croisée avec paonner, mot du XVI^e siècle qui signifiait se comporter comme un paon.

Pavie

GÉOGRAPHIE

Pavie, dans le Gers, est réputée pour ses pêches à peau duveteuse dont la chair adhère au noyau. Plusieurs étymologistes, dont Littré et Larousse, considèrent que l'origine est la ville italienne de Pavie.

Pavlovien

SAVANT

Tout le monde connaît le « chien de Pavlov » qui se met à saliver dès qu'il entend tinter une clochette. De fait, les travaux d'Ivan Petrovitch Pavlov (1849-1936), physiologiste russe, ont d'abord porté sur la digestion et la « sécrétion psychique ». C'est en procédant à ces travaux qu'il a été amené à découvrir les réflexes conditionnés et à formuler sa conception générale de l'activité nerveuse supérieure. Il fut le premier Russe à recevoir un des premiers prix Nobel en

1904 pour ses travaux de physiologie et de médecine.

Si ses conclusions n'ont jamais fait l'unanimité et si l'on considère aujourd'hui qu'elles sont exagérément simplifiées, il n'empêche que les expériences de Pavlov sont connues dans le monde entier et que le mot pavlovien est devenu synonyme de « conditionné » en parlant du comportement, tant pour l'animal que pour l'homme.

Pavois

GÉOGRAPHIE

Le pavois est un grand bouclier sur lequel les Francs élevaient leurs rois proclamés. Le mot dérive de la ville italienne de Pavie où ces boucliers auraient été fabriqués. Nous avons gardé le mot dans l'expression « monter, élever ou hisser sur le pavois », utilisée seulement au sens figuré de mettre en évidence, vanter...

Par extension, le mot fut aussi donné au bouclier de protection de navire puis à une tenture remplaçant ce bouclier et, finalement, à l'ensemble des pavillons d'un bateau, ce qui nous valut le verbe pavoiser.

Pavonie

PERSONNAGE HISTORIQUE

Dans le Supplément à son Dictionnaire, Littré signale que le nom de la pavonie, « genre de plantes de la famille des malvacées dérive du nom d'un certain Pavon, voyageur au Pérou ».

Pays-Bas

GÉOGRAPHIE

Le Dictionnaire de l'argot de Larousse signale que pays-bas désigne argotiquement le sexe féminin par « emploi euphémique et humoristique ».

Peabody

INVENTEUR

Pour Littré, dans son Supplément, le peabody est une « sorte de fusil, ainsi dit du nom de l'inventeur ». Aucun autre dictionnaire ne cite ce fusil ni son inventeur.

Pêche

GÉOGRAPHIE

Les Romains de l'Antiquité appelaient le pêcher persica arbor, autrement dit « arbre de Perse ». Ils appelaient le fruit persicum malum, c'est-à-dire « pomme de Perse ».

Pêche madeleine

PAYS ET (PRÉ)NOM

La pêche madeleine tire son nom de deux noms propres : pêche qui vient de Perse et madeleine parce que, comme d'autres fruits, cette variété de pêche arrive à maturité à la Sainte-Madeleine (22 juillet). **Voir Madeleine.**

Pêche Melba

PAYS ET MUSIQUE

La pêche Melba tire son nom de deux noms propres : pêche qui vient de Perse et Melba, du nom d'Hélène Porter Mitchell,

dame Armstrong dite Nellie Melba (1861-1931), célèbre cantatrice australienne qui prit le nom de Melba en souvenir de Melbourne, sa ville natale. Médiocre actrice, malgré les leçons qu'elle reçut de Sarah Bernhardt, elle avait une voix telle qu'elle régna sur Covent Garden, à Londres, pendant trente-sept ans.

C'est en son honneur qu'Auguste Escoffier aurait créé la pêche Melba en 1893, 1894 ou 1896. La diva venait de faire un triomphe avec Lohengrin et, après la représentation, un banquet était offert en son honneur au Savoy, présidé par le duc d'Orléans. Escoffier, qui dirigeait les cuisines de l'hôtel Carlton à Londres, voulant faire une surprise à la cantatrice et lui donner un gage de son admiration, s'inspira d'une recette traditionnelle, celle de la pêche Cardinal, pour créer un nouveau dessert. Les pêches fraîches entières sont pochées dans un sirop vanillé et dressées sur un lit de glace vanille et nappées de coulis de framboise. L'ensemble est incrusté dans un bloc de glace sculpté en forme de cygne. Il n'y a pas de chantilly, donc...

La gloire de Nellie Melba était telle, à la fin du XIX^e siècle, que l'on avait déjà donné son nom à des accessoires vestimentaires comme des écharpes, des gants ou des chapeaux. Seule la pêche Melba résista au temps mais ne fut pas aussitôt « commercialisée ». Il fallut en effet attendre quelques années encore pour qu'Escoffier « démocratise » son dessert en signant le menu d'inauguration de l'hôtel Carlton à Londres.

À la fin de sa vie, la cantatrice déplorait de ne rester à la postérité que pour avoir donné son nom à un dessert !

Pégase

MYTHOLOGIE

Pégase était, dans la mythologie, un cheval ailé qui, d'un coup

de sabot, fit jaillir de la montagne de l'Hélicon la source d'Hippocrène où les poètes puisaient leur inspiration. On a donné le nom de cet animal fabuleux à un type de poisson de l'océan Indien dont les nageoires pectorales sont à ce point développées qu'on pourrait les prendre pour des ailes.

Peireskia

SAVANT

Nicolas Claude Fabri de Peiresc, astronome français (1580-1637), a donné son nom à une cactacée venue d'Amérique tropicale et des Antilles.

Pékin ou Péquin

GÉOGRAPHIE

Le pékin fut d'abord une étoffe de soie fabriquée en Chine à Pékin (en chinois Beijing). On la fabriqua ensuite en Europe et le mot passa, en argot militaire, au sens de « civil », « bourgeois ». D'autres attribuent l'origine du mot péquin au sens de bourgeois à une racine (pekk- ou pikk-) signifiant « petit » comme on peut la trouver dans pequeño en espagnol, voire dans piccolo italien.

Pékiné

GÉOGRAPHIE

On dit d'un tissu qu'il est pékiné s'il présente des rayures alternativement brillantes et mates, le tissage étant disposé pour réfléchir diversement la lumière. Le mot vient de Pékin.

Pékinois

GÉOGRAPHIE

Ces chiens étaient presque sacrés dans l'ancienne Chine. Ils étaient la propriété exclusive des empereurs et des hauts dignitaires. Quiconque leur faisait du mal était condamné à mort.

Pélagien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Pélage fut un moine breton des IV-V^{e} siècles, né vers 360 et mort en 440. Il défendit des doctrines auxquelles s'attaqua saint Augustin. Elles portent le nom de pélagianisme et reposent d'une part sur l'idée que la faute d'Adam ne retomba que sur lui et non sur le reste de l'humanité, d'autre part que l'homme peut éviter le péché par la seule force de sa volonté. Ces idées, qui faisaient la part trop belle à la liberté individuelle, furent condamnées par une succession de conciles et aboutirent à la doctrine du « semi-pélagianisme » qui prétendait que l'homme pouvait commencer seul son amélioration mais non l'achever sans le secours de la grâce divine.

Péléen

GÉOGRAPHIE

On qualifie de péléen tout volcan qui présente des analogies avec la structure volcanique de la montagne Pelée, volcan de la Martinique qui détruisit Saint-Pierre en 1902. On parle aussi d'éruption péléenne lorsque cette éruption émet des laves très visqueuses.

Pelletiérine

SAVANT

D'après Larousse, la pelletiérine est un produit chimique, un « alcaloïde extrait de la racine du grenadier, utilisé comme vermifuge ». Le mot vient du nom de Joseph Pelletier (1788-1842), chimiste et pharmacien français qui découvrit la strychnine (1818) et la quinine (1820) avec Joseph Bienaimé Caventou (1795-1877).

Pénates

MYTHOLOGIE

Les Pénates étaient les divinités romaines du foyer, protectrices de la maison. Les Romains entretenaient en leur honneur un foyer perpétuel et ils recevaient leur part des repas. Le mot est resté comme nom commun en français, notamment dans l'expression « porter ses pénates » qui signifie aller s'installer quelque part.

Pénélope

MYTHOLOGIE

Une pénélope est un gros oiseau à plumage sombre nichant dans les arbres des forêts d'Amérique tropicale. Aucun étymologiste n'établit de rapport avec le nom de l'épouse fidèle d'Ulysse.

Pépin

SPECTACLES

Dans Romainville ou la Promenade du dimanche, vaudeville joué aux Variétés en 1807, un personnage de ce nom entra en scène avec un très grand parapluie. Le mot est rapidement passé dans la langue pour désigner un parapluie en général.

Péquin ou Pékin

GÉOGRAPHIE

Voir Pékin.

Percheron

GÉOGRAPHIE

Race de chevaux produits il y a cent cinquante ans environ par des agriculteurs du Perche. Ce sont des chevaux de trait robustes et bien musclés qui peuvent tirer des charges très lourdes allant jusqu'à cinq tonnes. C'est un assez grand cheval (environ 168 cm de hauteur au garrot), généralement gris pommelé, qui résulte d'un croisement entre des arabes et une ancienne race de chevaux flamande.

Pendant la Première Guerre mondiale, au cours de laquelle il avait montré sa capacité à traîner des canons, le Canada, les États-Unis et l'Argentine en achetèrent des milliers car, parmi toutes les races de chevaux lourds, il s'avère le plus économique à l'usage.

Périgueux

GÉOGRAPHIE

Type de pierre noire, fort douce, employée par les verriers, les émailleurs et les potiers, qui tire son nom de la ville de

Périgueux près de laquelle on l'exploite.

Perkins

INVENTEUR

Pour Littré, une perkins est une « machine à vapeur à pression illimitée, ainsi appelée du nom de son inventeur ». Le lexicographe précise que l'« on dit plus souvent machine à la Perkins » et ajoute qu'un « canon à la Perkins s'est dit d'une machine proposée par le même inventeur, qui devait lancer des projectiles à l'aide de la vapeur ». Les autres dictionnaires ne citent ni les machines ni leur inventeur.

Permien

GÉOGRAPHIE

Le permien est un système géologique de l'ère primaire dont le nom se réfère à la Permie, ancienne région de Russie.

Péronnelle

(PRÉ)NOM

Le mot péronnelle, qui désigne une femme ou une fille aussi sottée que bavarde, n'est plus guère employé. Les derniers auteurs qui l'utilisèrent appartiennent à l'entre-deux-guerres : François Mauriac ou Georges Duhamel.

Le mot a pourtant une très longue histoire puisqu'il semble remonter aux Lamentationes Matheoli ou Lamentions de Mathieu (fin XIII^e siècle) de Boulogne-sur-Mer où l'auteur parle de sa femme Péronnelle sans aménité. Le nom ou plutôt le prénom vient de Perronne, féminin de Perron qui est lui-même un diminutif de Pierre. D'autres étymologistes y voient

une variante de Pétronille, voire même un dérivé du verbe pérorer.

Le succès du mot vient surtout d'une chanson niaise du ^{xv}^e siècle dans laquelle on entend :

« Avous [avez-vous] point veu la Perronnelle
Que les gendarmes ont emmenée ? »

Cette chanson connut un tel succès qu'on employa longtemps « chanter la péronnelle » pour dire des bêtises.

Par ailleurs, nul doute que l'emploi du mot par Molière dans Les femmes savantes (« Taisez-vous, péronnelle ; Allez philosopher tout le saoul avec elle ») a largement contribué au succès de ce mot.

Pérou

GÉOGRAPHIE

Les mines du Potosí, au Pérou, étaient si riches en or que le mot pérou signifia « trésor » en français et qu'il nous reste encore l'expression « ce n'est pas le pérou » ! Littré mentionne « un Pérou, un petit Pérou, ce qui est très avantageux (avec une majuscule) » ainsi que « gagner le Pérou, faire une grande fortune ».

Perpignan

GÉOGRAPHIE

Un perpignan est un manche de fouet (vocabulaire des charretiers, d'après Littré) ou une attelle de collier en bois de micocoulier. Les deux objets tirent leur nom de la ville de Perpignan. Dans son Supplément, Littré cite Les Villes de France d'Aristide Guilbert avec comme explication étymologique : « Son industrie [de Perpignan] consiste... en fabriques... de manches de fouets en bois d'alisier nommés

Perroquet

(PRÉ)NOM

Deux origines sont possibles pour le mot perroquet. L'une voudrait que le mot vienne de l'italien parrochetto, diminutif de parroco, prêtre. L'autre, plus vraisemblable, fait dériver le mot du prénom Pierre, ce qui n'aurait rien d'étonnant si l'on songe au nombre de noms d'oiseaux qui dérivent de noms ou de prénoms, comme geai, martin-pêcheur, martinet, sansonnet... En marine, on a donné le nom de mâât de perroquet à un mâât qui pouvait rappeler un perchoir de perroquet. Par extension, on parle aussi, en marine, de « voile de perroquet ».

Perruche

(PRÉ)NOM

La perruche doit probablement son nom au prénom Pierre, comme le mot perroquet, avec substitution de suffixe.

Pers

GÉOGRAPHIE

Couleur qui se situe entre le vert et le bleu. Le mot dérive de la Perse en raison de la couleur des étoffes persanes ou parce que l'on importait autrefois des matières colorantes de Perse.

Persan

On s'imagine, bien à tort, que le chat persan est originaire de Perse. Il n'en est rien et une seule chose est sûre, c'est que l'origine de la race est incertaine ! On a longtemps cru qu'il venait de Turquie. C'est la raison pour laquelle on l'a d'abord appelé angora, mot qui dérive du nom d'Ankara, capitale de la Turquie.

On a prétendu longtemps qu'il venait de Perse et était passé par l'Italie, au ^{xvi}^e siècle, avant de se répandre en Occident. Il semble qu'il venait d'une région turco-persane et que la race ait subi des modifications génétiques naturelles qui aboutirent à la fourrure spécifique du persan.

En réalité, le persan, tel que nous le connaissons, a été produit par des éleveurs britanniques, au ^{xix}^e siècle. Il est en effet apparu pour la première fois à l'exposition féline de 1871 à Londres.

Il semble bien que les éleveurs aient créé la race en procédant à des croisements entre des angoras et des chats européens, autrement dit de « vulgaires » chats de gouttière ! Par la suite, les éleveurs britanniques portèrent leurs efforts vers l'amélioration des couleurs de la robe des persans. Quant aux Américains, ils firent aussi évoluer la race, mais différemment, en créant des « faces de pékinois » dans les années 1930. **Voir Angora.**

Perse

Toile peinte venue de l'Inde que l'on appela « perse » parce que l'on croyait qu'elle venait de ce pays. Littré précise que « le fait est qu'elle provenait de la côte de Coromandel ».

Perséides

MYTHOLOGIE

Les perséides sont des essaims d'étoiles filantes, de météores et de météorites qui semblent irradier de la constellation de Persée, surtout vers le 12 août. Cette constellation tire elle-même son nom du héros mythologique, fils de Zeus et de Danaé qui coupa la tête de Méduse et délivra Andromède, qu'il épousa.

Persicaire

GÉOGRAPHIE

La persicaire (notez le genre) est une plante des lieux humides, du genre renouée, aux feuilles souvent marquées d'une tache noire en forme de croissant. Certains la cultivent pour le fourrage, d'autres pour l'agrément. Son nom lui vient du latin persicus, pêcher, lui-même dérivé de Perse d'où l'on croit que la plante est venue.

Persicot

GÉOGRAPHIE

Le persicot est une liqueur faite d'alcool blanc, de sucre et d'amandes de noyaux de pêche écrasées. Son nom dérive, comme celui de pêche et de persicaire, du nom de la Perse.

Persienne

GÉOGRAPHIE

Type de jalousie faite de lamelles orientables qui permettent

de voir sans être vu. Le mot dérive de Perse dont l'adjectif fut « persien » avant de devenir « persan », ce type de volet passant pour venir de Perse.

Persique

PEUPLE

Le mot s'emploie comme adjectif, en architecture, pour désigner un ordre architectural (dit ordre persique) dans lequel l'entablement est supporté par des prisonniers (à l'instar des télamons et des cariatides) qui étaient, primitivement, des captifs perses. Littré précise que l'« on fait remonter l'ordre persique à Pausanias, général lacédémonien, qui, ayant défait les Perses, se fit une espèce de trophée de cette représentation de ses captifs ». **Voir Cariatide et Télamon.**

Pessac-léognan

GÉOGRAPHIE

Pessac et Léognan sont deux communes de la Gironde où l'on produit de grands vins rouges dont le haut-brion au château du même nom, sur le territoire de Pessac.

Pestum

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, le mot pestum est un terme d'architecture. « Le pestum se dit quelquefois du véritable dorique ou du dorique grec, dont le modèle a été retrouvé, au siècle dernier, dans les ruines du temple de Pestum, et où la colonne n'a que douze modules et n'a pas de base. » Notons que Littré

orthographe le mot Pestum que nous écrivons aujourd'hui Paestum.

Pétaudière

(PRÉ)NOM

Le roi Pétaud ou Petaud aurait été le « roi » imaginaire des mendiants, sans doute de la cour des miracles, dans l'ancienne France. Le mot n'a laissé qu'une expression, « la cour du roi Pétaud », employée pour désigner une assemblée anarchique où règne le désordre et où personne ne commande vraiment. Le mot pétaudière, qui a les mêmes sens, dérive, bien entendu, du nom de Pétaud.

Petit-dunkerque

GÉOGRAPHIE

Un dunkerque ou un petit-dunkerque est un objet de peu de valeur, bibelot, colifichet, qui se faisait autrefois à Dunkerque et dans la région. Les bibelots étaient surtout façonnés dans l'ivoire ou dans l'os, grandes spécialités des marins et des bagnards. Au XVIII^e siècle, le mot a désigné des collections d'objets de vitrine, curiosités en tous genres tels qu'on pouvait en trouver à l'enseigne du magasin parisien Au petit Dunkerque à l'angle des rues Menars et Richelieu. Littré précise en outre qu'« à Dunkerque il y avait un quartier affecté à la vente des objets en ivoire et autres curiosités ».

Petite-olonne

GÉOGRAPHIE

Littré mentionne que la « petite-olonne [est une] sorte de toile

de chanvre écrue, propre à faire des voiles de navire ». Le mot viendrait, selon lui, de « Petit, et Olonne, localité de Bretagne où l'on fabrique ces toiles ». Il s'agit d'Olonne-sur-Mer, petite localité vendéenne.

Petit-suisse

GÉOGRAPHIE

On se doute bien que le nom de ce fromage frais non salé, à pâte lissée, en forme de petit cylindre et qui se mange généralement avec du sucre vient d'une combinaison de petit avec Suisse. Littré l'évoque déjà, sans l'appeler petit : « Un suisse, petit fromage blanc, semblable au Neufchâtel. » **Voir Cent-suisse et Suisse.**

Petit-venise

GÉOGRAPHIE ?

Littré est le seul lexicographe à mentionner le petit-venise comme « espèce de linge ouvré qui se fabrique en Basse-Normandie ». Il ne donne aucune explication d'un quelconque rapport entre la « cité des Doges » et ce linge.

Pétrarquiser

LITTÉRATURE

Par plusieurs aspects, la poésie de Francesco Pétrarque (1304-1374) semble facile à imiter. Elle le fut d'ailleurs, et dans toute l'Europe, du vivant de l'auteur et pratiquement jusqu'aux Précieuses. On pouvait parler alors de « pétrarquiser » et de « pétrarquisme ».

Pétrel

(PRÉ)NOM

Le pétrel est un oiseau migrateur palmipède de 20 cm environ vivant au large, dans les mers froides, qui ne vient à terre que pour nicher. Il vole au ras de l'eau. Son nom lui vient de l'anglais pitteral qui serait lui-même une déformation du prénom Peter. Littré précise que « le pétrel, qui se nomme en effet en allemand Petersvogel, oiseau de Pierre, a été ainsi dit de la faculté qu'il a de se soutenir sur les ondes soulevées et d'y marcher en frappant de ses pieds la surface de l'eau, par comparaison à saint Pierre marchant sur les eaux, peter ou peterille, petit Pierre ».

Péetrobrusien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Selon Littré, on a nommé péetrobrusiens des « sectaires du XII^e siècle, qui rejetaient le baptême des enfants, le sacrifice de la messe, et ne considéraient l'eucharistie que comme un signe commémoratif ». Ils étaient « ainsi nommés d'après Pierre de Bruis, auteur de cette secte ».

Phaét(h)on

MYTHOLOGIE

Phaéton (parfois orthographié Phaéthon) était le fils d'Hélios, le soleil des Grecs. Il demanda à son père de pouvoir conduire son char, ce que le Soleil accepta avec beaucoup de réticences. Il avait raison car Phaéton s'y prit si mal qu'il frôla la terre et commença même à l'incendier. Les pauvres Éthiopiens furent brûlés par la chaleur du char d'Hélios, ce qui explique la couleur de leur peau. Phaéton passa si près

de la Libye qu'il tarit toutes les eaux de ses fleuves. C'est ainsi que la Libye devint un désert. « Le Nil épouvanté s'enfuit au bout du monde, dérobant aux yeux sa source, qui reste encore aujourd'hui cachée²⁷. » Zeus (Jupiter chez les Romains) fut obligé de foudroyer Phaéton pour éviter d'autres catastrophes.

Le mot a trois sens en français : un oiseau palmipède des mers chaudes de l'hémisphère Sud ; un cocher, ce qui correspond le mieux au nom de Phaéton, et, enfin, une voiture à quatre roues, légère et découverte tirée par un cheval. Aux débuts de l'automobile, le phaéton fut aussi une voiture découverte dont les sièges étaient parallèles aux essieux.

Notons que si Littré écrit le nom du personnage mythologique Phaéthon, il orthographie les dérivés phaéton. Aujourd'hui, le Petit Larousse orthographie les deux mots sans le deuxième h.

Phalécien

LITTÉRATURE ?

Littré définit phalécien comme un « terme de métrique grecque et romaine. Le vers phalécien tire son nom de Phalèque, son inventeur ». Ni le mot ni l'« inventeur » ne figurent dans les autres dictionnaires.

Phare

GÉOGRAPHIE

Le premier phare fut construit sur l'île de Pharos, en Égypte, au large d'Alexandrie, par ordre de Ptolémée II Philadelphe (III^e siècle av. J.-C.). C'était une des sept merveilles du monde. Sa hauteur atteignait 130 mètres. Il indiquait le port

d'Alexandrie grâce à un feu de bois entretenu toute la nuit.
Voir Falot.

Phasianidé

GÉOGRAPHIE

Les phasianidés sont une famille d'oiseaux essentiellement terrestres à laquelle appartiennent l'argus, la caille, le coq, le paon, la perdrix, la pintade, la poule et surtout le faisan dont le mot a la même origine, c'est-à-dire oiseau de Phase ou Phasis, fleuve de Colchide. Notons que Littré dénomme ces oiseaux des phasianés. **Voir Faisan.**

Phébus

MYTHOLOGIE

Phébus était l'autre nom d'Apollon, dieu du soleil. Le mot a pris, en français, le sens de galimatias, texte incompréhensible à cause des piètres qualités d'un ouvrage du comte Gaston de Foix intitulé Miroir de Phébus. On trouve le mot sous la forme phébé chez La Fontaine, volontiers archaïsant.

Phénix ou Phœnix

MYTHOLOGIE

Le Phénix était un oiseau fabuleux de l'Égypte ancienne qui vivait, d'après les légendes, plusieurs siècles (500 ans selon certaines sources, 1 461 selon d'autres) dans les déserts de l'Arabie. Il se laissait alors périr sur un bûcher puis renaissait de ses cendres selon certains. D'autres traditions rapportent qu'un nouveau Phénix renaissait des cendres du Phénix mort.

Le mot grec qui désigne l'oiseau viendrait du mot « Phénicien ». On sait que Phénix, parfois orthographié Phoenix, est devenu un nom commun pour désigner une personne exceptionnelle, unique en son genre comme l'était l'oiseau fabuleux.

Littre explique que le mot dérive « du grec, le phénix, proprement le rouge, du grec, phénicien, à cause que les Phéniciens avaient découvert la pourpre ». Ceci permettrait de mieux comprendre d'où provient l'idée de bûcher.

Philippe

PERSONNAGES HISTORIQUES

Philippe II (382 ?-336 ? av. J.-C.), roi de Macédoine de 356 à 336, réorganisa notamment les finances macédoniennes et fit frapper une monnaie d'or de 8,6 grammes. Elle porte son nom. Ses successeurs l'imitèrent. Le mot avait encore en argot le sens d'argent (monnaie) au début du XIX^e siècle.

Philippe le Bon fit frapper des florins d'or, en Brabant, au XV^e siècle. Ils portèrent eux aussi le nom de philippes. Quant à Philippe II d'Espagne, il fit battre des monnaies d'argent qui eurent cours, sous le même nom, dans les Pays-Bas du XVI^e siècle.

Philippin

GÉOGRAPHIE

Littre, dans le Supplément à son dictionnaire, mentionne le mot philippin comme « nom d'une espèce de tabac venant des îles Philippines ». Quoiqu'il soit le seul à le faire, il n'y a pas de doute que le mot eut cette signification car le tabac, introduit par les missionnaires espagnols, est la plus ancienne des plantes cultivées aux Philippines.

Philippine

(PRÉ)NOM

La philippine est un jeu. Deux personnes se partagent deux amandes et décident que, si elles se revoient, elles devront s'aborder en disant « Bonjour Philippine » ou « Bonjour Philippe ». La première qui saluera recevra de l'autre un cadeau. Selon Littré, le rapport avec le prénom est tout à fait fortuit. Le mot viendrait de l'allemand « vielliebchen, bien-aimé, altéré en Philippchen, d'où Philippine ».

Philippique

PERSONNAGE HISTORIQUE

Les quatre discours de Démosthène contre Philippe V, roi de Macédoine (roi de 221 à 179 av. J.-C.) étaient d'une rare virulence. Une philippique est aujourd'hui encore un discours sans aménité contre un adversaire ou une satire politique. **Voir Catilinaire.**

Philistin

PEUPLE

Les Philistins étaient un peuple du Proche-Orient (dont l'une des villes principales était Gaza). Ils ont donné leur nom à la Palestine. À l'époque des Juges, ils furent les pires ennemis des Hébreux, opprimèrent Israël, furent combattus par Samson puis vaincus par Saül et par David.

Les étudiants allemands firent de ce mot un nom commun pour désigner toute personne extérieure à l'université puis les romantiques français utilisèrent le mot pour désigner les bourgeois obtus, réfractaires aux nouveautés, surtout en

Philomèle

MYTHOLOGIE

Philomèle était la fille légendaire de Pandion, roi d'Athènes, et la sœur de Procné. Elle connut bien des malheurs car son beau-frère Térée la viola puis lui coupa la langue pour l'empêcher de révéler ce viol. Elle eut toutefois l'ingéniosité de révéler son secret à sa sœur en brodant son aventure sur une tapisserie. Poursuivies par Térée, les deux sœurs furent sauvées par les dieux, qui métamorphosèrent Procné en hirondelle et Philomèle en rossignol. En grec, le chant du rossignol se dit d'ailleurs melos. En souvenir des malheurs de Philomèle, le nom commun philomèle est devenu le synonyme poétique de rossignol.

Phobie

MYTHOLOGIE

Phobos, dieu de la mythologie grecque, fils d'Aphrodite (Vénus) et d'Arès (Mars), accompagnait son père sur les champs de bataille où il poussait les combattants à s'enfuir. Non seulement le mot phobie dérive de son nom mais aussi tous les mots français terminés par -phobe et -phobie, comme acrophobie, agoraphobie, cancérophobie, claustrophobie, éreuthophobie (crainte de rougir), homophobie (aversion à l'égard des homosexuels), hydrophobie, hygrophobie (peur des lieux humides), photophobie (peur de la lumière) et zoophobie, sans compter les germanophobie, anglophobie et autres manifestations de xénophobie.

Photomagnétique

GÉOGRAPHIE

Voir Magnésie.

Phryné

PERSONNAGE HISTORIQUE

Phryné fut une courtisane grecque (IV^e siècle av. J.-C.) célèbre pour sa beauté et pour son côté « Nana ». Elle fut, entre autres, la maîtresse de Praxitèle, qui la prit souvent comme modèle. Accusée d'impiété, elle fut défendue devant les héliastes par Hypéride, qui obtint l'acquittement de sa cliente en dévoilant sa beauté. Son nom est devenu synonyme de belle courtisane avide des biens de ses amants.

Phrygien (Bonnet)

GÉOGRAPHIE

Voir Bonnet phrygien.

Picaresque

PEUPLE

Le roman picaresque, genre typiquement espagnol, naquit au milieu du XVI^e siècle dans un petit roman inachevé intitulé Lazarillo de Tormes. Comme tous ceux qui allaient lui succéder, il conte les aventures et surtout les mésaventures du pícaro, jeune domestique qui passe de maître en maître et voit l'humanité par le trou de la serrure. On ignore tout de

l'origine du mot. Certains y voient une adaptation de Picard sans qu'il soit possible de montrer le lien avec pícaro.

Pie-grièche

PEUPLE

Ce passereau devrait son nom à une déformation du mot « grec » qui prit une connotation péjorative au Moyen Âge, comme on peut le constater dans « feu grégeois ». Cette connotation lui valut de prendre des sens figurés : avares ou querelleurs pour les hommes, acariâtres ou querelleuses pour les femmes. **Voir Grégeois et Ortie-grièche.**

Piéride

MYTHOLOGIE

La piéride est un papillon diurne, blanc ou jaunâtre, dont les chenilles dévorent les feuilles des crucifères. Son nom vient des Piérides, nom donné aux Muses censées vivre en Piérie, une région de Grèce, en Thessalie, sur le versant est de l'Olympe, qui passait pour être la patrie légendaire d'Orphée. De fait, comme cette région est riche en torrents, leur murmure fut attribué à des naïades également déesses du chant. Aucun étymologiste n'indique le rapport entre le papillon et les Piérides mythologiques.

Pierrette

(PRÉ)NOM

Une pierrette peut être la femme du pierrot ou une femme déguisée en pierrot. Le mot peut encore désigner la femelle du moineau. **Voir Pierrot.**

Pierrot

(PRÉ)NOM

Pierrot est d'abord un diminutif ou une forme populaire du prénom Pierre. Le mot a parfois pris, comme Jean, le sens de nigaud, voire d'imbécile. Il est surtout devenu un personnage de l'ancienne comédie, tout vêtu du blanc et le visage enfariné. Dans ce sens, il est l'ancêtre des clowns blancs, les comparses des augustes de cirque. Enfin, comme beaucoup de prénoms, Pierrot est aussi devenu nom commun pour désigner le moineau (cfr geai, martin-pêcheur, martinet, perroquet, sansonnet...).

Un Pierrot Gourmand est une friandise créée en 1892 et ainsi appelée en raison du succès du Pierrot des pantomimes. La société Evrard, créatrice du produit, rendit le Pierrot Gourmand célèbre à la suite d'une campagne d'affichage qui représentait un Pierrot assis sur un croissant de lune. Cette sucette pointue devint si célèbre qu'elle perdit son nom au profit des « initiales » Pégé. Aujourd'hui un pierrot est devenu synonyme de sucette. **Voir Pierrette.**

Piètre

(PRÉ)NOM

La plupart des étymologistes donnent le mot latin pedestris (pédestre) comme origine de piètre. Littré propose, pour sa part, « une autre étymologie. Comme Pierre s'est dit Piètre, on peut croire qu'on a ici un nom propre devenu un nom commun, comme Colas, Nicodème, qui signifient nigaud ».

Pigeon (Lampe)

INVENTEUR

Voir Lampe Pigeon.

Pigeonite

GÉOGRAPHIE

La pigeonite est un silicate naturel de magnésium, de fer et de calcium qui tire son nom de Pigeon Point, localité du Minnesota, aux États-Unis.

Pils

GÉOGRAPHIE

Pils est devenu synonyme de bière blonde. Le mot dérive de la ville tchèque de Plzen ou Pilsen où l'on produit des bières de grande qualité.

Pinard

SAVANT ?

Adolphe Pinard (1844-1934) a bien existé : médecin français, il fut professeur de clinique obstétricale, député de la Seine de 1919 à 1928, et l'un des initiateurs de la législation familiale. Fut-il, comme le prétend Pierre Germa, à l'origine du mot argotique pour désigner le vin, ou celui-ci dérive-t-il plus simplement, comme l'affirment presque tous les étymologistes, du mot pineau ?

Pinchbeck

INVENTEUR

Christopher Pinchbeck (1670 ?-1732) était horloger et

fabricant de jouets. Il inventa un alliage de laiton contenant 12 à 15 % de zinc qui est utilisé en bijouterie bon marché en raison de la ressemblance de sa couleur avec l'or. On l'appelle d'ailleurs quelquefois similor, parfois aussi pinsbeck. Littré orthographie le mot peinchebec et même pinchebeck.

Pingre

(PRÉ)NOM

Dauzat évoque ce synonyme d'avare dans son Dictionnaire étymologique. D'après lui, ce mot dériverait du nom propre d'un certain Le Pingre. Cette étymologie est reprise dans le Dictionnaire étymologique et historique du français de Dauzat, Dubois et Mitterand.

Littré, pour sa part, fournit une explication étymologique tirée par les cheveux, d'après l'encyclopédie du XIX^e siècle de Fournier. Selon cet auteur, le mot pingre dériverait d'épingle car : « Les Juifs étaient accusés d'enfoncer des pingres dans la chair des enfants ; de là pingre a passé aux Juifs pour désigner un usurier. » Robert reconnaît que le rapprochement avec épingle est possible, mais sans préciser en quoi.

Cette étymologie aussi fantaisiste que raciste est repoussée par Littré car « de cela il faudrait fournir des preuves, c'est-à-dire des textes ». Et d'ajouter : « Il est plus probable que pingre est une forme nasalisée de l'ancien français pigre (du latin piger, paresseux), qui a signifié lâche, misérable. »

Pipelet

LITTÉRATURE

M. Pipelet est le nom d'un concierge dans Les Mystères de Paris d'Eugène Sue. Il a tous les défauts et les ridicules que

l'on attribue – ou attribuait – à ce métier. Dans le roman, Cabrion, un rapin, est son ennemi intime et lui joue tous les tours possibles. On a refait un féminin pipelette sur le nom du personnage. Il a surtout, aujourd'hui, le sens de bavarde impénitente et peut même s'utiliser pour stigmatiser un homme.

Piper-cub

NOM DÉPOSÉ

Ce petit avion d'observation que l'on utilisa surtout au cours de la Deuxième Guerre mondiale tire son nom de la firme Piper Aircraft Corporation et du mot anglais cub qui désigne le petit d'un animal.

Pithiviers

GÉOGRAPHIE

Petit pâté d'alouette ou gâteau aux amandes, spécialités de Pithiviers, dans le Loiret.

Planère

(PRÉ)NOM

D'après Littré, seul à citer le mot, la planère est un « arbre de première grandeur qu'on nomme aussi orme de Sibérie ». Son nom viendrait d'un certain Planer sur lequel Littré ne fournit aucun renseignement.

Platonique

PHILOSOPHE

Platonique s'emploie surtout avec le mot amours pour évoquer des amours chastes, qui n'ont rien de charnel, ou comme épithète de protestations pour qualifier des protestations qui demeurent sans effet.

Dans les deux cas, l'adjectif dérive de Platon (429-347 av. J.-C.), disciple de Socrate et maître d'Aristote. Pour Platon, le but suprême à atteindre était le souverain Bien. Cette idée, jointe à une théorie de l'amour idéalisé, ont abouti aux sens que nous donnons aujourd'hui à l'adjectif platonique. Notons que l'importance de Platon est attestée par un grand nombre de mots dérivant de son nom, comme platonicien, platonisant, platoniser et platonisme.

Pléiade

MYTHOLOGIE

Les Pléiades étaient sept sœurs, filles d'Atlas, qu'Orion poursuivit de ses assiduités. Pour y échapper, elles devinrent une constellation (curieusement composée de six étoiles seulement !). D'autres légendes affirment qu'elles furent métamorphosées en étoiles après leur suicide, désespérées par la mort de leurs sœurs, les Hyades.

Une première pléiade littéraire se réunit sous Ptolémée Philadelphie, à Alexandrie, au III^e siècle av. J.-C.

Plus près de nous, sous Henri II, sept écrivains de la Renaissance française prirent d'abord le nom de « brigade » avant de s'appeler « pléiade ». Se retrouvaient autour de Pierre de Ronsard et de Joachim du Bellay les écrivains Antoine de Baïf, Rémi Belleau, Étienne Jodelle, Pont(h)us de Thyard et Jacques Peletier du Mans, remplacé à sa mort par Jean Dinemandi, dit Dorat.

Depuis ces deux groupes, toute réunion de sept artistes porte le nom de pléiade et même, comme beaucoup ont oublié que les Pléiades étaient sept, le mot désigne une réunion de

beaux esprits. C'est en ce sens qu'il faut comprendre la célèbre collection des éditions Gallimard.

Plimsoll

PERSONNAGE HISTORIQUE

Samuel Plimsoll (1824-1898), publiciste anglais, améliora le sort des matelots de la marine marchande britannique. Le plimsoll est la ligne marquant, sur le bateau, la limite de la ligne de flottaison quand le navire est chargé.

Plombières

GÉOGRAPHIE

Une plombières est une pâtisserie qui contient des fruits confits dans une sorte de glace. C'est l'équivalent français de la cassata italienne. L'entremets tire son nom de la ville de Plombières-les-Bains, dans les Vosges, à 28 km d'Épinal.

Plouc

GÉOGRAPHIE

Ce mot, qui désigne les agriculteurs de façon dénigrante, signifierait, au départ, habitant de Ploug-, par allusion aux nombreuses localités bretonnes qui commencent ainsi : Plougasnou, Plougastel, Plouguenast et autres Plouguerneau. On écrit parfois plouk. En Belgique, le mot désigne le troufion, le pioupiou.

Ploutocratie

MYTHOLOGIE

Ploutos, fils de Déméter (Cérès chez les Romains) et d'Iasion, un fils de Jupiter, personnifiait la richesse chez les Anciens. Il a donné son nom à Pluton et à ploutocratie, forme de gouvernement censitaire où le pouvoir est fonction des biens meubles et immeubles et, donc, exercé par les plus riches. Une légende veut que, Ploutos ayant déclaré qu'il ne voulait favoriser que les honnêtes gens, Jupiter le frappa de cécité, estimant sans doute que les hommes ne pouvaient jouir à la fois de l'honnêteté et de la richesse. Depuis lors, Ploutos se fait systématiquement circonvenir par les méchants qui s'enrichissent aux dépens des gens honnêtes ! D'autres interprètent cette cécité de façon plus banale : Jupiter aurait souhaité que tous puissent s'enrichir, sans égard pour les mérites propres.

Plumeria ou Plumiera

SAVANT

Le plumeria ou plumiera est une plante d'Amérique tropicale qui doit son nom à celui de Charles Plumier (1646-1706), botaniste français devenu botaniste du roi ; il fit plusieurs voyages aux Antilles et en Amérique du Sud et écrivit, notamment, un remarquable ouvrage sur les fougères de l'Amérique (1705). C'est lui qui donna leur nom aux bégonia, fuchsia et maranta, chaque fois afin d'honorer un autre botaniste ou une personnalité.

Pluton

MYTHOLOGIE

D'après Larousse, le pluton est un terme géologique désignant une « masse de magma profond qui s'est solidifié lentement » et le fait dériver de celui de Pluton. Littré cite

aussi le mot mais comme « ancienne toile de Normandie », sans établir le moindre rapprochement avec le nom du dieu grec des Enfers. **Voir Plutonisme et Plutonium.**

Plutonisme

MYTHOLOGIE

Le plutonisme, qui dérive du nom de Pluton, est une théorie selon laquelle les roches seraient nées par la chaleur et des processus de fusion. Cette théorie, imaginée par l'Écossais James Hutton (1726-1797), a été critiquée puis reprise aujourd'hui avec des variantes sous le nom de magmatisme. **Voir Pluton et Plutonium.**

Plutonium

MYTHOLOGIE

Le plutonium fut découvert, en même temps que le neptunium, à l'Université de Californie, en juin 1940, par MacMillan et Abelson. Cet élément tire son nom de Pluton, dieu des Enfers, chez les Grecs anciens. Son numéro atomique est 94 et son symbole Pu. **Voir Pluton et Plutonisme.**

Poincillade

PERSONNAGE HISTORIQUE

D'après Littré, ce « genre de légumineuses césalpiniées d'Asie et d'Amérique sont remarquables par leur beauté. Le *Poinciana pulcherrima*, L. a des feuilles employées aux Antilles comme purgatives sous le nom de séné ». Le mot fut « dédié par Linné à M. de Poincy, gouverneur des Antilles, amateur de botanique ».

Poinsettia

SAVANT

Le botaniste américain Joel Roberts Poinsett a donné son nom au poinsettia, plante ornementale d'intérieur, originaire du Mexique.

Poire d'angoisse

GÉOGRAPHIE ?

Pour Littré, qui cite Ménage, « la poire d'angoisse a été ainsi nommée non de la sensation qu'elle fait éprouver, mais du lieu où elle aurait été trouvée, dit en limousin Angoisse. Mais, dans tous les cas, cette origine a été oubliée, et il n'est resté que le sens d'angoisse [...] ».

Dans son Supplément, Littré revient sur le mot pour décrire cet instrument de torture : « La poire d'angoisse avait la forme d'une poire, s'introduisait dans la bouche ; et, une fois introduite, on la faisait ouvrir à l'aide d'un mécanisme spécial, de manière à produire le plus grand écartement possible des mâchoires. » On voit mal pourquoi Ménage alla chercher ce village d'ailleurs introuvable sur les cartes du Limousin !

Poire Williams

(PRÉ)NOM

Pour certains, la poire Williams fut introduite en Angleterre par un certain Guillaume (William, en anglais). Il s'agit d'une variété de poire de l'espèce appelée « bon-chrétien ».

D'après Le Livre mondial des inventions, par contre, la poire Williams serait née dans le jardin d'un certain Mr. Stair, en 1770, mais c'est un Mr. Williams, pépiniériste et voisin de ce

Stair, qui aurait commercialisé le fruit après lui avoir donné son nom.

D'après le Petit Robert, Williams serait le nom du premier distributeur de ce fruit.

Poise(uille)

SAVANT

Un poise est une unité du système CGS de viscosité dynamique qui vaut 0,1 pascal-seconde. Le mot dérive de celui de Jean-Louis Poiseuille (1799-1869), médecin et physicien français. On appelle également l'unité un poiseuille.

Polacre ou Polaque

PEUPLE

Voir Polaque.

Polaroïd

NOM DÉPOSÉ

L'Américain Edward Land a d'abord inventé, en 1937, une feuille transparente en résine synthétique polarisant la lumière qui la traverse. Cette feuille fut et reste surtout utilisée pour des lunettes solaires ou pour des pare-brise. Dix ans plus tard, il déposait le brevet d'un appareil photographique à développement instantané en noir et blanc. En 1963, il inventait un appareil similaire pour obtenir des photos instantanées en couleur.

Dans tous les cas, on appelle ces inventions des « polaroïds », de même que les photos obtenues à l'aide des appareils.

Polaque ou Polacre

PEUPLE

Les Polaques, parfois appelés Polacres, étaient des cavaliers polonais au service de la France (XVIII^e siècle). Ils étaient vêtus de leur costume national et portaient des armes plutôt vétustes puisqu'il s'agissait notamment d'un cimenterre et d'un marteau d'armes. La variante polack ou polak désigne le Polonais en argot.

Polichinelle

SPECTACLES

Polichinelle fut d'abord un personnage de la comédie napolitaine, sans bosse, avec un haut bonnet et tout de blanc vêtu. Il portait un masque noir et un long nez en bec de poulet qui se dit pulcino en italien. Les Napolitains l'appelèrent Pulecenella, passé à Pulcinella en toscan, qui devint Polichinelle en français. Le personnage représentait le bourgeois napolitain type, farceur, taquin, moqueur, à l'ironie parfois mordante.

Passant en France, il subit plusieurs métamorphoses, devint aussi bossu par-devant que par-derrière, perdit son masque, gagna un bicorné ainsi qu'une fraise surmontant un costume éclatant et galonné. Il devint surtout un personnage du théâtre de marionnettes et changea même de caractère puisqu'il devint ivrogne, tapageur et querelleur.

Le mot est devenu un nom commun qui désigne une sorte de bouffon, d'homme qui change d'avis comme de chemise. Les secrets de polichinelle sont de faux secrets que tout le monde connaît. Un polichinelle est aussi un jouet qui représente le personnage. En argot, le mot a désigné le gendarme.

Polka

PEUPLE

Vient d'un mot polonais qui désigne la Polonaise puis la danse en 2/4 qui fut lancée dans tous les salons européens à partir de 1830.

Polonais

GÉOGRAPHIE

Un polonais est un petit fer arrondi des deux extrémités qui sert à repasser les bonnets. Le mot dérive bien entendu de Pologne. Ce peut être aussi un entremets.

Polonaise

GÉOGRAPHIE

La polonaise a d'abord été un vêtement puis une danse et enfin un gâteau. Littré signale un sens supplémentaire : « Espèce de redingote courte ornée de brandebourgs. » Le mot dérive évidemment de Pologne.

Polonium

GÉOGRAPHIE

Pierre et Marie Curie ont découvert en 1898 les propriétés du radium et du polonium. Le polonium fut le premier métal radioactif découvert par les Curie. Ils lui donnèrent ce nom en raison de l'origine polonaise de Marie Curie née Sklodowska.

Pomerol

GÉOGRAPHIE

Pomerol est une commune de la Gironde, au nord-est de Libourne, dont le vignoble est l'un des plus petits du Bordelais (4 km de long sur 3 km de large), ce qui ne l'empêche pas pour autant de jouir d'une grande réputation. Contrairement aux vins de Saint-Émilion, dont le classement est revu tous les quinze ans par l'Institut national des Appellations d'origine contrôlée, il n'existe pas de classification officielle pour les crus de Pomerol. Mais on peut se fier à celle qui a été établie en 1928.

Pommard

GÉOGRAPHIE

Le pommard est un bourgogne rouge produit dans la commune homonyme située au sud de Beaune (Côte-d'Or).

Pomme d'api

PERSONNAGE HISTORIQUE

Claudius Appius aurait rapporté à Rome cette petite pomme rouge, ferme et sucrée venant du Péloponnèse. Littré cite Olivier de Serres qui parle de « pomme-appie, ainsi dite de Claudius Appius qui du Peloponese l'apporta à Rome ». Ailleurs, Littré écrit seulement api, qu'il considère comme masculin.

Pompadour

PERSONNAGE HISTORIQUE

Pompadour s'emploie comme nom commun pour désigner soit un type de coiffure, soit une étoffe multicolore, soit, surtout, un style de mobilier entre 1750 et 1774, intermédiaire entre le Louis XV et le Louis XVI qui s'écarte de la rocaille et préfigure le retour au classicisme.

Dans les trois cas, le mot se donna par référence à Jeanne Antoinette Poisson, marquise de Pompadour (1721-1764), favorite de Louis XV dont le rôle culturel fut très important.

Pompadoura

PERSONNAGE HISTORIQUE

La plante appelée pompadoura (« nom vulgaire du *calycanthus floridus*, dit aussi arbre aux anémones », Littré) vient, bien entendu, du nom de la marquise.

Pompéies

GÉOGRAPHIE

À l'époque de Littré, Pompéies était l'orthographe de Pompéi et on prononçait le mot pom-pè-ye. Selon le lexicographe, on utilisait le mot dans l'expression « genre pompéies, terme de peinture ou d'ornementation ». Le mot figure ici pour mémoire puisque l'on parle aujourd'hui de style pompéien.

Poncelet

SAVANT

Jean-Victor Poncelet (1788-1867) fut un ingénieur et un général français qui commanda l'École polytechnique de 1848 à 1850 puis fut démis de son poste par Napoléon III.

Il jeta les bases de la géométrie projective et enseigna la

mécanique physique et expérimentale.

Pour lui rendre hommage, on donna son nom au poncelet, destiné à remplacer le cheval-vapeur. Le terme poncelet est aujourd'hui tombé lui aussi en désuétude.

Pontédériacées

SAVANT

Cette famille de plantes voisines des narcisses doit son nom au botaniste Pontedera. (D'après Littré)

Pont-l'évêque ou Pont-lévêque

GÉOGRAPHIE

Fromage à pâte molle produit près de Pont-l'Évêque (Calvados), dans la vallée de la Touques, autour du village du Breuil, depuis le XII^e ou XIII^e siècle, vraisemblablement par des moines. Il portait d'ailleurs, au Moyen Âge, le nom d'Angelot ! Ce ne serait qu'au XVII^e siècle qu'il aurait pris le nom que nous lui donnons aujourd'hui.

Il est fait à partir de lait cru entier (3,5 l sont nécessaires pour un fromage de 260 g !). Après l'emprésurage, le brassage du lait caillé se fait à la main. Il est ensuite frotté et salé au sel sec puis affiné pendant deux semaines dans des saloirs humides.

Pour être considéré comme bon, il doit présenter une croûte régulière, légèrement fleurie, d'un jaune parsemé de stries brunes. Sa pâte doit être souple et il doit avoir une odeur et un goût « prononcés ». Sa forme doit être régulière. Comme le livarot, on savoure le pont-l'évêque en fin de repas, accompagné de vins de Bourgogne (pommard de préférence) ou des Côtes du Rhône (côte rôtie) nerveux et corsés.

Popeline

GÉOGRAPHIE

Le mot popeline dérive de la ville flamande de Poperinghe où se tissaient des draps célèbres au Moyen Âge. Le mot est passé par l'anglais avant de devenir français. Robert admet aussi cette étymologie à côté d'une autre : le mot viendrait de l'anglais poplin, lui-même du français papeline, lui-même de l'italien papalina, de papalino, adjectif signifiant papal.

Popoffka ou Popovka

INVENTEUR

Il fut un temps où il était de bon ton de sourire à propos des inventions de « Popov » qui, au temps du stalinisme, aurait tout inventé ! Cette plaisanterie a peut-être de profondes racines puisque Littré cite déjà les « popoffkas, ainsi appelés du nom de leur inventeur, le vice-amiral Popoff ; les popoffkas sont des vaisseaux cuirassés de forme circulaire destinés à la défense des côtes ». La source où Littré puise cette information n'a pourtant rien d'un recueil de blagues puisqu'il s'agit du très sérieux Journal officiel du 11 juillet 1876 ! On trouve aussi, toujours dans le Journal officiel, l'orthographe popovka.

Les gros porteurs : les mots qui ont fourni le plus de dérivés

On ne s'étonnera pas d'apprendre que c'est le prénom Marie qui a fourni le plus de dérivés à la langue française : bain-marie, marial, marianisme, marianiste, marie-salope, mariol, mariolâtre, marionnette et marotte. J'ai respectueusement

omis la « marie-couche-toi-là » que certains dictionnaires citent alors que d'autres la taisent pudiquement.

On s'étonnera plus, peut-être, de constater qu'immédiatement après viennent deux noms de ressortissants ou de pays, pourtant assez éloignés de la France : la Grèce et la Perse, suivies de près par les Indes, la Turquie et les Maures.

Le mot « grec » nous a donné la bagatelle de huit dérivés : de fenugrec à pie-grièche en passant par grégeois, grègue, grecque, grigou, grisou et grive. Notons que plusieurs d'entre eux ont une connotation nettement péjorative !

Quant au Perse, il nous a légué des choses utiles ou agréables comme pêche, pers, persan, perse, persicaire, persicot, persienne et persique.

Les Indes nous ont surtout apporté une couleur, l'indigo, et une impression sur tissu, l'indienne (et tous ses dérivés, comme indienneur, indiennage, indienneur) ; mais elles nous léguaient aussi la dinde, l'indican et le tamarin.

Depuis que le Grand Turc envoya une ambassade à Louis XIV, les Turcs n'ont cessé de fasciner les Français qui leur ont emprunté tricoises, turco, turquerie, turquette, turquin et turquoise.

Les Maures, au sombre visage, nous ont surtout fourni une couleur foncée qu'on retrouve dans morasse, moreau, moricaud et morille et bien d'autres dérivés comme matamore ou mauresque.

La Chine est à peine moins représentée, qui nous légua surtout ses complications, réelles ou imaginaires : « c'est chinois » et « c'est une chinoiserie ». On pense moins au pays le plus peuplé du monde lorsqu'on va chiner aux Puces. On a raison d'ailleurs, puisque chiner viendrait d'échiner ! Et on n'y songe plus du tout en lisant des mots comme sinanthrope ou squine.

Viennent ensuite romain, romaine, roman, romée et roumi, que nous devons bien évidemment à Rome, et polka,

polonais, polonaise, polonium et poulaine que nous donna la Pologne.

Nous devons autant de dérivés à Saturne : saturnales, saturnie, saturnien, saturnin et saturnisme viennent de ce mot qui désignait à la fois le père de Jupiter et une planète que l'on croyait particulièrement froide.

Parmi les prénoms « porteurs » figure Jean, pas toujours bien considéré puisqu'il nous légua jean-foutre à côté de jean-fesse, heureusement rachetés par jan, jean-le-blanc, jeannot et yankee.

En regard de ces gros porteurs, les autres prénoms que sont Guillaume, Lazare, Martin et Pierre font piètre figure, de même que Bacchus pour la mythologie, Bergame ou la Gaule en tant que représentantes géographiques. Et même si les Bretons nous ont laissé bredouiller, bretèche, brette et bretteur, ils furent loin d'être aussi « productifs » que les Chinois !

Portland

GÉOGRAPHIE

Le portland est un ciment fabriqué à partir d'un mélange artificiel d'argile et de craie. Il fut inventé en 1824 par Joseph Aspdin, de Leeds, en Angleterre, qui appela son invention ainsi parce que le mélange obtenu rappelle la pierre grise extraite des carrières de l'île de Portland, dans le Dorsetshire.

Porto

GÉOGRAPHIE

Le porto, vin de liqueur blanc ou foncé, provient de Porto ou Oporto, seconde ville du Portugal après Lisbonne.

C'est en 1756 que le marquis de Pombal délimite la région de production du porto, détermine les cépages autorisés et définit les règles de vinification : alors que tout le sucre n'est pas encore transformé en alcool, on bloque la fermentation par adjonction d'eau-de-vie de vin, ce qui donne au porto son degré élevé (15 à 20°) et son goût sucré.

Les exigences de qualité sont tellement élevées pour le « vintage » que les producteurs n'arrivent à en déclarer que trois ou quatre par décennie. Alors que les autres qualités de porto vieillissent en fûts et sont embouteillées quand elles ont prêtes à boire, les « vintage » sont élevés en barriques pendant deux ans puis mis en bouteilles. Comme pour les vins de Bordeaux, ils nécessitent un lent vieillissement afin d'atteindre leur maturité. Le vieillissement sera d'autant plus long que le millésime est de qualité.

En argot, porto, portos ou portoss désigne le Portugais. Quant à la portugaise, tout le monde sait qu'elle est le mot argotique pour oreille, notamment dans l'expression « avoir les portugaises ensablées », qui permet de comprendre l'origine de l'expression, élision d'huître portugaise.

Port-salut

GÉOGRAPHIE

Les premiers fabricants de ce fromage à pâte ferme, de couleur jaune pâle, furent des moines trappistes de l'abbaye de Port du Salut, près de Laval.

Portune

MYTHOLOGIE

Le portune est un crustacé comestible à dix pattes, dont l'espèce appelée étrille est très commune sur les côtes de la

Manche. Il tire son nom de Portunus, dieu romain des ports.

Posidonie

MYTHOLOGIE

La posidonie est une plante qui pousse dans l'eau de mer, surtout près des côtes méditerranéennes et australiennes. Elle doit son nom à Poséidon, dieu de la mer des Grecs, Neptune pour les Romains.

Poubelle

PERSONNAGE HISTORIQUE

Boîte à ordures ménagères imposée à tous les propriétaires de Paris par une ordonnance du 15 janvier 1884 d'Eugène Poubelle (1831-1907), préfet de la Seine de 1883 à 1896. L'arrêté (daté, lui, du 7 mars 1884) prescrivait « de mettre à la disposition des locataires un ou plusieurs récipients communs pour recevoir les résidus du ménage ».

Si elle nous semble aujourd'hui indispensable, elle ne fit pas l'unanimité à son apparition, comme en témoignent ces quelques lignes moqueuses d'Alphonse Allais : « Tu peux t'en flatter, Poubelle, la tradition parisienne léguera pieusement ton nom aux générations futures, et anxieux, les paléologues de l'avenir se demanderont si c'est toi, Poubelle, qui donnas ton nom aux fameuses boîtes ou si ce même nom te fut attribué à cause de l'enthousiasme que tu leur portais. Futilités d'archéologie décadente ! » (Le chat noir)

En argot, une voiture en ruine est appelée une poubelle.

Pouilly

GÉOGRAPHIE

Les pouillys (au pluriel, puisqu'il existe du pouilly fumé et du pouilly-fuissé) sont des vins blancs secs produits dans la Nièvre, la Saône-et-Loire et le Mâconnais. Leur nom vient de Pouilly-sur-Loire.

Poulaine

GÉOGRAPHIE

On retrouve ce mot essentiellement dans « chaussures à la poulaine ». Rien à voir avec le mot poulain mais avec la Pologne (Littré précise que « la Pologne elle-même se disant Poullaine ») d'où venait ce type de souliers.

Poulbot

PEINTRE

Francisque Poulbot (1879-1946) était un dessinateur humoristique parisien spécialisé dans la représentation d'enfants parisiens, surtout montmartrois, qu'on a fini par appeler des « poulbots ». **Voir Gavroche.**

Poulet ou Veau (à la) Marengo

GÉOGRAPHIE

Cette préparation de poulet ou de veau aurait été improvisée par Dunant, le cuisinier de Napoléon après la victoire de Marengo (14 juin 1800). L'Empereur lui aurait demandé de lui préparer un poulet bien gras, dégoulinant de beurre. Le hic tenait au fait que le ravitaillement n'était pas encore arrivé. Dunant « réquisitionna » un poulet mais ne parvint pas à trouver du beurre. Pour compenser, il utilisa de l'huile et saupoudra le tout d'ail, ce qui eut pour conséquence de ravir

l'Empereur : le poulet à la Marengo était né. Il existe d'autres tentatives d'explication de cette appellation qui vaut aussi pour la préparation du veau. **Voir Marengo.**

Pouzzolane

GÉOGRAPHIE

Le mot vient de Pouzzoles, localité des environs de Naples. Il désigne une terre rougeâtre d'origine volcanique qui, mêlée à de la chaux, donne une sorte de ciment. On la trouve dans la région de Pouzzoles mais aussi dans le Massif central.

Praline

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le maréchal du Plessis-Praslin (1598-1675), duc de Choiseul, officier et diplomate français, fut ministre de Louis XIII et de Louis XIV mais reste dans l'histoire pour avoir donné son nom à une friandise : des amandes rissolées dans du sucre. Il n'y eut pourtant pas grand mérite puisque c'est un certain Lassagne, son cuisinier (au nom prédestiné !) ou son sommelier (si l'on en croit Ménage) qui eut l'idée de faire rissoler des amandes entières dans du sucre après avoir vu un marmiton qui se régala de restes de caramel avec des amandes.

En 1630, Lassagne se retira à Montargis où il créa la Maison de la Praline. Notons que la Belgique appelle « pralines » ce que la France appelle chocolats. Praliner signifie « faire rissoler dans le sucre » ; quant au pralineur, c'est un ouvrier confiseur qui fait des pralines ou des bonbons pralinés. Argotiquement, la praline est une balle d'arme à feu. **Voir Balle dum-dum, Bastos, Berlingot et Valda.**

Prehnite

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce silicate naturel de calcium et d'aluminium fut rapporté du Cap de Bonne-Espérance par un certain colonel Prehn.

Prémontré

GÉOGRAPHIE

Saint Norbert, archevêque de Magdebourg (vers 1085-1134), fonda en 1120 l'ordre des prémontrés (ou norbertins) suivant la règle de saint Augustin. La petite localité de Prémontré se trouve dans l'Aisne, près de Laon. **Voir Norbertin.**

Prénoms énigmatiques

Les prénoms ont fourni beaucoup de noms communs mais, fort souvent, le rapport entre le prénom et le nom commun est fort difficile à établir.

Lorsqu'il s'agit d'exemples contemporains, les déformations restent assez claires. Parmi bien des termes péjoratifs, on se doute que frisés, appellation des Allemands pendant l'occupation, doit être la déformation de Fritz puisque les Allemands ne sont pas plus frisés que les autres Européens ! On déforma le prénom Fritz sans doute parce qu'il était trop aisément reconnaissable.

On sait aussi que le personnage de l'affreux Jojo a été créé par le dessinateur Ami et on comprend aisément comment marijuana a pu devenir marie-jeanne... Quant au teddy, l'ours, il vient du prénom du président Théodore Roosevelt.

Plus ancien, le robinet vient évidemment de Robin qui, chez

La Fontaine ou Rabelais, désignait souvent le bélier. Le passage du prénom au nom commun s'explique par le fait que beaucoup de « robinets » épousaient la forme d'une tête de bélier.

Mais quel rapport y a-t-il entre Alexandra et le cocktail, Bernard et un bernard-l'hermite, Boniface et un niais ?

Il arrive que certains prénoms aient produit des dérivés parce qu'ils étaient employés dans des chansons. C'est le cas de péronnelle dérivé de Pétronille, héroïne d'une chanson populaire du ^{xv}^e siècle. Mais, malgré quelques exceptions notoires, il ne reste guère de souvenir des chansons d'autrefois.

Si l'on voit tout de suite pourquoi charlotte désigne un type de bonnet (porté par Charlotte Corday), on voit moins pourquoi le même prénom désigne un dessert.

Pourquoi Catherine, déformé, donna-t-il catin ? Pourquoi Marguerite, tout aussi déformé, donna-t-il goton avec un sens identique ? Et pourquoi Jeanne servit-il (ou servit-elle) dans dame-jeanne ?

Personne ne s'explique non plus pourquoi Guillaume devint un nom commun désignant un outil ni pourquoi il se transforma en guilloche pour former une série de dérivés comme guillocher, tous très « professionnels »... Toutefois, Littré avait déjà remarqué que beaucoup d'instruments portaient des noms qui étaient autant de... prénoms. C'est ainsi qu'une bénarde, clé ou serrure, dérive de Bernard ou que davier, instrument de chirurgie ou d'ébénisterie, n'est qu'une déformation de David. Faubert, sorte de balai, n'est peut-être que le prénom Fulbert déguisé.

C'est sans doute dans le même ordre d'idées qu'il faut chercher pour expliquer pourquoi jules et thomas ont désigné – et désignent encore parfois – des vases de nuit !

Cette tendance n'est sans doute pas terminée puisque certains font remonter la gégène, autrement dit la génératrice

de courant utilisée pendant la guerre d'Algérie, au prénom Eugène avec, bien entendu, influence du mot génératrice.

Le grand nombre de prénoms qui ont fourni des noms d'instruments ou d'outils vient peut-être tout bonnement du prénom de leur inventeur. Ainsi, eustache, couteau assez grossier à manche de bois, était connu dans une grande partie de la France comme un « eustache Dubois » qui aurait été le nom de son inventeur, coutelier à Saint-Étienne...

Mais pourquoi Lambert a-t-il donné lambin ? On comprend mieux, par contre, pourquoi nicaise ou nicodème (autrefois prononcé nigodème) ont souvent signifié nigaud : on trouve dans ces prénoms à la fois des éléments de niais et de nigaud.

Par contre, on sait qu'il fut un temps où il était courant de donner des prénoms humains à des oiseaux. C'est pourquoi guillemot dérive de Guillaume. Il nous reste plusieurs témoignages de cette mode, comme jacasser et même l'argotique jacter qui viennent du prénom Jacques. Martin-pêcheur et martinet dérivent, quant à eux, du prénom Martin comme sansonnet dérive de Samson ou Sanson. Jean a donné, pour sa part, son nom à une sorte de faucon appelé jean-le-blanc. Pierre a une belle postérité dans perroquet, perruche, pétrel (par l'anglais Peter) ou pierrot, souvent employé pour désigner les moineaux.

Michel ne valait guère mieux, qui nous donna miché et godemiché (d'après certains étymologistes, quoique la plupart y voient une origine latine).

On a même donné des prénoms féminins à des oiseaux, comme margot pour la pie.

Par contre, on ne s'explique pas pourquoi Jean, modifié en jan, devint un terme du jeu de trictrac. À propos de Jean, notons d'ailleurs qu'il valait mieux ne pas porter ce prénom autrefois puisqu'un jean-jean était un niais et que l'on n'hésitait pas à accoler Jean à fesse ou à foutre pour en faire des

insultes ! Jean, ou plutôt sa traduction hollandaise Jan, aurait été à la base du mot yankee, déformation de Jan kaas (Jean fromage !).

Même Marie a servi à désigner des « choses » peu ragoûtantes comme la marie-salope ! Certaines déformations s'expliquent aisément : le tommy, le soldat britannique, doit son prénom à Thomas Atkins, et c'est certainement par souci de « rimer » et par allusion à l'Oncle Sam que l'on donna le nom de sammy aux soldats américains.

Mathurin était autrefois le prénom « obligé » des marins sans que l'on en sache la raison. Si beaucoup l'ont oublié, ils le savent implicitement puisque c'est encore le prénom de Popeye !

La dérivation la plus loufoque, jaillie du cerveau d'un étymologiste imaginatif, est celle de cinq prénoms féminins (Nancy, Yvonne, Louella, Olivia et Nina), pas moins !, qui auraient servi, par procédé acronymique, à constituer le mot nylon. Se non è vero...

Préraphaélite

PEINTRE

En 1848, sept jeunes Anglais décident de constituer la Confrérie pré-raphaélite (Pre-Raphaelite Brotherhood, en abrégé PRB). Parmi eux, les plus connus sont Dante Gabriel Rossetti, Burne-Jones, Holman Hunt et Millais, peintres de l'ère victorienne (milieu du XIX^e siècle). Ils subirent surtout l'influence de John Ruskin qui voulait revenir aux artistes antérieurs au peintre italien Raphaël [Raffaello Sanzio ou Santi] (1483-1520).

Presa canario

Le presa canario fut créé aux îles Canaries pour devenir chien de combat. Il pèse environ 40 kg et peut mesurer jusqu'à 65 cm. On l'utilise également pour la chasse à courre au sanglier qu'il parvient à immobiliser. N'oublions pas que le nom espagnol de l'île dérive de la racine can-, cette île ayant été baptisée « île aux chiens » avant de devenir la « patrie » des canaris. **Voir Canari et Canarie.**

Priape

MYTHOLOGIE

Priape était fils de Bacchus et de Vénus. Il fut le dieu des jardins, des vignes, des troupeaux et des pêcheurs avant de devenir celui, plus abstrait, de la fécondité et de la génération. Par conséquent, un priape désigne un membre viril en érection et le priapisme est une érection violente, douloureuse et persistante. Quant au mot priapée, il désigne une œuvre licencieuse, surtout picturale.

Priscillanisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Selon Littré, le priscillanisme est une « hérésie de Priscillianus, Espagnol du iv^e siècle, qui professait que l'âme de l'homme venue du ciel tombait dans les mains du principe du mal, et que ce principe l'adjoignait au corps ; il condamnait l'usage des viandes et du mariage, et confondait le Père avec le Saint-Esprit ».

Prix Félix

Voir Félix.

Prjevalski

PERSONNAGE HISTORIQUE

Nikolaï Mikhaïlovitch Prjevalski (1839-1888) fut un grand voyageur et explorateur russe qui dirigea quatre expéditions, notamment en Mongolie, dans le Turkestan et le Tibet. Il rapporta non seulement des « reportages » très vivants de ses voyages mais découvrit aussi un chameau sauvage du désert de Gobi ainsi que le cheval qui, depuis, porte son nom : cheval de Prjevalski, en latin *Equus caballus prjevalskii*. Renonçant à pouvoir s'emparer d'un de ces chevaux sauvages, il parvint à en trouver un squelette qu'il présenta aux scientifiques russes. Sa « découverte » ne fit pas l'unanimité en Russie et Prjevalski n'eut pas le bonheur de savoir que son nom serait désormais associé de façon durable à celui du cheval qu'il avait découvert.

Il fallut attendre, en effet, une expédition montée par des chasseurs d'animaux sauvages pour alimenter les jardins zoologiques et les cirques, expédition qui parvint à ramener un de ces chevaux, pour que les scientifiques russes reconnaissent que Prjevalski avait découvert la seule race survivante du cheval sauvage d'Eurasie.

Techniquement, le cheval de Prjevalski est un mammifère équidé sauvage appartenant à un des trois groupes d'équidés sauvages, les deux autres étant les zèbres et les ânes. Il peut être croisé avec des chevaux domestiques et est à l'origine de toutes les races de chevaux qui existent dans le monde. Fort peu représenté aujourd'hui, il constitue une espèce protégée.

Proc(r)uste

MYTHOLOGIE

Procuste, parfois appelé Procruste, était un brigand grec qui martyrisait ses victimes d'une façon bien cruelle : si elles étaient grandes, il les étendait sur un lit trop court et coupait les pieds qui dépassaient ; dans le cas contraire, il les étirait jusqu'à ce que leurs corps arrivent au pied du lit. Thésée mit fin à ce jeu cruel en faisant subir à Procuste le même traitement. Le mot est resté pour désigner un être qui juge les autres d'après ce qu'il pense lui-même. On parle encore d'un « lit de Procuste » pour désigner une règle tyrannique.

Prométhéen

MYTHOLOGIE

On sait que Prométhée, le demi-dieu grec qui vola le feu aux dieux pour le donner aux hommes, fut condamné à avoir le foie dévoré par un vautour. L'entreprise de Prométhée était tellement ardue que l'adjectif prométhéen s'emploie aujourd'hui encore pour qualifier toute entreprise qui relève de la plus grande difficulté.

Prométhéum

MYTHOLOGIE

Élément chimique de numéro atomique 61 et de symbole Pm découvert en 1926 par le chimiste américain B. S. Hopkins. Il fait partie des terres rares. Il porte un nom qui fait référence à Prométhée. Voir Illinium.

Propidon

Le propidon est un vaccin contre les microbes pyogènes (qui font suppurer). À l'instar du BCG, il est formé, de façon assez compliquée, par les premières lettres de professeur Pierre Delbet et du suffixe -on.

Protée

MYTHOLOGIE

Protée, dieu marin, avait reçu de Neptune le don de prophétie mais comme Protée n'aimait guère parler, il changeait souvent de forme pour échapper à ceux qui voulaient l'interroger. Un protée est une personne (voire une chose) qui change constamment. Protéiforme se dit de tout ce qui change fréquemment de forme, au physique comme au moral.

Prudhommesque

LITTÉRATURE

Joseph Prudhomme, personnage de l'écrivain et caricaturiste français Henri Monnier (1799-1877), s'exprimait par phrases toutes faites, de façon sentencieuse, révélant un individu sûr de lui et satisfait. L'adjectif prudhommesque est resté dans la langue pour désigner semblable individu, prototype du petit-bourgeois conformiste et borné. On peut dire aussi qu'il débite des prudhommeries.

Prussiate

GÉOGRAPHIE

Synonyme de cyanure. Comme prussique, le mot dérive de (bleu de) Prusse.

Prussique

GÉOGRAPHIE

Synonyme d'acide cyanhydrique dont le nom dérive de (bleu de) Prusse.

Pruténiques

PERSONNAGE HISTORIQUE

D'après Littré, les tables pruténiques ou prussiennes sont « des tables astronomiques qui ont été calculées par Rheinold, pour trouver le mouvement des corps célestes, et dédiées au duc de Prusse ».

Psyché

MYTHOLOGIE

Une psyché est une grande glace mobile fixée dans un châssis qui permet de l'incliner à volonté. Elle se réfère d'assez loin à l'histoire de Psyché, une jeune fille si belle qu'elle avait provoqué la jalousie d'Aphrodite (la Vénus des Romains). La déesse envoya sur terre Érôs afin qu'il pousse Psyché à s'éprendre d'un homme très laid. Ce fut Érôs lui-même qui tomba amoureux de Psyché et la visita chaque nuit à la condition expresse qu'elle ne cherche pas à connaître son visage.

Psyché, qui avait aussi suscité la jalousie de ses sœurs, fut poussée par elles à enfreindre la défense et regarda Érôs à la lumière d'une lampe à huile dont une goutte tomba sur le

dieu et le réveilla. Il disparut mais, après une série d'épreuves imposées par Aphrodite, Zeus intervint, calma la déesse, rendit Psyché immortelle et l'unit pour toujours à Érôs.

Comme Psyché symbolise l'âme humaine, tous les mots de la racine psychdérivent de son nom, ce qui fait de cette racine l'une des plus utilisées : psychanalyse, psychanalyser, psychanalyste, psychanalytique, psychasthénie (névrose à base d'angoisse et d'obsessions proche de la neurasthénie), psychiatre, psychiatrie, psychiatrique, psyché (déjà dans Littré, qui considère le mot comme un néologisme), psychique, psychisme, psychochirurgie, psychocritique (analyse de textes littéraires à base de psychanalyse), psychodramatique, psychodrame (méthode qui consiste à faire représenter par des malades, à la scène, des drames proches de leurs conflits), psycholinguistique (étude des activités psychologiques qui permettent la production et la compréhension du langage), psychologie, psychologique, psychologisme, psychologue, psychomètre, psychométrie (mesure de l'intensité, de la durée et de la fréquence des phénomènes psychiques), psychomoteur, psychopathe, psychopathie, psychopathologie, psychopédagogie, psychopharmacologie, psychophysiologie, psychose, psychosomatique, psychotechnicien, psychotechnique, psychothérapie, psychotique, psychotonique (généralement médicament qui stimule l'activité cérébrale), psychotrope (médicament qui agit chimiquement sur le cerveau) et bien d'autres...

Psylle

PEUPLE

Les Psylles, ancienne peuplade de Libye, passaient pour pouvoir guérir des piqûres de serpent. On les croyait aussi charmeurs de serpents. Le mot est passé en français avec ce sens mais ces jongleurs sont, pour la plupart, présentés

comme hindous.

Puccinia ou Puccinie

SAVANT

Puccini, savant anatomiste italien, donna son nom à un champignon parasite des végétaux qui provoque la rouille des blés. La puccinie n'a donc rien à voir avec le nom du compositeur d'opéras.

Pulitzer

LITTÉRATURE

Joseph Pulitzer (1847-1911) naquit en Hongrie mais obtint la nationalité américaine pour avoir combattu dans les rangs des Nordistes au cours de la Guerre de Sécession. Il travailla alors sur un bateau qui remontait le Mississippi et gagna assez d'argent pour s'acheter un journal, le Saint Louis Post-Dispatch. Il acheta ensuite un journal new-yorkais et y fit campagne contre la corruption politique, les monopoles, Esso... On peut le considérer comme le créateur du journalisme moderne.

Grand mécène, il fit un legs d'un million de dollars pour créer une école de journalisme dont la première pierre fut posée en 1912, un an après sa mort. Il laissait une fortune de vingt millions de dollars qui dotèrent non pas « le » pulitzer mais « les » pulitzer puisqu'ils sont douze prix de ce nom. Institués par Pulitzer, ils sont décernés chaque année depuis 1918 par le Conseil d'administration de l'Université de Columbia (dans l'État de New York) sur recommandations du conseil consultatif de son école de journalisme. Ils ont chacun une valeur de 500 \$. Il ne peut y avoir qu'un seul lauréat par catégorie qui sont : le service rendu à la cause publique, en

clair, le journal qui a le mieux servi la démocratie américaine ; le reportage ; la correspondance à Washington ou à l'étranger ; l'article de fond ; le dessin humoristique ; la photographie ; le roman ; le théâtre ; l'histoire ; la biographie ; la poésie et la musique.

Le prix est très recherché et a couronné des artistes de très grand renom comme Pearl Buck, John Steinbeck, Eugène O'Neill, Tennessee Williams ou Arthur Miller.

Pullman

INVENTEUR

George Mortimer Pullman (1831-1897), de Chicago, inventa ce type de wagons-lits en 1865. Il n'y a plus que trois trains Pullman dans le monde, tous trois fonctionnant en Angleterre et reliant Londres à Manchester, Liverpool et Leeds. Malgré cette quasi-disparition, pullman est resté synonyme de grand confort et pas seulement en matière ferroviaire. En Italie, par exemple, tous les bus de tourisme s'appellent pullman.

Nous aurons une idée de ce luxe presque révolu en lisant le passage non dénué d'humour tiré de *En Amérique*, petit ouvrage qu'André Maurois publia aux éditions Flammarion à la suite de ses premiers voyages aux États-Unis en 1927 et en 1931 : « Deux longues rangées de fauteuils tournants. À chaque voiture est attaché un nègre ; dès votre entrée dans la voiture, il prend votre pardessus, votre chapeau, et les place avec soin dans le filet, au-dessus de votre fauteuil. [...] De loin, le nègre veille sur vous. Laissez tomber un livre, il le ramasse. Souhaitez-vous écrire, il vous apporte une petite table. Cinq minutes avant votre station, il vient, s'empare de votre sac, le dépose près de la sortie, s'en va, revient, prend votre pardessus dans le filet, le brosse avec un étrange petit balai, le plie soigneusement sur le bras du fauteuil, donne un petit coup au chapeau, puis, agenouillé devant vous, fait briller

vos chaussures. L'étiquette exige que, continuant votre lecture ou votre rêverie, vous ne sembliez même pas percevoir ces soins muets. Au moment où vous vous levez (car votre corps consent encore à se soulever par ses propres moyens), le petit balai, doucement, se promène sur vos vêtements. »

Punicine

PEUPLE

La punicine est une matière colorante pourpre extraite de certains coquillages. C'est aussi un « terme de chimie. Matière âcre et incristallisable de l'écorce du grenadier » selon Littré, le terme scientifique étant « *Punica malus*, grenadier : proprement pommier punique » autrement dit carthaginois, autrement dit encore la Tunisie actuelle.

Pupinisation

SAVANT

Le physicien américain d'origine serbe Michael Pupin (1858-1935) a donné son nom à la pupinisation, introduction de bobines d'inductance dans les conducteurs d'une ligne de télécommunication afin d'améliorer la transmission de la parole.

Pusé(y)isme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le théologien britannique Edward Bouverie Pusey (1800-1882) créa un mouvement ritualiste dit mouvement d'Oxford (Pusey, où naquit le théologien, se trouve près d'Oxford) ou

puséyisme afin de rapprocher les anglicans des catholiques. Une partie de l'Église anglicane se porta en effet vers le catholicisme. Littré préconisait l'orthographe puséisme.

Puy

GÉOGRAPHIE

Au Moyen Âge, les puy étaient des sociétés surtout littéraires ordinairement placées sous la protection de la Vierge. Leur nom dérive d'une association similaire qui avait été fondée autrefois dans la ville du Puy, chef-lieu de la Haute-Loire, dans le Velay.

Pygmalion

MYTHOLOGIE

Pygmalion était un roi ou un simple sculpteur de Chypre qui fit, de ses mains, une statue en ivoire qui représentait une femme nue. Elle était si belle qu'il l'appela Galatée, s'en éprit et pria Aphrodite (Vénus) de donner vie à la statue, ce qu'elle fit. Cette métamorphose inspira non seulement Ovide (le seul des auteurs anciens à nous la conter dans le détail) mais également beaucoup d'artistes de la Renaissance et, plus près de nous, Bernard Shaw. Un pygmalion est surtout, aujourd'hui, une sorte d'agent qui fabrique une vedette du show-business, ce qui n'implique pas nécessairement qu'il s'éprenne d'elle.

Pygmée

PEUPLE

Les Pygmées ne dépassent pas un mètre cinquante, ont un

type négroïde mais, contrairement à ce que l'on pense généralement, ne vivent pas seulement en Afrique : on en trouve en Asie et en Océanie. Les Anciens les faisaient vivre dans plusieurs pays et surtout près des sources du Nil. Chose curieuse : les explorateurs ont trouvé des Pygmées partout où les Anciens les situaient. Le mot est devenu un nom commun pratiquement synonyme de nain.

Pyrrhique

PERSONNAGE HISTORIQUE

Danse militaire des Grecs de l'Antiquité exécutée avec lance, bouclier et javelot qui imitait les phases d'un combat. Elle était surtout populaire chez les Doriens, faisait partie de l'éducation des jeunes Spartiates et figurait au programme des Panathénées à Athènes. On attribuait son invention à un dénommé Pyrrhikos. D'autres attribuent la paternité de cette danse à Pyrrhus, fils d'Achille.

Pythie

GÉOGRAPHIE

Pythie vient de l'ancien nom de la région de Delphes située au pied du Parnasse qui s'appelait Puthô en grec. La pythie était en effet une prêtresse du culte d'Apollon à Delphes. Elle était assise sur un trépied au-dessus d'une fente du sol d'où émanaient des vapeurs qui la mettaient en transe. Les devins tiraient des oracles des paroles désordonnées qu'elle prononçait alors.

Python

GÉOGRAPHIE

Le Python de la mythologie était un dragon monstrueux né de la vase du déluge. Il avait cent têtes et cent gueules qui vomissaient des flammes. Comme il dévastait la région de Delphes (Puthô en grec), Apollon le combattit et le tua à l'aide de flèches que Vulcain avait forgées. Apollon, de ce jour, prit le nom de Pythios et nous avons donné le nom de python au serpent le plus gigantesque.

Pythonisse

GÉOGRAPHIE

Les pythonisses de l'Antiquité avaient le don de prophétie, par référence aux pythies de l'oracle de Delphes.

27. Ovide, Les Métamorphoses. Traduction de Joseph Chamonard.



Quassia ou Quassie

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le quassia est un petit arbre d'Amérique tropicale qui fournit le « bois de Surinam » (nom actuel de la Guyane hollandaise). L'extrait, fort amer, est utilisé comme tonique et apéritif. On s'en sert aussi pour préparer certains insecticides. Il tire son nom de Coissi, nom d'un guérisseur de Guyane hollandaise. On l'appelle aussi quassier. La quassine est le constituant amer du quassia. Dans le Supplément de son dictionnaire, Littré, se basant sur le Voyage à Surinam de J.G. Stedman, livre l'étymologie suivante : « Gramanquacy, nom d'un sorcier nègre très réputé dans la Guyane hollandaise, et qui découvrit cette plante en 1730. »

Quetsche

Prune violette dont on fait des pruneaux ou de l'eau-de-vie. Le nom de ce fruit viendrait d'un mot grec signifiant « prune de Damas », arrivé en français après un passage par l'allemand.

Quinquet

INVENTEUR

Cette lampe fut inventée en 1782 par le chimiste suisse Argand, que Littré orthographie Argant (1755-1803), puis perfectionnée, fabriquée et commercialisée par un pharmacien français du nom d'Antoine Quinquet (1745-1803). Quinquet ajouta un cylindre en cristal à la lampe d'Argand. Elle avait aussi un réservoir à huile supérieur à la mèche. Elle fut si populaire que le mot quinquet désigna les yeux, en argot.

Quinquina

PERSONNAGE HISTORIQUE

Anne d'Osorio, comtesse de Cinchon ou mieux de Chinchon (prononcé tchin-tchon), était la femme d'un vice-roi du Pérou qui, en 1639, introduisit en Europe le quinquina ou cinchonia (d'après le nom de la comtesse) et en révéla les propriétés fébrifuges. L'usage en fut répandu dix ans plus tard par les jésuites. On se sert de l'écorce amère de cette plante soit pour ses vertus fébrifuges, soit pour confectionner des apéritifs. **Voir Cinchona.**

Quintin

Le quintin est une toile de lin clair que l'on tissait autrefois à Quintin, localité bretonne à 20 km de Saint-Brieuc.



Rabelaisien

LITTÉRATURE

L'œuvre de Rabelais (1494-1553) a surtout laissé dans les mémoires le souvenir des passages amusants ou licencieux. L'adjectif rabelaisien a gardé ces deux sens.

Rabougri

PEUPLE

Ce synonyme de petit, chétif, vient du mot bougre lui-même dérivé de Bulgare. Les mots rabougir et rabougrissement, moins employés, ont la même origine. **Voir Bougre.**

Rabutinage

Roger de Bussy-Rabutin, général et écrivain français (1618-1693), était cousin de Mme de Sévigné et auteur de l'Histoire amoureuse des Gaules. L'épistolière forgea sur son nom la bagatelle de quatre dérivés : rabutinade, trait d'esprit à la façon de Rabutin ; rabutinement et à la rabutine, c'est-à-dire à la manière de Rabutin et rabutinage qui, d'après Littré, signifie « ce qui concerne cette famille [celle des Rabutin] ». Littré livre une phrase de la marquise à l'appui de sa définition : « Je ne sais comme vous m'avouez dans votre rabutinage : je suis une petite poule mouillée. » (Lettre de la marquise de Sévigné à Bussy-Rabutin, datée du 23 octobre 1683)

Rafflesia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Cette plante parasite de l'Insulinde tire son nom de sir Thomas Stanford Raffles (1781-1826), gouverneur de Sumatra et fondateur de la puissance britannique en Malaisie. C'est la plus grande fleur du monde puisqu'elle dépasse un mètre de diamètre !

Raglan

PERSONNAGE HISTORIQUE

Ce pardessus à pèlerine fut très à la mode au milieu du XIX^e siècle. Le mot désigne aussi un type de manches, typiques de ces vêtements : leur épaulement remonte jusqu'à l'encolure par des coutures en biais. Le mot dérive du nom de lord Fitzroy James Henry Somerset, baron Raglan (1788-1855), qui portait ce type de pardessus. Il commanda l'armée anglaise en Crimée et mourut du choléra à Sébastopol.

Raguser

PERSONNAGE HISTORIQUE

Auguste Frédéric Louis Viesse de Marmont (1774-1852), duc de Raguse (ville fortifiée sur la côte dalmate), donna à la langue française le verbe raguser, synonyme de trahir.

Presque considéré comme un fils par Napoléon I^{er}, il n'en recevra pas pour autant de grands commandements. C'est lui qui ouvrira la route de Fontainebleau aux Alliés. Il sera couvert d'honneurs par Louis XVIII mais rayé de la liste des maréchaux, par Napoléon, pendant les Cent Jours. Edmond Rostand se souviendra de la trahison du duc de Raguse puisque l'Aiglon l'apostrophe ainsi dans la pièce du même nom :

« Et pour tout dire : trahir ! Le peuple – tu frissonnes ! –
Le peuple a fabriqué le verbe raguser... »

Rambour(g) ou Ramboures

GÉOGRAPHIE

Variété de pommier cultivé et son fruit (« belle espèce de pommes vertes d'un côté et fouettées de rouge de l'autre, qui se mangent au mois d'août et qui durent peu » comme l'écrit Littré). L'arbre et le fruit tirent leurs noms de la localité de Rambures, commune de la Somme, près d'Abbeville.

Rambuteau

PERSONNAGE HISTORIQUE

Claude-Philibert Barthelot, comte de Rambuteau (1781-1869), fut un grand administrateur français qui fit restaurer ou achever plusieurs monuments de Paris et remplacer par des

vespasiennes les barils d'aisance installés, vers 1770, à l'initiative de M. de Sartine, lieutenant général de police. Ces édicules portèrent le nom de « colonnes Rambuteau » ou de rambuteau tout court pendant fort peu de temps. **Voir Vespasienne.**

Ramollo(t)

LITTÉRATURE

Ce synonyme argotique de ramolli vient d'un nom propre, celui du colonel Ramollot, « personnage de vieux militaire borné inventé en 1883 par l'humoriste Charles Leroy ». (Dictionnaire de l'argot, Larousse)

Ramonda ou Ramondie

SAVANT

Le naturaliste français Ramond de Carbonnières (XVIII^e-XIX^e siècles) a donné son nom à la ramonda ou ramondie, plante herbacée à feuilles épaisses et velues et à grosses fleurs bleues, seule représentante en Europe d'une famille importante sous les tropiques.

Rampon(n)eau

PERSONNAGE HISTORIQUE

Dans sa biographie de La veuve Égalité²⁸, Michel de Decker parle longuement d'un certain Jean Ramponeaux : « Il avait été célèbre en son temps, connu comme l'un des plus sympathiques cabaretiers de Paris. Après des débuts au Tambour royal, à Belleville, il avait acquis au coin de la rue de Clichy et de la rue Saint-Lazare une bonne taverne à

l'enseigne de la Grand'pinte, un établissement qui avait eu son heure de vogue folle avant la Révolution. » Toujours d'après de Decker, on lui aurait dû des « vêtements à la Ramponeaux », en raison des tenues excentriques du cabaretier, mais cette appellation est passée de mode. Par contre, « un jouet d'enfant subsista, qui garda le nom de notre marchand de vin un peu pitre, une sorte de bonhomme en moelle de sureau dont la tête de plomb emportait toujours les pieds dans une culbute : le "culbuto" des enfants d'aujourd'hui, en quelque sorte ».

C'est en ce sens que le mot se trouve aujourd'hui encore dans presque tous les dictionnaires avec, comme description, celle d'un jouet de forme conique dans sa partie supérieure et hémisphérique dans sa partie inférieure. Le haut représente une figurine tandis que le bas contient une masse de plomb qui redresse l'ensemble lorsqu'on renverse le jouet.

Ce qui est loin d'être résolu, par contre, c'est la raison pour laquelle l'orthographe du mot serait passée de Ramponeaux à rampon(n)eau et pourquoi ce cabaretier avisé aurait donné son nom à un jouet qui fait la culbute ! Enfin, toujours d'après l'ouvrage sur la veuve Égalité, on devrait au cabaretier l'expression « prendre un ramponneau » et le verbe « ramponner » au sens de boire à la guinguette.

L'argot s'est aussi emparé du mot pour lui donner le sens de coup de poing, ce qui se comprend si l'on songe que le rambuteau devenu un culbuto ressemble à un punching-ball !

Rasta

PERSONNAGE HISTORIQUE

La musique reggae, popularisée en France par Serge Gainsbourg, est la musique des Noirs de la Jamaïque et des Antilles anglophones. Elle n'est qu'une des manifestations du mouvement rasta, mouvement mystique, philosophique,

politique et culturel. Les rastas sont notamment les adeptes d'un retour culturel à l'Afrique (Back to Africa).

Le Jamaïcain Marcus Garvey prit le surnom de Rastafari, par référence à ras Tafari, ce qui signifie prince royal, titre de Hailé Sélassié (1892-1975) avant son accession au trône d'Éthiopie. L'empereur fut considéré en son temps comme le Messie noir parce qu'il portait le titre de négus, ce qui signifie roi des rois, titre habituel du souverain d'Abyssinie, et aussi parce que son pays fut attaqué par les Italiens en 1935 et qu'il leur résista jusqu'en avril 1936.

Le mot n'a donc rien à voir avec rastaquouère, qui vient de l'espagnol d'Amérique latine *rastracuero* (littéralement traîne-cuir) et qui désignait les parvenus.

Ratapoil

PEINTRE

Honoré Daumier (1808-1879) créa, en caricature, les personnages de Robert Macaire et de Ratapoil, un militaire borné, « souteneur[s] ridicule[s] du césarisme, du militarisme » comme l'écrit Littré.

Rauwolfia

SAVANT

Le *rauwolfia* est un arbre ou un arbuste originaire de l'Inde dont on utilise les racines de certaines espèces pour la réserpine, drogue hypotensive et sédative. L'arbre tire son nom du botaniste allemand Rauwolf.

Réaumur

SAVANT

René-Antoine Ferchault de Réaumur (1683-1757), physicien et naturaliste français, conçoit le thermomètre qui porte son nom. Il ne s'est pas contenté de cette invention, travaillant aussi sur les insectes, sur l'élevage en batterie et sur le verre dévitrifié.

Son thermomètre comprend 80 divisions entre la température de la glace fondante et celle de la vapeur d'eau bouillante. Seul ce chiffre 80 marque la différence entre son thermomètre et le thermomètre centigrade.

Réaumuriacées

SAVANT

Selon Littré, les réaumuriacées sont des plantes appartenant à une « famille [...] dite du naturaliste Réaumur ».

Récamier

LITTÉRATURE

Jeanne Françoise Julie Adélaïde Bernard, plus connue sous le nom de Mme Récamier (1777-1849), femme de lettres française, aimait à recevoir ses amis (Mme de Staël et Chateaubriand entre autres) dans le salon littéraire qu'elle tint sous la Restauration, à l'Abbaye-aux-Bois. Elle a laissé son nom à un type de canapé.

Rédie

SAVANT

Les rédies sont des larves de vers parasites qui se développent dans le corps de certains mollusques d'eau douce. Elles doivent leur nom au naturaliste italien du XVII^e

siècle Francesco Redi qui peut être considéré comme le précurseur génial de la parasitologie. Dans son ouvrage *Esperienze intorno alla generazione degli insetti* (1668), il battit en brèche, avec deux cents ans d'avance, la conception, traditionnelle à son époque, de la « génération spontanée » des insectes.

Redoutée

PEINTRE

D'après Littré, seul à citer le mot, la redoutée serait un « genre de belles plantes exotiques de la famille des malvacées, ainsi dit parce qu'il est dédié au peintre Redouté ». On sait par ailleurs que Pierre Joseph Redouté (1759-1840) était un aquarelliste et graveur belge qui se spécialisa, à Paris, dans les planches de botanique et de fleurs qui font, aujourd'hui encore, l'admiration des connaisseurs.

Réhoboam

BIBLE

Réhoboam ou Roboam ^{1er}, roi de Juda, était, selon la Bible, le nom d'un fils de Salomon. On emploie ce mot pour désigner une grosse bouteille de champagne d'une contenance de six bouteilles ordinaires. **Voir Balthazar, Champagne, Jéroboam, Mathusalem, Nabuchodonosor et Salmanazar.**

Reine-claude

PERSONNAGE HISTORIQUE

Espèce de prune qui doit son nom à la reine Claude, fille d'Anne de Bretagne et épouse de François 1^{er}.

Reine-marguerite

(PRÉ)NOM

Nom vulgaire d'une fleur originaire de Chine. Elle tire son nom du prénom Marguerite.

Un silence religieux

Presque tous les ordres religieux se sont mis sous le patronage d'un saint, ce qui est plus que logique. On reconnaît le nom de celui-ci dans les cas les plus simples, comme pour les augustins, basilien, bernardin, dominicain (ou jacobin), eudiste, grégorien, lazariste, norbertin (ou prémontré) et sulpicien.

On devra fournir un effort plus soutenu pour découvrir le saint qui se cache sous les noms des bénédictin (Benoît), franciscain (François), salésien (saint François de Sales) et, surtout, génoévain (sainte Geneviève ou Genovefa en latin) et hiéronymite (Hieronimus est le nom latin de Jérôme).

Deux cas particuliers, où l'on ne peut plus parler de saints : les maristes, qui font partie de la Société de Marie, et, comme on le sait, les jésuites, qui sont les membres de la Compagnie de Jésus fondée, à Montmartre, par l'Espagnol saint Ignace de Loyola.

Tous les autres tirent leur nom d'un lieu, sacré comme on s'en doute : les carmes et les carmélites font référence au Mont Carmel au-dessus de Haïfa, les camaldules tirent leur nom de Camaldoli en Italie, les cisterciens doivent leur nom à l'abbaye

de Cîteaux, en Bourgogne, et les olivétains tirent leur nom de congrégation du Mont-Olivet, car leur fondateur s'était retiré dans la solitude d'Accona devenue par la suite Monte Oliveto Maggiore. Les trappistes et les trappistines portent un nom qui dérive de Notre-Damede-la-Trappe ou, tout simplement La Trappe, dans le Perche, lui-même dérivé du nom commun trappe parce que, à l'origine, c'était un lieu où l'on chassait à la trappe.

Ne cherchez plus le nom de Théato sur les cartes ! S'il a bien donné son nom aux théatins, c'est l'ancien nom de la ville italienne de Chieti, dans les Abruzzes. Et vous devrez disposer d'une bonne carte pour découvrir la petite localité de Prémontré, dans l'Aisne, près de Laon, qui a, bien entendu, donné son nom à l'ordre des prémontrés aussi appelés norbertins, du nom de leur fondateur.

Reste la Grande Chartreuse qui donna son nom à l'ordre des chartreux, à la chartreuse et aux chats dits « des chartreux » alors qu'aucun document de l'abbaye ne prouve qu'ils auraient été élevés par les moines de cette abbaye. Ce lieu fut aussi l'objet d'un jeu de mots dans les années 1950 puisque d'aucuns appelèrent Simone de Beauvoir « la grande Sartreuse » !

Chartreux : On connaît mal l'origine exacte des chats, communément appelés chartreux. On n'est sûr que d'une chose, c'est qu'ils furent ramenés du Proche-Orient par les Croisés dès la fin du XI^e siècle. On peut supposer qu'ils vivaient dans des massifs montagneux au climat rigoureux si l'on en juge par l'épaisseur de leur fourrure.

Ne cherchez pas l'ordre religieux qui dériverait de saint Frusquin : il n'a jamais existé !

Renard

LITTÉRATURE

Le Roman de Renart connut un tel succès que le nom propre Renard supplanta le nom « goupil » que l'animal portait au Moyen Âge.

Renardite

SAVANT

La renardite est un phosphate naturel hydraté d'uranium et de plomb, de couleur jaune, qui doit son nom au minéralogiste belge A. Renard (1842-1903).

Renaudot

LITTÉRATURE

Ce prix littéraire est né en réaction contre le Goncourt. En 1925, un certain nombre de chroniqueurs littéraires, irrités de devoir attendre interminablement la fin de la délibération des jurés du Goncourt, décidèrent de donner leur propre prix et se mirent tout naturellement sous le parrainage de Théophraste Renaudot (1586-1653), médecin et historiographe du roi, créateur de La gazette de France, le premier journal français (16 mai 1631) qui comportait déjà des petites annonces ! Renaudot est aussi, fait bien moins connu, le créateur de l'un des premiers monts-de-piété français.

Les délibérations du jury sont uniques en leur genre puisque les jurés du Renaudot votent pour deux livres mais n'en récompensent qu'un seul. Ils proclament en effet leur prix cinq minutes après les Goncourt. Il leur faut donc deux titres au cas où l'un des deux aurait déjà été choisi par les Goncourt.

Quoiqu'ils ne donnent pas un sou au lauréat, celui-ci est assuré, grâce au Renaudot, d'importants tirages (de 50 à 300 000 acheteurs de plus que le public « normal »), d'autant plus que les jurés ont souvent vu beaucoup plus clair que

ceux du Goncourt ou du Fémina. En effet, malgré leur position de départ, il apparaît que les jurés du Renaudot ont souvent voulu corriger le choix de l'Académie Goncourt.

Rhénium

GÉOGRAPHIE

Le rhénium est un élément atomique de numéro 75, symbole Re. C'est un métal blanc brillant, très résistant, que l'on extrait de la molybdénite. Son nom vient de Rhenus, nom latin du Rhin.

Rhésus

MYTHOLOGIE

Rhésos était un roi mythique de Thrace qui marcha au secours de Troie pendant la dernière guerre du siège de la ville par les Grecs. Il fut tué par Ulysse et Diomède qui étaient parvenus à entrer dans son camp. C'est de façon tout à fait arbitraire que l'on donna son nom à un type de singe macaque. Au cours d'une expérience de laboratoire, avec le sang d'un de ces singes, des sérologistes (Werner et Landsteiner) ont découvert, en 1940, ce que nous appelons le « facteur Rhésus ». Cette découverte a permis de sauver une foule de nouveau-nés. En effet, si 85 % des humains possèdent un facteur Rhésus (Rh +) dans le sang, ce facteur est absent chez les autres. Une absence qui, lorsqu'un fœtus est Rh + comme son géniteur, peut entraîner, si la mère porteuse ne possède pas ce facteur, la formation dans le sang maternel d'un « anticorps » contre son enfant.

Des traitements préventifs permettent aujourd'hui de pallier ces incompatibilités à l'issue souvent dramatique.

RhétO-roman

GÉOGRAPHIE

Les dialectes romans parlés en Suisse orientale, Tyrol et Frioul sont appelés rhétos-romans. Le ladin et le romanche en font partie. Leur territoire correspond à l'ancienne Rhétie, région des Alpes centrales correspondant au Tyrol et au sud de la Bavière, soumise aux Romains par Tibère et Drusus en 15 av. J.-C.

Rhingrave ou Ringrave

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mot, traduction des mots allemands Rhein (Rhin) et Graf (comte), a désigné autrefois un comte du Rhin. Il désigna aussi une espèce de hautde-chausses introduite en France par le rhingrave Salm, gouverneur de Maastricht. Cette pièce de vêtement fut surtout utilisée au ^{xvii}^e siècle.

Rhodoïd

NOM DÉPOSÉ

Le Rhodoïd est une matière plastique transparente et incombustible à base d'acétate de cellulose mise au point par les établissements Rhône-Poulenc qui ont pris les trois premières lettres de Rhône et les dernières de celluloïd. Il s'agit d'un nom déposé. **Voir Rhovyl.**

Rhovyl

NOM DÉPOSÉ

Le Rhovyl est un textile synthétique fait de polychlorure de vinyle. Comme pour le Rhodoïd, lui aussi mis au point chez Rhône-Poulenc, on a pris les trois premières lettres de Rhône et quelques lettres de vinyle pour former le mot devenu un nom déposé. **Voir Rhodoïd.**

Ricardien

SAVANT

Le Britannique David Ricardo (1772-1823) fut un des premiers théoriciens de l'économie politique classique. Il écrivit notamment des Principes d'économie politique dans lesquels il établit la loi de la rente foncière et considère le travail comme la source de toute valeur. On appelle ricardien tout ce qui se rapporte à ses théories économiques.

Riccia ou Riccie

SAVANT

La riccie est une hépatique qui pousse dans les mares, les fossés et sur les terres humides d'Europe et d'Amérique latine. Elle porte le nom du botaniste Ricci.

Richelieu

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le nom de ces chaussures basses lacées dérive du nom de Louis François Armand de Vignerot du Plessis, duc de Richelieu, maréchal de France (1696-1788). Il se distingua à la guerre et dans la diplomatie. Lettré, il était ami de Voltaire et membre de l'Académie française.

Le pluriel peut se faire en richelieux ou richelieus.

Notons que les Belges appellent molières ce que les Français appellent richelieus !

Le richelieu peut aussi être un dessert et l'on parle même de broderie à la Richelieu. Tous ces mots attestent le raffinement du petit-neveu du cardinal. Argotiquement, richelieu a aussi désigné un billet de banque de 10 FF à la fin du xx^e siècle parce que l'image de Richelieu figurait sur une de ces faces. **Voir Bonaparte, Delacroix, Pascal et Voltaire.**

Rickettsie

SAVANT

Le savant américain H.T. Ricketts a signalé, en 1909, l'existence d'une bactérie comme agent de maladies contagieuses, dont le typhus. On a donné son nom à cette bactérie et on a appelé rickettsiose la maladie transmise à l'homme ou à l'animal par la morsure de poux ou de tiques.

Riflard

SPECTACLES

Le nom argotique de ce grand parapluie vient d'un personnage de la comédie de L.-B. Picard, La petite ville (1801), parce qu'il portait toujours un énorme parapluie.

Rigodon ou Rigaudon

PERSONNAGE HISTORIQUE

Danse à deux temps fort en vogue aux xvii^e et xviii^e siècles. Elle devrait son nom à un certain Rigaud, maître de danse ou inventeur de cette danse, si l'on en croit le Dictionnaire de la

Musique de Jean-Jacques Rousseau : « On trouve rigodon dans le Dictionnaire de l'Académie ; mais cette orthographe n'est pas usitée ; j'ai ouï dire à un maître à danser que le nom de cette danse venait de celui de l'inventeur, lequel s'appelait Rigaud. » (Cité par Littré)

Rigollot

INVENTEUR

Papier sinapisé (c'est-à-dire à la farine de moutarde) qui porte le nom de son inventeur, Jean-Paul Rigollot (1810-1879).

Rimmel

INVENTEUR

Rimmel était un parfumeur français passé en Angleterre en 1834. Il a laissé son nom à un fard pour les cils, synonyme de mascara, mot plus employé de nos jours que rimmel. On se souviendra pourtant de Rimmel et du rimmel grâce au poème d'Aragon mis en musique par Léo Ferré « Mets donc du rimmel à tes cils – Lola qui t'en iras bientôt ».

Ringard

SPECTACLES

Le mot fut d'abord utilisé pour désigner un comédien de dixième zone. Il s'emploie aujourd'hui pour stigmatiser le ratage en général, qu'il s'agisse de spectacles ou de politique, la « ringardise » étant devenue une sorte d'attitude mêlant la bêtise à l'absence de qualité.

Dans leur livre de souvenirs, C'est pour rire, Roger Pierre et

Jean-Marc Thibault affirme connaître l'origine du mot : « Dans notre métier, on emploie souvent le terme “ringard” pour désigner l'éventail d'humanité qui va du raté au débile. Pourtant, très peu savent que la paternité de cette expression revient à André Frédérique, qui fut notre ami. C'était un poète comique et surréaliste qui exerça longtemps l'activité de pharmacien à La Garenne-Colombes. Il fut d'ailleurs le seul de sa corporation à faire faillite. Il se désintéressait tellement de son magasin que, dans les dernières années, sa vitre était recouverte d'une épaisse couche de crasse sur laquelle les enfants avaient écrit : LE PHARMACIEN EST UN COCHON. [...] Il écrivit une courte pièce, qui s'intitulait Le grand jeune Homme, dans laquelle un type de quarante-cinq ans, membre de l'Institut, vivait toujours sous la coupe de ses parents, recevant des coups de martinet quand il n'avait pas bien travaillé ou qu'il se tenait mal à table. Ce jeune homme et ses parents s'appelaient “les Ringard”... Tout était prêt pour que ce mot puisse passer du nom de famille au qualificatif. » Ajoutons à cela que le dérivé « ringardise » a connu la même fortune que le mot ringard.

Rioja

GÉOGRAPHIE

La Rioja, région autonome du nord de l'Espagne, vingt-six fois moins peuplée que l'Andalousie, produit des vins que certains consommateurs n'hésitent pas à comparer aux meilleurs bordeaux.

Riolite

SAVANT

Littré est le seul lexicographe qui mentionne la riolite ou

rionite, « sélénure de zinc découvert par M. del Rio ». Aucune mention de ce del Rio, ni dans Littré ni ailleurs.

Riolozique

SAVANT

Le terme riolozique, employé en chimie dans acide riolozique, est un mot d'une formation plus que curieuse puisqu'il dérive du nom de Rio de la Loza, chimiste mexicain, qui a analysé cette matière. (D'après Littré)

Rionite

SAVANT

Voir Riolite.

Ripaille

GÉOGRAPHIE

Le mot ne s'emploie que dans l'expression « faire ripaille » et se réfère à la vie de jouissances (surtout gastronomiques) qu'aurait menée Amédée VIII, premier duc de Savoie, après son abdication en 1434. Volontairement exilé au château de Ripaille, dans le Chablais, près de la rive du lac de Genève, celui qui allait devenir le pape Félix V menait dans ce château une vie à demi monacale qui n'a rien à voir avec celle à laquelle nous pensons lorsque nous employons l'expression « faire ripaille » ! Cette étymologie, livrée par Littré qui suit une épître de Voltaire, est contestée par la plupart des lexicographes contemporains. Robert, par exemple, fait dériver le mot de « riper, “gratter” ».

Ripolin

INVENTEUR

Peinture émail créée en 1888 par un certain Riep suivi de -ol, début du mot olie (huile en néerlandais).

Riss

GÉOGRAPHIE

D'après Larousse, un riss est un terme géologique qui désigne la « troisième glaciation de l'ère quaternaire en Europe alpine ». Il dérive de la Riss, rivière du Bade-Wurtemberg.

Robert (Sauce)

INVENTEUR

Voir Sauce Robert.

Robertine

PERSONNAGE RELIGIEUX

Une robertine est une thèse prononcée en Sorbonne. Elle doit son appellation au prénom de Robert de Sorbon (1201-1274), fondateur de la Sorbonne en 1255. On trouve déjà le mot chez Littré, mais avec le sens de « thèse que l'on soutenait pour être reçu bachelier en Sorbonne ». **Voir Sorbonique.**

Roberts

Le mot désigne les seins, en argot. Il vient du nom d'une marque de biberons : « À l'origine (1888), Robert, du nom de l'industriel concerné, était la marque d'un biberon quelque peu novateur : sur un récipient de verre, donc facile à stériliser, il comportait en série une tétine de caoutchouc rouge. Il fit l'objet d'une abondante publicité qui lança le vocable dans le langage courant [...] ²⁹ » Rotoplots et roploplos sont les variantes du même mot avec, peut-être, influence du mot plein.

Roberval

SAVANT

Gilles Personne ou Person(n)ier de Roberval (1602-1675), mathématicien et physicien français, a donné son nom à une balance à deux fléaux et plateaux libres. Pionnier de la géométrie infinitésimale, il reste aussi pour un théorème sur la composition des vitesses dont il fut l'auteur. Littré, qui ne cite pas roberval, mentionne par contre le dérivé robervalienne qu'il définit comme « terme de mathématique. Se dit de certaines courbes décrites par Roberval ».

Robin

(PRÉ)NOM

Le mot robin peut désigner un « homme de robe » de façon assez péjorative. Il s'agit ici d'un autre sens, celui d'« homme de peu », quasiment sorti de l'usage. Il dérive de Robert qui, dans l'ancienne littérature, était souvent le nom d'un paysan prétentieux.

Robinet

(PRÉ)NOM

Rabelais et La Fontaine appelaient le mouton Robin, diminutif de Robert. On a donné ce nom aux robinets parce qu'ils étaient parfois ornés d'une tête de bélier.

Robinier

SAVANT

Arbuste communément appelé acacia blanc. Il doit son nom à Jean (Vespasien chez Littré) Robin (1550-1629), apothicaire, arboriste et botaniste français, ancien directeur du Jardin des Plantes, qui travailla pour les rois Henri III, Henri IV et Louis XIII et introduisit en France en 1601 le robinier (originaire d'Amérique du Nord).

Robinsonnade

LITTÉRATURE

Le personnage de Robinson Crusoé créé en 1719 par Daniel Defoe (1660-1731) a eu tellement d'émules que robinson est devenu synonyme de naufragé « débrouillard » et que robinsonnade désigne un type de roman d'aventures où les héros, coupés de toute civilisation, sont contraints de faire preuve d'ingéniosité pour en retrouver les « charmes » en n'utilisant que les ressources de la nature. Notons que Littré signale le mot robinson, non pour désigner un naufragé particulièrement habile, mais parce que cela « se dit familièrement d'un parapluie, par allusion à celui de Robinson Crusoé ». Ce sens est tout à fait sorti de l'usage.

Robiquetia

SAVANT

Le chimiste français Pierre-Jean Robiquet (1780-1840) a étudié les amandes amères et la garance. Il fut le premier à isoler la cantharidine. On a donné son nom à une sorte d'orchidée cultivée en serre appelée Robiquetia.

Rocamadour

GÉOGRAPHIE

Le rocamadour est un fromage fait à partir du lait de brebis, parfois avec du lait de chèvre ou de vache. Tout petit, rond et plat, il tire son nom de Rocamadour, commune du Lot.

Rocambolesque

LITTÉRATURE

Personnage créé par Pierre-Alexis, vicomte Ponson du Terrail (1829-1871), auteur, entre autres, des Exploits de Rocambole, prototype du roman feuilleton du XIX^e siècle dans lequel l'imagination de l'auteur permet de tuer des protagonistes pour mieux les ressusciter ensuite. Les romans de cet auteur étaient à ce point invraisemblables que rocambolesque est devenu synonyme d'incroyable, d'invraisemblable.

Notons que, si rocambolesque ne figure pas dans le Littré, rocambole y existe avec le sens de « ce qu'il y a de plus piquant dans quelque chose ». C'est peut-être ce sens qui donna l'idée du nom de son personnage à Ponson du Terrail.

Roche tarpéienne

GÉOGRAPHIE

L'origine de tarpéienne est plus légendaire qu'historique. Il existe plusieurs versions pour expliquer l'appellation de cette roche qui, comme le dit Mirabeau dans un discours prononcé le 22 mai 1790, se trouvait près du Capitole : « Je n'avais pas besoin de cette leçon pour savoir qu'il est peu de distance de la roche tarpéienne au Capitole. »

D'après la tradition, dans la Rome primitive, Romulus aurait confié la garde de la place forte située sur le mont Capitolin à Sempronius Tarpeius. Celui-ci avait une fille, Tarpéia. Les Sabins avaient pour roi un certain Tatius.

Au départ de ce fonds primitif, les Romains ont brodé plusieurs histoires dont la plus astucieuse est la suivante : les Sabins décidèrent d'assiéger la citadelle. La jeune Tarpéia fut éblouie par les bracelets d'or que les Sabins portaient au poignet gauche. Elle leur promet de leur livrer la ville s'ils lui donnaient « ce qu'ils portaient au bras gauche ». Les Sabins le promirent mais, au moment de payer leur dette, écrasèrent Tarpéia de leurs boucliers qu'ils portaient aussi au bras gauche.

Il existe bien d'autres versions car les Romains devaient se sentir gênés d'avoir donné le nom de leur citadelle à une Romaine traîtresse à la patrie. On fit donc de Tarpéia une jeune fille éprise de Tatius, le roi des Sabins. Elle aurait ouvert les portes de Rome parce que Tatius lui avait promis de l'épouser. Arrivé à ses fins, il n'aurait pas tenu sa promesse mais aurait fait étouffer Tarpéia sous les boucliers sabins. Cette version fait des Sabins de mauvais ennemis mais n'innocente pas Tarpéia pour autant.

On imagina donc que Tarpéia aurait été une Sabine enlevée par Romulus et qui, pour se venger, aurait ouvert les portes de la ville.

Il nous reste de ces légendes un adjectif tarpéien qui désigne

la partie du mont Capitolin où périt Tarpéia. Il subsiste uniquement l'expression de Mirabeau toujours employée par référence au Capitole : « la roche tarpéienne est proche du Capitole » qui signifie historiquement que les Romains jugeaient les criminels au Capitole puis les précipitaient dans le vide à la roche de Tarpéia. L'expression devint surtout une allusion à la fragilité de toute entreprise humaine et notamment politique, signifiant que la chute brutale suit souvent de peu la gloire.

Rocroi

GÉOGRAPHIE

Fromage fabriqué dans les Ardennes, avec du lait écrémé. Il est petit et de forme ronde ou carrée.

Rodolphines

PERSONNAGE HISTORIQUE

D'après Littré, le mot rodolphines (toujours au pluriel), parfois rudolphines, s'emploie toujours dans l'expression « tables rodolphines, tables du mouvement des planètes, dédiées par Kepler à l'empereur Rodolphe ». Il s'agit sans doute de « Rodolphe de Habsbourg, archiduc d'Autriche (1858-1889), fils unique de François-Joseph 1^{er} qui se suicida avec Marie Vetsera dans le pavillon de chasse de Mayerling ». (Larousse)

Rodomontade

LITTÉRATURE

Rodomont est un personnage brave mais vantard créé par

Matteo Maria Boiardo dans son Roland amoureux et repris par l'Arioste dans son Roland furieux. Le mot a donné naissance à un nom devenu synonyme de fanfaronnade, de vantardise. Notons que Littré emploie le mot rodomont au sens de fanfaron, ce qui est sorti de l'usage contemporain. **Voir Sacripant.**

Roger-bontemps

PERSONNAGE HISTORIQUE

Selon Littré, un roger-bontemps était une « personne qui vi[vai]t sans aucune espèce de souci ». Le lexicographe cite, à l'appui de sa définition, un extrait de L'Épreuve de Marivaux et donne l'explication suivante pour l'origine de ce mot : « Roger, de la maison des Bontemps, fort illustre dans le Vivarez (nous écrivons aujourd'hui Vivarais), dans laquelle le nom de Roger était toujours affecté à l'aîné. Le chef de cette famille fut un homme fort estimé pour sa valeur, sa belle humeur et sa bonne chère ; on tint à gloire de l'imiter, et plusieurs se firent par honneur appeler Roger Bontemps. »

Rolandique ou Rolandien

SAVANT

Luigi Rolando (1770 ?-1831), physiologiste et anatomiste italien, étudia principalement la structure et les fonctions du cerveau. On appelle zone rolandique la zone motrice du cerveau composée de la circonvolution frontale et de la pariétale ascendante. Mais on n'emploie pas l'adjectif pour désigner la scissure de Rolando, sillon oblique situé à la face externe des hémisphères cérébraux qui sépare le lobe frontal du lobe pariétal.

Romain

GÉOGRAPHIE

Caractère typographique droit, perpendiculaire, employé pour la partie courante d'un livre. Il fut inventé en Italie par Jenson.

Romaine

GÉOGRAPHIE

La romaine est une variété de laitue importée d'Avignon (« par Bureau de la Rivière », dicit Littré) où siégea la cour pontificale à la fin du ^{xiv}^e siècle.

Roman

GÉOGRAPHIE

Le mot dérive de Rome. Il désigna d'abord la langue romaine par opposition à la langue franque puis la langue « vulgaire », c'est-à-dire celle du peuple, par opposition au latin, langue des moines. De là le mot prit le sens de récit en langue vulgaire puis de roman au sens moderne du terme.

C'est un des mots qui ont donné le plus de dérivés : romancer, romancier, roman-feuilleton, roman-fleuve, romanesque découlent du sens « récit ». Romand et romanche, parlars français de Suisse, tout comme romaniste viennent du sens « linguistique ». Romantique et romantisme partent du sens romanesque après passage par l'anglais.

Quant à romance, il désigna d'abord un type de poème espagnol avant de prendre le sens de chanson sentimentale.

Romani(chel)

Le mot vient de deux mots tsiganes : romano qui signifie tsigane et tschel qui veut dire peuple.

Romée

GÉOGRAPHIE

Pèlerin des églises des Apôtres, à Rome. Notons que Littré emploie, à la place de romée, le mot romipète et cite, à l'appui, un passage du Dictionnaire philosophique de Voltaire : « Le nombre des romipètes a été mille fois plus considérable que celui des hagi qui ont visité la Mecque et Médine. » Le mot était formé sur Roma et peto, je cherche à atteindre.

Roméo

LITTÉRATURE

Roméo Montaigu, quoique personnage tout à fait imaginaire, est devenu si « vivant » que nombre d'amoureux du monde entier lui envoient des lettres, tout comme à Juliette, d'ailleurs. Son nom est aussi devenu synonyme d'amoureux capable, entre autre, de grimper sur un balcon pour retrouver sa belle.

Ronéo

NOM DÉPOSÉ

La compagnie Ronéo a inventé et déposé le nom de cette machine qui sert à reproduire du texte et/ou des dessins à l'aide de stencils. Ronéoter et ronéotyper dérivent de ce mot.

Röntgen ou Røentgen

SAVANT

Wilhelm Conrad von Röntgen (1845-1923), physicien allemand, découvrit, en 1895, des ondes qui pouvaient traverser la matière opaque à la lumière. Comme il ignorait la nature de ces ondes, il les appela rayons X. Le røentgen ou röntgen est une unité servant à chiffrer l'énergie transportée par un rayonnement radioactif.

Roquefort

GÉOGRAPHIE

Fromage de l'Aveyron fabriqué à Roquefort-sur-Soulzon avec du lait de brebis etensemencé de spores d'une moisissure spéciale de pain qui développe, à l'intérieur du fromage, un microscopique champignon vert.

Roquelaure

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mot vient d'un des deux Roquelaure qui se sont illustrés sous Louis XIV : soit Gaston (1614-1683), lieutenant général, soit son fils Antoine-Gaston-Jean-Baptiste (1656-1738), maréchal de France. Qu'il s'agisse du père ou du fils, un roquelaure fut un manteau porté sous Louis XIV par les hommes, demi-ajusté et demi-long puisqu'il ne descendait que jusqu'aux genoux.

Rosalie

(PRÉ)NOM

En musique ancienne, une rosalie était un terme d'harmonie qui désignait une marche modulante qui se prolongeait trop et de manière conventionnelle en montant chaque fois d'un degré. Le rapport avec le prénom n'est expliqué par aucun étymologiste sauf par Littré qui écrit : « Grétry conjecture que ce nom est celui de la chanteuse qui, la première, mit à la mode ce genre d'ornement vocal. »

Rose-croix

PERSONNAGE HISTORIQUE

Les étymologistes s'accordent pour considérer que l'on trouve, à la base de la Confrérie de la rose-croix, un certain Rosenkreuz, allemand, né en 1388, comme l'écrit Littré, Christian Rosencreutz comme le précise Larousse. Littré cite des exemples où le nom des adeptes s'écrit avec minuscules et précise que le pluriel se fait en « des roses-croix ».

Rose trémière

GÉOGRAPHIE

La rose trémière est une guimauve d'une espèce à très haute tige, bisannuelle, très décorative, cultivée pour ses grandes fleurs de couleurs variées, appelée aussi primerose, passerose, althæa.

Le Larousse étymologique lui donne deux étymologies possibles : altération de rose d'outremer, ce qui est l'étymologie la plus courante, ou rose de Trémier, avec cette difficulté qu'aucun dictionnaire, hormis le Littré, ne cite ce personnage.

Rossinante

Rossinante était le cheval de don Quichotte. Le mot espagnol Rocinante dérive de roussin, cheval puissant que l'on utilisait dans les guerres médiévales. Le français a assimilé Rossinante au mot « rosse », qui désigne tout au contraire un cheval chétif ou qui renâcle. Aujourd'hui, les mots rossinante et roussin désignent de mauvais chevaux.

Rossini (Tournedos)

MUSIQUE

Voir Tournedos Rossini.

Rotonde

GÉOGRAPHIE

Le mot rotonde vient du latin rotundus qui signifie rond mais il désigne un petit bâtiment de forme ronde surmonté d'une coupole en raison de Sainte-Marie-la-Rotonde, nom « chrétien » du Panthéon de Rome.

Rottweiler

GÉOGRAPHIE

Le rottweiler vient de la petite ville de Rottweil, dans le Wurtemberg. C'était, au Moyen Âge, un des plus grands marchés de bestiaux et les éleveurs avaient choisi ce chien pour y conduire leurs troupeaux, en raison de son courage, son intelligence et sa ruse.

Il descend des mâtins utilisés par les légions romaines pour défendre le bétail qui assurait leur nourriture. Ils furent ensuite

croisés avec des races de bergers allemands et suisses pour donner naissance à ce bouvier allemand. Ses antécédents font frémir : il était le chouchou des nazis. Aujourd'hui utilisé par la police et l'armée allemande (dans les brigades anti-émeutes, par exemple), on le trouve également dans les prisons américaines et auprès des commandos parachutistes brésiliens !

Rouennerie

GÉOGRAPHIE

Une rouennerie est une toile de coton de couleur d'abord fabriquée à Rouen et dans les environs. Émile Zola y fait allusion dans *Au bonheur des dames* : « Rien d'anormal ne les frappa, ils passèrent lentement au milieu des commis respectueux. Puis, ils tournèrent dans la rouennerie et la bonneterie... » Dans le même roman, il utilise l'expression « faire un Rouen » qui signifiait manquer une vente, dans l'argot des vendeurs de grands magasins : « Seulement, je n'ai pas de chance, il y a des jours de guignon, ma parole !... Je viens encore de faire un Rouen, cette tuile (cliente chicaneuse) ne m'a rien acheté. »

Rouge congo

GÉOGRAPHIE

Le rouge congo est un colorant que l'on n'emploie plus guère en raison de sa toxicité. Il reçut évidemment son nom du Congo qui venait d'être découvert par Stanley.

Roumi

GÉOGRAPHIE

On sait que les musulmans appellent les Européens et/ou les chrétiens des « rous »³⁰. Ce qu'on sait moins, c'est que le mot dérive de l'arabe roum qui signifie pays soumis par Rome.

Rowlandite

SAVANT

La rowlandite est un silicate naturel qui doit son nom à celui de Henry-Augustus Rowland (1848-1901), physicien américain qui étudia notamment le spectre solaire.

Royco

NOM DÉPOSÉ

Dans Sur le bout de la langue³⁰, Alphonse Boudard rappelle que cette « marque de potage industriel au poulet, avec affiches illustrées d'une volaille déplumée humoristique, donc ridicule, désigna les policiers (poulets) », en argot, bien entendu !

Rudbeckia ou Rudbeckie

SAVANT

Le ou la rudbeckia ou rudbeckie est une plante ornementale dont les fleurs ont un disque brun violacé entouré de pétales jaunes. Originaire d'Amérique du Nord, elle tire son nom de celui d'un savant suédois, Olof (ou Olaf) Rudbeck (1630-1702) qui découvrit, entre autres, les vaisseaux lymphatiques.

Rudolphines

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Rodolphines.

Ruellie

SAVANT

La ruellie est une plante des climats chauds, appartenant à la famille des acanthacées, et dont le nom vient de Ruelle, médecin et botaniste français. (D'après Littré)

Rugby

GÉOGRAPHIE

Rugby est le nom d'une petite ville anglaise du Warwickshire près de Stratford-on-Avon, le village natal de Shakespeare, où William Webb Ellis, élève au collège de Rugby, créa ce nouveau sport en novembre 1823.

Ruolz

INVENTEUR

Métal argenté par un procédé inventé vers 1841 par le musicien et chimiste français Henri-Catherine-Camille de Ruolz-Montchal (1808-1887). Auteur d'un opéra, il découvrit aussi la fonte de l'acier et le métal phosphoré. Littré cite une expression figurée qui semble aujourd'hui disparue : « c'est du ruolz, se dit d'un objet qui n'a que l'apparence, d'un homme dont le mérite n'a que du clinquant. »

Rupelle

SAVANT

Dans son Supplément, Littré mentionne que la rupelle est une « espèce de plante qu'affectionnent les poissons herbivores » et que son nom « a été dédié par Linné à Ruppius, botaniste allemand, mort en 1718 ».

Rustine

INVENTEUR

Cette petite rondelle de caoutchouc qui sert à réparer les chambres à air de vélos a été inventée en 1903 par l'industriel français Louis Rustin.

Ruthénium

GÉOGRAPHIE

Ce métal rare dans la nature et pour lequel on n'a pas trouvé d'applications appartient au groupe du platine et fut découvert par le chimiste russe Claus qui le découvrit en 1844 dans l'Oural et lui donna ce nom dérivé du latin médiéval Ruthenia, nom de la Russie.

Rutherford

SAVANT

Ernest Rutherford, lord of Nelson (1871-1937), physicien britannique, découvrit en 1899 la radioactivité du thorium et donna, avec le chimiste britannique sir Frederick Soddy (1877-1956), le mécanisme de désintégration des atomes radioactifs (1902). Il distingua les rayons bêta et alpha, utilisant ces derniers, en 1919, pour réaliser la première transmutation provoquée, celle de l'azote en oxygène. Il proposa un modèle d'atome composé d'un noyau central et

d'électrons satellites. Il reçut le prix Nobel de chimie en 1908.
On donna son nom à l'unité de désintégration de l'atome.

-
28. Paris, Librairie académique Perrin, 1981, p. 190.
 29. Alphonse Boudard, Sur le bout de la langue, Paris, Presses de la Cité, 1993, p. 141.
 30. Paris, Presses de la Cité, 1993, p. 141.



Sabine

PEUPLE

La sabine est une espèce de genévrier qui pousse surtout dans les contrées méridionales de l'Europe et doit son nom au peuple des Sabins.

Sablé

GÉOGRAPHIE

Le sablé est un petit gâteau sec dont la pâte s'effrite comme le sable. D'après le Robert, le mot ne viendrait pourtant pas de sable mais bien de la ville de Sablé, dans la Sarthe.

Sacher

Franz Sacher, jeune apprenti pâtissier à la Chancellerie impériale de Vienne, aurait inventé ce gâteau de Savoie chocolaté, fourré de confiture, d'abricot et glacé au chocolat, à l'occasion du Congrès de Vienne de 1815. On prétend en effet que les congressistes décidèrent de s'affronter pacifiquement dans le domaine de la gastronomie. C'est ainsi que le sacher (appellation française de la Sachertorte) de Metternich aurait été confronté au brie de Meaux de Talleyrand. Se non è vero, è ben trovato. Quoi qu'il en soit, Sacher ouvrit, vers 1830, une pâtisserie dans un hôtel viennois et, en 1876, son fils fit construire un nouvel hôtel, cette fois face à l'Opéra de la ville, où l'on peut toujours déguster des sachers.

Sacripant

LITTÉRATURE

Ce synonyme de vaurien, de faux brave et même de tapageur (ce qui est le seul sens donné par le Dictionnaire de l'Académie d'après Littré) vient du nom d'un personnage, Sacripante, que l'on trouve d'abord dans le Roland amoureux de Matteo Maria Boiardo puis dans l'Arioste, tous deux auteurs d'épopées italiennes. **Voir Rodomontade.**

Sad(d)ucéen

PERSONNAGE RELIGIEUX ?

Les saducéens ou sadducéens étaient les membres d'une secte de Juifs conservateurs, rivaux des Pharisiens. Ils s'en tenaient à la Thora, rejetaient la résurrection, la vie future et la rétribution. Littré, repris par d'autres, voit dans le mot

l'« altération araméenne de l'hébreu zadukim, les fils de Zadok, ancêtre de la maison pontificale qui eut les fonctions de grand prêtre après le retour de l'exil ».

Sadisme

LITTÉRATURE

Le mot désigne une tendance à mêler érotisme et cruauté comme le fit Donatien-Alphonse-François, marquis de Sade (1740-1814), dans la plus célèbre partie de son œuvre.

Sadomasochisme

LITTÉRATURE

Le mot sadomasochisme, nettement postérieur au mot sadisme, désigne le mélange des désirs de faire souffrir et de subir la souffrance. Il se réfère à la fois au marquis de Sade et à Léopold von Sacher-Masoch. **Voir Masochisme.**

Saffian

GÉOGRAPHIE

Selon le Supplément à son dictionnaire, Littré définit le saffian comme « nom arabe du maroquin. Ce cuir de chèvre si bien travaillé, qui porte, dans le pays d'Asafi (royaume de Maroc), le nom de saffian ou maroquin ». Il tire son information du Journal officiel qui précise que « dès le temps de François 1^{er}, et grâce à l'impulsion du surintendant Jean Grollier, on commença à couvrir en saffian les productions plus légères de la littérature courante ». Ni le mot ni le lieu ne figurent dans les autres dictionnaires. **Voir Maroquin.**

Saharienne

GÉOGRAPHIE

Veste de toile à manches courtes, portée d'abord par des troupes africaines puis par des explorateurs ou simples touristes du Sahara.

Sahel

GÉOGRAPHIE

Le Sahel vient d'un mot arabe sahil qui signifie rivage. Il ne désigne pas seulement une région mais aussi un vent du désert comparable au chergui et au sirocco.

En odeur de sainteté

On se doute bien que les saints et les saintes ont surtout donné leur nom à des ordres religieux. On lira, à leur sujet, la notice intitulée « Un silence religieux » à la lettre R. Il en est d'autres qui nous fournirent des noms souvent éloignés des monastères !

Ne parlons pas du saint-bernard ni du saint-hubert, qui furent évoqués au chapitre des chiens.

Songeons plutôt qu'une personne est dite acariâtre suite à une fausse étymologie populaire qui confondit saint Acaire avec le latin acer qui signifie aigre ! Pensons aux catherinettes qui se placent, dès l'âge de vingt-cinq ans, sous le patronage de sainte Catherine sans que l'on soit très sûr des origines de cette étrange coutume.

Personne, par contre, n'ignore que les délicieuses coquilles Saint-Jacques sont placées sous le patronage d'un saint homonyme. Mais lequel, puisqu'il y en eut trois ?

Par contre, saint Cyrille, qui a donné son nom aux caractères cyrilliques, est beaucoup moins connu que son « invention ». Ne parlons pas de saint Fiacre grâce auquel tant de gens purent se déplacer en fiacre. Nul ne le connaît plus aujourd'hui. Quant aux Fridolins, si décriés pendant les deux guerres mondiales, puisque c'était un des sobriquets des Allemands occupant la France, ils auraient été fort surpris d'apprendre qu'ils portaient le nom d'un saint Fridolin, moine irlandais évangéliste de l'Allemagne au VI^e ou au VII^e siècle.

Saint-augustin

PERSONNAGE RELIGIEUX

Littré définit le saint-augustin de la façon suivante : « Ancien terme d'imprimerie. Sorte de caractère de la force de 13 points, qui est entre le gros romain (16 points) et le cicéro (11 points), ainsi nommé parce qu'on s'en servit en 1467 pour imprimer la Cité de Dieu de saint Augustin. » Littré précise encore que c'est aussi un terme de cartonnier utilisé pour désigner un « carton d'un format de 18 à 19 pouces de largeur sur 24 de longueur ». Troisième sens, toujours dans Littré, c'est une sorte de poire.

Saint-barthélemy

PERSONNAGE RELIGIEUX

Étant donné la cruauté du massacre de la Saint-Barthélemy, le mot est resté dans la langue pour désigner une grande extermination.

Saint-bernard

GÉOGRAPHIE

Le saint-bernard est le plus lourd des chiens puisqu'il peut peser, adulte, jusqu'à 80 kg. On le dresse tout spécialement à la recherche d'alpinistes perdus sous la neige, en raison de son odorat subtil. Il porte le nom d'un col des Alpes qui fait la frontière entre la Suisse et l'Italie et qui culmine à 2 472 m d'altitude. Le couvent qui s'y trouve fut fondé par saint Bernard de Menthon, vers 982, à la place d'un autel de Jupiter. Les moines furent les premiers à utiliser les chiens pour chercher les voyageurs perdus dans la neige.

Saint-crépin

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le saint-crépin était, à l'origine, l'ensemble des outils dont un cordonnier avait besoin pour pratiquer son métier. Le mot désignait aussi le sac qui contenait ces outils si l'on avait affaire à un cordonnier nomade. Par extension, le mot désigna le peu de choses qu'une personne pauvre pouvait porter sur son dos. Le mot vient des saints Crépin et Crépinien, frères martyrisés, peut-être à Soissons sous Maximien. Saint Crépin est le patron des cordonniers.

Saint-cyrien

GÉOGRAPHIE

Louis XIV et Madame de Maintenon firent construire, à Saint-Cyr-l'École, en Seine-et-Oise, à 4 km de Versailles, une maison pour l'éducation des filles nobles sans fortune. Cette maison fut ensuite occupée par l'École spéciale militaire, qui fut détruite pendant la Deuxième Guerre mondiale. Cocteau a tiré un parti remarquable de ses ruines dans son film Orphée. Il existe toujours une école Saint-Cyr pour jeunes filles pauvres, très austère. Elles y portent des uniformes noirs et

un ruban indiquant leur classe.

Sainte-barbe

PERSONNAGE RELIGIEUX

La sainte-barbe était la soute où se trouvait la poudre, dans les navires de l'ancienne marine. On a donné le nom de sainte-barbe à cette soute parce que, lorsque sainte Barbe de Nicomédie (en Asie Mineure) fut décapitée par son propre père vers 235, selon la tradition, celui-ci fut immédiatement après frappé par la foudre. Rien d'étonnant, dès lors, si la Sainte-Barbe est la fête (le 4 décembre) de toutes les professions qui ont rapport avec le feu, comme les artilleurs, les pompiers, les mineurs...

Saint-elme

PERSONNAGE RELIGIEUX

Voir Feu Saint-Elme.

Saint-émilion

GÉOGRAPHIE

Saint-émilion n'est pas uniquement le nom d'une appellation prestigieuse du Bordelais. C'est aussi celui d'une magnifique cité médiévale bâtie en amphithéâtre sur une colline que l'on appelle « la colline aux mille châteaux », dominant la vallée de la Dordogne et ses vignobles. Il semble que la vigne y ait été introduite par les Romains dès le II^e siècle av. J.-C. En tout cas le poèteconsul Ausone chantait déjà son vin natal.

C'est Émilion, un ermite d'origine bretonne, qui donnera son nom à la cité. Il aurait installé son ermitage dans une grotte et

c'est sous son impulsion que des moines bénédictins auraient creusé pendant trois siècles dans la masse de la falaise calcaire une monumentale église monolithe, unique en Europe par ses dimensions.

Saint-estèphe

GÉOGRAPHIE

La commune de Saint-Estèphe dans la Gironde produit des vins rouges, crus réputés du bordelais.

Saint-florentin

GÉOGRAPHIE

Le saint-florentin est un « fromage à pâte molle lavée, fabriqué avec du lait de vache » (Larousse). Son nom vient sans doute de celui de Saint-Florentin, dans l'Yonne.

Saint-honoré

GÉOGRAPHIE

Gâteau garni de choux glacés fourrés à la crème posés sur une pâte brisée. Le gâteau devrait son nom soit à la rue Saint-Honoré, à Paris, où le pâtissier Chiboust l'inventa, soit par référence à saint Honoré, patron des pâtissiers.

Saint-hubert 1

GÉOGRAPHIE

Le saint-hubert, aussi appelé bloodhound, chien de sang, est un chien appartenant à une race élevée par les moines de

l'abbaye de Saint-Hubert, dans les Ardennes belges. On l'appelle chien de sang car, grâce à son excellent odorat, les chasseurs savent qu'il ne lâche plus la trace d'un gibier blessé.

Saint-hubert 2

PERSONNAGE RELIGIEUX

Fanfare que l'on sonne surtout le 3 novembre, pour la fête de la Saint-Hubert, patron des chasseurs. Elle tire, bien entendu, son nom de saint Hubert, grand chasseur devant l'Éternel, converti à la religion chrétienne après avoir vu le Christ en croix entre les cornes d'un cerf qu'il chassait.

Saint-julien

GÉOGRAPHIE

La commune de Saint-Julien, aussi appelée Saint-Julien-Beychevelle et Saint-Julien-de-Médoc, est une commune de la Gironde qui produit des vins rouges réputés.

Saint-leu

GÉOGRAPHIE

Le saint-leu est une pierre tendre d'une excellente qualité qui tire son nom de son lieu d'extraction, Saint-Leu, village de Seine-et-Marne. (D'après Littré)

Saint-marcellin

GÉOGRAPHIE

Fromage savoyard fabriqué à Saint-Marcellin, localité de l'Isère, à une cinquantaine de kilomètres de Grenoble. C'est le fromage le plus répandu en Bas-Dauphiné. Pur chèvre à l'origine, il est à présent fabriqué avec des laits de chèvre et de vache mélangés.

Saint-nectaire

GÉOGRAPHIE

La commune de Saint-Nectaire, dans le Puy-de-Dôme, à 27 km d'Issoire, est réputée pour ses fromages à pâte pressée.

Saint-peray

GÉOGRAPHIE

Dans le Supplément à son dictionnaire, Littré cite le saint-peray comme « un vin renommé du département de l'Ardèche ». Il cite d'ailleurs un certain P. Bonnaud qui écrivait : « Le saint-peray mousseux est le premier vin du pays... M. Faure eut l'idée de champaniser le saint-peray, qui supporta parfaitement l'épreuve et qui rivalise, depuis lors, avec le champagne lui-même. » Les autres dictionnaires ne mentionnent plus ce vin et la seule mention que l'on trouve est celle de Larousse : « Saint-Péray (07130), ch.-l. de c. de l'Ardèche ; 5932 h. Vins blancs. » Notez l'accent aigu, absent chez Littré.

Saint-pierre

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le saint-pierre est un poisson auquel on a donné beaucoup d'autres noms : dorée (qui est son appellation habituelle),

jean-doré, poisson de saint Christophe ou poisson de saint Pierre. C'est un poisson argenté avec une grande tache arrondie sur chaque flanc. On lui a donné le nom de saint Pierre parce que ces taches seraient la trace de doigts du saint qui aurait saisi le poisson pour en extraire l'obole destinée au cens.

Saint-simonien

PHILOSOPHE

Claude-Henri de Rouvroy, comte de Saint-Simon (1760-1825), appartenait à la famille du duc de Saint-Simon, auteur des célèbres Mémoires sur la cour de Louis XIV. Le comte de Saint-Simon, quant à lui, était l'auteur de nombreux ouvrages, dont Réorganisation de la société européenne, L'Industrie et Le nouveau christianisme. Dans ces ouvrages, fortement teintés d'utopisme, il développe le credo de ce que l'on appellera le saint-simonisme : « À chacun selon sa capacité, à chaque capacité selon ses œuvres. » Il entendait notamment supprimer la propriété héréditaire, l'État devenant propriétaire des richesses. Les saint-simoniens furent poursuivis par les tribunaux et se dispersèrent huit ans après la mort du fondateur de la doctrine.

Saint-sulpicien

PERSONNAGE RELIGIEUX

L'église Saint-Sulpice ainsi appelée pour honorer saint Sulpice dit le Sévère († 591 ou en 647), située dans le VI^e arrondissement de Paris, ainsi que la place du même nom sont entourées de rues où l'on vend(ait) des images pieuses ainsi que des statuettes religieuses d'un réalisme étroit. On appelle, par conséquent, sulpicien ou saint-sulpicien tout ce

qui touche à une religiosité d'un goût souvent douteux.

Saïte

GÉOGRAPHIE

L'adjectif saïte (on utilisait autrefois l'adjectif saïtique) s'emploie pour tout ce qui est relatif à l'ancienne Égypte, de 663 à 525 av. J.-C., autrement dit pendant la xxvi^e dynastie. Le mot vient de la ville égyptienne de Saïs.

Salchow

SPECTACLES

Un salchow (prononcé [salko]) est un saut en patinage artistique. Il consiste en une rotation d'un tour en l'air. Il peut être simple, double ou triple et tire son nom du patineur suédois Ulrike Salchow qui l'exécuta pour la première fois à Stockholm en 1909.

Salers

GÉOGRAPHIE

Salers (prononcé comme le mot salaire) est une petite localité du Cantal. Pour Larousse, on y fabrique un fromage selon des méthodes artisanales tandis que, pour Littré, c'était le nom d'une race de bœufs française. Il est certain, aujourd'hui, que la race bovine est plus connue que le fromage.

Salésien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Saint Jean Bosco a fondé en 1859, à Turin, l'ordre des salésiens (Société des Prêtres de Saint-François-de-Sales) et lui a donné ce nom pour rendre hommage à saint François de Sales. Cette congrégation, de même que celle des Filles de Marie-Auxiliatrice, également fondée par don Bosco à Turin mais plus tard, en 1872, ont pour mission de se consacrer à l'éducation de la jeunesse, surtout dans des écoles professionnelles.

Salique

PEUPLE

En 1328, les légistes exhumèrent la loi salique, disposition de droit privé, pour exclure les femmes de la succession à la couronne de France. Il s'agissait d'une loi connue par une première rédaction faite entre 486 et 496 sous Clovis puis remaniée notamment sous Charlemagne. Elle se référait à la loi des Franks saliens, tribu qui habitait sur les bords de l'Yssel (appelé Sala par ces Franks), un des bras du Rhin.

Salmanazar

PERSONNAGE HISTORIQUE

Moins fréquente que le jéroboam ou le mathusalem, le salmanazar est une bouteille de champagne de grande capacité puisqu'elle contient l'équivalent de douze bouteilles ordinaires, soit 9,60 l. Salmanazar ou Salmanasar fut le nom de plusieurs rois d'Assyrie (de Salmanazar I^{er} [XII^e siècle av. J.-C.] à Salmanazar V [727-722]). Voir **Balthazar**, **Champagne**, **Jéroboam**, **Mathusalem** et **Nabuchodonosor**.

Salmonelle

SAVANT

Les salmonelles sont des bactéries qui se développent surtout dans les viandes de boucherie souillées parce qu'elles ont subi des transports prolongés ou parce qu'elles ont été laissées à l'air sans réfrigération. Elles produisent des toxines qui agissent sur l'intestin. Elles provoquent des douleurs abdominales, des vomissements et des diarrhées et peuvent entraîner la mort. Ces infections alimentaires portent le nom de salmonelloses, maladies qui peuvent aller jusqu'au choléra. Les deux mots viennent du nom du chirurgien vétérinaire américain Daniel Elmer Salmon (1850-1914) qui découvrit ces bactéries et instaura de stricts contrôles des viandes de boucherie.

Salvinia

LITTÉRATURE

Le salvinia est une très petite fougère sans racines, flottant sur des eaux douces tranquilles. Il tire son nom de celui du poète italien A. M. Salvini (1653-1729).

Samaritain

PERSONNAGE RELIGIEUX

On dit quasi uniquement « un bon samaritain »... par référence à la parabole du bon Samaritain dans l'Évangile, personnage originaire de la ville de Samarie, en Judée. Le mot a pris le sens de secourable, dévoué... à telle enseigne qu'en Suisse, il désigne un secouriste.

Samarium

SAVANT

Métal radioactif blanc-gris du groupe des terres rares, de numéro atomique 62 (symbole Sm), qu'on utilise surtout dans les verres absorbant l'infrarouge. Il fut découvert par le chimiste français Paul-Émile (dit François) Lecoq de Boisdabran (1838-1912) dans la samarskite. Voir Gallium et Samarskite.

Samarskite

SAVANT

La samarskite est un minéral que l'on trouve dans l'Oural et qui doit son nom au minéralogiste russe V. E. Samarski-Bykhovets. C'est un niobotantale naturel d'uranium, de fer et d'yttrium. Le chimiste français Paul-Émile (dit François) Lecoq de Boisdabran (1838-1912) y découvrit le samarium. **Voir Samarium.**

Sammy

(Pré)NOM

Lorsque les soldats américains arrivèrent en France, en 1917, pour participer à la Première Guerre mondiale, les Français les surnommèrent sammy, diminutif de Sam, par référence à l'Oncle Sam qui personnifie les Américains. L'origine de cet « Uncle Sam » mérite d'être citée puisqu'il s'agirait des lettres United States of America qui, donnant en abrégé U.S. Am., auraient amené la création du personnage ! Le mot fut sans doute aussi choisi parce qu'il « rime » avec tommy qui, lui, désignait les soldats anglais. **Voir Tommy.**

San-benito

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les condamnés qui devaient périr sur le bûcher par ordre de l'Inquisition étaient revêtus, en Espagne du moins, d'un san-benito, littéralement saint Benoît, vêtement qui rappelait vaguement celui des bénédictins, ordre chargé de l'Inquisition. Le mot a été francisé sous forme de sac béni, par ignorance.

Sancerre

GÉOGRAPHIE

Localité du Cher, à une cinquantaine de kilomètres de Bourges. On y produit un vin qui se consomme jeune. C'est un vin blanc au goût dit « de pierre à fusil ».

Sadow

INVENTEUR

Un sadow est une sorte de câble élastique en caoutchouc terminé par des crochets dont on se sert surtout pour le lancement de planeur ou pour arrimer des bagages sur la galerie d'une voiture ou sur le porte-bagages d'un vélo. Le sadow s'utilise aussi dans les exercices et extenseurs employés en gymnastique, ce qui est normal puisque le mot dérive du nom de l'athlète allemand Eugen Sadow (1867-1925), premier culturiste mondialement connu. Sa popularité fut d'autant plus grande qu'il se produisait dans des expositions et des films au début du xx^e siècle.

Sandwich

Pour ne pas abandonner la partie, lord John Montagu(e), quatrième comte de Sandwich (1718-1792), très joueur, se restaurait en se faisant apporter des tranches de pain fourrées d'une tranche de viande ou de jambon. Le « sandwich » aurait été inventé par son cuisinier en 1762.

On sait moins qu'il n'était guère apprécié par ses contemporains qui le surnommaient « Jeremy Twitcher », nom repris par John Gay pour stigmatiser un des protagonistes de L'Opéra des Gueux, personnage qui trahit le capitaine Macheath. Lord Sandwich était, en effet, une sorte de spécialiste de la trahison. On sait moins encore que les îles Hawaii s'appelèrent autrefois îles Sandwich lorsque Cook les découvrit en 1820. Lord Sandwich était, à cette époque, Premier Lord de l'Amirauté et il était tout à fait naturel pour Cook de lui rendre cet hommage.

Par extension et par ironie, un homme-sandwich se promène dans les rues avec deux publicités, une devant sa poitrine et l'autre dans le dos.

Sanforiser

INVENTEUR

Sanforiser du coton ou d'autres tissus consiste à les traiter pour qu'ils deviennent irrétrécissables. Cette opération porte le nom de sanforisage et la machine dont on se sert pour sanforiser est une sanforiseuse. Les trois termes sont des noms déposés par Sandford Lockwood Cluett (1874-1968) descendant d'une famille qui s'occupait de la fabrication de chemises et de cols à Troy, dans l'État de New York.

Sansevière

Raimondo di Sangro, prince de San Severo ou Sansevieria, érudit italien du XVIII^e siècle, a donné son nom à une plante voisine de l'agave qui fournit une fibre textile.

Sansonnet

(PRÉ)NOM

Nom vulgaire de l'étourneau. Cet oiseau reçut ce nom, diminutif de Sanson ou de Samson, comme beaucoup d'oiseaux qui reçurent des prénoms humains. **Voir Geai, Guillemot, Martin-pêcheur, Martinet...**

Santiag

GÉOGRAPHIE

On a donné, semble-t-il, le nom de la ville de Santiago, capitale du Chili, à ce type de bottes en cuir très caractéristiques en raison de leurs piqûres décoratives, de leur bout effilé et de leur talon oblique.

Santonine

GÉOGRAPHIE

La santonine est un vermifuge autrefois appelé « herbe de Saintonge ».

Saphisme

LITTÉRATURE

La poétesse grecque Sapho ou Sappho, originaire de Lesbos, fonda non seulement une école de poésie mais aussi une école de musique. On ne sait trop si elle était d'origine noble, courtisane ou « lesbienne » avant même l'existence du mot. Elle devait, en tout cas, être attirée par les deux sexes puisque, si l'on en croit la légende, elle se serait suicidée en se jetant du haut du rocher de Leucade pour se précipiter dans la mer après avoir été dédaignée par le jeune Phaon. Mais ce suicide semble une légende. **Voir Lesbianisme.**

Sardagnole

GÉOGRAPHIE

Selon le Dictionnaire de l'argot de Larousse, une sardagnole désigne un « style de maniement du couteau ». Le mot vient de Sardaigne.

Sardanapalesque

PERSONNAGE HISTORIQUE

Sardanapale (sous le nom duquel certains voient Assurbanipal) aurait été, selon la tradition classique, un roi d'Assyrie qui régna de 836 à 817 av. J.-C. Il aurait été le premier descendant de Sémiramis. Sur le point d'être fait prisonnier par Arbacès (ou Arbakès) qui assiégeait Ninive depuis deux ans, Sardanapale aurait fait dresser un bûcher sur lequel il aurait fait poser tous ses trésors. Il aurait fait égorger ses femmes et ses eunuques et se serait fait brûler ensuite.

Le personnage a beaucoup impressionné la postérité puisqu'on raconte qu'on aurait élevé une statue sur le tombeau de Sardanapale, qu'Aristote traita ce roi avec un

mépris souverain, que Byron écrivit en 1821 un drame dont Sardanapale était le personnage central. La fin de Sardanapale a fait rêver Delacroix en 1828 : dans un des plus célèbres tableaux du Louvre, il a représenté le roi de Ninive assistant impassible à l'égorgement de ses femmes.

Il nous reste sardanapalisme qui signifie vie de débauche, surtout efféminée, et sardanapalesque, digne de Sardanapale.

Sardane

GÉOGRAPHIE ?

Tous les étymologistes sont d'accord pour affirmer que la sardane est une danse catalane où plusieurs danseurs forment un cercle. Le nom vient du catalan sardana. Pierre Germa est toutefois le seul à imaginer que ce mot pourrait dériver de Cerdagne, pays des Pyrénées partagé entre la France et l'Espagne depuis 1659 (paix des Pyrénées).

Sardine

GÉOGRAPHIE

Ce petit poisson répandu dans les eaux froides de l'Atlantique, de la mer du Nord et de la Baltique tire pourtant son nom de la Sardaigne.

Sardoine

GÉOGRAPHIE

Variété de la calcédoine, appelée sardonix en latin, autrement dit onyx de Sardaigne. C'est une pierre précieuse qui ressemble à l'agate. On l'utilise surtout pour graver des

camées, des vases ou des coupes.

Sardonie

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, la sardonie est le « nom donné par les Anciens à la renoncule scélérate, [...] parce qu'elle est très commune en Sardaigne ». On prétend que le fait de mettre ses lèvres au contact de cette plante provoque le rire « sardonique » !

Sardonique

GÉOGRAPHIE

Le fait de mettre les lèvres en contact avec une herbe appelée sardonie ou renoncule de Sardaigne (voir supra) provoque un rictus convulsif. Le mot n'est employé, pratiquement, que dans l'expression « rire sardonique », c'est-à-dire moqueur et acerbe.

Notons que Littré n'emploie pas cette expression mais une tournure voisine : « ris sardonien ou sardonique, ris convulsif causé par une contraction dans les muscles du visage. » Il cite d'ailleurs un passage des Confessions de Rousseau (qui emploie, lui, le mot souris) : « Je trouvai dans son souris je ne sais quoi de sardonique, qui changea totalement sa physionomie à mes yeux. »

Sargasse

GÉOGRAPHIE

Les lexicographes sont unanimes au sujet de la sargasse, « algue brune flottante, dont l'accumulation forme, au large des côtes de Floride (mer des Sargasses), une véritable

prairie où pondent les anguilles », dicit Larousse, qui décrit la mer des Sargasses comme une « vaste région de l'Atlantique, au nord-est des Antilles, couverte d'algues ».

Sarracenia ou Sarracénie

SAVANT

La sarracénie ou le sarracenia est une herbe vivace exotique qui pousse sur le littoral atlantique et dans les régions marécageuses de l'Amérique du Nord. C'est une plante carnivore dont les feuilles enroulées en cornet forment des pièges qui peuvent capturer les insectes. Elle doit son nom à celui du médecin français Michel Sarrasin.

Sarrancolin

GÉOGRAPHIE

Le village de Sarrancolin (Hautes-Pyrénées) a donné son nom à un marbre à fond gris, veiné de rouge violacé ou de rose et de jaune. On orthographie le mot soit sarrancolin, ce qui est logique, soit sarancolin ou même sérancolin.

Sarrasin

PEUPLE

Plante vulgairement appelée blé noir ou blé rouge. Sans doute originaire de Perse, on la cultive soit pour engraisser le bétail soit pour confectionner un pain noir, assez lourd. Elle doit son nom aux Sarrasins, mot qui désignait, au Moyen Âge, tous les musulmans, aussi bien les Arabes que les Turcs qui passaient tous pour avoir la peau noire.

Sarrasinois

PEUPLE

Dans son Dictionnaire, Littré utilise l'adjectif sarrasinois uniquement accolé à tapisseries. Il définit ces tapisseries sarrasinoises comme des « tapisseries de haute et de basse lisse » dont le nom « paraît montrer que l'invention en vient des Sarrasins ».

Il revient sur le mot dans son Supplément en ajoutant le « point sarrasinois, sorte de point dans la tapisserie. Ouvrier occupé aux métiers de tapisseries à point noué ou point sarrasinois ».

Sarrussophone

INVENTEUR

Le sarrussophone est un instrument de musique en cuivre proche, par la forme, du basson et de l'ophicléide, et, par le timbre, du trombone. On l'emploie surtout dans les fanfares. Il doit son nom à Sarrus, chef de musique militaire qui l'inventa en 1863.

Sartine

PERSONNAGE HISTORIQUE

Littré définit la sartine comme une « énorme perruque que portaient les juges de parlements, et que portent encore en Angleterre les grands juges, le lord chancelier, l'orateur de la chambre des communes, les avocats ». Il précise que « cette perruque tire son nom de M. de Sartine, lieutenant général de police ».

Antoine de Sartine, comte d'Alby, joua un grand rôle dans le

dernier tiers du XVIII^e siècle en France, en tant que lieutenant général de police puis comme secrétaire d'État à la Marine. Curieusement, ce Français naquit à Barcelone en 1729 et mourut à Tarragone en 1801. **Voir Rambuteau et Vespasienne.**

Sassenage

GÉOGRAPHIE

Sassenage est une petite ville de l'Isère, à six kilomètres de Grenoble, qui a donné son nom à un fromage à pâte molle qui mélange laits de vache, de chèvre et de brebis.

Satané

BIBLE

Ce synonyme d'abominable dérive de Satan, qui signifie l'ennemi ou l'adversaire en hébreu. D'autres dérivés de Satan sont satanique, sataniquement, sataniser, satanisme et satanien. Ce dernier mot désigne les membres d'une secte du IV^e siècle qui adorait Satan.

Satin

GÉOGRAPHIE

Étoffe de soie fine qui venait de la ville chinoise de Tsia-Toung ou TseuToung, appelée Zaytun en arabe.

Saturnales

MYTHOLOGIE

Les saturnales étaient des fêtes célébrées à Rome, dans un temple élevé près du Capitole, du 17 au 23 décembre en l'honneur de Saturne, père de Jupiter. Ces fêtes, au cours desquelles les esclaves étaient servis par les maîtres (peut-être en souvenir de l'Âge d'Or de Saturne), étaient fort licencieuses et annonçaient, plus ou moins, les fêtes du Carnaval à l'époque chrétienne. Le mot est resté avec le sens de fêtes licencieuses.

Saturnie

MYTHOLOGIE

Très grand papillon de nuit, pouvant mesurer jusqu'à 12 cm, communément appelé paon-de-nuit. Aucun étymologiste n'explique le rapport entre ce papillon et Saturne. Le seul rapport possible me semble la grandeur, qu'il s'agisse du personnage mythologique ou de la planète.

Saturnien

MYTHOLOGIE

Saturnien est l'adjectif qui désigne tout ce qui a trait à Saturne mais il signifie, en outre, enclin à la mélancolie parce que les astrologues croient que le fait d'être né sous le signe de Saturne prédispose à la tristesse ! **Voir Saturnin.**

Saturnin

MYTHOLOGIE

Saturnin est un adjectif qui s'emploie pour tout ce qui a trait au plomb mais qui signifie aussi mélancolique. **Voir Saturnien et Saturnisme.**

Saturnisme

GÉOGRAPHIE

Le saturnisme est une intoxication provoquée par le plomb que les anciens alchimistes appelaient saturne car ils considéraient ce métal aussi froid que la planète (- 160 °).
Voir Saturnin.

Satyre

MYTHOLOGIE

Les satyres, divinités mythologiques secondaires, accompagnaient Bacchus dans ses débauches. Ils avaient des oreilles pointues, de petites cornes sur le front et le bas du corps qui ressemblait à des pattes de chèvre ou de bouc. Ils correspondaient aux faunes chez les Romains. Le mot a pris le sens d'homme débauché, la satyriasis étant, d'ailleurs, l'équivalent masculin de la nymphomanie. **Voir Panique.**

Des sauces : À s'en lécher les doigts

Plusieurs sauces portent le nom d'illustres personnages, en général pour les honorer. C'est certainement le cas pour Charles de Rohan, prince de Soubise, maréchal de France, fin gastronome, qui légua son nom à la sauce soubise.

C'est sans doute aussi le cas pour la sauce mornay et pour la mirepoix, puisqu'elles portent respectivement le nom d'un grand chef calviniste surnommé « le pape des huguenots », et celui d'un maréchal de France et ambassadeur à Vienne puis à Londres, Charles-Pierre, duc de Mirepoix.

La plus connue, cependant, a une origine « douteuse » puisque les étymologistes hésitent, en ce qui concerne la

béchamel, entre un maître d'hôtel de Louis XIV, un financier ou, plus simplement, un fin gourmet.

L'autre source des noms de sauce est, comme on s'en doute, géographique : la bavaroise, la béarnaise et la bordelaise ne peuvent renier leurs origines.

On est beaucoup moins sûr de la bolonaise qui, si elle porte bien le nom de la ville de Bologne, n'est pas, en Italie, le nom de la sauce qui accompagne les spaghettis. La tartare n'accompagnait certainement pas les viandes de Gengis Khan ! Quant à la mayonnaise, on ne saura sans doute jamais si elle nous vient de Port-Mahon, dans les Baléares, ou si elle est tout simplement une déformation de la prononciation de bayonnaise, sans doute par quelqu'un d'enrhumé !

Sauce choron

PERSONNAGE HISTORIQUE

La sauce choron est une sauce béarnaise enrichie d'un concentré de tomates que le cuisinier ajoute à l'étouffée à la fin de sa préparation.

Elle doit son nom, comme on s'en doute, à un cuisinier, Alexandre Étienne Choron (1837-1924), chef du restaurant Voisin de la rue Saint-Honoré. On précise qu'il aurait inventé cette sauce par hasard, confondant, sans doute, avec la sauce béarnaise (voir cet article).

Choron pourrait aussi passer pour le cuisinier le plus morbide de l'histoire de la gastronomie puisque c'est lui qui prépara le repas que l'on servit le 31 décembre 1870, toujours chez Voisin, alors que Paris était assiégé par les Prussiens. Qu'à cela ne tienne, il « suffit » de massacrer les pauvres animaux qui peuplaient le Jardin d'Acclimatation et de les offrir à l'appétit de Parisiens assez riches pour s'offrir des mets aussi rares que « sauvages ».

Ce furent notamment les deux éléphants Castor et Pollux accommodés comme consommé ou sous la forme de trompe d'éléphant à la sauce chasseur et d'éléphant bourguignon. Firent aussi les délices des fins gourmets : de la tête d'âne farcie, du chameau rôti à l'anglaise, du civet de kangourou, des côtes d'ours rôties sauce poivrade, du cuissot de loup, sauce chevreuil, de la terrine d'antilope aux truffes et, sans doute pour les pauvres, du chat flanqué de rats !

Réjouissons-nous que le siège des Prussiens se soit terminé quelques jours après ce « festin ».

Sauce mornay ou Sauce à la Mornay

PERSONNAGE HISTORIQUE

Philippe de Mornay, dit Duplessis-Mornay (1549-1623), fut un chef calviniste. Conseiller de Coligny puis d'Henri IV avant sa conversion, il fonda à Saumur la première académie protestante (1599). Son influence le fit surnommer le « pape des huguenots ». Aucun étymologiste n'établit le rapport entre ce personnage et la sauce qui porte son nom.

Sauce Robert

INVENTEUR

D'après Littré, la sauce Robert est une « sauce piquante formée d'oignons hachés très fin, cuits dans le beurre, et arrosés d'une cuillerée de vinaigre et autant de moutarde ». À l'appui de sa définition, Littré cite le IV^e Livre de Rabelais qui écrivait à ce propos « Robert... fut inventeur de la saulse Robert, tant salubre et nécessaire aux conils roustis, canards, porc frais, œufs pochés, merluz salés et mille autres telles viandes ». Les autres dictionnaires ne mentionnent ni la sauce ni son inventeur.

Saumur

GÉOGRAPHIE

Saumur, ville de la Loire, est réputée pour ses mousseux.

Saussurite ou lémanite

SAVANT

Voir Lémanite.

Sauternes

GÉOGRAPHIE

Ce bordeaux blanc, fruité et sucré, accompagne parfaitement le foie gras. Il tire son nom de la ville de Sauternes, en Gironde. Les raisins de cette localité prennent une couleur moirée de violet, leur peau se ride et les grains se fripent grâce à un champignon microscopique dont le nom « noble » et latin est *Botrytis cinerea* mais dont le nom « commun » pourrait faire frémir puisqu'il s'agit d'une pourriture, mais d'une pourriture « noble » ! Les viticulteurs ne disent d'ailleurs pas des raisins qu'ils sont pourris mais qu'ils sont « rôtis » ! Grâce à ce champignon, tout le sucre ne se transforme pas en alcool, ce qui donne tout le moelleux des grands sauternes.

Savarin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Gâteau rond et creux en forme de couronne, sorte de baba sans raisins secs, le savarin a été créé en 1845 par le

pâtissier Auguste Jullien qui lui donna ce nom en hommage au gastronome Jean-Anthelme Brillat-Savarin (1755-1826).

Savart

SAVANT

Le physicien français Félix Savart (1791-1841) a étudié les cordes vibrantes et les champs magnétiques. Il a donné son nom à une unité d'intervalle musical.

Savoyard

PEUPLE

Les habitants de la Savoie ont livré un adjectif qui fut surtout employé pour désigner les ramoneurs. Mais savoyard s'utilise aussi pour qualifier une fondue au fromage ainsi qu'un type d'omelette dans laquelle le fromage entre pour une bonne part.

Moins flatteur, savoyard fut aussi utilisé au sens de rustre et s'emploie pour désigner un type de contrepoids et des barques servant à transporter le fumier sur le canal de Lunel. Les emplois péjoratifs viennent-ils du fait que les petits Savoyards étaient toujours sales puisqu'ils ramonaient les cheminées ? Quoi qu'il en soit, Littré donne, comme sens second du mot savoyard : « Il se dit populairement d'un homme grossier. C'est un Savoyard. » C'est sans doute la raison pour laquelle Littré, un peu plus haut, mentionne le mot savoisien en précisant « mot assez mal fait de Savoie, pour éviter Savoyard, qui déplaît aux gens du pays ».

Saxe

GÉOGRAPHIE

On appelle saxe de petits objets en porcelaine faits en Saxe ou imitant la manière dont ils étaient faits dans cette région d'Allemagne.

Saxophone

INVENTEUR

Antoine Joseph Sax (dit Adolphe) né à Dinant (Belgique) en 1814 et mort en 1894, naturalisé français, était un facteur d'instruments de musique qui perfectionna beaucoup d'instruments à vent et créa le saxophone en voulant améliorer la clarinette basse. Il déposa son premier brevet de saxophone en 1846. La ville de Dinant offrit un saxophone au président des États-Unis Bill Clinton (joueur de saxophone amateur) lors de son passage par cette ville.

Scaferlati

INVENTEUR

Tabac pour la pipe ou pour la cigarette qui tirerait son nom d'un ouvrier italien qui aurait inventé un procédé pour hacher le tabac.

Scandium

GÉOGRAPHIE

Le scandium est un corps simple très léger de numéro atomique 21 et de symbole Sc. On le trouve dans certains minerais des terres rares, notamment l'yttrium. Il fut découvert par le chimiste norvégien Nilson en 1879. Il lui donna le nom de scandium par référence au latin Scandia qui désignait la Scandinavie. **Voir Yttrium.**

Scapin

SPECTACLES

Le succès du personnage de Scapin dans Les Fourberies de Scapin (1671) de Molière a fait de lui le prototype du valet rusé et intrigant.

Scaramouche

SPECTACLES

Tiberio Fiorilli dit Scaramouche (1608-1694) créa un personnage de la comédie italienne, tout de noir vêtu, intermédiaire entre le rôle de Capitan et celui d'Arlequin. Il connut un tel succès que son nom est devenu commun pour désigner ce genre d'emploi. Son épitaphe fait de lui le maître de Molière :

Cet illustre comédien
De son art traça la carrière ;
Il fut le maître de Molière,
Et la Nature fut le sien.

Molière l'avait d'ailleurs cité dans Le Sicilien ou l'Amour peintre : « Il fait noir comme dans un four ; le ciel s'est habillé ce soir en scaramouche, et je ne vois pas une étoile qui montre le bout de son nez. »

Notons encore que le nom de l'acteur vient de l'italien scaramuccio qui signifie escarmouche.

Scheelisation

SAVANT

Carl Wilhelm Scheele (1742-1786), chimiste suédois,

découvrit l'oxygène en 1773, le chlore, la glycérine, l'acide cyanhydrique et isola divers acides organiques, dont l'acide lactique. La scheelisation est une opération (frauduleuse) qui consiste à ajouter de la glycérine à du vin pour le rendre plus moelleux.

Notons que Littré cite le mot scheelin comme synonyme de tungstène, ce métal ayant été découvert par Scheele.

Schiedam

GÉOGRAPHIE

Eau-de-vie de grain distillée à Schiedam, ville des Pays-Bas, près de Rotterdam.

Schleu

PEUPLE

Voir Chleuh.

Schweppes

INVENTEUR

L'Allemand Jakob ou Jean-Jacob Schweppe, installé à Genève comme joaillierorfèvre, mit seize ans à mettre au point son procédé de gazéification de l'eau. « En 1783, il commercialisa ses premières bouteilles en Suisse puis partit pour l'Angleterre. Le marché y était bien plus vaste. Les Anglais buvaient du "brandy and soda". Pas encore du whisky. C'est en 1835, à Londres, que la firme lança le premier Schweppes. Ce n'était encore que de l'eau gazeuse. La limonade aux bulles douces-amères, le Schweppes Indian Tonic, fut lancée plus tard. Elle démarque un breuvage

médicamenteux que les colons prenaient contre la malaria, un mélange de quinine, d'oranges amères et de sucre. Il faut attendre les années 30 pour voir Schweppes se décider à faire de la publicité. Ses annonces qui jouent sur l'onomatopée si signifiante du produit lui permettront de faire la conquête de l'Empire britannique, des États-Unis et de la France (en 1928). Schweppes est devenu filiale de Cadbury en 1988³¹. »

Scialytique

NOM DÉPOSÉ

Le mot scialytique, qui désigne un type de lampe surmontant toutes les tables d'opérations chirurgicales, est formé de deux mots grecs qui signifient « dissoudre » et « ombre ». Bien peu s'imaginent qu'il s'agit, en fait, d'un nom déposé tant le mot et surtout la chose sont connus du grand public.

Scopolamine

SAVANT

La scopolamine est un alcaloïde extrait de la jusquiame et de la stramoine mais surtout de la scopolie ou scopolia, plante ornementale des jardins. Cet alcaloïde présente les mêmes effets que l'atropine. Scopolie et scopolamine dérivent de G. A. Scopoli, naturaliste italien du XVIII^e siècle.

Scotch 1

PEUPLE

Whisky écossais. Son nom vient de scotch qui signifie écossais, en anglais.

Scotch 2

PEUPLE

« En Amérique, dans les années 20, la mode était aux voitures deux tons. Pour éviter les bavures de la peinture au pistolet, les constructeurs utilisèrent d'abord du papier journal puis un ruban adhésif en papier large de 5 cm pour assurer une délimitation nette entre les deux couleurs. En 1925, les ingénieurs de la 3M imaginèrent un nouveau ruban dont seuls les bords étaient collants pour en faciliter la pose et la dépose. Malheureusement, le ruban se décollait parfois, donnant lieu à des engueulades du type : "Rempportez-moi cette saleté de ruban d'Écossais" ("this damned Scotch tape") et dites à vos ingénieurs de remettre de l'adhésif sur toute la surface !» Même aux États-Unis, les Écossais jouissent d'une sérieuse réputation d'avarice. 3M dut revenir à son ancien ruban de masquage. Mais la firme conservera le nom de Scotch pour le ruban adhésif transparent lancé cinq ans plus tard. En français, "scotch" est devenu un terme générique plus court que ruban adhésif ou que Rubafix, son concurrent. » (Bernard C. Galey, De mémoire de marque)

Le mot scotch est tellement entré dans les mœurs, pour désigner du « papier collant » en général, que l'on a formé (fin ^{xx}^e siècle) un verbe scotcher pour signifier « coller à l'aide d'un ruban adhésif » puis de coller pris au sens passif. On dit, par exemple, que certains téléspectateurs sont « scotchés devant leur téléviseur », pour dire qu'ils sont rivés devant leur appareil de télévision, qu'ils en sont « accros » pour prendre un autre néologisme.

Scottis(c)h

PEUPLE

Danse proche de la polka sur un rythme rapide à quatre

temps. Le mot signifie « écossais » en anglais mais n'a pas empêché de composer des « scottish espagnoles », sortes de fox-trot ! Le mot arriva en France après être passé par l'Allemagne, ce qui explique qu'on l'orthographe parfois scottisch.

Scottish-terrier ou Scotch-terrier

PEUPLE

Chien originaire d'Écosse (littéralement terrier écossais) à poil dur long-temps utilisé pour la destruction des rats ou pour la chasse au blaireau et au renard car ses 25 cm de taille au garrot et ses 10 kg, joints à une mâchoire d'acier, faisaient merveille. Il est attesté sur les hauts plateaux écossais bien avant l'ère chrétienne.

Scribouillard

LITTÉRATURE

Si tous les dictionnaires (sauf Littré, qui ne le mentionne pas) rattachent le mot scribouillard (synonyme de rond-de-cuir) ainsi que le verbe scribouiller au mot scribe, certains mentionnent une confusion volontaire avec Eugène Scribe (1791-1861), auteur prolifique de la moitié du XIX^e siècle.

Sealhyham terrier

GÉOGRAPHIE

Aussi populaire que le westie dans les années 1930, en raison de sa gentillesse et de son courage, de sa robe et de sa superbe barbe blanche, il est presque oublié aujourd'hui. Il est né, au XIX^e siècle, au château de Sealhyham, chez le

capitaine gallois John Edwards. On ne sait pas avec exactitude à quel métissage il procéda mais on peut supposer que le sealhyham est né d'une combinaison de races où entraient le westie, le fox, le dandie-dinmont et peut-être le west corgi.

Le capitaine voulait créer un chien capable d'affronter la loutre et n'était pas satisfait des races existantes. Il n'hésita pas à mettre en présence un putois enfermé dans une fosse et les chiots provenant de ses métissages. Il abattait au fusil tout chiot qui refusait d'affronter le putois.

Sedan

GÉOGRAPHIE

Drap fin et uni, généralement noir, tissé à Sedan. **Voir Pagnon.**

Séide

PERSONNAGE HISTORIQUE

Seïd ou Zayd était un esclave affranchi de Mahomet qui, le premier, crut à la mission du prophète. Voltaire a francisé son nom en Séide dans sa tragédie Mahomet (1741) et son personnage est devenu l'archétype du fanatique religieux.

Sélénium

MYTHOLOGIE

Métalloïde de numéro atomique 34 et de symbole Se isolé par le chimiste suédois Jacob Berzelius (1779-1848) qui l'appela ainsi par référence à la lune (Séléné en grec). Il s'agit presque d'un jeu de mots car il considérait que l'élément qu'il

venait de découvrir avait des analogies avec le tellure (du latin Tellus, la terre).

Sélénite

MYTHOLOGIE

Les Sélénites sont les présumés habitants de la lune mais le sélénite est aussi l'ancien nom d'un sulfate de chaux ou de calcium, minéral que l'on croyait soumis à l'influence de la lune.

Seltz ou Selters

GÉOGRAPHIE

Le bourg de Seltz, en Prusse, est célèbre pour ses eaux gazeuses acidulées. On fabrique aujourd'hui artificiellement cette « eau de Seltz » en utilisant des appareils producteurs de gaz carbonique.

Sémite

BIBLE

Les Arabes, les Juifs et les Syriens présentent le type dit « sémite » et seraient les supposés « fils de Sem », lui-même fils de Noé : « Il naquit aussi des enfants à Sem, qui est le père de tous les fils d'Ebér et le frère aîné de Japhet³². »

Semtex

NOM DÉPOSÉ ?

Le Petit Robert est le seul à mentionner le semtex, « explosif

possédant un fort pouvoir déflagrant, et utilisé sous forme de plastic » et à donner l'origine « de Semt(ine), nom d'une usine tchécoslovaque, et ex(plosif) ».

Sénégali

GÉOGRAPHIE

Plusieurs oiseaux d'Afrique portent ce nom dérivé de Sénégal avec une finale empruntée à celle de bengali. **Voir Bengali.**

Sénégalien

GÉOGRAPHIE

Adjectif employé pour parler de chaleurs aussi excessives que celles du Sénégal.

Septmoncel

GÉOGRAPHIE

Le village jurassien de Septmoncel a donné son nom à un fromage au lait de vache à pâte persillée qui s'appelle aussi bleu de Gex.

Séquoia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le séquoia est un conifère célèbre pour sa haute taille et sa longévité propre à la Californie. Il peut atteindre 140 m de haut et vivre jusqu'à deux mille ans ! Certains ont un diamètre de 250 cm. Ils sont protégés dans le Sequoia National Park des États-Unis depuis 1890. Cet arbre tire son nom de celui

d'un chef indien Cherokee appelé See-Quayah (1770 ? -1843), aussi orthographié Sequoyah ou Sequoiah. Ce chef fit une étude sur la langue de son peuple et devint un célèbre professeur pour avoir appris à lire et à écrire à des milliers de Cherokees ! **Voir Wellingtonia.**

Séraphin

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le personnage de Séraphin apparut pour la première fois dans un roman de Claude-Henri Grignon, *Un homme et son péché*, œuvre québécoise publiée en 1933. Le succès fut tel que l'auteur adapta ensuite son œuvre sur tous les médias possibles : radio, théâtre, cinéma, bande dessinée et télévision dans une série culte intitulée *Les belles Histoires des Pays-d'en-Haut*. C'est qu'il y dépeignait le « péché » de ce Séraphin, l'avarice, avec tant de brio que le mot est passé, au Québec, pour désigner l'avare, au point de détrôner l'harpagon de France métropolitaine et de Belgique.

Rien à voir, bien entendu, avec l'ange représenté avec trois paires d'ailes et qui, lui, vient de l'hébreu saraph qui veut dire brûler. **Voir Harpagon.**

Sérancolin ou Sarrancolin

GÉOGRAPHIE

Voir Sarrancolin.

Serge

PEUPLE

Étoffe de laine dérivant du sergé. Le mot nous vient du grec

après être passé par le latin. En grec, le mot sêr désigne le ver à soie, mot venu de Sêr qui désigne un peuple d'Asie, peut-être les Chinois.

Seslérie

SAVANT

Dans son Supplément, Littré décrit la seslérie comme une « graminée vivace très commune sur les sols secs et calcaires des terrains jurassiques ». Elle doit son nom à Léonard Sesler, botaniste du XVIII^e siècle auquel Arduini voulut rendre hommage.

Sèvres

GÉOGRAPHIE

Porcelaine fabriquée à la manufacture de Sèvres, près de Paris, dans les Hauts-de-Seine. La manufacture, d'abord royale puis nationale, fonctionnait à Vincennes avant 1756. Depuis cette date, elle est installée dans le parc de Saint-Cloud où se trouve également le Musée national de la Céramique. **Voir Sévrienne.**

Sévrienne

GÉOGRAPHIE

Une sévrienne est une élève ou une ancienne élève de l'École normale supérieure pour jeunes filles qui se trouvait jadis à Sèvres, aujourd'hui à Paris. **Voir Sèvres.**

Shangaier

Shangaier, qui vient de Shanghai, signifie, d'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, « enivrer (une femme) pour la conduire sans qu'elle réagisse à accorder ses faveurs ». Toujours d'après ce dictionnaire, le mot fut formé par « allusion à la pratique des capitaines de cargo qui embauchaient de force des marins en les enivrant ».

Shérarde

SAVANT

La shérarde est une plante qui doit son nom au botaniste anglais du XVII^e siècle W. Sherard. (D'après Littré)

Sherpa

PEUPLE

On a commencé à découvrir les sherpas lorsque des alpinistes ont tenté d'atteindre les sommets de l'Everest et de l'Himalaya. De fait, le mot, népalais, est celui d'un peuple. Il désigna d'abord les guides ou porteurs puis, au figuré, une personne qui participe à la préparation d'un « sommet » politique.

Sherry

GÉOGRAPHIE

Voir Xérès.

Shetland(ais)

Type de poney très résistant venu des îles Shetland, archipel au nord-est de l'Écosse. La crinière de ces poneys est très développée et leur robe particulièrement fournie, ce qui n'a rien d'étonnant si l'on songe au climat fort rude des îles dont ils sont originaires. Leur petite taille (ce sont les plus petits des poneys, ils ne mesurent que 106 cm de hauteur au garrot), leur vigueur ainsi que leur courage les firent choisir pour tracter les bennes dans les charbonnages aux veines étroites. Leur sort est plus enviable aujourd'hui puisqu'on les utilise surtout dans les manèges où l'on enseigne l'équitation aux enfants. On les appelle parfois shetlandais.

Shrapnel(I)

INVENTEUR

L'obus à balles du canon de 75 contient une ogive portant des balles qu'un explosif fait éclater. Il fut inventé en 1784 par un officier anglais du nom d'Henry Shrapnell (1761-1842). Les Anglais l'utilisèrent dès 1804 contre les Hollandais au Surinam, en Guyane hollandaise et pendant toutes les guerres napoléoniennes, notamment à Waterloo où l'obus fit des ravages considérables qui contribuèrent grandement à la victoire de Wellington. On orthographie le mot avec un ou deux I, la deuxième orthographe correspondant à l'étymologie mais non à l'orthographe anglaise du nom commun. Quant à Littré, il cite un extrait du Journal officiel du 16 juin 1872 où il est question d'« obus à la Shrapnel », expression aussitôt suivie de « les shrapnels ayant rendu de grands services [...] l'armement de l'artillerie de campagne se composera désormais d'obus et de shrapnels ».

Si

La septième note de la gamme de do reprend les initiales de saint Jean-Baptiste, en latin Sancte Iohannes. Les noms des notes de la gamme furent en effet donnés par Gui d'Arezzo au ^x^e siècle en utilisant des syllabes initiales d'une hymne latine à saint Jean-Baptiste.

Siamois

PEUPLE

Les premiers « frères siamois » qu'on connut en France étaient d'authentiques Siamois, jumeaux rattachés l'un à l'autre par une membrane à la hauteur de la poitrine. Malgré leur infirmité, ils vécurent de 1811 à 1874.

Le chat domestique asiatique appelé également siamois fut, semble-t-il, offert par une ambassade siamoise. Tous les siamois vivant en Europe descendraient d'un seul couple.

Rappelons que le Siam était le nom de l'actuelle Thaïlande.

Siamoise

GÉOGRAPHIE

Étoffe de coton fort employée aux ^{xvii}^e et ^{xviii}^e siècles. Elle avait été apportée en France, en 1688, par les ambassadeurs du Siam qui l'offrirent à Louis XIV. Le mot désigne aussi un type de canapé en forme de S où les personnes assises se trouvent dans des positions comparables à celles des siamois.

Sibarite ou Sybarite

PEUPLE

Voir Sybarite.

Sibérien

GÉOGRAPHIE

Employé comme adjectif pour parler d'un « froid » ou d'une « température ». Le mot vient bien entendu de Sibérie, ce qui n'est pas usurpé puisque la Sibérie détient le record mondial absolu du froid avec - 80 °C à Oïmekon.

Sibérite

GÉOGRAPHIE

Variété de tourmaline qui doit son nom à la Sibérie. On l'appelle plus volontiers rubellite.

Sibyllin

MYTHOLOGIE

Les Sibylles étaient, dans l'Antiquité, des femmes qui prédisaient l'avenir. Elles étaient les prêtresses d'Apollon parce que l'on attribuait le don de voyance à ce dieu. La plus célèbre était la Sibylle de Cumes mais il y en avait d'autres, surtout en Sicile.

Les Livres sibyllins étaient, d'après la tradition, un recueil d'oracles sur la destinée de Rome. Ils avaient été écrits par la Sibylle d'Érythrée et vendus à Tarquin le Superbe mais avaient brûlé accidentellement. On les remplaça par de nouveaux qui subsistèrent jusqu'en 389 ap. J.-C. et auraient été détruits par Stilicon pour assurer la ruine de Rome.

Aujourd'hui encore, le mot sibyllin désigne ce qui est obscur, difficile à comprendre. Quant au mot sibylliste, il désignait,

selon Littré, des chrétiens qui cherchaient des indications relatives au Christ dans les Livres sibyllins. **Voir Cerbère.**

Sicilienne

GÉOGRAPHIE

Une sicilienne est surtout une danse de Sicile dont certains compositeurs s'inspirèrent pour écrire des morceaux instrumentaux. C'est aussi une étoffe mentionnée par Anatole France dans *Les dieux ont soif* où il semble s'être amusé à énumérer des noms de tissus dont le point commun est une origine géographique : « Et les paroles volaient légères et pressées, déployant, soulevant les fins tissus, florence rayé, pékin uni, sicilienne, gaze, nankin. »

Siemens

SAVANT

Les von Siemens étaient quatre frères qui constituèrent une des plus puissantes familles d'ingénieurs et d'industriels allemands au XIX^e siècle. Le plus important des quatre, Werner (1816-1892), donna, en 1866, le principe de la dynamo par modification de la magnéto puis, en 1879, construisit la première locomotive électrique.

Son frère Wilhelm (1823-1883), émigré en Angleterre, y fonda une filiale de la firme allemande et perfectionna le procédé d'élaboration de l'acier.

Notons, pour la petite histoire, que le premier fut anobli par l'empereur Frédéric III alors que le second, anobli en Angleterre en 1883, porta dès lors le titre de sir William Siemens.

Leur frère Carl (1829-1906) n'était pas moins important puisqu'il réalisait les projets élaborés par ses aînés. Leur

société, fondée à Berlin en 1847, devient si puissante qu'un quartier de Berlin comportant des usines et des cités ouvrières porta le nom de Siemensstadt.

On donna à l'unité de mesure de conductance électrique dans le système MKSA le nom de Siemens (symbole S). Notons enfin que le siemens, inverse de l'ohm, était précédemment dénommé Mho. **Voir Ohm.**

Sievert

SAVANT

Le physicien suédois Rolf Sievert (1896-1966) a donné son nom à une unité de mesure d'équivalent de dose de rayonnement ionisant.

Sikorsky

INVENTEUR

Igor Sikorsky (1889-1972), ingénieur russe, commença par créer le premier quadrimoteur à cabine séparée du public. Il émigra aux États-Unis en 1917, dès qu'éclata la Révolution communiste. En Amérique, il se consacra d'abord à l'enseignement puis, dès 1923, ouvrit sa propre firme, la Sikorsky Aero Engineering Corporation, où il étudia et fabriqua des hydravions. C'est en 1939 qu'il devint mondialement célèbre en créant le premier hélicoptère vraiment opérationnel. On n'appela pas longtemps les hélicoptères des sikorsky car, dès leur homologation par l'armée, ils reçurent le nom d'Hoverfly.

Silène

MYTHOLOGIE

Silène était un demi-dieu phrygien, fils de Pan et d'une nymphe, père nourricier et éducateur du jeune Bacchus. Il devint, en quelque sorte, le bouffon des dieux de l'Olympe car il buvait énormément. Il est généralement présenté ivre ou gonflé comme une outre, soutenu par les satyres ou chancelant sur son âne. Son nom fut donné à une plante appelée silène enflé ainsi qu'au satyre circé (midi de l'Europe) de Latreille, qui est un papillon.

Silésienne

GÉOGRAPHIE

Étoffe de soie mélangée dont on se sert pour les doublures ou pour recouvrir des parapluies. Elle était aussi appelée « toile de Silésie ».

Silhouette

PERSONNAGE HISTORIQUE

Étienne de Silhouette (1709-1767), devenu contrôleur des finances en mars 1759, voulut réaliser des économies et surtout réduire les pensions des privilégiés de l'Ancien Régime. Ses ennemis le ridiculisèrent en donnant son nom aux dessins qui n'avaient que des contours. Silhouette se rendit si impopulaire qu'il tomba en novembre 1759. L'explication du mot telle que nous venons de la donner est la plus fréquemment avancée par les étymologistes. Toutefois, Jacqueline Picoche, dans son Dictionnaire étymologique du français³³, mentionne que le personnage « se plaisait à décorer son château de Bry-sur-Marne de dessins exécutés en traçant un trait autour de l'ombre d'un visage ». C'est l'explication étymologique fournie par Littré.

Silurien

PEUPLE

Le silurien désigne un type de terrain géologique d'époque primaire placé en dessous du dévonien. Il tire son nom des Silures, peuple de l'ancienne Bretagne dans le Shropshire, partie sud de l'actuel pays de Galles.

Simonie

PERSONNAGE RELIGIEUX

Du nom de Simon le Mage ou le Magicien qui aurait tenté d'acheter à Pierre et Paul le don de pouvoir converser avec le Saint-Esprit et de faire des miracles. Les Actes des Apôtres (8:9) parlent d'« un certain Simon, qui usait de sorcellerie et ensorcela le peuple de Samarie ».

Dans ces mêmes Actes des Apôtres (8:18-20), Pierre répond à Simon qui venait de lui proposer de l'argent : « Que ton argent péricule avec toi parce que tu as cru qu'un don de Dieu pouvait s'acheter. »

Par extension, le mot se dit du trafic des choses saintes, de la vente des biens spirituels. Le simoniaque est le personnage qui se livre à ces activités. Quant au simonien, c'était le membre d'une secte fondée par Simon le Magicien au 1^{er} siècle. **Voir Gorthéen.**

Sinanthrope

GÉOGRAPHIE

Primate proche du pithécanthrope découvert en Chine (appelée Sina en latin scientifique), près de Pékin. Il remonterait à cinq cent mille ans environ.

Singalette

GÉOGRAPHIE

La ville suisse de Saint-Gall (chef-lieu du canton homonyme) a d'abord donné le mot cingalette puis singalette, qui désigne une mousseline ou une toile de coton très claire dont on se sert pour les patrons de couture ainsi que pour la préparation de la gaze hydrophile et de la gaze apprêtée. Saint-Gall était déjà célèbre pour ses toiles au Moyen Âge. Pour Littré, mais il est le seul à le mentionner, saint-gall désigne aussi une « sorte de poire ».

Singapura

GÉOGRAPHIE

Comme son nom l'indique, le singapura est un chat originaire de l'île de Singapour, en Malaisie. Il n'est connu dans les pays occidentaux que depuis peu de temps (1974) grâce à une Américaine qui vivait à Singapour et était tombée amoureuse de ce type de chats qui vivait, alors, dans une réelle précarité puisque les indigènes les appelaient « chats des égouts ». Ils n'avaient en effet, pour subsister, que les restes de poissons abandonnés par les pêcheurs.

C'est le plus petit des chats connus, ce qui ne l'empêche pas d'être très musclé. Ses poils courts et soyeux ainsi que ses yeux vifs et malins en ont fait, en peu de temps, un chat extrêmement populaire en Amérique. On commence à l'introduire en France.

Sinople

GÉOGRAPHIE

Le mot sinople désigne à la fois un fer oxydé de Sinope, port de Turquie d'Asie, ainsi qu'une couleur rouge.

Sionisme

GÉOGRAPHIE

Du nom de Sion, une des collines de Jérusalem et, par extension, Jérusalem même. Le mot se dit pour un mouvement politique qui prône le retour du plus grand nombre de Juifs en Israël. La conséquence majeure du sionisme fut la création de l'État d'Israël. Le partisan du sionisme est un sioniste. Notons que plusieurs sectes protestantes allemandes du XVIII^e siècle donnèrent à leurs lieux de réunion le nom de Sion et furent appelées sionites.

Sirène

MYTHOLOGIE

Ovide, dans ses Métamorphoses, raconte que les Sirènes, compagnes de jeu de Proserpine, ne purent empêcher son enlèvement. Pour les punir, Cérès (Déméter chez les Grecs) les changea en oiseaux à tête de femme. Ce n'est que beaucoup plus tard que les Sirènes se changèrent en êtres à corps de poisson et à buste de femme.

Le sens que nous leur avons donné dérive de l'Odyssée d'Homère (XII, 39 et 158) dans laquelle le poète raconte qu'elles ensorcelaient les navigateurs par leurs chants : « Il vous faudra d'abord passer près de Sirènes. Elles charment tous les mortels qui les approchent. Mais bien fou qui relâche pour entendre leurs chants ! Jamais en son logis, sa femme et ses enfants ne fêtent son retour : car, de leurs fraîches voix, les Sirènes les charment, et le pré, leur séjour, est bordé d'un rivage tout blanchi d'ossements et de débris humains,

dont les chairs se corrompent... Passe sans t'arrêter !³⁴ »
L'astucieux Ulysse ne succomba pas à leur charme puisqu'il suivit les conseils de Circé : il boucha les oreilles des membres de son équipage et se fit attacher au mât de son bateau.

Les Italiens ont identifié les Sirènes comme trois petites îles rocheuses entre Sorrente et Capri : Licosa, San Pietro et Goletta. **Voir Mélusine.**

Sisal

GÉOGRAPHIE

Le sisal fournit des fibres textiles utilisées pour faire des cordages, des chapeaux, des moquettes... On lui a donné le nom d'un port du Yucatan, région du Mexique.

Sissone

INVENTEUR

Pas de danse classique inventé par un certain comte de Sissone. Le mot est parfois corrompu en « pas de si-sol » !

Sisyphe

MYTHOLOGIE

Depuis Le mythe de Sisyphe (1942) d'Albert Camus, nul n'est censé ignorer en quoi consiste le châtiment du pauvre roi de Corinthe, fils d'Éole et époux de Mérope, elle-même fille d'Atlas, même si les avis divergent quant à la raison pour laquelle il fut condamné à rouler son rocher pour l'éternité. On a donné son nom à un scarabée fort commun en France qui, à l'instar du scarabée sacré, fabrique une boulette de bouse

(d'où son autre appellation de « bousier ») qu'il roule péniblement devant lui pour chacune de ses larves.

Sixtine

PERSONNAGE RELIGIEUX

Voir Chapelle Sixtine.

Skye-terrier

GÉOGRAPHIE

Petit chien d'agrément à poils longs. Il doit son nom à l'île de Skye dans l'archipel des Hébrides, en Écosse.

Smithsonite

SAVANT

La smithsonite est un carbonate naturel de zinc qui tire son nom du chimiste anglais James Lewis Macie dit Smithson (1765-1829), fils naturel du duc de Northumberland, qui vécut surtout à Paris et a laissé d'importantes études sur la minéralogie.

Smurf

LITTÉRATURE

Peyo, créateur belge de bandes dessinées, a imaginé les personnages des Schtroumpfs qui ont connu et connaissent encore une gloire internationale. En Angleterre, on traduit leur nom en Smurfs. Le mot devint, en 1983, le nom d'une danse évoquant les mouvements syncopés d'un robot et

accompagnée de figures acrobatiques au sol.

Smyrnum

GÉOGRAPHIE

Le smyrnum, nom scientifique du maceron, est une herbe d'Europe, du nord de l'Afrique et de l'Asie occidentale qui fut autrefois cultivée comme produit alimentaire avant l'emploi du céleri. Elle tire son nom de la ville de Smyrne, aujourd'hui appelée Izmir. **Voir Maceron.**

Socinien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le mot dérive de Lelio Sozzini ou Socini dit Socin (1525-1562), protestant italien et créateur d'une secte religieuse opposée au dogme de la Trinité. La doctrine porte le nom de socinianisme. **Voir Paulianiste.**

Socotrin ou Sucotrin

GÉOGRAPHIE

Variété d'aloès récolté à Socot(o)ra, île de la mer Rouge. **Voir Chicotin.**

Socratique

PHILOSOPHE

Socrate (468-400 ou 399 av. J.-C.) fut non seulement un philosophe mais aussi un pédagogue qui marqua profondément ses disciples. L'adjectif socratique s'emploie

bien entendu pour qualifier la philosophie de Socrate mais, depuis Voltaire, pour qualifier des amours – qui peuvent être platoniques – entre un maître et ses disciples et vice versa. Le mot a les mêmes connotations que pédérastie, qui signifie littéralement « amour des enfants ».

Sodomie

BIBLE

Dans la Genèse (XIII, XVIII et XIX), la ville de Sodome, près de la mer Morte, est présentée comme le repaire de tous les vices et surtout de l'homosexualité masculine. Loth avait accueilli deux anges qui décident de passer la nuit chez lui. Les hommes de Sodome l'apprirent et « cernèrent la maison, depuis le jeune homme jusqu'au vieillard, toute la population d'un bout à l'autre. Ils appelèrent Loth et lui dirent : “Où sont les hommes qui sont venus chez toi cette nuit ? Fais-les sortir vers nous pour que nous les connaissions.”³⁵ ».

Il s'agit, bien entendu, de « connaissance » au sens biblique du terme.

Sodome fut détruite par le feu du ciel, avec Gomorrhe, Séboïm et Adama en raison des péchés de leurs habitants. Le mot sodomie a pris le sens précis qu'on lui connaît et a entraîné l'apparition de mots dérivés comme sodomite, sodomique, sodomisation, sodomiser, sodomitique. **Voir Gomorrhéen.**

Soissons

GÉOGRAPHIE

Variété de haricots nains très appréciée, cultivée dans la région de Soissons, chef-lieu d'arrondissement de l'Aisne.

Solandra ou Solandre

SAVANT

Cet arbrisseau d'Amérique tropicale à grandes fleurs dont le fruit est une baie doit son nom au naturaliste suédois D. Solander.

Solécisme

GÉOGRAPHIE

Faute contre la syntaxe. « Si j'aurais su, j'aurais pas venu ! », cette célèbre phrase prononcée par Petit Gibus dans La Guerre des Boutons de Louis Pergaud est un « bon » exemple de solécisme. Le mot dérive de la ville de Soloi ou Soles, en Cilicie (Asie Mineure), fondée par les Athéniens mais dont les habitants parlaient fort mal le grec.

Solfatare

GÉOGRAPHIE

Terrain d'où se dégagent des vapeurs sulfureuses. Le mot dérive de l'italien Solfatare qui désignait un volcan éteint près de Naples. Notons que les Anciens situaient une des entrées des Enfers dans la solfatare de Pouzzoles. Le mot a un équivalent français sous la forme de soufrière.

Solognot

GÉOGRAPHIE

Si tous les lexicographes sont d'accord pour faire de solognot l'adjectif qui signifie « de la Sologne », Littré est le seul à

mentionner le solognot comme « mouton de Sologne » dans son article « pré-salé ».

Solutréen

GÉOGRAPHIE

Le solutréen est un faciès culturel du paléolithique supérieur qui précède le magdalénien. Il apparaît vers 18000 av. J.-C. et tire son nom de la roche de Solutré, à l'écart de la commune de Solutré-Pouilly en Saône-et-Loire. Bien connue de tous ceux qui descendent vers le soleil par l'autoroute qui relie Paris à Lyon, ce promontoire était aussi le but d'une escalade annuelle pour François Mitterrand, président de la 5^e République française.

Somasque

GÉOGRAPHIE

D'après Littré, le somasque est un « religieux de la congrégation de Saint-Maïeul, fondée en 1540, et ayant pour occupation d'instruire les enfants ». Selon lui, le mot dérive de « Somasque, lieu entre Milan et Bergame ».

Somnifère

MYTHOLOGIE

Somnifère, comme somnambule, somnambulisme, somnambulique, somnolent, somnolence, somnoler et même somme et sommeil, sont tous des mots qui dérivent de Somnus, dieu romain du sommeil, équivalent du grec Morphée. **Voir Hypnos.**

Sonneratia

SAVANT

Le sonneratia est un arbuste des régions tropicales que l'on trouve de l'est de l'Afrique jusqu'en Australie. Il doit son nom à celui du voyageur et naturaliste français Pierre Sonnerat.

Sofi ou Sophi

PERSONNAGE HISTORIQUE

Littré cite un extrait d'une fable de La Fontaine où le fabuliste écrit : « Quand je suis seul, je fais au plus brave un défi ; Je m'écarte, je vais détrôner le sophi ; On m'élit roi, mon peuple m'aime. » Le mot sofi ou sophi était le « nom qu'on donnait autrefois dans l'Occident au schah de Perse ». Toujours d'après Littré, le mot vient du « persan sefewy, adjectif patronymique dérivé du nom du cheik Sefy, sixième ancêtre de Chah Ismaïl, fondateur de la dynastie des sophis ».

Sorbonique

PERSONNAGE RELIGIEUX

Le collège de théologie formé à Paris par Robert de Sorbon (1201-1274), chapelain et confesseur de saint Louis, porta le nom de Sorbonne. Son but initial avait été de permettre aux étudiants pauvres d'apprendre la théologie. En tant que faculté de théologie, la Sorbonne fut supprimée en 1792 par la Révolution et ses bâtiments furent donnés en 1808 à l'Université de Paris. Sorbonique est à la fois l'adjectif utilisé pour tout ce qui a trait à la Sorbonne mais aussi un substantif désignant la troisième épreuve pour la licence en théologie. Un sorboniste est soit un étudiant en théologie soit un docteur en Sorbonne. On pourrait ajouter sorbonagre à la liste, dérivé

imaginé par Rabelais qui ne portait pas la Sorbonne dans son cœur !

Il y a tant de « grosses têtes » à la Sorbonne et/ou issues de celle-ci que le mot a pris, avec minuscule, en argot, le sens de tête et que sorbonner veut dire argotiquement penser !

Voir Robertine.

Sorg(h)o

PEUPLE

Le sorgho, cultivé dans les régions chaudes du globe, peut avoir de nombreux usages, allant de la fabrication de balais à celui de plante fourragère, voire, comme en Chine, à la fabrication d'un alcool. Le mot viendrait du grec suros, syrien.

Sosie

SPECTACLES

Avant de devenir un nom commun, Sosie a été celui d'un personnage de pièces de théâtre, de Plaute puis de Molière. Mercure parvient à faire douter de sa propre identité cet esclave d'Amphitryon, dont il a pris les traits. Depuis lors, un sosie est une personne qui ressemble à une autre comme deux gouttes d'eau.

Sotadéen ou Sotadique

LITTÉRATURE

Sotadéen ou sotadique se disent, selon Littré, « d'une sorte de vers grec ou latin composé de trois grands ioniens, suivis d'un spondée ». Le nom de ce terme de versification dériverait, toujours d'après Littré, de celui de « Sotades,

poète crétois ».

Soubise

PERSONNAGE HISTORIQUE

Une soubise peut être une sauce faite avec des oignons, du beurre, du velouté ou de la crème mélangés. Le mot peut aussi désigner une tresse plate en or, portant de petits boutons d'uniforme et recouvrant un crevé de soie rouge qui terminait certaines manches d'officiers et de sous-officiers de zouaves ou de tirailleurs jusqu'en 1939. Dans les deux cas, le mot vient de la famille de Rohan-Soubise dont le plus illustre représentant, Charles de Rohan, prince de Soubise (1715-1787), maréchal de France, était un fin gastronome et, peut-être aussi, fin cuisinier.

Sousaphone

MUSIQUE

John Philip Sousa (1854-1932), né aux États-Unis d'un père portugais, devint le « roi des marches » (the March King) en raison du très grand nombre de marches à succès qu'il écrivit notamment pour l'orchestre de la Marine américaine dont il devint le chef à l'âge de vingt-cinq ans.

Plus tard, il constitua son propre orchestre avec lequel il fit le tour du monde et écrivit aussi des opéras, avec beaucoup moins de succès. On a donné son nom à un instrument typique des orchestres de marche, le sousaphone, instrument de la famille des tubas.

Spa

GÉOGRAPHIE

Le nom de la petite ville belge de Spa viendrait du latin sanitas per aquam, autrement dit « la santé par les eaux ». Il est vrai que les bienfaits des eaux spadoises étaient déjà connus des Romains.

Quoi qu'il en soit, la station connut un essor prodigieux au point d'être surnommée le « Café de l'Europe » et de devenir tellement célèbre que les villes thermales anglaises portent le nom de « spa », comme Woodhall Spa ou Leamington Spa.

Qui disait (et dit encore) ville d'eaux dit aussi très souvent ville de jeux où les curistes viennent se désennuyer. Parmi les plus célèbres, la comtesse slave Olga-Angelica de Kostrowitsky, mère de Guillaume Apollinaire, qui avait perdu des fortunes à Monaco tenta – vainement – de se refaire une « santé » au casino de Spa : on ne l'y admit pas.

Le mot spa fut surtout employé au ^{xx}e siècle pour désigner, principalement en Belgique, une eau gazeuse (qu'elle vienne ou non de Spa, d'ailleurs) mais, parallèlement, le mot désignait, dans les pays anglo-saxons, des centres de remise en forme généralement assortis d'instituts de beauté.

Aujourd'hui, avec la progression mondiale des bains à bulle de type jacuzzi, spa désigne ce type de bains dans les pays anglo-saxons et de plus en plus en français.

Spaghetti bolonaise

GÉOGRAPHIE

Le ou les « spaghetti bolonaise », autrement dit les spaghetti accompagnés d'une sauce dite « bolonaise », à base de tomates et de viande hachée, nous semblent venir de la ville de Bologne, capitale de l'Émilie et chef-lieu de province.

La chose est possible mais bien oubliée en Italie même, où ce plat est d'une part considéré comme une entrée et où ce que nous appelons « bolonaise » voire « bolognaise » est dit al ragù, mot qui vient, bien entendu, du français ragoût !

Spanish pointer

GÉOGRAPHIE

Le spanish pointer est un chien d'arrêt d'origine anglaise malgré son nom qui signifie « pointeur espagnol ». Son nom est généralement réduit à pointer, souvent francisé en pointeur.

Spartakiste

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mouvement allemand spartakiste, d'obédience socialiste puis communiste, fut dirigé, entre 1914-1916 et 1919, par Karl Liebknecht (1871-1919) et Rosa Luxemburg († 1919) qui avaient choisi de l'appeler ainsi par référence à Spartacus, esclave romain qui, en 73 av. J.-C., prit la tête d'une révolte qui fit trembler Rome de 73 à 71, date à laquelle le chef des esclaves fut vaincu et tué par Crassus. Le spartakisme réunit des éléments minoritaires de la social-démocratie mais fut battu, en 1919, par les forces conservatrices. Karl Liebknecht et Rosa Luxemburg périrent au cours d'un soulèvement avorté.

Spartaquiste

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voir Spartakiste.

Spartiate

GÉOGRAPHIE

Le mot est employé comme adjectif, presque toujours pour accompagner le mot éducation. Il est même utilisé comme nom pour désigner un être de mœurs austères, aussi sévère pour les autres que pour lui-même. Dans tous les sens du mot, il découle bien entendu de la ville de Sparte où la rigueur éducative était portée à l'excès.

On a aussi donné le nom de spartiates à des sandales rudimentaires, dont les lacets s'enroulent autour de la jambe.

Spencer

PERSONNAGE HISTORIQUE

Habit garni de brandebourgs, très ajusté, que portaient les officiers de l'ancien corps d'état-major. Le mot vient du nom de lord John-Charles Spencer (1782-1845) qui le mit à la mode. Le vêtement fait partie du costume d'Eton. Il désigne aujourd'hui une veste très ajustée s'arrêtant à la taille, qui revient régulièrement à la mode.

Jacques Cellard, dans Godillot, Silhouette et C^{ie}, parle, lui, du même Spencer mais le situe plus tôt dans le temps, de 1758 à 1834. Ceci permettrait de comprendre pourquoi la mode fut lancée en France dès 1796, ce qui serait fort peu probable si le lord en question n'avait, à l'époque, que quatorze ans !

Sphinx 1

MYTHOLOGIE

On connaît ce monstre à corps de lion mais à buste d'homme par le grand Sphinx de Guizèh. On le connaît encore par les Grecs qui l'ont incorporé à leur mythologie et en ont fait l'animal fabuleux à corps de femme que l'on appelle sphinge, de préférence.

C'est lui qui interroge Œdipe, sur la route de Thèbes, en lui

posant la devinette : « Quel est l'animal qui marche sur quatre pattes le matin, à deux pattes à midi et à trois pattes le soir ? » On sait qu'il fallait répondre « l'homme » parce que, comme disait Gide, « le seul mot de passe, c'est l'Homme... et ma force est que je n'admettais pas d'autre réponse à quelle que pût être la question ». (Œdipe)

Comme le monstre s'amusait à poser des questions, le mot sphinx est passé dans le vocabulaire avec le sens de personne mystérieuse, impénétrable, énigmatique. **Voir Œdipe.**

Sphinx 2

MYTHOLOGIE

D'après Gagnière, mais il est seul à l'affirmer, « dans les années 30, on appelait "Sphinx" les auteurs de mots croisés³⁶ ». **Voir Œdipe.**

Squine

GÉOGRAPHIE

Variété de salsepareille, nom vulgaire du Smilax China qui tire peut-être son nom de Chine autrefois prononcée Quine. Est parfois orthographié esquine.

Stakhanovisme

INVENTEUR

Dans la nuit du 30 au 31 août 1935, Alekseï Grigorievitch Stakhanov (1905-1977), un mineur travaillant dans la mine d'Irmino, dans le Donetz, abattit en six heures 102 tonnes de charbon, soit quatorze fois la norme ! Il battit son propre

record en septembre de la même année et fut dépassé, en février 1936, par un autre mineur, N. A. Izotov.

Stakhanov passa pour avoir inventé un système de production basé sur l'utilisation de l'expérience de l'ouvrier et sur la rationalisation de la production pas très éloigné du taylorisme.

Dans son désir de lutter contre le système capitaliste, le communisme couronna non seulement des ouvriers dits « stakhanovistes » mais même des vaches dites « stakhanovistes » étant donné leur production laitière ! Le stakhanovisme fut appliqué en Russie jusqu'en 1950.

Stakhanoviste signifie, aujourd'hui, ouvrier excessivement zélé ou ouvrier dont la production paraît à peine croyable.

Voir Taylorisme.

Stanhope

INVENTEUR

Lord Stanhope fut l'inventeur d'une presse de fonte que l'on appelle stanhope ou presse à la Stanhope.

Stellite

NOM DÉPOSÉ

Le stellite est un métal non précieux, alliage de cobalt, de chrome, de tungstène et de molybdène, utilisé pour sa résistance à l'usure et sa tenue à chaud. Il est surtout utilisé en dentisterie. Il vient, comme on peut s'en douter, du latin stella, étoile. C'est un nom déposé.

Stent

INVENTEUR ?

Le stent est un petit cylindre extensible que l'on glisse dans un vaisseau pour le dilater et le maintenir ouvert. On l'utilise surtout dans les artères lors d'une angioplastie. On l'appelle plus banalement ressort.

Selon certains étymologistes, il s'agit d'un ancien terme anglais ; selon d'autres, il dérive du nom de Charles Thomas Stent, un dentiste anglais qui aurait inventé ce dispositif.

Stentor

MYTHOLOGIE

Dans l'Illiade (V, 785), Homère évoque Héra qui « soudain s'arrête, prend l'aspect de Stentor, magnanime guerrier dont la voix est de bronze et qui, tout seul, crie aussi fort que cinquante hommes³⁷ ». On dit toujours « une voix de Stentor » pour parler de quelqu'un qui a la voix forte.

Littré cite le mot stentorophonique, qui semble n'avoir été utilisé que dans tube stentorophonique, autrement dit « tube qui sert à porter la voix fort loin, dit vulgairement porte-voix ».

Sternbergie

SAVANT

Kaspar Maria Šternberk (en allemand Sternberg), naturaliste tchèque, a donné son nom à une plante bulbeuse d'Europe et des régions méditerranéennes dont les feuilles poussent, selon les régions, en automne ou au printemps.

Sternbergite

SAVANT

La sternbergite est un sulfure naturel d'argent et de fer que

l'on trouve dans les mines de Jáchymov, en Bohême. Le nom dérive, comme celui de la sternbergie, du naturaliste tchèque Kaspar Maria Šternberk.

Stetson

INVENTEUR

Le stetson, chapeau d'homme, en feutre à larges bords relevés sur les côtés, est la marque distinctive des Texans et, par extension, de beaucoup d'Américains. Le mot vient de l'anglo-américain Stetson hat, chapeau de Stetson, du nom de John Batterson Stetson (1830-1906), le plus célèbre représentant d'une famille de chapeliers américains du New Jersey. Les films de cow-boys puis le feuilleton Dynasty ont largement contribué à la réputation mondiale du stetson.

Stilton

GÉOGRAPHIE

Le stilton est un des trois fromages britanniques connus en dehors de Grande-Bretagne. Il doit son nom au village de Stilton et n'a droit à cette appellation que s'il est produit dans les comtés de Derbyshire, Leicestershire et Nottinghamshire. Il en existe de deux espèces : les blancs et les bleus, ces derniers étant les plus connus et proches en apparence des « bleus » français puisque ce sont des fromages à pâte persillée.

Stimulus

MYTHOLOGIE

Tous les mots de la même famille, stimulus, stimulant,

stimulation et même stimuline (substance capable d'accroître l'activité d'un organe ou d'un tissu), dérivent de Stimula, déesse latine qui réveillait le désir féminin.

Stockholm

GÉOGRAPHIE

Un stockholm est un petit rabot de tonnelier. Aucun étymologiste n'établit le rapport avec le nom de la ville.

Stoïcisme

GÉOGRAPHIE

Le stoïcisme, doctrine philosophique de Zénon, est surtout connu pour sa morale qui place le bien dans l'effort et reste indifférent à la douleur, la fortune et, en général, à tout ce qui est extérieur à notre volonté. Le mot stoïque vient d'un mot grec qui désignait le portique. La philosophie stoïcienne est d'ailleurs aussi appelée « doctrine du Portique » parce que les philosophes grecs qui suivaient les idées de Zénon se réunissaient sous le Portique orné de peintures d'Athènes.

Stokes

SAVANT

Le mathématicien et physicien irlandais sir George Gabriel Stokes (1819-1903), célèbre pour ses travaux sur l'hydrodynamique, la fluorescence et les rayons X, a donné son nom, en 1928, à une ancienne unité CGS de mesure de la viscosité cinématique valant 10^4 mètres carrés par seconde.

Stradivarius

INVENTEUR

Antoine Stradivari dit Stradivarius (1644-1737) fut le plus célèbre luthier italien de la ville de Crémone, fabricant de violons et violoncelles exceptionnels. Il existe encore près de cinq cents « stradivarius » dans le monde sur le millier fabriqués par le facteur. Ils atteignent des prix fabuleux lors de ventes publiques.

Stras(s)

INVENTEUR

Au XVIII^e siècle, la fureur du faux fut à son comble et pas moins de trois cents bijoutiers-faussetiers s'établirent à Paris. Parmi eux, Georges Frédéric Stras (± 1700-1773). Ce Strasbourgeois monté à l'assaut de la capitale de la frivolité découvrit, en 1724, un substitut du diamant qui porte son nom : le strass.

Stras, dont le poinçon GFS rappelait les initiales, travailla pour le roi de France. En effet, le XVIII^e siècle aimait avec passion le diamant mais, comme il était rare et cher, le strass le remplaçait avantageusement aussi bien sur les parures que sur les coiffures et les boucles de chaussures. Pour le rendre plus brillant encore, les faussetiers peignaient la pointe arrière de la pierre en noir. Le coût peu élevé du strass encouragea les tailleurs à l'audace. De leurs ateliers sortirent des pierres aux formes trapézoïdales, octogonales et hexagonales. De leur côté, les bijoutiers, qui avaient très vite compris le parti à tirer de ces faux, chargèrent leurs œuvres et se lancèrent dans une extravagance alors très appréciée.

Strogonoff (Bœuf)

Voir Bœuf Stroganoff.

Strombolien

GÉOGRAPHIE

Une éruption volcanique faisant alterner explosions et émissions de lave s'appelle éruption strombolienne, par référence au Stromboli, volcan actif des îles Éoliennes. On parle de même de volcan du type strombolien.

Strontiane

GÉOGRAPHIE

Le village écossais de Strontian a donné deux noms communs, celui de strontium et celui de strontiane qui désigne un hydroxyde de strontium qu'on utilise dans les sucreries.
Voir Strontium.

Strontium

GÉOGRAPHIE

Le strontium est un métal jaune qui existe à l'état naturel et fut découvert, en 1790, par Crawford dans un minerai provenant de Strontian, en Écosse.

Des sucreries : Bonbons, caramels, esquimaux, chocolats...

Il paraît qu'il n'y a pas de repas complet sans fromage. Si l'on en juge au nombre de noms propres qui ont donné des noms communs de sucreries en tous genres, on pourrait sans hésiter annoncer qu'il n'y a pas non plus de bon repas sans entremets.

Si l'on veut passer à la postérité dans ce domaine, mieux vaut, bien sûr, être un grand chef, comme Brillat-Savarin qui nous légua le savarin ou le pauvre Vatel, passé à la postérité pour son suicide, pour le gâteau qui porte son nom, sans oublier la création qui ne porte pas son nom, la crème Chantilly. N'oublions pas non plus Sacher et sa Sachertorte que l'on peut toujours déguster à Vienne (qui, entre parenthèses, nous donna le mot viennoiseries). On peut aussi être un grand chef et vouloir honorer une diva. Tel fut le cas, dit-on, d'Escoffier, désireux d'honorer Nellie Melba, bien plus populaire aujourd'hui pour la pêche qui porte son nom que pour ses talents de cantatrice !

Il n'est pas indispensable de réussir son entremets à la perfection. La preuve : si les sœurs Tatin n'avaient pas raté leur tarte, connaîtrions-nous ce succulent dessert ?

On peut aussi rester à la postérité en tant que grand gourmet. Sans le maréchal du Plessis-Praslin, pas de praline ; il en va peut-être de même pour le mazarin. Le cas de l'Italien Frangipani est plus curieux puisqu'il donna d'abord son nom à un parfum pour les peaux de gants avant de devenir le « père » de la **frangipane**.

Plusieurs desserts portent aussi des prénoms, sans qu'on sache très bien pourquoi : c'est le cas de la charlotte, de la fanchonnette et de la madeleine (qu'on attribue sans aucune certitude à une certaine Madeleine Paulmier). Le Pierrot Gourmand se réfère, bien entendu, au Pierrot des pantomimes de cirque et le saint-honoré, probablement, à la rue de Paris à moins que ce ne soit au patron des pâtisseries.

Les autres desserts et sucreries en tous genres portent des noms de lieux, comme la forêt-noire, le moka, le mont-blanc,

le pithiviers, la plombières et même le sablé qui devrait son nom à la ville de la Sarthe. Le paris-brest a une origine plus inattendue puisque sa forme ronde serait censée rappeler à la fois une roue de vélo et une des premières courses cyclistes !

Restent les abyssins qui, comme les négus, commémorent le passage de l'empereur d'Éthiopie, le bavarois et la bavaroise qui se réfèrent à la Bavière ou à des princesses bavaroises. Mais on se doute que le congolais comme l'esquimau ne sont pas des spécialités africaines ou lapones !

La plupart des autres mots relèvent de la plus haute fantaisie. Le café ou le chocolat dits liégeois ne sont en rien une spécialité de Liège et il y a peu de chances que l'on produise le malabar sur la côte du Malabar !

Par contre, s'il existe bien un « sucre », il n'a rien à voir avec les sucreries, comme on pourra s'en apercevoir en lisant l'article qui suit.

Sucre

PERSONNAGE HISTORIQUE

Il ne s'agit, bien entendu, ni du sucre de canne ni du sucre de betterave mais de la monnaie de l'Équateur qui tire son nom de Antonio José de Sucre, un des libertadores de l'Amérique latine, lieutenant de Bolivar et président de la République de Bolivie qui périt fusillé en 1830 au cours des luttes de sécession de Colombie. Cette monnaie fut remplacée par le dollar (il fallut 25 000 « sucres » pour un seul dollar !) en l'an 2000, au grand dam des Équatoriens.

Suède

GÉOGRAPHIE

Peau de fabrication suédoise obtenue avec la couche intérieure de la peau employée pour faire des gants.

Suisse 1

PEUPLE

Au Moyen Âge et pendant la Renaissance, la Suisse était un pays européen des plus pauvres. Nous en avons gardé un souvenir dans l'expression « faire suisse » qui signifie « ne pas partager (son repas) », pour des raisons de pauvreté évidentes. Notons que le Dictionnaire de l'argot de Larousse attribue l'origine de l'expression au fait que les « gardes suisses du XIX^e siècle ne payaient pas leur tournée ». Beaucoup de Suisses s'engageaient dès lors comme mercenaires et étaient réputés pour leur bravoure, voire leur férocité. C'est une des raisons pour lesquelles le Vatican est toujours « protégé » par des « suisses » et que les moindres églises ont – ou avaient – un « suisse » armé d'une hallebarde (leur arme favorite) pour défendre le lieu du culte. On les utilise pacifiquement pour les grandes cérémonies. **Voir Cent-suisse et Petit-suisse.**

Suisse 2

PEUPLE

À partir de 1973, sans doute passés par le détroit de Bering, de petits écureuils ont colonisé non seulement le Canada mais une partie de l'Europe. Sur le « vieux Continent », on les appelle souvent « écureuils de Corée », appellation sans doute conforme à leur origine mais, au Canada, on hésite entre suisse, petit suisse ou suisse rayé pour la bonne raison que le pelage rayé de ces petits rongeurs fait songer à l'uniforme rayé des Gardes suisses du Vatican. On les

appelle aussi « chipmunk » en anglais, ce terme étant parfois utilisé par les francophones.

Il conviendrait sans doute que l'on donne à ces charmants écureuils leur vrai nom, à savoir tamias ou, plus précisément, tamias de Sibérie.

Sulpicien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les sulpiciens sont des prêtres qui se consacrent à l'instruction des jeunes ecclésiastiques. Leur ordre, fondé en 1644 par le père Jean-Jacques Olier (1608-1657), se place sous le patronage de saint Sulpice, évêque de Bourges mort en 591 ou en 647. Le mot est aussi employé concurremment avec saintsulpicien pour désigner une forme d'« art » religieux tel qu'on peut (ou mieux pouvait...) le trouver dans le quartier qui entoure l'église de Saint-Sulpice à Paris. **Voir Saint-sulpicien.**

Superman

DESSIN

Superman – littéralement « surhomme » – est le héros d'une bande dessinée américaine, créée aux États-Unis en 1938 par le dessinateur Joe Shuster et le scénariste Jerry Siegel. Le mot superman s'est introduit en français, avec une forte connotation d'anglicisme, soit pour désigner une personne douée d'une force et de pouvoirs colossaux, soit, plus souvent, par dérision, pour désigner un individu qui se croit doué d'une force et de pouvoirs colossaux ou dans des expressions comme « jouer les supermans ». Le féminin superwoman existe mais est beaucoup moins employé. Dans les deux cas, et comme avec beaucoup d'anglicismes, la

langue est hésitante quant à la formation du pluriel, mettant un -s à la française ou gardant les pluriels anglais supermen et superwomen.

Surah

GÉOGRAPHIE

Le surah est une étoffe de soie croisée, légère et souple qui porte le nom de Surate ou Súrat, nom d'un port de l'Inde qui est aussi un centre textile.

Survolté

INVENTEUR

Voir Volt.

Sybarite ou Sibarite

PEUPLE

Les habitants de Sybaris, ville de Lucanie près du golfe de Tarente (Italie du Sud), s'étaient tellement enrichis par le commerce qu'ils menaient une vie voluptueuse que l'on confond souvent avec l'épicurisme. On rapporte des anecdotes prouvant le raffinement excessif des Sybarites. L'un d'entre eux aurait passé une très mauvaise nuit parce que, parmi les pétales de roses qui constituaient son « matelas », l'un d'entre eux aurait été plié en deux ! Le mot est resté dans le français contemporain avec le sens d'individu maniaque de son confort. **Voir Épicurien.**

Syénite

Roche qui ressemble au granit sans quartz. Elle tire son nom de Syène, ville de l'ancienne Égypte aux confins de l'Éthiopie qui porte, aujourd'hui, le nom d'Assouan.

Sylvie

(PRÉ)NOM

Sylvie peut être tantôt le nom scientifique des fauvettes ou une autre appellation de l'anémone des bois dont le rapport avec le prénom tient à l'étymologie du mot sylva, forêt en latin.

Sylvinite

SAVANT

La sylvinite est un minéral, mélange de chlorure de sodium et de chlorure de potassium, employé comme engrais, qui tire son nom de sylvine, mot lui-même issu du nom du savant hollandais Sylvius (1614-1672).

Synchrétisme

PEUPLE

Système philosophique et religieux qui consiste à réunir plusieurs doctrines. Le mot vient du grec et signifie littéralement « union des Crétois », c'est-à-dire alliance de partis opposés pour lutter contre un ennemi commun.

Syphilis

LITTÉRATURE

Maladie sexuellement transmissible dont le nom fut donné par le poète Frascator de Vérone (xvi^e siècle). Il imagina qu'Apollon avait frappé le berger Syphilus de cette maladie mais que le pasteur aurait été guéri grâce au gaïacol, remède tiré d'une plante qui lui fut administré par la nymphe Ammerica.

-
31. Bernard C. Galey, De mémoire de marque, Éditions Tallandier.
 32. Genèse, X, 21-22. Traduction d'Édouard Dhorme.
 33. Robert, Les Usuels, 1993.
 34. Traduction de Victor Bérard.
 35. Traduction d'Édouard Dhorme.
 36. Claude Gagnière, Au bonheur des mots, Paris, Laffont, 1989, p. 474.
 37. Traduction de Robert Flacelière.



Tabarin

SPECTACLES

Nom d'un personnage de farce popularisé par un acteur surnommé Tabarin (1584-1626), célèbre joueur de farces. Pour Littré, « Tabarin était ainsi nommé du tabar ou tabard qu'il portait ; le tabar était, dans l'ancienne langue, le nom d'une espèce de manteau en serge verte ». Le dérivé tabarinade signifie grosse farce, le tabarinage se dit d'une bouffonnerie de Tabarin.

Tabis

GÉOGRAPHIE

Moire de soie à petits grains qui tire son nom d'un quartier de Bagdad appelé Attabi (en arabe) où cette étoffe était

fabriquée.

Tagète

DIVINITÉ

Tages était une divinité étrusque qui donna son nom à une plante ornementale aux fleurs jaunes ou orange appelée tagète, œillet ou rose d'Inde. Il s'agit des Indes dites « occidentales » puisque la plante est originaire d'Amérique. Le mot peut aussi s'écrire tagetes ou tagette.

Talma

SPECTACLES

François Joseph Talma (1763-1826), grand tragédien, acteur favori de Napoléon I^{er}, mit à la mode le talma, un manteau qui ne couvrait que les épaules et la poitrine.

Tamarin

GÉOGRAPHIE

La pulpe du fruit du tamarinier tire son nom de deux mots arabes tamâr hindi qui signifient datte de l'Inde. On l'emploie en médecine comme purgatif.

Tampax

NOM DÉPOSÉ

Bernard C. Galey³⁸ écrit au sujet du tampax devenu en quelque sorte le terme générique désignant les tampons périodiques : « Dans l'Amérique pudibonde de 1936, il était

courageux de vouloir mettre en vente un tampon de protection féminine interne. Le docteur Earle C. Haas, qui avait mis au point le produit pour son épouse, eut déjà du mal à convaincre la société Tambrands de s'y intéresser. Pas un drugstore ne voulait déposer Tampax en vitrine. Il faudra attendre la Libération pour que l'Europe s'y convertisse. Très lentement. Un demi-siècle après le dépôt de la marque Tampax en France, seulement un quart des Françaises utilisent des tampons. »

Tampico

GÉOGRAPHIE

La ville portuaire de Tampico, au Mexique, a donné son nom à un crin végétal issu d'un agave. Cette fibre est surtout employée en literie et en broserie.

Tanagra

GÉOGRAPHIE

Un tanagra est une élégante statuette de terre cuite produite, principalement au ^{IV}^e siècle av. J.-C. dans la région de Tanagra, village de Béotie (Grèce). On les a retrouvées dans l'ancienne nécropole de Tanagra.

Tangerine

GÉOGRAPHIE

Le mot tangerine est le mot anglais qui traduit notre « mandarine ». Il désigne, en fait, une variété de mandarine à peau rouge et à saveur acidulée. Son nom lui vient bien entendu de la ville marocaine de Tanger.

Tantale

MYTHOLOGIE

Métal très ductile qui se présente généralement sous forme de solide blanc d'argent d'aspect analogue à celui de l'argent ou du platine, mais légèrement bleuté. Son numéro atomique est le 73 et son symbole Ta. Il fut découvert en 1802 en Scandinavie. Son nom scientifique, tantalum, dérive de Tantale, roi mythique de Phrygie ou de Lydie qui fut précipité aux Enfers et condamné à une faim et une soif dévorantes pour avoir offensé les dieux. Le rapport entre Tantale et le métal s'explique par le fait que ce métal ne peut être saturé par l'acide.

Par ailleurs, le tantale est aussi un échassier d'Amérique centrale, voisin de la cigogne. Le rapport entre l'oiseau et le personnage mythologique n'est établi par aucun étymologiste.

Tanzanite

GÉOGRAPHIE

La tanzanite, pierre semi-précieuse extraite en Tanzanie, subit, sur son lieu d'extraction, un traitement thermique qui prolonge un phénomène naturel des pays chauds transformant sa couleur de manière irréversible.

Tarasque

GÉOGRAPHIE

Selon la tradition, la tarasque aurait été un monstre qui vivait sur les bords du Rhône. Son nom dérive de Tarascon parce qu'il aurait été dompté par sainte Marthe, patronne de la ville ! Le mot désigne aussi une sorte de mannequin qui représente

ce monstre et que l'on promène, principalement à Tarascon, pour la Sainte-Marthe.

Tarente

GÉOGRAPHIE

La tarente ou le gecko (son nom dans le Midi) est un lézard qui porte des lamelles adhésives aux quatre pattes, ce qui lui permet de grimper aisément. Le mot dérive de la ville de Tarente sans que le rapport soit établi alors qu'il l'est aisément pour les autres dérivés de la ville italienne tarentelle et tarentule. **Voir Tarentelle et Tarentule.**

Tarentelle

GÉOGRAPHIE

Danse très rapide souvent accompagnée par un tambour de basque qui en accentue le rythme. Elle doit plus son nom à la tarentule (voir mot suivant) qu'à la ville de Tarente puisque cette danse est ou était surtout dansée par les Napolitains.

Tarentule

GÉOGRAPHIE

La tarentule doit son nom à la ville de Tarente, dans les Pouilles, en Italie du Sud, où cette grosse araignée pullule. On croyait autrefois que la piqûre de la tarentule assoupissait ou plongeait dans la plus profonde mélancolie, problèmes que l'on pouvait éviter en s'agitant beaucoup, d'où le nom de tarentelle (mot précédent) désignant une danse très vive. De là aussi l'expression « être piqué par la tarentule » pour désigner quelqu'un qui s'agite énormément. De fait, la piqûre

provoque une douleur assez vive et un œdème mais elle ne nécessite pas plus de soins qu'une piqûre d'insecte. Ce que l'on prit pour du tarentisme au ^{xvi}^e siècle en Italie était, en fait, une tout autre maladie, une forme de chorée hystérique. Tarentulé se dit de quelqu'un qui a été piqué par la tarentule mais le fait même d'être piqué se dit tarentisme plutôt que tarentulisme.

Tarlatane

GÉOGRAPHIE

Étoffe de coton très légère et très claire. Il faut peut-être rattacher le mot à tiretaine mais d'autres étymologistes proposent de rattacher tarlatane aux îles indonésiennes de Ternate. **Voir Tiretaine.**

Tarmac

INVENTEUR

Comme on a pu le lire à la rubrique « Macadam », l'invention de John Loudon Mac Adam consista surtout à empierrer les routes. Quand on ajouta ensuite du goudron, tar en anglais, le recouvrement prit le nom de tarmacadam. Le mot, assez long, fut abrégé en tarmac, et passa sous cette forme en français avec le sens restreint qu'il a aussi en anglais de partie réservée à la circulation et au stationnement des avions dans un aéroport. **Voir Macadam.**

Tarpéienne (Roche)

GÉOGRAPHIE

Voir Roche tarpéienne.

Tartan

GÉOGRAPHIE

Cette étoffe de laine à grands carreaux de couleurs diverses, typiquement écossaise, a une origine obscure. Certains étymologistes rapprochent le mot de tiretaine, d'autres de drap de Tartarie ! **Voir Tiretaine.**

Tartare

PEUPLE

Les armées de Gengis Khan étaient constituées des peuples les plus divers (turcs, mongols, tOUNGOUZES et même finnois) mais on les appela uniformément Tatars ou Tartares en Occident au début du XIII^e siècle, où les conquêtes du Mongol Gengis Khan laissèrent surtout le souvenir de leur brutalité.

Le mot leur fut donné par référence à l'enfer de la mythologie grecque appelé Tartaros. C'est dans ce Tartare que furent punis des personnages aussi célèbres que Sisyphe et Tantale.

Le mot devint un nom commun pour désigner les « missi dominici » de Constantinople et même un apprenti tailleur, dans la langue populaire, sans qu'on voie le lien entre cet apprenti et les Tartares.

Par contre, aujourd'hui, le mot existe toujours pour désigner de petits chevaux très robustes et, surtout, une sauce épicée et, en général, toute nourriture (steak ou poisson) accompagnée d'une sauce relevée à la moutarde, aux câpres, aux cornichons...

Tartarinade

LITTÉRATURE

Le personnage de Tartarin, créé par Alphonse Daudet, apparaît dans trois de ses ouvrages : Tartarin de Tarascon (1872), Tartarin sur les Alpes (1885) et Port-Tarascon (1890). Dans les trois livres, il apparaît comme une caricature du méridional type, hâbleur mais aussi candide. Le mot est resté dans la langue pour qualifier un vantard, tartarinade s'employant pour parler de vantardise.

Tarte Tatin

INVENTEUR

Les sœurs Caroline et Stéphanie Tatin, restauratrices solognotes de Lamotte-Beuvron, créèrent cette tarte caramélisée (renversée) à la suite d'une maladresse : ayant fait tomber une tarte aux pommes, elles la remirent dans son moule à l'envers et enfoncèrent le tout au four. On connaît le résultat et, surtout, le succès de cette « gaffe » qui se serait produite en 1898. La tarte tatin est de plus en plus appelée « tatin » tout court. On parle même de « tatin aux poires » alors que la pomme est le fruit obligé de ce dessert !

Tartuf(f)e

SPECTACLES

Le mot vient de l'italien tartufo qui désigne une truffe. On imagine aisément comment on passa de là au personnage de Molière, dont le caractère est aussi caché que la truffe l'est dans le sol. Le mot est devenu aussi une sorte de synonyme d'hypocrite. Notons que Molière écrivit le mot avec deux « f » mais que l'orthographe avec un « f » est plus fréquente. Le dérivé tartuferie est encore actuel pour désigner une hypocrisie. Tartufier, par contre, a quasiment disparu. On l'employait soit au sens de « faire le tartufe » soit comme

synonyme de séduire, puisque Tartufe séduit Orgon.

Tarzan

LITTÉRATURE

Un tarzan est un athlète ou un homme très fort et très musclé à l'instar de Tarzan, personnage créé en 1914 par Edgar Rice Burroughs (1875-1950), sorte d'enfant sauvage élevé par une guenon, héros popularisé par la bande dessinée et par le cinéma.

Taylorisme

INVENTEUR

L'Américain Frédéric Winslow Taylor (1856-1915), ingénieur et économiste, a inventé des aciers à coupe rapide permettant de couper les métaux avec une grande vitesse. Il a aussi et surtout mis au point un système de rationalisation du travail. Le mot a fait fortune puisque, à côté de taylorisme, existent taylorisation et tayloriser. **Voir Stakhanovisme.**

Tchadanthrope

GÉOGRAPHIE

Le tchadanthrope est un type d'hominien dont les restes furent découverts au nord du Tchad, qui s'étend sur le Sahara méridional.

Teddy

(PRÉ)NOM

Une légende américaine veut que le président Théodore Roosevelt (1858-1919), grand chasseur devant l'Éternel, ait renoncé à tuer un ours, un grizzly en l'occurrence, frappé qu'il fut par la force de l'animal. Pendant l'été 1902, le président fut invité à une chasse à l'ours, organisée dans le Mississippi. Afin d'éviter un incident de chasse au président des États-Unis, les chasseurs attachèrent un ours à un arbre afin que T. Roosevelt le tue. Le président s'y refusa, considérant que ce n'était pas « fair play ». Un caricaturiste du Washington Post, Clifford Berryman, immortalisa la scène qui devint aussitôt légendaire.

Il n'en fallut pas plus pour qu'un confiseur conçoive un ours en peluche, au début du ^{xx}e siècle, et pour qu'on lui donne le diminutif du prénom présidentiel. On se souvient encore de cette anecdote lorsque l'on inventa des cols de vêtements d'hiver en fausse fourrure, elle aussi appelée teddy.

La teddy bear mania a amené, en décembre 1994, un Japonais à acheter une « Teddy Girl » des années 20 pour la somme de 171 000 \$ au cours d'une enchère chez Sotheby's.

Télamon

MYTHOLOGIE

Télamon était le frère de Pélée et le père d'Ajax. Il a donné son nom à un type de statue qui supporte une corniche ou un entablement. Il est l'équivalent masculin d'une cariatide. L'ordre persique consiste aussi à faire supporter une partie d'édifice par des statues représentant des hommes. **Voir Cariatide et Persique.**

Télémark

GÉOGRAPHIE

Terme de ski : un télémark consiste à virer, un genou près du sol. La figure tire son nom de Telemark, région montagneuse du sud de la Suède.

Tellière

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le tellière (d'abord appelé « papier à la Tellière ») est un format de papier, aussi appelé « papier ministre », de 44 cm sur 34. Il tire son nom du chancelier et garde des sceaux Michel Le Tellier (1603-1685), homme d'État français, ministre de Louis XIV et père de Louvois qui fit fabriquer ce papier pour des actes officiels. C'est lui qui contresigna la révocation de l'Édit de Nantes.

Tempé

GÉOGRAPHIE

Littré définit Tempé comme une « vallée de Thessalie entre le mont Ossa et l'Olympe. Par extension, toute espèce de vallée remarquable par la beauté et la fraîcheur ». Germa précise que c'était un « étroit défilé gazonné et boisé [...] voie de passage entre Grèce et Macédoine [...] consacrée au culte d'Apollon ».

Tennantite

SAVANT

La tennantite est un sulfosel de cuivre communément appelé « cuivre gris ». Elle doit son nom au chimiste américain Smithson Tennant (XVIII^e-XIX^e siècles) qui découvrit aussi l'iridium. **Voir Iridium.**

Ténorite

SAVANT

Le naturaliste italien G. Tenore a donné son nom à la ténorite, minéral de couleur noire, oxyde de cuivre naturel. On l'appelle aussi mélaconite.

Tequila

GÉOGRAPHIE

La tequila est une eau-de-vie que l'on produit par distillation du fruit de l'agave tequilana, qui tire son nom de Tequila, district du Mexique. On boit la tequila avec une pincée de sel. Notons qu'on écrit tequila à l'espagnole et non téquila avec é accent aigu comme il conviendrait en français.

Terbium

GÉOGRAPHIE

Métal isolé par G. Urbain. Le mot dérive de la finale du nom latinisé d'Ytterby, localité suédoise. **Voir Erbène et Yttrium.**

Térékie

GÉOGRAPHIE

La térékie est un oiseau échassier que l'on appelle aussi barge de Terek, fleuve de l'ancienne URSS qui se jette dans la mer Caspienne. L'oiseau habite cette région ainsi que le nord de l'Asie et hiverne en Afrique et en Inde, parfois en Europe. On peut voir passer la térékie grise, en France, à la fin de l'automne.

Tergal

PEUPLE

Cette fibre d'origine française porte un nom composé des dernières lettres de polyester et des premières de gallicus, gaulois et, par extension, français ! (D'après Claude Gagnière³⁹)

Terme ou Terminus

MYTHOLOGIE

Terme était un des dieux de la mythologie romaine qui veillait aux limites des champs. On trouvait son buste au sommet de bornes. Le mot a gardé le sens de fin, de borne ou de limite, à la fois dans le temps et dans l'espace. Il a quantité de dérivés, qui existaient pour la plupart déjà en latin, comme terminaison, terminal, interminable...

Ternaux

INVENTEUR

Des ternaux ou, mieux, des cachemires de Ternaux sont des châles mis à la mode par le baron Guillaume Louis Ternaux (1763-1833), manufacturier français qui fonda de très grandes manufactures de textiles.

Ternstroemiacées

SAVANT

D'après Littré, les ternstroemiacées sont une famille de plantes dont le nom fut donné par Linné pour honorer le

botaniste suédois Ternstroem.

Terre-neuvas

GÉOGRAPHIE

Autrefois, les terre-neuvas partaient pendant plusieurs mois pêcher la morue autour de Terre-Neuve, une île qui constitue la dixième province du Canada. La pêche y reste une activité dominante de nos jours. Georges Simenon, à ses débuts, écrivit un roman intitulé *Au rendez-vous des Terreneuvas*. Notons que Littré appelle les bateaux de ces pêcheurs et ces pêcheurs eux-mêmes des terre-neuviers.

Terre-neuve

GÉOGRAPHIE

Ellipse pour chien de Terre-Neuve. Les spécialistes ne sont pas unanimes au sujet de ses origines. Pour les uns, il ne s'agit sans doute pas d'une race pure mais d'un croisement entre des labradors et des chiens d'origine scandinave ; pour d'autres, le terre-neuve descendrait du dogue du Tibet et serait arrivé au Canada, venant d'Asie, en franchissant le détroit de Bering.

Si les premiers explorateurs de Terre-Neuve n'ont pas trouvé de chiens autochtones, les fouilles entreprises ont permis la découverte d'ossements de terre-neuve dans des tombes de chefs indiens vieilles de trois mille ans.

Le terre-neuve est un chien d'une taille un peu inférieure à celle du saintbernard, c'est-à-dire qu'il mesure 70 cm et pèse environ 65 kg, ce qui implique qu'il dévore de 2 à 3 kg de viande par jour ! Généralement noir de poil, il a les pattes palmées, comme les labradors (ils ont tous deux une membrane interdigitale qui sert de palme en écartant les

coussinets) et, comme il adore à la fois plonger et nager, on l'utilise pour le sauvetage des noyés. Sa puissance est telle qu'il peut ramener à terre près d'une dizaine de personnes qui se tiennent les unes aux autres, voire même un bateau de plaisance et tout son équipage ! Ce côté sauveteur lui a valu de désigner un être humain toujours prêt à se dévouer à autrui. **Voir Labrador et Léonberg.**

Tervueren

GÉOGRAPHIE

Chien à oreilles triangulaires et à poils longs (5 cm). Il tire son nom de la localité de Tervueren (Tervuren sans e en français), dans les environs de Bruxelles.

Tesla

SAVANT

Unité physique de champ magnétique (symbole T) dont le nom vient de Nikola Tesla (1856-1943), physicien croate, spécialiste des courants électriques de haute fréquence qui, outre l'unité d'induction magnétique, a donné son nom à quantité d'appareils utilisés en électricité.

Thaler

(Pré)NOM

Le thaler est le nom d'une ancienne monnaie allemande. Il dérive de Joachimsthal, abréviation de Joachimsthaler, thaler de Joachim, sans autre précision sur ce Joachim. Le plus étonnant tient surtout au fait que le mot thaler a donné le mot dollar !

Théatin

GÉOGRAPHIE

Un théatin est un religieux qui fait partie d'un ordre fondé en 1524 à Chieti, ville italienne, par Gaétan de T(h)ienne et Gian Pietro (ou Pierre) Cara(f)fa, évêque de Theato et futur pape Paul IV. Les théatins revêtent l'habit de prêtres avec la particularité de porter des bas blancs. Leurs fondateurs voulaient rétablir l'ancienne vie apostolique, réformer les mœurs du clergé et de toute la chrétienté en s'abandonnant à la Providence pour les besoins du corps. Le mot vient de Theato ou Teato (Teate en français), ancien nom de la ville de Chieti, dans les Abruzzes.

Thébaïde

GÉOGRAPHIE

La Thébaïde, une des trois régions de l'ancienne Égypte et dont la capitale était Thèbes, fut l'endroit où se retirèrent les premiers ermites chrétiens parmi lesquels saint Antoine, saint Paul ermite et d'autres appelés « les Pères du Désert ». Depuis lors, le mot a pris le sens de désert où l'on vit à la manière d'un ermite, dans une profonde solitude.

Thébaïque

GÉOGRAPHIE

Thébaïque et thébaïsme ont, comme thébaïde, un rapport immédiat avec Thèbes, capitale de la Haute-Égypte (dans l'Égypte ancienne) mais, alors que thébaïde évoque le désert, thébaïque (qui appartient à l'opium) et thébaïsme (intoxication par l'opium) sont relatifs à l'opium récolté en Égypte, le plus répandu dans le commerce au XIX^e siècle. La thébaïne est un

alcaloïde de l'opium.

Therblig

INVENTEUR

L'ingénieur américain Frank Bunker Gilbreth (1868-1924), collaborateur de Frédéric Winslow Taylor et donc pionnier avec lui de l'organisation du travail, a pris l'anagramme de son nom pour former le mot therblig. Il désigne un élément de geste utilisé dans la décomposition du mouvement étudié dans le cadre de la « taylorisation » du travail. D'après Gilbreth, tous les mouvements se ramènent à une composition de dix-sept therbligs. Il établit aussi des principes de base de la simplification des mouvements afin de réduire leur durée et la fatigue qu'ils peuvent entraîner. **Voir Taylorisme.**

Thérèse

(PRÉ)NOM ?

Buffon a donné le nom de thérèse jaune à un oiseau sud-américain. Il s'en explique en ces termes, repris par Littré : « Je lui ai [au bruant du Mexique] donné le nom de thérèse jaune à cause de la couleur jaune qui règne sur toute la partie antérieure de la tête et du cou. » Buffon n'explique malheureusement pas pourquoi il a donné le prénom de Thérèse à cet oiseau.

Thibaude

(PRÉ)NOM

La thibaude est un tissu grossier en poil de vache qui sert à

doubler les tapis. Il doit son nom à Thibaud, nom que l'on donnait souvent aux bergers dans les pastorales.

Thomas

(PRé)NOM

Pour une raison inexpiquée, le mot « thomas », comme le mot « jules », désigne un vase de nuit, voire les fosses d'aisance en argot militaire. Il existe deux expressions bizarres pour signifier vider le vase de nuit ou faire la corvée que l'on peut aisément imaginer : « tirer l'oreille à jules ou à thomas » ou « passer la jambe à jules ou à thomas ».

Dans Godillot, Silhouette et C^{ie}, Jacques Cellard (que l'on trouve aussi dans le Dictionnaire de l'argot de Larousse) propose une explication amusante de l'emploi du prénom Thomas pour désigner le pot de chambre : « L'un des hymnes de la Résurrection fait dire à Thomas par le Christ : "Vide Thomas, vide latus" (Vois, Thomas, vois mon flanc percé par les bourreaux). Ce Vide Thomas fut un jour interprété par un farceur comme "Videz Thomas", le pot de chambre. » Se non è vero, è ben trovato. **Voir Jules.**

Thorium

MYTHOLOGIE

Métal rare radioactif blanc, cristallin, extrait de la thorite. De numéro atomique 90 et de masse atomique 232,03, son symbole est Th. Il fut découvert par le Suédois Berzelius en 1828. Thorium comme thorite viennent du dieu scandinave Thor, fils d'Odin et dieu du tonnerre. Le mot a remplacé tholine.

Thulite

GÉOGRAPHIE

Les Romains appelaient Thulé une île du nord de l'Europe au-delà des îles britanniques. Était-ce l'Islande ou une des îles Shetland ? Certains y virent même la Suède, l'Islande voire la Scandinavie ! On affirme qu'elle fut découverte par Pythéas, un navigateur marseillais. Quoi qu'il en soit, la thulite est un silicate qui tire son nom de Thulé. **Voir Thulium.**

Thulium

GÉOGRAPHIE

Le thulium, élément atomique, symbole Tm, numéro atomique 69, métal de la famille des terres rares, tire lui aussi son nom de Thulé. Le chimiste suédois Clève lui donna son nom, en 1904. **Voir Thulite.**

Thunbergia ou Thunbergie

SAVANT

Carl Peter Thunberg (1743-1828), botaniste suédois, a donné son nom à la thunbergia ou thunbergie, plante ornementale originaire de l'Inde et du Cap, pays sur lesquels Thunberg écrivit plusieurs livres.

Thune

GÉOGRAPHIE

Voir Tune.

Tilbury

INVENTEUR

Cabriolet léger à deux places qui porte le nom de son inventeur, John Tilbury, un carrossier.

Tillandsia ou Tillandsie

SAVANT

La tillandsie ou tillandsia est une plante ornementale d'Amérique tropicale qui tire son nom du botaniste ou médecin suédois Elias ou Eliaz Tillands (xvii^e siècle).

Tintinologie

LITTÉRATURE

Il existe des amateurs des livres d'Hergé qui poussent la passion jusqu'à connaître tous les jurons employés par le capitaine Haddock. D'autres connaissent tous les noms des personnages qui apparaissent dans tel ou tel album des aventures de Tintin. On les appelle des « tintinologues » et leur science est dénommée la « tintinologie » !

Tiretaine

GÉOGRAPHIE

Nom de plusieurs étoffes en laine pure ou mélangée. Le mot viendrait de la ville de Tyr. **Voir Tarlatane.**

Tironien

Litré reprend Les Causeries d'un curieux de Feuillet de Conches qui explique longuement l'origine de cet adjectif : « L'art de ces notes (notes tachygraphiques, dont chacune exprimait soit une association de mots, soit un mot, soit une syllabe), introduit, suivant Isidore, chez les Romains par Ennius, fut tellement perfectionné et pratiqué par Tiron, l'affranchi de Cicéron, qui l'employait à relever ses plaidoyers et ses discours prononcés au sénat, que ce genre d'écriture fut appelé notes tironiennes, nom qu'il a conservé. » À la suite de cette explication, on peut donc considérer que les notes tironiennes étaient une sorte de sténographie.

Titan

MYTHOLOGIE

Les Titans étaient les douze enfants du Ciel et de la Terre. Révoltés, ils se battirent contre Zeus (Jupiter chez les Romains) qui les vainquit. Certains furent précipités aux Enfers, d'autres se soumirent à Zeus. Les combats des Titans sont souvent comparés, voire confondus avec ceux des Géants. On les compare parfois à la lutte de la Justice (représentée par Zeus) contre les forces instinctives (les Titans).

Titan est employé pour désigner un personnage très fort. On l'associe surtout à travail pour parler d'une tâche hors du commun : un travail de titan. Comme le mot géant, titan a plusieurs dérivés : titane, titanesque, titanique, titanisme et, bien sûr, le célèbre Titanic !

Toarcien

GÉOGRAPHIE

En géologie, on appelle toarcien un plissement géologique qui appartient à un étage du jurassique. Le mot dérive de la ville de Thouars, dans les DeuxSèvres.

Tokay

GÉOGRAPHIE

Le tokay peut être un vin de liqueur jaune doré produit en Hongrie (le mot désigne d'ailleurs une ville de la Hongrie septentrionale) ou un vin alsacien obtenu à partir de pinot gris. Le mot peut s'écrire tokaï, tokaj ou tokay.

Tokharien

PEUPLE

Le mot grec Tokharoi désigne un peuple d'Asie centrale sur lequel on a formé le mot tokharien qui désigne une langue indo-européenne parlée en Asie centrale, dans le Turkestan chinois, entre les v^e et x^e siècles et encore parlée dans le Turkestan.

Tolu

GÉOGRAPHIE

Le tolu est un baume produit par un arbre de Tolu, ville et port de Colombie. Ce produit est aussi appelé baume d'Amérique ou baume du Pérou. Le toluène, hydrocarbure liquide incolore que l'on extrait du goudron, de la houille, du gaz d'éclairage et de certains pétroles, dérive du mot tolu. On l'emploie dans l'industrie des colorants et des explosifs. Le composé le plus célèbre est le trinitrotoluène, le célèbre explosif abrégé en TNT.

Tom(m)e de Savoie

GÉOGRAPHIE

La tomme ou tome de Savoie (notez le genre) est un fromage au lait de vache à pâte pressée non cuite, évidemment produit en Savoie et Haute-Savoie.

Tommy

(PRÉ)NOM

Thomas Atkins pourrait être le nom donné depuis 1815 dans la formule d'enrôlement des troupes anglaises. Tommy est l'abréviation du prénom Thomas. Le pluriel est tommies. Il désigne, aujourd'hui encore, le soldat britannique. **Voir Sammy.**

Tom-pouce

PERSONNAGE HISTORIQUE

Charles Stratton dit le Général Tom-Pouce (1838-1883) fut un nain américain célèbre. Sa taille dépassait le mètre d'un centimètre seulement ! Il laissa un tel souvenir qu'on donne encore son nom à un nain ou à une personne de petite taille, à un type de parapluie ainsi qu'à un dictionnaire de format ultra-réduit.

Tonkinois

GÉOGRAPHIE

Les chats tonkinois tirent leur nom du Tonkin, région du nord du Vietnam. Intermédiaires entre les siamois et les birmans,

la silhouette des tonkinois se situe entre celles de ces deux races. Leurs yeux sont parmi les plus beaux de la gent féline.

Tontine

(PRÉ)NOM

La tontine est une opération financière, sorte d'association mutuelle par laquelle chacun des associés verse une somme pour constituer une rente viagère qui sera répartie entre les survivants ou versée au dernier survivant. Elle est particulièrement appréciée par les concubins dans la mesure où elle leur permet d'acheter un bien immeuble en commun en s'assurant que, en cas de décès de l'un des deux, le survivant jouira de la pleine propriété sans que les héritiers légaux puissent intervenir. En outre, la tontine permet d'échapper aux droits de succession énormes qui frappent les personnes qui n'ont aucun lien familial avec le défunt.

Ce genre d'opération fut inventé par un banquier napolitain du nom de Lorenzo Tonti (1602 ?-1684). Le mot existe en français depuis le ^{xvii}^e siècle et a des dérivés fort peu employés : tontinier, tontiner, tontinage...

Topaze

SPECTACLES

Topaze est le personnage principal d'une pièce de Marcel Pagnol (1928) qui, de pion naïf, va devenir plus vicieux en affaires que ceux qui croyaient pouvoir le manipuler. Le mot est passé en français avec le sens de prévaricateur.

Topaze 2

GÉOGRAPHIE

La topaze est une pierre précieuse couleur jaune doré dont il existe des variantes appelées topaze d'Inde et topaze du Brésil ainsi que des topazes occidentales, ou fausses topazes, qu'on trouve en Bohême, en Suisse et autres contrées de l'Europe. C'est d'autant plus étonnant que le mot vient du nom d'une île de la mer Rouge.

Topinambour

PEUPLE

Les Topinambous (sans r, Littré écrit le mot avec un -x final) ou Tupinambas sont une peuplade du Brésil de race guarani. On a donné leur nom à une plante que l'on appelle aussi parfois « artichaut de Jérusalem », introduite en France au XVIII^e siècle. Leur tubercule, qui ressemble par l'apparence, le goût et la valeur nutritive à celui de la pomme de terre, se contente des terres les plus ingrates. On l'utilise traditionnellement comme plante fourragère mais beaucoup d'êtres humains consommèrent des topinambours pendant la Seconde Guerre mondiale dans les pays occupés par les nazis. On a aussi employé les mots topinambou ou topinambour pour désigner une personne grossière, voire même sauvage. **Voir Tupinambis.**

Torr

SAVANT

Le torr est l'unité de mesure qui correspond à la pression exercée par une colonne d'un millimètre de mercure à 0 °C. Le mot est l'abréviation du nom d'Evangelista Torricelli (1608-1647), mathématicien et physicien italien qui fut élève de Galilée et découvrit notamment les effets de la pression atmosphérique.

Tortue

MYTHOLOGIE

Les premiers chrétiens croyaient que le coq représentait l'esprit du Bien en lutte contre la tortue, esprit du Mal. Ils n'avaient donc pas hésité à la mettre dans le Tartare, séjour souterrain au fond des Enfers où Zeus envoyait ceux qui l'avaient offensé. Le mot tortue vient d'une collision populaire entre les mots Tartare et tort (pour tordu).

Toscan

GÉOGRAPHIE

Il ne s'agit pas de l'adjectif toscan mais bien du substantif qui désigne un terme d'architecture imitant le style dorique grec. Littré précise qu'« il a dixsept modules et demi de hauteur ; le chapiteau se compose d'un tailloir ou abaque, et de diverses moulures ». Littré cite un passage de La Fontaine tiré de sa Psyché : « qui n'avaient point eu d'autre architecte que la nature ; aussi tenaient-ils un peu du toscan, pour en dire la vérité ».

Les autres dictionnaires écrivent à peu près de même. Robert précise qu'il s'agit, de fait, de l'ordre toscan, ou elliptiquement le toscan.

Toungouze

PEUPLE

Les Toungouzes sont un peuple d'Asie qui a donné le nom toungouze, mot qui désigne un groupe de langues – dont le mandchou – parlées en Asie septentrionale (Russie et Chine du Nord-Est).

Touranien

GÉOGRAPHIE

Le mot touranien désignait des langues et était synonyme d'ouralo-altaïque, groupe de langues considérées autrefois comme les rameaux d'une même famille linguistique. Le mot vient du persan Turan, terme vague qui désigne les pays d'Asie centrale allant de la Russie méridionale au Turkestan et qui auraient précédé les Indo-Européens.

Tourettien

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le mot n'est guère employé dans la vie courante, même s'il désigne un type caractériel fort répandu. Il tire son nom de celui d'un neurologue français, Gilles de LaTourette, qui découvrit ce syndrome et le décrivit pour la première fois en 1885.

Le « tourettien » type est atteint d'une hyperactivité nerveuse qui se manifeste de plusieurs façons mais toujours par des « tics ».

Chacun sait en quoi consiste un tic moteur. Plus étonnants sont les tics verbaux des « tourettiens », comme la tendance à l'écholalie (répéter tout ce que l'on dit comme le font les célèbres Dupont et Dupond, chers à Hergé), voire la coprolalie (besoin quasi incoercible de prononcer des mots grossiers, voire obscènes, surtout en public !).

Le syndrome Gilles de LaTourette affecte aussi les grands inquiets qui reviennent jusqu'à vingt fois dans leur appartement pour s'assurer qu'ils ont bien fermé le gaz...

On considère que ce syndrome affecte environ une personne sur 1 500 et qu'il s'amenuise – heureusement – avec l'âge.

Tourmaline

GÉOGRAPHIE

Il n'y a que deux dictionnaires qui mentionnent une étymologie pour le mot tourmaline, qui fait partie des pierres fines : le Littré, très prudent : « On dit que c'est un mot de l'île de Ceylan » et Germa, plus audacieux, qui annonce que le mot vient de Turumali, ce qui désigne, en cinghalais, la capitale de Ceylan et serait l'ancien nom de Sri Lanka.

Tournedos Rossini

MUSIQUE

Gioacchino Rossini (1792-1868) ne fut pas seulement le compositeur italien d'opéras aussi célèbres que Le Barbier de Séville, La Pie voleuse (1817) ou Guillaume Tell (1829), il fut aussi un grand voyageur, partageant son temps entre Venise, Vienne, Londres et Paris.

Le compositeur méritait bien de passer à la postérité, lui qui finit ses jours à Paris dès 1851, après avoir légué ses biens à la Ville de Paris pour qu'elle fonde une maison de retraite destinée aux compositeurs âgés.

On affirme que ce fut le chef du réputé Café Anglais qui conçut, à l'intention du compositeur, et sur ses indications, une préparation de pièce de bœuf surmontée d'une tranche de foie gras, de champignons et de truffes. Le sommet des préparations diététiques !

Le succès de cette recette fut tel qu'on ne l'appliqua pas qu'aux seuls tournedos mais à bien d'autres mets, comme des œufs pochés, du poulet, un filet de sole et des cannellonis.

Tournefortia

Joseph Pitton de Tournefort (1656-1708), botaniste et voyageur français, précurseur de Linné par sa classification du règne végétal, a été honoré en léguant son nom à une herbacée proche des héliotropes.

Tournois

GÉOGRAPHIE

Il ne s'agit pas du pluriel de tournoi au sens de joute (qui vient de tourner) mais de l'ancien adjectif formé sur la ville de Tours (aujourd'hui l'adjectif est tourangeau, tourangelles). On l'employait comme nom : « un tournois », ou comme adjectif accompagnant les noms de monnaies : livre, sou et denier tournois. La monnaie fut en effet frappée à Tours jusqu'au XVIII^e siècle. La monnaie royale fut ensuite frappée sur le modèle de celle de Tours. Cette monnaie valait un quart de moins que celle que l'on frappait à Paris, le parisien. **Voir Parisien.**

Tradescantia

SAVANT

On appelle aussi « misère » cette plante ornementale à feuillage coloré, dont les fleurs sont bleues, blanches ou roses. Originale d'Amérique, elle doit son nom au botaniste hollandais John Tradescant. On la cultive aussi bien dans les jardins ou en serre qu'en appartement.

Trafalgar

SAVANT

La bataille de Trafalgar (21 octobre 1805), qui vit la victoire navale décisive de Nelson sur une flotte franco-espagnole au large du cap de Trafalgar, a laissé un tel souvenir dans les esprits que trafalgar signifie « situation difficile et violente » ou « rixe », en argot. (D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse) **Voir Waterloo.**

Trampoline

SPECTACLES

Quoique le trampoline soit d'invention assez récente, les dictionnaires sont loin d'être d'accord sur son inventeur, même s'ils sont presque unanimes pour affirmer que le mot dérive d'un nom propre.

Pour Claude Gagnière⁴⁰, « l'invention de ce sport serait due au Français Trampolini. Cette discipline était pratiquée par les trapézistes de cirque à la fin du XIX^e siècle. En 1953, les Américains en codifieront les règles et les figures. Cette spécialité a été inscrite pour la première fois aux Jeux olympiques de Moscou en 1980 ».

D'après le Quid, deux trapézistes, les « due Trampoline », auraient eu l'idée d'utiliser l'élasticité du filet de protection pour terminer leur exhibition par des sauts acrobatiques. En 1934, Georges Nissen et Larry Griswold reprennent le principe qui sera principalement utilisé par l'armée pour l'entraînement des pilotes d'avion et des parachutistes. C'est en 1948 que le trampoline devient une discipline sportive officielle. Il devient officiel dès 1955.

Seuls Henriette et Gérard Walter⁴¹ notent que le mot vient de l'italien trampolino qui signifie tremplin et fut introduit en français après passage par l'anglais.

Transuranien

On appelle transuraniens tout élément chimique qui se situe après l'uranium dans la classification périodique parce que l'uranium est le dernier élément qui se retrouve dans la nature. Le neptunium, premier transuraniens découvert en 1940 à l'Université de Californie, et le plutonium, découvert fin 1940 par la même équipe universitaire, sont dits transuraniens. Certains chercheurs pensent que l'on a découvert le dernier transuraniens susceptible d'exister en 1982 à Darmstadt, en Allemagne ; d'autres supposent qu'on pourrait encore en découvrir cinq. **Voir Uranium.**

Trappiste

GÉOGRAPHIE

Le sire de Rotrou fonda en 1140 Notre-Dame-de-la-Trappe ou, tout simplement La Trappe (parce que, à l'origine, c'était un lieu où l'on chassait à la trappe), abbaye cistercienne située dans le Perche. L'abbé de Rancé, dont Chateaubriand écrivit la biographie, réforma cet ordre au ^{xvii}^e siècle. Il est particulièrement sévère (on l'appelle d'ailleurs « ordre cistercien de la stricte observance ») puisque les moines, appelés des trappistes, ne peuvent manger ni viande ni poisson, s'adonnent au travail manuel, s'isolent complètement du monde et ne peuvent parler que pour la prière.

Trappistine

GÉOGRAPHIE

La trappistine est non seulement une religieuse qui observe la règle réformée de la Trappe mais également le nom d'une liqueur produite par les trappistes. **Voir Trappiste.**

Travertin

GÉOGRAPHIE

Le mot travertin désigne un ensemble de dépôts le plus souvent calcaires. C'est aussi le nom d'un marbre italien utilisé extrait dans la région de Tivoli, près de Rome. Ce marbre servit dès l'Antiquité. Le Colisée, par exemple, est entièrement fait de travertin. Le mot nous vient de l'italien travertino, déformation du mot tivertino qui signifie « de Tivoli ».

Trémière (Rose)

GÉOGRAPHIE

Voir Rose trémière.

Trénitz ou Trénis

PERSONNAGE HISTORIQUE

Danse qui faisait autrefois partie du quadrille. Elle fut inventée ou mise à la mode, sous le Directoire, par le peintre et danseur Trenitz.

Trévisé

GÉOGRAPHIE

La ville italienne de Trévisé (Vénétie) a donné son nom à la trévisé, genre de chicorée rouge à feuilles allongées, consommée comme salade.

Triboulet

SPECTACLES

Février ou Le Feurial, dit Triboulet (1498 ?-1536 ?), fut le bouffon de Louis XII puis de François 1^{er}. Sa réputation était telle que Rabelais utilisa son personnage, de même que Victor Hugo. Le mot a pris le sens de bouffon.

Notons par ailleurs qu'en bijouterie, un triboulet est une tige de forme tronconique et calibrée qui sert à mesurer le diamètre des bagues.

Tricoises

PEUPLE

Les tricoises, déformation du mot « turcoises ou turquoises », ont deux sens : celui de tenailles utilisées par des maréchaux-ferrants ou par des ouvriers qui travaillent le bois ; celui, d'autre part, de machine de guerre employée au Moyen Âge pour arracher des parties de remparts. Le rapport entre les Turcs et les tricoises n'a pu être établi.

Tricouni

INVENTEUR

Le Genevois Félix-Valentin Genecand (1879-1957) était à la fois sertisseur et alpiniste. À ce titre, il fut assez célèbre pour mériter le surnom de Tricouni qu'il « légua » à un pic canadien alors que son nom propre devenait celui d'un mont en Antarctique.

Son sobriquet est surtout resté comme celui de son invention : un clou à pointes, antidérapant, servant notamment aux chaussures des alpinistes mais aussi de plusieurs

armées en raison de leur bonne adhérence au sol.

Triple

GÉOGRAPHIE

Triple fut un nom donné au Moyen Âge à une étoffe en poil de chameau venant de Tripoli.

Tripoli

GÉOGRAPHIE

Le tripoli, terre faite de débris fossiles, servait à polir les métaux, les glaces et les pierres dures. On l'extrayait autrefois à Tripoli, capitale de la Libye. Polir à l'aide de cette pierre s'appelait tripolir ou tripoliser. Le nom scientifique est diatomite (n. f.).

Triton

MYTHOLOGIE

Triton était un des dieux de la mer, fils de Neptune et d'Amphitrite. On a donné son nom à des reptiles amphibies.

Trivelin

SPECTACLES

Trivelin est un rôle de la comédie italienne qui a été créé à Paris vers le milieu du XVII^e siècle. Son nom dérive d'un mot italien qui signifie forêt. Il est devenu un nom commun pour désigner un bouffon ou un farceur mais aussi pour nommer un instrument utilisé par les dentistes pour extraire les racines

ou les débris des grosses molaires.

Trudgeon

(PRÉ)NOM

Larousse est le seul dictionnaire à citer le trudgeon comme une « nage rapide, avec mouvement alternatif des bras, coup de ciseaux des jambes et oscillation du corps ». Il précise que le mot vient du nom propre de Trudgeon, introuvable ailleurs, et que le terme est aujourd'hui désuet.

Truie

MYTHOLOGIE ET GÉOGRAPHIE

On a appelé la femelle du porc une truie en raison de sa grosseur. Déjà chez les Romains, on l'appelait sus ou porcus Trojanus, c'est-à-dire porc troyen, par assimilation avec le cheval de Troie bourré de soldats !

Tsar ou Tzar

PERSONNAGE HISTORIQUE

Titre habituel des souverains serbes et bulgares au Moyen Âge. Ils l'avaient choisi par référence au Cæsar romain. Le titre fut adopté en 1547 par Ivan le Terrible, empereur russe, et servit dès ce moment pour désigner les empereurs de Russie. Le titre officiel du fils du tsar de Russie était césarévitch, devenu tsarévitch. La femme du tsarévitch s'appelait tsarevna. La tsarine était la femme du tsar et le tsarisme, le régime politique sous les tsars. **Voir César et Czar.**

Tularémie

GÉOGRAPHIE

La tularémie est une maladie du sang de certains animaux. Le mot est formé à partir du nom d'un comté américain appelé Tulare, en Californie.

Tulle

GÉOGRAPHIE

Le tulle, tissu fait de fins fils de soie ou de coton, tire son nom de la ville de Tulle, chef-lieu de la Corrèze. Il existe une très grande variété de tulles qui portent presque tous des noms de lieux, comme tulle malines, tulle bruxelles, tulle valenciennes, tulle alençon, tulle chantilly, tulle calais, villes spécialisées pour la plupart dans la dentelle dont le tulle ne diffère que par ses mailles. Tullier, tullière, tulliste et tullerie dérivent de tulle.

Tune ou Thune

GÉOGRAPHIE

La thune ou tune est une pièce de cinq francs. Le mot signifia d'abord aumône avant de prendre le sens de pièce de monnaie. Il dérive de Tunis car le chef des gueux était appelé roi de Tunis par dérision.

Tupinambis

PEUPLE

Le tupinambis est un reptile saurien d'Amérique tropicale qui mesure plus d'un mètre de long. Son nom vient de celui des

Tupinambas ou Topinambous, peuplade du Brésil qui a également donné le mot topinambour à la langue française.
Voir Topinambour.

Tupperware

INVENTEUR

Le mot dérive de celui d'Earl W. Tupper, chimiste américain et inventeur, en 1945 ou 1946, de boîtes hermétiques fabriquées en polyéthylène, matériau inédit à cette époque.

Ces récipients ne se vendirent pas immédiatement car personne ne voyait l'avantage qu'ils présentaient, ce qui amena Tupper et sa collaboratrice Brownie Wise à chercher le moyen de faire connaître leur intérêt pour les consommatrices. Il leur vint alors l'idée de faire faire des démonstrations chez des personnes intéressées.

Le succès vint couronner leurs efforts puisque les tupperwares se vendent par millions annuellement et que le siège de la firme, à Orlando, en Floride, occupe un site de 800 hectares !

La vente continue à se faire selon la même méthode : démonstration à domicile chez et par des ménagères (remplacées depuis longtemps par des démonstratrices professionnelles) qui réunissent leurs amies et connaissances pour leur vanter les mérites du produit puis le vendre. Une démonstration de ce genre commence toutes les deux secondes dans le monde ! La firme a d'ailleurs, aujourd'hui, 600 000 présentatrices qui travaillent dans cent pays.

On ne trouve donc jamais de vrais « tupperwares » dans des magasins quoique, depuis, toute boîte en plastique hermétique en porte (abusivement) le nom.

Turco

PEUPLE

Nom familial des tirailleurs algériens et, par extension, des soldats indigènes. Le mot a d'abord signifié turc puis algérien car l'Algérie a dépendu de la Turquie jusqu'en 1830.

Turgotine

PERSONNAGE HISTORIQUE

Anne Robert Jacques Turgot (1727-1781), baron de l'Eaune, homme d'État et économiste français, donna son nom à la turgotine, un type de diligence des Messageries royales.

Turlupiner

SPECTACLES

Les turlupins étaient, au ^{xiv}^e siècle, des hérétiques qui allaient nus et se livraient à toutes sortes d'excentricités au point d'être excommuniés en 1372 par le pape Grégoire XI. Est-ce en souvenir de ces hérétiques qu'un comédien du début du ^{xvii}^e siècle, spécialisé dans les farces, Henri Le Grand ou Legrand dit Belleville, fut aussi appelé Turlupin (1587-1637), farceur sur les tréteaux de la Foire qui fit aussi partie de la troupe de l'Hôtel de Bourgogne ? Le mot désigna ensuite un spécialiste des jeux de mots style Almanach Vermot ou se livrant à de basses allusions appelées turlupinades. Turlupiner a d'abord signifié faire des farces de mauvais goût avant de prendre son sens actuel de tracasser, tourmenter, dans des phrases comme « cela me turlupine ».

Turonien

Le turonien est un étage du crétacé supérieur qui dérive de Turonia, nom latin de la Touraine.

Turquerie

PEUPLE

Comme Louis XIV avait reçu à Saint-Germain, en novembre 1669, un envoyé du sultan ottoman Mahomet IV, appelé le Grand Turc, et que cette ambassade avait produit un effet certain sur la cour, les « turqueries » où l'on mettait en scène des Turcs plus ou moins réalistes furent à la mode, réclamées par le roi lui-même. Molière s'en servit, comme on le sait, dans *Le Bourgeois gentilhomme* (1670) et Racine, sur le mode tragique, dans *Bajazet* (1672).

Turquette

PEUPLE

La turquette est une plante des lieux sablonneux aussi appelée herbe du Turc ou herniaire glabre. Aucun étymologiste n'explique son rapport avec les Turcs.

Turquin

PEUPLE

Comme nom, le turquin est un marbre bleu veiné de blanc. Comme adjectif, le mot accompagne « bleu » et se dit d'un bleu foncé et mat. Tout comme turquoise, les mots sont employés pour désigner des nuances de bleu, couleur favorite des Turcs. Littré, pour sa part, donne une autre

explication. Selon lui, le mot viendrait de l'italien « turchino, bleu (le marbre bleu turquin antique venant de Mauritanie, pays turc) ».

Turquoise

PEUPLE

Pierre précieuse de couleur bleu verdâtre qui, malgré son nom dérivé de Turc (on la découvrit en Turquie d'Asie), se trouve surtout en Perse. Elle passait, au Moyen Âge, pour rendre les chutes peu dangereuses.

Tweed

GÉOGRAPHIE

Laine teintée d'Écosse dont le nom combine les mots tweel qui désigne une étoffe croisée (et que Littré orthographie tuills) et Tweed, rivière qui sépare l'Écosse de l'Angleterre.

Tyndallisation

INVENTEUR

La tyndallisation est un procédé de stérilisation par une série de chauffages et de refroidissements successifs qui tire son nom de John Tyndall (1820-1893), physicien irlandais qui a découvert le phénomène du regel de la glace ainsi qu'un effet de diffusion de la lumière qui porte son nom.

Tyrolienne

GÉOGRAPHIE

Danse et chant du Tyrol.

- 38. De mémoire de marque, Paris, Éditions Tallandier.
- 39. Au Bonheur des mots, Paris, Laffont, 1989, p. 276.
- 40. Au Bonheur des mots, Paris, Laffont, 1989, p. 502.
- 41. Dictionnaire des mots d'origine étrangère, Paris, Larousse, 1991.



Ubuesque

LITTÉRATURE

Quand Alfred Jarry (1873-1907) a créé en 1888 (il avait quinze ans !) le rôle d'Ubu pour tourner en dérision son professeur de physique au collège de Rennes, il n'a sans doute pas imaginé que ce personnage grotesque représenté sous forme de marionnette, ce héros de canular deviendrait par la suite une « vedette » du Théâtre de l'Œuvre en 1896 dans une mise en scène de Lugné-Poë. Il se doutait sans doute que le célèbre « Merdre ! » ferait hurler certains mais pas que le mot « ubuesque » serait encore employé au début du XXI^e siècle comme synonyme de grotesque, ridicule, excessif voire kafkaïen.

Upérisation

L'upérisation est un procédé de stérilisation du lait qui consiste à le faire bouillir à 140 °C pendant quelques secondes. Le mot a été formé à partir du préfixe ultra- et de la finale de pasteurisation. Le verbe upériser a été formé de même. **Voir Pasteurisation.**

Ulster

GÉOGRAPHIE

Ulster n'est pas seulement le nom d'une ancienne province irlandaise mais aussi celui d'une étoffe et d'un pardessus d'hiver en forme de robe de chambre. Littré s'interrogeait sur la raison pour laquelle le mot ulster était devenu le nom d'un pardessus : « Mais pourquoi a-t-elle [la province d'Ulster] donné son nom à ce vêtement ? Est-ce l'étoffe ou la forme qui en vient ? Gâteuse (voy. ce mot au Supplément) est un autre nom de ce vilain par-dessus (sic !). »

Urane

MYTHOLOGIE

Martin Heinrich Klaproth (1743-1817), chimiste allemand, découvrit la zircon, le titane et l'urane, oxyde d'uranium qu'il appela ainsi parce que Frédéric-Wilhelm Herschel (1738-1822), astronome anglais, avait découvert la planète Uranus et ses satellites en 1781. L'astronome avait, bien entendu, donné ce nom par référence à Uranus, père de Saturne.

Uranie

MYTHOLOGIE ?

Grand papillon de Madagascar aux vives couleurs. Pour certains (Robert), le mot dérive d'Urania « muse de l'Astronomie » tandis que, pour d'autres (Larousse), le mot vient du grec ouranos, le ciel.

Uranisme

MYTHOLOGIE

L'uranisme est un mot créé dans les années 1860 par le magistrat allemand Ulrichs, de même que le mot uraniste pour expliquer l'homosexualité masculine comme un hermaphrodisme somato-psychique, un « esprit de femme dans un corps d'homme ». Cette théorie, reprise par Hirschfeld en Allemagne, fut critiquée par Sigmund Freud. Le mot dérive d'Urania, surnom d'Aphrodite, la céleste.

Uranium

MYTHOLOGIE

L'uranium fut découvert en 1841 par Eugène-Melchior Péligot (1811-1890), chimiste français. Il se référa à Uranus pour appeler le corps qu'il avait découvert. **Voir Transuranien.**

Ursuline

PERSONNAGE RELIGIEUX

Sainte Angèle (de) Mérici ou Merici fonda, en 1535, à Brescia en Italie, l'ordre des ursulines patronné par sainte Ursule, princesse anglaise martyre du ^{III}^e siècle ou du ^V^e siècle qui connut une grande popularité grâce à la légende des onze mille vierges qui auraient été tuées, comme elle, à Cologne pendant leur retour d'un pèlerinage à Rome (voir la

Châsse de sainte Ursule de Memling à Bruges). Cet ordre, qui s'occupe surtout de l'enseignement des jeunes filles, fut établi en France à partir de 1611.

Usseau

GÉOGRAPHIE

L'usseu ou drap d'Usseau était, d'après Littré qui reprend Furetière, un « drap fabriqué à Usseau, village près de Carcassonne ». Comme peu de gens connaissent ce village, Littré cite un extrait du Joueur de Regnard qui confond d'usseu et du sceau : « Et tel change de meuble et d'habit chaque lune, qui, Jasmin autrefois, d'un drap du sceau couvert. »

Utopie

LITTÉRATURE

Dans Les trois voix de l'imaginaire, François Laplantine définit l'utopie comme « la construction mathématique, logique et rigoureuse d'une cité parfaite soumise aux impératifs d'une planification absolue qui a tout prévu d'avance et ne tolère pas la moindre faille et la moindre remise en question. L'utopie est synonyme de totalitarisme ».

Cette définition s'applique parfaitement à l'Utopie (1516) de Thomas More (1478-1535), chancelier d'Henry VIII, fonction qu'il devait à ses connaissances dans tous les domaines. Il mourra par fidélité à ses convictions (il parle très durement de l'infidélité matrimoniale dans l'Utopie, or point n'est besoin de préciser à quel point Henry VIII était « infidèle »). More refusera jusqu'au bout de devenir protestant. Il mourra décapité après dix-huit mois d'emprisonnement à la Tour de Londres. Cette mort lui valut d'être canonisé en 1935.

Son livre qui signifie en grec « non-lieu », lieu qui n'existe pas, est en deux parties dont la première est une description de l'Angleterre de son temps. La deuxième décrit une île peuplée de nombreuses cités dont le gouvernement s'inscrit en réaction contre la société de son temps. À cheval entre Moyen Âge et Renaissance, More a de curieuses prémonitions, comme la journée de six heures (à une époque où le peuple travaille dix-huit heures !). C'est sans doute la raison pour laquelle le mot « utopique » va devenir très rapidement synonyme de « chimérique ». Quantité d'auteurs se couleront dans ce moule, généralement pour échapper à des censures car la plupart des utopies sont en réaction contre des formes de gouvernement honnies.



Vaillantie

SAVANT

Plante à fleurs blanches ou jaunâtres qui pousse dans la région méditerranéenne et tire son nom de celui du botaniste français Sébastien Vaillant (1669-1722), auteur d'une Flore des environs de Paris.

Valda

NOM DÉPOSÉ

D'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse, une valda désigne une balle d'arme à feu. **Voir Balle dum-dum, Bastos, Berlingot et Praline.**

Valençay

GÉOGRAPHIE

Le valençay est un fromage de chèvre présenté sous forme d'une petite pyramide tronquée. Il tire son nom de la ville de Valençay, aux confins de la Touraine et du Berry, réputée pour son superbe château qui appartient à Talleyrand.

Valence ou Valencia

GÉOGRAPHIE

Nom donné à Paris aux oranges d'Espagne (l'essentiel de la production espagnole se fait dans la région de Valence) et, par extension, à toutes les oranges. On les appelle aussi Valencia, nom espagnol de Valence.

Valenciennes

GÉOGRAPHIE

La valenciennes était autrefois, comme son nom l'indique, une dentelle fabriquée à Valenciennes. Ce n'est plus le cas depuis la Révolution française. On continue toutefois à fabriquer de la valenciennes en Belgique ! Littré cite, à cet égard, une phrase révélatrice : « Des valenciennes de Courtrai, pour garnitures et volants de robes. »

Valentin

PERSONNAGE RELIGIEUX

Valentin, prêtre italien martyrisé vers 270 à Rome ou vers 306 à Terni.

Pour d'autres, il y eut, en fait, deux personnages prénommés Valentin, un prêtre romain et l'évêque de Terni, tous deux exécutés un 14 février de la même année, dans la deuxième moitié du III^e siècle.

Quoi qu'il en soit, Valentin est le patron des apiculteurs. Par voie de conséquence, il y aurait rapport entre la Saint-Valentin et la lune de miel.

Une autre tradition prétend que la croyance paysanne imaginait que les oiseaux choisissaient leur femelle le 14 février !

Selon une vieille coutume française, le prétendu devait offrir des présents à celle qui l'avait choisi. La Saint-Valentin, telle qu'on la fête aujourd'hui en France ou en Belgique, découle bien de cette coutume et non, comme on le prétend, d'une coutume anglo-saxonne puisque Littré cite le Journal officiel du 14 février 1869 qui décrit la Saint-Valentin en long et en large ! **Voir Philippine.**

Valentinien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Un autre Valentin, gnostique d'origine égyptienne du second siècle, est à l'origine d'une doctrine très négative puisqu'elle « n'admettait ni la génération éternelle du Verbe, ni son incarnation, ni la divinité de Jésus-Christ, ni la rédemption du genre humain, dans le sens propre » (Littré) et professait positivement une « doctrine de l'émanation et la croyance aux éons ». (Id.) Malgré son caractère fort abstrait, la doctrine de ce Valentin se répandit en Italie et en Orient mais fut combattue par saint Irénée et par Tertullien. Les adeptes de Valentin furent appelés valentiniens. **Voir Marcosien.**

Valentinite

La valentinite est un oxyde naturel d'antimoine qui doit son nom à l'alchimiste Basil(e) Valentin (xv^e siècle).

Valériane

GÉOGRAPHIE

La valériane dite officinale porte plus prosaïquement le nom d'herbe à chats parce que ceux-ci recherchent son odeur. On a donné à cette plante un nom qui rappelle Valeria, partie de l'ancienne Pannonie (la Hongrie actuelle).

Vallisnérie

SAVANT

La vallisnérie est une plante qui se caractérise surtout par son mode de fécondation : dès que les fleurs femelles sont fécondées, elles s'immergent aussitôt. Le développement de l'embryon et du fruit se fait donc sous l'eau. Cette plante doit son nom au botaniste italien Vallisneri (fin xvii^e siècle). Littré propose valisnérie ou valisnère à côté de vallisnérie, qu'il préfère.

Valpolicella

GÉOGRAPHIE

Valpolicella est une région italienne de la province de Vérone. On y produit le valpolicella, vin rouge fruité et corsé.

Vanadium

Métal blanc découvert en Suède en 1830 par Sefstroëm qui lui donna un nom adapté de Vanadé ou Vanadis, divinité scandinave. Littré présente Vanadis comme le « surnom de la déesse scandinave Freyja ».

Vandale

PEUPLE

Ancien peuple germanique et partiellement slave qui envahit la Gaule, l'Espagne, l'Afrique, pilla Rome et détruisa la Grèce. Il n'en fallait pas tant pour faire passer leur nom à la postérité comme destructeurs des monuments, des sciences et des arts.

« Le dérivé vandalisme fut créé par l'évêque Grégoire, le 14 fructidor an II, dans un discours à la Convention au sujet de l'indispensable protection des inscriptions gallo-romaines⁴². »

Vandoise

GÉOGRAPHIE

Certains étymologistes veulent voir le canton de Vaud à l'origine du nom de ce poisson d'eau douce du genre des carpes ou des gardons. Larousse et Robert font remonter ce mot à un mot gaulois. Le passage improbable du u (de Vaud) au n (de vandoise) permet de leur donner raison.

Vanesse

LITTÉRATURE

La vanesse est un papillon répandu sur toute la surface du

globe. J. C. Fabricius appela peut-être ce papillon ainsi en souvenir de Vanessa, une héroïne de Swift.

Varappe

GÉOGRAPHIE

Paroi de rocher susceptible d'être escaladée. Le nom vient de Varappe, couloir rocheux du Salève, en Haute-Savoie, près de Genève, qui servait à l'entraînement des alpinistes. Le mot a vieilli au profit d'escalade. Varapper et varappeur en sont les dérivés.

Varsoviana

GÉOGRAPHIE

Voir Varsovienne.

Varsovienne

GÉOGRAPHIE

La varsovienne fut une danse qui eut son heure de gloire. Elle doit son nom à Varsovie (en polonais Warszawa), capitale de la Pologne, sur la Vistule. C'est une danse en trois temps qui combine les pas de la polka avec ceux de la mazurka. On l'appelle aussi varsoviana.

Vatel

PERSONNAGE HISTORIQUE

Vatel († 1671) passa du service de Fouquet à celui de Condé. Madame de Sévigné a raconté sa fin tragique :

craignant de ne pas voir arriver la marée à temps, pour un repas que Condé offrait à Louis XIV, le maître d'hôtel se crut déshonoré et se suicida à l'aide de son épée au moment même où la marée arrivait. Le mot vatel désigne aujourd'hui un gâteau. **Voir Crème Chantilly.**

Vauchérie

SAVANT

La vauchérie est une algue filamenteuse verte qui pousse dans les eaux douces ou sur des sols humides. Elle tire son nom du botaniste suisse P. E. Vaucher.

Vaudeville

GÉOGRAPHIE

Petite pièce de théâtre amusante, agrémentée de couplets dont Labiche, notamment, s'était fait une spécialité. Selon certains étymologistes, le mot est un doublet de « voix de ville ». Pour d'autres, il s'agit de la corruption de l'expression « Vau de Vire » pour Val de Vire. Des chansons satiriques avaient, en effet, couru ce Val de Vire, dans le Calvados, au XVI^e siècle.

Vaudois

PERSONNAGE RELIGIEUX

Les vaudois étaient les membres d'une secte chrétienne du XII^e siècle, fondée à Lyon sous le titre de pauvres de Lyon. Précurseurs de la Réforme par maints aspects, ils prêchaient la fidélité en la seule Écriture et écartaient en conséquence tout ce qui ne se trouvait pas écrit dans la Bible. Ils prêchaient

en outre la pauvreté évangélique, refusaient l'obéissance aux pasteurs, admettaient que les laïques pouvaient administrer la communion et prônaient la non-violence. Ils furent excommuniés en 1184. Contrairement à ce qu'on pourrait penser, le mot ne vient pas du canton de Vaud mais bien de Pierre Valdo ou Valdès, dit Pierre de Vaux (1140-1217), riche marchand de Lyon qui se convertit, en 1176, à une pauvreté absolue. **Voir Léoniste.**

Vauqueline

SAVANT

Vauqueline fut le premier nom donné à ce que l'on devait appeler plus tard la strychnine. On avait donné le nom à ce produit pour honorer le chimiste français Nicolas Louis Vauquelin, chimiste français (1763-1829) qui isola le chrome, la glucine et étudia les sels de platine.

Vauxhall

PERSONNAGE HISTORIQUE

« Dans la seconde moitié du XVIII^e siècle, le goût du divertissement suscite de nouvelles entreprises de spéculation sur les droits d'entrée dans des bâtiments légers construits à cet effet, comme les vauxhalls. La mode en passa de Londres à Paris, en 1767, avec le petit vauxhall de l'artificier J.-B. Torrè. » C'est en ces termes que l'Encyclopédie Universalis évoque les vauxhalls dans sa rubrique « Architecture éphémère ».

Littré donne de ces établissements la définition suivante : « Lieu public où se donnent des bals, des concerts. » Il livre des exemples dont l'un est tiré de Rousseau dans sa Lettre à d'Alembert. Pour Littré, le mot vient de l'anglais hall et de

« Devaux, nom d'un particulier qui avait un salon à Londres ». À l'appui de son étymologie, Littré cite une phrase du Dictionnaire philosophique de Voltaire : « Du salon du sieur Devaux à Londres, nommé vaux-hall, on a fait un facs-hall à Paris. »

On ne trouve plus le mot ni chez Larousse ni chez Robert.

Vaysonier

INVENTEUR

Pour Littré, un vaysonier est un « vase de terre cuite avec quelques trous, dans lequel on place de la vase tourbeuse, et qui sert au transport des sangsues ; ainsi dit du nom de l'inventeur Vayson ». Il est le seul lexicographe qui cite ce mot et celui de l'inventeur.

Veau marengo

GÉOGRAPHIE

Voir Poulet marengo.

Velpeau (bande)

SAVANT

Voir Bande Velpeau.

Venaco

GÉOGRAPHIE

Le venaco est un fromage de chèvre produit à Venaco, nom d'un chef-lieu de Haute-Corse.

Vendredi

MYTHOLOGIE

Jour de Vénus. Le génitif du mot latin se disait Veneris.

Venereum

MYTHOLOGIE

On trouve dans le Supplément au dictionnaire de Littré le mot venereum défini comme « local consacré dans les maisons à Vénus ». Il cite une phrase d'un certain H. Houssaye parue dans la Revue des Deux-Mondes, qui parle du « venereum de la maison du faune à Pompéi ». Le mot, plus que rare, n'apparaît pas dans les autres grands dictionnaires.

Vénéricarde

MYTHOLOGIE

La minuscule vénéricarde (25 mm environ) est un « mollusque bivalve de la Méditerranée, à coquille en forme de cœur » comme le définit Larousse. Définition proche chez Robert : « Mollusque lamelibranche, à robuste coquille côtelée. » Tous deux sont d'accord pour faire remonter l'étymologie à Vénus mais, pour Larousse, la deuxième partie du mot (-carde) vient de kardia, le cœur, tandis que pour Robert elle vient de cardium qui signifie mollusque.

Vénérien

MYTHOLOGIE

On appelle aujourd'hui MST (maladies sexuellement

transmissibles) ce que l'on appelait, il y a peu, maladies vénériennes. Le changement d'appellation n'a rien changé au caractère de ces maladies. Comme vendredi, le mot vient de Vénus.

Venturi

SAVANT

Le physicien italien Giovanni Battista Venturi (1746-1822) donna son nom à une tuyère à cônes divergents, sorte de tube comportant un rétrécissement qui sert d'appareil à mesurer le débit des fluides.

Venturiser

PERSONNAGE HISTORIQUE

Il semble bien que le verbe pronominal « se venturiser » soit un hapax qui n'apparaît que chez Rousseau, repris par Littré. Il le définit comme « prendre les allures d'un certain Venture de Villeneuve, aventurier qui joue un rôle dans le quatrième livre des Confessions de J.-J. Rousseau ». Littré le cite dans le Supplément à son dictionnaire, à l'appui de sa définition : « Pour comprendre à quel point la tête me tournait alors, à quel point je m'étais, pour ainsi dire, venturisé, il ne faut que voir combien tout à la fois j'accumulai d'extravagances. »

Vénus

MYTHOLOGIE

Déesse de la beauté et de l'amour à Rome. Elle est aussi célèbre qu'Aphrodite, son équivalent grec. Vendredi et vénérien sont des dérivés toujours bien présents tandis que

vénusté, qui signifiait grâce physique, a quasiment disparu.
Voir Aphrodisiaque et Hermaphrodite.

Verdun

GÉOGRAPHIE

Selon Littré, un verdun était une « épée longue et étroite, du nom de la ville de Verdun, lieu de fabrication ». Aucun autre dictionnaire ne mentionne ce type d'épée. **Voir Braquemart, Olinde et Vienne.**

Verdunisation

GÉOGRAPHIE

Philippe-Jean Bunau-Varilla (1859-1940), ingénieur français, inventa, en 1916, à Verdun, un procédé de purification de l'eau qui porte, depuis, le nom de la ville mosane. On doit aussi à Bunau-Varilla la construction du canal de Panama.

Vermorel

INVENTEUR

Sénateur et constructeur de machines agricoles, Victor Vermorel (1848-1927) conçut en 1880 un pulvérisateur dorsal et manuel pour jardins auquel il a donné son nom. On l'appelle aussi bidon à sulfater.

Vernier

INVENTEUR

Pierre Vernier (1580-1637), géomètre français, inventa une

réglète qui permet d'apprécier une dimension inférieure aux plus petites divisions d'une règle graduée.

Vernis

GÉOGRAPHIE

Le mot et tous ses dérivés (vernir, vernisser, vernissure, vernisseur et vernissage) viennent de Berenikê, ville de Cyrénaïque d'où vinrent les premiers vernis.

Vernonie

SAVANT

La plante appelée vernonie doit son nom à Vernon, un botaniste anglais.

Véronal

GÉOGRAPHIE

La plupart des étymologistes attribuent la paternité du véronal à Emil Fisher (1852-1919), chimiste allemand, inventeur de ce dérivé de l'acide barbiturique qui lui donna le nom de la ville de Vérone où il vivait. D'autres signalent que le nom du produit dérive bien de Vérone mais parce qu'un congrès de chimie s'y était tenu.

Véronique

PERSONNAGE RELIGIEUX

Plante que l'on appelle aussi « thé d'Europe ». Elle tire son nom de sainte Véronique qui, selon la tradition, essuya le

visage du Christ à l'aide d'un linge sur lequel s'imprimèrent ses traits. Les Espagnols ont vu une analogie entre le geste de la sainte et celui du torero agitant sa cape devant le taureau. C'est la raison pour laquelle la veronica, en français véronique, désigne une passe de cape. Notons, pour les curieux, que la sainte, qu'on fête le 8 mars, est la patronne des photographes !

Versaillais

GÉOGRAPHIE

Le nom commun versaillais, sur le plan politique, date de 1871 et se réfère aux adversaires de la Commune, fidèles à l'Assemblée nationale qui siégeait à Versailles. Thiers avait en effet organisé une armée au camp de Satory (où les chefs de la Commune furent fusillés en 1871), à Versailles, sous le commandement de Mac-Mahon, pour combattre la Commune.

Vespasienne

PERSONNAGE HISTORIQUE

Vespasien (9-79 ap. J.-C) fut empereur romain de 69 à 79. Contrairement à ce que l'on pense habituellement, il n'est pas l'inventeur des édicules qui portent son nom, ni même celui qui en préconisa l'usage. Il se borna, lui qui avait un grand souci d'économie domestique, à les taxer. Comme son fils lui reprochait de l'avoir fait, il lui tendit une pièce de monnaie, lui demanda de la renifler et précisa, selon une formule qui allait devenir célèbre : « L'argent n'a pas d'odeur. »

Si l'on continue à appeler les toilettes publiques des vespasiennes, elles portèrent bien d'autres noms et notamment celui de « colonnes Rambuteau » pour rendre

« hommage » à Rambuteau, préfet de la Seine en 1833, sous Louis-Philippe. Il fit placer des vespasiennes cylindriques et monoplaces en remplacement des barils d'aisance installés, vers 1770, à l'initiative de M. de Sartine, lieutenant général de police.

On sait que le 16 mars 1961, le conseil municipal de Paris décida la disparition progressive des colonnes Rambuteau, remplacées partim par des lavatoires souterrains, partim par les sanisettes à accès payant qui apparurent, elles, au tout début des années 1980. **Voir Rambuteau.**

Vestale

MYTHOLOGIE

Prêtresse consacrée à Vesta, déesse du feu domestique chez les Romains. De quatre, elles passèrent à six puis à dix-huit. Choies par le grand pontife (Pontifex Maximus) dans les familles patriciennes, elles devaient exercer leur ministère pendant trente ans, mener une vie austère et chaste. Elles devaient en outre prier pour le peuple romain et pour l'empereur et préparer la farine que l'on répandait sur les victimes lors de sacrifices rituels. Elles jouissaient de nombreux privilèges et étaient particulièrement honorées : elles sortaient en rue précédées d'un licteur et, quand elles rencontraient un condamné, elles pouvaient le gracier. Une place d'honneur leur était réservée au cours des fêtes. Mais elles étaient sévèrement punies si elles laissaient s'éteindre le feu, et enterrées vives si elles perdaient leur virginité.

Le mot nous est resté avec le sens de fille très chaste et de femme dévouée à un apostolat. **Voir Pénates.**

Vêtements, accessoires : « La mode, c'est ce qui se démode »

Parmi les innombrables accessoires dont l'homme – et la femme – ont paré leur nudité, les oubliés sont certainement plus nombreux que ceux que l'on utilise aujourd'hui encore.

Le plus enfilé, de nos jours, parmi ceux qui tirent leur nom d'un nom propre, est sans conteste le jean ou blue-jean ou jeans qui – aussi inattendu que cela puisse paraître – tire son nom de la ville de Gênes !

C'est un type de pantalon, mot qui nous vient du personnage de Pantaleone dans la commedia dell'arte. Certains l'appellent un bénard, argot pour pantalon qui nous viendrait d'un certain Bénard. Bien d'autres types de pantalons ne sont plus utilisés, comme le bloomer, pendant quelque temps emblème des suffragettes, très proche des knickers ou knickerbockers, auxquels les Français ont toujours préféré « pantalon de golf ». Quant aux jodhpurs, il faut, pour les connaître, pratiquer l'équitation. Ne parlons pas du pantalon autrefois appelé mauresque ou moresque : il est tout à fait oublié !

On ne porte presque plus de pardessus. Tous les mots qui les désignaient ont, dès lors, eux aussi disparu : la lévite, le talma et l'ulster. Qui d'ailleurs aurait, aujourd'hui, l'idée de se promener avec un pardessus d'hiver en forme de robe de chambre ? Sans Sherlock Holmes, il y a belle lurette qu'on ne saurait plus ce qu'est un macfarlane. Et le raglan est bien oublié, sauf pour désigner un type de manche.

On tente parfois de remettre le duffle-coat à la mode. Il n'aura plus jamais le succès qu'il connut dans les années qui suivirent la Deuxième Guerre mondiale, lorsque les armées alliées (surtout américaine) vidaient leurs stocks dans des surplus.

Il ne nous reste que la canadienne, et encore !

Les vestes et tuniques ont aussi fait leur temps. La dalmatique fut toujours réservée aux ecclésiastiques mais qu'est devenue la palatine voire la jaquette ? On se souvient

de la carmagnole comme chant révolutionnaire. Ce fut pourtant, au départ, une veste de paysan. La casaque, elle, ne nous fait plus penser qu'aux trois mousquetaires. Seul subsiste le cardigan.

Même certaines jupes ont connu des éclipses, comme l'amazone, la basquine. Les chapeaux sont également passés de mode. Qui sait encore que l'on porta autrefois la charlotte et le bolivar ? Que le boukinkan fut un bonnet qui devait son nom à Buckingham (imprononçable pour tout gosier français normalement constitué) ? Que l'on rendit hommage aux pluies normandes en intitulant caudebec un chapeau de feutre imperméable ? Porte-t-on encore le gibus ? Et les chapeaux de paille que furent le manille et le panama sont bien oubliés. Subsistent le borsalino et le stetson, l'un parce qu'on le voit dans tous les films de gangsters, l'autre dans les feuilletons télévisés dont l'action se situe au Texas.

Et sous cette absence de chapeaux, les modes capillaires, elles aussi, ont passablement changé : certains se font encore coiffer en brosse mais plus en bressant. Par contre, on reverra peut-être les cadenettes, ces tresses de cheveux que les hommes laissaient pendre sur le côté gauche. On a bien revu les catogans ! Quant aux dames, on ne les reverra sans doute plus jamais coiffées à la berthe.

Il faut être un jeune cadre dynamique pour porter encore la cravate. La cravate mais pas la lavallière, tout à fait disparue !

Si l'on ne porte plus rien, que diable porte-t-on ? Pour dormir, il fut un temps où les dames revêtaient un ou une baby-doll, sous l'influence du film d'Elia Kazan. Aujourd'hui, les élégantes se contentent de Chanel N° 5 à l'instar de Marilyn Monroe.

En vacances, certains portent encore des sahariennes au Sahara et des bermudas aux Bermudes, mais même la mode du bikini fut réduite à celle du monokini.

Vichy

GÉOGRAPHIE

Cette station thermale de l'Allier a surtout donné son nom à un genre de tissu imprimé, toile de coton à carreaux, rayée. On l'appelle aussi toile de Vichy. C'est en outre le nom d'une eau minérale puisque Vichy est une station thermale spécialisée dans le traitement des maladies du foie et des voies biliaires, de l'estomac et de l'intestin. C'est encore le nom d'une préparation de carottes dite (à la) Vichy. C'est enfin le nom de pastilles fortement mentholées, ellipse pour « pastilles Vichy ». Elles furent créées en 1825 et n'ont pas modifié leur forme octogonale depuis cette date.

Victoire

MYTHOLOGIE

Victoria était, chez les Romains, la personnification de la victoire et, en tant que telle, honorée comme une déesse, surtout par les généraux victorieux. Son temple se trouvait sur le mont Palatin. Littré cite même le victoriat, « pièce de monnaie d'argent valant cinq as, à l'effigie de la Victoire ».

Victoria 1

PERSONNAGE HISTORIQUE

Voiture découverte à quatre roues tirée par des chevaux qui doit son nom à la reine Victoria (1819-1901). Le très long règne de la reine Victoria (1837-1901) ainsi que l'empreinte dont elle l'a marqué ont créé un « style » victorien surtout caractérisé par la surcharge.

Victoria 2

PERSONNAGE HISTORIQUE

Plante aquatique exotique (de genre masculin) des eaux équatoriales à fleurs roses, rouges et blanches aussi appelée maïs d'eau. Ses feuilles flottantes peuvent atteindre deux mètres de diamètre. Le botaniste anglais John Lindley (1799-1865) leur donna ce nom pour rendre hommage à la reine Victoria (1837-1901).

Victorien

PERSONNAGE HISTORIQUE

L'adjectif victorien désigne tout ce qui a trait à la reine Victoria d'Angleterre ainsi qu'à son règne (1837-1901) caractérisé, sur le plan des mœurs, par une réserve excessive et un puritanisme allant jusqu'à la pudibonderie. Sur le plan décoratif, on le reconnaît à une surcharge excessive généralement assez mièvre tandis que la plupart des bâtiments étaient faits de briques rouges, voire presque noirâtres, toujours dans un souci de réserve !

Victorienne

PERSONNAGE HISTORIQUE

L'adjectif victorienne employé dans période victorienne signifie, d'après Littré, « multiplication de deux cycles, le solaire de vingt-huit ans et le lunaire de dix-neuf, qui fait cinq cent trente-deux ans, inventée par Victorius d'Aquitaine, au ^v^e siècle, pour la fête de Pâques ».

Victorin

D'après Littré, les victorins étaient des « chanoines réguliers de Saint-Victor, dont le chef-lieu est l'abbaye de ce nom fondée à Paris par Louis le Gros, en 1113 ».

Viduité

MYTHOLOGIE

Ce synonyme de veuvage dérive de Viduus, divinité romaine qui séparait l'âme du corps à l'heure de la mort.

Vienne

GÉOGRAPHIE

Une vienne était une « lame d'épée qui a été fabriquée à Vienne, en Dauphiné ». (Littré) **Voir Braquemart, Olinde et Verdun.**

Viennoiserie

GÉOGRAPHIE

Pâtisseries consommées surtout au petit-déjeuner, comprenant croissants, brioches et, en général, tous les produits qui ne sont pas du pain. Le mot vient de Vienne en Autriche (et non la ville de l'Isère), peut-être parce que le pain au lait est aussi appelé pain viennois, peut-être aussi parce que les boulangers viennois auraient reçu l'autorisation de créer le croissant pour les récompenser d'avoir averti les autorités de la présence des envahisseurs turcs ! On peut aussi avancer l'idée que les Autrichiens en général et les Viennois en particulier sont passés maîtres en pâtisserie.

Songeons, par exemple, au sacher.

Vieux-lille

GÉOGRAPHIE

Le vieux-lille aussi appelé gris de Lille est le nom d'un fromage de Maroilles, soumis à un long affinage et très odoriférant. Son nom vient de Lille, comme on s'en doute.

Vigan

GÉOGRAPHIE

Le vigan est une « espèce de gros drap (de la ville de Vigan) ». (Littré) Le Vigan est un chef-lieu d'arrondissement du Gard, dans les Cévennes. (Larousse)

Villafranchien

GÉOGRAPHIE

Villafranca d'Asti, ville du Piémont, a donné son nom à un plissement à cheval sur le tertiaire et le quaternaire.

Vins : In vino veritas ?

Les Français sont, à juste titre, tellement fiers de leurs vins, qu'ils ont donné des noms de crus à certaines localités qui les produisent.

EDWARD G. ROBINSON

Tous les pays produisent du vin, ou presque, puisqu'il existe aujourd'hui du « champagne » californien, du « chardonnay »

néo-zélandais ou australien et du « cabernet-sauvignon » grec !

Certains pays ont, dans le domaine viticole, une longue tradition. Je pense à l'Italie qui produit depuis toujours, ou presque, du chianti, du frascati, du lacrima-christi ou lacryma-christi ou du valpolicella. On pense aussi au rioja ou xérès espagnols, à la malvoisie grecque tout comme aux madère et porto portugais. Tous ces crus portent les noms des lieux qui les ont vus naître – à l'exception du lacrima-christi, bien entendu.

Mais, lorsqu'on songe à la France, tout chauvinisme mis à part, les appellations se bousculent au portillon. Les régions qui ne peuvent s'enorgueillir que d'un seul cru font figure à la fois d'exception et de parent pauvre, comme le Midi méditerranéen avec son seul bandol, la Provence avec l'unique châteauneuf-du-pape, le Jura, célèbre pour le seul arbois. On n'oserait pas le dire du champagne tant il produit de bouteilles !

Ailleurs, il y a pléthore, ne serait-ce qu'entre Paris et Lyon en passant par la Loire avec le bourgueil, le chinon, le montlouis, le pouilly, le sancerre, le saumur ou le vouvray. Plus au sud, la Bourgogne produit le beaune, le chablis, le chambertin, le chassagne-montrachet, le gevreys-chambertin, le givry, le marsannay, le mercurey, le meursault, le pommard et le volnay. Lorsqu'on s'aperçoit que la plupart des lieux qui ont donné ces noms de crus ne comptent que quelques habitants (355 à Volnay, 436 à chassagne-montrachet ou 555 à Pommard), on se dit que là, hormis les nourrissons et les vieillards, tout le monde s'occupe de la vigne et du vin.

Presque arrivés à Lyon, les monts du Beaujolais produisent chaque année, en plus du très attendu beaujolais nouveau, le brouilly, le chénas, le chirouble, le (ou la ?) fleurie, le gamay, le juliénas et le morgon.

Dès que l'on songe au Bordelais vinicole, on imagine toute une région qui vit du vin puisque les 100 000 hectares

consacrés à la vigne produisent 600 000 000 de bouteilles annuelles qui se répartissent en graves, hautmédoc, margaux, médoc, pauillac, pessac-léognan, pomerol, saint-émilion, saint-estèphe, saint-julien et autres sauternes...

Et on n'a pas encore terminé le tour de France vinicole puisque le Sud-Ouest peut, lui aussi, s'enorgueillir de ses cahors, gaillac, jurançon et monbazillac.

Virgilier

LITTÉRATURE

Le virgilier est un « genre d'arbrisseau de la tribu des sophorées, dédié à Virgile ». (Supplément au dictionnaire de Littré)

Virginie

GÉOGRAPHIE

Même si le tabac de Virginie est cultivé, aujourd'hui, dans le monde entier, on conserve son appellation initiale de virginie.

Virgouleuse

GÉOGRAPHIE

La virgouleuse est une « poire fondante qui se mange en hiver » selon Littré qui précise qu'on l'appelle aussi virgoulée et virgoulé. Littré cite l'Abrégé des bons fruits d'un certain Merlet : « La virgouleuse sort du village de Virgoulée près Limoges, dont le baron de Chambray est seigneur, ce qui l'a fait appeler dans le pays la chambrette. »

Volcan

MYTHOLOGIE

Le mot volcan dérive du nom de Vulcain, dieu du feu et des métaux. Les Anciens croyaient qu'il demeurait dans l'Etna, travaillant à sa forge aidé par les Cyclopes. Le mot a beaucoup de dérivés, à commencer par Vulcanales, fêtes romaines en l'honneur de Vulcain. Volcanique, volcaniser, volcanisme, volcanologie ou vulcanologie, volcanologue ou vulcanologue dérivent aussi du nom du dieu. **Voir Vulcanisation.**

Volnay

GÉOGRAPHIE

Volnay est une toute petite commune de la Côte-d'Or qui produit des bourgognes réputés.

Volt

INVENTEUR

Alessandro Volta (1745-1827), physicien italien, partit des expériences de Galvani, corrigea les interprétations erronées de celui-ci et inventa la pile électrique en 1799. Il fut honoré deux fois et le méritait bien car il avait découvert aussi le gaz méthane en 1776.

Napoléon l'anoblit en 1801 et on reconnut une deuxième fois ses mérites au cours du Congrès des Électriciens de 1881 où on donna le nom de volt à une unité électrique de tension et de potentiel (symbole V). Le mot fut adopté au cours de ce congrès avec ampère, coulomb, farad et ohm. En dérivent volt(a)mètre, voltaïque, voltage, voltaïsation, voltampère ainsi

que survolté. **Voir Galvanisme.**

Voltaire

LITTÉRATURE

Voltaire a légué son nom à un fauteuil que l'on appelle voltaire, ellipse de fauteuil (à la) Voltaire. Il date de la Restauration. C'est un fauteuil rembourré à bois apparent, à siège bas mais à dossier élevé et un peu renversé en arrière qui avait les faveurs de l'auteur de *Candide*. Argotiquement, le mot a désigné un billet de mille anciens francs étant donné que l'effigie de Voltaire y figurait. **Voir Bonaparte, Delacroix, Pascal et Richelieu.**

Voltairiser

LITTÉRATURE

On sait que Voltaire (1694-1778) se prit de querelle avec le chevalier de Rohan-Chabot, plein de mépris pour ce bourgeois « qui n'a même pas un nom », ce à quoi Voltaire répondit prophétiquement : « Mon nom je le commence, et vous finissez le vôtre ! » Cet échange de propos venimeux permit à Rohan de rappeler cruellement au futur auteur de *Candide* qu'il n'était qu'un roturier : le chevalier le fit bastonner par six de ses laquais. Il assistait à l'« opération » de son carrosse et aurait eu ce mot tout aussi prophétique : « Ne frappez pas à la tête, il peut en sortir quelque chose de bon. » Voltaire, dont le courage physique était nettement inférieur au courage moral, prit néanmoins aussitôt des leçons d'escrime, bien décidé à provoquer le chevalier en duel. Les Rohan prirent peur et on refusa à Voltaire réparation par les armes. Comme il n'avait « même pas de nom », les Rohan obtinrent, grâce à une odieuse lettre de cachet, que le jeune François-

Marie Arouet fût embastillé pour la deuxième fois de sa vie. L'affaire fit grand bruit et, au cours du XVIII^e siècle, « voltairiser » devint synonyme de bastonner.

Vosne-Romanée

GÉOGRAPHIE

La petite commune bourguignonne de Vosne-Romanée produit des vins rouges réputés qui portent son nom.

Vouvray

GÉOGRAPHIE

Vouvray est situé dans l'Indre-et-Loire, à neuf kilomètres de Tours. On y produit un pinot, mot qui a peut-être donné l'argotique « pinard » ?

Vulcain

MYTHOLOGIE

On a donné le nom de Vulcain, dieu du feu chez les Romains de l'Antiquité, à une vanesse, papillon extrêmement coloré à ailes brun-noir portant une bande rouge, et dont la chenille vit sur l'ortie. Le nom a sans doute été donné en raison de l'analogie des couleurs du feu et du papillon.

Vulcanien

GÉOGRAPHIE

Vulcano, célèbre volcan au large de la Sicile, fait partie des îles Éoliennes, archipel italien de la mer Tyrrhénienne. Il

comprend en outre les îles Lipari et le Stromboli. Cet archipel passait pour être les « îles de Vulcain ».

Le mot vulcanien en dérive, qui se dit d'un type de volcan ou d'éruption volcanique caractérisé par la large prédominance des explosions sur les émissions d'une lave très visqueuse qui le plus souvent se fige dans la cheminée. Pour Littré, le mot vulcanien avait un tout autre sens : « Se dit de l'hypothèse qui attribue au feu la formation de la terre, ainsi que les principales révolutions qui en ont modifié la surface. [...] Les vulcaniens, les géologues qui sont partisans de cette hypothèse. »

Vulcaniser

MYTHOLOGIE

La vulcanisation est une préparation du caoutchouc à l'aide de soufre, de manière à le rendre insensible à la chaleur et au froid. Le mot dérive, comme volcan, du dieu Vulcain. Certains attribuent l'invention du procédé à l'Anglais Brockedon, d'autres à l'Américain Charles Goodyear. À l'époque de Littré, on disait aussi vulcanisation, ce qui est plus conforme à l'étymologie du mot. **Voir Volcan.**

42. Claude Gagnière, *Au Bonheur des mots*, Paris, Laffont, 1989, p. 331.



Wahabite ou Ouahhabite

PERSONNAGE RELIGIEUX

Cette doctrine religieuse connut son apogée dans le premier quart du XIX^e siècle. Elle dérive du nom de Mohammed ibn Abd el-Wahab et consiste à vouloir revenir aux traditions religieuses musulmanes primitives et à rétablir l'autorité théocratique. La doctrine elle-même porte le nom de wahabisme.

Wallace

PERSONNAGE HISTORIQUE

Les Hertford réunirent des œuvres d'art pendant quatre générations. Leur collection fut achevée par sir Richard Wallace (1818-1890), philanthrope anglais richissime. On y

trouve des œuvres d'art à prédominance française ainsi que des armes et des armures que la veuve de Richard Wallace offrit en 1897 à l'Angleterre à condition que la collection soit mise à la disposition du public et qu'on ne la modifie en rien.

La Wallace Collection, inaugurée en 1900, est un des plus riches musées de Londres. Mais, comme Wallace était amoureux de la France (il mourut à Paris), il offrit une centaine de ses « Fontaines Wallace » appelées tout simplement « wallace » pour permettre aux Parisiens de se désaltérer.

Washingtonia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Le washingtonia est un grand palmier de Californie et du Mexique, aux feuilles en éventail très amples qui a été fort bien acclimaté dans le Midi de la France. Son nom lui fut donné pour honorer la mémoire de George Washington (1732-1799), président des États-Unis qui prit position en faveur de l'indépendance américaine et en devint le héros.

Waterloo

GÉOGRAPHIE

Comme la défaite de Waterloo n'a pas laissé de très bons souvenirs en France, le mot a pris, avec minuscule, en français argotique, les sens de « désastre » ou de « malchance persistante » d'après le Dictionnaire de l'argot de Larousse. **Voir Trafalgar.**

Waterman

INVENTEUR

Lewis E. Waterman déposa, le 12 février 1884, un brevet relatif au Waterman Regular, le premier stylographe digne de ce nom.

Litré mentionne déjà le mot mais avec un tout autre sens : « Espèce de machine propre à creuser la terre sous l'eau. » Dans ce sens, le mot ne dérive pas d'un nom propre mais de deux mots anglais water, eau, et man, homme.

Watt

INVENTEUR

James Watt, physicien écossais (1736-1819), transforma la machine à vapeur en moteur au moment où l'industrie naissante en avait besoin. Alors qu'il était jeune préparateur de physique à l'Université de Glasgow, il eut l'idée de sa « machine à vapeur à condenseur ». Il prit un brevet, en 1769, pour toute une série d'innovations qui lui permirent de mettre au point, en 1780, sa « machine à double effet » et, en 1784, son « régulateur à boules ».

En reconnaissance de ses multiples inventions et du rôle considérable qu'il joua pour le développement de la société industrielle, on donna son nom à l'unité internationale de puissance et de flux magnétique (symbole W). Le mot a de nombreux dérivés, comme les multiples du watt hectowatt, kilowatt ainsi que wattmètre et wattman (voir ci-après).

Wattman

INVENTEUR

Le wattman était, à l'origine, le mécanicien chargé de la conduite d'une voiture, d'une locomotive ou d'un tramway. Le mot semble d'origine américaine, pays où les trams électriques sont apparus pour la première fois. On l'aurait

donné du fait que le « wattman » actionne une manette qui augmente les watt, c'est-à-dire la puissance. Le mot n'est plus guère donné, à la fin du xx^e siècle, qu'aux conducteurs de trams.

Weald

GÉOGRAPHIE

Le Weald [ouèld] est une « région humide et boisée du sud-est de l'Angleterre, entre les Downs ». (Larousse) Elle est à l'origine d'un terme de géologie défini par Littré comme « terrain situé au-dessous du grès inférieur, ainsi dit parce qu'il a été primitivement étudié dans le Weald, partie des comtés de Kent, de Surrey et de Sussex, en Angleterre ».

Weber

SAVANT

Unité physique de flux d'induction magnétique (symbole Wb). Vient du nom du physicien allemand Wilhelm Eduard Weber (1804-1891) qui donna en 1846 la loi concernant les forces exercées par les particules électrisées en mouvement.

Wehnelt

SAVANT

Arthur Wehnelt (1871-1944) fut un physicien allemand qui fit notamment des travaux sur l'émission thermoélectronique et inventa une électrode cylindrique qui porte son nom servant à régler le flux d'électrons dans les tubes cathodiques.

Weigélien

PERSONNAGE RELIGIEUX

Nom donné aux membres d'une secte mystique allemande fondée par Valentin Weigel (1533-1588). Il mélangeait, dans ses écrits posthumes, les idées philosophiques et les emprunts à Paracelse et à Tauler. Ils furent condamnés après sa mort en 1624, ce qui n'empêcha pas ses idées de faire de nombreux adeptes.

Wellingtonia

PERSONNAGE HISTORIQUE

Synonyme de séquoia. Le nom fut donné pour rendre hommage à Arthur Wellesley, premier duc de Wellington (1769-1852). **Voir Séquoia.**

Welsh corgi

GÉOGRAPHIE

Le welsh corgi, appelé le plus souvent corgi tout court, est un petit chien intelligent, affectueux et drôle, facile à dresser, dont la tête rappelle celle du renard. Ce sont des chasseurs courageux et rapides, des gardiens et d'excellents bouviers : « Les fermiers leur avaient même attribué le surnom de "talonneurs", tant leurs corgis mettaient de constance à mordiller le talon des vaches rétives à prendre le bon chemin. » (Pierre Rousselet-Blanc) Comme leur nom (anglais) l'indique, ils sont originaires du pays de Galles (Wales en anglais dont welsh est l'adjectif signifiant gallois) où ils sont très populaires. Ils y seraient « nés au x^e siècle des croisements de chiens de bergers gallois avec des buhunds et des vallhunds scandinaves qui accompagnaient

les Vikings lors de leurs invasions. Deux siècles plus tard, l'arrivée de tisserands flamands dans la région aurait provoqué de nouveaux métissages ». (Pierre Rousselet-Blanc)

Ils se présentent sous deux variétés : le pembroke (apparu au début du XII^e siècle) et le cardigan (nettement antérieur). Ils sont devenus célèbres depuis que l'on sait qu'ils sont les favoris d'Élisabeth II qui reçut le premier, de son père, alors qu'elle n'avait que deux ans.

Wernérite

SAVANT

Abraham Gottlob Werner, géologue allemand (1749-1817), fut un des créateurs de la minéralogie. Il affirma l'origine marine ou « neptunienne » des roches terrestres et fut aussi un pionnier de la classification systématique des minéraux et des roches. La wernérite ou scapolite est un silicate d'aluminium, de calcium, de sodium et de chlorure qui reçut son nom pour honorer Werner.

Wesleyen

PERSONNAGE RELIGIEUX

Il y eut deux Wesley, John (1703-1791) et son frère Charles (1707-1788). Ils fondèrent une secte protestante dont les adeptes portent les noms de méthodistes ou de wesleyens. La secte prône un retour aux sources de la Réforme. (Larousse)

West highland white terrier

GÉOGRAPHIE

C'est un petit chien de moins de 30 cm qui pèse entre 7 et 10 kg. On l'appelle aussi westie (tellement son nom est long) ou, en français, terrier blanc des Highlands de l'ouest, traduction littérale de son nom anglais. Les Highlands en question, autrement dit les hautes terres, sont la partie montagneuse septentrionale de l'Écosse.

Têtu et volontaire, courageux et exclusif, il est vif et gai et adore les promenades. C'est un redoutable chasseur de renards, trait qu'il a sans doute hérité de son long passé « fermier » au cours duquel il faisait la chasse aux rats et aux souris.

Il eut pourtant à pâtir longtemps de la blancheur de sa robe, considérée comme une anomalie. On le noyait le plus souvent à la naissance et il faillit bien disparaître « quand un colonel de l'armée britannique, Malcolm de Pottalloch, s'avisant que cette robe éclatante permettait de bien le distinguer des sols rocheux sur lesquels il chassait, décida de le sélectionner et d'en faire, dès 1905, une race à part de terriers ». (Pierre Rousselet-Blanc)

Westinghouse

INVENTEUR

George Westinghouse (1846-1914), ingénieur et métallurgiste américain, inventa divers appareils électriques et perfectionna le frein à air comprimé, utilisé pour la première fois en 1872, qui porte son nom.

Wetterli

INVENTEUR

Le wetterli est un « nouveau fusil perfectionné, ainsi dit du nom de son inventeur » (Supplément au Littré). À l'appui de

sa définition, Littré cite un extrait du Journal officiel du 20 octobre 1873 : « La Landwehr sera progressivement armée du wetterli. »

Whip-poor-will

(PRÉ)NOM

Ce mot « français » d'origine anglaise qui signifie littéralement « fouettez le pauvre William » est le nom d'un oiseau, sorte d'engoulevent, dont le cri – lamentable – semble rappeler le nom que les Américains lui ont donné.

Wicléfisme

PERSONNAGE RELIGIEUX

John Wiclef ou Wycliffe (1330 ?-1384) fut un des précurseurs de la Réforme qui, entre autres, traduisit la Bible en anglais, prêcha contre toute discipline et écrivit des pamphlets anticléricaux. Le wicléfisme est le nom qui fut donné à sa doctrine.

Williams (Poire)

(PRÉ)NOM

Voir Poire Williams.

Winchester

INVENTEUR

Cette arme à feu, fusil à répétition, fut commercialisée par l'Américain Oliver Fisher Winchester (1810-1880) qui était,

au départ, un fabricant de chemises.

Winter

PERSONNAGE HISTORIQUE

Littré parle dans le Supplément à son dictionnaire d'« écorce de winter, écorce du *Wintera aromatica*, qui est employée en pharmacie ». D'après lui, le mot dériverait de Winter, marin anglais du xvi^e siècle.

Wonder

NOM DÉPOSÉ

Alphonse Boudard cite un bel exemple de métaphore argotique dans *Sur le bout de la langue*⁴³. Wonder (marque de pile électrique) se substitua à pile, dans l'argot des joueurs !

Wormien

SAVANT

On appelle wormiens de petits os du crâne étudiés par le médecin danois O. Worm (1588-1654). Littré l'appelle Wormius et en fait un médecin de Copenhague.

Worsted

GÉOGRAPHIE

On appelle worsted un type de fil de laine ainsi que l'étoffe faite avec cette laine. Les deux sens dérivent du nom d'un village du Norfolk, déjà connu pour sa laine dès le xiii^e siècle.

Wurlitzer

NOM DÉPOSÉ

Nous connaissons surtout, aujourd'hui, la firme Wurlitzer comme une firme qui construisit les juke-boxes. La firme s'identifia tellement avec le produit que Wurlitzer est devenu le terme générique pour désigner le jukebox. Il s'en faut de beaucoup, cependant, pour que la firme n'ait produit que cela. Connue aux États-Unis dès le début du xx^e siècle, elle se spécialisa dans des instruments de musique mécanique comme, par exemple, une harpe à soixante cordes que l'on utilisait généralement pour jouer des airs de musique populaire américaine dans les cafés un peu snobs : la harpe y faisait beaucoup moins de bruit que les pianos mécaniques ! Toujours active, la société Wurlitzer créa, en 1958, le premier piano électrique.

Würmien

GÉOGRAPHIE

Würm, lac et rivière de Bavière, a donné son nom à une période glaciaire aussi appelée « glaciation de Würm ». Ce fut la dernière des quatre grandes glaciations du quaternaire alpin.

Wyandotte

PEUPLE ET GÉOGRAPHIE

La wyandotte est une poule d'une race mixte américaine, obtenue par divers croisements, excellente pondeuse. Le mot vient du nom d'un comté des États-Unis, le comté de Wyandotte, aux États-Unis, dans le Michigan, qui porte ce nom transposé de Ouendat, nom que se donnaient les

Hurons.

43. Paris, Presses de la Cité, 1993, p. 141-142.



Xérès

GÉOGRAPHIE

Le xérès est un vin espagnol récolté à Jerez de la Frontera, dans la province de Cadix. À l'époque où ce vin se fit connaître, le x espagnol se prononçait comme le ch français, ce qui explique pourquoi il n'y a pas de différences, sinon d'appellations, entre le jerez, le xérès et le sherry.

Ximenia ou Ximénie

SAVANT

La ximénie est une sorte d'arbuste qui doit son nom à un botaniste espagnol du nom de Ximénès. La variété du Gabon donne des fruits comestibles appelés prunes ou citrons de mer. Ils ressemblent en effet à des citrons.



Yale

INVENTEUR

Le 6 mai 1851, Linus Yale fit breveter une serrure à goupilles dite serrure américaine et aujourd'hui communément appelée yale. Elle s'inspirait des serrures égyptiennes de l'Antiquité !

Yankee

(PRÉ)NOM

On a donné plusieurs explications à l'origine du mot yankee. Il s'agirait, selon certains, dont Littré, du nom donné aux Américains, et surtout à ceux de la côte est, par les Anglais pour se moquer de la façon dont les Italiens prononcent le mot english.

Pour d'autres, il s'agirait d'une modification des mots

hollandais Jan Kaas (Jean fromage) faisant allusion au fait que New York fut d'abord colonisée par les Hollandais et appelée Nieuw Amsterdam.

Pour d'autres enfin, le mot viendrait peut-être de Janke, petit Jean ou Jeannot, surnom des Hollandais et des Anglais établis en Nouvelle-Angleterre.

Yiddish

BIBLE

Synonyme de judéo-allemand. C'est une transposition anglaise de l'allemand Jüdisch qui, comme tous les mots qui ont trait aux Juifs, dérive du grec ioudaios qui désigne un membre de la tribu de Juda, un des douze fils de Jacob.

Yorkshire ou Yorkshire-terrier

GÉOGRAPHIE

Race de chiens qui tire son nom d'un des plus grands comtés anglais.

Youtre

BIBLE

Comme Yiddish, le mot Youtre désigne le Juif, de façon argotique et très péjorative. Il dérive du mot allemand dialectal Juder. Youtrierie existe, comme dérivé, avec le sens d'avarice. L'antisémitisme a aussi créé youdi, dérivé, lui, de l'arabe classique yahudi, ainsi que youpin.

Ypérite

« Il faudra qu'un jour d'avril 1915, des bataillons d'Algériens tenant des tranchées devant Ypres soient enveloppés par un nuage vert, toussent, suffoquent, tombent inanimés, les poumons envahis par le chlore, pour que la mobilisation scientifique commence. Ce nuage vert, c'est le premier essai d'intoxication par le gaz, tenté par les Allemands auxquels un grand chimiste a fourni cette riche idée. L'institut de chimie organique Kaiser Wilhelm, à Berlin, a été transformé en installation militaire, emploie cent cinquante universitaires et deux mille autres personnes, détail que l'on ne connaîtra que beaucoup plus tard. » (Françoise Giroud, Une femme honorable⁴⁴)

Le gaz auquel Françoise Giroud fait allusion dans sa biographie de Marie Curie est l'ypérite, dit « gaz de combat » ou « gaz moutarde ». De son nom savant, c'est un sulfure d'éthyle dichloré utilisé pour la première fois par les Allemands au cours de la Première Guerre mondiale en bombardant la petite ville côtière belge d'Ypres. Le mot ypérite en dérive mais le mot gazé lui a été préféré.

Françoise Giroud précise encore que la réaction française ne se fera pas attendre tant pour trouver un gaz aussi mortel, cette fois à destination des Allemands, que pour permettre aux soldats de résister. C'est à André Mayer, physiologiste au Collège de France, que l'on devra l'invention du masque à gaz, improvisé dans l'urgence.

À la veille de la guerre germano-polonaise de 1939, les Polonais se livrent à plusieurs exercices de défense passive, ce qui engendre parfois plus de panique que prévu et notamment la crainte de l'ypérite. « Profitant de ce que beaucoup de gens sont en vacances, des individus proposent aux cuisinières ainsi qu'aux ménagères des quartiers pauvres des images pieuses à l'effigie de sainte Ypérite... Ceux qui colleront ces images sur leurs vitres jouiront certainement d'une protection céleste accrue. Le terme

d'ypérite est devenu brusquement familier et ces malins réalisent des bénéfices appréciables⁴⁵. » Sans commentaires ! **Voir Curie.**

Ypréau ou Ipréau

GÉOGRAPHIE

Cet orme tire, lui aussi, son nom de la ville d'Ypres parce qu'il est particulièrement abondant dans la région.

Ysopet

LITTÉRATURE

Recueil de fables au Moyen Âge. On l'appela ainsi par référence au fabuliste grec Ésope (v^e-vi^e siècles av. J.-C.). On écrit aussi isopet.

Yttrium

GÉOGRAPHIE

L'yttrium est un métal accompagnant le cérium qui tire son nom de la ville suédoise d'Ytterby où il a été découvert. Le mot a un très grand nombre de dérivés, utilisés seulement dans la langue scientifique : yttrique, yttrifère, ytterbite, ytterbium, ytterbine... **Voir Erbine, Erbium et Terbium.**

44. Paris, Fayard, p. 277-278.

45. Alexandre Wolowski, La Vie quotidienne à Varsovie sous l'occupation nazie. 1939-1945, Paris, Hachette, 1977, p. 21-22.



Zaire

GÉOGRAPHIE

Le franc avait été l'unité monétaire du Congo pendant toute la période de la colonisation belge et jusqu'en 1971, date à laquelle le président Mobutu Sese Seko (1930-1997) décida non seulement de changer le nom du pays en Zaïre mais aussi de donner le nom de zaïre à l'unité monétaire principale du pays.

On sait ce qu'il en est advenu en 1997 lorsque le nouveau président du pays, Laurent-Désiré Kabila, prit comme première mesure de revenir au nom « original » du pays et décida qu'il faudrait dorénavant l'appeler République démocratique du Congo.

Za(n)ni

(PRÉ)NOM

Le mot désigne un personnage bouffon de la comédie italienne. Il est le diminutif vénitien de Giovanni, Jean.

Zanzi(bar)

GÉOGRAPHIE

Le nom de ce jeu de hasard qui se joue à l'aide de deux ou trois dés et d'un cornet viendrait de l'île de Zanzibar.

Zarzuela

SPECTACLES

La zarzuela est une petite pièce lyrique espagnole qui alterne le chant et la déclamation. Elle tire son nom du Palais de la Zarzuela, résidence royale, ainsi que d'un théâtre espagnol.

Zéphyr ou Zéphire

MYTHOLOGIE

Dans l'Antiquité, on avait personnifié le vent venant de l'ouest en l'appelant Zéphyr ou Zéphire. Pour les Romains, il annonçait le printemps. Ils l'avaient dès lors appelé Favonius, le bienfaiteur. Le mot désigne aujourd'hui encore un vent agréable.

Zeppelin

INVENTEUR

Le comte Ferdinand de Zeppelin (1838-1917), général et

aéronaute allemand, fit construire d'énormes dirigeables à carcasse en aluminium et en duralumin. Elle comprenait des cellules contenant du gaz et le tout était recouvert de toile imperméabilisée. Le premier, le LZ-1, sortit le 2 juillet 1900 et vola en décembre de la même année.

C'étaient des monstres qui pouvaient atteindre 180 m de long et qui nécessitaient jusqu'à trente hommes d'équipage parmi lesquels il y avait les premiers stewards (ils remplissaient plus ou moins les fonctions des actuelles hôtesse de l'air). Il fallait trois ou quatre moteurs de 260 chevaux pour actionner ces zeppelins.

Grâce à leurs performances exceptionnelles pour l'époque (en 1906, un zeppelin parcourut 60 miles en deux heures ; la même année, un autre se maintint en l'air pendant vingt-quatre heures), le gouvernement allemand finança un projet qui devait donner à l'armée allemande la suprématie dans les airs. Plus de cent zeppelins furent employés à des fins militaires pendant la guerre de 14-18. Après la mort de leur créateur, les zeppelins servirent à des traversées commerciales de l'Atlantique. Dans cet usage pacifique, ils transportèrent 52 000 personnes (généralement richissimes) de 1900 à 1939.

Zigomar

LITTÉRATURE

Le mot zigomar semble avoir disparu, ou presque, des dictionnaires contemporains. Il n'est cité ni par le Petit Larousse ni par le Petit Robert qui ne mentionnent tous deux que le mot zigoto.

Zigomar a pourtant bel et bien existé, créé par Léon Sazie dans une série de feuilletons publiée dans Le Matin un an avant Fantômas et dont le grand mérite était de présenter pour la première fois un criminel masqué.

Le mot a été repris par la suite et semble s'être confondu avec zigoto qui, lui, dérive du mot zig (que l'on trouve déjà chez Littré). Aujourd'hui, zigoto l'a largement emporté sur zigomar.

Zinjanthrope

GÉOGRAPHIE

Le zinjanthrope est un homme préhistorique dont les restes, datant de 1 750 000 ans environ, furent découverts par Louis Seymour Bazett Leakey (1903-1972), paléontologue britannique, dans la région d'Oldoway, en Tanzanie en 1959, à Zinj.

Zinnia

SAVANT

L'abbé et botaniste espagnol A. J. Cavanilles a donné le nom de l'anatomiste allemand Jean-Godefroy (ou Gottfried) Zinn (1727-1759) au zinnia, plante ornementale d'origine exotique (Mexique). En plus de ses travaux sur l'anatomie de l'œil, de l'encéphale et de l'oreille, Zinn était directeur du Jardin botanique de Göttingen.

Zip

NOM DÉPOSÉ

Fermeture à glissière étanche qui correspond peu ou prou à la fermeture Éclair. Le verbe zipper qui en dérive signifie garnir d'un zip. **Voir Fermeture Éclair.**

Zoé

(PRÉ)NOM

Sur le verbe signifiant vivre, les Grecs ont formé le prénom Zoé qui désigne aussi un crustacé presque microscopique.

Zoïle

LITTÉRATURE

Zoïle (iv^e siècle av. J.-C.) était un critique alexandrin qui s'est rendu tristement célèbre par ses critiques de l'œuvre d'Homère. Son nom est utilisé comme antonyme d'Aristarque, critique sévère mais juste. **Voir Aristarque.**

Zouave

PEUPLE

Le mot désigne au départ une tribu kabyle qui fournit les premiers soldats de ce corps d'infanterie française créé en Algérie en 1831. Les Zouaves se distinguèrent dans plusieurs conflits du xix^e siècle et notamment à la bataille d'Alma. Celui du pont de l'Alma est devenu célèbre pour des raisons fort différentes de la bravoure militaire !

Leur réputation s'étendit au point de donner naissance aux « Zouaves pontificaux », corps créé en 1860 pour défendre les États du pape. « Faire le zouave » est une expression qui dérive peut-être de la crânerie des Zouaves ou de leurs uniformes.

Bibliographie

Grand Larousse encyclopédique, Paris, Larousse (10 volumes et 2 compléments).

Dictionnaire de l'argot, Paris, Larousse.

La grande encyclopédie, Paris, Larousse (20 volumes).

Beeching Cyril Leslie, A Dictionary of Eponyms, New York et Oxford, Oxford University Press.

Bloch O. et Von Wartburg O., Dictionnaire étymologique de la langue française, Paris, P.U.F.

Cellard, Jacques, Godillot, Silhouette et Cie, Paris, Belfond.

Dauzat Albert, Dubois Jean et Mitterand Henri, Dictionnaire étymologique et historique du français, Paris, Larousse.

Dom Melchior de Vogüe et dom Jean Neufville, Glossaire des termes techniques à l'usage des lecteurs de « La nuit des temps », Zodiaque.

Gagnière, Claude, Au bonheur des mots, Paris, Laffont.

Galey, Bernard C., De mémoire de marque, Paris, Éditions Tallandier.

Germa, Pierre, Du nom propre au nom commun, dictionnaire des éponymes, Paris, Bonneton.

Lesay, Damien, Les personnages devenus mots, Paris, Belin, 2004.

Littré, Émile, Dictionnaire de la langue française classique, Paris, Hachette, 1872 (4 volumes et un volume de suppléments).

Maillet, Jean, Un dictionnaire des noms propres devenus communs, Paris, Albin Michel, 2005.

Picoche, Jacqueline, Dictionnaire étymologique du français, Robert, Les Usuels.

Robert, Paul, Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française, Paris, Société du nouveau Littré (7 volumes).

© Avant-Propos
Maison d'édition
Avenue de Diane, 5
B-1410 Waterloo
herve.gerard@avantpropos.eu

Toutes reproductions ou adaptations d'un extrait
quelconque de ce livre par quelque procédé que ce
soit réservées pour tous pays.

© 2013, Version numérique Primento et Avant-Propos

ISBN 978-2-51101-431-8

Ce livre a été réalisé par [Primento](#), le partenaire numérique des
éditeurs